LA PRENSA

PRIMERA SECCION: PAGINAS 1 á 6 y 19 á 36

Año XLV — Núm. 15.763 — BUENOS AIRES, JUEVES 1° DE ENERO DE 1914 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION ILUSTRADA DE 36 PAGINAS

SUMARIO

Primera sección: páginas 1 á 6 y 19 á 36

Páginas 1 á 5—Avisos.
» 6—Editorial é información.
» 19—"El general Sheridan" por el general Aguirre; y "Los censos" por F. Latzina.
» 20—"Fiestas del primero de año en La Rioja", por Pedro Bazán; y "Vida continental".
» 21—"Vida continental" (continuación) "Las repúblicas americanas en 1913".
» 22—"Comercio exterior argentino".
» 23—"Movimiento económico nacional"—Bolsa, Bancos y Negocios—Caja de Conversión—Mercado de cambios.
» 24—Las industrias agropecuarias en 1913.
» 25 á 36—Telegramas, Actualidades, Información general, provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Día Social, Policía, Deportes, Tribunales, Comercio y etc., etc.

Segunda sección: páginas 7 á 18

Página 7—"Drama en la selva" (Primer premio del concurso organizado por LA PRENSA), por A. Washington de la Peña, (ilustrada).
» 8—"El romance de la meseta" (Segundo premio del concurso), por César Carrizo, (ilustrada); "Más allá del amor" (Segundo premio del concurso), por José Martínez Jerez, (ilustrada).
» 9—"El remesero" (Tercer premio del concurso), por el ing. Luis Lemoine; "El rastreador", por Ada M. Elflein, (ilustrada).
» 10—"La inyección", por Jules Claretie, (ilustrada).
» 11—"Tierra de Castilla", "Notas de andar y ver", por José Ortega y Gasset, (ilustrada).
» 12—"La Navidad del pequeño Vicente Vincent", por Gaston Leroux, (ilustrada).
» 13—"Le bonheur du jour", por Maurice Leblanc; "La tabla de salvación", por Paul Margheritte, (ilustrada).
» 14—"Monarcas dementes", por Hugo Herold, (ilustrada).
» 15—"La punne", por Victor Margueritte; "Claro de luna", por Eloy Fariña Núñez, (ilustrada).
» 16—"La volación al terminar el año 1913", por André Beaumont, (ilustrada).
» 17—"Progresos de la astronomía durante el año 1913", por el ab. Th. Moreux.
» 18—"Los problemas políticos de las potencias", por E. Lipschutz.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLISEO—Compañía lírica italiana. — Maestros concertadores y directores de orquesta: Antonio Marranti y Armando Gaseani.—Jueves 1o.—Otello. A las 8.45.

VICTORIA — Compañía cómico dramática española, de Manuel Salvat. — Jueves 1°.—Tarde á las 2.45: La fuerza bruta, Los intereses creados.—Noche á las 8.45: La virgen loca.

AVENIDA—Compañía cómico lírica española, dirigida por el actor Arsenio Perdiguero.—Jueves 1°.—Tarde á las 2.30: Enseñanza libre, La fiesta de San Antón, Granito de sal.—Noche á las 8: Las gramas, Bohemios, La fiesta de San Antón. [illegible]

COMEDIA—[illegible] El último bribón. El modelo de virtudes, Matías López. [illegible]

MAYO — Gran compañía española de zarzuela, dirigida por Pepe Moncayo.—Jueves 1°.—Tarde: La reina gitana, Juegos malabares, La corte de Faraón.—Noche: El guitarrico, La reina gitana, El Barbero de Sevilla, La corte de Faraón.

ARGENTINO — Compañía de comedias y vaudevilles, Florencio Parravicini.—Jueves 1°.—Quiero el divorcio, El tango en París.

MARCONI — Gran compañía dramática napolitana con variedades y atracciones dirigida por los actores De Gange y Rivelli. Jueves 1o.—Tarde á las 3: Zolfare, Gran acto de variedades.—Noche á las 8.45: Mafia, Gran acto de variedades.

APOLO — Compañía nacional de comedias y pochades, Gámez-Roslch.—Jueves 1°.—Tarde á las 2.45: Un baile en la Opera.—Noche á las 8.45: Fruta picada.

NACIONAL NORTE—Compañía nacional de comedias, dramas y pochades, Panchito Aranaz.—Jueves 1°. — Tarde á las 2.45: Las d'enfrente. — Noche á las 8.45: Juan José, Noche de garufa.

SAN MARTIN—Compañía cómico española, García Ortega.—Jueves 1°.—Tarde á las 3: La roja, Bodas de plata.—Noche á las 8.45: La redacción, El amor que pasa, Estreno: El traje de Venus.

MODERNO—Compañía cómico dramática italiana, Cavalli, Sansoldo y Turolo.—Jueves 1°.—Il giudice, Una gabbia do matti, La classe degli asini.

NUEVO—Jueves 1°—Gran función á beneficio del actor José Franco.—El gran galeoto, Los corridos.

VARIEDADES—Compañía de fantoches líricos Sabiel de operetas.—Jueves 1°.—Tarde á las 2.45: Sueño de un valtzer, La gran vía, Salicedo.—Noche á las 8.45: I granatieri, Bl dorado.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO—Maipú entre Sarmiento y Corrientes.—Jueves 1°.—Tarde á las 2.30: Matinée para las familias.—Noche á las 8.30: Grandes debuts: Stepnay and Partner, Hamel et Gretl.

ROYAL THEATRE — Corrientes 835. — Jueves 1°.—La revista: Chi lo sa?

CIRCO ANSELMI — Lavalle y Larrea. — Jueves 1°.—Tarde: Rifa gratis á los niños de hermosos juguetes. — Los caballos del Tony Barella.—Hormiga Negra.—Noche: Éxito de los nuevos artistas. — Juan Cuello.

PARQUE JAPONES—Callao y Paseo de Julio.—Abierto de las 2 de la tarde hasta la 3 de la mañana.—Precio de entrada: Por la noche y Jueves, Sábados y Domingos y feriados por la tarde 1 $ con dos cupones gratis, uno para el teatro y otro para una atracción.

JARDIN ZOOLOGICO, Teatro de Fantoches.—Jueves 1°.—Gran matinée á las 3 p. m.

FRONTON BUENOS AIRES — Córdoba 1130.—Esta tarde á las 3.30. Dos grandes partidos á 40 tantos.—1°. Eloy y Vergara contra Joselito y Salazar. 2°. Petit y Abando contra Marquinés y Ermúa.

STADIUM DE LA SOCIEDAD SPORTIVA —Gran festival deportivo organizado por la Comisión Nacional de la Juventud.—Carreras de bicicletas, motocicletas, aeroplanos, globos, etc. Tribuna popular, para mayores $ 1; tribuna oficial $ 2.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757—Jueves 1°.—La vida por un baile.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. Jueves 1°. — Estreno: El secreto de Jack Hilton.

PETIT PALACE — Libertad 976. — Hoy Jueves 1o.—Selecto programa.

NUEVO SELECT, American Biograph, — Cangallo 1040.—Función tarde y noche. —Jueves 1°. — Vocación de Carmencita, Puerta cerrada.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Jueves 1°.—Tesoro maldito.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921.—Jueves 1°.—Secreto de Jack Hilton, Cual de ellas, Por mi esposa.

SELECT AMERICAN BIOGRAPH (Suipacha 482).—Jueves 1°.—Estreno: El secreto de Jack Hilton.

CINE OPERA—Corrientes 848—Todos los días hábiles 2 funciones por secciones, Matinée á las 2.30. Plateas $ 0.20. Noche, á las 8.45. Plateas $ 0.30.

IMPERIAL BIOGRAFO, Cangallo 771. — Función todos los días incluso los feriados.—Viernes 2, Sábado 3 y Domingo 4: Estreno del film "Roma ó muerte".

CINE MAGESTIC THEATRE — Lavalle 843 al 863.—Todos los días tarde y noche grandes espectáculos para familias. 15 estrenos diarios.

BIOGRAFO LIBERTAD—Libertad 444.—Salón especial para familias.—Jueves 1°.—Grandes estrenos. Matiné, sección 0.20 cts. Noche, sección 0.20 cts.

DIVERSIONES PUBLICAS

BUCKINGHAM, Corrientes 1752.—Estrenos: El odio humano, 16 partes, Sueño de amor, 8 partes, La venganza, 7 partes. 1p

CINE PLAZA CONGRESO — Rivadavia 1855.—Hoy: Gran matinée con regalo de juguetes á toda la concurrencia y debut del gran concertista de violín señor Telmo Vela, 20 estrenos á gran orquesta. 1p

AVISOS PARA AÑO NUEVO

ALMANAQUES EN LIQUIDACION, pidan muestras, V. Marchi, Castro Barros 529. v3En.

A LAS ENCOMIENDAS "KISS", LA PROVISION "Kiss", Esmeralda 340 (casa fundada el año 1890), ofrece, como los años anteriores y á título de reclame el mejor regalo para Año Nuevo y Pascua de Reyes, con sus bien conocidas y procuradas "Encomiendas Kiss", las que remitiremos con flete pago hasta cualquier punto de la República (por ferrocarril), en cuyos contenidos se encuentran puros artículos adaptables para dichas fiestas, siendo sus calidades todas de primer orden y selectas.

Por 20 pesos

Una caja madera y cartón conteniendo: Una botella de Champagne Veuve Clicquot. Una botella de Oporto Lágrima Christi. Una torta á la genovesa de Bagley y Cía. Una torta de guindas de Bagley y Cía. Una barra de 1|2 kilo turrón de Alicante. Una barra de 1|2 kilo turrón de Jijona. Un frasco de caramelos ingleses. Una caja de gaufrettes Olibert de París. Un tarro de guindas en almíbar. Un estuche pasas uva de Málaga. Una caja de bombones Mous á la crema. Un tarro de duraznos al almíbar. Un paquete marquezinhos. Una caja bombones Suchard. Un estuche bombones Mini-Chocolates. Un almanaque. Una pantalla y un catálogo.

Por 10 pesos

Una caja madera y cartón, conteniendo: Una botella de Oporto exquisito. Una torta á la genovesa de Bagley y Cía. Una barra de turrón Alicante. Una barra de turrón de Jijona. Una barra de turrón de Yema. Una caja de gaufrettes Olibert de París. Un costo de higos de Nápoli. Un tarro de guindas en almíbar. Una caja peladillas de Alcoy. Un frasco de caramelos ingleses. Un paquete mondadientes. Un estuche bombones Mous á la Creme. Un almanaque, una pantalla y un catálogo.

Por 7 pesos

Una caja conteniendo: Una media botella de Champagne Heidsieck. Una torta de Bagley y Cía., á la genovesa. Una caja de gaufrettes de París. Una barra de turrón de Alicante. Una barra de turrón de Yema ó Jijona. Un tarro guindas en almíbar. Un paquete mondadientes. Un estuche bombones Mous á la creme. Un almanaque y el catálogo Kiss.

Nota—A toda persona que pase á recoger la encomienda, personalmente se le obsequiará con un frasco de caramelos ingleses Diamond.

En nuestra vidriera tenemos en exposición estas cajas y otras que no detallamos aquí, las que se diferencian en el contenido sin variar los precios.

Otra—Es útil remitir los pedidos con anterioridad para evitar demoras por el aglomeramiento.

Ofertamos, además: Turrones de Alicante, Jijona, Yema y Frutas á 3 pesos kilo; dulces, bombones, Oportos desde 2 $, Champagnes, tortas de Bagley á 0.85, peladillas, castañas 0.55 kilo, etc., etc. Vino 150 clases. Médoc á 6.50 docena y una lluvia de artículos para las fiestas, Esmeralda 340.—Kiss. v12

ALMANAQUE DEL MENSAJERO PARA 1914, publicado por Vda. de M. Sundt, está en venta en todas las librerías y quioscos de la capital y del interior. Administración, Bmé. Mitre 475, 2o. piso. v29en.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A señoras y señoritas, CORTE Y CONFECCION se enseña, Cangallo 1224. v12

A ZURCIR Y TEJER, CERRITO 581 Y Esmeralda 548. v30e

A ZURCIR Y TEJER EN TODA CLASE de ropa, Maipú 748, zurcidora premiada. v30e

A LOS MOLDES EXACTOS, SE CORTA en género, se prueba é hilvana, corte científico y único, academia Cangallo 1224. v12

A $ 1.60, RIQUISIMAS CAMISAS Y CALZONES con espléndidos bordados y valenciennes hechos á mano. Liquidamos todas las existencias de verano. Visiten la casa y economizarán la mitad del dinero, Au Printemps, Esmeralda esq. Lavalle.

BELLEZA SIN IGUAL, TINTE NACARADO, frescura, delicioso, proporciona el uso del agua y crema Equis, sin rival; para los cuidados de la tez. Grand Prix París 1911, venta Cangallo 1867, de 1 á 8 p. m. v1e

COSTURERA DE NUEVO Y ARREGLO, [illegible]

COSTURERA SE OFRECE [illegible] DIAS POR semana, para casa de familia, Anchorena 1459. v4

CORSES, LA CASA MEJOR SURTIDA en corsés hechos y especiales sobre medida, precios módicos, Salta 582. v25En.

GRAN LIQUIDACION, TRENZAS 70 centímetros, cabello fino desde 4 $, rodetes, ciurzados íd., jopos, bandós, etc., mitad de precio, Cevallos 748. v3

MODISTA BUENA PARA CASA DE familia se ofrece, B. Mitre 4102. v4e

MODISTA SE OFRECE CASA DE FAMILIA, Rivadavia 2058. v3

MANIQUI, FABRICA LA FRANCE, ORTEGA, único en el ramo, Libertad 2 á 6 Independencia 3525. v15Enero

MANIQUIES "LA PERFECCION", LO mejor que se fabrica, desde 5 $, Callao 151. v1Enero

MODISTA O COSTURERA SE OFRECE para casa de familia, para ciudad ó campo, Güemes 3626. v3e

MODISTA Y CORSETERA SE OFRECE para casa de familia por día, dirigirse por carta á personalmente, Venezuela 1565. v3

PIANOS SE AFINAN POR 3 $, SE arreglan y componen pianos, se ofrece pianista. Se va á pueblos de campaña. Avisen Méjico 545, Sr. Caballero.

POSTIZOS, CASA MIR, JOPOS, BANDOS á 5 $, trenzas y torsadas desde 4.50, rodetes desde 5, etc.; con pelo caído hago jopos, trenzas y rodetes á 3; torsadas 2, etc., B. Mitre 4142 y Cangallo 2529. v4

POSTIZOS MODERNOS Y FANTASIAS, gran surtido á precios nunca vistos, encuentra casa Magarola, de pelo caído, se hacen postizos, hechura 3 $, Suipacha 524. vIen.

RECLAME SENSACIONAL! REGALO formas de tagal á $ 0.95, con copa seda 1.95, fantasías á 0.25 cju., Cerrito 537. v3e

SE OFRECE MODISTA ITALIANA PARA familia, Carlos Pellegrini 1439. v3e.

SALON DE PEINADOS Y POSTIZOS SE dan lecciones, oficio en 3 meses, Méjico 567. v3e

SE OFRECE MODISTA MUY BUENA para casa de familia, ayuda en los quehaceres de casa. Por carta á Luisa P., Pringles 465. v1e

SEÑORA FORMAL SE OFRECE PARA trabajar por día en casa de familia, cose á máquina y á mano, iría para algún trabajo que no sea pesado también, dirigirse por carta á personalmente á Federico Lacroze 1620, Belgrano. v1e.

VESTIDOS, MODELOS, POCO USO todos estilos, vendo baratos, Santa Fe 1128. v1e

VAINILLAS A MAQUINA, FESTONES Y plegados se hacen; Cerrito 1138, U. T. 1387, Juncal. vIen.

VESTIDOS Y SOMBREROS VENDO EN buen uso, elegantes y baratos, Tacuarí 1114. v1Ep.

VENDO TRAJE NOVIA SEDA, BLANCO, talle 46, por $ 160, nuevo; Río Bamba 145. vIen.

VENDO VESTIDOS DE señora TODO estilo, baratos, y cambio y compro también. Sastre, Esmeralda 324.

ZURCIDORA HACE TODA CLASE DE zurcidos finísimos, Alvarez 2012. v4e

PRESTAMOS E HIPOTECAS

A COMERCIANTES Y PROPIETARIOS, prestamos dinero, S. Colectiva, C. Pellegrini 63 v5e

A BAJO INTERES 1a. y 2a. HIPOTECAS, construcciones cap. y pcias., Rivas, Victoria 829. v3e

A DINERO EN PRIMERAS Y SEGUNDAS hipotecas, comisiones, títulos y libretas, Moreno 540, primer piso.

A BAJO INTERES DOY EN HIPOTECA cualquier suma, Daniel Demarchi, Piedras 75. v3ene

CUATRO MIL O 5.000 $ MONEDA NACIONAL sobre libreta de propiedad afectada se necesitan por un año, 10 olo de interés, Tratar Aráoz 2190.

DINERO EN HIPOTECA: PARTIDAS á colocar por cuenta de terceros, sobre propiedades en la capital; tratar directamente, administración de propiedades del Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157.

HIPOTECA DE 4000 $ AL 7 olo, SE transfiere, por carta á J. K., Montes de Oca 868.

LA ARGENTINA, CANGALLO 666. HIPOTECAS al 6 1|2 olo, largos plazos, sin prima.

NECESITO DESPUES DE CEDULA $ 1.000 pago 12 olo anual, ocurrir San Ramón 1011, Flores.

NUEVO BANCO ITALIANO, SECCION Administración de Propiedades, ofrece 10.000 $ en hipoteca sobre casas en la capital. No se admiten corredores. v3

PRECISO MIL PESOS POR POCO TIEMPO, dando dos firmas en garantía. Ofertas por carta A. J. 22. Poste Restante.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

PRECISO 50.000 $ EN HIPOTECA, BIEN garantidos, pago el 12 olo. Preguntar por Manuel Camiña, Victoria 1028. viene

SE DAN 2.000 $ EN HIPOTECA, RIVERA 667, de 9 á 11. v1e.

SOBRE MUEBLES Y MERCADERIAS A rematarse anticipo dinero sin interés, M. P. Sandberg, Rivadavia 8696. v1e.

SE COLOCAN EN HIPOTECAS, SOBRE casas y campos desde $ 10.000 hasta 600.000 $, interés corriente, José D. Faro, Reconquista 144. v17en

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

A PINTOR EMPAPELADOR, BLANQUEOS barato, Alvarez, Solís 1096. v3e.

Albañil, CONSTRUCCIONES, REFACCIONES y pinturas á precio módicos, Juan Macía, Canning 645. v1e

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAMIENTOS se alquilan, U. T. 154, Buen Orden, mueblería Burghi, Bolívar 911. v3e.

ADORNO CASAS PARA BAILES Y CASAMIENTOS á precios módicos, pidan presupuesto á la empresa Beltano, Rivadavia 1915. v1e.

ADORNO CASAS, SALONES, PATIOS, para fiestas y casamientos, sillas de alquiler, pidan precios, fábrica de toldos y cortinas, Sacco y Calló, Rivadavia 2137, U. T. 556 Libertad, Coop. 227, Central. v11e

LUSTRO BARATISIMO A DOMICILIO muebles y cueros dejo como nuevo, Bell, San Carlos 3120. v11e.

LIMPIO CASAS BARATO, ALFOMBRAS, encero pisos 2 $, Sarmiento 1731, U. T. 454, Libertad. vIen.

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES Y pianos á domicilio, Ruggia, Humberto 1225. v7en

"LA FAVORITA" LUSTRA, ENCERA Y limpia casas, Gallo 1477, U. T. 4707, Juncal. v4e

MUDANZAS, ANTES DE MUDAR SUS muebles, pida precios á la Balear, Victoria 2467, ojo Verger, es el que trabaja más barato, U. T. 2079 Mitre, Coop. Teléf. 1931 Central, sucursal Loria 649, Coop. Teléf. 1343 Oeste. v8

PINTO Y EMPAPELO BARATO CASAS y negocios, F. M.; Salta 893. v1e

PINTO, BLANQUEO Y EMPAPELO barato, Cerrito 425. v4

PINTO, BLANQUEO, RECUADRO, EMPAPELO y refacciono barato, Soler 3135. v3e.

PINTO, BLANQUEO, DECORO Y EMPAPELO á precios reducidos, Méjico 2041. v4e

PINTO, BLANQUEO Y EMPAPELO CASAS y negocios barato, Sarmiento 3902. v7

PINTOR EMPAPELADOR, SE HACEN trabajos baratísimos y garantidos, Lavalle 2471. v7e

PINTOR Y EMPAPELADOR, SE HACEN trabajos garantidos á mitad de precio; Bermejo 318. vIen.

PINTURA MODERNA, SE PINTA, blanquea, empapelar, letras, decoraciones á precios módicos, Paraguay 2025. viene

PINTOR Y EMPAPELADOR, PINTO Y blanqueo á precio módico, Montevideo 565. v3en.

PINTURA, EMPAPELO, BLANQUEO EN general, precio módico y prontitud, Bdo de Irigoyen 959, ferretería, Loria 1717. v1En

PINTO, DECORO, EMPAPELO, mitad precio, J. Adler, Salguero 530, U. Teléf. 1426 Mitre. v1En.

PINTO FRENTES PATIOS MUY BARATO, recuadro piezas á 7 $, M. La Pavón 3631. v6e

SE OFRECE UN MAESTRO PINTOR Y empapelador con recomendaciones, calle Humberto I 1835, pieza 15.

TAPICERO ACEPTA TODO TRABAJO, especialista en cortinados, Rossi, Alsina 2050. v3en

TAPICERO A CASAS PARTICULARES se ofrece, á precios baratísimos, Leopoldo, San Carlos 3470. v26e

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

COMPRO CASA RENTA HASTA PALERMO ó Almagro, Luis Risso, Cangallo 666.

COMPRO TRAMITE PRIVADO, SIN CORREDOR, propiedad radio Belgrano á Santa Fe, Pueyrredón á Callao. Dirigir datos y precio, casilla correo 1094. viene

DOSCIENTAS CINCUENTA O 300 hectáreas de campo, compro, E. H. Ríos, Rivadavia 567. v1

EN RAMOS MEJIA O HAEDO, sin corredor, compro casa á no más de tres cuadras de la estación, precio hasta $ 12.000 al contado. L. R. V., Casilla Correo 1827.

VENTA DE CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A MENSUALIDADES, VENDO CASAS centrales, pidan listas, C. Pellegrini 25. Trillotti. v5e

BANFIELD, PELLEGRINI 2600, VENDO 2 lotes chicos de terreno, tratar California 899. v1e.

BANFIELD, FRENTE IGLESIA, VIAMONTE 1585, casa moderna, negocio y familia, vendo muy barata tiene empedrado, luz y agua corriente. Tratar en la misma, ó dueño, Darragueira 150, "La Luisita". v4

BELGRANO, CHALET DE LUJO, NUEVO, 2 pisos, 2 jardines, 8 piezas, luz eléctrica, agua corriente, parquets, etc., se vende, Olleros 2125, esq. 11 de Septiembre y Villanueva, $ 18.000 al contado y sobrante á largos plazos; otro de 3 pisos y 11 piezas, al lado; $ 25.000, al contado. vIen.

BELGRANO, CUATRO PALACETES nuevos, petits hoteles de 3 y 4 pisos, 500 varas, dos jardines, 12 y 14 habitaciones y dependencias, último confort, papeles sedas, parquets, vitraux, calefacción central, agua corriente y caliente, luz eléctrica, etc., Av. Lacroze esq. 11 de Septiembre y Villanueva, $ 16.800 al contado y sobrante á largos plazos, ó también por mensualidades; otros con garage, otros más chicos, con pesos 11.000 al contado. También se venden 4 espléndidos lotes de terreno, al lado de los chalets; informes, Soc. Internacional de Construcciones, Esmeralda 649. vIen.

CASA VENDO ESTADOS Y TRIUNVIRATO, tratar Triunvirato 563, B. Catalina.

CASITA VENDO URGENTE, DE 3 PIEZAS, Pedernera 627.

CASA USHUAIA 3006 Y 8, ALTOS Y bajos, moderna, liquidará C. G. Semería.

CASITA VENDO 8.700 $, 2 PIEZAS, cocina, etc., verla y tratar Viel 445, Caballito.

CASA VENDO ALTURA SANTA FE y Pueyrredón 37.500 $, facilidades, 5 habitaciones, tratar Arenales 3628.

CASA ESQUINA PARA REFACCIONAR, Serrano 1209, Palermo, vendo Rivera 1978.

CASITA, TODA COMODIDAD, VENDO $ 7.500, tratar en la misma, Cuenca 736, Flores. viene

CASA AMUEBLADA, CENTRAL, 25 habitaciones, sobre Rivadavia y Avenida de Mayo, vendo, tratar con su dueño, Rivadavia 984. v1e.

CASA BULEVARD BELGRANO A 2 cuadras de Rioja, 10x40, edificio refaccionable se vende en 26.500 $, á Luis Godoy, San Juan 2383.

CASA EDIFICIO VIEJO POR SALTA y Chile, 25x50 para la construcción que se quiera á plazos se vende, á Luis Godoy, San Juan 2383.

CASA CON 3 DEPARTAMENTOS BUENA renta edificio nuevo Rondeau 3665 al 71 vendo no se admite corredor tratar Pavón 3073. v1e

CASA NOTABLE DE FAMILIA moderna, con cloacas, 7 habitaciones, vestíbulo, cuarto de baño, por Urquiza é Independencia en 32000 $ incluso 17.000 cédulas, verdadera ocasión, urgente se vende, á Luis Godoy, San Juan 2383.

DESEA EMPEZAR BIEN EL año 14? compre la casa Ushuaia 3006 y 8, que vende C. G. Semería.

EN TEMPERLEY AL LADO DE LA estación vendo lote de mil varas, la propietaria Liniers 56, Temperley.

EN EL CENTRO DE LA CAPITAL, vendo 1.300 varas cuadradas, con edificio antiguo, calle Suipacha entre Cangallo y Corrientes, con facilidad de pago; informes, Echeverría 2396, C. Galló.

EN VILLA BALLESTER SE VENDE una hermosa esquina quinta, con 1.200 varas de terreno y con edificio nuevo, á 4 cuadras de la estación, bulevar Lacroze 301, tratar en la misma. F. C. C. A. v3e

EL NEGOCIO DE LA CRISIS, CON 20.000 $ comprar 80.000, 4 casas y mil varas de terreno á cuadra y media de Avenida San Martín y Bella Vista, Médanos 1693, tranvías 86, 88, 94 y 95.

ESTANCIA AL SUR, A 20 CUADRAS de estación, 5.000 hectáreas, con 3.000 alfalfadas y avena; buen campo, buena casa, alambrados, potreros, agua dulce de 3 á 6 metros, Precio, 150 hectáreas; se compra con 100.000 al contado, 125.000 á 6 meses, 125.000 á un año y 400 hasta nueve años. Lindando con este campo se venden las chacras actualmente, á 250 hectárea. Negocio de ocasión. Tratar de 2 á 5.—V. S. Lobato y Cía., Rivadavia 829. v1e

LINDA CASA, BUENA RENTA, CALLE Las Casas 3556; tratar Pavón 3073; no admito corredor. vIen.

LO MAS CENTRAL DE BELGRANO es la ubicación de la casa Ushuaia 3006 y 8, que se vende.

LINDA CASITA VENDESE SIN MEDIADORES, Colombres 281. Está vacía, tratar mañana de 9 á 11 y de 4 á 6, único hora.

LES DESEO MUCHAS FELICIDADES A los clientes míos en el día de año nuevo y rebajo como regalo precio de casas y terrenos. Dirigirse á Butelmann, Laguna 54.

VENTA DE CASAS, TERRENOS y CAMPOS

MARMOL, 4 LOTES FORMANDO GRAN esquina de 1.340 varas alambrado, 4 cuadras de estación, 20 mensualidades pago, transfiero en $ 5 la vara, por más datos dirigirse á Las Heras 2438, depto. núm. 8. v3

NOVENTA Y TRES HECTAREAS VENDO, con chalet, galpón, máquinas, con 100 cerdos, 17 animales vacunos, 6 ovejas, 19 caballos, 200 gallinas, en Sulpacha, P. C. O., á 11 cuadras de la estación, vendo todo en conjunto, por la suma de $ 65.000; tratar Pavón 3073, 3er. piso, con V. D. No se admite corredor. vIen.

REGALO DOS CASITAS 9 A 11 MIL PESOS, cerca tranvía, Monroe 2256.

R. SANDBERG—53, PERGAMINO 53, vendo con 3 mensualidades adelantadas algunas casas:

Calle Merlo 2226, 14852	$	3.300
Pergamino 533	"	1.000
Navarro 3014	"	1.500
Argerich 3588	"	1.000
Laguna 280, adoq.		Conven.
Tramway 2780|82	$	1.000

Y otras muchas. Soliciten datos.

SE VENDE UNA CASA, AGRELO 3482. v3e

SE VENDE CASA DE DOS PIEZAS, piso bajo, negocio, Garay 3157. v4

SE VENDE TERRENO, PICHEUTA AL lado del No. 624, 295 v. c., tratar Patricios 1891.

SE VENDE EN MONTEVIDEO UNA casa de lujo compuesta en sótano, planta baja y planta alta, calle Cebollatí esq. Blanes, á una cuadra del Parque Urbano. Por datos en Buenos Aires, B. Morri, Acevedo 2227, en Montevideo Olimar 1480. v8

TRASFIERO LIBRETA TERRENO, EN Liniers por lo que den, Gazcón 1389. v1e

TRANSFIERO LIBRETA DE UNA ESQUINA, Chascomús y Pérez, tratar B. Blanca 2079, Floresta. v3

TERRENO MELO ESQ. JUNIN, 20x25, en uno ó dos lotes, se vende; informes, Soc. Internacional de Construcciones, Esmeralda 539. vIen.

URGENTE . . LIQUIDO TERRENO esquina, Rivadavia 11400, frente estación Liniers, dueño Cangallo 2801.

VENDO O ALQUILO CASA PARA NEGOCIO, á Díaz 1464; tratar Triunvirato 680. v3

VENDO CASA 4 HABITACIONES, $ 62 al mes, Mozart 1015, frente plaza Oliveira.

VENDO TERRENO EN SAN JUSTO, A 3 cuadras de la estación y á 100 varas de Provincias Unidas, tratar Ardanaz Hnos. v3e

VENDO EN MATHEU, A MEDIA CUADRA estación, dos casas y una esquina con todas comodidades, tratar en la misma, con Alfonso Guizzi, F. C. C. A.

VENDO O PERMUTO 5 QUINTAS JUNTAS en total 10 hect. de inmejorable tierra para agricultura, á 13 cuadras de la estación Villars, F. C. C. G. y 20 cuadras de Hornos, F. C. Sud, con entrada al Once, por casa ó terrenos en esta capital, ó sobre las líneas del F. C. P. ó del Oeste. Valor 25.000 $. Dirigirse Sarmiento 927.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACENCITO SE VENDE, MAZA 648, tratar después de las 12 m. v1e.

ALMACEN, PERU 810, REMATA V. Fernández, el tres á la 1 y 1|2, vereción remates. v1e

ALMACENCITO DE POCO CAPITAL SE vende urgente, General Urquiza 1180. vIen.

ALMACEN Y CANCHA DE BOCHAS, vendo, único en las 5 esquinas, Varela 210, Flores. v4

ALMACEN VENDO EN LA campaña, datos P. Balbuena, Santa Luisa, F. C. Sud. v5

ALMACEN, CAP. 2.300 $, DIARIO 70 $, armazones, mostrador, fidecra, casa contr., y 1|2 años vendo urgente, tratar el mismo, Brandsen 171. v4

ALMACEN VENDO 1.600 $, CONTRATA 4 años, alquiler barato, trabajo bien ó se toma socio, Parral 1099 casi esquina Chubut. vIe.

ALMACEN ALEMAN, SE VENDE, POCO capital, casa esquina, todas comodidades, buen diario, Espeleta, F. C. S., prov. Buenos Aires. viene

ALMACEN VENDO POR NO PODERLO atender, instalación de la casa, cont. 2 años, alquiler 150 pesos, comodidad para familia, tratar en el mismo, Gorriti 199. v4e

A . . . COMPRAR . . . VENDER . . . O REMATAR sus negocios en 48 horas sin comisión, acudan á Sáenz Peña 190, "La Argentina", de Ricardo Galesmo y Cía., datos gratis. Feliz año nuevo. v3

ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS, [illegible]

A LOS VENDE[illegible] Y COMPRADORES, me complazco en felicitar con motivo de la entrada del año 1914, augurándole todo género de prosperidades y éxitos en sus asuntos, deciéndoles la confianza ilimitada que me distinguieron en 1913. Me reitero por completo á sus órdenes, F. Miguens Rey, balanceador y rematador público, Moreno número 502. v3

COMERCIANTES A REMATAR, PALMA, les defiende [illegible], Belgrano 1240. v1

CASA MODAS, BUENA CLIENTELA, alquiler barato, vendo por ausentarme, Rivera 184-86. viene

CIGARRERIA Y LIBRERIA CON BAZAR, co de lustrar vendo barato por ausentarme, Piedras 303. v3e.

CIGARRERIA LOTERIA CHICHE, GRAN vidriera, frente administración, vendo 1.200 $, vale $ 5.000, Victoria 1862.

CIGARRERIA A MATRIMONIO VENDO ó mejor dicho, la regalo en 250 $, tratar casa del dueño, Río Bamba 1[illegible].

CAFE Y BILLARES DE FACIL MANEJO, deja á prueba 30 $ diarios vendo á tomo socio, poco capital, bien garantido, única oportunidad, San Juan 3504. v1e

CAFE ITALO ARGENTINO MUY ACREDITADO, con 5 billares, siempre ocupados, se vende por ausentarse el dueño á Europa, Sarmiento 979. vIen

CAFE Y BILLARES, ABIERTO DIA Y noche, se vende ó tomo socio por no poderlo atender, muchas comodidades, Corrientes 4024. v1e

CASA DE PENSION SE VENDE, EXCELENTES comodidades, completamente alquilada, alquiler 550 $, contrato cinco años, darán razón Talcahuano 481, 3er. piso, Luis Deveza. vIen.

COMPRO O ENTRO DE SOCIO CON $ 1.000 y el resto con garantía á satisfacción, café y billares ó similar, tengo mucha práctica y quiero prueba, Postre restante, correo central, José Orquín.

CASAS DE PENSION, VICTORIA 1011 Y B. Mitre 866, remataré Palma el 3 y 5 respectivamente y el domingo 4, empresa de mudanzas, Cangallo 1479, ver mis remates.

CAFE BILLAR UNICO ESQUINA, NEGOCIO amplio, sótano, 6 piezas, cocina, cuarto de baño, alquiler de balde, contrato 3 años, vendo 2.000 $, tratar en el mismo, Rivadavia 11298, frente estación Liniers.

CAMISERIA, SOMBRERERIA, AVENIDA, Belgrano al 2500, alquiler 90, hay contrato, comodidades familia, venta forzosa, primer oferta, mercadería noble, gran surtido en el ramo, de lo contrario la remato el 3 de Enero á las 5 p. m. Más datos Bmé. Mitre 2616, José A. Quintana. v3

CORRIENTES Y ESMERALDA, SE vende un restaurant y bar con hotelcito en los altos y con ascensor, una terraza muy aireada en una altura de 5 pisos, la casa está en una posición de trabajar día y noche, con contrato de alquiler baratísimo y un porvenir enorme, se vende urgente por no ser del ramo y tomar posesión uno de los socios de una estancia, dirigirse Corrientes 785. vIen

FOTOGRAFIA MODERNA VENDO, Callao 743. v1o

FONDA VENDO POR ENFERMEDAD, urgente, Pavón 144, Avellaneda. v6e.

FONDA VENDO, BUENA CLIENTELA; tratar con el dueño; Patricios 1871. vIen.

FARMACIA EN LA CAPITAL SE VENDE, es negocio, Independencia 3002. v4

FARMACIA VENDO BARRIO OBRERO poco precio, facilidades de pago, B. de Irigoyen 474. v31

FONDA SE VENDE, GRAN DESPACHO de bebidas, 20 pensionistas, toda comodidad, Suárez 250, Boca. vIen

FONDA SE VENDE ACREDITADA, B. Rfo. 802, Piñeyro, Avellaneda, á prueba, entrada diaria 40 $. Datos en la misma. vIen.

FARMACIA EN CUALQUIER PUNTO de la República y de cualquier capital, pidan á Rodríguez y Cía. La Legal, Salta 263.

FONDA! ¡¡¡FONDEROS!!! VENDO UNA espléndida entre fábricas, en 3.500 $, ó la remato el 4 de Enero, ofertas particulares, ver sección remates, más datos Humberto 1 1775, Alchurrut. v3

FARMACIA, POR AUSENTARSE EL dueño á Europa se vende; farmacia con alumbrado eléctrico en importante colonia de la provincia de Chubut. Larga buena clientela. Dirigirse [illegible] re 1926.

GARAGE—SE VENDE [illegible] garage con taller [illegible] ción, Falcón 2452, á una [illegible] res, con 20 automóviles [illegible] sentarse sus dueños [illegible] mismo.

LECHERIA VENDO [illegible] pacho, Bustamante 328. [illegible]

LECHERIA SE VENDE [illegible] 1019, tratar en la misma [illegible]

LECHERIA, VENDO O [illegible] quiler 50, venta 8 tarros [illegible] cional y mostrador de leche [illegible] Seros 3461.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

LECHERIA VENDO URGENTE, 9 TARROS, 1050 $, comodidad y contrato, calle Sáenz Peña 1351. v3

LECHERIA CHICHE, ESTILO MARTORA, vendo $ 500, por desgracia, 8 tarros, vale $ 2.500, Victoria 1862.

LECHERIA SE VENDE POR TENER que ausentarse á Europa su dueño, paraje inmejorable, tratar en la misma, Cerrito 386. v3e.

LECHERIA VENDO, GRAN DESPACHO de helados, con motor eléctrico, comodidad para familia, contrato cuatro años, Vieytes 1971; tratar en la misma. vIen.

LIBRERIA, LOTERIA Y CIGARRERIA frente á plaza y estación Once, buen diario, véndese barato, por no poderla atender, Rivadavia 2862.

LECHERIA VENDO, CONTRATO POR 5 años, 10 tarros al mostrador, diario 50 á 55 $ se vende por separación de socios tratar en la misma, Deán Funes 2153. v1

MUEBLERIA Y COLCHONERIA VENDO, con contrato, 3 á 5 años, calle Doctor José C. Paz 287, Lanús, F. C. Sud. v1e

NEGOCIO DE PEINADOS Y POSTIZOS con existencias (50 olo de su valor) ó sin ellas vendo, Cevallos 748. v3

OCASION: EN VILLA RICA, PARAGUAY, ciudad de 30.000 habitantes, se vende un salón cinematógrafo, único recreo, instalación completa, nueva, con motor, dínamo, etc., etc., á razón de 6500 $ m|n argentina. Dirigirse á Mohr y Keinn, Villa Rica, Paraguay. v27en

PEQUEÑA INDUSTRIA PERFUME, FAMILIA, única país, vendo, Chile 743. v1e

PELUQUERIA CENTRALISIMA, ENTRADA 600 $, á prueba; por grave enfermedad, vendo 700 $, B. Mitre 1607.

RESTAURANT, CAFE Y BILLARES vendo ó admito socio, Patricios 1707. v1e.

RESTAURANT, BILLAR, ALOJAMIENTO vendo ó tomo socio cerca tranvía, Monroe 2256.

RESTAURANT VENDO, POR AUSENTARME, poco capital, y el juego de muebles del dormitorio, si lo conviene al interesado; tratar en el mismo, Laprida 68. vIen.

RESTAURANT, CAFE Y BAR SE VENDE por no poderlo atender, muy central, frente á un teatro importante, casa acreditada, de pocos gastos, facilidades de pago, excelente ocasión. Darán razón Sarmiento 1899. v3e

SE VENDE ALMACEN, CAPITAL 700 $, urgente, Rondeau 3933. v1e

SUCURSAL DE PANADERIA VENDO barato, Córdoba 1402.

SE VENDE FONDA POR SEPARACION de socios, Avenida del Tejar 2040. v1e.

SE VENDE UN PUESTO DE VERDURAS en el mercado S. Cristóbal número 53.

SE VENDE CIGARRERIA Y LOTERIA, comodidad para matrimonio, Libertad 517. v4e.

SE VENDE CHANCHERIA Y FIAMBRERIA, puesto núm. 89 y 90 en el mercado Ciudad Buenos Aires. v3

SE VENDE UNA PELUQUERIA LA MEJOR del barrio por ausentarse el dueño á Mar del Plata, Tratar con el dueño calle Castro 1133. v3e.

SE VENDE UN DESPACHO DE COMESTIBLES y fábrica de tallarines en un mercado central, darán razón San Martín 1020. v4

SE VENDE LAVADERO MECANICO Y tintorería á vapor, en 25 de Mayo, provincia de Buenos Aires. Facilidades para el pago. Tratar en aquella localidad, ó en Junín 269, en esta ciudad. v4

SOMBRERERIA, CAMISERIA BULEVAR Belgrano 2500, alquiler 90 $, hay comodidades, venta forzosa á urgente ó la primer oferta, de lo contrario la remato el 3 de Enero á las 5 p. m., datos, Bartolomé Mitre 2616, José A. Quintana. v3

TALLER DE ZAPATILLAS SE VENDE, doy facilidades, Sarmiento 3865. v5

VENDO FONDA, MINISTRO BRIN 1237 Boca. v3

VENDO SALON DE LUSTRAR, COMPOSTURAS y cigarrería, Aguirre 1090. v3e.

VENDO MI NEGOCIO DE FONDA, con alojamiento y contrato, por ausentarme á Europa, informes Lima 1359. v1e

VENDO LECHERIA CON CORRALON, ó alquilo por no poderla atender, Dagrangueira 2376, Palermo. vIen

VENDO CAFE Y FONDA POR NO PODERLA atender con nueva instalación cedo, también á balance, por no poderlo atender, Necochea 435, esq. W. Villafañe. v3

VENDESE CAFE-BAR CENTRALISIMO moderno, nuevo, acreditado, para hacerse una fortuna rápida, por ausentarse el dueño á Europa, informes [illegible]

ZAPATERIA [illegible]

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL que he vendido la fonda y despacho de bebidas que tenía en la calle B. Avellaneda 602, Avellaneda. Vendedor Constancio Gallardo. Comprador Francisco Debernardis. Dic. 31|913. v4

AL COMERCIO: SE LE AVISA QUE SE ha disuelto amigablemente la sociedad que giraba con el rubro de Rodríguez y Velazco, en el ramo de comestibles y bebidas, en la calle Bebedero esq. Miller (Villa Urquiza), quedando el activo y pasivo del mismo á cargo del señor Arturo Rodríguez, quien lo avisa al comercio para los efectos consiguientes. Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913. vIen.

AL COMERCIO: AVISO QUE CON LA intervención del señor Francisco Fallvene, rematador público, escritorio Sarandí 217, vendí á los señores Rafael D'Alessandro y Domingo Spampinato, mi peluquería y perfumería, calle Sarmiento 717, de mi exclusiva propiedad. Reclamaciones durante tres días. B. Aires, Diciembre 31 de 1913. Alessio Chiocchiol. vIen.

AVISAMOS AL COMERCIO HABER comprado al señor Ignacio Oyarzábal el negocio de café, billar y cancha de pelota situado Bulnes 1223|26; los que se crean con algún derecho deberán presentarse dentro de los tres días, pasados los cuales no serán atendidos. Buenos Aires 30 de Diciembre de 1913. Compradores, Miguel Artola y Gregorio Echabe. Vendedor, Ignacio Oyarzábal. v3

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL que he vendido el café y bar de la calle 25 de Mayo 371, por intermedio del martillero Domingo Marotta, escritorio Rioja 1950. Comprador, Emanuel Giuseppe; vendedor, Pablo Bitterlich, reclamaciones por 3 días.—Bs. Aires, Diciembre 31 de 1913. v4

AL COMERCIO EN GENERAL, FRANCISCO Miguens Rey, balanceador y rematador público, oficinas Moreno 502, con ocasión de la entrada de año, felicita y desea todo género de prosperidades en el 1914, agradeciéndole una vez más la confianza ilimitada que se sirvió dispensarle en 1913 y reiterándose á sus más completas órdenes. v3

AL COMERCIO—AVISO QUE CON INTERVENCION de los balanceadores, contadores y rematadores públicos J. R. Campos y S. Vaccaro, oficinas Alsina 489, U. Telef. 3596 (Avenida), Cooperativa 3518 (Central), bajo inventario tasación he vendido al señor Joaquín Bianchi mi negocio de almacén, fiambrería y bebidas situado en esta capital, calle Cabildo 2500, esquina Monroe; los que se consideren con derecho á reclamaciones deberán hacerlas en el término de tres días, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913.—Vendedor, Miguel Morello; comprador, Joaquín Bianchi. vIen.

AL COMERCIO—AVISO QUE CON INTERVENCION de los balanceadores, contadores y rematadores públicos J. R. Campos y S. Vaccaro, oficinas Alsina 489, U. Telef. 3596 (Avenida), Cooperativa 3518 (Central), bajo inventario tasación, he vendido al señor Dimas Suárez, mi negocio de almacén y restaurant situado en esta capital calle Almirante Brown 602 esquina Caracarañá. Los que se consideren con derecho á reclamaciones deberán hacerlas en el término de tres días, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913.—Vendedor, José Donato Cacace; comprador, Dimas Suárez. vIen.

AL COMERCIO—AVISO QUE CON INTERVENCION de los balanceadores, contadores y rematadores públicos J. R. Campos y S. Vaccaro, oficinas Alsina 489, U. Telef. 3596 (Avenida), Cooperativa 3518 (Central), bajo inventario tasación hemos vendido á los señores José Quintana y Antonio Castro, nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas situado en esta capital calle Méjico 899 esquina Tacuarí. Los que se consideren con derecho á reclamaciones deberán hacerlas en el término de tres días, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913.—Compradores, Quintana y Castro; vendedores, Fariña y Ruibal. vIen.

AL COMERCIO AVISO QUE CON INTERVENCION y bajo inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público señor José A. Quintana, con oficina en esta capital calle Bartolomé Mitre 2616, Coop. Telef. 1289 Oeste, hemos vendido nuestro negocio de almacén de comestibles, bebidas, bazar y ferretería situado calle Rocha 701 esq. España (Barracas), libre de todo gravamen al señor Manuel Peña, quien se hace cargo únicamente del activo. Los que se crean con derecho á reclamación sobre el precitado negocio, deberán presentarse dentro de los tres días á contar desde la fecha. Buenos Aires, Enero 1.o de 1914. Vendedores, Antelo y Rodríguez. v4

FOTOGRAFO SOCIO CON CAPITAL precisa, Corrientes 3117.

PARTICIPAMOS AL COMERCIO que hemos vendido el café y restaurant Cas[illegible] 1832, Iglesias y Cía. Compra[illegible] Fernández.

[illegible]

SOCIO SE PRECISA, CON POCO CAPITAL, para hacerse cargo de una fábrica de mosaicos, venta [illegible] diaria, al contado, no pudiendo atenderla por edad avanzada, de producto de al 100 por 100, Villa Ballester, estación Villa Kissin, F. C. C. A. Cristóbal Colón 69.

VENDI MI SALON DE LUSTRAR AL señor Manuel González; se atienden reclamaciones durante 3 días. Pascual Gennario, Chile 1185.

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO: [illegible] dido mi negocio [illegible] 1646 [illegible] Ricardo Ram[illegible] prador Cristóbal Varese.

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIDO mi negocio de restaurant en el Dock Sur (Avellaneda) al señor Guillermo Hertig. Reclamaciones hasta los tres días. Albino Fischer.

AVISO AL COMERCIO HABER VENDIDO mi negocio de almacén y despacho de bebidas, sito en la calle Bermejo 53-57. Reclamaciones dentro de 3 días. Vendedor Benito Sambucito. Comprador José Milano. v4

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI MI lechería, Paseo de Julio 741, al Sr. Juan Otero. Se atienden reclamos hasta los 3 días de la fecha. Diciembre 30 de 1913. Modesto Melón. v1

AVISO AL COMERCIO QUE HE COMprado el negocio de carbonería, sito en la calle Alvarez 1336. Se atienden reclamaciones por el término de tres días. Vendedor, Amadeo Corazza, Comprador, Francisco Gastaldi. v3

AVISO AL COMERCIO Y AL PUBLICO, que vendí mi reparto de leche, el que se crea con derecho á reclamo, hacerlo dentro de los tres días á contar desde la fecha. Buenos Aires, Diciembre 31 de 1913. Vendedor Manuel López. v3

AL COMERCIO, AVISO QUE CON INTERVENCION de los balanceadores públicos J. R. Campos y S. Vaccaro, escritorio Alsina 489, he comprado al señor Manuel Fariña el negocio café Chacabuco 641. Reclamaciones tres días.—Cayetano Ventura. v1e

AL COMERCIO: POR INTERMEDIO del señor Zaquieres, escritorio central Moreno 1900, vendí á los señores J. Gómez y Compañía mi restaurant, situado Vieytes 1931, reclamaciones tres días. Buenos Aires, 31 de Diciembre de 1913. C. Benazzi. v4

AL COMERCIO: CON INTERVENCION de los señores Magaldi, Montani y Cía., rematadores públicos, escritorio Talcahuano 75, vendí á la señora Ema Lobato mi cigarrería Sáenz Peña 350, reclamaciones 3 días vendedor C. Lozano. Buenos Aires, Enero 1.o de 1914. v4

AVISAMOS AL COMERCIO QUE HEMOS vendido nuestra antigua fonda [illegible] lamiento Lago di Como, existente calle Azcuénaga 60 y 62. Las reclamaciones se atienden dentro de tres días. B. Aires, Diciembre 30 de 1913, Carlos Goria y Hnos., vendedores. vIen.

AVISAMOS AL COMERCIO QUE hemos comprado á los señores Piñeyro y Bellegarde Hnos su negocio de panadería y pastelería situado en la calle Canning 2158. Las reclamaciones serán atendidas durante los tres días. Compradores Longoni Colsó. Vendedores, Piñeyro y Bellegarde Hnos. Buenos Aires 30 Diciembre 1913. v4

AVISO AL PUBLICO Y AL COMERCIO, que con intervención del balanceador y rematador público señor Alfredo Basterrechea, escritorio Victoria 1862, he vendido al señor José A. Vázquez, mi negocio de lechería, sito Alsina 1895. Todas las reclamaciones en el término de tres días. Bs. Aires, Diciembre 30 de 1913.—Vendedores, Tomás y Tomás Franco V[illegible]

AVISO AL PUBLICO Y AL COMERCIO, que con intervención del balanceador y rematador público, señor Alfredo Basterrechea, escritorio Victoria 1862, he vendido al señor Teobaldo Ríos mi negocio de cigarrería y lotería sito Belgrano 1557. Todas las reclamaciones en el término de tres días. —Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913.—Vendedor, A. F. Mariño. vIen.

AL COMERCIO—AVISO QUE CON INTERVENCION del señor Alejandro Reyna, rematador público, escritorio, sucursal: B. Mitre 1507, he vendido mi negocio de cigarrería, Suipacha 908, al señor Juan Martínez; reclamaciones tres días.—Buenos Aires, Diciembre 29 de 1913.—Vendedor, José Guione. vIen.

AVISO AL COMERCIO QUE CON INTERVENCION del señor [illegible] Marotta, Rioja 1950, he vendido mi parte mitad del negocio que tenía en sociedad con el señor Victoriano Amago, en esta capital, calle Luca 1879, al señor José M. Alvarez, quedando á cargo del activo y pasivo Amago y Alvarez; vendedor: Generoso Marcos. Buenos Aires, Diciembre 30 de 1913. v3e

[illegible] COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL [illegible] saber que por escritura pa[illegible] don Carlos A. Nova[illegible] Domingo Davicco, la [illegible] que tenía en la [illegible] que tengan que [illegible] presentar[illegible] la fecha.—[illegible]

AVISOS COMERCIALES (continuación)

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

MUEBLEROS Y PARTICULARES, ANTES de comprar soliciten el catálogo N. 16 en liquidación, 818 Sarmiento 844. v13en.

MUEBLERIA SANZ: UNICA EN SU RAMO que garante los muebles hasta su destino, catálogo, embalaje y conducción gratis, 818 Sarmiento 844. v13en.

MUEBLES MUEBLES!!! ¡DE AGUINALDO! Y los más largos plazos, solo el Siglo, Carlos Pellegrini 578. v11en.

MUEBLES: NO COMPREN SIN ANTES visitar La Unión Fabricantes. Vendemos á precios de fábrica, sin intermediarios; no anunciamos precios; no queremos engañar al público. Los del interior catálogo y embalaje gratis; Corrientes 1771 al 79, al llegar á Callao, J. Rinaldi, gerente. v31

MUEBLES Y TAPICERIA A PLAZOS, igual que al contado, solidez y elegancia; gran variedad en salas, dormitorios, comedor, escritorios americanos, camas de bronce, muebles ingleses, etc., visiten ó pidan catálogo; Italo-Argentina, casa de confianza, 1613 B. Mitre 1621; Minacci Hermanos. v13e

MUEBLERIA "EL SOL", CORRIENTES 1118. Gran rebaja 50 olo de su valor. Dormitorios 7 piezas, por $ 75, 90, 120, 140, 150, 170, 190, 210, 230, 260, 290; comedores 8 y 9 piezas, por $ 85, 95, 115, 125, 155 y 180; juegos de lo más barato hasta lo más lujoso. Embalaje, conducción y catálogo gratis; Corrientes 1118; L. Toretti. v9en.

MUEBLES, CASA PIQUE

1158 SARMIENTO 1158

¡¡GRAN LIQUIDACION!!

Antes de comprar, visiten mis grandes salones de ventas, donde hallarán lo más moderno y económico fuera de competencia, lo más regio hasta lo más modesto.

Dormitorios, desde	$	80
Comedores, desde	"	80
Sala Luis XVI, 9 piezas	"	70
Camas de hierro y de bronce	"	14

Visitar mi casa, es ahorrar tiempo y dinero, Catálogos, embalaje y acarreos son gratis, J. Piqué, Sarmiento 1158. v24e.

MUEBLES SANZ, LIQUIDA 818 SARMIENTO 844.

Obsequio al comprador, colcha y rollo. Estamos obligados á darle paso á la diagonal, por lo tanto, vendemos á cualquier precio 600,000 pesos en muebles importados y hechos en los talleres de la casa. Muebles sueltos de toda clase y precios. ¡¡Aprovechen, mueblerios y particulares esta grandiosa y formal liquidación!! Solicite todo el mundo el gran catálogo con precios de liquidación núm. 16 gratis. Unica casa que no vende á plazos. Aprovechen al contado á cualquier precio. Embalaje, catálogo y conducción gratis. NO CONFUNDAN, 818 SARMIENTO al 844, U. Telef. 3311, Libertad; C. T. 1826, Central. v16en.

MUEBLES PARA EL CAMPO, SOLIDOS Y ECONOMICOS

Juegos de dormitorio, desde	$	85
Sofá-cama	"	60
Aparadores para comedor	"	43
Juegos de mimbre (5 piezas)	"	41
Juegos de jardín (6 piezas)	"	33
Camas-jaulas especiales con colchón	"	15
Cochecitos para niños	"	30
Sillas sólidas	"	2.50
Mosquiteros Reclame	"	1

EMBALAJE GRATIS

Conducción á la estación de salida, gratis.

Catálogos y presupuestos gratis.

BARATTI HNOS. y Cía.

1145 CORRIENTES 1145

La casa más antigua del ramo (año 1853). v31e

MUEBLES PARA EL CAMPO, SOLIDOS Y ECONOMICOS

Juegos de dormitorio, desde	$	85
Sofá-cama	"	60
Aparadores para comedor	"	43
Juegos de mimbre (5 piezas)	"	41
Juegos de jardín (6 piezas)	"	33
Camas-jaulas especiales con colchón	"	15
Cochecitos para niños	"	30
Sillas sólidas	"	2.50
Mosquiteros Reclame	"	1

EMBALAJE GRATIS

Conducción á la estación de salida, gratis.

Catálogos y presupuestos gratis.

BARATTI HNOS. Y Cía.

1145—CORRIENTES—1145

La casa más antigua del ramo (año 1853). v31

NO COMPREN MUEBLES SIN VISITAR los cuatro grandes salones, Sanz liquida, 818 Sarmiento 844. No confundir (casi esq. Esmeralda). No tiene sucursal. v1Ben

OJO PELUQUEROS, SI QUIEREN COMPRAR muebles y sillones buenos, bonitos y baratos, precios sin competencia á plazos y al contado, antigua fábrica de A. Rivera é hijos, Las Heras 2061.

POR AUSENTARME VENDO [illegible] muebles bueno[illegible] Peña [illegible]

P[illegible]

[illegible] OR [illegible] 3131.

PIANO CASI NUEVO, [illegible] sentamos en dueña [illegible] mes Echeverría 2390, C.[illegible]

PIANO ORTIZ CUSSO, [illegible] 3 pedales, casi nuevo, [illegible] ausentarse, Nahuel Huapi [illegible]

PIANOS GARANTIDOS, [illegible] de pago, casa Rivarola, 14[illegible]

PIANO NUEVO CRUZADO EN [illegible] 3 pedales, baratísimo, Maza [illegible] gente.

PIANOS GRAN SURTIDO, NUEVOS Y de ocasión, la casa que vendo más barato, Palazzo, Matehu 1606. v1e

PIANO FONOLA DE LA CASA BREYER hnos. nueva, flamante, se vende, Rivadavia 3930. v1

PIANOS STICHEL Y WARNE, MARCAS registradas y conocidas en todo el mundo desde 25 $, sin fiador, Sarmiento 1488|67, Sebastián M. Porta. v17E.

PIANOS, LIQUIDACION COMPLETA POR cesación de negocios, pianos de las mejores marcas, ocasiones para negociantes, profesores y particulares, también doy á plazos, D. Marguignot, Corrientes 923. v3cE

PIANOS DE LAS MEJORES MARCAS vendemos á largos plazos. Antes de comprar, es conveniente visitar nuestra exposición en Avda. de Mayo 830, y consultar los catálogos, que remitimos gratis, Borgarello y Ohiglio. v1ne.

SE VENDEN MESAS Y SILLAS, VICTORIA 540.

VENDO UN PIANO NUEVO Y muebles de una sala, Estados Unidos 2785. v1

VENDO DORMITORIO, APARADOR, MESA, sillas y colchón, lana, barato, Cochabamba 1776. v1n.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A 10 $ POR MES ESPLENDIDOS juegos de sala, C. Pellegrini 457. v1En.

A 10 MESES MUEBLES, L. SIGAL Y Cía., Sarmiento 1124. v3e

A VISITAR LA MUEBLERIA SANZ en liquidación, 818 Sarmiento 844. v15en.

A LARGOS PLAZOS MUEBLES, MUEBLERIA "San Nicolás", C. Pellegrini 457. v1Eno.

A LA MUEBLERIA "EL SOL" LIQUIDA á cualquier precio; Corrientes 1118. v1en.

A LOS OFICIALES DEL EJERCITO Y armada entrego sin fiador, muebles á pagar en 10 mensualidades Boly Homchil, C. Pellegrini 457. v1Eno.

A PROPIETARIOS, COMERCIANTES, empleados de bancos y al personal docente del C. N. de E. entrego sin fiador toda clase de muebles en 10 mensualidades Boly Homchil, C. Pellegrini 457. v1Eno.

ANTES DE COMPRAR MUEBLES, SOLICITEN catálogo á precios para muebleros, lo vendemos á los particulares. Sanz, 818 Sarmiento 844 (casi esquina Esmeralda). Esta casa cierra á las 7 p. m. v1Sen.

ATENCION! LOS MUEBLES

BARATTI Hnos. y Cía.

1145 CORRIENTES 1145

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

La casa tiene 60 años de existencia, y esto es la mejor garantía para el cliente.

Sillones hamaca	$	10
Sillas Viena extra	"	4
Camas de bronce pilares cuadrados	"	50
Lavatorios con útiles	"	11
Dormitorios macizos	"	95
Camas con elástico	"	12
Juegos para jardín	"	23
Colchones de lastera	"	[illegible]
etc., etc., etc.		

En nuestra casa hay de todo, desde la batería de cocina hasta el lujoso salón. No liquidamos, pero vendemos realmente barato y bueno. Ventas liberales y facilidades de pago. Catálogos y presupuestos gratis.

BARATTI Hnos. y Cía.

CORRIENTES 1145 v31e.

BILLARES OCASION, REMATA PARANA 458, completos, buen estilo. v1o

CAMAS DE BRONCE INGLESAS, 40 $, liquida Sanz, 818 Sarmiento 844. v15en.

COMEDOR ROBLE INGLES, IMPORTADO, con sillas de cuero, 15 piezas, 450 pesos, liquida Sanz, 828 Sarmiento 838. v15en.

DORMITORIO INGLES MACIZO, 7 PIEZAS, 75 $, Sanz, 820 Sarmiento 844. v15en.

DORMITORIO LUIS XV, 2 CUERPOS, roble y nogal macizos, dosel, colcha y rollo, 12 piezas lo mejor, 425 $, liquida Sanz, 838 Sarmiento, casi esq. Esmeralda. v15en.

FUNDAS, JUEGO SALA, 14 $, PIANO 4, regalo banquito, B. Mitre 1580, Ramírez, U. T. 3388, Libertad.

FUNDAS BARATAS, PIDAN MUESTRAS tapicería Giudici, Santa Fe 1590, U. T. 1171, Juncal. v1e.

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA 15 $, pieza 8. Avisar por carta, Montevideo 111.—J. Depaz, U. T. 2256, Libertad. Casa introductora. Se va á domicilio.

GRAN REBAJA, MUEBLES, SARMIENTO 1124, L. Sigal y Cía. v3e

HULES Y LINOLEUMS PARA PISO desde 2 $ el metro cuadrado, gran surtido en caminos, casa de alfombras Beltano, Rivadavia 1915. v1En.

JUEGOS DE SALA DORADOS FINOS y consolas fantasía 70 $, mueblería Sanz, Sarmiento 844. No tiene sucursales. v15en.

JUEGO COMEDOR ROBLE, 1 ESPEJO, 1 aparador, 1 mesa trinchar, 1 mesa, 12 sillas verdes, Pringles 450, de 8 á 10. v3e

MUEBLES A PLAZOS, L. SIGAL Y Cía. Sarmiento 1124. v3e

MUEBLES: NO COMPREN SIN ANTES visitar la mueblería "El Sol", Corrientes 1118. v1en.

COMPRA DE MUEBLES Y ALHAJAS

COMPRO MUEBLAJES COMPLETOS Y juegos sueltos.—Daglio, Corrientes 125, altos, U. T. 33, Avenida. v3e.

VENDER SUS MUEBLES ALTO PRECIO mándelos á mis remates, adelanto dinero, Sandberg, Rivadavia 8696. v1e.

VENTAS VARIAS

ARMAZONES, HELADERAS REMATA Paraná 458, fiambrera, mostradores, [illegible] sillas. v1o

ARMAZONES, HELADERAS, INSTALACIONES etc., mitad precio, Talcahuano 460. v1

ARMONIUM AUTOMATICO Y A MANO con 11 registros y 40 rollos de música vendo en $ 150, Venezuela 650.

ARMAZONES, INSTALACIONES, HELADERAS, carpintería mecánica italiana, Corrientes 1953. v1e.

A 30 $ DENTADURAS GARANTIDAS para la masticación perfecta, Uruguay 190. v6o.

ARMAZONES, MOSTRADORES, HELADERAS, instalaciones botica, Entre Ríos 149. v4

ARMAZONES, HELADERAS, GRAN surtido baratísimo, Carpintería Italiana, Sarmiento 1278. v3e

ALHAJAS NUEVAS, POR URGENTE necesidad, vendense, Bianchi, Bmé. Mitre 1891. v1e

ATENCION! 800 $ EN MERCADERIAS de tienda, 3 mostradores, lámpara á gas líquido, vendo por lo que den, Humberto 2871, Flores. v4

ALHAJAS [illegible] PAGADERAS en 20 mensualidades vende casa importadora á empleados nacionales, municipales, bancarios, oficiales del ejército y armada, etc., La Comercial, Av. de Mayo 1022, U. T. 4347, Lib.

CIGARREROS SE VEN[illegible] MOLDES varios para cigarros [illegible] y 2 prensas, Herrera 304. v1e

COCHECITOS, MANCOMOVILES PARA 2 niños juntos, llantas de goma, durables, lou orictores, liquidamos en 35 $ hasta el 6 de Enero; The Burlescan Co., Lavalle 1531. v3e

CAJONCITOS CON 100 JUGUETES DE lata surtidos, con confites y sueñes, hermoso regalo para reyes liquido á 3.50 cajón. Remito al interior previo importe. Vicente Prats, Darragueira 2230, Palermo.

DOS MIL DOCENAS VINO MEDOC REMATARA M. P. Sandberg, Rivadavia 8696. v1e.

FABRICA DE CONSERVADORAS Y máquinas para helado, estilo norteamericano, sin cilindros, tiene de todos tamaños, fabricación de [illegible] desde 3 á 14 litros, taller de composturas y piezas de repuesto á precios [illegible] Andrés Bloda y [illegible], Bs. Aires, á 3 cuadras de la Plaza [illegible]

VENTAS VARIAS

GRAFOFONOS Y DISCOS A PAGAR EN cuotas mensuales de $ 5, 6, 7, 8, 9 y 10, Salta 366. vlen.

HELADERAS PARA BAR, ALMACENES, etc., liquida C. F. Burghi, Defensa 717, completamente nuevas. v12

HELADERAS!! CON $ 5, 6, 7, 8, 9 ó 10 por mes en 10 meses compra una, Salta 366. vlen.

HELADERAS NORTEAMERICANAS DE roble, higiénicas, económicas y elegantes, vendo á pagar en 10 mensualidades, Salta 366.

LOS CIGARRILLOS INGLESES "CAPSTAN" y "Theo Carlies" forman la delicia de los buenos fumadores.

LONAS IMPERMEABLES LIQUIDO á 1 $ metro cuadrado, lonería Boltano, Rivadavia 1918. v1

LONA PARA TOLDOS A $ 1.05 ANCHO 110 ctms. fábrica de cortinas, Stores, Rivadavia 1918. vlen.

MOSTRADOR DE estaño CON VASERA 2 1/2 metros, poco uso, vendo, L. Martín, Constitución 1092, San Fernando, F. C. C. A. v1

MESAS DE HIERRO, PLEGADIZAS, PARA vereda á 2 $, sillas id. á 1.80 $, se venden, Méjico 1444. v2

OJO. VENDO COCINAS ECONOMICAS de ocasión, Méjico 1817. vle

OJO! HERREROS, MECANICO GASISTA, se venden herramientas, Fraternidad 193, Haedo, F. C. Oeste. vlen.

SE VENDE UNA HELADERA NUEVA, Cabildo 901. v1

SE VENDE VIDRIERA MODERNA, DE ocasión, tratar Bmé. Mitre 3501. v1e

SE VENDEN 2.400 PLANTAS DE DUraznos, un pie, para leña, quinta La Aragonesa, estación Libertad, F. C. Midland. v3e

SE VENDEN TODAS LAS EXISTENCIAS de la Herrería Francesa, situada en la calle Humahuaca 4283, casa establecida hace más de 20 años; también se alquila su espacioso local, hecho expresamente para esta industria. La casa se cerrará desde el 1o. de Enero. v1en.

TABLONES, ANDAMIOS, TIRANTES maderas, puertas, ventanas, vende barato Córdoba 3815. v1En.

VENDO VESTUARIOS O ALQUILER de escenario para teatros, buen surtido y buena ocasión, Azcuénaga 350, de 3 á 6. v1

COMPRAS VARIAS

COMPRO ROPA DE señora Y HOMBRE pago bien, A. P., sastre, Esmeralda número 524.

LIBROS, TEXTOS DE COLEGIO, DE Facultad, etc, y discos para fonógrafos nuevos ó usados, compro, Bolívar 521. vll

MICROSCOPIO COMPRO, DE SEGUNda mano, 480 aumentos en adelante. Presentarse de 8 á 10 a. m., Rodríguez Peña 1680. v1e

OJO! AL CONTADO COMPRO ARTICULOS de papelería y escritorio, de ocasión, cualquier cantidad, por importante que sea, Victoria 1762. vle

PLOMO VIEJO COMPRAMOS A 0.24 castillo, Independencia 1822. v3ene

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

EL QUE HAYA HALLADO UNOS DOcumentos á nombre de Antonio Ferro Barreiro, que son: una licencia y cédula del cónsul de España, y los devuelva á Carlos Calvo 2352, será gratificado. v3en.

GRATIFICACION SE LE DARA AL "chauffeur" que devuelva á la calle Ayacucho 1086 dos álbumes conteniendo fotografías de aficionados que una señora dejó olvidados en un automóvil de alquiler ayer á las 6.45 p. m. en frente de la casa Gath y Chaves. El auto se tomó en la calle Maipú altura 700.

LIBRETA DE DEPOSITO A PLAZO FIJO del Banco Español del Río de la Plata, libro 47, folio 1000, á nombre de Claudino Alvarez López, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. vlen.

SE HA EXTRAVIADO PERRITO FOXterrier, bajito; se gratificará bien al que lo devuelva, Carabobo 330. vle

SE HA PERDIDO UN PRENDEDOR platino y brillantes, esquina Cerrito y Sarmiento, se dará buena recompensa á la persona que lo encontró, devolviéndolo calle Herrera 864.

SE HA PERDIDO EN UN AUTOMOVIL de Reconquista á Cochabamba, (hoy miércoles), una bolsa de metal, avise á Cochabamba 2013.

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA DEL Nuevo Banco Italiano núm 55381, á favor de Schiancó Giuseppe, se ruega devolverla al Banco, Reconquista y Rivadavia. vlen

AVISOS VARIOS

[illegible]

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDANSE QUINTAS DE 10 HECtáreas, B. y L. Av. de Mayo 737, de 3 á 5 p. m. vle

ARRIENDANSE EN EL PARTIDO DE Lobos 1.000 hectáreas de campo superior para agricultura y ganadería, con estación á 20 cuadras, tratar Sarmiento 487, 1o. piso, escritorio No. 1, de 2 á 5. vle

ARRIENDASE EN EL LIMITE DE Pila y Gral. Belgrano, el establecimiento Chapaluquen, con 16.367 hectáreas, 10 potreros, casa principal, puestos, molinos, buenas aguas, etc., á dos leguas de la estación Ibañez, F. C. S. Tratar Cangallo 362, de 1 á 4. v6

QUINTA DE 2 CUADRAS SIN CASA SE arrienda sobre el tranvía á San Vicente, Estados Unidos 494. vle.

SE ARRIENDAN CON CONTRATO DE 4 á 5 años 488 hectáreas de riquísimo campo, para tambo ó invernada, gran variedad de pastos refinados, ubicado en el partido de Cañuelas, conocido por estancia "La Delta"; dista solamente 25 cuadras de la estación Goyenechea F. C. Provincial á Meridiano V y 150 más ó menos de la estación Abbott F. C. S.; tiene buenas poblaciones, un gran galpón de 25 metros de largo por 7 de ancho, corrales para cerdos, gallineros y quinta, etc. Para tratar, en el mismo. v6

PERSONAS BUSCADAS

AMELIA PORTAS DE Núñez, la busca la madre, Rosa Portas. Dirigirse Entre Ríos 1490.

A CARLOTA AMOR, QUE DESEMBARCO del vapor inglés "Rouen" el 15 de Noviembre, la busca su hermano Bernardo; dirigirse Patricios 860. v4

BUSCASE A DOMINGO LANZA O A María S. de Lanza, su hermana Agraciada, Dorrego 2634, estación Barandí, F. C. S. v4

SANTIN ACHILLE AVISA AL QUE LE busca, que habita F. Mendoza 1489. vle

SE BUSCA A DOMINGO LANZA UN Durante, Dorrego 2634, Barandí, F. C. S. vle.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Eusebio Hidalgo Samper. Escribir á J. P., Independencia 556.

SE DESEA SABER DE HUMBERTO D. Antonio; lo busca su señora, que se encuentra enferma; Saenz Peña 1265, pieza 2. v3en.

SE RUEGA A QUIEN SEPA EL PARAdero de Italo Perducci, quiera avisar á su atribulada madre enferma, Cangallo 3736. vle.

SE BUSCA URGENTE POR HERENCIA de familia á Raquel Pamissa, de Triento, Pmia. Vermiglio, (Austria). Av. de Mayo 666, 3o. v3

SE DESEA SABER EL PARADERO DE don Felipe Villaseñor, de Quintanar de la Orden (Toledo), España, para asuntos de interés, R. López, casilla correo 918. vlen.

TITO: HASTA el 31 PIEROTTI conserva tu puesto. Unica intervención en tu bien y no esperes más aviso de tu padre. vle

VICENTE IGLESIAS, LO BUSCA SU sobrino Florencio Iglesias; informes á San Carlos 3402. vlen.

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES

AUTO LANDAULET, $ 2.500, SEMINUEvo, verlo y tratar de 7 á 10, Moio 53, vlen.

AUTOMOVIL PARA CAMPO Y CIUDAD, liquidación, recibo depósito, Constitución 2285.

AUTOMOVIL FIAT, 35-45 HP., LANdaulet, Limousine (Van des Platz) vendo al contado, Santa Fe 2113. v3e

AUTOMOVIL SEMI NUEVO, DOBLE phaeton á prueba se vende por $ 3.100, urgente, Lima 863.

AUTOMOVILES, ANTES DE COMPRAR ó vender, visiten el tattersall automovilístico 1789 Viamonte 1149. v3e.

AUTOMOVIL DIATTO CON TAXIMEtro se vende, barato, por fallecimiento del dueño, tratar Junín 1813. v4

AUTOMOVIL VENDO, LISTO PARA trabajar está asegurado, Sáenz Peña 119. vle

AUTOMOVILES, BELGA UNO con taxímetro, otro voiturette vendo ó cambio, por terreno ó casita, Rivadavia 3077. v3e.

AUTO FAETON, CON PATENTE, SEguro trabajando, $ 1000 al contado y arreglo con facilidades. Larrea 722. vle

AUTOMOVIL APTO PARA TAXIMETRO ó para uso particular, se vende á precio reducido, verlo y tratar Juramento 2149, de 8 á 9 a. m. v1

AUTOMOVIL RECIBO EN DEPOSITO Y para venta, alquilo cocheras y local para taller, el garage más cómodo y barato de la Capital, Moreno 2311. v13Enero

AUTOMOVILES SE REMATARAN [illegible]

[illegible]

ANIMALES Y RODADOS

BICICLETAS!!! EL AGUINALDO MAS útil y aprovechado, Salta 366. v6

CHATA PARA FIDEERO O PARA HIElo se vende barato, tratar Colpayo 122.

CARRO Y CABALLO SE VENDE, ZArate 1826. vle.

CHARRET SE VENDE, BRASIL 1448. v3

CARRO CON CABALLO, EN BUEN USO, vendo por ausentarme; Pringles 1112.

CARROS CON CABALLOS, DE 1.800 Kilos. de tara, compro Z. C. Calvo 2075.

COMPRO CHATITA DE 1500 A 2000 K registro bruto, con ó sin caballo, Pichincha 180.

CABALLOS BUENOS, DE TIRO A SOLO, garantidos, se venden 6, juntos ó separados, muy urgente, Lima 863.

CABALLO Y YEGUA, TIRAN SOLOS Y en yunta, muy baratos; verlos de 12 á 4 p. m., Potosí 278. vle

CABALLOS TIRO GARANTIDO á prueba, todo trabajo, traídos de afuera, hay para elegir, Río de Janeiro 1601. Amiconi. v5e

CANARIOS HAMBURGUESES MUY cantores á 4 y 5, holandeses rizados, canarios á 6 y 7 pesos, A. Botella, Moreno 707 y 736.

DOS CARROS Y CABALLOS A TODA prueba, se venden por cualquier precio, por no poder atenderlo, Gualeguay 812. v4

DOS HERMOSAS YEGUAS ALAZANAS, tiran solas y en yunta, buen mílord, marca Bergeror, Burdeos, ricas guarniciones, se vende solo la yunta ó todo, Guahanant 420. vlen

ESTACION GUTIERREZ, F. C. S., se venden 46 novillos de 2 á 3 años, gordos Durham, verlos en la casa de negocio de Pedro Echevarría, una legua y media de Gutiérrez. v5e.

FAETON QUE SE HACE DOCKAR, ruedas de goma, dos meses uso, vendo pichincha, Corrientes 4426. v1

LIQUIDACION MONTURAS INGLESAS hombres y señoras, arneses finos, valijas necesser, Cochabamba 2664, depto. 1, hasta la 1 p. m.

MOTOCICLETA PEUGEOT, 1 CILINdro 2 3/4 H. P., en perfecto estado se vende, Montevideo 231. v4En

MOTOCICLETAS DE OCASION REGAlamos barato, Humber, F. N., Peugeot, Pierce, Indian, Puch, The Barbicane Co.; Lavalle 1521. v3

POLLOS DE RAZA PURA SE VENDE un lote, Valentín Gómez 3687. v3e

PERRITOS MINIATURA MALTESES, pelo blanco crespo, gatos Angora vendo, B. de Irigoyen 1613. vle.

PERROS CHICOS Y GRANDES, GATOS Angora chicos y grandes, compro y pago buenos precios, A. Botella, Moreno 707 y 736.

PERROS MALTES CHICOS, TIRTErrier, gatos Angora blancos, 20 perros pájaros diferentes, cotorras 1 peso, cotorras Australia 1.50, Moreno 707 y 736, A. Batella. v3e

SE VENDE CARRO Y CABALLO DE changador, Estados Unidos 3669. vle.

SE VENDE CARRO Y CABALLO DE changador, á toda prueba, Yatay 1171. vle

SULKY Y CHARRET MUY FUERTE, caballo y guarnición, se venden urgente por cualquier precio, Serrano 1610. v3

SE VENDE CHATA CON 2 CABALLOS y guarniciones casi nuevo, tratar García y Piedras, Méjico 498.

SE VENDE UN FURGON DE 4 RUEDAS, en buen estado, para reparto, precio módico; Herrera 868. vlen.

SE VENDE MOTOCICLETA PEUGEOT, 2 cilindros, 5 HP, en perfecto estado de marcha, para verla y tratar Garage Moreno; Moreno 3355. v3en.

SE VENDE YUNTA DE PADRILLOS Hackney puro, de gran acción; verlos Callao 1348, de 8 a. m. á 5 p. m. Preguntar por el cochero Julio. v3

SE VENDE URGENTE CHATA CON 3 caballos, barata, por no poder atender la con casa de trabajo, av. Alcorta 247, tratar con el patrón.

VENDO BARATO CARRITO changador y chatita de reparto, Salguero 558. v1

VENDO LINDA CHATITA PARA REparto, con caballo y montura, Gorriti 3807. vle.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASA BAJA, BRASIL número 1327. vle.

ALQUILASE CASITA MUY COMODA Y bien situada, Pergamino 30. v3

ALQUILASE CASA SEIS HABITACIOnes, servicio completo, Saavedra 1023.

ALQUILASE DEPARTAMENTO, DE 4 piezas, en 35 $, Catamarca 693. v3

ALQUILO CASA MANSILLA 37, 6 PIEzas y comodidades. v3e

ALQUILASE DEPARTAMENTO COMOdo, para señor solo, Suipacha 394.

ALQUILO CASA 5 PIEZAS, INDEPENdencia 2473.

[illegible]

ALQUILASE CASA NUEVA, CON VEStíbulo, 5 habitaciones y una de servicio, en 150 $, Canning 3274.

ALQUILASE 100 $, JUNIN 66, 1er. piso, 4 dormitorios, pieza servicio, baño instalado, dependencias. v3

ALQUILASE BUENA CASA ALTOS sala piezas, con balcón, todos servicios, Martín García 420, 150 $. v3

ALQUILASE A FAMILIA CASA AMUEblada con todo el confort, Sarmiento 1640. v4

ALQUILASE EN BELGRANO CASA DE 4 piezas, jardín y luz eléctrica, calle 3 de Febrero 2151, precio 90 $. v1

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA, CON comodidades y 5 salas á la calle, Lima 616, llaves y tratar al 618. v3e

ALQUILASE DEPARTAMENTO LUJOSO y barato, Santa Fe 1820; otro pequeño, 6 piezas; Victoria 1131. v3en.

ALQUILASE CASA MODERNA, MANZAni 88, Floresta, media cuadra Rivadavia, tratar Callao 906, 110 $. v3e.

ALQUILASE CASA MODERNA, BAJA, 2 salas, 4 piezas, demás comodidades, calle Ombú 284. vle.

ALQUILO CASAS MODERNAS de 2 PIEzas en 40 $, Mariano Acosta esquina Lobos, tratar Independencia 1822. v3e

ALQUILASE CASA ALTOS, COMODIDAdes, Tacuarí 1182 en 180 $, llaves Tacuarí 1143, tratar Humberto 670. v3e.

ALQUILASE CASA CON TODO CONFORT moderno, toda ó media, apropiada para médico, Triunvirato 1367. vle.

ALQUILO CASA EN FLORES, 6 PIEZAS comodidades, R. L. Falcón 3447, tratar Cangallo 1629. vle.

ALQUILASE CASA NUEVA, DE ALTOS, con 5 piezas y 2 de servicio, en 180 $, Méjico 2082. vle.

ALQUILASE DEPARTAMENTO, CON 4 piezas, baño, etc., muy ventilado, Uruguay 1225.

ALQUILASE CASA, CON 5 HABITACIOnes y comodidades, Numancia 480, verla de 1 á 10 a. m. vle

ALQUILASE CASA ALTA, MODERNA, 6 piezas, C. Calvo 1820, tratar Santa Fe 3249. v3en

ALQUILASE CASITA DE 3 PIEZAS, CON local para negocio, Avenida Buenos Aires 376, Lanús (Oeste). v3

ALQUILO CASAS 3 PIEZAS Y COMODIdad, Colonia 251, continuación de Jujuy. vlen.

ALQUILASE CASA NUEVA 8 PIEZAS, Culpina 742, llaves y tratar en la misma. v3e

ALQUILASE CENTRAL CASA MODERna, interior, 4 piezas, baño, etc., de $ 5, Tacuarí 460. vle

ALQUILANSE MAGNIFICAS CASAS, mucho aire, luz, sol, especiales para familia, precios módicos, Corrientes 1485. v12

ALQUILANSE CASAS DE ALTOS Y BAjos, con fondo y comodidades, en 260 y 230 $, Brandsen 1570. vle

ALQUILO CASITAS APARTAMENTOS, nuevos, con lujo y confort, Bmé. Mitre 4318. v7e

ALQUILASE 35 $, FRENTE A LA EStación Villa Lynch, casa, sala, comedor, pieza, tratar Sarmiento 1493. vlen

ALQUILO CASA 2 PIEZAS, 1 PIECITA, mosaico, fondo, árboles frutales, 55 $, Camalejas 3435 y Concordia. vle

ALQUILASE CASA 11 PIEZAS, baño 80 $, Av. América 2357, á 3 cuadras del tranvía 98, á 8 de est. Pueyrredón. v1

ALQUILASE CASA MODERNA, 7 PIEzas, $ 120, Hualfín 917 por Cachimayo á dos cuadras de Rivadavia altura 5500. v3e.

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS CON todas instalaciones, 3 piezas y dependencias, estilo casita, Corrientes 1455. v13e

ALQUILO PRECIOSAS CASAS NUEVAS, bajas y altas, con ascensores, y todo confort; Charcas 1619 y Montevideo 1012. v3e

ALQUILASE CASA DE BAJOS, MODERna, con sala, 2 piezas, cocina y cuarto de baño, Serrano 573, tratar Serrano 574. vle

ALQUILASE PRECIOSA CASITA ALTA, moderna, 5 piezas, baño, servicio aparte, terraza, precio 185 $, Cevallos 1140. vle.

ALQUILANSE CASAS NUEVAS, CON todas comodidades, aguas corrientes, etc., Cabildo 475, altos y Maure 2374. v3e

ALQUILO ESPINOSA 991 CASA 5 HAbitaciones, luz eléctrica, adoquinado, tranvías 86, 89, 95, 94 y 99 una cuadra de Gaona. vle.

ALQUILO 3er. PISO CON TODAS comodidades, precio módico, casa nueva y céntrica, Montevideo 458, llaves al negocio. v1

ALQUILANSE CASAS 9 PIEZAS, PAtios, parte con inquilinos, 160 $, Quintino Bocayuva 141 y 145 y 175 y 187, tratar Paraguay 1010.

ALQUILO CASA DE ALTOS CON 8 grandes salas á la calle, 3 piecitas y demás servicios en 150 $, Rioja y Estados Unidos.

[illegible]

ALQUILO HERMOSA CASA, 5 habitaciones, sala, salita, comedor, vestíbulo, cloacas y aguas corrientes, precio 150 $, Hidalgo 1467, entre Dungeness y Virgenes. v3

ALQUILERES SUMAMENTE REDUCIdos. En la calle Caseros entre Catamarca y Deán Funes se alquilan espléndidas casas altas y bajas de propiedad de la Compañía Edificadora "La América", visítenlas y se convencerán pues reúnen todas las comodidades y exigencias modernas, luz eléctrica, calefacción, espaciosos cuartos de baños con instalaciones de agua fría y caliente, cocina á gas y económica, etc., etc. Tratar Administración de Propiedades de César Liguori é hijo, Reconquista 268. v4

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.
ENTRE RIOS 549, alta, 10 habitaciones, 2 de servicio y dependencias, recién pintada, verla todo el día.
VICTORIA 370, primer piso, 9 habitaciones, de servicio y dependencias, recién pintada, frente á la plaza de Mayo, verla todo el día.
FLORIDA 744, alta, espléndida casa para negocio de lujo, amplio hall, 8 habitaciones y comodidades, verla de 2.30 á 6.
JUNCAL 2351, baja, 7 habitaciones, de servicio y comodidades, verla de 10 á 11.30.
RIVERA 35-87, altos, 7 habit., 4 de servicio y dependencias, verlas de 8 á 9.30.
BOLIVAR 1526, alta, 7 habitaciones y dependencias, verla de 3.30 á 6.
MALABIA 762, baja, 6 habit., 1 de servicio y dependencias, llaves Loyola 534.
PIEDRAS Y PATAGONES, casas nuevas modernas (recomendadas), ascensor, calefacción, bajos, 1o. y 2o. piso, de 6 á 7 habitaciones, 1 pieza de servicio y dependencias, verlas todo el día.
POZOS 160, casas nuevas, altas, 5 habitaciones, 1 de servicio y dependencias, verlas de 12 á 5.
TALCAHUANO 342, 1er. piso, 5 habitaciones, 1 de servicio y dependencias, recién pintada, verla todo el día.
DEFENSA 1089, 1er. piso, buen departamento, 5 habitaciones y dependencias, verlo de 1 á 3.
PIEDRAS 1683, baja, 5 habitaciones, 1 de servicio y comodidades, recién pintada, verla todo el día, llaves en frente, Patagones 701.
DEFENSA 1051, baja, 4 habitaciones y dependencias, recién pintada, verla de 1 á 3.
JUNCAL 2192, alta, 4 habitaciones, 1 de servicio y dependencias, recién pintada, verla de 3.30 á 6.
AZCUENAGA 1593, baja, 4 habitaciones, 1 de servicio y dependencias, verla de 3.30 á 6.
URUGUAY 60, 2o. piso, 4 habitaciones, 1 de servicio y dependencias, ascensor, verla todo el día.
JUJUY 759, 1er. piso, 4 habitaciones y dependencias, verla todo el día.
MORENO 2603, baja, 3 habitaciones y dependencias, verla todo el día.
ENTRE RIOS 611, buen departamento, 2 habitaciones y comodidades, verlo todo el día.
JUJUY 839, buen departamento, tres habitaciones y comodidades, verlo todo el día.
URUGUAY 62, buenos departamentos, altos y bajos, de 2 y 3 habitaciones y dependencias, recién pintados; verlos todo el día.
ALSINA 1360, buenos departamentos, altos y bajos, de 3 y 4 habitaciones, recién pintados, verlos todo el día.
TALCAHUANO 242, buenos departamentos, altos y bajos, de 3 habitaciones y dependencias, recién pintados, verlos todo el día.
JUJUY 759, buenos departamentos, de 2 habitaciones y comodidades, altos y bajos, verlos todo el día.
MEXICO 474, buenos departamentos altos y bajos, de 2 habitaciones y comodidades, recién pintados, verlos todo el día.
ALSINA 343, buenos departamentos altos, 2 piezas y comodidades, verlos todo el día.

LOCALES
CALLAO 480/90, terreno de 1.000 varas c. aproximadamente, con salida á Rauch y 2 locales al frente, especial para depósito ó industria, se alquila, verlo de 8 á 9.30.
CANGALLO 1139, espléndido local con 3 habitaciones y comodidades, verlo de 1 á 3.
URUGUAY 52, verlo todo el día.
SANTA FE 2398/400 esq. Larrea, verlo de 1 á 3.
LIBERTAD 150, recién pintado, verlo de 10 á 11.30.
ENTRE RIOS 535, verlo de 10 á 11.30.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco de Italia y Río de la Plata, Bartolomé Mitre 448.
CASAS PARA ALQUILAR:
CERRITO 1019.—Regias casas de gran lujo, todas á la calle, ascensor, calefacción central, luz eléctrica, etc., á $ 210/370. Llaves encargado.
SUIPACHA 882.—Dos regias casas de altos, á la calle, 4 piezas, servicio, baño, gran lujo y confort á $ 260. Todas modernas comodidades. Llaves encargado.
AVELLANEDA 237.—Lujosa casa compuesta de vestíbulo, 9 habitaciones, 4 piecitas, sótano, baño, etc., á 200 $. Abierta de 2 á 4 p. m.
CORDOBA 1625.—Dos casas de altos de vestíbulo, dos salas, 4 piezas, dos de servicio, despensa, baño y comodidades á pesos 220. Abiertas de 1 á 3.30.

[illegible]

CASA ALQUILO, CONSTITUCION 3251, llaves al lado, tratar Corrientes 2137. v3e.

CASITA CHICHE 5 PIEZAS, SERVICIO alquilo, Viamonte 2145; tratar 2143. v3e

CASA DE BAJOS ALQUILO, CON 6 PIEzas y baño, en 135 $, Brandsen 1573. vle.

CASAS SE ALQUILAN DOS MODERNAS 5 piezas cada una, Tacuarí 632-48. vle.

CASA CONFORTABLE, 8 PIEZAS, se alquila, Fray Cayetano 658, Flores, tratar San Juan 1408. v1

CASITA ALQUILASE, CUCHA CUCHA 181, tratar al 411, 1 cuadra al Norte, estación Caballito. vle.

CASA CHIC CON 4 PIEZAS Y SALA alquilase para familia, Quintino Bocayuva 1061. Tratar San Juan 1763. v3En

CASITA CHICHE, SALA, 3 PIEZAS, baño, alquilo 70 $, Pergamino 521, Flores.

CASA ESQUINA 5 PIEZAS, SOTANO, galpones, patio, por 45 $, ocurrir Saavedra 738, Avellaneda. vle

CASITA, SALA Y 4 PIEZAS, 100 $, SE alquila, Ferrari 354, á una cuadra de Chubut, tranvía 99. vle

CASA ALQUILASE 6 PIEZAS, AGUA COrriente, 100 $, otra sala y 3 piezas, 75 pesos, Lobos 1852 y Curapaligue. v1

CASA ESQUINA DE ALTOS SE ALQUILA 8 piezas á la calle, Maipú 792 esquina Córdoba, con todas comodidades. v3e.

CASA Y DEPARTAMENTOS, DE 5 Y 4 piezas, con dependencias, se alquilan baratos, Tucumán 2084. vle

CASAS NUEVAS CON ASCENSOR, 7 HAbitaciones principales, alquilo, B. Mitre 2682. vlen.

CASA ALTA, 7 HABITACIONES Y DEmás comodidades, se alquila, Viamonte 2017, precio 250 $, tratar Solís 826. v4e

CASA DE FAMILIA SE ALQUILA, pasaje San Carlos 45 á cuadra y media al Sud de Rivadavia 4100. vle

CASA CON 9 HABITACIONES, JARDIN, árboles frutales y toda clase de comodidades, alquilo, Concordia 48, Flores. v3e

CASA TODO CONFORT, 10 HABITACIOnes, 2 baños completos y comodidades, alquilo, Independencia 3747. v1e.

CASA DE CINCO PIEZAS, CON TODAS comodidades para familia se alquila, Salta 170. v5

CASA MODERNA, LUZ ELECTRICA, gas, calefacción, ascensor, alquilase, Defensa 1111. v14en.

CASA SE ALQUILA, CON 5 HABITAciones, baño, cocina y w. c., España 31 á una cuadra de Montes de Oca. v3e

CASAS MODERNAS, CON 7 HABITACIOnes, calefacción y demás comodidades, se alquila, Bmé. Mitre 1676. vle

CASA CHICHE, CON 6 HABITACIONES y demás comodidades, se alquila, Viamonte 2866. vle

CASA DE ALTOS, LUJOSA, SE ALQUIla, Córdoba 2754, tratar al 2753, de 13 á 5 p. m. v3

CASA AMPLIA CON 9 HABITACIONES se alquila, Georgetown 52, á media cuadra de Rivadavia altura 6060. v5

CASA SE ALQUILA DE 7 HABITACIOnes, lado Jardín Botánico, Las Heras 3850. v3e.

CABALLITO ALQUILO CASA DE 4 PIEzas, 4 cuadras estación, 100 $. Añasco 560. v3e.

CASAS NUEVAS con TODA CLASE DE comodidades, alquilo barato, Tacuarí 972.

CASA SE ALQUILA, MATHEU 1068 sala y escritorio al frente, dos dormitorios, 1 comedor, pieza servicio, etc, 150 $. v3

CASITA CON TRES PIEZAS, baño, cocina y demás comodidades, Nahuel Huapí 3412. v4

CASITA DE TRES PIEZAS Y SERVIcios, comodidad para animales se alquila, San Ramón Toglo 2485.

CASA MODERNA, CON 4 PIEZAS, una de servicio y azotea independiente, alquilo Bolívar 782.

CASA EN FLORES, BACACAY 2675, SE alquila á una cuadra de la estación, llaves al 2707.

CASA EN BELGRANO, RECIEN construída, se alquila, Roque Pérez 2734, tratar en la misma de 4 á 6 p. m.

CASA DE 6 PIEZAS GRANDES Y 2 DE servicio $ 140, Coronel Díaz 250, casi esq. Charcas, tratar Tienda Charcas 3302. v3

CASA ALQUILASE PUEYRREDON 1234, 2 salas, comedor, 3 dormitorios, servicio, etc., y azotea para tender ropa. v1e.

CASA DE BAJOS, MODERNA, CON baño completo y 5 habitaciones, alquilo barato, Deán Funes 836 é Independencia. v3

CASA DE 2 PIEZAS, COCINA Y baño, se alquila, en 50 pesos, Triunvirato No. 5509, Villa Urquiza; tratar Quesada 5147. v3e.

[illegible]

DEPTOS. ALQUILANSE, VENTILADOS y baratos, B. Mitre 1980. vle

DEPARTAMENTOS MODERNOS SE alquilan, Ayacucho 495. vle.

DEPARTAMENTOS COMODOS 80 Y 100 pesos, alquilo, Belgrano 2027. vle

DEPARTAMENTO independiente SE ALquila, San Carlos 3516. vle

DEPARTAMENTO DE 2 Y 7 HABITS. alquílase, Canning 3276, precio módico.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, Estados Unidos 1526.

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS, se alquila, Sarandí 21. v3

DEPARTAMENTO BAJO, 5 PIEZAS, $ 110, Moreno 3552, tratar Chacabuco 227

DEPARTAMENTO DE GRAN COMEDOR alquílase 50 pesos, Rivadavia 2515. v3

DEPARTAMENTO MODERNO, con todo confort, se alquila, 25 de Mayo 550. v1

DEPARTAMENTOS CENTRALES, Charcas 1580, alquílanse, cómodos y baratos. vlen

DEPARTAMENTO DE ALTOS, SE ALquila, de 3 piezas, Viamonte 1336. vle

DEPARTAMENTO MODERNO DE 5 HAbitaciones y comodidades, B. Mitre 1670. vle

DEP. NUEVO, 3 PIEZAS 50 $ A 15 M. Cabildo, alquilo calle Chacarita 2442. vle

DEPARTAMENTO SE ALQUILA 2 PIEzas grandes y una chica, Pavón 2233. vle.

DEPTO NUEVO ALQUILO, 4 PIEZAS, 90 $, French 3242, esq. Azcuénaga. v3e.

DEPARTAMENTO ALTO, CUATRO PIEzas y servicios alquilo, Montes de Oca 1612, tratar al lado, California 1141. vle

DEPARTAMENTO CON BALCONES A la calle y todas comodidades, se alquila, Belgrano 1768.

DEPARTAMENTO ALQUILO A LA CAlle, barato, 7 habitaciones, Paseo Colón 1361. v3e

DEPARTAMENTO MUY COMODO PAra familia, con patio, se alquila, Corrientes 1373.

DEPARTAMENTO ALQUILASE, 3 PIEzas, baño, cloacas, aire luz 55 $, bulevar La Plata 747. vle

DEPARTAMENTOS DE 3 PIEZAS 70 $ se alquilan, Av. La Plata 451, tratar San Juan 1408. v4

DEPARTAMENTOS ALQUILO EN 50 Y 90 $, Cangallo 2646; tratar Entre Ríos 1272. v3

DEPARTAMENTOS MODERNOS, MUY ventilados, precios módicos, se alquilan, Corrientes 3471, tratar Dto 4. vlene

DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS Y DEmás comodidades se alquila 60 $, San Juan 3827, tratar Corrientes 1723. v3e

DEPARTAMENTOS A LA CALLE ALquilo 150-170 $, Corrientes 1598, tratar 3er. piso. vle

DEPARTAMENTOS COMODOS, LUZ eléctrica, gas, ascensor, alquílanse, Defensa 1123. v14en.

DEPARTAMENTOS COMODOS, LUZ eléctrica, gas, ascensor, alquílanse, Perú 863. v14en.

DEPARTAMENTOS CONFORTABLES. 3 habitaciones, baño, servicio alquilo 90 pesos, Independencia 3789. vle.

DEPARTAMENTOS MODERNOS ALQUILO, Viamonte 3454, tratar Independencia 443 (altos). vle

DEPARTAMENTOS CONFORTABLES, 2 y 3 piezas alquilo, Saavedra 244, encargado. v3e

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN DE dos hab., baño, cocina y patio, Humberto 1 1869, 75 $.

DEPARTAMENTOS Y CASAS MODERnas de 3, 4, 5 y 6 piezas y comodidades, se alquilan, Pichincha 1140. vle.

DEPARTAMENTOS COMODOS, GAS, luz eléctrica, ascensor, alquílanse, Moreno 1326, 42 60. vlen.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA al frente y al interior, estilo moderno, confort, Belgrano 1672.

DEPARTAMENTO ALQUILO AL FRENte y al interior, de 4 y 2 piezas, moderno, confort, San Juan 1635. vle

DEPARTAMENTO 65 $ ALQUILO, 3 piezas grandes, baño, cocina, aguas corrientes, cloacas, C. Calvo 4040.

DEPARTAMENTO A LA CALLE, EN casa nueva, se alquila en $ 135, á media cuadra de Rivadavia, Boedo 79. v3

DEPARTAMENTO MODERNO NORTE aireado, 4 piezas, alquilo 110 $, Charcas 1589.

DEPARTAMENTOS CENTRALES Y elegantes, á la calle é interiores, casa seria, se alquilan, Alsina 1150. v3

DEPARTAMENTOS NUEVOS SE ALquilan con mucha luz y aire, 4 y 5 piezas, 90 y 95 $, Paraguay 5123.

DEPARTAMENTO A LA CALLE se alquila de sala, antesala y baño en 90 $, casa moderna, Andes 1017. vle

DEPARTAMENTO CENTRAL, PISO PRImero á la calle, se alquila [illegible]

[illegible]

DOS CASAS PARA FAMILIA, AMPLIAS 6 dormitorios, sala, comedor, etc., calle Charcas 1456 y 1458, se alquilan en 300 los bajos y 400 $ los altos, con contrato. Tratar R. A., Sarmiento 357.

[illegible]

EN BANFIELD ALQUILO CASA, 6 PIEzas y comodidades, Acevedo [illegible], tratar al fondo.

EN LUIS M. SAAVEDRA, 4 CUADRAS estación, se alquila casa flamante, Republiquetas 2143.

[illegible]

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

OBREROS, ALQUILO CASAS DE DOS piezas, dependencias y jardín en 25 $. Trafal y Sall. v7ene

PETIT HOTEL FRENCH 2376|78, TODO confort y garage, alquilase. Abierto de 2 á 5 p. m., tratar Cerrito 1019, piso 3o.

PALERMO, ALQUILO CASA LUJOSA 7 habitaciones, gran vestíbulo, Carranza 1842, altura Santa Fe 5000, tratar Santa Fe 3312. v1e

PERU 932, ALQUILASE CASA DE 8 piezas, piecita servicio, pieza para lavar, sótano, 3 patios y todas comodidades, tratar Bolívar 315. v3en.

SE ALQUILA CASA HERMOSA Y SALUdable, Pueyrredón 1734. v1e.

SE ALQUILA PRECIOSA CASA, ANDES 1059. v4e

SE ALQUILA CASA MODERNA, 11 HAbitaciones, Independencia 1742. v3e.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, COSTA Rica 4170. v1e.

SE ALQUILA CHALET EN Hurlingham, F. C. P., informes al jefe. v1e.

SE ALQUILA LA CASA JUNIN 1087, casi esquina Santa Fe en 210 $. v4e.

SE ALQUILA CASITA-QUINTA, CON todas comodidades, en 130 $. Avilés 2726.

SE ALQUILA UNA CASA, CASTRO 591, planta alta. v5

SE ALQUILA CASITA, MORETO 411, esq. Provincias Unidas. v3

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO, Paso 444. v3e.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO DE 2 piezas, Entre Ríos 1628. v3e.

SE ALQUILAN PISOS ALTOS, CONStrucción moderna, Ayacucho 1427. v1e

SE ALQUILA CASA MODERNA A CUAdra y media de Santa Fe, Bulnes 1887. v1e

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO DE 3 piezas en 60 $. Río Cuarto 827. v1e.

SE ALQUILA CASITA CHICHE, BELEN 30, tratar y llaves, Santa Fe 2514. v4e.

SE ALQUILA CASA DE 6 PIEZAS, NUEva, de lujo, con todas comodidades, Cevallos 1237. v4e.

SE ALQUILA UNA CASA SALA, dos piezas y comedor. España 1120, tratar Ituzaingó 384. v3

SE ALQUILA UNA CASA SALA, TRES piezas, Boedo 1550, tratar 24 de Noviembre 1751. v1e.

SE ALQUILA CASA NUEVA, SEIS HAbitaciones y dependencias para servicio, Paseo Colón 1228. v4e.

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENTOS, 3 piezas, etc., á la calle Castelli 324, tratar Alsina 1067, de 9 á 12 m. v4e.

SE ALQUILA LINDA CASA, RECIEN construída, con negocio y comodidades para familia, Pianea y Pujol.

SE DA GRATIS TERRENO CENTRAL, para galpón ó garage, alquilando la casa, tratar San Antonio 732. v3e.

SE ALQUILA EN FLORES, CASA CON 4 habitaciones á 2 cuadras de Rivadavia, Bogotá 278.

SE ALQUILA LA CASA GUARDIA VIEja 4248, 7 piezas, fondo y jardín 220 $, tratar en la misma.

SE ALQUILA PARA FAMILIA, CASA con 7 habitaciones y demás comodidades, San José 941, tratar Moreno 1639. v1e

SE ALQUILA CASA ESQUINA ALTOS, de 5 grandes habitaciones y comodidades, útil para dentista ó fotógrafo. Chubut 104. v1e.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE comedor, 2 piezas grandes y dos chicas, con aguas corrientes, 90 $. Guayaquil 160, una cuadra de bulevar La Plata. v1e

SE ALQUILA CASA COMODA, CON 6 dormitorios, sala, comedor y demás comodidades, en 240 $. Méjico 2853, llaves al 2841. v3e

SE ALQUILA DEPARTAMENTO A MAtrimonio solo ó personas mayores, con 2 piezas, cocina y baño, verlo y tratar, Carlos Calvo 4250. v1e

SE ALQUILAN CASAS DE DEPARTAmentos, recién concluídas, con calefacción, luz eléctrica y ascensor, Rodríguez Peña 158. v14e

SE ALQUILA CASA CON JARDIN, amueblada ó sin muebles, José María Moreno 363, 5 piezas y demás comodidades, ver de 2 á 4 p. m. v3e.

SE ALQUILA EN ALTA GRACIA, UNA hermosa casa quinta, con grandes comodidades, 7 piezas, baño caliente, etc.; tratar Sarmiento 2322, Buenos Aires. v4

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO EN 40 $. Canalejas 764 entre Rojas y Colpayo, altura 5400 de Rivadavia, tratar Victoria 821, llaves al encargado. v4e.

SE ALQUILA MEDRANO 1210, esq. Gorriti, casa nueva, con comodidades para familia, propio para farmacia ó negocio análogo, ocurrir Moreno 640.

SE ALQUILA UNA CASA DE DOS PISOS, construcción nueva y moderna, juntas ó separadas, tiene un gran local y sótano, útil para cualquier clase de negocio, Entre Ríos 711. v3ene

SE ALQUILAN DOS PRECIOSAS CASAS [illegible]

SE ALQUILA [illegible] ALTOS [illegible] Palermo [illegible]

SE ALQUILA BULNES 2752 (altos) [illegible] Alvear [illegible] Sulpacha 181. v3e

SE ALQUILAN DOS ESPLENDIDAS CAsas en Belgrano, General Paz 2820 [illegible] con todo confort, precios sumamente reducidos, tratar en las mismas, de 9 á 12 m.

VILLA PARQUE ALQUILO CASA nueva, 3 cuadras estación, 55 $. Tinogasta 3841.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILANSE ESPACIOSAS SALAS para escritorios, Florida 126, altos. v4e

ALQUILASE LOCAL VENEZUELA 2460, 50 $, llaves 2464, dep. 3, altos. v3e.

ALQUILO PARA INDUSTRIA CASA baja, con mucho fondo, Maza 634. v1e.

ALQUILASE CASA PARA NEGOCIO, calle Rioja 768 al 788. v3e.

ALQUILASE LOCAL PARA GARAGE O depósito, Ellilberto 40. Tratar 47. v1

ALQUILASE LOCAL MODERNO, LIMA 411, barato, tratar Av. Alvear 2960.

ALQUILO LOCAL con COMODIDAD para familia en 150 $, Lavalle 356. v3e.

ALQUILANSE DEPOSITOS, VARIOS, calle Belgrano 977, al fondo. v4

ALQUILASE ESPACIOSO LOCAL PARA negocio, Belgrano 975.

ALQUILO SALA Y ANTESALA PARA negocio, Rivadavia 3232. v4e.

A INDUSTRIA O FAMILIA ALQUILO casa con galpón y fondo: Rivera 1868. v1e.

ALQUILASE PIEZA BARATA PARA escritorio ó hombre solo, Alsina 477. v4e.

ALQUILASE LOCAL PARA EMPRESA de carritos, casa acreditada, Cochabamba 1088. v3e.

ALQUILO ESQUINA UNICA, PARA ALmacén en 110 $, Fournier y Chilavert, un paso de Av. La Plata.

ALQUILASE CORRALON 6 PIEZAS, caballeriza, Zelada 4841 y vía F. C. O. Cuadra Prov. Unidas.

ALQUILO ESQUINA EN 100 $ PARA farmacia, Mariano Acosta esquina Lobos, tratar Independencia 1832. v3e.

ALQUILASE CORRIENTES 2477, SALON con grandes vidrieras; tratar de 9 á 11. v3en

ALQUILASE PARA ESCRITORIOS 1, 2 ó 3 lindas piezas, muy baratas, Corrientes 1242, 1er. piso. v3en

ALQUILASE LOCAL 8.30x19, VIDRIEra, sótano, comodidad familia, Triunvirato 1111. v3e.

ALQUILO TERRENITO, CON PIEZAS, para familia ó industria á 4 cuadras de Constitución, Vieytes 328. v1e

ALQUILO TERRENO CON GALPONES, para industria á 4 cuadras de Constitución, Paracas 247. v1e

ALQUILASE CASA NEGOCIO, 3 SÓTAnos, habitaciones, todo grande, 170 $ [illegible] 1 cuadra Entre Ríos y [illegible]

ALQUILASE BARATO, ESPLENDIDO local nuevo para almacén, tienda, [illegible]

ALQUILANSE DOS LOCALES AMPLIOS, Avenida de Mayo 902|18 esquina Perú [illegible] ocurrir Cangallo 666, 3o. piso [illegible]

ALQUILASE CENTRALISIMO LOCAL [illegible]

[illegible] PANADERIA LLENANDO las últimas ordenanzas municipales [illegible]

ALQUILASE CASA PARA PANADERIA [illegible] Mendoza [illegible] Villa Urquiza [illegible]

[illegible] ESPLENDIDO LOCAL [illegible]

ALQUILO EN BELGRANO LOCAL [illegible]

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

CASITA CON SALA PARA NEGOCIO SE alquila, Jujuy 328.

CASA CON DOS GALPONES ALQUILO, Independencia 4168. v6

CASA Y LOCAL SE ALQUILA, RIVADAvia 3369, esq. Sadi Carnot. v1e

CASA PARA NEGOCIO POR MAYOR O menor, se alquila, Paseo Colón 1138. v1e

CASA ALQUILO, BARATA, PARA NEgocio y familia, Bella Vista 2017 al 23. v3e

CORRALON PARA 35 CABALLOS, CASA independiente para depósito de casa mayorista, Guaraní 159|61, entre Caseros y Boedo. v6

DEPOSITO ESPACIOSO ALQUILO EN $ 45, Perú 689.

DEPOSITO GRANDE ALQUILO, IRALA 2071, frente Riachuelo. v1er.Ed.

DEPARTAMENTO COMPUESTO DE UN salón y dos piezas, se alquila para escritorio, Bernardo de Irigoyen 147. v3e

ESCRITORIOS SE ALQUILAN GRANDES salones, Belgrano 660. v3

ESCRITORIOS DESDE 50 $ SOBRE LA calle, alquilo, 25 de Mayo 81. v4

ESCRITORIO GRANDE SOBRE LA calle, $ 80 alquilo, San Martín 746. v4e.

ESCRITORIO SE ALQUILA PRECIO muy favorable, Victoria 549, 1er. piso.

ESCRITORIO CON MUEBLES, MAQ. EScribir, luz, alquilo parte, Pellegrini 622. v1en.

ESCRITORIOS ESPLENDIDOS SE ALquilan baratos, Bmé. Mitre 1630, verlos de 8 á 11 a. m. v4

ESCRITORIOS CHICOS Y GRANDES A la calle ó interiores, seguidos y separados, precios módicos, alquílanse; Corrientes 655. v1en.

EN LA FLORESTA, A 300 METROS DEL tranvía de Provincias Unidas, se alquila por una módica suma un terreno de 16.400 varas cuadradas, para quinta; tratar con J. J. Cueto, Administración de Propiedades, San Martín 186. v3en.

FARMACEUTICOS — ESQUINA ALQUIlo en 100 $. Mariano Acosta esquina Lobos, muy poblado, tratar Independencia 1832. v3

GALPON ALQUILASE, CANGALLO No. 2145. v3e.

GARAGE VILLA ALVEAR, SE ALQUIla, Honduras 4888, Palermo. v1En

GALPON DE DOS PISOS, SE ALQUILA barato, Moreno, 3156. v3

GALPON 1637, CON TERRENO, SE ALquila 60 $. Charcas 4070, Palermo. v1ene

GALPON ALTO Y BAJO, SE ALQUILA, Avenida Arena 37, frente al Parque Patricios. v1en

GARAGE NUEVO CON TODAS COMOdidades para 70 coches y taller, Santa Fe y Thames, plaza Italia.

GARAGE PARTICULAR, SE ALQUILA, con comodidad para dos autos y chauffeur, 90 $. Paraguay 3130. v3

GALPONES DOS SE ALQUILAN JUNTOS ó separados con entrada de carro, Venezuela 3861.

GARAGE DE DOS PISOS, CALLE ANdes 1146, se alquila, con capacidad para 80 automóviles. Tratar San Martín 121, escritorio 55.

GRAN LOCAL PARA NEGOCIO SE puede hacer en 12 varas por 72, en la casa que se alquila con contrato largo. Corrientes 1130, entre Cerrito y Libertad, en el centro de las futuras avenidas, se permite hacer reformas, tratar R. A., 357 Sarmiento. v3en

INDUSTRIALES, SE ALQUILA casa con galpón, Gutiérrez 2667. v3

LOCALCITO CENTRAL CHICHE, Pellegrini 624, alquilo, razón al 632. v4

LOCAL PARA NEGOCIO, ALQUILO, con comodidad para familia Solís 483.

LOCAL CON SOTANO PARA GRANDES depósitos, alquilo, Viamonte 541. v4

LOCAL CON SOTANO ALQUILO $ 250, Viamonte 529. v6

LOCAL ESPLENDIDO PARA ALMACEN alquílase, Dolores 94. v1E

LOCALES SE ALQUILAN, SOTANO Y comodidades, San Juan 1685. v1e

LOCAL CON PENSION INMEJORABLE se alquila, San Juan 3015. v1ene

LOCAL AMPLIO SALON, ALQUILASE, B. de Irigoyen 785. v1eno

LOCALES CENTRALES, CHACABUCO 390 y 392, alquílanse 200 $ cada uno. v6

LOCALES, HABITACIONES, GALPON, separado ó juntos, alquílanse, Moreno 2054|60. v6

LOCAL INMEJORABLE PARA NEGOcio, se alquila, comodidad familia, Triunvirato 214. v4

LOCAL PARA NEGOCIO Y FAMILIA alquilo 65 $. Crámer 318, á dos cuadras estación Bernal, punto muy comercial.

LOCAL CON ENTREPISO Y COMODIdad para familia, se alquila, Tucumán 670. v4e.

LOCAL NEGOCIO MODERNO, COMOdidad familia alquílase 200 $. Cevallos 1146. v1e

LOCAL PARA NEGOCIO ALQUILASE, Thames 586 muy barato, tratar Triunvirato 201. v3e

[illegible]

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA, Entre Ríos 122, tratar Bernardo de Irigoyen 111, de 1 á 3 p. m. v3e

LOCAL PARA NEGOCIO Y FAMILIA se alquila, C. Calvo 1824, tratar Santa Fe 3149. v3

LOCAL ESPACIOSO SE ALQUILA, sala, escritorios, sótano y fondo, para garage, industria ó depósito, Honduras 3818. v1En

LOCAL FLAMANTE PARA NEGOCIO con sótano con tres piezas, cocina, w. c. y patio, se alquila en 280 pesos, Santiago del Estero 2142, ocurrir al capataz. v3e.

LINDO LOCAL PARA NEGOCIO O DEpósito alquílase barato, hay sótano, casa familia independiente, Guevara esquina Maure, 3 cuadras estación Chacarita, tratar Morón 3915. v3

LOCAL PARAJE EL MAS COMERCIAL de la calle Corrientes 4515, grandes vidrieras y comodidad para familia, sótano, incluso negocio ó independiente, con regias escaleras, aire y luz, alquílase barato. v1en

LOCAL PARA NEGOCIO CON COMODIdad para familia, se alquila en Belgrano, en paraje sumamente poblado y rico, donde no hay casi ningún negocio por falta, hasta ahora, de locales apropiados; especial para bazar, mercería, confitería, etc.; ocurrir Juramento 3870.

NEGOCIO ALQUILASE, B. MITRE 1253.

NEGOCITO COMODO Y BARATO, ALquílase; Perú 1439. v1en.

NEGOCIO ESPACIOSO CON PATIO, cocina, baño, luz eléctrica en casa nueva, alquílase Estados Unidos 425, esquina Defensa. v4

PARA NEGOCIO O ESCRITORIO se alquila sala y antesala, Corrientes 2342. v4

PIEZAS ALTAS PARA ESCRITORIOS, se alquilan, Victoria y Entre Ríos 126. v3e.

PARA MAYORISTA, GRAN LOCAL CON sótano en el radio de carga permitido, Moreno 1380 y 1386, se alquilan juntos ó separados, dividiéndose en 2, con contrato, tratar R. A., Sarmiento 357. v3en

PARA UN CINEMATOGRAFO, PROPIEdad de 12 varas por 72, Corrientes 1130, puede destinarse con contrato largo, se alquila con permiso de hacer reformas, tratar R. A., 357 Sarmiento. v3en

SE ALQUILA CORRALON, BOGOTA 774, y Rojas.

SE ALQUILAN PIEZAS PARA ESCRItorio ó hombre solo, Cerrito 503. v1e

SE ALQUILA GALPON GRANDE, CON ó sin pieza, Colombres 468. v1e.

SE ALQUILA SOTANO, BILLINGHURST 810, tratar Guardia Vieja 3171. v1e.

SE ALQUILA GRANDIOSA SALA, PARA taller ó negocio, Piedras 567. v1e

SE ALQUILA LINDO CORRALON, CON contrato, Constitución 2838. v1e

SE ALQUILA DEPOSITO Y ESCRITORIO, Esmeralda 623. v1e

SE ALQUILA HERMOSO LOCAL, MUY barato, Victoria 1039. v1e

SE ALQUILA UN LOCAL CORDOBA número 2424, llaves 2418. v1e.

SE ALQUILA CASA Y CORRALON CON galpón anexo, Salta 1379-81. v1e.

SOTANO ALQUILO, LIMA 1901. v1e.

SALON DE 10x4.50 SE ALQUILA Y otras piezas, Victoria 848.

SE ALQUILA UN NEGOCIO Y 2 PIEzas, Garay 3163. v3e.

SE ALQUILA NEGOCIO CON CASA DE familia, tratar Avenida La Plata 2088. v1e.

SE ALQUILA UN ESPLENDIDO NEGOcio, Rivera 1581 esquina Bompland. v1e.

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL, Perú 162, con frente á la diagonal Sud. v1e.

SE ALQUILA TERRENO, TOTORAL 171, para cualquier industria, de 10x30. v1e

SE ALQUILA GALPON Y SE VENDE cocina económica, Catamarca 784. v3e.

SE ALQUILA SALON CON INSTALACIOnes y demás comodidades Rivadavia [illegible]

SE ALQUILA NEGOCIO CON vidrieras y comodidades para familia, Varela 615, [illegible]

SE ALQUILA NEGOCIO ESPLENDIDO con sótano y comodidad para familia, [illegible] á media cuadra de Rivadavia.

SE ALQUILA SALON PARA NEGOCIO ó escritorio, Córdoba 1481, tratar Corrientes 1250. v3e

SE ALQUILA UN GALPON CON 2 PIEzas, un comedor junto ó separado, Victoria 3122. v1

SALON CON VIDRIERA Y COMODIDAdes para familia se alquila, Alsina [illegible]

SUBSUELO GRANDE ALQUILO [illegible]

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

SE ALQUILA LINDO ESCRITORIO, 1er. piso, con 2 balcones, hay ascensor, Victoria 788. v1e

SE ALQUILAN TRES PIEZAS PARA escritorios ó matrimonio, Corrientes número 1061. v1e.

SE ALQUILA EN COLEGIALES ESQUIna Conde y Cérpedes, un amplio y nuevo local para negocio con casa de familia. v1e.

SALA SE ALQUILA PARA NEGOCIO, como lechería, cigarrería ó cosa análoga, hay varias piezas, Congreso 3171. v1e

SE ALQUILA AMPLIO SALON Y CABAllerizas, con 5 habitaciones y demás comodidades, Federico Lacroze 3551, tratar Ulleros 3767. v4

SE ALQUILA LOCAL PRECIOSO, esquina, comodidad para familia, Cabildo 3802 esquina G. del Río, tratar Corrientes 1218.

SE ALQUILA GRAN CORRALON MOderno con galpón de 300 m., 2 habitaciones, molino, gas, etc. para cualquier industria, Paysandú 1449. v1e.

SALA MODERNA A LA CALLE E INDEpendiente, con luz eléctrica, teléfono y únicos inquilinos se alquila para escritorio ó caballeros, Estados Unidos 838, dep. A. v3e.

SE ALQUILA EN PALERMO, A 4 CUAdras de los portones, un gran corralón y casa para familia, con comodidad y pesebre para 100 caballos, agua corriente, tratar F. Lacroze 2851. v3en.

SE ALQUILA PARA UN GRAN NEGOcio de automóviles, etc., sobre el futuro bulevard Corrientes 1134, entre Cerrito y Libertad, con contrato largo, pudiendo hacer el inquilino las modificaciones necesarias para su negocio, tratar R. A., Sarmiento 357. v3en

SE ALQUILA EN LA CALLE MARIANO Acosta 1234, en Avellaneda, á una cuadra de Pavón, un corralón compuesto de un galpón de 4x4, caballeriza para 63 caballos y 5 habitaciones, comprende 2530 varas cuadradas de terreno, 850 metros son de afirmados, tratar Vieytes 1139, B. al Norte. v1ca

TALLER O DEPOSITO ALQUILO BARAto, Independencia 448. v4e

TERRENO EN EL CENTRO CON frente á Rivadavia y Avenida de Mayo, techado hasta la mitad por la primera calle, propio para recreo al aire libre, café, bar ó cinematógrafo, posición inmejorable. Mide en total unos 343 m. c. Se alquila, ocurrir Suipacha 846, de 1 á 2 p| m. v4

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A $ 35 BUENA PENSION A señores, Familia, Méjico 865. v3e.

ANTES DE TOMAR PENSION Y PIEza vea primero á C. Pellegrini 430.

A 30 $ BUENA PENSION, CON PIEZA 60 $, comida familia, Montevideo 434.

A 35 $ PENSION, CON CAMA Y PIEza 45 $, en familia, Salta 136.

A 25 $ PENSION, CON CAMA 45, EN familia, Libertad 36. v3

A UNA O DOS PERSONAS, SE DA pensión y pieza, Río Bamba 474.

A señoritas, señoras O MATRIMONIO, pensión y piezas, Sarmiento 338. v4

A PENSION 28 $. FAMILIA CATALANA, Belgrano 1476, dep. 2o. v1e

A PENSION Y SALA CASA MUY VENtilada, y pieza, Sarmiento 212, 2o. piso. v1e.

A 60 $ PENSION española CON PIEZA á la calle, Alsina 1130, 1er. piso dcha. v1e

A 30 $ PENSION ESPECIAL CON PIEza, balcones 60 y 70 $. Lima 356, 1o. v3

A CABALLEROS O MATRIMONIO, pensión ó media, con ó sin pieza, en familia, Esmeralda 472.

A 35 $ PENSION INMEJORABLE, CON sala, con compañero 60 $, Rivadavia 2611. v3e.

A TOMAR PENSION Y SALA AMUEblada á matrimonio ó señora, familia española, Cerrito 78.

A 45 $ SE DA ESPLENDIDA PENSION con ó sin pieza ó sala, Rivadavia 950. v3

A 35 $ PENSION FAMILIA CON PIEza 60, por día 2.50, Chacabuco 285, 1er. piso, izq.

A 40 $ PENSION española, CON PIEZA de 60 á 80 $, con todas comodidades, Salta 231.

A CABALLEROS PENSION CON O SIN pieza, familia española, Valentín Gómez 3087. v6e

A 30 y 35 $, BUENA PENSION FAMIliar, comodidad para señoritas, Cerrito 145, 2o. piso. v1e

A 35 Y 40 $ NUEVA PENSION "DEL Campo", Tacuarí 83, piso 3o., Molésteso en visitarla y se alegrará. v3e.

A 30 $ 40 $ PENSION, CON PIEZA 50 á 100 $, pasajeros 2.50 en adelante, Rivadavia 1063. v3e

A 30 $ PENSION SANA, CON CAMA 55 y 60, puchero á la española, comida selecta, piezas amplias, limpieza, Chile 657.

A [illegible] PENSION, PIEZAS AMUEBLADA [illegible]

A [illegible] PENSION [illegible] SALA [illegible] San Martín 234 [illegible]

BUENA PENSION VASCO española para personas delicadas, Cerrito 78.

BUENA PENSION [illegible] familia española, Suipacha 717.

BUENA PENSION Y SALA A LA CAlle en familia, Venezuela 1120, 1er. piso.

BUENA PENSION, PRECIO MODICO, 85, da en casa inglesa, Pueyrredón 594. v1

BUENA PENSION CON O SIN PIEZA en familia vasco-española, Montevideo 126. v3e.

BUENA PENSION EN FAMILIA DECENte, á caballeros, todas comodidades, Morand 3085.

BUENA PENSION CON ESPACIOSAS Y ventiladas piezas, todas comodidades, Rivadavia 1819. v1e

BUENA PENSION FAMILIA española, precios reducidos, Río Bamba número 364. v3

BME. MITRE 1118, PENSION Y SALA amueblada á matrimonio ó 2 caballeros en familia.

BUENA PENSION CON O SIN PIEZA para familia, precios módicos, Rivadavia 659, 1er. piso.

Bañistas EN MONTEVIDEO — GALA Vinient de Gómez comunica á su numerosa clientela que tiene establecida su casa de pensión con todo confort, con piezas espléndidamente amuebladas, calle Dayman 1286, entre 18 de Julio y Colonia, Montevideo; cocina de primer orden; informes en Bs. Aires, Lima 287, esq. La Aurora. v1en.

CON PENSION, ALQUILA FAMILIA piezas amuebladas, 25 de Mayo 42, 2o. v1

COMIDA A LA española, CALDO DE gallina, con pieza 50 y 60 $. Moreno 1980. v1e.

EN FAMILIA PENSION Y LINDA PIEza, precios 60 y 70 $. Defensa 594. v4

ESPLENDIDA PENSION $ 35 ALQUILO 2 piezas amuebladas, familia española, Esmeralda 455. v3

EN CASA DE FAMILIA española DESEA uno ó dos pensionistas, Chile 1820, departamento A.

ESPLENDIDA PENSION Y PIEZA CON ó sin muebles se da á dos caballeros, Moreno 583. v3e.

Española DESEA DAR PENSION A 2 hombres únicos, familiarmente, Alsina 949, 2a. puerta de la izquierda, entrando preguntar Pilar González.

FAMILIA VASCA DA PENSION SIN pieza en primer piso, Lima 376.

FAMILIAR PENSION DOY CON O SIN pieza amueblada, C. Pellegrini 125. v1

FAMILIA DECENTE, CATALANA, DA pensión á caballeros, Méjico 755. v3e.

FAMILIA VASCA DA PENSION DE primera, cocina todo estilo, Rodríguez Peña 165. v1e

HISPANIA, PENSION, LA MAS SANA, á 40 y 50 $ por mes, se alquilan piezas, Sarmiento 561. v3

HOTEL SUBTERRANEO, PENSION A 35 $, con vino 40. Servicio á la carta, Ecuador 20, frente plaza del Once. v3

HOTEL R. Español, PIEZAS y DEPARtamentos, con pensión por día de 3 á 7 pesos, mes de 30 á 120. Alsina 426. v3e

HOTEL MONDARIZ REFORMADO, pieza y comida $ 3; mes 30; pensión $ 27; Victoria 840|44. v3e

HOTEL NACIONAL, PIEZAS A PASAjeros y matrimonios desde $ 1, camas nuevas, limpias 1.50, de pensión, Venezuela 648. v1e.

HOTEL CENTENARIO, MEJICO 857. Gran comodidad familias y pasajeros, buenas habitaciones á la calle. Rebajamos el precio, $ 2.50 y $ 3, mes 50, 55 y 60 $.

HOTEL IMPERIAL, TALCAHUANO 77, piezas y salas con ó sin pensión para matrimonios, familias y personas solas, [illegible] pensión muy buena desde 35 $. v3en

LUJOSA PENSION, PIEZAS A LA CALLE, precio módico, Alsina 1131. v1ene

LA MADRILEÑA, DA PENSION A CAballeros ó señoritas [illegible] se alquila sala barata, 25 de Mayo 48. v1e

MAR DEL PLATA. PENSION BRAUGIO, Bme. Mitre 1983, casa moderna con todo confort, comodidades para familia, precios módicos.

MAR DEL PLATA, PENSION MARNITA, Belgrano 1647. Casa de confianza, [illegible] para familias, cocina española y [illegible] por sus propietarios.

[illegible] PASAJEROS SE ALQUILAN [illegible] B. Mitre [illegible]

PENSION [illegible]

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA [illegible]

HOTELES Y CASAS DE PENSION

PENSION 40 $ POR MES, 1.50 POR DIA pieza 20 $. Potosí 124.

PENSION PIEZAS AMUEBLADAS para matrimonio y caballeros, Bolívar 545.

PENSION Y CAMA EN SALA AMUEblada en 50 y 60 $. Venezuela 693.

PENSION A 35 $. CASA DE FAMIlia, Corrientes 1241, dep. 8.

PENSION A 32 $ BUENA Y ABUNDANte, con pieza 55 $. Libertad 131.

PENSION EN FAMILIA VASCOESPAñola, Libertad 279.

PENSION Y PIEZA HIGIENICA A LA calle, trato familiar, Moreno 711. v1

PENSION MODESTA, PRECIO MODICO, casa de familia, Tucumán 689. v1e

PENSION EN CASA DE FAMILIA A $ 30 y 40, Sarmiento 1474, dep. 3. v3e

PENSION Y SALA AMUEBLADA, SARmiento 1528, 1er. piso. v1e.

PENSION Y PIEZAS INTERIORES Y exteriores, precio módico, Moreno 532. v4

PENSION SALA Y PIEZA AMUEBLADA alquilo, casa familia, Viamonte 482. v4

PENSION DOY CON O SIN PIEZA A uno ó dos caballeros, familia, Perú 367. v4

PENSION, 1|2 PENSION ALQUILO pieza á matrimonios ó caballeros, Moreno 784. v4

PENSION SOLA O CON SALITA Y PIEzas amuebladas, Talcahuano 451, departamento C.

PENSION FAMILIA ARGENTINA CON vino 30 $, 60 con pieza, café con leche, 25 de Mayo 654, 2.o piso.

PENSION, PIEZA AMUEBLADA A LA calle, matrimonio ó caballero, 60 $, familia Chacabuco 398.

PENSION FAMILIAR CON HERMOSA pieza amueblada, excelentes comodidades, precio módico, Chacabuco 624.

PENSION ESPLENDIDA SE DA EN casa de familia decente á matrimonio ó señoras, Sarmiento 1454. v3

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA DOY en 30 y 60 $, cambio de dueños, Carlos Calvo 1164.

PENSION, PIEZAS EN CASA FAMILIA francesa, precio módico, Chacabuco 358. v1e

PENSION FAMILIAR, PIEZA AMUEblada, caballeros ó matrimonio, Sgo. del Estero 367. v1e

PENSION Y PIEZA EN FAMILIA, COmodidades para matrimonio, Defensa 594. v1e

PENSION CON O SIN PIEZA A LA CAlle, trato esmerado, casa tranquila, Entre Ríos 364. v1en.

PENSION Y PIEZA EN CASA DE FAMIlia vasca, se ofrece á dos caballeros ó á matrimonio sin hijos; Uruguay 1061. v1en

PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS, con mucho aire y luz, casa de todo confort, comida superior á precios módicos da familia italiana, Chile 1050.

PENSION ESPLENDIDA EN FAMILIA española, salas elegantemente amuebladas para matrimonio ó caballeros, tengo una pieza chica muy linda para un caballero solo, con pensión, Montevideo 410, esq. Corrientes. v1En.

SE DA PENSION A 1 O 2 CABALLEROS, en familia, Salta 358. v1e.

SE DA PENSION EN FAMILIA española, precio módico, Belgrano 1265. v4

SE DA PENSION EN FAMILIA, Valentín Gómez 2854.

SE DA PENSION DE 1a., CON CAMA por 42 $ y sola 24, Perú 610. v3

Señora ANDALUZA DA PENSION Y pieza para 1 ó 2, Rodríguez Peña 149. v3

SE DA PIEZA CON PENSION A DOS O tres á precio módico, Sgo. del Estero 623. v1e.

VEASE A C. PELLEGRINI 430, REGIA pensión con magnífica sala, á precio reducido, Ojo! A 2 caballeros ó á matrimonio una rica pieza con pensión á 65 $. v4

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

CABALLERO DESEA SALITA SIN muebles, con pensión de primera, en familia, único inquilino, L. 300, calle Cabildo 3070, café Paulista.

DESEO ALQUILAR PIEZA AMUEBLAda en Flores ó Belgrano, precio 20 á 25, E. H. Condarco 692.

DESEO ALQUILAR DEPTO. DE 2 PIEzas, muy higiénico, de 45 á 50 $, radio Río de Janeiro hasta Medrano y hasta 2 cuadras de Corrientes y Rivadavia. Ofertas por carta, Muñecas 1055.

DESEO PIEZA MATRIMONIAL AMUEblada, con balcón, en casa alta, de corta familia, y pensión para la señora, siendo único inquilino. Radio: hasta 7 cuadras de Rivadavia 2100. Ofertas con precio á Juan Gandini, Maipú 450.

EN CASA-QUINTA A NO MAS DE UNA hora de la capital, desean pensión y 2 piezas amuebladas para 4 personas y una niña, tratar J. A. V. Pavón 2565. v3

JOVEN DISTINGUIDO DESEA PIEZA en familia, posiblemente con piso, con balcón, en el radio de las calles [illegible]

[illegible] EN BALLE [illegible]

[illegible] JOVEN SOLO DESEA [illegible]

MATRIMONIO DECENTE DESEA PIEza con muebles á 10 á 12 cuadras de la redonda de Córdoba y Pueyrredón, precio 20 á 25 $; dirigirse á J. J. Defensa 194. v1en.

PIEZA CON PENSION O SOR SEPARAda, para caballero, se necesita; escribir á A. T. G. Venezuela 1411, sociedad.

PENSION SE BUSCA PARA señora y niño en pueblo cercano, que haya arboleda ó quinta, Sacas Peña 1471, 1er. piso. v1e

PIEZA AMUEBLADA PARA DOS JOVEnes, en distancia no mayor de diez cuadras, se desea alquilar; ofertas por carta dirigidas á Francisco Rodríguez, Victoria 1040.

SE DESEA ALQUILAR UNA O DOS piezas en pueblo cercano, preferible Ramos Mejía, Esparza 67.

Señorita EXTRANJERA DESEA PIEZA sin muebles y comodidades, casa decente, por carta A. M. M. Alsina 1719.

SE DESEA ALQUILAR EN FLORES una casita de 3 habitaciones y baño, por carta á M. S. Días Vélez 3542, dep. 2. v2

Señor SERIO NECESITA SALITA O PIEza amueblada, con pensión, en familia. Diríjase por carta, Méjico 1125, al señor A. Martínez.

SE BUSCA TERRENO PARA ALQUILAR en Avellaneda, calle Mitre entre Cruz y Sarandí, 5 á 8.000 varas. Contrato mínimo por 5 años. Dirigir propuestas á Casilla Correo 1311, Buenos Aires. v4

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO SIN hijos, Independencia 465, depto. 3. v1

ALQUILO HERMOSA PIEZA CON COmodidades, á familia, Bolívar 1548.

ALQUILO UNA O DOS PIEZAS, Cangallo 2121, no hay papel. v1e.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, con ó sin pensión, Libertad 817. v1e

ALQUILASE COMEDOR UNICO INQUIlino, Bolívar 1036. v1e.

A 2 CABALLEROS, SE ALQUILA PIEza amueblada, Victoria 1954. v3e

ALQUILANSE DOS SALAS DE ALTOS, Avenida La Plata 289. v1e

ALQUILASE PIEZA CHICA A HOMBRE solo, Belgrano 3231. v1e.

ALQUILO UN COMEDOR Y DOS PIEZAS para matrimonio, Esmeralda 770. v1e.

ALQUILASE SALA Y DOS PIEZAS CON cocina, Lavalle 3449. v4

ALQUILASE HERMOSA SALA, con muebles y pieza, Jorge 2269. v1e

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA y una pieza en 25 $. B. Mitre 1083. v1en

ALQUILO PIEZA, 25 $, HOMBRE SOLO, Corrientes 1257, piso 1o., izq. v1en

ALQUILASE SALA A PERSONAS mayores, casa familia, Andes 256. v1e

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES solos, Lima 662. v1e

ALQUILO UNA PIEZA A HOMBRES solos, Independencia 1402. v3e.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRES solos, Garzón [illegible] v1e.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA EN casa de familia, Progreso 1129. v3e.

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES, BAño y comodidades, Alsina 1957. v3e.

ALQUILO 2 PIEZAS, FLORIDA 665, en 30 $. v3e

ALQUILO COMEDOR Y 2 PIEZAS A corta familia, Alsina 2553. v3e

ALQUILANSE PIEZAS CON COMODIDAdes, en 30 y 35 $, Cangallo 2311. v3e

ALQUILO PIEZA Y PENSION A 100, Jardín, Lima 1861. v1e.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRES solos, Chile 841. v1

ALQUILASE PIEZA A FAMILIA Y CAhombre solos, Venezuela 253. v1

ALQUILO PIEZA PEQUEÑA grata comodidad para matas, Defensa 1960. v3

ALQUILASE SALA SIN MUEBLES, TALcahuano 119, 1er. piso. v3e.

ALQUILASE PIEZA CON MUEBLES á 2 señores, Bolívar 151. v1

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES solos, casa de familia, Méjico 1111. v1e

ALQUILASE EN 12 $ PIEZA á hombre solo, Esparza 67. v1

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON balcón, Cerrito 315, dep. [illegible]

ALQUILASE PIEZA [illegible] Gallo 1611 [illegible]

ALQUILASE A HOMBRE [illegible]

ALQUILASE HERMOSA [illegible]

ALQUILO PIEZA [illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIECITA EN 20 $ A UN hombre, Río Bamba 361.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, con todas comodidades, Charcas 3337.

ALQUILANSE DOS PIEZAS A LA calle Moreno 380, 3o.

ALQUILASE CON PENSION, SALA O pieza amueblada, Lavalle 1139.

ALQUILASE SALA Y PIEZA, EN CASA de familia, Bustamante 1353. v4

ALQUILO LINDA PIEZA A HOMBRE solo, Defensa 544, dpto. 6. v3

ALQUILASE PIEZA CON COCINA, independiente, Belgrano 2413.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Venezuela 938. v3e.

ALQUILASE SALA GRANDE, MEJICO 139.

ALQUILASE SALA Y PIEZA CON O SIN muebles, Berutti 748.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 1 ó 2 hombres, Chacabuco 1161.

ALQUILASE HERMOSA SALA, EN CAsa de familia, Rincón 945.

ALQUILO UNA PIEZA, SOLIS 177.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, Libertad 437. v3

ALQUILO COMEDOR Y UNA PIECITA, San Juan 2680. v3

ALQUILASE HERMOSA SALA EN 70 $. Venezuela 1177. v4

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA, Cochabamba 1090. v3e.

ALQUILANSE 2 PIEZAS EN CASA distinguida, Lima 1159, 1er. piso izquierda

ALQUILASE COMEDOR Y UNA PIEZA Rodríguez Peña 144, 1er. piso.

ALQUILO LINDA PIECITA 20 $ A hombre solo, B. Mitre 1531. v4e.

ALQUILASE PIECITA 10 $. ANDES número 120.

ALQUILASE BUENA PIEZA, C. PELLEgrini 973.

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE CON muebles á señor solo, Moreno 323.

ALQUILO ESPLENDIDA SALA AMUEblada, en familia, Sgo. del Estero 173.

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA, EN casa de familia, Bmé. Mitre 1033.

ALQUILO SALA Y PIEZA A HOMBRES solos, separadas, Bmé. Mitre 3330.

ALQUILASE COMEDOR, R. Peña 151. v3

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PAra caballero, Rivadavia 1525. v3

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE, en 15 $. Rivadavia 1525. v3

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PAra caballero, Lima 16a. v3

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS luz eléctrica, Sáenz Peña 329, 1ro.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN 20 $, Lavalle 1158, 3er. piso.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CASA familia, Av. de Mayo 1413, 4o. v3

ALQUILASE HERMOSA SALA AMUEblada, hay comodidad, Tucumán 942.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcón, Av. de Mayo 695.

ALQUILASE SALA O LINDA PIEZA A mayores, Piedras 789, 1o. v3

ALQUILASE MUY BARATA LINDA pieza, bien amueblada, Paraná 460.

A 33 $ HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, alquilo á caballero, Pellegrini 622. v4

A 23 $ C|U. A 2 CABALL. ALQUILO linda pieza amueblada, Pellegrini 622. v4

ALQUILASE PIEZA GRANDE A PERsonas mayores, en 25 $. Río Bamba 364. v3

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLAda, en 40 $, Bdo. de Irigoyen 1069. v4

ALQUILASE PIECITA AMUEBLADA A hombre solo, precio 30 $. Victoria 2318. v3e.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A CAballero, casa familia, San Martín 924. v3

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A CAballero, Moreno 784, no hay papel. v3e.

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS ó matrimonio, sin cocina, Méjico 517. v3e.

ALQUILASE UNA SALA PARA HOMbres solos, Chacabuco 316, 2o. piso. v3

ALQUILASE SALA CON PENSION, PAra 1 ó 2 caballeros, Victoria 1492. v3e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CAlle Sarmiento 871, dept. 6, 2o. piso. v1e

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRE SOlo, precio 30 $. B. Mitre 1533, Dto. 4.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON entrada independiente, Uruguay 278. v3e.

ALQUILASE SALA CON 2 BALCONES y una pieza, baratas, Castelli 32. v3e.

[illegible]

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A CAballero, no hay papel. [illegible]

ALQUILASE PIEZA A 1 O 2 PERSONAS [illegible] derecha, Carlos Calvo [illegible]

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES [illegible]

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, con ó sin muebles, Morón 2867, Floresta. v1e.

ALQUILASE PIEZA CON LUZ ELECTRIca, en 30 $. B. Mitre 3117, 2o. izq. v1en

ALQUILO 2 SALAS Y UNA PIECITA, amuebladas, Charcas 1539, 2o. piso. v1en

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, con ó sin pensión, B. Mitre 1931. v3e.

ALQUILASE COMEDOR Y TRES PIEzas junto ó separado, Santa Fe 3347. v1e

ALQUILASE LINDA PIEZA A PERSOnas mayores en 25 $, Montevideo 648. v1e

ALQUILO 35 $ TACUARI 88, 1er. PISO, pieza amueblada, familia española. v3e.

ALQUILO PIEZA GRANDE 18 $. Prov. Unidas 657, 3 cuadras Rivadavia 5400. v4e

ALQUILASE SALA CON COCINA SOLA en casa de familia, Tucumán 2852. v3en

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, con pensión á dos caballeros, familia francesa, Santa Fe 1575. v3e.

ALQUILASE PIEZA A PERSONAS MAyores $ 35, B. Mitre 1119, 2o. piso izquierda. v1E

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON pensión á matrimonio ó señora, Florida 481. v3e

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO SOLO ó personas mayores, casa tranquila, Carlos Pellegrini 789. v3

ALQUILASE 1, 2 O 3 PIEZAS CON O sin muebles y pensión, Corrientes 1747, 1er. piso. v3en

ALQUILANSE DOS SALAS AMUEBLAdas para caballeros, Montevideo 327, piso 2o. v1e

ALQUILASE PIEZA CON LUZ ELECtrica á hombres solos ó matrimonio sin hijos, Méjico 1260. v3e.

ANTESALA, COCINA, baño, HALL, gran sala con vistas Avenida de Mayo 778, 3o. todo independiente, alquílase. v3e.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA PARA matrimonio ó hombres solos, Cerrito 145, 2o. piso. v1e

ALQUILO COMEDOR AMUEBLADO, con aire y luz, en casa decente, con comodidades, Ayacucho 673. v1e

ALQUILO HABITACION AMUEBLADA, interior y á la calle, pensión familia, Rivadavia 1083. v1e

A $ 55 Y 60 $ PIEZA AMUEBLADA Y pensión á 1 ó 2 empleados, Méjico 584. v1

A MATRIMONIO O señorita ALQUILO pieza amueblada, Talcahuano 436, dpto. 15, 1er. piso ascensor. v1

ALQUILASE PIEZA Y SALITA BIEN amueblada, con ó sin pensión; Carlos Calvo 1786.

ALQUILASE EN FAMILIA RESPETAble pieza con muebles á caballero, Victoria 174. v1e

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y UNA pieza, juntas ó separadas á personas mayores, en casa de familia, Carlos Calvo 848, no hay papel. v1e.

ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA á 1 ó 2 caballeros ó matrimonio solo, con luz eléctrica, Charcas 1230. v1e.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A CAballero ó matrimonio respetable, Rivadavia 1125. v1e.

ALQUILO HABITACION CON PENSION de primera, desde [illegible] Rivadavia 1125. v1e.

ALQUILASE CABALLEROS SOLOS [illegible] amueblada, casa familia, Sgo. del Estero [illegible]

ALQUILO PIEZA CON PENSION A hombre ó matrimonio, barato, [illegible] Sarandí 17. v1e.

ALQUILASE PIEZA A MATRIMONIO [illegible] Julián 1194. v1e.

[illegible] AMUEBLADA A MA[illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra hombre solo, casa familia, Paraguay 1911. v1e.

ALQUILASE GRAN COMEDOR INDEpendiente, casa familia, Venezuela número 1549. v3e.

ALQUILASE LINDA SALA, CON BALcón á caballero, en casa de familia francesa, Bdo. de Irigoyen 1122. v1e

ALQUILASE EN CASA CHICHE, SALAS y piezas á 25, 36 y 45 $. Venezuela 2331. v1e

ALQUILASE COMEDOR PARA MATRImonio sin hijos ó hombres solos, Méjico 841. v1e

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA, barato, Avenida de Mayo 1064, piso primero, izq. v3e.

ALQUILO EN 30 $. PIEZA CON BALcones, luz eléctrica, teléfono y baño, Humboldt 2169, esq. Charcas. v3e

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON confort moderno, en casa de familia decente, Ayacucho 335. v1e

ALQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEblada, con todo confort moderno, Pueyrredón 1146. v1e.

ALQUILASE HERMOSO COMEDOR, EN casa quinta, con comodidades, Rivadavia 4437. v1e

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, pesos 15, B. Mitre 1528, Pasaje Piedad 21, piso 2o. v1en.

ALQUILO SALA Y PIEZA CON O SIN muebles en familia tranquila, Uruguay 1254. v1e.

ALQUILO UNA LINDA PIEZA AMUEblada, á caballero ó persona seria, Loria 64. v1e.

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA A personas mayores, casa familia, San José 676. v1e.

ALQUILASE SALA GRANDE Y 2 HAbitaciones, juntas ó separadas á familia decente, Venezuela 1823. v1e

ALQUILASE LINDA PIEZA, EN CASA decente á personas mayores, Santa Fe 2542. v1e

A CABALLEROS PIEZA CON VENTAna, amueblada y pensión en familia, Sarmiento 1351, 3o. v1en.

ALQUILO 2 PIEZAS, CON COCINA INdependiente á personas mayores, Isabel la Católica 341. v3e

ALQUILO LINDA PIEZA, EN CASA DE corta familia, con comodidades, buen trato, Chile 1570. v1e

A CABALLERO HERMOSA PIEZA amueblada, en casa de corta familia, Rivadavia 3354. v3e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 2 ó 3 caballeros 35 $, casa de familia, B. Mitre 1436. v1e.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA, CON pensión á matrimonio ó caballeros, Belgrano 280. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 1 ó 2 caballeros 35 $, casa de familia, B. Mitre 1436. v1e.

A 45 $ ALQUILO LINDA SALA A LA calle, con comodidades, Humberto número 811. v3e.

ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA para uno ó dos hombres, casa familia, Gallo 1471, U. T. 4107 Juncal. v1

A LIMA 757, 2o. PISO, ALQUILO PIEza amueblada á caballeros ó matrimonio. v3e

ALQUILASE ESPLENDIDA PIEZA con muebles, en familia, P. Colón 532, departamento B. 2. v3e

ALQUILASE SALA Y PIEZA INTERIOR con ó sin muebles, Corrientes 567, piso 2o. v3e.

ALQUILASE PIEZA INDEPENDIENTE, á caballero, Vidt, 524, altura Santa Fe 3300. v1e

ALQUILO PIEZA PARA MATRIMONIO O persona sola, casa de familia, precio acomodado, Santa Fe 1326. v1

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra caballero, familia, 30 $. Esmeralda 316, 3o., izq. v1e

ALQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS, cocina y aguas corrientes, ventanas á la calle, Méjico 1345. v3e.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON balcón y luz eléctrica, Ecuador 379, altos. v1e

ALQUILASE PIEZA ELEGANTEMENTE amueblada, Paraná 358, 1er. piso, letra B. v1e

AMPLIO COMEDOR SE ALQUILA, con muebles á matrimonio sin hijos ó hombres solos, Defensa 530.

ALQUILASE PIEZA A UNO O DOS señores, casa de familia decente, Alsina 1594. v3e.

ALQUILO LINDA PIEZA, BARATA, A hombres solos, Tacuarí 751, dep. 35, piso 3o. v3

ALQUILANSE EN 60 $. 2 PIEZAS JUNtas ó separadas, único inquilino, Constitución 2083.

ALQUILASE LINDA PIEZA, CON COmodidades, en casa de familia, Paraguay 841.

ALQUILASE PIEZA [illegible] HOMBRES [illegible]

[illegible]

ALQUILASE DOS [illegible]

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA [illegible]

ALQUILANSE DOS PIEZAS [illegible] familia [illegible]

ALQUILANSE 2 SALAS JUNTAS PARA matrimonio ó personas mayores [illegible]

ALQUILO SALA [illegible] matrimonio ó caballeros [illegible]

ALQUILASE PARA PERSONAS MAYOres, sala y comedor, Estados Unidos 1284.

ALQUILO PIEZA VENTILADA, CON luz eléctrica, único inquilino, Talcahuano 141 E.

ALQUILASE SALA INDEPENDIENTE, amueblada, con balcón, luz eléctrica y baño, Carlos Calvo 1331.

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA juntas, con todas comodidades, Bolívar [illegible]

ALQUILASE SALA CON O SIN MUEbles y amplia pieza á dos caballeros ó matrimonio, con pensión, Sarmiento 1084.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A DOS con pensión 130 $, casa de familia, Cerrito 154. v3e.

ALQUILANSE DOS PIEZAS CON BALcón, buena comodidad, matrimonio solo ó personas mayores, Alsina 489, 2o. piso.

ALQUILO PIEZA INDEPENDIENTE A dos caballeros honorables, Moreno [illegible] segundo, núm. 4.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, EN casa de familia á matrimonio, hay además, Esmeralda 449, 2o. piso

ALQUILASE PIEZA PENSION, PRECIO módico, hombres solos, casa familia, B. Mitre 2119. v3e.

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA grandes, junto ó separados, con cocina independiente, B. Mitre 2169. v4e.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra hombre solo, único inquilino, 35 $, Entre Ríos 1188.

ALQUILANSE DOS PIEZAS AMUEBLAdas, para hombres solos 30 $ y otra [illegible] Victoria 719.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pensión, en familia, Candelaria 280. Floresta.

ALQUILO PIEZA GRANDE, AMUEBLAda, bien ventilada para 2 50 $, Rivadavia 1756.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEbles, á personas mayores, Alsina 1318, altos. v3e

ALQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS [illegible] personas mayores, Constitución 1849.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra señor 40 $, casa de familia, Suipacha 787.

ALQUILO TRES PIEZAS JUNTAS O separadas á mayores, casa decente, Libertad 1882.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A un caballero y pieza chica en 25 $, Libertad 128.

ALQUILASE EN FAMILIA PIEZA A hombres solos, Bolívar 811, no hay papel. v3

ALQUILASE PIEZA GRANDE A LA CAlle bien amueblada para 2 personas, Paraná 128.

ALQUILASE PIEZA CHICA INDEPENdiente, con comodidades en 25 $. Corrientes 2521.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, en 35 y 40 $, con pensión, B. Mitre 1938.

ALQUILASE EN FAMILIA SALITA amueblada, con comodidades, Sarmiento 1939.

ALQUILASE BONITA PIEZA AMUEblada, para hombre solo, Lavalle 1815, dpto. 2.

ALQUILO DORMITORIO CON BALCON, [illegible]

ALQUILASE A señor solo [illegible] amueblada, con todo confort, en 35 pesos, Andes 184.

ALQUILO ANTESALA AMUEBLADA A caballero, en 40 $. [illegible]

ALQUILO PIEZA A PERSONAS [illegible]

ALQUILO VENTILADA PIEZA [illegible]

ALQUILASE [illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO SALA Y ANTESALA, INDEpendientes, luz eléctrica [illegible] 316, 1o.

ALQUILO PIEZA AMPLIA Y MUY ventilada, con comodidades [illegible] Corrientes [illegible]

ALQUILASE COMEDOR AMUEBLADO, ventanas, patio, cocina, [illegible] 25 $, Gascón 22.

ALQUILASE COMODA PIEZA, LIMPIA, aireada, 24 $, Victoria [illegible] Paraguay 1010.

ALQUILASE SALA Y DOS PIEZAS, [illegible] patio, cocina, independientes, Quintino Bocayuva 157.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA [illegible] ventana, Sarmiento 1331, 1o. piso, ascensor.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA PARA caballero solo, baño caliente, luz eléctrica, ascensor, Alsina 130, dep. 24, piso [illegible]

ALQUILASE HERMOSA SALA AMUEblada, pensión á caballero, Avenida de Mayo 1391.

ALQUILANSE SALA Y PIEZAS CON muebles, separadas ó juntas, con ó sin pensión, casa familia, Tucumán 2131.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA inglesa, 2 piezas amuebladas, con balcones y con ó sin pensión, Brasil 1191. v1e

ALQUILASE A señora SOLA, QUE TRAbaje fuera, piecita barata, en departamento de matrimonio solo, Armenia 1266.

ALQUILO LINDA PIEZA 30 $, otra muy grande 40 $ á señoritas ó hombres solos, casa de familia, Carlos Calvo 788. v3e.

ALQUILASE COMEDOR CON COCINA comodidades y cloacas á matrimonio solo, único inquilino, Estados Unidos 3236. v3

ALQUILO AMUEBLADA SALA Y DOS piezas, juntas ó separadas á personas serias, Andes 1063. Montevideo, dirigirse por carta J. Alonso.

ALQUILA FAMILIA DISTINGUIDA sala y pieza regiamente amuebladas con pensión, todo confort, único inquilino, Bolívar 331, 1o. izq.

ALQUILASE PRECIOSO COMEDOR grande, bien ventilado, con luz eléctrica comodidades, en 55 $. casa tranquila, Corrientes 3327.

ALQUILO A CABALLERO HERMOSA pieza á la calle, 1er. piso, lujosamente amueblada de nuevo, independiente, Paraná 136.

ALQUILASE COMEDOR CON VENTAnas, con ó sin muebles familia distinguida, baño, teléfono, luz eléctrica, Belgrano 456, primer piso.

ALQUILASE LINDA HABITACION independiente, hombres solos ó escritorio casa de familia, hay teléfono, Reconquista 1047, 1o. v7

ALQUILO EN FLORES ESPLENDIDO comedor y pieza, casa de matrimonio solo, sin chico, 3 cuadras de la plaza, media de Rivadavia, Terrada 58.

A MATRIMONIO O PERSONAS MAYOres alquilo una ó dos hermosas piezas, único inquilino, dep. 24, Talcahuano 426.

ALQUILASE LINDA PIEZA PARA UNO ó 2 hombres, en casa de familia decente, único inquilino, Bdo. de Irigoyen número 1626. v1e.

ALQUILO EN CASA DE MATRIMONIO sala y dos piezas corridas para matrimonio, sin hijos, único inquilino, en 100 $, Cochabamba 3226. v1e

ALQUILANSE SALAS BALCONES amuebladas, buena pensión, baño, teléfono, luz eléctrica, familia inglesa, Pueyrredón 594. v1e.

ALQUILASE PIEZA ELEGANTEMENTE amueblada para uno ó dos señores, casa moderna, todo confort, Paraná 358, 1o. piso, dep. H. v1e

ALQUILO DOS RICAS PIEZAS, COCINA, servicio, patio, pileta, independiente, etc., como departamento, casa baja particular, R. Peña 1038. v1e

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA linda pieza amueblada con vista al río, á un paso del Retiro, baño y luz eléctrica, Paseo de Julio 1124, depto. 2. No preguntar al portero. v1en.

ALQUILASE HABITACION BIEN amueblada, con comodidades á matrimonio sin hijos ó señor serio, que desee estar cómodo y tranquilo, casa seria, sin chicos, Chile 1887. v3

ALQUILO DOS HABITACIONES GRANdes sin muebles, casa de matrimonio solo, aire, luz, cocina y demás comodidades, 60 $, casa grande y muy ventilada, Lacroze 1281. v1e

ALQUILANSE 2 ESPLENDIDAS SALAS con balcón, juntas ó separadas, y 2 piezas interiores, casa muy tranquila, Moreno 2044, altos, no hay aviso de alquiler en la puerta, único inquilino. v1e.

COMEDOR GRANDE [illegible]

[illegible]

DOS PIEZAS [illegible]

DOS PIEZAS AMUEBLADAS [illegible] Rivadavia [illegible]

DOS PIEZAS GRANDES EN CASA DE familia seria, se alquilan, Rivadavia [illegible]

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA comedor y dos piezas [illegible]

EN LA CALLE BELGRANO [illegible] se alquila pieza y cocina.

EN CASA FAMILIA SERIA ALQUILA [illegible] amueblada, Paraguay [illegible]

EN CASA PARTICULAR PIEZA BIEN amueblada, con comodidades, [illegible] 587.

EN CASA QUINTA ALQUILO PIEZA amueblada con pensión, familia, [illegible]

ESPLENDIDA SALA SE ALQUILA A persona sola, único inquilino, [illegible] 375.

EN CASA DE FAMILIA [illegible] pieza se alquila para hombre solo, [illegible] Charcas 1212. v1e

EN CASA DE MATRIMONIO SOLO [illegible] inquilino se alquila pieza á caballero [illegible]

EN CASA DE FAMILIA FRANCESA se alquila una pieza para uno ó dos caballeros, Paraná 861, 2o. piso, dep. C. v3e.

EN CASA DE FAMILIA CATALANA [illegible]

EN CASA DE FAMILIA DECENTE SE alquila sala y dormitorio con muebles á matrimonio ó personas mayores, Paraguay 1068, 1o. piso, derecha. v3e.

EN BELGRANO A 2 CUADRAS DE LA estación, alquílase [illegible]

EN FLORES, RAMON L. FALCON [illegible] á 1 cuadra de Rivadavia [illegible]

EN FLORES, CALLE SAN [illegible]

FLORIDA PIEZA SE ALQUILA [illegible]

FAMILIA española DA PENSION [illegible] Lavalle 1798.

FAMILIA DISTINGUIDA ALQUILA [illegible] único inquilino, [illegible]

FAMILIA RESPETABLE ALQUILA [illegible] amueblada, con pensión, Corrientes 1117. v3e

HERMOSA PIEZA ALQUILASE [illegible]

HERMOSA SALA Y OTRA PIEZA [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

PIEZA LINDA SE ALQUILA, RIOJA 1114.

PIECITA AMUEBLADA PARA HOMBRE solo, se alquila, Piedras 1352. v4

PIEZA AMUEBLADA A HOMBRES solos 30 $ alquilase, Bolívar 354.

PIEZA CON VENTANA ALQUILASE A hombre solo, Corrientes 1123. v3

PIEZA SE ALQUILA A PERSONAS mayores, Méjico 171. v3

PIECITA PARA HOMBRE SOLO se alquila, Santa Fe 1158. v3

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO, VENEzuela 733, 1er. piso, ascensor.

PIECITA Y PIEZA SE ALQUILAN, MOreno 1380, dep. 4. v3

PIEZA ALQUILO FRESCA Y BARATA, Agrelo 3257. vle

PIEZA PARA HOMBRES SOLOS se alquila, Lima 1009. v3

PIEZAS GRANDES SE ALQUILAN, INquilinato, Liniers 501. vlen.

PIEZAS 25, 3 Y 15 SE ALQUILAN, 25 de Noviembre 1380. v1

PIECITA PARA HOMBRE SOLO SE alquila, Sgo. del Estero 1150. vle

PIEZA SE ALQUILA A HOMBRES SOlos, 25 $, B. de Irigoyen 128. vle

PIECITA PARA HOMBRE SOLO SE ALquila, Moreno 805. vlen.

PIEZAS SE ALQUILAN, EN CASA DE familia, Brandsen 1535. vle.

PIEZA GRANDE, AMUEBLADA, EN casa de familia, se alquila, Méjico 750. v3

PIEZAS AMUEBLADAS ALQUILANSE A matrimonio ó señores solos á personas decentes, Bolívar 635. vlen.

PIECITA ALQUILO BARATA, A HOMbres solos, casa tranquila; Sarmiento 2242. v3en.

PIEZA ALQUILO, CON Ó SIN MUEBLES, á hombres solos, casa tranquila; Sarmiento 2262. v3en.

PIEZA CON Ó SIN MUEBLES, A PERsonas mayores, alquílase; Rodríguez Peña 670. vlen.

PIEZA GRANDE PARA MATRIMONIO solo alquilo 35 $, Rivadavia 3153, 2o., izquierda. vle

PIEZA AMUEBLADA ALQUILASE A hombre solo 45 $. Talcahuano 249, 2o. izquierda. v1

PIEZA ALQUILO PARA DOS. TODAS comodidades, luz eléctrica, 50 $. Santa Fe 1819. vle

PIEZA ALQUILASE MUY GRANDE Y ventilada, para hombres solos, único inquilino, muy barato, Independencia 1317.

PIEZA AMUEBLADA PARA DOS PERsonas, alquiler 50 $, Venezuela 796, departamento E. v3

PIEZA AMUEBLADA CON DOS VENTAnas alquílase á caballero, Corrientes 1183. v3

PIEZA AMUEBLADA Y CON BALCON á caballeros, alquilo en 20 y 25 $, Perú 567.

PIEZAS AMUEBLADAS ALQUILO 2 EN 20 y 40 $, grandes comodidades, Chile 1766.

PIEZAS AMUEBLADAS ALQUILO EN 20, 30 y 40 $, casa sana, Talcahuano 1128.

PIEZA CON MUEBLES PARA MATRImonio ó caballero, con ó sin pensión, hay ascensor, Belgrano 128.

SE ALQUILAN SALA Y PIEZAS BARAto, Arenales 833, Caballito. v3e.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS PARA HOMbres solos, Carlos Pellegrini 317. vle

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO, Humberto 423. vle.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y COCINA, en el dpto. 3, Medrano 1069. v3o

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, Aicuénaga 894. vle

SE ALQUILA UN COMEDOR Y PIEZAS, Santa Fe 6300. vle

SE ALQUILA SALA, CON BALCON A LA calle y pieza, Larrea 1474. v1e

SE ALQUILAN PIEZAS Y SALA, SAN Pedrito 96. vlen

SE ALQUILAN 2 BONITAS PIEZAS, Méjico 1446. v1e

SE ALQUILAN PIEZAS Y SALAS A LA calle, Alsina 912. vle.

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOlo, Pueyrredón 1174, dep. 17. vlo

SE ALQUILA SALA, EN CASA DE FAmilia, Sarandí 748. vle

SE ALQUILA UNA PIEZA A HOMBRE solo, Libertad 128, 2o piso. v3

SE ALQUILA PIEZA GRANDE, VICTOria 1438, dpto. 3. v1

SE ALQUILA COMEDOR GRANDE, Alsina 1565. vle.

SE ALQUILA LINDA PIEZA, EN CASA particular, Córdoba 879. v3e.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE CON TOda comodidad, Florida 939. vle.

SE ALQUILA SALA Y PIEZA, AMUEBladas, Paseo 90. vle

SE ALQUILAN 3 HERMOSAS SALAS, Salta 2019, altos. vle.

[illegible]

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA, Medrano [illegible] v3e

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Chacabuco 321. v4

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, Méjico 1067, dpto. 5. v1e

SE ALQUILA LINDA SALITA PARA matrimonio solo, Rincón [illegible] v3

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Reconquista [illegible] v3e.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS, Pasco 948. v3

SALA SE ALQUILA en casa de FAMILIA, único inquilino, Riglos [illegible]

SE ALQUILA SALA CON BALCON, Rodríguez Peña 838, 1er. piso. vle.

SALA GRANDE SE ALQUILA, MALABIA 2739. v3

SIRVIENTA SE NECESITA, ALVARADO 557, casi esq. Patricios.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, PAra hombre solo, Córdoba 1569.

SALITA INDEPENDIENTE A señor solo, se alquila, Córdoba 1887. v3

SE ALQUILA UNA PIEZA A HOMBRE ó matrimonio solo, Cangallo 2154. vle.

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUEBLAda y ventilada, Moreno 1336, dep. 24. vlvle.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, PAra negocio ó taller, Uruguay 672. vle

SE ALQUILA LINDA PIEZA CON MUEbles á hombre solo, B. Mitre 1286. v3e.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS Y UN NEgocio todo corrido, calle Jujuy 891. v3

SE ALQUILA LINDA PIEZA CON VENtana á hombre solo, B. Mitre 1631. vle.

SE ALQUILA PIEZA PARA MATRIMOnio ó hombres solos 25 $, Charcas 1836. v3e.

SALAS Y PIEZAS AMUEBLADAS SE alquilan, Av. de Mayo 776, 3er. piso. v3

SE ALQUILAN HABITACIONES INDEpendientes para señores solos, Córdoba 1565. vle.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS Ó separadas, con toda comodidad, precio muy acomodado, Rivadavia [illegible] vle.

SE ALQUILA HERMOSA PIEZA, COMOdidad completa, hay azotea, precio 35 $, Sarmiento 1709, 3o. vle

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A hombre solo, Esmeralda 1086, dpto. H, 2o. piso. vle.

SE ALQUILAN 4 PIEZAS, EN CASA particular, juntas ó separadas, Rivadavia 3138. vle

SE ALQUILA PIEZA A MATRIMONIO ó á hombre solo, pasaje Piedad No. [illegible] vle

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

SE ALQUILA UNA SALA Y UNA PIEZA con toda comodidad en Bermejo 83.

SALA, ANTESALA, CON COCINA SOLA muchas comodidades, para familia, Defensa 606. vle

SE ALQUILA HABITACION A LA CAlle á persona seria, único inquilino, Cangallo 2495. vle

SALITA BIEN AMUEBLADA, CON pensión, en casa de familia, Talcahuano 379, dpto. R.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, JUNTAS Ó separadas, con ó sin muebles á precios baratos, Andes 1017. v3

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION Y se desea un compañero de pieza, Lima 1217, altos.

SALA Y ANTESALA, CON BALCON A matrimonio distinguido, sin hijos, único inquilino, Caseros 1133.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES, EN casa de familia, por 45 $, Nahuel Huapí 5409. v4

SE ALQUILA ANTESALA A MATRIMOnio ó hombres solos, Estados Unidos 939.

SALITA O COMEDOR AMUEBLADO con entrada independiente, se alquila, Tacuarí 1126, 2o. piso.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, CON COMOdidades y luz eléctrica, tratar Lavalle 807. v3

SALA Y ANTESALA SE ALQUILA A matrimonio, único inquilino, con comodidad, Bulnes 451.

SE ALQUILAN 3 PIEZAS CORRIDAS, juntas ó separadas 30 $ cada una, Maipú 687. v6e.

SALA AMUEBLADA Y CON PENSION alquilo, casa de familia, buenas comodidades, Uruguay 259. v3e.

SE ALQUILA UNA SALA PARA FAMIlia y una pieza para hombre solo, Andes 1035.

SALA, ANTESALA, JARDIN, ALQUILO, matrimonio solo, Santa Rosa 350, 1 1/2 c. estación Lanús.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, Cochabamba 558, departamento 18, altos.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA, ENtrada completamente independiente, Paraná 166, altos. vle.

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA una linda habitación independiente, á hombres solos ó escritorio, hay teléfono, Reconquista 1047, piso 1o. vle

SE ALQUILA UNA Ó DOS PIEZAS con ó sin muebles en familia francesa, entrada independiente Talcahuano 343, departamento 1. v3e.

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA dos piezas con balcón á personas mayores, precio acomodado, Bdo. de Irigoyen número 642. v3e.

SALA ALQUILASE, CON BALCON A LA calle, muy ventilada, para hombres solos, único inquilino, barata, Independencia 1317.

SE ALQUILAN REGIAS SALAS, CON frente á la plaza del Congreso, aptas para consultorio ó escritorios, tratar Rivadavia 1709. vle

SE ALQUILAN UNA Ó DOS PIEZAS PAra corta familia, próximo al balneario Los Pocitos, tratar Artigas 3, N. P., Montevideo. v8

SE ALQUILA HERMOSA PIEZA, REcién empapelada y con persianas á personas mayores, como único inquilino á precio módico, Alsina 1160, dpto. 4. v3

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS, con balcón á la calle, todas comodidades, independientes, con ó sin pensión, en casa de señora sola, Del Carmen 713, esq. Viamonte. vlen

SE ALQUILA A MATRIMONIO SIN HIjos ó mayores, un gran comedor, central, luz eléctrica; se puede cocinar; San Martín 371, dep. 8. vlen.

SE ALQUILA EN CASA nueva y TRANquila á personas mayores y todas comodidades, de luz eléctrica, baño y gran comodidad en la cocina, junto ó separado, sala y antesala, comedor y 2 piezas y comodidad para lavar, Anchorena 629, 1o. y 2o. piso, tratar al 635. v3en.

INSTRUCCION PUBLICA

AMBOS SEXOS enseño ESCRIB. A MAQ. 5 $ mes, Treinta y Tres 970. v30e

AMBOS SEXOS enseño ESC. A MAQ. 5 $ mes, San Juan 1566. v3e.

A LIMA 757, 2o. PISO, LEER, ESCRIbir, cuentas y máquina á ambos sexos. v3e

A OBREROS, LEER, ESCRIBIR, cuentas, enseño en 2 meses, San Juan 1566. vl6e.

A TENEDORES DE LIBROS, CAJERAS, empleados 1 á 3 meses Heller, Rivadavia 3386. v3e

AL NACIONAL, COMERCIAL, INDUStrial, ingreso y repaso. Heller, Rivadavia 3386. vle.

A LEER, ESCRIBIR, CUENTAS, 10 PEsos, todas las noches enseño, Heller, Rivadavia 3386. vle.

A LA PEOR LETRA Y ORTOGRAFIA, reformo en 1 mes, Heller, Rivadavia 3386.

ARITMETICA, TENEDURIA, CALIGRAFIA, [illegible]

APLAZADOS EN [illegible] ALQUIER [illegible]

ARITMETICA, TENEDURIA, CALIGRAfía, ortografía, 3 $, máquina 3 $, Corrientes 3454. vlEn.

ACADEMIA BERNARDI, CORTE y confección, 30 grandes premios, se otorgan títulos profesionales, Moreno 1373. v3en.

A MAESTROS PROVINCIALES Y NAcionales, preparase, Corrientes 3454. Rivadavia 5835. vle.

A TODOS COLEGIOS Y ESCUELAS INgreso, preparación garantida, Corrientes 3454 y Rivadavia 6838. vle

ARITMETICA, teneduría, CALIGRAFIA, ortografía, 3 $, máquinas todos sistemas 3 $, Rivadavia 6838. vle.

APLAZADOS Y LIBRES, enseñanza garantida, clases á prueba, Prof. Giralt, Piedras 620. vle

A EMPLEADOS DE COMERCIO, BANcos y oficinas prepara rápido, Heller, Rivadavia 3386. vle

ARITMETICA, CONTABILIDAD Y CAligrafía, 10 $, doy clases diarias, Heller, Rivadavia 3386. vle

A PROXIMOS EXAMENES DE TODOS los colegios, prepara Heller, Rivadavia 3386. vle

A TENEDORES DE LIBROS, DIPLOMA en 3 meses curso especial un mes, Heller, Rivadavia 3386. vle

ARCHIVISTAS! ARCHIVISTAS! PREparación en breve tiempo, método único, Lima 757, 2o. piso. vle.

AL INSTITUTO C. PELLEGRINI, 8 Enero próximo. Ver detalles C. Pellegrini 36, 2o. piso. vlen.

ARQUITECTURA E INGENIERIA, REpasos de matemáticas, física y química, clases á prueba, Giralt, Piedras 620. vle

ALGEBRA, TRIGONOMETRIA, GEOmetría, física, química, preparación especial, Corrientes 3454 y Rivadavia 6838. vle

A CORRIENTES 3442, ACADEMIA INcorporada al C. Nacional. Los exámenes oficiales de ingreso son en el establecimiento. Grandes éxitos con los aplazados. v5

ARITMETICA, ALGEBRA Y GEOMETRIA para los exámenes de Febrero, preparo particularmente alumnos. Independencia 1541. vlEn.

A J. HELLER, PROFESOR, CONTAdor y balanceador público, Rivadavia 3386; ocurran por enseñanza práctica comercial "sistema Heller". vle.

APLAZADOS Y LIBRES PREPARAción con éxito seguro en inglés, francés, álgebra, aritmética, historia, etc. Academia Berlitz, Callao 384. vle.

A CORRIENTES 3442, ACADEMIA INcorporada al C. Nacional. Grandes éxitos para el ingreso al Nacional, Comercial, Liceo y en la preparación de aplazados. vlen.

APLAZADOS Y LIBRES. PREPARAción especial para ingreso y todas materias del Colegio Nacional, Comercial, Liceo, Normal, Industrial. Corrientes 3454 y Rivadavia 6838. vle.

ACADEMIA DE señoritas, FUNDADA EN 1906, por 10 $, 3 materias, teneduría, aritmética, ortografía, caligrafía y máquina de escribir, se da diploma, Uruguay núm. 578, altos. vle

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 384. La única verdadera academia de idiomas. Lecciones individuales. Clases diurnas y nocturnas. Director: E. Frey, sucesor de la sociedad The Elite-Berlitz School. v4e.

APLAZADOS EN FRANCES, INGLÉS, etc. Preparación por los textos exigidos en los exámenes, éxito seguro, academia Berlitz, única dirección, Av. de Mayo 847.

ACADEMIA BALDASSARRE, TRIUNVIrato esquina Camargo, entrada Atacama 118. Prepara aplazados, ingreso Nacional, contadores, tenedores de libros [illegible]

ACADEMIA NACIONAL, FUNDADA EN 1900 [illegible]

A LA ENSEÑANZA PRACTICA COMERCIAL [illegible]

A CORRIENTES [illegible] UNICA ACADEMIA [illegible]

ASPIRANTES AL TITULO CONTADOR [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

ACADEMIA COMERCIAL "MERCANTO", Rivadavia 2450, prepara contadores públicos, peritos mercantiles, tenedores de libros y dependientes de comercio, director C. Pagano, contador calígrafo y balanceador público, cursos diurnos y nocturnos.

A LOS ESTUDIANTES DE 1914: SI QUEréis empezar bien el año, haciendo progresos en él, debéis concurrir á las clases prácticas de enseñanza comercial "Sistema Heller", que dicta su autor, J. Heller, profesor, contador y balanceador público, Rivadavia 3386. v6

ACADEMIA BERLITZ, AV. DE MAYO 847. Es la única verdadera academia de idiomas en Buenos Aires, por ser la única autorizada por el profesor Berlitz. Pidan la nueva tarifa y la conferencia, "La verdadera academia Berlitz y sus imitaciones", Av. de Mayo 847. vl6

APLAZADOS! APLAZADOS: INGRESO al Nacional y años libres, Belgrano 1445. Cursos diurnos y nocturnos de aritmética, álgebra, geometría, trigonometría, química, física, latín, castellano, inglés, francés, geografía é historia universales, por profesores diplomados. v6e

ACADEMIA MERCANTIL GIANNETTI, la más antigua y prestigiosa de la República, fundada en 1884, por Juan Giannetti, autor de las obras "Tratado de Contabilidad", 7a. edición y "El Contador Nacional", dos tomos. Otorga diploma y proporciona empleo á sus alumnos. Clases diurnas y nocturnas. Perú 859. v4

ACADEMIA MILITAR Y NAVAL, ORganizada militarmente. Directores: Campos y Ehtio, doctor en ciencias. En los últimos exámenes ingresaron el 25 ojo de los alumnos matriculados, obteniendo la primera beca Víctor Quiroga. Funciona un nuevo curso para los exámenes de Marzo. Se admiten pupilos y externos. Arenales 1174. v.31

APROVECHEN LAS VACACIONES!!!—Instituto C. Pellegrini. Pidan prospectos. Enseñanza garantida; latín (pronunciación castellana) de acuerdo programas; Colegio N. Central; ingreso á todos los años, taquigrafía (sistema Larralde). Clases colectivas á domicilio y por correspondencia. Todas las clases atendidas por los mismos directores, C. Pellegrini 36, 2o. piso. vlen.

APLAZADOS, COLEGIO SADI CARNOT, incorporado á los 6 años del Nacional, Piedras 1049. Exámenes de Febrero, se preparan alumnos aplazados en todas las materias del Nacional y del curso de ingreso. Cuerpo de profesores diplomados y autorizados por la Dirección de enseñanza secundaria. Grandes comodidades para pupilos. Honorarios módicos. v9e

ACADEMIA POLIGLOTA MERCANTIL incorporada á la Superior de Comercio de la Nación en 1903. Instituto especial para la preparación rápida de Peritos Contadores, Tenedores de Libros, Balanceadores y Traductores Públicos. Exámenes en Marzo próximo, clases mañana, tarde y noche. Clase especial para señoras y señoritas á 10 $ al mes. Teneduría partida doble, cajeras dactilógrafas, Victoria 1492. Directores M. Claramunt y H. Floriani Contador Público Nacional. Recibe pupilos. v6

ACADEMIA DAVID, PERU 79.

FELIZ Año NUEVO 1914.

LA DIRECCION DE ESTE ESTABLECImiento, en la imposibilidad de contestar á los señores padres, alumnos y ex alumnos, las felicitaciones que ha recibido, se complace en agradecer y retribuir los altos é inmerecidos conceptos con que se nos honra, restándonos prometer que seguiremos la ruta recta que desde nuestro comienzo hemos trazado honradamente.—La Dirección.

AL INSTITUTO INTERNACIONAL DE Corte y Confección, Méjico 2056. Con motivo de la terminación del curso, han rendido examen satisfactorio, siendo diplomadas y premiadas las siguientes alumnas de corte y confección: señoritas Rosario Hernández, Trinidad Jiménez, Pura C. Blanco, María Antonia Rezzani, Carmen C. Destefano Sanguinetti, María L. Puente, Antonia Galimberti, Lucila Ponte y la señora Ermelinda De Moriello. Se participa á las familias que se iniciarán las clases del nuevo curso el 10 de Enero. vlen.

A LOS EMPLEADOS Y ESTUDIANTES. El 5 de Enero se inaugurará en el Instituto Sup. de Comercio, calle Callao 292, un nuevo curso nocturno para la preparación completa en 4 meses, de tenedores de libros y empleados de comercio en general. El instituto otorga diploma y proporciona empleos á sus mejores alumnos. Cursos de vacaciones para los exámenes de aplazados y de ingreso. Pidan informes y programas á Callao 292, U. T. 3645, Libertad. Director: León Bugnot, autor del Tratado de Contabilidad, en uso en las escuelas de Comercio y Colegios Nacionales. v4en

AL INSTITUTO PORRERA.

El más brillante éxito han alcanzado los exámenes de fin de curso del Instituto Porrera. Ha sido altamente elogiada la exposición de vestidos, labores de toda clase, dibujo y pintura, asimismo los adelantos en música y literatura. La directora se felicita cada vez más al ver los progresos que de año en año se van notando en el concurso, lo mismo que el interés del público en examinar detenidamente tanto los vestidos como las labores y demás trabajos que cada alumna presenta. Al empezar el nuevo año, empiezan nuevamente las tareas escolares, puesto que no hay vacaciones. Se admiten internas, medio pupilas y externas. Pidan prospectos [illegible]

AL "SISTEMA HELLER" [illegible] sistema de la República para enseñar la práctica comercial, reconocido por todos como único de resultados positivos para los alumnos. Lo enseña su autor J. Heller, profesor, contador y balanceador público, en Rivadavia 3386. Cursos rápidos é individuales, otorgándose diplomas de contador, balanceador, tenedor de libros, cajera, dactilógrafo, empleado idóneo. Enseñanza rápida de contabilidad, aritmética, teneduría de libros, caligrafía, ortografía, correspondencia, máquina, práctica mercantil. Reforma de la peor letra en un mes. Tenedores de libros 1 á 3 meses. Cajeras y empleados 2 meses. Cursos por correspondencia "Sistema Heller". Pedir programas á Rivadavia 3386.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller". Instituto práctico de estudios mercantiles, fundado en 1905. Sección central: Corrientes 3454, U. T. 2730 Mitre; sección Oeste: Rivadavia 5835, U. T. 1397 Flores. Establecimientos más antiguos y acreditados de Buenos Aires para la enseñanza comercial moderna. El 5 de Enero inaugurarán nuevos cursos diurnos y nocturnos abreviados para contadores, tenedores de libros, cajeras, empleados de comercio, Bancos, ferrocarriles, ministerios, correos, aduanas, etc.; aritmética, teneduría, caligrafía, ortografía, taquigrafía, telegrafía, inglés, francés 10 $ mensuales. Máquinas todos sistemas 3 $. Clases independientes para señoritas. Cursos especiales de 1 á 3 meses. Enseñanza por correspondencia. Otorga diplomas. Director: A. Heller contador público nacional.

ACADEMIA "LUIS PASTOR" NAVAL Y MILITAR. Director: Francisco R. Suárez de Deza, ingeniero civil y catedrático nacional de ciencias matemáticas y físicas. Acuénaga 1054. Preparación sólida para ingreso á ingreso y primer año de la Escuela Naval y Militar. Única en la República que solo prepara para ambas carreras en un curso y sin necesidad de tener aprobado ningún año del Nacional. Éxito indiscutible y siempre creciente de este academia en los 33 años de funcionamiento lo demuestran [illegible] Colegio Militar por alumnos de la misma. En los últimos exámenes de la Escuela Naval, de 41 becas fueron ganadas 30 por esta academia; las 5 primeras por los alumnos Navarro, Athos, Colonna, Terrones, González, Bildesola, Crespo y Lesieur, Rindiero, Ingreso Colegio Militar [illegible] Sarmiento [illegible] en los dos últimos concursos, ingresaron en la Academia 134 alumnos, siendo los 7 primeros Ratembach, Magallanes, Pérez, Schuman, Bertolo, Carrizo y Martínez. Los nombres de los demás constan diariamente en CARETAS de Marzo 8 en el decreto oficial del Ministerio, de 7 de Marzo. Admite pupilos, medio pupilos y externos. Funciona un nuevo curso para ingreso en Marzo al C. Militar. v3e

AL INSTITUTO MANDRINI

PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

SANTA FE 1814

Con motivo de la terminación del curso, han rendido examen satisfactorio, siendo diplomadas y premiadas las siguientes alumnas: de corte, Adela Guevara, Delfina Gil, Catalina Centanino, Matilde Barreira, Estefanía Bello, María Luisa Traverso, Adela Simonetti, Emilia Pombo, Herminia Capriles, Concepción Escuer, Leticia Rosoro, María E. Lento, María Sarubbi [illegible] vira Vecchiola, Dora [illegible] confección: [illegible] P. de [illegible] Amalia González, Juana [illegible] Ernestina Quiroga, Rosa Pevideta, Casiana Belaunde, Pilar Arias, Mayo Taboada, Teresa D. G. de Salvi, María Silvia Barreira, Pilar Durán, Esperanza Durán, Vicenta Cabral, Ignacia Presedo, Ana Lozano, [illegible] Enriqueta B. de García, María Adela Traverso, Polonia Basanchetti [illegible] María Esther [illegible] Matilde Barreira [illegible] Matilde Barreira, Rosario Sartori [illegible]

[illegible]

Corte, confección y práctica [illegible]

Bordado, encajes, tejidos, etc. [illegible]

Dibujo y pintura [illegible]

Fotografía [illegible]

Música [illegible]

Idiomas [illegible]

Contabilidad [illegible]

Escritura á máquina [illegible]

Taquigrafía [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

AQUILANO" INSTITUTO SUPERIOR. (antigua Brunetti, fundada en 1896), Cabildo 868. Amplio y espacioso local con jardines. Director, José Radamés Aquilano, contador público nacional. No hay vacaciones. Se avisa á los señores aplazados del Comercial y Nacional, que á partir del 3 de Enero, queda cerrada la inscripción; U. T. 5182, Juncal. v4en.

ACADEMIA MERCANTIL "PAGANO" dicta en la capital incorporada para todos los cursos á la Escuela Superior de Comercio de la Nación, la que ha sido beneficiada con la incorporación amplia por superior decreto de fecha 12 de Abril de 1909, el cual hace extensivo á las escuelas nacionales de comercio, la reglamentación de los Colegios Nacionales y Escuelas Normales, en la que se dispone: que los alumnos de los colegios incorporados rindan examen en el mismo establecimiento, quedando así los alumnos que cursan sus estudios como incorporados en la "Academia Mercantil Pagano" igualados en un todo á aquellos que siguen sus estudios en la Escuela Superior de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional; vicedirector: doctor Bartolomé Brusco, abogado. Autorizada por el superior gobierno nacional para expedir títulos de contador público nacional, perito mercantil, idóneo, tenedor de libros, etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos, medio y cuarto pupilos. Prospectos y programas gratis, pueden solicitarse personalmente, por correo ó por teléfono, Uruguay 228, U. T. 543 (Libertad).

BACHILLERATO ABREVIADO, DIURno y nocturno, garanto éxito, Giralt, Piedras 620. v6e

BACHILLERATO DEL C. NACIONAL, título perfecto en 3 años, preparo dos exámenes generales en tres términos, de acuerdo con el último decreto del ministerio de instrucción pública, los honorarios se me abonarán, después de entrar á la facultad, informes Chile 769. vlen

BACHILLERATO ABREVIADO, METODO especial, sin estudio, preparación rápida para exámenes de Febrero y Marzo, de todas las materias del Nacional, industrial, militar, naval, etc., internos y externos, Av. de Mayo 861, teléfono 1211, Libertad, de 3 á 7. v3e

CALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA 10 $ mes por calígrafo nacional, Corrientes 3454, y Rivadavia 6828. vle

CALIGRAFIA, ORTOGRAFIA, REFORMA breve peor letra, 10 $, calígrafo, Rivadavia 3386. v1e

CALIGRAFIA, ORTOGRAFIA, CORRESpondencia, método único y breve, ambos sexos, Lima 757, 2o. piso. vle

CONSERVATORIO PAGANINI, SUBVENcionado S. G. N., Corrientes 4626, sin vacaciones, dibujo, solfeo 5 $. v8E

COLEGIO "BUENOS AIRES", THAMES 350, comodidad para pupilos, precios reducidos. v25E

COLEGIO B. MITRE, GRANDES COMOdidades para pupilos, Obligado 1820, Belgrano. v3o

CLASES PARTICULARES DE LATIN italiano, lógica, prof. autorizado, Lima 378, 2o. piso. v1

CANTANTE, DA LECCIONES DE EMIsión de la voz, técnica sobre la respiración, etc., Balcarce 961. v3en

CALIGRAFO MARGARIT, Bmé. MITRE 1119, reforma breve, la peor letra, comprobándolo certificados de ex-alumnos á disposición.

COLEGIO ROLLIN, SGO. DEL ESTERO 381, prepara para Febrero, ingreso y materias aplazadas. Curso especial de latín. Pupilos, medio y externos. vlle

COLEGIO DE niñas, INSTALADO EN LA espléndida casa Humberto I 1351, pupilos, medio y externos. U. T. 1904, B. O., visítese. No hay vacaciones. v3en

COLEGIO CHARLEMAGNE, VENEZUEla 1155. Las clases volverán á funcionar el 7 de Enero. Cursos especiales para ingreso y aplazados. v14

COLEGIO SADI CARNOT, INCORPORAdo al Colegio Nacional, Piedras 1049. Enseñanza secundaria, comercial y elemental. Pupilos y externos. No hay vacaciones. v11E

COLEGIO SARMIENTO", CLASES ELEmentales, comerciales y especial ingreso y 1er año del Nac. para Febrero, grandes éxitos anuales. Pupilos, medio, externos, San Juan 1566. v10

COLEGIO Y ACADEMIA "MITRE", MÉjico 2539. Enseñanza elemental; ingresos, años y materias aplazadas Nacional, Militar y Naval. Idiomas francés, inglés, italiano y latín. Garantía absoluta de éxito. Admítense pupilos. v6en.

COLLEGE PUEYRREDON, INCORPORAdo, 547 Boulogne sur Mer 553, U. T. 2431 Mitre. Enseñanza primaria, secundaria y comercial. Local vasto y muy bien ventilado. Se reciben pupilos, medio pupilos y externos. No hay vacaciones. Preparamos aplazados. vle

CALIGRAFIA, Bmé. MITRE 1119.

CALIGRAFIA Bmé. MITRE 1119.

CALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA, UNICAS materias que dicta Margarit, Bmé. Mitre 1119.

CALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA, B. MItre 1119. Margarit. Enseñanza rápida [illegible]

COLEGIO BRITANICO, BOLIVAR 869. Incorporado al Colegio Nacional, para todos los años. Preparación á los exámenes de Febrero. Se dan lecciones de latín. Clases elementales durante las vacaciones. Se admiten externos y pupilos. Apertura de las clases el 7 de Enero. v3en.

CATEDRATICO DEL C. NACIONAL dicta clases de aritmética, contabilidad, álgebra, geometría, trigonometría, física, química y castellano. Ingreso al Nacional, Comercial, Liceo, E. Naval y C. Militar. Prof. M. M., Las Heras 3634, tratar de 5 á 9 p. m. v4

COLEGIO MODERNO, RIVADAVIA 5515, admite pupilos, medio pupilos y externos. Las clases especiales para los aplazados del Nacional, con dictadas por los señores doctor Miguel Angel Iturralde, en medicina, y cirugía, doctor Julián Iturralde, en id. id. doctor Fulgencio Linares, en derecho; E. Luchelli, ingeniero, etc., cursos completos para los 5 grados por profesores todos diplomados. v4e

DOCTOR EN CIENCIAS, PREPARA A domicilio á alumnos de ingreso Nacional, Comercial y aplazados del Nacional; por carta A. N., Victoria 1025. v3o

DISTINGUIDO ARTISTA LIRICO LLEgado de Europa y maestro de canto, Preparación para el arte lírico. Clases de 15 á 20 $ mensuales, Sarmiento número 2045.

ESCUELA DE BAILE, V. DARAGO, autor de la teoría del tango, Callao 157. viene

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1870, Instituto serio. Director, Enrique Holst. v3en.

ESCRITURA A MAQUINA EN CUALquier sistema, enseñanza rápida, Salta 386. v3

EMPLEADOS Y EMPLEADAS: $ 10, preparación rápida y sólida, Heller, Rivadavia 3386. v6

ESCUELA DE BAILES MODERNOS Y tango, Corrientes 2351, director Maestro, diplomado; hasta Carnaval precio reducido. v3e.

ESCUELA DE TANGO BAJO LA DIRECción del único profesor argentino diplomado y fundador de la academia de tango J. C. Herrera, Libertad 38, U. T. 5830, Libertad.

ESCUELA DE BAILE, enseña RAPIDO en un mes, 10 $, clases de noche, Ayacucho 309, del do. de Enero hasta los carnavales, cursos de tangos, 10 figuras ó cortes elegidos, alumnos de esta escuela han sacado premio en la Opera y otros teatros. vlen.

ESTUDIO RAPIDO Y PRACTICO DE TEneduría de libros por partida doble á oro y papel, contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc. aritmética razonada y toda clase de cálculos mercantiles, caligrafía, reforma la peor letra, ortografía, práctica correspondencia mercantil, lecciones particulares en la academia y á domicilio, 10 $ mensuales; dirigirse por carta ó personalmente, Junín 1353.

FRANCES Y ALEMAN EN 3 MESES, TEnedora en 30 días, Azcuénaga 798, de 2 á 3 y de 5 á 7 p. m. v3

FRANCES, $ 10 MES, EXAMENES, ESpecialista, Mr. Chabal, Viamonte 1469. vle.

FISICA, QUIMICA, FACULTAD, NACIOnal, profesor larga práctica esta capital, dispone dos horas para enseñanza domiciliaria, Cangallo 2637. v3

GUITARRA enseña PROFESOR B. SARAbia, Entre Ríos 651. vlen

GUITARRA, PROF. DIPLOMADO, lecciones, Cochabamba 155, á 1 cuadra Rivadavia 3400. v1

INGLES enseña CONVERSACION EN 1 A 4 meses, 10 $ mes, Victoria 177. vl3E

INGLES, FRANCES, español, ITALIANO lecciones á domicilio, Cangallo 1542. vle.

INGLES, señorita DE LONDRES, CONversación, lecciones Viamonte 1469, departamento 10. vle.

INGLES $ 10 MES, EXAMENES Y CONversación, Mr. Hopkins, Viamonte 1469, departamento 8.

INGLES, FRANC., ITAL. DIA Y NOCHE, también á domicilio. Especialidad para aplazados y libres. Listas de alumnos aprobados. Precios reducidos. Prof. Witmer, C. Pellegrini 517.

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA", Venezuela 1061, directores J. S. Daguerre y M. Sabaté, incorporado á todos los años del Colegio Nacional. Las clases de aplazados é ingreso comenzarán el 5 de Enero. v14

INSTITUTO "ALVEAR" INCORPORADO al Colegio Nacional, Belgrano [illegible] primaria, secundaria, comercial, Naval y Militar, preparación sólida de bachillerato, rindiendo dos años en uno. Admítense pupilos, medio pupilos y externos. vlen.

INSTITUTO POLITECNICO HELLER, Corrientes 3454, Flores: Rivadavia [illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

INSTITUTO HUMBERTO I, ENSEÑANZA primaria, ingresos idiomas y de adorno. Instalado en las espléndidas casas de Humberto I 1351 y Salta 1064, con jardín, trato esmerado y muchas comodidades para pupilos, medio y externos; ruégase visitar. U. T. 1904, B. O. No hay vacaciones. v3en

INSTITUTO POLITECNICO "HELLER", central, Corrientes 3454; Flores: Rivadavia 6838. Establecimientos más antiguos y acreditados de Buenos Aires para preparación especial, ingreso, materias, años Colegio Nacional, Comercial, Liceo, Normal, Industrial, Escuela Aprendices Mecánicos. Director: A. Heller, contador público nacional.

LATIN Y PREPARACION PARA LOS exámenes de Marzo é ingreso, Colegio Montaña, incorporado al Nacional, Rivadavia 6687 (Flores). Recibo pupilos. v4

LECCIONES EN CASA Y A DOMICILIO de solfeo, piano, violín, mandolín, guitarra, flauta, clarinete, etc. Enseñanza perfecta, profesores diplomados, Moreno 1831. v3en

PIANO, VIOLIN, MANDOLIN enseño, San José 1431. v8

PIANO Y VIOLIN enseño, BERUTTI 1045. v3l

PROFESORA DIPLOMADA PIANO Y solfeo á profesionales y aficionados, Perú 1246. v4

PROFESORA DA LECCION FRANCES, castellano, italiano, instrucción primaria, J. V., Bolívar 331, 1ro. izq. v7En

PROFESORA PIANO, LECCIONES DOmicilio dos veces semana $ 10 mes, carta á Cálcena 285. v4e.

PROFESORA DA LECCIONES PARTIculares, alemán, francés é inglés, 15 $ al mes, Perú 84, dep. A. v3e

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO, también da lecciones á domicilio, Bustamante 318, letra D. vle.

PROFESOR FRANCES DIPLOMADO EN latín, prepara aplazados para Febrero y Marzo á domicilio, Sadi Carnot 780. v3en.

PROFESOR FRANCES PARISIEN, DA lecciones á domicilio, método sencillo y rápido, pronunciación perfecta, Alberto, Cerrito 1062. v4

PROFESOR DE CARO, enseña EN 3 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandoneón, flauta, clarinete, solfeo, 5 $ por mes, á señoritas y caballeros. Clases día y noche, Méjico 2801. v4en.

PROFESORES MUY PRACTICOS, CON excelentes resultados obtenidos en exámenes, se ofrecen para clases á domicilio. Primaria, secundaria, comercial. Diríjase Victoria 1025, camisería. vle

SEÑORITAS, niñas y niños QUE DESEEN aprender máquina de escribir, taquigrafía, contabilidad, etc., á fin de curso se otorgan diplomas y proporcionan empleos "Instituto Moderno", B. Mitre 788, Julia Pradines, directora. v3

TENEDORES DE LIBROS EN 1 O 3 meses, prepárase con diploma; Corrientes 3454 y Rivadavia 6838. vlen

TENEDORES DE LIBROS, 1 A 3 meses excelente preparación y diploma, Heller, Rivadavia 3386. v6

PROFESIONALES PEDIDOS

CORRESPONSAL DACTILOGRAFO muy competente se necesita. Se prefiere con conocimiento de idiomas. Escribir á I. B. C. 344, Poste Restante del Correo, indicando referencias y pretensiones. v4

DACTILOGRAFA SE NECESITA, OCUrrir Bartolomé Mitre 357, de 10 á 12.

EMPLEADO TENEDOR DE LIBROS CON buena letra se necesita, sueldo 150 $, dirigirse á Tenedor de Libros, poste restante. v3en.

FARMACEUTICO CON BUENA PRACtica en análisis clínicos y esterilizaciones se necesita, Juncal 2902. vle

MEDICO CON O SIN TITULO ARGENtino, para embarcarse, se necesita, Victoria 344. vlen.

MEDICO DIPLOMADO, ARGENTINO O revalidado, se necesita, con urgencia, informes droguería Rivadavia 2904. vle

PROFESOR DE FRANCES SE NECEsita para la campaña, dirigirse Droguería del Pueblo, Rivadavia 727. vle.

REGENTE DE FARMACIA PARA UN pueblo cerca de Tucumán, se necesita por tres meses, buen sueldo, casa y comida, tratar Fray Cayetano 893, Flores, únicamente por carta. v1

SE NECESITA VIOLINISTA COMPEtente para tangos, Castro 973. vle.

TAQUIGRAFO CASTELLANO-INGLES se precisa, buen sueldo si es competente, casilla correo 453. vle

VIOLIN CONCERTINO NECESITO, empezar hoy, San Carlos 3858. v1

VIOLONCELO Y CONTRABAJO señoritas se precisan para orquesta, Santa Fe 4702. v1

PROFESIONALES OFRECIDOS

A PRECIOS ECONOMICOS, PLANOS Y construcciones, Maza 1477. v3

A 10 $ PLANOS, FIRMA, TRAMITES municipales, Igelmo San José 347. v3e

A [illegible] PLANOS, TRAMITES, AVENIDA [illegible] Chacarita [illegible]

ARQUITECTURA, PLANOS, TRAMITAdos, construcción, refacción, edificios, Solís 461. v4

A F. M. DE SERRA, PARTERA, REcibe pensionistas, consultas de 1 á 5, Brasil 827. v1

A 10 $ PLANOS BIEN CONFECCIONAdos, copias y tramitaciones en general, Rivadavia 862, oficina 10. Todo el día. vlEnero

A LA HORA SE LLEVAN LIBROS, SE hacen traducciones comerciales ó particulares en castellano, francés, inglés, alemán, S. B., B. Mitre 1555, 1o. izq. v5

A LAS compañías DE SEGUROS DE VIda, Bancos, oficinas, estadística civil y militar, se ofrece para cálculos, estudiante alemán, matemático, certificados y referencias, F. M., Blanco Encalada 3473. v3

AUXILIAR DE FARMACIA, ALTA ITAlia, joven, con 11 años de trabajo en B. Aires, se ofrece para dirigir farmacia en ciudad ó pueblo cerca; inmejorables recomendaciones, y de responsabilidad; dirigirse á A. N., poste restante, correo central. vlen.

CONSTRUCCIONES, PROYECTOS ARTÍSticos, planos, trámites, presupuestos, Callao 903. v3e

CONSTRUCTOR Y PROYECTISTA, 22 años servicios, referencias excelentes, edificios, vías, dibujos, etc., idiomas, francés y español, se ofrece, Cochabamba 2054, dep. 3. v4

CORRESPONSAL EN INGLES Y ESPAñol, con conocimientos generales en el negocio extranjero. Referencias satisfactorias, puede desempeñar diferentes cargos. Para mayores detalles dirigirse á corresponsal "Bilingüe", poste restante. v3e

DEPENDIENTE DE FARMACIA SE ofrece, Rivadavia 5229, Flores. v5

DIBUJANTE MONOGRAMISTA EN bordados, se ofrece, Pichincha 1025. v3

DELINEANTE JOVEN, BUENAS REFErencias, se ofrece, Cochabamba 2054, dep. 3. v4e.

DEPENDIENTE 2o DE FARMACIA SE ofrece, dirigirse á Amador López, Solar 1302, tranvía 25. vlene

DIBUJANTE COMPETENTE SIN pretensiones entiende de perspectiva y modelación, se ofrece para las mañanas, por carta J. R., C. Calvo 1572. v4

DESPACHANTE DE ADUANA con mucha práctica se ofrece para casa importadora, como empleado, buenas referencias, por carta á P. V. M., 25 de Mayo 144. v3

EMPLEADO, HOMBRE FORMAL, ITAliano, de 31 años, soltero, se ofrece, de tenedor de libros ó como buen auxiliar de escritorio, para la campaña; escribir, señor A. C., Cabildo 3110. vle.

EMPLEADO, HOMBRE FORMAL, ESPAñol de 40 años, se ofrece de tenedor de libros ó como buen auxiliar de escritorio para la capital ó campaña. Escribir á J. Vásquez, Lima 331. v3en.

EMPLEADO PARA AUXILIAR, TENEdor de libros, cajero, cobrador, etc., se ofrece con práctica, buenas referencias y garantía personal á S. S., Piedras 1327. vle

FLAUTISTA COMPETENTE, OFRECESE, Armonía 1748. v1

IDONEO DE FARMACIA CON REFERENcias á satisfacción, se ofrece para la campaña, Méjico 3130. vlen.

JOVEN DESEA EMPLEARSE, LLEVAría correspondencia comercial, italiano, francés é inglés, en las horas de la noche, después de las 8.30. Escribir á G. M., poste restante 152. v3

JOVEN VASCO, SERIO, de 22 años, ofrece para tenedor de libros, secretario particular ú otro puesto análogo. Es práctico y tiene garantías y recomendaciones, B. de Anchía, Florida 239. v4e

MUSICO DE SAXOFON EN MI, SE ofrece, Defensa 785, pieza 11, C. M.

MAESTRO PIANISTA SE OFRECE INmejorables referencias, puesto fijo, de 2 á 5 p. m., Charcas 1643. v3e.

MEDICO español, DESEA COLOCARSE en las provincias, dirigirse á S. D., Rivadavia 967. vle.

OFRECESE FLAUTISTA PARA CIUDAD ó campaña, Paso 341, Lomas, F. C. S. López. vlen.

ORQUESTA TERCETO, CUARTETO O quinteto, se ofrece con repertorio, Araoz 457. vle.

ORQUESTA DE 4 señoritas Y UN JOVEN competente, se ofrece [illegible] Hogado 1573 [illegible]

PIANISTA SE OFRECE PARA BIOGRAfo tarde y noche, Rivadavia 5474. v3

PLANOS Y TRAMITES PARA MUNICIpalidad, Tucumán 1454. v4

PARTERA CAPURRO, PROFESORA, Recibe pensionistas, no hay chapas, Chacabuco 1246. vlen.

PARTERA LEONARDI, DIPLOMADA EN [illegible]

PARTERA S. ONDARRETA [illegible] precio módico, sin chapas [illegible]

PROFESIONALES OFRECIDOS

PARTERA ESPECIALISTA, DIPLOMAda en Madrid y Buenos Aires, recibe pensionistas, Tucumán 1792. vlen

PARTERA ESPECIALISTA MARTINI, señora sola, pensionistas, casa seria, Deán Funes 694. v3en.

PARTERA DELLA RAGIONE, PENsionistas precio módico, sin chapas, Corrientes 1153. v8e.

PIANISTA señorita PRACTICA se ofrece para orquesta ó biógrafo, piano solo, M. Gasuil, Méjico 3342, dpto. 20. v4

PARTOS Y HEMORRAGIAS SE ATIENden, Independencia 1616, U. T. 778, Libertad. v4

PARTERA ESPECIALISTA, PENSIOnistas, precio módico, sin chapas; consultas de 1 á 7 p. m., S. Juan 2044. v3e.

PARTERA ESPECIALISTA, señora SOLA, recibe pensionistas, casa quinta, Serrano 1947, Palermo. v3en.

PARTERA ESPECIALISTA, RECIBE pensionistas, precios módicos, Ayacucho 338, entre Corrientes y Sarmiento, sin chapas. v4

PARTERA DIPLOMADA ESPECIALISTA en enfermedades de señoras, recibe pensionistas, precios módicos, atiendo consultas de 2 á 6, Sgo. del Estero 1131. v5

PARTERA P. MALERBA, EX PROFEsora de la Maternidad de Turín, de Méjico 1458, se mudó á Rodríguez Peña 640, casa sola, sin chapas, precio módico. v9

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE, capital ó provincias, con residencia, por carta Serrano 2459. v4

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE capital ó provincias con residencia, por carta José Ma. Moreno 606, Lanús. v4

RAPIDO, DACTILOGRAFO CORRESponsal, conociendo inglés, sin pretensiones, ofrécese, T. Giménez, Berutí 86, Avellaneda. v4

SE OFRECE CUARTETO O QUINTETO, rápido, en la ciudad ó afuera, Independencia 859. v3

SE OFRECE señorita MAESTRA CON TItulo, huérfana, desea que la ayuden en su penosa situación, da lecciones á domicilio ó empleo en escuela particular, por carta señorita H. Favier Fauzón, Tacuarí 1054. v4en.

TERCETO, señoritas PARA BIOGRAFO, se ofrece, J. T., Caseros 2862. vle.

TAQUIGRAFO CORRESPONSAL COMpetente, se ofrece, A. B., E. Ríos 1218. vle

TENEDOR DE LIBROS Y TAQUIGRAFO competente, se ofrece; 24 de Noviembre 1716. v3en.

TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL, F. W. S. Tucker, B. Mitre 478, U. T. 228, Avenida. v10en.

TENEDOR DE LIBROS, CONTADOR mercantil con título, se ofrece para contabilidad ó escritorio, dirigirse á J. F. Viafora 1385. v3

TENEDOR DE LIBROS, CONTADOR PUblico, arregla libros atrasados y mal llevados, tramita concordatos y moratorias particulares y lleva contabilidades por horas. Honorarios reducidos, Z. Z., Corrientes 2002. v4en.

TENEDOR DE LIBROS JOVEN, PRACtico, sin pretensiones, se ofrece para establecimiento de campo. Referencias óptimas dirigirse á C. S. S., Sarandí 1238. v3e

TENEDOR DE LIBROS, JOVEN, ACTIvo, experimentado, con las mejores referencias, muy práctico en trabajos de escritorio, cálculos, correspondencia, ofrécese, dirigirse á J. G., Talcahuano 371. vle

TENEDOR DE LIBROS, CONTADOR, con extensa práctica en todos los trabajos de casas de comercio de la campaña, organización y administración, con excelentes certificados y referencias, se ofrece, varios idiomas; dirigirse á O. Frey, Lavalle 1214. v3en.

VIOLINISTA PRACTICO SE OFRECE, Defensa 586.

VIOLIN 1o. MUY PRACTICO, SE ofrece para orquesta, ciudad ó afuera, ofertas casa de música de Gelpí Hnos., Corrientes 1778. vle

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZ CARPINTERO DE 15 A 17 años necesito, California 1241. vle.

APARADORES OFICIALES MAQUINIStas se necesitan, México 3260.

ARMADORAS DE CAMISAS CON muestras se necesitan, Sarmiento 524.

APRENDIZAS MODISTAS SE NECESItan, urgente, San Ramón 704, Flores. v5

APRENDIZAS MODISTAS SOMBREROS enseñanza completa en 3 meses, Venezuela 3245. v8e

AJUSTADORES DE AUTOMOVILES SE necesitan dos buenos, garage Lavarello, calle Palermo 4656. v3

AÑO NUEVO, NECESITO VENDEDORES en toda la República, pidan datos á M. Padín, Corrientes 1253. v1

AUXILIAR DE ESCRITORIO SE NECEsita, dirigirse por carta solamente á Lavalle, Carlino A., Gral. Urquiza 482. v3e.

AGENTES EN LOS PUEBLOS DE PROvincias, necesito para una fuerte Compañía de Tierras y Haciendas. Juan Blanch, San Isidro.

ASPIRANTES A CHAUFFEURS: LA Escuela Hispano América prepara chauffeurs á 30 pesos, teoría y práctica. Lecciones día y noche, Quesada 3544.

BORDADORAS A MANO SE NECESITAN con muestra, Sarmiento 524. v1En

CHAUFFEUR VARIOS, NECESITO PARA taxímetro, recomendado, Guiribone 11.

CALZONCILLERAS CON MUESTRA SE necesitan, Sarmiento 524. v1En

CARPINTEROS CAJONEROS EN ROBLE se necesitan, muy competentes, Cochabamba 1186 (Avellaneda).

CHAUFFEURS NECESITO 25, LIBRETA y enseñanza en 20 días seriedad absoluta, Larrea 182. v31En.

CHAUFFEUR SE NECESITA COMPEtente y formal, tratar de 7 á 10 a. m., Balliván 2810.

CHAUFFEURS SE NECESITAN, PARA taxímetro, garage Lavarello, calle Palermo 4656. vlen.

COSTURERAS ARMADORAS DE CAMIsas se necesitan, con muestra, Sarmiento 524. v1En

COSTURERAS, FANTALONERAS DE confección, con muestra, se precisan, Bartolomé Mitre 899. vle

CORREDOR PARA VENTA DE VINOS en familias se necesita, Rivadavia número 3849. vle.

CORREDORES, RAMO FABRICA IMPORtante de licores, para la capital; inútil ofrecerse sin tener referencias de primer orden; por carta á F. B., Colodrero 2942. v4

COBRADOR JOVEN, CON BUENAS REferencias se necesita para casa importadora, se prefiere al que ofrece garantías. Dirigirse indicando edad, nacionalidad y referencias á Casilla de correo 1476. v1

CORREDORES CON BUENOS CONOCImientos en plaza y bien relacionados con casas de familia se precisan para acreditado vino extranjero, buena comisión, tratar Directorio 751, de 10 á 12. vle

CORREDOR ENERGICO Y CON CLIENtela, necesita casa importadora de vinos, comestibles, etc., inútil contestar sin estos requisitos, por carta á Importador, poste restante. v1

CORREDOR CON BUENA COMISION, SE precisa, hombre formal y práctico en la venta de artículos á las droguerías, ferreterías, boticas, etc., conociendo bien la plaza; que pueda dar garantía para encargarse también de la cobranza; dirigirse por carta con todos los detalles á Erythropel, poste restante. vlen.

CHAUFFEURS: ESCUELA ITALIANA Chauffeurs "Sic", teórica y práctica, diurna y nocturna. Enseñanza moderna en 30 días. Más de 1.800 alumnos en 7 años. Director-propietario, José Venisio, ex director de la escuela más importante de Turín, con dos diplomas del gobierno italiano y muchos certificados. Lecciones con automóviles modernos Fiat. Clase reservada para dueños de automóvil. Se habla español, francés é italiano; Acevedo 3105, frente al Jardín Zoológico. Nota: Desde la fecha ha sido ensanchado el local de la escuela "Sic" con el elemento más moderno para dicho estudio, con cabida de más de 60 alumnos. v24en.

DEPENDIENTE PRACTICO recomendado, se necesita, Moreno 903.

DEPENDIENTE MUY PRACTICO se necesita, Montevideo 700, de 10 á 12. v3

DEPENDIENTE PRACTICO almacén, se necesita, buenas referencias, Viamonte 1709.

DEPENDIENTE DE ALMACEN Y otro de tienda, bien prácticos precísanse para campaña, tratar Reconquista 539.

DEPENDIENTE DE BAZAR BIEN práctico precísase para campaña, Reconquista 539.

ELECTRICISTAS COMPETENTES SE necesitan; Cabildo 3579.

ENFERMERAS DE CIRUJIA Y PIEZA se necesitan, Monroe de Oca 195. vle

ENFERMERA SE OFRECE CON PRACtica y certificados, California 1590. vlene

EMPLEADOS DE ESCRITORIO Y DEpendientes de comercio, coloca "La Internacional", Reconquista 532. v1

EMPLEADO CON BUENA LETRA para escritorio, sueldo 100 $, se necesita, dirigirse á Empleado, Poste Restante. v4

FOTOGRAFO IMPRESOR SE NECESIta, Rioja 2068.

FUNDIDOR, MEDIO OFICIAL BIEN adelantado, se necesita, por datos Ramón L. Falcón 2781, inútil presentarse sin certificados. vle

HOJALATERO Y GASISTA, PRECISO que sea competente, Cramer 2815, Belgrano.

JOVEN DE 15 A 16 años, SE NECESITA para limpieza de taller, Sadi Carnot 288. vlen.

JOVEN SE NECESITA QUE CONOZCA contabilidad, máquina, italiano, optimas recomendaciones, escribir pretensiones, Nieto A. M., Piedras 73. vle.

LUSTRADOR CALZADO PRECISO, sueldo y comida, Río Bamba 149. vlen.

LAVADOR DE AUTOMOVILES PRACtico [illegible] se necesita, Santa Adelaida 407, de 10 á 12.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMAcén se necesita, Arévalo 2105.

MUCHACHO JOVEN, ALGO PRACTICO para almacén, se precisa, Serrano 1871.

MOZO MUY PRACTICO DE CAFE-BAR necesito, Cabildo 2386, Belgrano.

MUCHACHO PARA ALMACEN SE NEcesita, Lavalle 2792.

MUCHACHO PARA DESPENSA, SE precisa, Av. La Plata 488.

MOCITO JOVEN Y PRACTICO PARA almacén necesito, Alvarez Thomas 906. v1

MUCHACHO DE 15 A 17 años PRACTIco de almacén, Junín 1906, esq. Terrero. vle.

MODISTAS, PRECISO MEDIO OFICIAlas y aprendizas adelantadas, Lima número 445.

MUCHACHO CATALAN DE 16 A 18 años para lechería, reparto á pie y limpieza, Solís 1788. v4

MUCHACHO PARA PEON DE DEPOSIto de vinos, se necesita, Estados Unidos 4352.

MOZO español PARA PEON DE FARmacia Gómez, se necesita, Thames 1 Velazco.

NECESITO OFICIAL CARNICERO, inútil presentarse si no es competente, Bompland 2158.

NECESITO CORREDOR PARA artículos de gran salida en almacenes y dulcerías; Atacama 879.

NECESITAMOS CORREDORES PARA ampliaciones de retratos para la capital y fuera, buena comisión, Fray Cayetano 141, Flores, F. O. Boll. v3ene

NECESITAMOS CAPATAZ PARA pileta y hundimiento de cilindros con aire comprimido, únicamente personal competentes y con mucha experiencia deben solicitar el puesto mandando copias con certificados á B. R. S. 98, alc. "The Standard", Rivadavia 835. vle.

OFICIALAS MODISTAS DE VESTIDOS, se necesita, Tucumán 1626. v3

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA se paga 6 $, Rivadavia 5414. v1

OFICIAL MEDIO PELUQUERO NECESIto y aprendiz, Salguero 519.

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE se necesita, Jujuy 1484.

OFICIALA PLANCHADORA COMPEtente, se precisa, Bustamante 1061. v3e.

OJO! DOS APRENDICES SASTRES adelantados, se precisan, Rioja 1484-68. vle.

OFICIAL PELUQUERO Y UN MEDIO oficial preciso, que sean competentes, pago bien, Prov. Unidas 115.

OFICIAL O MEDIO PELUQUERO se necesita para pueblo cerca de la capital tratar Necochea 1456, Boca. v1

OJO! MEDIO OFICIAL BARBERO QUE sea competente, se precisa, Río Janeiro 1467. vle.

OFICIAL PELUQUERO PARA VIERNES y sábado, se precisa, calle Santa Magdalena 887. vle.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA urgente para sábado fijo ó por mes, Av. del Campo 1330, Chacarita, tranvías 94 y 85. v3

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE, preciso 60 $ casa y comida, inútil presentarse si no es competente, Pilar F. C. P., dirigirse á Pandolfo. v1

PEON DE CARBONERIA SE PRECISA, Libertad 69.

PINTOR MEDIO OFICIAL PRECISO, Triunvirato 250.

PLANCHADORA APRENDIZA CON sueldo se precisa; Sáenz Peña 831.

PLOMEROS GASISTAS SE NECESITAN, Cabildo 3579.

PEINADOR BUENO SE NECESITA, B. Mitre 666. v4

PLANCHADORAS PARA ROPA BLANca de señora con muestra se necesitan, Sarmiento 524. v1En

PEON DE FARMACIA SE PRECISA, Santa Fe esquina Libertad, inútil presentarse sin buenas referencias. vle.

PANTALONERAS DE CONFECCION con muestra, se precisan, Bartolomé Mitre 899. v1e

PANTALONERAS MILITAR, QUE SEPAN trabajar bien, se necesitan, Lavalle 580, 1er. piso. vle.

PLOMERO COMPETENTE PARA INStalación de agua caliente, se precisa, Matheu 1169, de 7 á 9. vle

PLANCHADORAS OFICIALAS PARA ropa de señora, se precisan, Cerrito 918.

PEON DE FARMACIA SE NECESITA se prefiere práctico, inútil presentarse sin recomendaciones, Bolívar 601.

PLANCHADORA OFICIALA PRACTICA en camisas de hombre, se precisa, Ayacucho 1012.

PLANCHADORA, LAVANDERA, mujer formal, se precisa para ir al campo, buen sueldo y pasaje pago, se prefiere italiana, tratar Carlos Calvo 879. v1

REPRESENTANTES SE NECESITAN para casas europeas, Guernia, casilla correo 330. vle

REPRESENTANTES SE PRECISAN [illegible]

SE NECESITA MOZO [illegible] restaurant San Juan [illegible]

SE NECESITA MODISTA MEDIO OFICIALA adelantada, Lavalle [illegible]

SE NECESITA UN MOZO DE ALMACEN de 18 á 20 años, Soler 4051.

SE PRECISA BUENA ADORNADORA DE sombreros, Cabildo 1665.

SE PRECISA MUCHACHO PRACTICO para almacén, Inclán 3305, esq. Loria.

SE PRECISA JOVEN CON CERTIFICAdos para caja registradora, Ríos 302.

SE NECESITAN DOS LUSTRADORES DE calzado, inútil se presenten si no son competentes, Belgrano 3075.

SE NECESITAN REPARTIDORES Y peones prácticos, para fábrica de soda, Rivadavia 7627.

SE NECESITA VENDEDOR DE FIGURAS por la calle, artículo bueno y barato, buena ganancia, Tavón 3334. v1

SE NECESITAN BUENOS CORREDORES en condiciones ventajosas, ocurrir San Martín 108, de 8 á 9 a. m. y 2 á 3 p. m.

SE PRECISA PINTOR, PARA FABRICA de camas, competente para pintar camas de chapa y blanca, Arengreen 1175, Caballito.

SE NECESITAN SASTRE Y NO SASTRE para enseñarle el corte geométrico en 10 lecciones á 3 $ cada una, sistema nuevo, fácil y práctico, se dan lecciones en su casa, academia Av. San Martín 1580, esquina San Matías 1303. v3

TINTORERO COMPETENTE SE NECEsita, Garay 1232, Tintorería Nacional. v1e

TIPOGRAFO QUE ENTIENDA DE MInerva y algo de encuadernación se necesita, sueldo 100 pesos y tanto por día, ocurrir en la imprenta "La Caprichosa", calle Romero, Tigre (F. C. C. A.).

VISTERAS CON MUESTRA SE NECESItan, Sarmiento 524. v1En

ZAPATEROS SE PRECISAN DESFORMAdores á mano, Catamarca 462. v1e

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ASERRADOR Y RECORTADOR COMPEtente, se ofrece, con buenos certificados, Medrano 1465. v1e

APRENDIZA DE VESTIDOS MUY ADElantada se ofrece, hablar con su hermana, Perú 1181.

ALEMAN, 34 años, BUENA presencia, se ofrece como empleado de confianza, tiene buena letra, calculista ligero y seguro y tiene certificados de primera, escribir á G. L. 34, Poste Restante.

AVICULTOR MUY PRACTICO EN LA cría de pollos en gran escala, hace toda clase de instalaciones y útiles, se ofrece como socio industrial ó por mes. Escribir estancia San Enrique, Luján, F. C. O., V. Gubernau.

ADMINISTRADOR DE CAMPO, ITALIAno, actualmente al frente de una colonia agrícola, 5 años de práctica en el país, se ofrece para mejorar su condición, escribir á Spadoni, Río Grande (prov. de Córdoba). vlen.

CARPINTERO COLOCADOR DE PUERtas se ofrece, Zuviría 690, Caballito. v1

CARRERO SE OFRECE CON LIBRETA y recomendaciones, J. L., Salta 2179. v4

CARPINTERO OFICIAL SE OFRECE para ciudad ó campaña, sin pretensiones, Venezuela 913. v4

CHAUFFEUR PARA campaña SE ofrece, sin pretensiones, por correspondencia Jesús Grijalba, Rioja 485.

CARPINTERO OFICIAL SE OFRECE sin pretensiones, personalmente San Juan 1455.

CARTONERO CORTADOR O CAPATAZ práctico se ofrece, escribir á A. G. Poste Restante.

CHAUFFEUR MECANICO CASADO, 6 años de práctica, se ofrece, Estados Unidos 4135.

CHAUFFEUR MECANICO ITALIANO recién llegado se ofrece, con certificados. Dirigirse G. M., Flores 3184. vle

CARPINTERO ITALIANO, PARA TODO trabajo, con herramientas, se ofrece, Congreso 3080, Belgrano.

CORREDORES SE OFRECEN PARA dos artículos á comisión [illegible] Nueve de Julio y Brandsen, en [illegible] F. C. O. A.

COBRADOR CON GARANTIA A SATISfacción, 10 años de experiencia, ofrece sus servicios, plaza cualquier cobranza, casa seria, Potosí 4125.

CARPINTEROS ESCALERISTAS [illegible] competentes, entienden máquinas [illegible] carpintería [illegible]

CHAUFFEURS DE PROFESION [illegible] 3 años de práctica [illegible] Protección de chauffeurs [illegible] 1074, U. T. [illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

CHAUFFEUR ITALIANO, CON CERTIFIcados extranjeros y del país, se ofrece para casa particular, ciudad ó campo; por carta ó personalmente, á Chauffeur, Larrea 1194. vlen.

CORTADOR SASTRE MUY COMPETENte se ofrece para casa importante de medida ó modistas, referencias inmejorables de casas de la capital, dirigirse por carta á M. T., Cevallos 743. v3

CARPINTERO HERRERO CON herramientas, especialista en trabajos rurales, entiende de albañil, se ofrece para estancia, por mes, por carta ó personalmente señor Costanzo, Paseo de Julio 660, B. Aires.

CHAUFFEUR CON 3 años DE PRACTIca en Buenos Aires, con libreta certificado y recomendación, se ofrece para cualquier punto de campaña, escribir á S. P., Casilla de Correos 1857. v3

CHAUFFEUR CON REGISTRO Y cochero particular, hombre serio, de buena presencia, con 20 años tráfico en la Capital y vastos conocimientos sobre cualquier marca, se ofrece para familia particular, ciudad ó campo, recomendado, Arenales 2179. v3

DOY 50 $ A QUIEN ME BUSQUE EMpleo de 110 $; dirigirse por carta, Victoria 1365, B. L. v3

DEPENDIENTE DE TIENDA, PARA ciudad ó campaña, se ofrece, Garay 3050, E. B. vle.

DEPENDIENTE DE ferretería PRACTIco, se ofrece para campaña, dirigirse á A. G., Perú 899, capital. vle.

DIRECTOR TEORICO Y PRACTICO para fábrica de casimires ó tejidos en general, se ofrece, J. M., Carlos Calvo 1780, departamento 10. v3

DEPENDIENTE PRACTICO EN ALMAcén, ferretería, corralón de maderas, etc., se ofrece para la campaña, dirigirse al hotel Vasco Navarro, Caseros 1102 al 20. v3en.

DOS VIAJANTES DE COMERCIO QUE establecen escritorio en la ciudad de Córdoba, aceptan representaciones de fábricas y casas importantes para ciudad y provincia de Córdoba, referencias á satisfacción. Ofertas á H y S., Guardia Vieja 4426. v3

EMPLEADO PARA CASA REMATES, muy práctico, se ofrece, por carta á Arturo C. Giner, Rincón 37. vlen

EMPLEADO FERRETERO DOCE años de práctica y certificados se ofrece, cualquier puesto ó viajante, E. Areal, Misiones 379. vle

EMPLEADO JOVEN ARGENTINO, CONociendo el francés se ofrece para tienda y mercería, muy práctico y sin pretensiones, D. Soligñac, 1214 Lavalle 1316. vlu

FOTOGRAFO, JOVEN DE 23 años práctico en todo, se ofrece, Rivadavia 3130. vl

FOGONERO O ENGRASADOR, español, se ofrece, competente para dicho cargo, habla bien el inglés; dirigirse por carta ó personalmente; Carlos Calvo 3328. vlen.

FOGUISTA MECANICO HOMBRE FORmal y de buena presencia, con certificado y sin pretensiones, se ofrece para ciudad ó campaña, tratar Ruiz Díaz 900. v3

GERENTE-CONTADOR O ADMINISTRAdor se ofrece, ocupa desde varios años posición de responsabilidad en casa de importancia y desea cambiar. Posee perfectamente el castellano, el italiano y el inglés y suficientemente el francés, muy práctico de administración y del manejo de negocios en general. Escribir á O. A., Tucumán 2777. v3en.

HERRERO OFICIAL COMPETENTE para vidrieras, se ofrece, Liniers 1775. v3

HOMBRE FORMAL DESEA TRABAJAR entiende de agricultura y criaderos de cualquier clase, sabe manejar peones, por carta Casa Lavarta Hnos, Morón, José M. B. v3

HERRERO DE OBRAS, MECANICO EN bombas á vapor y molinos á viento, sabe desempeñar todo trabajo, se ofrece para cualquier trabajo, con todas garantías, Mi H., Fraternidad 199, Haedo, F. C. Oeste. vlen.

JOVEN CON BICICLETA SE OFRECE, para mandados, con buenas recomendaciones, J. Ferreiro; Luján 330. vlen.

JARDINERO, QUINTERO, HOMBRE solo, con recomendaciones, se ofrece; Uspallata 2780. v3en.

JARDINERO Y QUINTERO SE OFRECE con buenos informes, Paraguay 1458, pieza 24. vle

JARDINERO QUINTERO COMPETENTE viticultor, italiano, se ofrece, con recomendaciones, Deán Funes 1037, pieza 22. vle

JOVEN español, 22 años, SE OFRECE para repartidor ó portero, tiene buenos certificados; dirigirse por carta á A. S.; Boedo 1265. v3

JOVEN PRACTICO EN TRABAJOS DE escritorio y contabilidad, se ofrece, buenas recomendaciones, Arraiz, Castillo 868. vle.

JARDINERO QUINTERO ARBORICULtor francés, soltero, se ofrece, recomendación de primer orden, por carta á A. B., Paraguay 840. vle.

JOVEN español, TRABAJADOR, SABE de mecánico ajustador, electricista y carpintero, sabe escribir y cuentas, se ofrece para cualquier trabajo, sin pretensiones. [illegible]

[illegible]

MOZO DE ALMACEN O FONDA PRACtico se ofrece, Medrano 56, pieza 12.

MUCHACHO se OFRECE PARA CUALquier trabajo, sabe andar en bicicleta, Las Heras 2142. vle.

MOZO SE OFRECE, para RESTAURANT ú hotel, muy práctico, por carta, Brasil 880. vle

MECANICO DEPENDIENTE SE OFREce, buenos certificados, por carta á J. B. V., Brasil 1784. vle.

MUCHACHO LOMBARDO SE OFRECE algo práctico en almacén, Cevallos 911. vle.

MECANICO AJUSTADOR DE AUTOMOviles muy competente se ofrece para taller ó garage, Cangallo 3015. vle

MUCHACHO DE 15 años MEDIO práctico en almacén, se ofrece, Rocamora 4428. vl

MUCHACHO SE OFRECE PARA ESCRItorio ó andar en bicicleta, Azcuénaga 837, dep. 20. vlen.

MUCHACHO DE 18 años español OFRECE para negocio ó limpieza, referencias á satisfacción, Federico Lacroze 3504. vle.

MUCHACHO FORMAL SE OFRECE para almacén, con buenas recomendaciones, para ciudad ó campaña, Acevedo número 3253.

MECANICO ELECTRICISTA, DESEA COlocación en hotel ó establecimiento sanitario, con buenos certificados, sin pretensiones. P. M., Cerrito 127.

MEDIO OFICIAL MECANICO AJUSTAdor y sabe algo de torno se ofrece, dirigirse de 11 á 1 p. m., á Jesús Grijalba, Rioja 486.

MOZO español SE OFRECE, COMO MEcánico, para componer fonógrafos y práctico en despacho de discos, O'Brien 190, capital.

MUCHACHO DE 15 años PARA CUALquier trabajo, sabe despachar bebidas y buenos informes se ofrece, Cochabamba 3240.

MUCHACHO DE 15 años ALGO PRACTIco en comestibles, bien práctico en bebidas, para almacén ó restaurant, se ofrece, Victoria 3102.

MUCHACHO RECIEN VENIDO, DE 18 años, desea colocarse de peón de panadería ó almacén, Pedro Mendoza 1249, Boca. vl

MAYORDOMO SE OFRECE, HOMBRE soltero, argentino, práctico y técnico en ganadería y agricultura, con buenos certificados y referencias; dirigirse por carta á A. A., Andes 181. vlen.

MOZO DE LECHERIA, PRACTICO, DE 28 años, español, buena presencia, sin pretensiones, se ofrece, informarán: P. de [illegible] lechería, en la que actualmente trabaja como encargado. vl

[illegible]

OFICIAL SASTRE SE OFRECE PARA trabajar en su casa, Humberto 1° 1861. [illegible]

OFICIAL PELUQUERO ITALIANO, sin pretensiones, se ofrece, Corrientes 324. vle.

OFICIAL MECANICO AJUSTADOR se ofrece, [illegible]

OFICIAL PELUQUERO ITALIANO, competente, [illegible]

OFICIAL SASTRE, ENTIENDE DE cortar, se ofrece para la campaña, por carta ó personalmente Olaya 1762, A. B. vle

OFICIAL PELUQUERO MUY COMPEtente [illegible]

OFRECESE HOMBRE PARA GUARDA [illegible]

OFICIAL JARDINERO JAPONES OFREcese, con buenas recomendaciones, Paseo Colón 1421. vlen

OFICIAL PELUQUERO ITALIANO recién llegado, se ofrece, casa y comida. Thames 1820. vlEn.

OPERADOR DE BIOGRAFO COMPEtente en cualquier proyector se ofrece para la campaña. Inclán 1330, Buenos Aires, J. Mas. v3

OFRECESE JARDINERO, QUINTERO práctico en injertos de flores y frutales, con certificado municipal, italiano, Billinghurst 1375, Angel Cavallo. vlen.

PEON SE OFRECE PARA TODO TRAbajo, sabe manejar, Cochabamba 900, J. García.

PLANCHADORA BUENA SE OFRECE para lavado y planchado, con excelentes recomendaciones, Melo 1036. v4

PERSONA FORMAL Y DE TODA CONfianza, que conoce los ramos de comestibles en general, desea emplearse en almacén de la capital ó campaña, buenas referencias y ninguna pretensión, dirigirse á Enrique Rodríguez, Lima 150. vlen

QUINTERO SE OFRECE, JOVEN, DE 33 años, soltero, competente, bien recomendado; Gaona 756. v4

QUINTERO JARDINERO SE OFRECE para estancia, entendido en todas clases de verduras y frutales y demás plantas del ramo con recomendaciones, español, Victoria 1415. v3

REPARTIDOR SE OFRECE, CON CERtificados y garantía, Bolívar 503, J. C.

REPARTIDOR COMPETENTE DE PAnadería, argentino de 22 años, se ofrece para jardinera, Córdoba 1471, salo. vle

SE OFRECE OFICIALA CHALEQUERA, sin pretensiones, Uruguay 1065.

SE OFRECE LAVADOR DE COCHES con certificado, dirigirse San Lorenzo, 291.

SE OFRECE REPARTIDOR, CON BUEnos informes, Saavedra 546, M. H.

SE OFRECE MEDIO OFICIAL HERRAdor de caballos, O'Brien 180, capital.

SE OFRECE QUINTERO PRACTICO, Tacuarí 444.

SE OFRECE CORTADORA PARA UN taller, tratar Perú 569, dep. 23.

SE OFRECE PEINADORA PARA SALON ó fotografía, Venezuela 1572. v3e.

SE OFRECE UN OFICIAL SASTRE, calle Constitución 2009. vle.

Señorita PARA ESCRIBIR A MAQUINA, varios sistemas, con buena ortografía, se ofrece, Uruguay 1069.

SE OFRECE UN MAQUINISTA Y foguista con buena recomendación, Falucho núm. 74.

SE OFRECE MUCHACHO PARA ALMAcén, práctico, recomendado, Cangallo 2699.

SE OFRECEN 2 HERMANOS, UNO DE jardinero ó quintero y otra para sirvienta, Lima 1349.

SE OFRECE JARDINERO PRACTICO, solo, dirigirse por carta á B. Armillón, Bella Vista, F. C. P. v3

SE OFRECE CARPINTERO RECIEN venido, sin pretensiones, Girbone 165, Avellaneda. v1En.

SE OFRECE PLANCHADORA PARA casa particular. Por carta ó personalmente Lafuente 454, Flores, M. E. C. vle

SE OFRECE JOVEN español PARA TOdo servicio, sabe leer y escribir, Victoria 2682. vlen

SE OFRECE BUEN OFICIAL PELUQUEro para trabajar á bordo de cualquier vapor, Larrea 541. v4e.

SE OFRECE PLANCHADORA, para lavar y planchar, en casa de familia, Rivadavia 8033, Flores. vle

SE OFRECE JARDINERO, QUINTERO, para la ciudad; dirigirse por carta, Santos Lugares, calle Rosario 1854, F. B. vlen

SE OFRECE PARA FABRICA carruajes un colocador de gomas, práctico, con recomendaciones, Castro 1649. vl

SE OFRECE JOVEN español, PARA REpartidor, práctico, con buenas recomendaciones, Estados Unidos 4553. v3e

SE OFRECE OFICIAL TOLDERO, ALfombrero, sabiendo trabajar el Linoleum y en adornos para fiestas; por carta, Rojas 931, Caballito. vlen.

SE OFRECE OFICIAL PANADERO ITAliano, recién llegado, pocas pretensiones, por carta dirigirse, Andes 1287, Alborghetti Alejandro. vlene

SE OFRECE señorita FORMAL y DISTINguida para acompañar niñas ó señoras, apta en labores y pintura, con informes en Venezuela 1143. vl

SE OFRECE señorita PIAMONTESA, muy adelantada en bordados á máquina á mano y para otros quehaceres, dirigirse Piedras 1347. vle

SE OFRECE UN MUCHACHO ESPAñol de 18 años de edad, quisiera colocarse en almacén, dirigirse por carta ó personalmente, Méjico 1135, Julián Pereda. vlen

SE OFRECE UNA señora COMO PARA enfermera, ó como para cuidar niños, ó hacer la limpieza de casa, con ó sin cama, día ó horas; dirigirse plaza Constitución, 15 de Noviembre 1135. vle

SE OFRECE UN JOVEN español DE 30 años de edad para peón de casa de comercio, [illegible]

TENEDOR [illegible] SE OFRECE, [illegible]

VIOLIN SE OFRECE PARA [illegible]

VIAJANTE PRACTICO SE OFRECE, sueldo ó comisión, M. López, Belgrano 1171. v3

VIAJERO DE COMERCIO, DE 38 años, se ofrece á seria casa mayorista, para Argentina, Chile, Perú, Uruguay; relaciones, referencias óptimas; por carta á T. T. 120, poste restante, correo central. vlen.

ZAPATERO ITALIANO PARA todo trabajo, se ofrece, Congreso 3192, Belgrano. v3

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AYUDANTE DE COCINA, PRACTICO, SE precisa, Cabildo 2388, Belgrano.

AMA DE LECHE PARA CRIAR EN su casa, se necesita, Estados Unidos 2088. vle.

CASERA, DOS PERSONAS SIN CHICOS se necesitan, Las Heras 1839, de 9 á 11.

COCINERA SIN PRETENSIONES, SE precisa, Río Bamba 981, 1er. piso.

COCINERA DEL PAIS Y PARA OTROS quehaceres, se necesita, Paraguay 3847.

COCINERA PARA CASA DE PENSION, sueldo 60 $, Sgo. del Estero 387.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Fray Cayetano 537, Flores.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Gaona 2472, Flores. v4

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, en Belgrano, Juramento 2692. vle.

COCINERO SE PRECISA, BELLA VISta 2062. vle

CHICA DE 12 A 14 años, PARA pequeños quehaceres, Pavón 3071, arriba. vle.

COCINERA PARA COCINA SENCILLA y otros pequeños quehaceres, con cama, se necesita, Cabildo 1309, Belgrano. v3e.

COCINERA JOVEN Y FORMAL, RECOmendada se necesita, Larrea 1076, de 9 á 12 m. v3e.

CHICA DE 12 A 14 años, SE PRECISA para mandados, Ecuador 380, 2o. piso, derecha.

COCINERA Y PARA DEMAS QUEHAceres, ó sirvienta, que sepa cocinar; Lavalle 3763. vle

COCINERA JOVEN PARA CASA DE corta familia y cocina sencilla se necesita, Paraná 1009. vle.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE necesita, preferiéndose de alta Italia, Rawson 340, de 9 á 11, sueldo 45 á 50 $. vl

COCINERA DE PROFESION, QUE SEPA su obligación, sola ó con chica de 12 á 14 años, se precisa. Entre Ríos 1872. v3

COCINERA ALEMANA, AUSTRIACA ó suiza para cocina y otros quehaceres de matrimonio sin hijos en estancia cerca se necesita, ocurrir con recomendaciones, ó por carta, Temperley, calle Avellaneda 411. vle.

GOBERNANTA, INSTITUTRIZ EXTERna, francesa que hable bien este idioma, se necesita. Callao 1190, 4o. piso. vl

HOMBRE O MUCHACHO SE PRECISA para acompañar á un ciego, Pavón 3167.

LAVANDERA PARA HOTEL EN campaña, viaje pago, 35 $, se necesita, Alsina 640.

MUCHACHA SE NECESITA, BRASIL número 1766. v3

MUCHACHO DE 15 años, NECESITO para limpieza y mandados, Larrea 1340.

MUCHACHA SE NECESITA PARA MAtrimonio solo, Isabel la Católica 1631.

MUCHACHA SIRVIENTA SE NECESITA, Humberto 1127, dep. 4.

MUCAMA DE BUENA PRESENCIA SE necesita, Las Heras 1878.

MUCHACHA NECESITO PARA SERVIcio doméstico, Sarmiento 1537. v3e.

MUCHACHA SE NECESITA PARA CUIdar una nenita, Avenida Alvear 145.

MUCHACHA DE 12 A 14 años SE NEcesita, Freire 2538, Belgrano.

MUCHACHA RECIEN VENIDA NECEsito, Venezuela 121, 1er. piso.

MUCHACHO SE NECESITA DE 12 años, Cangallo 3482.

MATRIMONIO SE NECESITA PARA sirvienta y peón de limpieza, Tagle 1403.

MUCHACHA SE PRECISA, SUELDO 12 pesos, Alsina 1383.

MUCHACHA NECESITO DE 14 A 15 años Cevallos 1771. vle.

MUCHACHA SE PRECISA, RINCON 384, dpto. 6.

MUCHACHA DE 16 A 18 años SE NECEsita, Pichincha 585. vl

MATRIMONIO SE NECESITA PARA cocinera la señora, él jardinero, Viamonte 372, Banfield, F. C. S.

MUCHACHA DE 15 A 18 años SE PREcisa, Acevedo 1210. vle

MUCHACHA PRECISO DE 14 A 16 años para matrimonio solo, Alberti 45. vlen.

MUCAMA PARA EL CAMPO, SE PREcisa, que sepa planchar, Cangallo 2291. v4

MUCHACHO DE 14 A 16 años, PARA ayudar á los quehaceres de matrimonio, precisa, Bdo. de Irigoyen 1643.

MUCHACHA DE 11 A 12 años SE NEcesita para poco servicio, Venezuela número 2464, dep. 4. v3e.

MATRIMONIO PARA ESTANCIA SE necesita, él quintero y ella cocinera, con una hija de servicio, Avenida Alvear 1487.

MUCHACHA DE 16 A 17 años, PARA cuidar un niño pequeño, se necesita, Canning 3607. v3

MUJER PARA MEDIO DIA para limpieza solo, se precisa, 11 de Septiembre 1233, Belgrano.

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS quehaceres, hasta medio día, se necesita, Estados Unidos 3340. v3

MUCHACHA DE 14 años, PAGASE bien, se necesita, Humboldt 2330, esq. Charcas. v3

MUCAMA PARA LOMAS, QUE PLANche en liso se necesita, Belgrano 2542, Capital, sueldo 40 $.

MUCHACHA DE 12 A 13 años PARA mandados, pago 15 $, Corrientes 3924, encargado. v3e.

MUCHACHA DE 12 años, SE NECESITA para trabajo liviano, Tinogasta 4283, Villa Devoto. v3

MUCHACHA NECESITA MATRIMONIO, dormir afuera 20 $, Uriarte 1865, Palermo. v3e.

MUCHACHA DE 12 A 13 años para quehaceres de corta familia se necesita, Avda. La Plata 810.

MUCHACHA PARA EL SERVICIO DE corta familia, se precisa, Quintino Bocayuva 61.

MUCHACHA SANA DE 13 A 14 años, se necesita para ayudar en casa de familia alemana, O'Higgins 1476, Belgrano.

MATRIMONIO FORMAL, PARA EL servicio de matrimonio, se necesita, Billinghurst 2516, Palermo. vle

MUCHACHA DE 14 A 16 años, SE NEcesita, con recomendación, Herrera 1914. vle

MATRIMONIO SE NECESITA, EL PORtero, ella para la cocina, Billinghurst 2516. vle.

MUCHACHA DE 14 O 15 años SE NEcesita para ayudar en los quehaceres, con retiro, Charcas 1691. vle.

MUCAMA GENERAL QUE SALGA AL campo por la temporada de verano, se necesita, Humberto 1433. vle.

MUCHACHA DE 10 A 12 años, SE PREcisa para cuidar una chica, Carlos Calvo 1317. vle

MUCHACHA DE 15 años PARA TODO trabajo, se necesita, Río de Janeiro 1469. vle.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MUcama y sirvienta que sepa de cocina, se necesitan, Aguilar 2443, Belgrano. vle

MUCAMO JOVEN, CON MUY BUENOS informes, se necesita, Azcuénaga 1551, inútil presentarse antes de las 8 a. m. v3

MUCAMA PARA MATRIMONIO SOLO, formal, buena presencia, que sepa cocinar se necesita, muy buen sueldo, Suipacha 752, 1er. piso, alto.

MUCAMA RECOMENDADA DE BUENA presencia y que sepa cocinar bien, se necesita para señorita sola, tratar 9 á 11 y 5 á 7 p. m., Cerrito 1019, piso 3o.

MUCAMA DE COMEDOR QUE TENGA buena presencia y sea práctica, se precisa para corta familia, 11 de Septiembre 1233, sueldo 55 $.

MUCHACHA SE NECESITA DE 13 O 14 años, para cuidado de criatura y algunos quehaceres, dormir fuera, sueldo 15 $ Rincón 432. v3e.

MUCHACHA DE 16 A 18 años, PARA mucama general, que sea muy aseada y tenga recomendaciones, se necesita, B. de Irigoyen 1395; tratar de 8.30 á 9 a. m., sueldo 35 $. vlen.

MUJER SOLA, DE 30 A 40 años, PREciso para Bolívar, pago viaje, para los quehaceres en casa de padre é hijo solamente, es casa de negocio muy seria, tratar de 2 1/2 á 3 1/2 p. m., en Landa, Ituzaingo 1135.

Niñera de 14 á 15 años SE NECESITA, Chacabuco 1221.

NECESITO SIRVIENTA JOVEN GAOna 467. v3

NECESITO SIRVIENTA SERIA, DE 40 á 50 años, trabajos livianos, Deán Funes 420. v3

Niñera SE PRECISA DE 16 años PARA familia francesa, Orán 792 Vélez Sársfield. v3e.

Niñera EDUCADA Y ASEADA DE 14 A 17 años, se necesita, recomendada, Sarmiento 684, Lanús. vle

PRECISASE UNA SIRVIENTA, SAAVEdra 1156.

PRECISASE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Caseros 3764.

PORTERO NEGRO PARA CONSULTOrio en Mendoza, se necesita, [illegible]

PRECISO SIRVIENTA ENTENDIDA [illegible]

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO se necesita, Larrea 1040.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA Sarmiento 895, 1er. piso, dpto. 7.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Esmeralda 395, dpto. 11.

SIRVIENTA SE NECESITA, SE PREFIERE italiana, Corrientes 1695.

SE PRECISA AMA POR HORAS, Núñez 2461, Saavedra.

SIRVIENTA SE PRECISA, DE 7 a. m. á 3 p. m., Uruguay 524. v4

SE NECESITA SIRVIENTA PARA corta familia, Tucumán 1418. v3e.

SE NECESITA PEON DE COCINA, Campichuelo 1196. v4e.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO se precisa, Tacuarí 2422.

SE NECESITA MUCHACHO DE 16 años, dirigirse personalmente, Uspallata 314.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, se precisa, Díaz Vélez 3587.

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA, de edad, Boedo 1025.

SIRVIENTA SE NECESITA, CARLOS Calvo 2494.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA algo de cocina, Pino 2337, Belgrano.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO, se precisa, Saavedra 583.

SE NECESITA MUCHACHA DE 14 A 15 años, Santa Fe 2160. v3e

SE NECESITA MUCHACHO PARA TOdo servicio, Córdoba 2647.

SIRVIENTA SIN PRETENSIONES PREcisase, con retiro, Moreno 650.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, MEJIco 1460.

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA FAmilia, Sadi Carnot 649.

SE PRECISA MUJER FORMAL PARA todo trabajo, Cavia 880, Palermo. v3

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA cocinar, Juncal 2170, dpto. 31. v3

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR se necesita, Corrientes 2749.

SIRVIENTA SE NECESITA, TRIUNVIRAto 849, Tienda. vl

SIRVIENTA SE PRECISA QUE SEA práctica, San Juan 2547. vle

SE NECESITA niñera, SOLER 4296. v3e.

SIRVIENTA SE NECESITA, Bdo. DE Irigoyen 1481. vle.

SIRVIENTA NECESITO Bdo. DE IRIgoyen 929. vle.

SE NECESITA niñera DE 11 A 14 años, Independencia 3830. v3e.

SIRVIENTA SE NECESITA, RIO JAneiro 1302. vle

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PREcisase, Cochabamba 466. vle.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA QUE sepa algo de cocina, Junín 861. v3e.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA QUE entienda de cocina, Moldes 721. vle.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Tucumán 2125. v3e

SIRVIENTA NECESITO, CORTA FAMIlia, que sepa de cocina, Ecuador 417. vle

SE NECESITA SIRVIENTA, QUE ENtienda algo de cocina, Lavalle 3393. v3e

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, corta familia, Montevideo 286. vle.

SE NECESITA MUCAMA PARA EL servicio de 3 personas, Viamonte 2146. vle.

SIRVIENTA PRACTICA NECESITO matrimonio solo, sueldo 30 $, Ombú 62. vle

SE PRECISA COCINERA, SIN PRETENsiones, con ó sin retiro, Perdriel [illegible]

Señora SERIA, NECESITO compañera de pieza que sea formal, Tucumán 1551.

SE NECESITA CHICA DE 10 A 12 años para matrimonio, Aráoz 1193. vle.

SIRVIENTA DE 25 A 40 años, PARA todo trabajo, se precisa, Río Bamba 763.

SIRVIENTA JOVEN, SE PRECISA EN corta familia, 20 de Septiembre 1280, Lanús.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA POCA familia, que entienda de cocina y sepa su obligación, Montevideo 791.

SE NECESITA COCINERA QUE SE ocupe de otros quehaceres, sueldo 35 $, 11 de Septiembre 1136, Belgrano.

SIRVIENTA DE 13 A 14 años SE NECEsita, Cochabamba 125, 1er. piso, para corta familia.

Señora FORMAL, SE NECESITA EN CAsa de matrimonio [illegible]

SE NECESITA MUCHACHA, PARA MAtrimonio solo, Díaz Vélez 4205. vle

SIRVIENTA, QUE SEPA COCINAR SE necesita, Belgrano 3359. vle.

SIRVIENTA ITALIANA, QUE SEPA SUS obligaciones, pago 40 $, matrimonio solo necesita, tratar Fray Cayetano 672.

SE NECESITA COCINERA O MATRIMOnio, ella como cocinera y él para peón, que sean competentes, Sarmiento 848.

SIRVIENTA DE 12 A 15 años, PRÁCtica para matrimonio solo, se precisa, San Carlos 2920.

SIRVIENTA FORMAL SE PRECISA, para pequeños quehaceres, Independencia 836.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, que entienda algo de cocina, para matrimonio solo, sueldo 45 $, Alvarez 427.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA restaurant de campo, de 20 á 30 años, presentarse Maipú 1300.

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN, DE buena presencia, que entienda de cocina, Palos 360, Boca.

SIRVIENTA NECESITO QUE SEPA ALgo de cocina, para dos personas, Rioja 1264, dep. 10. v3e.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO trabajo menos cocina, sueldo 35 $, con cama, Rivadavia 1187.

SIRVIENTA DE LA ALTA ITALIA, PAra matrimonio y un chico, preciso, Uriarte 642, Olivos, F. C. C. A.

SIRVIENTA PARA PUEBLO CERCAno de la capital, se necesita, tratar Paunero 60, Palermo.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA, PARA todo trabajo se necesita, Gral. Paz 66, Avellaneda.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita para muy corta familia, que entienda algo de cocina, Corrientes 3581.

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA CORta familia, que sepa algo de cocina, dirigirse á Tronador 2466, Coghlan.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA SE necesita, ocurrir Quintino Bocayuva número 537. v4e.

SE NECESITA CHICA DE 10 O 12 años, para pequeños quehaceres de señorita sola, Azul 50, dpto. 5.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina se necesita para matrimonio, Jujuy 1711. vle.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Malvinas 566, con recomendación. vle.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio, para ciudad y campo, con buenas recomendaciones, Piedras 1233. vle.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO DE corta familia, se necesita, Achaval 26, Flores. vle

SIRVIENTA QUE SEPA COCINA SENCIlla se necesita, se exigen recomendaciones, Sarmiento 684, Lanús. vle.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, que sepa de cocina, se necesita, tratar de 9 á 12 a. m., Piedras 535. v3e

SE NECESITA SIRVIENTA CON POCAS pretensiones y con retiro, para corta familia, Medrano 335. vle

SIRVIENTA PARA CASA DE CORTA familia, se necesita, California 1135 entre Montes de Oca y Hornos. vle.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, que entienda de cocina, Paraguay 3024. vle.

SE NECESITA SIRVIENTA DE 20 años, que entienda algo de cocina, de Alta Italia, 25 de Mayo 742. vle

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo, calle Balgorria 2874, Villa del Parque, casa Villa Eduardo. vle.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA QUE sepa algo de cocina, Mármol 861, esquina. vle.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina se necesita, Agüero 840, se pagará buen sueldo. vle.

SE NECESITA SIRVIENTA ANCIANA para poca familia, García, Corrientes 1089. v3e

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO servicio, que entienda de cocina, buen trato y buen sueldo, Pagola 149, Avellaneda. vle

SE NECESITA COCINERA MAYOR DE 40 años, sueldo 40 pesos, inútil presentarse sin buenos informes, Labardén 56. vle.

SE NECESITA MUCAMA GENERAL Y una chica para niñera; inútil presentarse sin recomendaciones, Victoria 3203. vle

SE NECESITA niña DE 10 A 12 años, para acompañar una niña y ayudar, sueldo y vestiría, Santa Fe 1307, 1er. piso. vle

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERvicio de corta familia, dirigirse Aguirre 229, dep. 4, altura de Triunvirato 200. v3e

SIRVIENTA PARA TODOS LOS quehaceres se paga 40 $, casa y comida, precisa, calle Varela y Merlo, panadería Flores. v3

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA mucama y otros quehaceres, edad 35 á 40 años, se admite con un hijo, se prefiere que sea criolla, Corrientes 1383, 1er. piso.

SE PRECISA AMA DE LECHE [illegible]

SIRVIENTA PARA LAVAR Y PLANchar, [illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina, [illegible]

SE NECESITA UNA SIRVIENTA italiana, matrimonio solo, todo trabajo, que entienda un poco de cocina, Rapila 248, Bernal, de 1 en adelante.

SIRVIENTA JOVEN SIN CAMA QUE sepa cocinar y sea muy aseada, se necesita, Pavón 1029, con recomendaciones.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA matrimonio solo, que sepa de cocina y los demás quehaceres de casa, dirigirse Tabaré 1621, Colegiales.

SE NECESITA SIRVIENTA, PARA EL campo, que entienda de cocina, buen sueldo, tratar Estados Unidos 1666.

SE NECESITA UN MUCHACHO QUE SEpa hacer mandados y algunos quehaceres, sueldo 15 á 20 $, Montes de Oca 863. vle.

SE NECESITA UN MATRIMONIO PARA el campo, ella cocinera y demás quehaceres, él quinta y jardín, ver Costa Rica 4971.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA todo trabajo, urgente, se prefiere que sea italiana ó argentina, una persona trabajadora; Charlone 103, Chacarita. vlen

SIRVIENTA CON CAMA, SE PRECISA para todo trabajo, que entienda algo de cocina, sueldo de 30 á 35 $, Independencia 1461. vle

SIRVIENTA INGLESA O QUE HABLE inglés se necesita para cuidar niños, que sea católica y recomendada. Ocurrir después del 1o. de Enero, Cucha Cucha 290, Caballito.

SE NECESITA UNA MUJER SERIA Y formal para todo servicio en casa chica y matrimonio solo, buen sueldo y poco trabajo, Se prefiere señora con una hija de 12 á 14 años, Se entiende que tiene que ser seria y formal, con recomendaciones, Deán Funes 1269, dep. No. 1. v3e

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE, CON ABUNDANTE leche, primeriza, Médanos 4461. vle.

AMA DE LECHE española, SE OFRECE Uriarte 457. vle.

AMA española CON LECHE DE 4 meses se ofrece, Cerrito 655. v3e.

AMA CON BUENA LECHE DE 4 MEses, se ofrece, Cramer 1595, Belgrano. v3e.

AMA DE LECHE SIN CHICO SE OFREce para criar en su casa, Rioja 737. vle.

AMAS ROBUSTAS ESPECIALES Italianas y vascas, ofrecense, Lavalle 1583, Agencia Irene Gay, partera.

AMA española, DESEA COLOCARSE, tiene certificados de buena leche, Charcas 4663. vle

AMA SE OFRECE, CON LECHE DE 4 meses, buena y abundante, Independencia 1275.

AMA SE OFRECE CON BUENA Y abundante leche, ciudad ó campo, Andes 1315.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN chico en su casa, con certificados, Pringles 1450.

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE tres meses, abundante, con certificado se ofrece, Vicente López 2772.

AMA CON LECHE DE 4 DIAS SE ofrece para criar en casa de los padres, Alsina 1108. vle

AMA SE OFRECE CON LECHE FRESca para casa de los padres, Gallegos 2278, Belgrano. vle.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN chico en su casa, Ramón Falcón [illegible]

AMA DE CRIA SE OFRECE, JOVEN primeriza, para criar en su casa, certificado médico, personalmente [illegible]

AMA ITALIANA, CON LECHE DE 3 meses, entera y media, para criar en casa, se ofrece con buenos certificados, ocurrir San Román 1011, Flores.

AMA SE OFRECE, PRIMERIZA, CON leche fresca y abundante, sin chico, tiene certificado médico, Tornero [illegible] L. Benito.

AMA SE OFRECE, CON CERTIFICADO, inmejorable, leche buena y abundante de 4 meses, fuera y de [illegible], Belgrano 434, Avellaneda. [illegible]

AMA CON BUENA Y [illegible] se ofrece, Rivera [illegible]

AMA SE OFRECE [illegible]

AMA PRIMERIZA, CON LECHE DE 11 días, joven y robusta, sin hijos, se ofrece, Uruguay 160. vle.

AMA SE OFRECE, vasco-española, bien parecida, con certificados de la Asistencia Pública, con buena y abundante leche, Chacabuco 1055. v3e

AMA PIAMONTESA DE 20 años, PRImeriza, leche de 40 días, se ofrece para criar en la casa del niño, Rivadavia 1877, Hotel Savona.

COCINERA PARA FONDA SE OFRECE, práctica y formal, Corrientes 4537.

COCINERA PARA MATRIMONIO SE ofrece, Tacuarí 1260, altos. vle.

COCINERA SE OFRECE, Billinghurst 1876. vle.

COCINERA DE PROFESION CON RECOmendaciones se ofrece, Rawson 738. v3e.

COCINERA SOLAMENTE PARA COCIna, italiana, se ofrece, Medrano 1462. vle

COCINERA FORMAL SE OFRECE PARA casa de familia, Potosí 3701, dep. 3. v3e.

COCINERA JOVEN ITALIANA CON buena recomendación se ofrece, Lavalle número 3019.

COCINERA SE OFRECE, SABE SU obligación, buena y formal, sueldo 60 $, Humberto 1° 279.

COCINERA ITALIANA DE EDAD, ARgentina, muy competente, se ofrece, sin cama, Laprida 310.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, SAbe su obligación para casa de familia decente, Alsina 786. vl

COCINERA SE OFRECE RECOMENDAda, para cocina sencilla, Pringles número 1415. vle.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE PAra cocina y otros quehaceres, prefiriendo, personalmente, Pringles 160. vle.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, para la ciudad, con recomendaciones, Junín 1426. v3e.

CHICA DE 13 años, SE OFRECE PARA niñera, prefiere casa italiana; ocurrir Corrientes 1170, pieza 6. vlen.

COCINERA CRIOLLA SE OFRECE, COcinar y planchar ropa lisa, sin cama, Gómez 3626. vle.

COCINERO SE OFRECE, ASEADO PARA ciudad ó pueblito de campo, Gral. Hornos 1282.

COCINERA SUIZA, SE OFRECE CON buenos informes, campaña ó ciudad, Honduras 4800, Palermo. vle

COCINERA española SE OFRECE PARA corta familia, referencias á satisfacción, Montevideo 823. vle.

CASERO EN CAMBIO DE HABITACION, se ofrece, Aguilar, Sarmiento 1325, sastrería. vle.

COCINERA COMPETENTE SE OFRECE, con niña de 9 años, para ciudad ó campo buen trato, Aldecoa 820. vle.

COCINERA JOVEN DE BUENA PREsencia se ofrece con buenas recomendaciones, no va al campo, Charcas 1033. vle.

COCINERA SENCILLA O SIRVIENTA se ofrece para corta familia, sin cama, con recomendación, Carlos Pellegrini 1439. vle.

COCINERA SE OFRECE PARA HOTEL en pueblo de campaña, tiene certificados, no se atiende por carta, 24 de Noviembre 1295. v3e.

DESEARIA TOMAR UN CHICO PARA cuidarlo, sin pecho, en casa de matrimonio solo, Corvalán 1983, Flores. v3

DOS MUCHACHAS SE OFRECEN, UNA muy competente para mucama ó sirvienta, la otra para niñera y sabe de costurera. Por carta ó personalmente Cabildo 4456, No. 2. v3e

Español, DISTINGUIDO, INTACHABLE educación, por apurada situación, se ofrece cualquier servicio, R. López, casilla correo 918. vlen.

JOVEN VASCO SE OFRECE PARA cualquier trabajo, Lima 876. vl

JOVEN SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo; Gallo 2140. v3

JOVEN SE OFRECE PARA MUCAMO U otro trabajo, Billinghurst 2013, Francisco M.

JOVEN DE 20 años, SERIO SE OFREce para cualquier trabajo, Medrano 1395. v4

JOVEN SE OFRECE PARA CUIDAR nene y otros quehaceres de matrimonio, sin cama, Garay 901.

JOVEN RECIEN VENIDA DE España, desea colocarse en casa seria para mucama, recomendada, R. Peña 71. v3e.

JOVEN española RECIEN VENIDA SE ofrece para sirvienta de casa particular, Estados Unidos 237. vle.

JOVEN EDUCADO SE OFRECE PARA portero consultorio médico ó para casa buena familia ó mozo lechería, por carta ó personalmente, Defensa 1271, fonda, A. J.

JOVEN SE OFRECE COMO PORTERO casa particular, otra cosa cualquiera. Por carta ó personalmente Gavilán 780, Flores. Buenos certificados.

JOVENES SE OFRECEN DOS RECIEN venidos para porteros ó lacayos ó ayudantes de fino, madrileños, pueden dirigirse por carta ó personalmente, Coronel [illegible], Falcón 2521.

JOVEN [illegible] SE OFRECE [illegible]

LAVANDERA SE OFRECE POR DIA [illegible]

LAVANDERA SE OFRECE POR DOS días [illegible], Almagro 1619.

LAVANDERA PLANCHADORA se ofrece, sueldo [illegible]

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar en su casa, tratar Concordia [illegible]

LAVANDERA PLANCHADORA COMPEtente se ofrece por 3 días por semana, Independencia 1128, piso 20, pieza 48. v3

MUCAMA SE OFRECE PARA MAR del Plata, á Europa, Moreno 253. v3

MUCHACHO español SE OFRECE PAra todo trabajo, Belgrano 2472, pieza 1.

MUCAMA SE OFRECE PARA MATRImonio solo, Coronel Díaz 124. v3e.

MUCAMA O SIRVIENTA PARA TODO trabajo se ofrece, Perú 1362.

MATRIMONIO FORMAL SE OFRECE para cuidar casa, Velasco 1176, J. B. de R.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CAseros, él trabaja afuera, Santa Fe 2639.

MUCHACHA DE 14 años SE OFRECE, Rioja 184. vle.

MUCAMA DE ADENTRO O GENERAL se ofrece, Sgo. del Estero 156. vle.

MUCAMA SE OFRECE PARA MAR del Plata, Viamonte 836. vle

MUCAMA JOVEN SE OFRECE, MENdez de Andes 147, Caballito. vle.

MUCAMA SE OFRECE, SAENZ Peña número 1150. vle.

MUCAMA SE OFRECE, VA AL CAMPO, Malabia 3128. vle

MUCAMA O niñera SE OFRECE, S. Carlos 3872. vle.

MUCAMA SE OFRECE BUENAS RECOmendaciones, Cramer 1714, Belgrano. vlene

MUJER FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo, sabe cocinar, Ford 1259. vle.

MUCHACHA DE 15 años SE OFRECE para niñera ó mucama y otros quehaceres, Pavón 3749. v4

MUCHACHA SE OFRECE PARA MATRImonio, dirigirse por carta ó personalmente, Almagro 867, E. C.

MUCAMO DE COMEDOR O PORTERO francés, se ofrece, buenos informes, va al campo, M. S., Victoria 1418.

MATRIMONIO español, RECIEN VENIdo, se ofrece para ciudad ó pueblo cercano, Victoria 3608.

MUCAMO O PORTERO SE OFRECE PAra casa de familia, buenas recomendaciones, Cochabamba 173.

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE para cuidar casa de familia distinguida, con buenos informes, Almagro 127, D. S.

MATRIMONIO SE OFRECE, PARA LA Capital y afuera, ella cocinera, él peón y otros quehaceres, San Carlos 4417.

MUCAMA COSTURERA SE OFRECE, sabe coser, cortar y surcir bien, Lima 1174. vle

MADRE E HIJA SE OFRECEN PARA la ciudad ó campo, cocinera y niñera, Avenida Forest 1891, Belgrano. v3e.

MUCAMA DE ADENTRO O COMEDOR se ofrece, con recomendaciones, Independencia 640. v3e.

MUCAMO ALEMAN, DE COMEDOR, muy serio y trabajador, se ofrece, dirigirse U. Sastrón, Paseo de Julio 1748. v3

MUCHACHA española SE OFRECE CON 5 meses de residencia en este país, Colombres 373.

MUCAMA DE HOTEL SE OFRECE PAra ciudad ó campo, con certificado, dirigirse Sta. González, Libertad 484.

MATRIMONIO PIAMONTES SE OFREce, con buen certificado, Billinghurst 2270.

MUCHACHO SE OFRECE PARA PEON de cocina, de 16 años, Paraguay 1252, por carta ó personalmente, B. Jesús.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUALquier trabajo menos de mucamo, Bolívar 1159.

MATRIMONIO PIAMONTES SE OFREce, [illegible] Paseo de Julio 1104.

MATRIMONIO SE OFRECE DE ITALIA, [illegible] cocinera de profesión, Borges 1469. v3

MUCAMA SE OFRECE PARA ADENtro, casa de familia, [illegible]

MUCAMA DE ADENTRO [illegible], Pavón [illegible]

MUCHACHA DE 15 años RECIEN venida, [illegible], Corrientes 2121. [illegible]

MUCAMA SE OFRECE PARA COSTURA, [illegible]

MUCAMA O [illegible] SE OFRECE [illegible]

MUCAMA, SABE COCINAR Y COSER, se ofrece, Viel 1647. v3

MUCHACHO RECIEN VENIDO SE ofrece, Méjico 850, pieza 25.

MADRE E HIJA SE OFRECEN PARA cocinera y quehaceres, la hija mucama, Andes 1049, pieza 11. vle.

MUCAMA DE ADENTRO O niñera SE ofrece con buena recomendación, Junín 1074. vle.

MANSILLA 4048 HOMBRE SE OFRECE para cuidar una casa, con buenos informes, J. Maldonado. vle.

MUCHACHA española RECIEN VENIDA se ofrece, sin pretensiones, Estados Unidos 1536, pieza 3. vle.

MUCHACHO RECIEN VENIDO OFREcese para cualquier trabajo, Estados Unidos 4301. vle.

MUCAMA SE OFRECE, BUENAS RECOmendaciones y sin pretensiones, calle Corrientes 377. vle.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar casa, Junín 1355, pieza 13, J. Vázquez. vle.

MUCAMA FORMAL SE OFRECE PARA ciudad ó campo, Agüero 33 altos Pavón 1000, Avellaneda. vle.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA cualquier trabajo, ella para sirvienta y otros trabajos, Belgrano 1251. v3e.

MATRIMONIO español SE OFRECE, para ciudad ó campaña, sin hijos, ella recién venida, tratar Rivadavia 6122. v3e

MATRIMONIO SE OFRECE PARA cuidar casa ó departamento, con buenas recomendaciones, Rodríguez Peña 1869. vle.

MUCHACHO PARA CASA PARTICULAR, de 17 años, se ofrece, con recomendaciones, lo mismo que sea para el campo, como para la ciudad, Alsina 2899.

MATRIMONIO SE OFRECE JOVEN italiano piamontés, la señora mucama y el marido entiende de caballos, Paseo de Julio 1230.

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA COcinera y el marido para la limpieza ó otros quehaceres, ciudad ó afuera, Bogotá núm. 13. v3e.

MATRIMONIO DE CONFIANZA Y CON recomendaciones se ofrece para cuidar casa, dirigirse por carta ó personalmente á M. Jorge, Manuel Artigas 6121. v4e.

MATRIMONIO Y UNA COCINERA, EL herrero se ofrece para estancia inglesa, se prefiere juntos, tratar personalmente 24 de Noviembre 1295. v3e.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, tiene buenas recomendaciones, sabe su obligación, va al campo por la temporada, Lima 834. vle.

MATRIMONIO español CUIDARIA 1 O 2 niños, con mamadera ó sin ella, sitio alto y sano, Comte. Spurr 151, Avellaneda, quinta Daill. vle

MUCAMA SE OFRECE, SABE LAVAR bien y planchar, sin pretensiones y tiene recomendaciones, sin cama, Anchorena 1466. vle

MADRE E HIJA, españolas, CON REcomendaciones, se ofrece para servir juntas dentro ó fuera de la capital, Paraguay 970, izq. vle.

MATRIMONIO español SE OFRECE, ella recién venida, él es práctico en manejo de riendas de coche, para ciudad ó campaña, Venezuela 2353, pieza 2. v3

MUCAMA ALEMANA, QUE SABE confeccionar de señoras, se ofrece para coser y servicio de señora ó señoritas, dirigirse por carta A. S., General Guido 1366. v3

MATRIMONIO ITALIANO, CON UNA hermana de 16 años, se ofrece, una de cocinera, otra como mucama y él de quintero, Caseros 2975. vle

MATRIMONIO SE OFRECE, COCINERA ó mucama, él mucamo, portero ó peón, los dos de 25 años, dirigirse por carta ó personalmente, Catamarca 1467. vle

MATRIMONIO CON FAMILIA, CON buenos informes se ofrece para jardinero, quintero ó chacarero cerca de la capital, sin pretensiones, Pueyrredón 586. vle

MATRIMONIO JOVEN CON BUENAS recomendaciones se ofrece para el campo, ella competente para todo trabajo y él para manejar, Muñiz 949.

MUCAMA JOVEN, CON BUENAS RECOmendaciones, para el campo ó ciudad se ofrece, dirigirse por carta ó personalmente, Tucumán 877, pieza 14. vle

MATRIMONIO HONESTO Y DE CONfianza, desea tomar una criatura para cuidar. Por carta ó personalmente; C. P. Marcos Sastre 3074, Villa del Parque.

MATRIMONIO JOVEN, español, SIN HIjos, se ofrece, cocinera buena y carpintero ú otro trabajo, con recomendaciones, campo ó ciudad; Merlo 3395, Floresta.

MATRIMONIO español SE OFRECE, con hijo de 16 años, la mujer cocinera y el marido quintero, sabe manejar coche, el hijo sabe andar á caballo; Falucho 46, A. P.

MATRIMONIO SE OFRECE, COCINERA de profesión y buen quintero, con mucha práctica en avicultura, sabe manejar, ordeñar para estancia, con certificados, L. Mitre 2500, pieza [illegible]

MATRIMONIO ITALIANO FORMAL [illegible]

[illegible]

MATRIMONIO JOVEN [illegible]

MATRIMONIO [illegible]

MATRIMONIO español SIN HIJOS se ofrece, [illegible] Humahuaca 3977.

MUCAMA SE OFRECE PARA CASA DE buena familia, recomendada, va á Mar del Plata, por carta ó personalmente [illegible], calle Paso de la Patria [illegible], A. González.

MATRIMONIO español CON UNA hija de 14 meses se ofrece para el campo ó ciudad, ella cocinera y él quintero ó peón, tratar por carta, Sarmiento 1530, Emiliano López.

MATRIMONIO FORMAL DE ALTA ITAlia, se ofrece, él jardinero y ella cocinera, tiene buenas recomendaciones, escribir á Antonio Carbone, Hurlingham, Villa Esthercita. vlen.

MATRIMONIO SABIA FRANCES, ITAliano, español, se ofrece, ella cocinera, él mucamo, comedor, competente y buenos informes, campaña ó ciudad, Honduras 4000, Palermo.

MATRIMONIO vasco español, SE OFRECE, sin hijos, jardinero ó quintero ó peón de limpieza ó cuidar casa, la señora cocinera ó mucama, son prácticos, bien recomendados; Belgrano [illegible]

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece para ciudad ó campo, cocinera ó mucama, él mucamo ó portero, prácticos, con recomendaciones á satisfacción, Maipú 1584. vlen.

MATRIMONIO CASTELLANO, DE 33 años, sin hijos se ofrece, muchacho ó peón, sabe escritura y contabilidad y sabe manejar, salen al campo ó ciudad, ella planchadora, Méjico 1584. vl

MATRIMONIO ITALIANO, PIAMONTES, recién llegado, se ofrece para la ciudad, la señora de mucama, sabe planchar, y el marido todo trabajo de casa, jardinero ó portero, Falucho 13.

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, vascos, se ofrecen, ella sabe bien de su trabajo y él chauffeur, herrero mecánico, sabe arreglar molinos, con certificados, de herrero mecánico, para ciudad ó campo, Tacuarí 940. v3

MATRIMONIO español SIN HIJOS SE ofrece para la ciudad ó afuera, ella cocinera, sabe hacer de mucama, él portero ó peón de limpieza, ó de otro trabajo, tienen buenas recomendaciones, tratar Venezuela 946.

MATRIMONIO ITALIANO PIAMONTES se ofrece para la temporada, los dos cocineros regulares, él buen heladero, ella entendida en planchados, hablan italiano, español y francés, aptos también para cualquier trabajo, tienen recomendaciones, darán razón San Juan 3431.

MATRIMONIO ITALIANO, SIN HIJOS, de toda confianza, se ofrece, él para cuidar casa, con hijos sabe bien de su oficio y buenos certificados, si es necesario, la señora sabe hacer un poco de todo y cocina, el marido sastre, por carta ó personalmente, Guardia Vieja 3151. v3

Niñera JOVEN FORMAL SE OFRECE para cuidar un niño y algunos quehaceres de casa, San Martín 1048. v3e.

PEON DE COCINA O LAVACOPAS SE ofrece, J. L., Caracas 1916, Flores. vle.

SE OFRECE COSTURERA Y MUCAMA, Oval, Urquiza 759. v3

SIRVIENTA SE OFRECE, LIMA 151. v3

SE OFRECE señora PARA LA COCINA ó campo, Progreso 1440. vle.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA, SE ofrece, sin pretensiones, Méjico 865. vle

SIRVIENTA RECOMENDADA SE ofrece, Tala 1697.

Señora SE OFRECE PARA EL CAMPO, cocina sencilla, Bermejo [illegible]

SIRVIENTA O MUCAMA SE OFRECE, Montevideo 351.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PAra corta familia, Córdoba 3101.

[illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA, [illegible] trabajo, Larrea 1641. [illegible]

SE OFRECE [illegible] Salsipuedes [illegible]

SIRVIENTA española SE OFRECE PARA cocinar, Viamonte [illegible]

SIRVIENTA [illegible] se ofrece, B. Mitre 3249 [illegible]

SIRVIENTA española RECIEN LLEGADA se ofrece, Cangallo [illegible]

SE OFRECE niña PARA [illegible] Montevideo, C. Nieves, Murature [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VEnida, Mariano Acosta [illegible], Avellaneda.

SIRVIENTA SIN CAMA SE OFRECE sabe cocinar, Bmé. Mitre 2826, pieza 11.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo menos cocina, Calle [illegible]

SE OFRECE señorita PARA TODO trabajo, P. Colón 410, dep. B, pieza 7.

SIRVIENTA española QUE ENTIENDA de cocina, se ofrece, Cabello [illegible]

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CUIdar casa, Arenales 2032, M. Rodríguez.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Trafal 874, Nueva Pompeya.

SE OFRECE AMA DE LECHE DE 14 días, española, sana y robusta, para criar en casa del niño, Rioja 878.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA cuidar casa con recomendaciones, por carta á J. Oliveira, Piedras 953.

SE OFRECE MUCHACHO RECIEN VEnido, para cualquier trabajo, Paseo de Julio 2286, pieza 1.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo menos cocina, Chacabuco 1018.

SE OFRECE CHICA DE 13 años PARA matrimonio solo, Bartolomé Mitre, Rodríguez 2062.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO se ofrece, con buenos informes, Alsina número 1312, altos.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, sabe planchar bien, Bdo. de Irigoyen 1072, pieza 12.

SIRVIENTA FORMAL, BIEN RECOMENdada, se ofrece para todo trabajo menos cocina, Cochabamba 1182, pieza 10.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO, entiende algo de cocina, Uspallata número 623.

SIRVIENTA Y MUCAMA SE OFRECEN, entienden de cocina, recomendadas, calle Cangallo 3313.

Señorita JOVEN SE OFRECE PARA MAtrimonio, sabe planchar, lavar y coser, Provincias Unidas 2385, Marta.

Señora FORMAL PARA LA COCINA, campo cercano ó ciudad ofrécese, Patagones 1318.

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL, DE buena presencia, para todo trabajo, Bmé. Mitre 1899. v3

SE OFRECE señora FORMAL QUE ENtienda de cocina y para otros quehaceres de casa, Moreno 2854.

SIRVIENTA SERIA SE OFRECE, PARA todo trabajo, por carta ó personalmente, Monte Agudo 434.

SIRVIENTA SE OFRECE FORMAL, ENtienda de cocina, para corta familia, R. Peña 1087. v4e.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA mucama ó niñera y otros quehaceres, Lima 1930. vle.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Belgrano 3411, altos, con buena recomendación. vlen.

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO piamontés, sin hijos para cualquier trabajo, Paseo de Julio 648.

Señora DECENTE SE OFRECE PARA cuidar niños en su casa, B. R., Rioja 2868. vlen.

SE OFRECE MUCHACHA PARA MUCAma, sabiendo coser, Laprida 648. vle

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE con informes, Humboldt 2469, por carta á N. M. vle.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE de cocina y mucama, Esmeralda [illegible] pieza 33.

SIRVIENTA DE 16 años, FORMAL SE ofrece para corta familia, San Juan 1878. vle.

SE OFRECE UNA JOVEN española RECIEN venida, para mucama ó niñera, por carta, Sarandí 1143.

SE OFRECE señora PARA CRIAR UN chico en su casa, leche de 1 mes, calle Billinghurst [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, [illegible]

SIRVIENTA [illegible] SE OFRECE [illegible]

[illegible]

SIRVIENTA SE OFRECE, [illegible]

SIRVIENTA SE OFRECE PARA [illegible]

SIRVIENTA ITALIANA JOVEN [illegible]

Señorita SE OFRECE PARA COCINERA, [illegible]

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN, PARA mucama de adentro ó niñera, con buena recomendación, Viamonte [illegible]

SE OFRECE AMA PARA CRIAR, [illegible]

SE OFRECE señorita JOVEN española, de buena presencia, [illegible]

Señora COSTURERA SE OFRECE [illegible], Viamonte 1930.

Señorita DE NACIONALIDAD FRANCESA, [illegible] para Mar del Plata, [illegible], Salta 1871.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS español, ella cocinera de profesión, él mucamo ó portero, recomendados, Salta 1163.

SE OFRECE AMA DE LECHE, española, [illegible], dirigirse Mariano Acosta [illegible], Avellaneda.

SE OFRECE señora SOLA para UNAS horas, para ayudar á componer y arreglar ropa, buenas recomendaciones, por Arias, Lavalle [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA, [illegible], para la ciudad, tratar Paseo de Julio 2466.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA cuidar chico en su casa, no tiene hijos, Lavalle [illegible]

SE OFRECE HOMBRE FORMAL, ITAliano, serio, como portero ó sereno, buena conducta, [illegible], Cabildo 1867.

SE OFRECE SIRVIENTA COCINERA para casa de corta familia, sabe [illegible], Buenos Aires [illegible]

Señora VIUDA SE OFRECE DE UNA [illegible]

SE OFRECE señora SOLA PARA TODO trabajo de matrimonio, [illegible]

SE OFRECE PARA DAMA DE COMPAñía [illegible]

SE OFRECE MATRIMONIO [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE señora FORMAL ITALIANA, con una niña de 8 años, para corta familia; sabe cocinar, para ciudad ó pueblo cerca, no tiene pretensiones, tiene recomendaciones; Cevallos 980. vie

SE OFRECEN PADRE E HIJA, LOS 2 juntos, italianos (toscanos), la hija sabe muy bien coser, se entiende de cocina y algo de modista, muy lista y aseada, para los quehaceres, y el padre puede hacer cualquier limpieza y también pueda trabajar pequeña quinta, gente instruída y buena, irían también al campo, por carta ó personalmente, Av. La Plata 318. vien

UN MATRIMONIO CON CHICOS SE ofrece para todo trabajo de tierra, ella cocinera ó mucama. Chubut 1448, Luis Albarello, Villa Pobladora, Avellaneda. v4

LICITACIONES

LLAMASE A LICITACION: CARPINTEROS ó corralón de madera, para hacer un piso de 40 metros por 10; ocurrir Belgrano 1786, de 12 á 2 p. m. y de 6.30 á 7.30. vien.

SE LLAMA A LICITACION A EMPRESARIOS que organizan kermesses, presupuestos y más datos Rioja 2093, donde se recibirán hasta el día 2 de Enero. vie.

NAVEGACION

CAVOUR—LA REVISION DE LAS AVERÍAS de este vapor se efectuarán los días 31 del corriente y el 2 de Enero de 1914 de 2 á 4 p. m., en los depósitos del dique núm. 4, sección 6a. Las cuentas por faltas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de terminada dicha revisión. —Los agentes, Dodero Hermanos. vien.

LA MALA REAL INGLESA, LOS VIAJES más rápidos á Brasil, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.
El vapor "Asturias" saldrá el 2 de Enero.
Oficinas, Reconquista 261.

SAN GIORGIO—LA REVISION DE LAS averías de este vapor se efectuará los días 31 del corriente y 2 de Enero de 9 á 11 a. m. en los depósitos del dique 4, sección 4a. Las cuentas por faltas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de terminada dicha revisión.—Los agentes, Dodero Hermanos. vien.

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA.—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli.—Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la capital: No. 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca 2090; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 272; No. 5, Rivadavia 8490. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca).
Ensenada (La Plata).

	Oro sell.
Capital autorizado $	20.000.000.—
Capital realizado "	10.000.000.—
Fondo de reserva "	809.184.61
Fondo de previsión "	2.000.000.—

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta $ 100.000 oro 1 % anual
Por depósito en cuenta corriente hasta $ 200.000 m|n 1 % anual
Excediendo de esas sumas, sin interés.

	C|legal	Oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A plazo fijo de 60 días	2 ½ %	2 ½ %
A plazo fijo de 90 días	3 ½ %	3 ½ %
A plazo fijo de 180 días	4 %	4 %
A mayor plazo	convencional	

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	8 %	8 %

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también emite giros y recibe remesas al cobro sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia, de la Libia y de las islas italianas del Mar Egeo, que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la administración de propiedades; compra y venta de bienes raíces ó hipotecas, por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 12 de Febrero de 1913.
—J. Bernasconi.—E. Bellelli, gerentes.

COMPAÑIA MUELLES Y DEPOSITOS DEL Puerto de La Plata.—Se hace saber á los señores accionistas que de acuerdo con lo resuelto en la Asamblea General Extraordinaria del 17 del corriente mes, el infrascripto se encontrará en la Oficina de la Compañía Muelles y Depósitos del puerto de La Plata, calle Cangallo 499, 4o. piso, todos los días hábiles, desde el 5 hasta el 25 de Enero próximo, de 2 á 4 p. m. para resellar y firmar los títulos de acciones legítimas de la Compañía, que son los que llevan los números 1 á 1.000 de la serie A; 1 á 3.000 de la Serie B; 1 á 200 de la Serie C; 1 á 200 de la Serie D; y 1 á 575 de la Serie E, todos ellos de la emisión de 1886.—Buenos Aires, Diciembre 31 de 1913.—Andrés Iribarne, Secretario. v20ene

LA PRENSA

Buenos Aires, Enero 1° de 1914

EL AÑO POLITICO

El juicio de conjunto formulado en estas mismas columnas hace un año, en un día como éste, concerniente al desarrollo de nuestra política interna en el trascurso de 1912, ha quedado plenamente confirmado. Entrábamos en el nuevo año con espíritu pesimista, y salimos de él con un pesimismo más acentuado.

A medida que nos alejamos del 12 de Octubre de 1910, por el andar del tiempo, nos distanciamos de las ideas que aquellos días palpitaban en el alma nacional, por efecto lógico y fatal desviación de la política gubernativa del concepto del programa reaccionario del doctor Sáenz Peña, paulatinamente operada. Puede afirmarse que se ha roto definitivamente la armonía de la letra de la gran plataforma con su experimentación. Si no sobrevienen reacciones imprevistas en la suprema dirección de la política, acaudillada desde la Casa Rosada, será un infausto hecho histórico el fracaso de la presidencia de 1910 para la democracia argentina.

Después de cuarenta años de tanteos difíciles en busca de un gobierno alta y severamente institucional, la opinión creyó haber tocado la meta auspiciosa con la elevación de aquel ciudadano á la primera magistratura de la República. Ningún Presidente asumió el mando con un caudal más cuantioso y sano, consistente en fe pública, en anhelos populares por su acierto y en consideración social á su simpática personalidad.

Pues bien: si no toda, la mayor parte de esa fortuna moral y cívica se ha desvanecido, no de golpe, como por obra de los desastres inesperados, sino por el proceso de un desgaste progresivo, lento y no interrumpido. El caso es único en nuestros anales. No es un grande error sensacional la causa determinante del cambio operado en el criterio y en el sentimiento del país. Es el resultado de una serie de desengaños, repetidos uno á uno en cada prueba á que fué sometido el programa del gobierno durante los años 1912 y 13. Tan sincera, tan honda y tan anhelosa era la fe que el pueblo tenía en la hermosa promesa con que se le había halagado á su patriotismo, que le ha costado y le cuesta aún arrancarla del alma. Nada más duro que despedirse de las ilusiones de mejoramiento de la suerte presente y que iluminan los dominios del porvenir.

Que el gobierno abjuró los principios y los designios que lo caracterizaron en su período inicial, es un hecho comprobado y preparado para ser anotado en las páginas de nuestra historia contemporánea. El "porqué" es el único tema de estudio. El comentario benévolo lo atribuye á causas diversas, pero se siente la inclinación general espontánea á desviar lo más recio de las responsabilidades del albedrío del doctor Sáenz Peña, cuya mala salud, que viene de lejos, seguramente le restó energías para hacer su jornada guiado por su pensamiento y por su voluntad: la crisis producida en sus dolencias en los últimos meses, que aún no ha pasado, es un antecedente autorizado que concurre á justificar la conjetura.

En diferentes formas y en ocasiones diversas, LA PRENSA dilucidó el tema, llegando siempre á las mismas conclusiones, sintetizadas así: ó el Presidente claudicaba conscientemente ó era víctima de la confianza imprudente depositada en su demasiado confidencial consejo político, el cual á su vez ó era intelectualmente inferior á su delicada misión ó lo traicionaba á sabiendas. Para el país y para el gobierno el resultado es el mismo bajo cualquiera de esas hipótesis, por cuanto se siente privado de los puntos de apoyo que le son indispensables para regularizar su vida pública por el ejercicio sereno y honrado de sus instituciones. Nadie experimenta más intensa y reciamente que él los efectos del fracaso de la "presidencia del sufragio", de alma genuinamente democrática y de voluntad de hierro para moralizar la política oficial.

Al doctor Sáenz Peña le ha faltado salud, contacto con las gentes y, sobre todo, ministerio. Su programa y la entonación de su palabra definieron un gobierno personalísimo, poco menos que individual, con todas las enormes responsabilidades que comporta la degeneración del gobierno republicano, de manera que para triunfar cumpliéndolo necesitaba una salud de acero y una colaboración afín de sus ideales. No ha dispuesto ni de la una ni de la otra. El quebrantamiento gradual de su acción inicial, poco á poco fué engendrando una regencia política del peor género, que cavaba, hora por hora, la tumba de los prestigios presidenciales. El último acto grave de la regencia fué su injustificable empeño para decidir al primer magistrado de la Nación á que bajase al nivel de los empleados abonando su palabra ante el Congreso por un certificado médico. Es una observación que aún no ha sido puesta en letras de molde, por razones respetables, pero que no puede, ni debe ser omitida cuando se estudia el momento político desde el alto punto de mira de los intereses presentes y futuros del país. La regencia se caracterizó en esa solemnidad, porque comprobó que el interés de su mantenimiento prima en su espíritu sobre cualesquiera consideraciones por superiores que fuesen.

La gran presidencia de 1910, consagrada por el consenso social más que por el cuerpo de electores, que debía erguirse desafiando al bizantinismo político en la brega del sufragio y fulminando al caucus oficial, progenitor de candidaturas de insidia, por efecto de las causas anotadas ó de cualesquiera otras, degenera en una regencia que escapa á las definiciones políticas y lejos de levantar las instituciones á la altura de las libertades democráticas en pleno funcionamiento, sirve para preparar sigilosamente candidaturas de gobierno á la sucesión de 1916.

La subsistencia del gabinete en las horas graves que están trascurriendo, cuya sombra cae pesada sobre el año nuevo, es la lápida colocada encima de los despojos de la autoridad cívica y moral de la presidencia Sáenz Peña, cuya investidura esterilizada para la dirección de los destinos públicos por la inhabilidad física persistente, es utilizada para la conservación del andamiaje electoral que laboriosa y disimuladamente se viene construyendo con el material de que la regencia dispone.

El plan vago y encubierto, especie de contrabando, de que hablábamos hace un año, que pasaba como saldo de 1912 al 13, subsiste y tiende á paralizarse. Netos son los perfiles de la política á que responde y las disciplinas en su derredor bosquejadas se ajustan. Las concentraciones y ligas de gobernadores, persistentemente gestionadas, constituyen los elementos con que deberá ejecutarse aquel plan. Son perceptibles ya hasta para los menos familiarizados con las maquinaciones de la política práctica, los hilos que vinculan todo ese sistema de influencia militante con la regencia, ejercida, huelga decirlo, por el Ministro del Interior.

Quiéralo ó no el doctor Sáenz Peña, dentro de su gobierno se elaboran candidaturas á su sucesión. El país lo sabe, porque el hecho es visible para todo el que no tenga interés en ignorarlo. La presidencia imparcial é impecable, está de hecho al servicio de las ambiciones á la presidencia que ha de sucederle. Y, como es lógico, la opinión nacional ha perdido su confianza en la probidad política de un gobierno, que por angas ó por mangas, desempeña en el campo de las realidades el papel de los gobiernos electores, electo como los más calificados de la larga serie. ¡Así se cuida por los amigos y consejeros del doctor Sáenz Peña la reputación de su gobierno!

En el sedimento que queda de la acción política de 1913, contemplada en su conjunto, no podrá fecundar la simiente de la moral política como alma de la probidad gubernativa, porque es terreno abonado expresamente para cultivar la política regresiva, de confabulaciones y de ligas oficiales.

A imitación de los balances comerciales, cerrados el 31 de Diciembre, que determinan los saldos de la cuenta de ganancias y pérdidas, trazamos el del año político, gubernativamente vivido en pos de la elaboración de una candidatura á la futura presidencia de la República, que es la del Ministro del Interior.

La consignación del hecho no implica ningún pronóstico acerca de la suerte reservada á esa creación, que combinada con otras aspiraciones, es un reto al civismo argentino. En este breve examen de la situación, cabe solamente la denuncia franca de la existencia de una candidatura oficial, disolvente de una presidencia y perturbadora del orden interno de las provincias. Han de sobrar las oportunidades para discutir el tema bajo todos sus aspectos: por el momento lo señalamos, repitiendo en público lo que dice un rumor continuado, repetido en los círculos oficiales de las provincias. Resta agregar que las palpitaciones de esa candidatura alejan la fe nacional en la lealtad del gobierno de la Casa Rosada.

La política federal desenvuelta en la forma expuesta, debía trascender en las provincias como elemento de desorientación de pueblos y de gobiernos. La imposibilidad de medir la solidez y la duración de la influencia del Ministro del Interior, quien actúa con el poder de su investidura reforzado por la confianza presidencial, sin el apoyo de ningún partido, ni de núcleos de opinión, fomenta dudas y vacilaciones. No existiendo una base segura de cálculos para el futuro, los políticos con posiciones conquistadas recurren á las artes del equilibrista, absteniéndose de contraer compromisos irrevocables y precaviéndose contra los efectos de las negativas rotundas á la celebración de pactos. Las duplicidades forzosas, por lo tanto, deben estar á la orden del día en el mundo oficial argentino, fomentadas por la conducta de la Casa Rosada.

Hay provincias provistas de gobernadores idóneos y caballeros perfectos en el orden privado, que podrían hacer mucho bien bajo el imperio de una política nacional abierta y amplia, que les garantice su independencia de criterio, quienes, lo mismo que todos los demás, deben sentirse cohibidos y atormentados por las incertidumbres que entraña una candidatura de la índole y del origen de la del Ministro del Interior. El ambiente de la época no es propicio al régimen de las ligas de gobernadores que llevan en su entraña los gérmenes de grandes contrastes para el país y para cada provincia; pero que se trabaja para constituirlas, no es dudoso para nadie.

En las provincias impera el anhelo del progreso y de la fortuna, cada día con más ansias. Sus hijos llevados al gobierno han de sentir el anhelo intenso de consagrarse á la satisfacción de esos ideales, libres de coacciones políticas externas. Bajo la situación creada por la política ministerial, esas aspiraciones son irrealizables, porque los gobernantes y sus círculos ven pendiente sobre sus destinos un peligro amenazante.

Descripto en breve síntesis el estado político de las provincias, puede decirse que en su fondo reina una intriga indescifrable y que la dominan la incertidumbre y la timidez. Es acto de patriotismo, de honradez y hasta de humanidad redimirlas de tan deprimente como funesto orden de cosas.

La enfermedad prolongada del Presidente, al finalizar el año, ha tenido la virtud de imprimir al interinato vicepresidencial un carácter político singular, que es una nota descriptiva del temple del espíritu nacional.

El Vicepresidente sintió en su derredor al asumir el mando, el rumor de una opinión espontánea de simpatías, que lo anunciaron, más que una adhesión personal, el anhelo público de que comunique al gobierno la savia de la vitalidad que necesita para salvaguardar los grandes intereses de la República, seriamente comprometidos. Llegaban así hasta él las auras populares, renovadas, que alentaran al doctor Sáenz Peña al asumir el mando y que colocan á la brújula que guía á los pueblos en su marcha en dirección de las aspiraciones nacionales.

Presentíase un cambio en la alta colaboración gubernativa, como principio de la variante por el país anhelada en el funcionamiento del gobierno. Tan necesaria era esa modificación, en el concepto público, que llegó á generalizarse la creencia de que el mismo doctor Sáenz Peña—si el estado de su salud se lo permitiese—tomaría la iniciativa para facilitar á su sucesor "pro tempore" el desenvolvimiento de su arduo cometido, dejándole en libertad para constituir un ministerio intérprete fiel de su pensamiento.

Entretanto, la vida entera del Poder Ejecutivo y del Congreso, está subordinada al proceso de la enfermedad del primer magistrado, con todas las funestas consecuencias que para los intereses generales comporta una incertidumbre indeterminada ó indeterminable, sobre la cual reposa un gobierno de buena voluntad, pero sin perfiles que lo caractericen netamente, complicado por un gabinete que ha perdido la confianza de la opinión é inarmónico con las tendencias del gobernante interino. Es evidente como la luz meridiana, que el país desea que el Vicepresidente gobierne así, como lo es que no gobierna, ni gobernará, en el verdadero concepto político de la expresión, mientras perdure la regencia que se va consiguiendo radicar por la fuerza de tolerancias explicables que imponen las perspectivas de la enfermedad del doctor Sáenz Peña.

Esa complicación ó nudo se desatará dentro de poco tiempo, en un sentido ó en otro, pues es racionalmente imposible que un gran país pueda vivir esa vida indefinidamente, y más cuando está protestada por el Presidente interino, como lo acredita su último telegrama al gobernador de San Juan. El año que fenece, pues, se cierra en plena crisis presidencial, emanada de una causa dolorosa y reagravada por circunstancias y grandes errores, que la opinión no ha juzgado aún severamente.

Incompleto sería el resumen del año político que queda á la espalda, si no contempláramos el espectáculo que ofrecen las actividades de la Nación, desarrolladas fuera del campo de la política militante ó electoral.

Por efecto de la gravitación de las fuerzas vivas, morales y materiales del país, la paz interna y externa está al abrigo de peligros visibles y de probables perturbaciones. Es un don del cielo que compensa en parte los daños procedentes de los extravíos de los hombres.

En año alguno, de los de la época contemporánea, refiriéndonos al período que comienza con las grandes exportaciones de productos agropecuarios, la economía argentina pasó por pruebas más rudas, ni dió testimonio de mayor fortaleza. En el trascurso de 1913, habíanse aglomerado, á manera de conjuración siniestra, una serie de elementos y factores adversos, suficientes para producir el descalabro de una nación joven y en febril desarrollo, que no tuviese el lastre de la nuestra.

A las perturbaciones comerciales y agrarias de origen local conocido, complicadas por la paralización casi instantánea del mercado de tierras, en circunstancias en que había adquirido su mayor vuelo al amparo del crédito personal fácil, peculiar de este país, se agregó una crisis monetaria mundial sin precedentes, cuyas repercusiones se hicieron sentir en los negocios del orbe entero. Los efectos de esa parálisis debieron ejercer una influencia enorme en la República Argentina, en razón de la corriente continuada de capitales europeos que nutren su organismo económico.

Y bien: hemos vivido un mal año, pero llegamos á su término de pie, sanos, en marcha, en perfecta solvencia económica, financiera, industrial, comercial y bancaria, en aptitud y con ánimo para reanudar el giro de las operaciones en toda su amplitud tan luego como se normalice la situación mundial. En dos palabras cabe lo expuesto; esto es, las rentas públicas han aumentado, lo mismo que las importaciones y exportaciones, y los dividendos de todas las empresas privadas no han disminuído.

Bajo la impresión confortante del colosal patrimonio saneado y de la experiencia adquirida, entramos con fe en los dominios del 1914, dispuestos á trabajar reciamente y resueltos á apartar del camino los escollos sembrados por las malas costumbres políticas y su cortejo de ambiciones malsanas.

PUERTO DE LA CAPITAL

MOVIMIENTO DURANTE EL AÑO

Según una estadística del Resguardo de la capital, durante el año de 1913 entraron en el puerto de la capital 2.206 vapores de ultramar, 6.201 ídem de cabotaje, 132 veleros de ultramar y 11.002 ídem de cabotaje, con un tonelaje total de 11.017.238.62, y salieron 2.157 vapores de ultramar, 6.220 ídem de cabotaje, 123 veleros de ultramar, y 10.857 ídem de cabotaje, con un tonelaje total de 10.966.900.95.

RECURSOS NACIONALES

Aumento de la renta de impuestos internos

La administración general de impuestos internos remitió ayer al Ministerio de Hacienda un cuadro demostrativo de la renta recaudada por sus oficinas durante el año 1913, comparada con lo recaudado por el mismo concepto durante el año anterior.

Según dichos informes, hasta el 31 de Diciembre de 1913, á contar desde principios de ese año, se recaudó en concepto de impuestos internos la suma de 61.859.484.48 pesos moneda nacional y 27.866.98 pesos oro sellado, mientras que durante el año 1912 se recaudó las sumas de 60.032.570.73 pesos moneda nacional y 27.503.41 pesos oro sellado.

De las cifras consignadas resulta una diferencia á favor del año que terminó ayer de 1.826.913.75 pesos moneda nacional y 363.57 pesos oro sellado.

Por el concepto de tabacos se recaudó durante 1913 la suma de 29.181.958.89 pesos moneda nacional, lo que significa un aumento sobre la suma recaudada durante el año anterior de 471.025.97 pesos.

En el impuesto á los alcoholes ha habido una disminución de pesos 1.251.729.67, pues en 1913 se recaudó 18.425.213.67 pesos y el año anterior 19.676.843.34 pesos.

También existen los siguientes aumentos: cervezas, 743.239.70 pesos; fósforos, 583.412.35; naipes, 13.400.55; perfumes y específicos, 663.076.95. El cuadro de referencia consigna, además, otros aumentos de menor importancia.

CONGRESO

CAMARA DE DIPUTADOS

EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

PROYECTO DEL Sr. IGARZABAL

APROBACION Á LIBRO CERRADO

PROLONGADO DEBATE

IMPUESTO A LOS ESPECIFICOS Y PERFUMES Y A LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS

A las 3.45 p. m. la Cámara de Diputados volvió á reunirse ayer para reanudar el debate sobre cálculo de recursos y presupuesto general de gastos para 1914.

A la hora indicada el presidente declara abierto el acto con 62 diputados en las bancas, asistiendo al debate los ministros de Hacienda, Agricultura, Obras Públicas, Justicia, Guerra y Marina. El público que ocupó los palcos y galerías reservados es menos numeroso que el de los días anteriores.

Antes de pasar á la orden del día, se lee un telegrama dirigido á la Cámara por el diputado Mariano Loza, dando cuenta de su asunción del mando en la provincia de Corrientes. En seguida la presidencia declara abierto el debate sobre el anexo C. del presupuesto, correspondiente á la cartera de Relaciones Exteriores y Culto.

El doctor Palacios pide la palabra para criticar el sistema de desdoblamiento consular y diplomático, aunque especializándose en el último, que viene desarrollando nuestra cancillería con relación al continente europeo, cuando los asuntos diplomáticos de la República Argentina en dicho continente son de índole secundaria y se resuelven, las más de las veces, por gestiones puramente mercantiles. Entiende que se debe reaccionar contra ese sistema y volver á la concentración diplomática de hace algunos años cuando los representantes de la República Argentina en el viejo continente, tenían á su cargo dos ó tres países y desempeñaban á completa satisfacción las necesidades de nuestra política internacional. Agrega como dato ilustrativo que nuestro representante diplomático en Suiza percibe un sueldo mensual de 2.000 pesos oro, mientras el presidente de la misma confederación disfruta de ese mismo sueldo; pero al año.

Después de algunas consideraciones sobre el carácter de nuestra política diplomática, el doctor Palacios pide se suprima la legación ante la Santa Sede, toda vez que el sumo pontífice sólo goza de poderes espirituales y que, habiendo perdido el Vaticano su carácter de Estado, la República Argentina no tiene por qué mantener con él relaciones diplomáticas.

El doctor Padilla propone que se dé por aprobado el inciso 1.° y el diputado Agote hace moción para que los sueldos de los diplomáticos argentinos radicados en el extranjero no figuren á oro en la partida correspondiente del presupuesto, sino en su valor equivalente en pesos moneda nacional.

Antes de que la Cámara se pronuncie sobre las mociones precedentes, el doctor Llobet hace notar que el aumento de 100.000 pesos que figura en el presupuesto de Relaciones Exteriores se debe á la necesidad de servir una ley especial que autoriza esa partida con destino á la adquisición de un edificio propio para nuestra legación en Washington. Los otros aumentos imputados á la misma partida responden, asimismo, á medidas de origen parlamentario.

Pasando á discutir la moción del doctor Palacios, el presidente de la comisión de presupuesto manifiesta que ella no debe aceptarse por cuanto el manejo de los asuntos diplomáticos es de la exclusiva incumbencia del Poder Ejecutivo y que si esta solicita un número determinado de cargos protocolares hay que creer que el país necesita verdaderamente de ellos.

Previo un ligero cambio de ideas entre los diputados Agote y Llobet, acerca de la moción formulada por el primero, hace uso de la palabra el señor Coronado. Declara que había resuelto consigo mismo, no intervenir en el debate á que diera margen el despacho del presupuesto, sino cuando de una necesidad de control se lo exigiera; pero que debe infringir esa resolución para dejar á salvo sus propios escrúpulos.

Manifiesta después que no está de acuerdo con las declaraciones del doctor Padilla en lo que se refiere á la exclusividad del Poder Ejecutivo para intervenir en los asuntos de nuestra vida diplomática. Sobre este particular recuerda la actuación de Paul Deschanel como presidente de la comisión parlamentaria francesa de asuntos internacionales, al dejar establecida la facultad que asiste al parlamento para fiscalizar la acción del Poder Ejecutivo en materia política diplomática. Agrega que con estos antecedentes basta para fijar una acción más primordial á nuestro Congreso, que en ninguna forma debe reducirse á aprobar los gastos propuestos por el Poder Ejecutivo en materia de representación diplomática, sino que debe investigar las razones que le asistan para distraer con destino á sus relaciones exteriores una suma tan considerable de dinero procedente del capital privado. Termina lamentándose que no se encuentre presente el ministro del ramo, para que informara á la Cámara sobre el plan diplomático de la República Argentina y las necesidades reales de sostener tantos cargos representativos en el extranjero, cuando en realidad nuestro país no tiene que desarrollar como los países europeos una amplia política diplomática.

El doctor Padilla reivindica la sinceridad de la comisión de presupuesto que siempre y en todos los casos ha tomado sus informes en las fuentes más serias é insospechables, como asimismo, los derechos de nuestra política diplomática; que es en síntesis la política de nuestras finanzas para mantener representantes en todos los países civilizados de la tierra.

Previo un breve debate en el que intervienen los diputados Peña, Agote, Padilla y Coronado, se aprueban los incisos 2, 3 y 4 del anexo C, quedando de hecho rechazadas las mociones de los doctores Palacios y Agote.

Correspondo tratar el inciso 5.° que comprende el presupuesto de culto y beneficencia. Puesto en discusión general, pide la palabra el diputado Palacios. Dice que ese presupuesto asciende á una suma de más de cuatro millones de pesos y que es absurdo sostener las necesidades de un culto religioso determinado con dinero procedente de personas que pueden tener otro ó carecer por completo de creencias dogmáticas. Agrega que la doctrina cristiana tiende á eliminarse en la conciencia colectiva de nuestro pueblo, como lo prueba el hecho de que durante el año 1912 sobre 10.810 matrimonios que registra la estadística civil, sólo 4.813 se hayan consagrado ante la Iglesia.

Observa que su actitud actual condice de sus doctrinas tantas veces enunciadas en la Cámara, favorables á la separación de la Iglesia del Estado, y que en tal sentido encuentra inadaptada á nuestra vida democrática la subsistencia del principio constitucional á que se refiere el artículo segundo de la Carta Orgánica.

Critica después el exceso de altas autoridades eclesiásticas con sueldos que exceden de 1.000 pesos mensuales, como asimismo la existencia injustificable de las capellanías, que ocupan en Buenos Aires una superficie total de dos manzanas y reditúan al arzobispado una renta anual libre de más de 150.000 pesos.

En consecuencia, propone que se reduzca en un 50 por ciento el presupuesto general para la cartera de Culto.

El doctor Padilla manifiesta que el presupuesto total de Relaciones Exteriores y Culto, representa en conjunto una suma de cinco millones y medio de pesos, y que reduciendo de él las cantidades afectadas á la sección de Relaciones Exteriores queda para la de Culto, propiamente dicho, una partida de un millón y medio de pesos moneda nacional.

El doctor Palacios niega la lealtad de esa información, manifestando que los que él entiende por gastos afectados al Culto no son exclusivamente los que aparecen en el inciso correspondiente, sino en el de subsidios, cuyos renglones lee y que en realidad suman más de cuatro millones destinados á mantener autoridades eclesiásticas, capellanes militares, obras de iglesias, etc. En este punto del debate se origina un animado diálogo en el que intervienen varios diputados.

El señor Coronado observa que los términos del debate vienen á darle razón cuando ha sostenido que el proyecto de presupuesto está desorganizado y adolece de graves defectos.

El doctor Peña observa, que el diputado Palacios hace elevar á cuatro millones de pesos una suma destinada á sostenimiento del culto, cuando en realidad, en esa suma están incluídos los cuantiosos gastos que exigen muchos establecimientos de beneficencia sostenidos por el gobierno. Recuerda que los subsidios nacionales se reparten por igual entre asilos católicos y laicos, sin el menor prejuicio de carácter religioso. Manifiesta más adelante, que un gran número de pobres y enfermos, de esos pobres y enfermos que precisamente deberían atraer la suma predilección del partido socialista, quedarían privados de asistencia médica y otros socorros suprimiéndose las partidas incluídas en el inciso de beneficencia, y termina manifestando que para el precepto constitucional del culto católico el Estado no destina, en realidad, nada más que uno millón y medio de pesos.

El doctor Palacios manifiesta que así lo dice el sabio de la comisión de presupuesto y que así debe ser. Con motivo de una falta interpretación del doctor Peña se origina á este particular un pequeño incidente sin importancia.

A continuación hace uso de la palabra el doctor Repetto. Después de algunas consideraciones, previas, entra de lleno en la materia que se propone.

Comienza declarando que la crítica de nuestra historia deja establecido como un principio inmutable que hay que prescindir del espíritu y de las leyes de la época, y que en este principio inmutable debe fundarse siempre un hombre de propósitos sanos, cuando emprende una obra de legislación.

Pasando después á otro orden de ideas observa que en la asamblea del año 13 se hizo una obra política cuya trascendencia no se ha querido apreciar todavía, pero inspirada en el fundamento de prescindir del espíritu del tiempo. Hubo en aquella asamblea tres tendencias religiosas, con propósitos públicos: la tendencia sectaria que imponía como única religión la religión católica: la tendencia intermediaria que aceptaba aquélla, pero dejando establecida la libertad de cultos, y la tendencia liberal, que trataba de eliminar toda discusión de orden teológico que no guardara relación mediata con el principio público.

Fundado en antecedentes que dice insospechables, el orador observa que el espíritu de la época era eminentemente católico, no obstante lo cual triunfaron las tendencias liberales é intermedias en previsión del futuro.

La Constitución de 1853 cambia de aspecto, pues los hombres de la época, inspirados en el propósito de atraer la inmigración europea para poblar el país, tuvieron que garantizar á los elementos extranjeros que se incorporaban á la joven Nación, una cierta suma de tolerancia religiosa. Cita al particular varias opiniones de los más reputados estadistas de esa época y agrega que esos hombres al establecer una situación religiosa determinada, abordaban un grave problema político como es el de la inmigración.

Implantada la tolerancia religiosa como norma política, comenzaron á incorporarse al país hombres nuevos que traían, junto con el esfuerzo fecundo de sus brazos, ese caudal de nuevas ideas que ha diluído hoy entre nosotros la importancia del principio dogmático.

El diputado socialista alude después á los temas expresados por Sarmiento en uno de sus libros acerca de la tolerancia religiosa y agrega que la religión, lejos de unir, realizando así un ideal político, separa á los hombres que habitan en un mismo país.

Observa más adelante que el progreso científico de la época ha limitado el dogma religioso hasta el rango inferior de una nueva costumbre y que la religión ha sido sustituída por el sentimiento de solidaridad humana.

En medio de aplausos que parten de las barras, el orador termina su discurso manifestando que si la Cámara quiere hacer alta política y obra trascendental, debe prescindir del espíritu de la época y prescindir también de la Constitución para hacer no una vulgar economía en el presupuesto del culto, sino para realizar un alto homenaje á los hombres libres que no participan de la religión católica y contribuyen al progreso del país.

Se origina un animado debate en el que intervienen los diputados Justo, Conforti, Repetto, Bas y Agote.

El primero propone que se reduzca la partida para culto á una suma que responda tan sólo á las más estrictas prescripciones del artículo constitucional, pues entiendo que esa parte de la Constitución no tiene privilegio alguno sobre otros fundamentos también constitucionales que no se cumplen como son; la instrucción primaria, el régimen municipal, etc.

Agrega que los diputados socialistas se proponen reducir el presupuesto del culto, pues contrariando prácticas universales, el Estado lo sostiene con dinero procedente del pueblo trabajador.

Critica después la actitud del partido católico y sus propósitos disolventes con relación á las clases obreras. En este punto del debate, se origina un diálogo animado entre los diputados socialistas y el grupo de la derecha.

La presidencia hace sonar la campanilla eléctrica; pero el doctor Justo consigue hacerse oir. La última parte de su discurso define la actitud política del partido socialista como elemento favorable á la familia, á la sociedad, á la Constitución y hasta á la patria. Agrega por último que los diputados socialistas se oponen al presupuesto para el culto, no porque sea caro, pues más le cuesta al pueblo el "trust" del azúcar, sino porque es necesario consagrar la libertad de conciencia.

Al terminar el doctor Justo, hace uso de la palabra el señor del Barco. Manifiesta que él también es liberal y que acompañaría en su moción á los diputados socialistas, si el pueblo los acompañara á ellos.

El doctor Repotto observa que los constituyentes del año 53, eran más inteligentes que el diputado del Barco.

Puesta á votación, se aprueba por mayoría de votos el inciso de culto, quedando de hecho rechazadas las mociones contrarias.

Antes de pasar al inciso 7.°, el diputado Igarzábal pide la palabra para hacer una moción de orden, y una vez en uso de aquélla, propone que se voten de una sola vez todos los incisos del despacho.

El doctor Justo manifiesta que la Cámara ha venido estudiando hasta la fecha, con una plausible dedicación, el despacho de la comisión de presupuesto, y no hay razón alguna para adoptar una medida contraria á la norma constitucional. El diputado Uriburu manifiesta que votará en contra porque tal medida implica la práctica viciosa de votar el presupuesto á libro cerrado.

El autor de la moción dice que no se le oculta la trascendencia de la misma, pero que asume la responsabilidad, pues si grave es tratar el presupuesto á libro cerrado, más grave es dejar al país sin él.

Fundan su voto en contra los diputados Roca, Repetto, del Barco y Coronado.

Antes de votarse la moción del señor Igarzábal, el diputado Uriburu pide que la votación sea nominal. Así se hace, resultando afirmativa por 34 votos contra 28.

Los diputados socialistas se retiran del recinto.

El doctor Agote observa que se debe tratar también el cálculo de recursos y que los diputados socialistas al dejar sin número á la Cámara consagran un déficit de 19 millones.

El doctor Pastor hace moción para que se compela á los diputados ausentes por medio de la fuerza pública, pero el doctor Peña, se opone á la moción y es rechazada. Se rechaza también una moción del señor Castillo para pasar á cuarto intermedio y reanudar la sesión á las 10 p. m.

El diputado Palacios vota en contra de las mociones precedentes, manifestando que después de la sanción que la Cámara acaba de dar al presupuesto, carece de autoridad moral.

Por moción del señor Igarzábal se resuelve pasar á cuarto intermedio y esperar hasta las 7 p. m.

Así se hace á las 6.30 p. m.

A las 7 p. m., se reanuda la sesión con 61 diputados en las bancas.

Por indicación del Ministro de Obras Públicas, se trata sobre tablas el despacho producido por la comisión de Obras Públicas, con el proyecto del Poder Ejecutivo, sobre reformas á la ley 8879 de obras sanitarias en la nación.

Funda el despacho el miembro informante de la comisión, señor Saguier, y previo un ligero debate en el que intervienen los diputados Zeballos, Coronado y Peña, se aprueba por mayoría de votos.

Acto seguido, el Ministro de Hacienda, señor Anadón, pide que se adopte igual procedimiento con el despacho de la comisión de hacienda en los proyectos del Poder Ejecutivo, referentes á impuestos sobre los perfumes y específicos y las bebidas alcohólicas.

Funda ambos despachos el miembro informante de la comisión, doctor Oliver, y previo un animado debate son aprobados; el primero sin modificación y el segundo con reformas fundamentales.

Estas reformas consisten en duplicar el impuesto que grava á los ajenjos, fijado por la comisión en 25 centavos por litro y en la inclusión de dos nuevos artículos:

1.° Las casas de comercio que expenden bebidas alcohólicas, sólo podrán poseer alcoholes puros en cantidades que no excedan de 500 gramos.

2.° Las frutas en maceración alcohólica sólo podrán venderse en envases que no contengan más de 500 gramos.

Se acepta una moción del señor Igarzábal en el sentido de comunicar á la Cámara de Senadores la sanción de las dos leyes y por falta de "quorum" se levanta la sesión á las 9 p. m.

JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

Movimiento durante 1913

La caja de jubilaciones y pensiones civiles ha anotado durante el año 1913 un aumento apreciable en las solicitudes con el objeto de obtener los beneficios que acuerda la ley de su creación.

Las jubilaciones ordinarias por 30 años de servicios, concedidas, ascienden á un total de 109.

El renglón correspondiente á las jubilaciones privilegiadas que se acuerdan á los funcionarios que prestan 25 años de servicios asciende á un total de 226; el capítulo de jubilaciones extraordinarias correspondientes á la categoría de las de 30 años arrojan un total de 50; por lo que respecta á las extraordinarias de las privilegiadas de 25 años ascienden á 65.

Las pensiones acordadas alcanzan á la cifra siguiente: varones 158; mujeres 333.

FIESTA ATLETICA EN LA SPORTIVA

En obsequio de los niños pobres

Cincuenta mil niños asistirán á la gran fiesta de cultura física que se realizará el domingo próximo en el estadio de la Sociedad Sportiva, organizada por la comisión nacional de la juventud.

Dos propósitos igualmente simpáticos inspiran la celebración de esta fiesta atlética, de contornos excepcionales: proporcionar un día de solaz á los niños pobres, en cuyo obsequio se ha organizado aquélla, y contribuir, al mismo tiempo, á despertar en ellos el amor á los ejercicios físicos.

El ambiente festival de que se rodeará la ejecución de los números de gimnasia contenidos en el programa, la ceremonia de la entrega de los premios á los ganadores en los concursos y hasta las manifestaciones de aplauso con que la concurrencia intensifica en ellos su legítimo orgullo por el triunfo obtenido, no pueden menos que ejercer en la imaginación del niño una influencia de singular eficacia, en cuanto se refiere á despertarle la afición á la cultura física, que alcanza victorias y conquista galardones.

Semejante propósito indica por sí sólo, á las autoridades y á las sociedades de gimnasia establecidas en la capital, la oportunidad de añadir su cooperación á la iniciativa que servirá de base á la organización de la fiesta.

Varios son los centros atléticos que han manifestado ya su adhesión al Comité Nacional. El Club Motociclista organizará dos carreras de motocicletas, con premios donados por la dirección de "La Razón" y el comisionado municipal de La Plata; y, por otra parte, varias casas comerciales han donado diversos objetos de utilidad ó de adorno, para premiar á los ganadores de los torneos.

En el programa de la fiesta habrá números dedicados á los alumnos de los colegios nacionales é institutos particulares; y como número terminal, el comité de la juventud, tributará un homenaje al volador Fels, entregándole una medalla de oro.

Los niños tendrán entradas gratuitas; pueden solicitarse desde hoy en el local de la comisión, calle Chacabuco 350.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Pedido de antecedentes

En la Intendencia Municipal fué recibida ayer una nota del Ministerio del Interior, en la que éste, á pedido de la Cámara de Diputados, solicita del Intendente el envío, á la mayor brevedad, de todos los antecedentes, constancias y documentos que aquélla ó el Concejo Deliberante posean ó puedan poseer respecto de las elecciones comunales recientemente verificadas en la capital, á la forma en que se ha practicado el escrutinio y á los resultados de esta misma operación.

Inmediatamente de recibida la nota, el Intendente dispuso que sean puestos á disposición del ministerio todos los documentos que existen en la Intendencia, así como también resolvió trasmitirla al Concejo Deliberante, á los efectos consiguientes.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Estadística postal y telegráfica

DETALLES GENERALES

El director general de correos y telégrafos, ha enviado al Ministro del Interior, la estadística postal y telegráfica correspondiente al año 1913.

La administración cuenta para su servicio, en general, con 3.300 oficinas. Se crearon durante el año indicado 125 oficinas y se clausuraron 32 por ser innecesario su funcionamiento.

El total de correspondencia circulada en toda la República ha sido de 1.133.992.845 piezas en general, cifra que arroja un aumento sobre la del año anterior de 42.479.567 piezas de toda naturaleza.

Clasificada esta correspondencia por categorías, da el resultado siguiente: cartas, 606.416.101; tarjetas, 22.753.828; impresos, 495.222.926; muestras, 2.465.052; oficios, 7.134.928.

Al aumento indicado han contribuído especialmente, las oficinas de la casa central:

Oficina central de giros—El movimiento de esta oficina durante este año ha sido el siguiente: Giros internos abonados, 396.543, por valor de pesos 10.508.661.04; giros internos emitidos, 26.891, por valor de 1.355.851.65 pesos; giros internacionales abonados, 14.552, por valor de pesos o|s. 329.163.19 y giros internacionales emitidos 25.774; por valor de $ oro sellado 498.725.32.

Oficina central de encomiendas internas—El movimiento de esta oficina en este año, ha sido el siguiente:

Encomiendas internas recibidas, 676.369, encomiendas internas expedidas, 676.268 y encomiendas internacionales expedidas, 35.505.

Oficina receptora de encomiendas internacionales—Esta oficina ha recibido del exterior la cantidad de 183.221 encomiendas. Total de encomiendas internas é internacionales, 1.571.363.

En las oficinas de la casa central se recibieron las cantidades de certificados siguientes: total de piezas internas, 6.095.100; cartas recibidas internacionales, 1.073.227; cartas expedidas internacionales, 1.349.911. Total de piezas internacionales, 2.422.138.

Valores declarados recibidos internos, 8.358, por valor de $ 1.685.591.55; valores declarados expedidos internos, 8.440, por valor de pesos 1.699.231.74. Total de valores internos, 16.798, por valor de $ 3.384.823.29.

Valores declarados internacionales recibidos, 34.715, por valor de pesos oro sellado 3.416.305.49; valores declarados internacionales expedidos, 35.569, por valor de pesos oro sellado 3.409.222.40. Total de valores internacionales, 70.284, por pesos oro sellado 6.825.530.80.

La expedición al interior tuvo un movimiento de 137.090.771 piezas; la expedición al exterior de 33.009.852 y la de distribución de 57.925.084 piezas.

La oficina de recolección de correspondencia cuenta para efectuar el servicio de los 270 buzones instalados en el radio central con la cantidad de 17 carros, atendidos por 67 conductores y ayudantes, los cuales extrajeron durante el año un total de 102.519.005 piezas.

El radio de este servicio comprende 935 manzanas y se efectúa 10 recolecciones diarias.

El servicio de expresos alcanzó á 266.602 piezas conducidas, el cual fué atendido por 52 carteros, notándose un aumento sobre el año anterior de 19.963 piezas.

La venta de franqueo en la oficina correspondiente de la casa central durante el año fué de 6.117.000 pesos moneda nacional, que comparado con el anterior que fué de 5.845.000 arroja un saldo de aumento de 272.000 pesos.

Correspondencia muerta—En cuanto á esta clase de correspondencia caída en las oficinas de Rebut y considerada como muerta por lo menos en lo que se refiere á las piezas internas, ha llegado en el año á la cantidad de 799.202 piezas.

TELEGRAFOS

La extensión de la red telegráfica ha sido este año de 31.370 kilómetros con un desarrollo de 82.088 kilómetros, habiendo aumentado en su extensión 1.193 y en su desarrollo 3.907 sobre el año anterior.

El número de telegramas circulados por todas las oficinas del telégrafo de la Nación, durante este año, ha sido de 16.608.528, despachados de toda naturaleza, que comparado con el año anterior, arroja un aumento de 790.848 telegramas, á favor de este año. En este total están comprendidos los recibidos y expedidos.

El número de expresos urbanos recibidos y expedidos en las diferentes oficinas de la capital y pueblos suburbanos ha sido este año de 238.839 despachos, con un producto de 72.959.90 pesos.

PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El personal de correos y telégrafos en toda la República ha sido de 14.519 empleados divididos en dos categorías á saber: empleados con uniformes, 6.669; empleados sin uniformes, 7.850. Hay 1.173 empleados más que el año anterior.

PRESUPUESTO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El presupuesto de la administración ha sido este año de pesos 20.616.460, que comparado con el año anterior que fué de $ 19.363.140, da un aumento de pesos 1.250.820.

PRODUCTO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El producto de correos este año ha sido de pesos 12.646.720.18 que comparado con el año anterior que fué de pesos 11.617.185.93, da un aumento de pesos 1.029.534.25. á favor de este año.

El producto de telégrafos fué de pesos 4.641.008.42 que comparado con el año anterior que fué de $ 4.008.862.98, da un aumento de pesos 632.146.44.

CONTRIBUCION TERRITORIAL, PATENTES Y SELLOS

Recaudación del año 1913

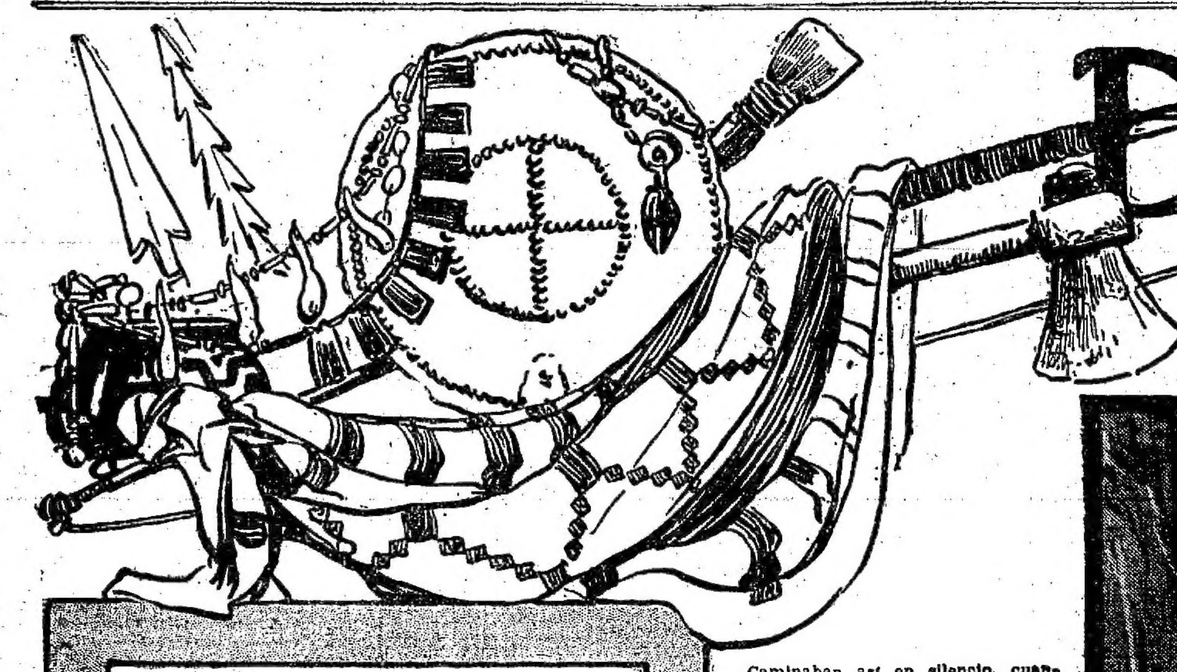
Damos á conocer á continuación el cuadro comparativo de las sumas recaudadas por la Administración de Contribución Territorial y Patentes durante los años 1912 y 1913.

Como se verá, ha habido un superávit á favor del año 1913, por concepto de aquellos impuestos, de pesos 1.517.938.85, que se descompone así:

Contribución territorial en 1912, pesos 14.846.125.52 y en el año 1913, $ 15.534.155.91, quedando un superávit á favor de este año de 688.030.39 pesos.

Patentes en 1912, $ 6.531.914.51 y en 1913, 6.787.404.42 pesos; superávit $ 255.489.91.

Sellos en 1912, $ 16.842.755.30 y en 1913, $ 17.417.173.85; superávit á favor de este último año. 574.418.55 pesos.



DRAMA EN LA SELVA

POR

A. WASHINGTON DE LA PEÑA

1ER PREMIO DEL CONCURSO ORGANIZADO POR "LA PRENSA"

HABIA cesado en sus lamentos el "cacuí" (1).

Había terminado con la monótona repetición de su nombre el "crispín solitario" (2).

Por entre los troncos de los árboles más cercanos á la barranca descubríanse allá, en la otra banda del río Bermejo y sobre el murallón oscuro del boscaje, los vivos fulgores del cielo, con todo el esplendor de las auroras del trópico.

El grave silencio de la selva cedía á los ecos de la Vida. Trinaban su alegría los "chalchaleros"; charlatanes los loros bulliciosos; los bonitos "carpinteros" repiqueteaban en los viejos troncos muertos; quejábanse mimosas, saltando entre las ramas bajas, las urracas azules, y los ecos multiplicaban el ladrido de los escuálidos perros de los indios.

Hora de encanto en la selva virgen.

Bajo un macizo de "guayacanes" centenarios y en derredor de una hoguera mortecina, estaban los indios, todos en cuclillas, desnudos los bustos, callados, inmóviles como estatuas de bronce. Un poco más lejos, delante de las chozas construídas con ramas y ponchos rojos, las mujeres pelnabanse entre sí, sentadas las unas de espaldas á las otras, en varias filas. Los "osacos" (3) habían bajado al río, y allá estaban, imitando juguetones las zambullidas del carpincho.

De pronto vibró en la selva un toque de corneta.

Al oírlo, los indios se irgulieron ágiles, cargaron al hombro las grandes hachas, se arremolinaron un momento y luego desfilaron lentamente hacia el interior del monte, gallardos, uno tras de otro, siguiendo todos las sinuosidades de la huella. A retaguardia marcharon las mujeres, algunas de ellas cargadas con el hijo que iba guardado dentro de una bolsa tejida con fibras de "chaguar".

Y quedó desierto el campamento.

Entonces apareció un hombre blanco, joven, alto, en traje de cazador, con el revólver al cinto y la escopeta á la espalda. El ala izada del chambergo dejaba al descubierto una frente pálida y cruzada casi de sien á sien por una arruga evocadora de penas. Y los ojos, negros y profundos, hablaban de valentías, de altivez y de audacias.

Miró en torno suyo, y después, introduciéndose los dedos en la boca, produjo un silbido prolongado.

Casi al punto apareciése entre los guayacanes una india. Sonrió al hombre y vino hacia él. Bella era la india, casi blanca, y la prestaban extraño atractivo las rojeces con que había pintado sus cejas y sus labios. Sus ojos eran más negros que las alas de los "alcatraces" y sus dientes más blancos que la savia de los "yuchares". El negro "tipoi" de las indias chiriguanas apenas ocultaba la maravilla estatuaria de su cuerpo. Los pechos redondos y turgentes apuntábanse temblorosos bajo la tela, y al caminar se destacaban fugaces las curvas airosas de las caderas y de los muslos. Su voz tenía el timbre de los zorzales cuando cantan en el nues de los [illegible], y hablaba con suma gracia [illegible] castellano que la enseñaran allá, en las misiones bolivianas, cuyos misterios llevaba ella impresos en el perfil europeo de su rostro.

El hombre blanco la estrechó las manos, la devoró con los ojos afiebrados, la apoyó dulcemente sobre el pecho, cayó la cabeza de ella sobre el brazo varonil, y se unieron con los labios en un beso loco de ansias pasionales, en un beso que fué una chispa de gloria en el escenario salvaje de la selva. Después se separaron, pasó él su diestra por la cintura de la india y comenzaron á andar, siguiendo la huella de los hacheros, desafiando el hombre las lianas y las espinas para dejar todo el paso á su compañera, ayudándola á saltar los viejos troncos caídos, apartando las ramas bajas con el cañón de la escopeta, mientras ella pasaba augusta como una reina.

—Hoy estás muy linda, Betaí; más linda que las flores del ceibo—la dijo él con voz llena de inflexiones dulces de hombre domado por el amor.

Ella le miró sin sonreir, y respondió:

—Lo que estoy es enojada, Federico.

—Enojada, ¿por qué?

—También se enoja la "chuña" cuando su compañero la olvida para ir á romperse las alas con chuñas picaras...

—Betaí, yo te juro...

—Oyeme, Federico. Yo te quiero más que los horneros á su nido; por eso he de verte sin vida antes que abandonada me vea de tí... Tú has ido con la "Bechená". Yo lo adivino... Yo sé que el amor que me tienes concluirá como las orgullosas flores del lapacho, que caen de tan alto para podrirse mezcladas con la plebe de las hojas secas... No olvides, Federico, las tradiciones de mi raza, las tradiciones trágicas que te conté aquella primera noche mientras los rayos de la luna se infiltraban por el ramaje para simular manchas de plata sobre el musgo en que descansábamos...

—Te oigo, y me sorprendes, Betaí.

—No te sorprendas; más bien recuerda y medita.

Federico besó la mano que tenía entre las suyas, y en silencio prosiguieron su camino. Ella iba como distraída con el rumor de las hojas secas holladas por su planta; él, meditabundo, ratido en su mundo interior, y eran como síntomas el ceño de sus cejas y el rictus de sus labios... Las mariposas giraban en torno de ellos ostentando la espléndida policromía de sus colores. Huían á su paso las lagartijas color de esmeralda. Los pájaros callaban asustados y se les oía revolotear con apresuramiento entre las ramas. A veces deteníase ante ellos una corzuela, les miraba un instante y luego emprendía precipitada fuga. Desde lejos traía el eco los formidables golpes de hacha de los indios.

Caminaban así en silencio, cuando ella se detuvo de improviso.

—¿Qué hay, Betaí?

—¡Mira aquel algarrobo!

Agazapado en una horqueta del árbol estaba un gato montés, enarcado el lomo, abiertas las fauces, inquieta la cola, fosforescente la mirada. A no ser por la piel se le hubiera confundido con un "yaguareté", tan grande era. Y, á juzgar por su irritación, tenía allí cerca la cría ó era perseguido por algún cazador.

Federico desnudó el revólver, apuntó y apretó el gatillo. La fiera lanzó un maullido estridente y cayó á tierra, revolcándose con la desesperación de su agonía, mientras Betaí batía palmas jubilosa.

—¡Qué tiro, Federico! Toma el premio...—dijo la india, y mimosamente le dió un beso.

Corrieron los dos hacia el algarrobo. El gato ya estaba muerto; pero vieron con sorpresa que tenía el pecho traspasado por una flecha. Federico se arrodilló anhelante y buscó en la piel el sitio por donde debía haber penetrado la bala. Registró y registró inútilmente. La piel estaba intacta. Había errado el tiro... Irguióse nervioso, se puso muy pálido y miró con atención en derredor.

Un indio llegaba, trayendo el carcaj á la espalda, y en la diestra el arco.

Federico le gritó:

—¿Tú has tirado al gato?

—Sí, patrón; no te había visto, y yo venía rastreando al bicho.

—¡Bestia! ¡Ganas me dan de probar en tu cabeza mi puntería!

El indio presentó el pecho y dijo:

—Tirá, patrón. Hace dos lunas estuvistes con Bechená, y Bechená es mi mujer...

—¡Era cierto!—gritó Betaí, y se puso á llorar.

—Sí—prosiguió el indio—Bechená es mi mujer. Yo te odio, cristiano malo. Y ahora mátame, si es que no quiéres verte ensartado por mis flechas.

Los dos hombres se estuvieron mirando un rato, en silencio, inmóviles, torvo el gesto. Después, con acento de emoción, Federico preguntó al indio:

—Aguará, ¿tú sabes lo que es perdón?

—Sí, patrón,—respondió Aguará.

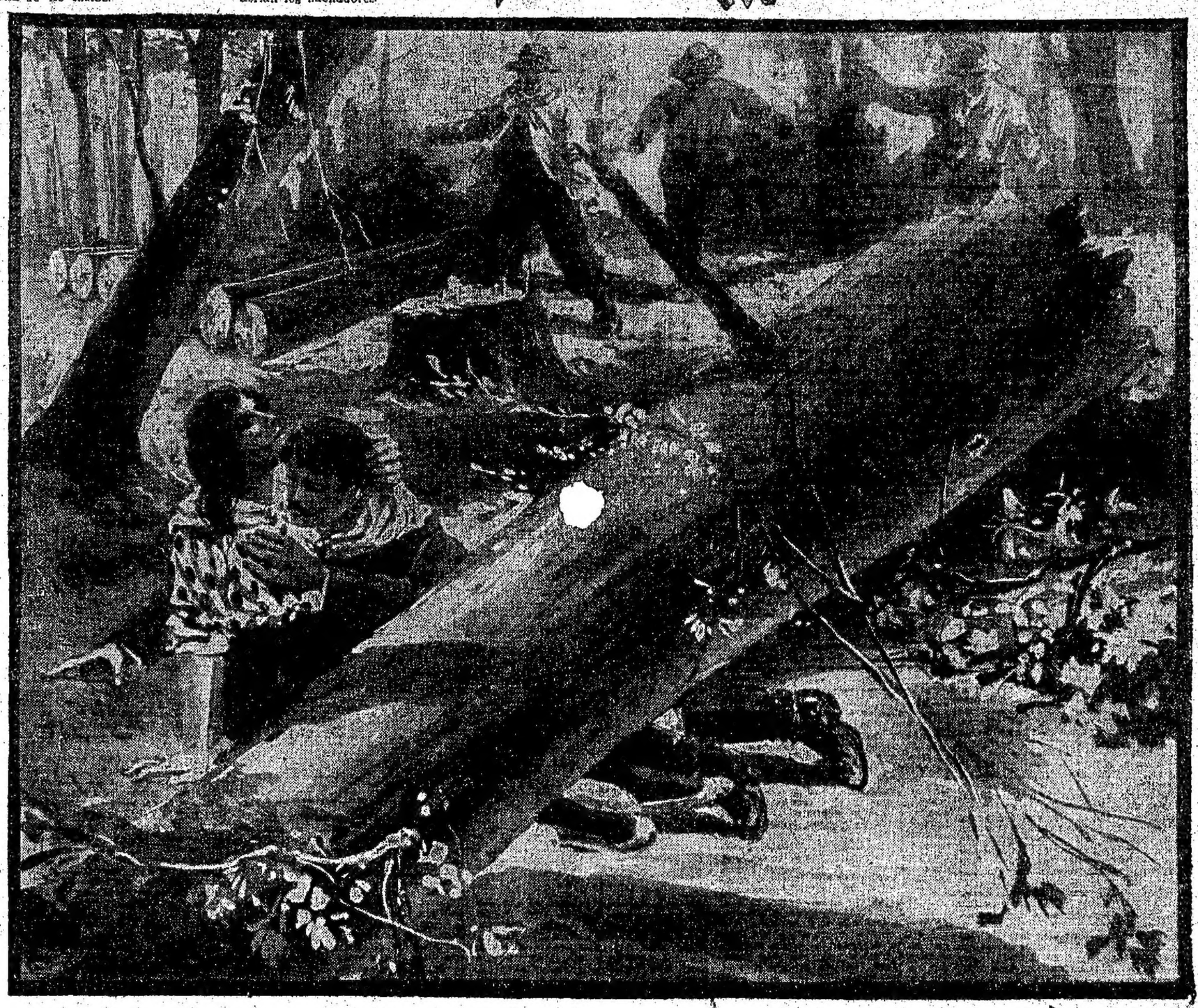
—Entonces, perdóname.

El indio huyó...

Entretanto, Betaí lloraba. Federico fué hacia ella. La abrazó, la besó, la acarició, la miró en los ojos con un poema de ternuras y de besos en los suyos, la dijo en lengua chiriguana todos los nombres dulces que inventó el amor entre los abismáticos hijos de la selva. Betaí seguía llorando. El la alzó, le pasó un brazo por el talle y la hizo andar á su lado. Y, caminando, caminando, la contó poéticas leyendas del país de los incas y fantásticas historias de perros y de árabes... Betaí dejó de llorar. Entonces Federico recitó los enamorados versos del "Nocturno á Rosario", por Acuña, y al final los ecos repitieron el chasquido de un ósculo de amor y de paz.

Habían llegado á la picada que abrían los hachadores.





El exceso de luz los molestó; pero se adelantaron un poco más, y Betaí dijo á Federico:

—Mira...

En el centro de la amplia picada quedaba aún en pie un lapacho gigantesco, erguido sobre los restos mutilados de los árboles vencidos por las hachas destructoras. El tronco se elevaba liso y recto hasta perderse en una copa redonda, toda cubierta de flores lilas, y destacándose aislada y majestuosa sobre el profundo azul del cielo.

Un indio, á tiempos rítmicos, lanzaba el hacha contra el corazón del gigante. El indio sudaba, y el sudor hacía brillar al sol la recia musculatura de su espalda y de sus brazos.

Súbitamente descansó el hacha, se apoyó el leñador en el cabo, elevó la vista hacia la copa, y silbó. El silbido era un aviso de atención á los compañeros: el padre de la selva iba á caer.

El indio volvió á voltear el hacha, pero con golpes leves. Se oyó un chirrido. Una lluvia de flores lilas cayó de lo alto. Oyóse otro rechinamiento. Cayó un nido, y dos pajaritos blancos gritaron revoloteando sobre la cabeza del hachero. El gigante comenzó á oscilar. Unos loros se posaron en la copa y en seguida huyeron espantados. Se hizo un grave silencio, como si la selva se doliese de la augusta agonía del lapacho... El indio volteó otro hachazo. Cayeron otras flores lilas. Se produjo un nuevo chirrido, largo, crujiente. Y luego otro corto. Y después otro. Y otro... El árbol se bamboleó. El indio dió un salto. El tronco se quebró con estrépito y el coloso se vino...

Entonces sucedió algo siniestro. Federico quiso huir arrastrando á Betaí. Ella se resistió. Forcejearon. Se les vió un instante luchar como gladiadores. Después ella abrazó á su amante, unió á los de él sus labios... y la catástrofe se produjo. El inmenso lapacho cayó sobre ellos, haciendo temblar la tierra y la selva, con el terrible alarido de su trágico desastre!

. . . . . .

Y de esta verídica historia queda, allá en las selvas, una reliquia salvaje como el desierto y encantada por las flores de la leyenda.

A pocas leguas al Este de Orán, á un lado del camino, vense unos leños cruzados formando un cerco rústico. Las lianas han tejido extrañas colgaduras sobre el cerco, y dentro los helechos extienden la delicadeza de su verdor. Es fama que en los árboles vecinos llora todas noches un cacuí con acento más lamentable que los otros. Y cuenta la superstición popular que, cuando la luna besa los helechos del cerco aquél, vagan dos sombras extrañas entre los troncos de la selva...

Allí enterraron los indios á Federico y á Betaí.

---

(1) "Cacuí": Pájaro nocturno cuyos gritos parecen lamentos de mujer.

(2) "Crispín": Pájaro nocturno cuyos continuos gritos parecen repetir "crispín, crispín"...

(3) "Osacos": muchachos en lengua chaguanca.

Nota del autor:

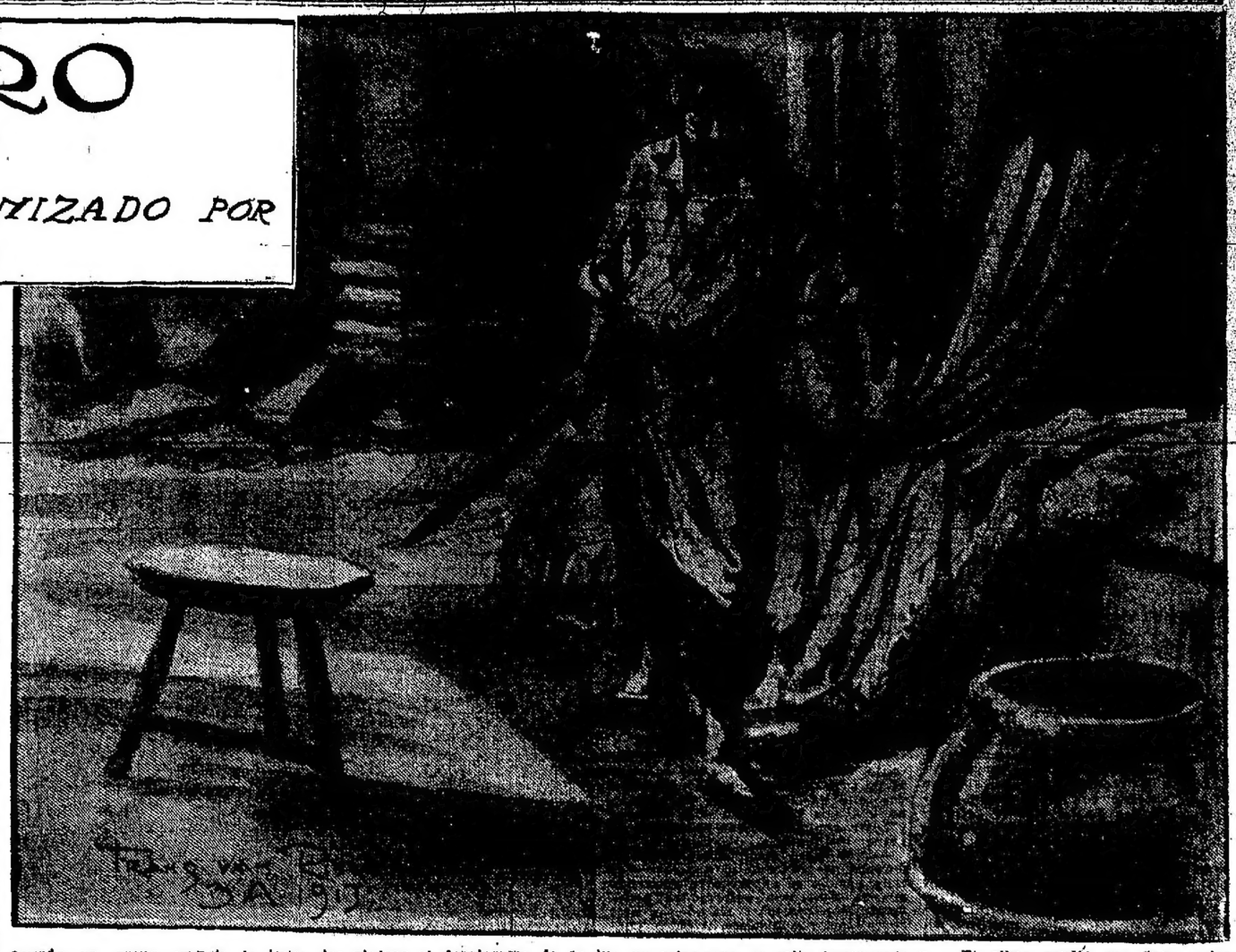
No habiendo vivido junto á los indios parecerá lenguaje de heroína romántica la verba poética de Betaí; pero quien conozca la intimidad indígena comprobará que los discursos de Betaí son traducción fiel de su decir lleno de imágenes.

—Imbuído el espíritu por la tendencia de la escuela literaria "naturalista", parecerá mi obrita un lirismo irreal; pero parecerá, solamente. "Drama en la selva" es una página de vida real, y se la comprende como tal cuando se ha vivido algún tiempo en plena naturaleza salvaje.

EL REMESERO

POR ING. LUIS DE LEMOINE

III° PREMIO DEL CONCURSO ORGANIZADO POR "LA PRENSA."



EN el camino de herradura, sinuosidad caprichosa que serpentea por la ladera de la montaña en la agreste cadena andina de cerros tristes y picachos agudos, en esa leve huella que como constancia de su pasaje dejan burros y llamas, se ve, de cuando en cuando, pasar apresurado á paso de marcha, un jinete, chalán de fama, que es de esa región conocedor profundo y frecuente pasajero. Montado en mula parda, sentado en resplandeciente silla chilena, sigue el movimiento de su animal con flexiones de cintura y ligero balanceo de sus piernas. Corta cerros, baja cuestas y, siempre de sobrepaso, lo saluda la alborada ó lo oculta la noche. Hace años que viaja: ha recorrido todas las carreteras, hecho todos los oficios del camino y en la misión que desempeña ahora, llevando remesas de dinero y valores, ha tomado siempre huellas distintas y parado en diferentes postas. Es argentino, tiene el semblante quemado por el sol del valle y las ráfagas de la cumbre; su rostro muestra una expresión adusta, su voz viene de una laringe que se usa poco y sus ojos son dos puntitos luminosos llenos de resplandores, llenos de movimiento. Es hombre honrado, goza de la confianza de los más caracterizados comerciantes del Alto Perú.

—

A las 1 de la tarde de un día lluvioso, partía don Atanasio Sánchez al paso acompasado de la parda, dejando atrás la ciudad de Tupiza, rumbo al Sur y llevando unos 5.000 pesos en valores y plata cuanta le permitían dos pequeñas alforjas delanteras. La cara llevaba el gesto apacible, tranquilo: el imperturbado éxito de sus empresas habíale creado una incredulidad en los inconvenientes, haciendo su despreocupación perfectamente natural, su optimismo decidido y firme. Culebreando por el caminito que sube y baja la falda, sumido en el plan de su viaje, con su buen poncho patrio extendido y su alero requintado en la frente, el remesero hizo alianza con la oscuridad y se perdió en el camino.

Noche y día siguiente aprovechó el jinete en utilizar las fuerzas acumuladas en su estancia en la ciudad y, cabizbajo, absorbido, por momentos examinando la ladera ó su mula, sin una interrupción, franqueó ríachos, cruzó quebradas, siguió desfiladeros y siempre antojadizamente empalmó de unos en otros senderos de herradura.

Empezó á entrar la segunda noche y, desviando al animal de la senda, cruzó cerro decididamente. Su mula parda desgarró un gemido y en la penumbra comenzó á agrandarse el contorno de la hacienda de una finca. Don Atanasio había resuelto hacer noche allí; nadie le conocía, nadie presumiría su misión. Penetró resueltamente al patio adoquinado por la senda empinada que bajaba del cerro, y al ladrido avisado de un cusco guardián replicó con un largo y áspero "Ave María". Segundos después, apareció en el corredor provisto de una vela de sebo que alumbrábale la faz, un anciano, el mayordomo de aquel lugar cuidando con la diestra la llama del candil.

Pocas palabras fueron cambiadas: después de desensillar la mula, don Atanasio y el mayordomo subieron al corredor techado que daba al patio y penetraron en la habitación destinada á los huéspedes. Una pieza desvencijada, una ventana sin marco, una pila de piedras en un rincón, una cama y una mesa constituían aquella alcoba.

El remesero depositó su silla y arreos junto á la cama.

El anciano trabó conversación con don Atanasio: le inquirió del camino, de las cosechas p.r los lares que había pasado, del destino que lo llevaba, del tiempo. Todas sus preguntas fueron lacónicamente contestadas. Insistió, sin embargo, hablando de su huerta, de sus calicantos, y en el calor de sus narraciones se fué aproximando á la montura y la dió un desapercibido golpe, con el pie, que hizo sonar el metal de las alforjas. Un reclamo de perdón siguió á aquel tropiezo, una actitud indefensa, protestas de amabilidad, de quehaceres y después de ofrecer sus servicios y cobrar el importe del alojamiento, se perdió en la oscuridad del corredor acompañado del corto saludo de don Atanasio.

El remesero pensativo, preocupado por aquella incidencia, rozó sus manos por el tirador, se dirigió hacia la puerta y después de cerrarla, apoyándola con piedras que retiró del rincón, menos acerbo el semblante, menos inquieta su acción, depositó su chambergo y su pañuelo multicolor en la mesa, revisó sus pistolas cuidadosamente, las volvió al cinto y apagando la vela se recostó en la cama, y entre sentado y acostado, echó su cabeza hacia atrás, la apoyó en la cabecera y se quedó quieto. Don Atanasio no dormía, velaba.

¡Qué clara es la luna en aquellas alturas, qué diáfana! Su resplandor introduciéndose por la ventana de la habitación se proyectaba en la pared opuesta y el brillo de su pálida, intensa luz, devolvía una reflexión tenue, difusa, que repartía en todos los objetos claridad suficiente para determinarlos.

El resplandor lunar fué paulatinamente haciendo una trayectoria lenta ascendente.

Pasos lejanos, acompañados, presurosos, comenzaron á percibirse; se aproximaban. Don Atanasio despejaba su sopor y sus párpados se desplegaban á medida que las pisadas avanzaban. El patio empedrado acusó el arribo de alguien que llevaba abarca gastada, como para que sólo la oyera quien estuviese en acecho. Sonaron en los cuatro peldaños que suben al corredor y las pisadas se detuvieron junto á la puerta. Sintióse en seguida un empellón seco.

Las piedras resistieron.

Dos tentativas más, que en su conmoción ocultaron el montaje de las pistolas del remesero. Un juramento por lo bajo, y palabras y pisadas se alejaron por la escalinata, por el patio de piedras.

Pero no quedó el ambiente mucho tiempo en aquel sosiego.

Por la parte que daba al campo la habitación de don Atanasio, entre yuyos y matorrales volvió á comenzar un ligero rumor, de arbustos vencidos, de hierbas, de hojas secas pisadas, que se aproximaba. Muy cercano, ya junto á la pared, se oyó el acarreo de piedras, lanzadas sin precaución debajo de la ventana.

Don Atanasio con su nariz aduncа, su mandíbula mordida y sus ojos y oídos afilados, seguía todos los incidentes, todos los movimientos de aquella extraña ocurrencia sin podérsela explicar.

En el reflejo de luna que mostraba la pared, apareció proyectado un brazo con mano crispada que asió el canto anterior de la ventana y otro brazo en seguida, y lentamente, el de un cuerpo que en peso suspendía sus miembros; se dibujó luego el perfil de un sombrero, de un cuello musculoso, de hombros formidos.

El remesero miró estático aquella proyección animada que se desarrollaba en el reflejo lunar y absorbido, espantado, dirigió una mirada de pavor á la ventana, entreabrió sus labios para lanzar una blasfemia de desafío; pero una instantánea, involuntaria, compresión de ellos, cambió su semblante repentinamente y bajando sus pistolas, quedó, lento, cauteloso, se deslizó de la cama y mientras el desconocido rasaba la pared con las puntas de sus pies buscando punto de apoyo, don Atanasio siguiendo el largo cuerpo del lecho, hacia el ángulo de la pared, llegó á la esquina de piedras, y cuidadosamente agazapado empuñó sus dos pistolas, y esperó.

La cabeza del asaltante pasó el perfil interior del agujero, luego, llegó su cintura al dintel, apoyó una rótula, después la otra y girando en genuflexión, inició el descenso. Se dejó deslizar bruscamente y ya de pie en el suelo se compuso un momento y se dirigió hacia la cama. Se oyó, el chirriar de los maderos bajo el peso de un cuerpo torpemente desplomado y pasado algún tiempo, el seco, sonoro ronquido del intruso.

Don Atanasio creyéndose asaltado por alguna antojadiza visión, se incorporó parcialmente para ver si, realmente, alguien yacía en el lecho, y conforme con su comprobación y más asombrado de aquel imprevisto resultado, volvió á su posición primera.

Comenzó á pensar en su partida y había ya removido algunas piedras, cuando un nuevo empuje lo interrumpió en su tarea: un imperceptible rumor, un algo así como la presión del viento acentuóse en la puerta progresivamente. Cuando ese ruido blando, suave, llegó á lo reparable, cesó. Una corta interrupción y la intensidad del empuje, paulatinamente volvió á crecer, con una proporción medida de aumento, hasta que las piedras anunciaron algún trastorno y la presión paró. Con más decisión, más denuedo, más audacia, se inició nuevamente. El ruido de la lucha entre la madera y las piedras se confundió con el vigoroso y acompasado roncar.

Don Atanasio vió por la brecha, entre las dos hojas, el esbozo de un hombre que hacía fuerza: vió sus movimientos, y cuidadosamente se agazapó otra vez en el rincón.

La presión aumentaba, las piedras caían, la abertura se ensanchaba, el perfil adquiría mayores contornos...: el roncar inmutable perseveraba en su flexión constante.

Animo recibía el de afuera al oír inalterable el ronquido, y su osadía, su descaro y su fuerza aumentaban con desmedro del ruido que hacían las piedras al desplazarse de su lugar de apoyo. La obstrucción al cuerpo del nuevo instruso, disminuyó y el remesero, que enajenado seguía aquella escena, reconoció en el que luchaba por entrar al mayordomo de la finca. Su larga barba, su corva nariz, hombros agobiados, se proyectaron distintamente en aquel cuadrilongo vertical. Tardío, lento, prudente fué escurriéndose atento al roncar del de adentro. Deslizó su cuerpo y al cerrar la puerta, relampagueó en la habitación el brillo de larga daga.

—Un momento de duda lo detuvo en el centro del aposento y la luna mostró á don Atanasio el semblante fatídico, el continente descompuesto, la apostura vil, ruin, despreciable del mayordomo. Lentamente la expresión de ese rostro fué sufriendo una siniestra alteración; la barba, obedeciendo á una compresión de la mandíbula, fué irguiéndose; sus ojos, desmedidamente abiertos, se fueron estrechando; las cejas, llegaron á ocultar en su sombra la mirada penetrante, y en aquel desplazamiento de facciones se elevaba su brazo armado. Encaró el rincón donde estaba la cama, se perdió en la tiniebla, y un golpe seco, un grito desesperado y una convulsión agónica, hirieron el oído del remesero. Hubo un instante de quietud, luego un nuevo golpe y otro.

El asesino demoró un momento junto al lecho, é inmovible aquel cuerpo, se secó el sombrero, y mascullando palabras por lo bajo, entornando cuidadosamente las hojas de la puerta, abandonó la alcoba.

En el desnivel de densidades, la sangre fría, pesó más en el cerebro del remesero, é incorporándose tomó su montura, juntó sus accesorios, retiró sus prendas de la mesa, y pasado un tiempo prudencial, pasó al corredor, bajó al patio, y rodeando la hacienda, buscó el corral que su mula nerviosa le descubriera con su rumiar activo. Con un leve relincho de saludo lo acogió el animal, y descorriendo el cerrojo, abrió el portal y procedió á ensillar la parda.

La luz indecisa, azulada, que acaricia en su arribo la cumbre, arrojó á la huerta, á la enjalbegada hacienda, al oscuro corral, la blanca, suave reflexión que anunciaba la madrugada. Ráfagas descontinuadas; por momentos el cierzo agitaba la arboleda.

El albor perdió sus tintes celestes y el rayo tangencial á la montaña hirió aquel valle de penas, de tristezas...

La herradura discreta de la mula del remesero, llegó al oído del mayordomo como una voz de peligro y presuroso se lanzó al corredor, al patio, para negar su hospitalidad probablemente; pero la voz, la figura de nuestro hombre, dió al semblante rasgos de asombro, de pasmo, de estupefacción. Sus ojos apenas en sus órbitas, su expresión idiota, sus manos crispadas, acusaban la sorpresa de una visión satánica...

Mudo, petrificado en aquella actitud permaneció siguiendo la silueta del jinete, que al acompasado sobreano de su mula, se difundió entre el ramaje.

—

Después de largas ausencias, después de prolongadas correrías por tierras lejanas, fué costumbre del hijo del mayordomo volver inesperadamente á la casa paterna.

Se cuenta, susurran los viajeros al pasar por aquel valle, que en las más claras noches de luna, se pasea por la huerta de la finca la blanca, traslúcida aparición de una figura agobiada, de larga barba.

EL RASTREADOR

POR ADA M. ELFLEIN.



AL pie del adusto cerro pardo, en el rincón, junto al ojo de agua había acampado el explorador con sus arrieros.

El sol se anunciaba como un incendio sobre las crestas de oriente. Despertó el campamento, y mientras unos peones preparaban el desayuno y otros reunían los animales, el jefe de la expedición y el baquiano subieron al cerro, desde el cual se divisaba la cordillera nevada.

Cuando llegaron arriba, el sol había salvado los montes y esplendía en el azul inmaculado, casi aterrador en su pureza. Su oro alternaba en el oleaje de la montaña, con las sombras celestes violeta ó purpúreas de las hondonadas. Pero hacia el poniente iluminaba á un paisaje que no parecía de esta tierra. Cual deslumbrantes torreones de mármol en muralla azul violeta profundo, emergían los príncipes de la Cordillera: el Mercedario, el Aconcagua gigante, el incomparable Cerro de Plata, el Juncal, el Tupungato, el Maypo y una valla estupenda que se erguía cual si fijase el límite del mundo. Aun no se habían espesado las nubes que suelen velar las cumbres en el curso de la mañana, y la blancura radiante de las nieves, la belleza augusta de las alturas nunca holladas, rozaba el espíritu humano como un hálito de eternidad. Lo trivial, lo mezquino, se desprendía como el polvo de un traje de fiesta: cuerpo y alma se saturaban de luz.

Los dos hombres de la cúspide del cerro habían hecho muchos viajes juntos; pocos conocían como ellos la Cordillera y poco de nuevo podía ofrecerles ésta. Pero el panorama de los nevados volvía á clavarles en el sitio con un recogimiento reverente, cual si nunca lo hubiesen contemplado.

—Cada vez que veo esto—dijo el baquiano—me acuerdo de la primera vez que llegué hasta aquí.

—Hará años—sonrió el explorador.

—Años hace, sí, señor. Como cuarenta, por ahí... ó más. ¿En qué año estamos?

—En el 70.

—Sí, pues, cuarenta y un años... Fué después del Pilar, el año 29; cuando los Aldao... ¡qué tiempos aquellos, señor!

—Malos, ¿eh?

—Terribles. He visto degollar hombres como degollamos un cabrito, con un poco menos de piedad todavía. Siquiera matamos al cabrito de un tajo, para que no sufra... Lo necesario; pero entonces se divertían en hacer las cosas despacito, para que la víctima durara más. Podría contarle de cosas...

—¿Cómo llegó aquí por primera vez?

—Errando el camino... es decir, á propósito... debiera haber ido por allá—su mano señaló hacia el bellísimo cono del Tupungato, que despedía destellos cual un peñón de plata.

El explorador calló. Sabía que el viejo guía era una crónica viviente de su provincia; pero que era necesario esperar con paciencia el momento en que se le antojara hablar.

El baquiano terminó de fumar su cigarrillo, arrojó el cabito y, según su costumbre, narró sin preámbulos.

—Un coronel Moyano, don Juan Cornelio, había encabezado un levantamiento de tropas contra don Juan Corvalán, que no hacía sino lo que le mandaba don Félix Aldao, el fraile, como le llamaban. Decía la gente... ¡pero bien despacito!... que se había consagrado al Malo en vez de á Dios. Pues bueno, en la revolución les fué mal á Moyano y á los suyos, porque en el Pilar los desbarrancaron los federales, y los que no murieron en el entrevero ó pudieron huir, acabaron bajo las balas ó el cuchillo de los verdugos. El Fraile estaba furioso porque su hermano don Francisco había caído en la batalla, y dicen que juró darle una buena escolta para acompañarle á la eternidad. Lo cierto es que mandó carnear como á cuarenta infelices con ó sin consejo de guerra, que ya podrá suponer cómo sería.

Había un mozo Vieyra, paisano de su provincia; pero que era necesario esperar con paciencia el momento en que se le antojara hablar.

El baquiano terminó de fumar su cigarrillo, arrojó el cabito y, según su costumbre, narró sin preámbulos.

—Un coronel Moyano, don Juan Cornelio, había encabezado un levantamiento de tropas contra don Juan Corvalán, que no hacía sino lo que le mandaba don Félix Aldao, el fraile, como le llamaban. Decía la gente... ¡pero bien despacito!... que se había consagrado al Malo en vez de á Dios. Pues bueno, en la revolución les fué mal á Moyano y á los suyos, porque en el Pilar los desbarrancaron los federales, y los que no murieron en el entrevero ó pudieron huir, acabaron bajo las balas ó el cuchillo de los verdugos. El Fraile estaba furioso porque su hermano don Francisco había caído en la batalla, y dicen que juró darle una buena escolta para acompañarle á la eternidad. Lo cierto es que mandó carnear como á cuarenta infelices con ó sin consejo de guerra, que ya podrá suponer cómo sería.

Había un mozo Vieyra, paisano, establecido en Mendoza, que se había metido en la revolución y después del desastre tuvo que correr para salvar su cabeza. El Fraile se largó sobre su pista como un perro de presa. Tenía mucho empeño en tomarlo porque era "extranjero", es decir, no era mendocino, y Aldao decía que no faltaba sino que vinieran de fuera á armar bochinche en Mendoza. Además, la provincia tenía hecho un pacto con las de San Juan y San Luis, por el que habían prometido respetarse y ayudarse una á otra, y Vieyra, que era puntano, había roto la paz jurada, y por eso, si hubiese tenido dos pescuezos los dos le habrían cortado.

Para eso era preciso tenerlo; pero se había hecho humo. Sabían que después del Pilar había estado en su casa en Mendoza; pero ahí se perdía la huella. La señora declaró que su esposo no había querido decirle adónde iba, para que ella pudiera declarar con sinceridad que no sabía, si llegaban á preguntarla. El Fraile no dudó de que fuera cierto, y puesto que no podía sacarle donde estaba su marido, le confiscó los bienes y la echó á la calle con sus chicos. Se refugió en casa de una amiga. Para dar con Vieyra, Aldao me mandó llamar á mí.

Yo era muy mozo entonces; pero ya me conocían como al mejor rastreador de Mendoza. Hasta de San Juan, donde los tenían muy buenos, mandaban á veces á buscarme para hallar alguna huella. Yo sabía seguir una pista como un perro; podía decir cuántos animales habían pasado por algún sitio y cuándo, si iban cargados ó no, de qué caballo eran tales pisadas, quién había andado por ahí á una hora dada; en fin, no había quien me enseñara nada, aunque esté mal que yo lo diga.

Pues á mí me mandó buscar el Fraile y me encargó que buscara, en la casa abandonada, la huella de Vieyra y la siguiera.

Yo no tenía ningún interés en hacer degollar al pobre diablo; pero cuando el Fraile mandaba, no había más que obedecer.

Fuí á la casa y no tardé en encontrar la huella. La seguí á través de unas velate cuadras y vi que tomaba para la sierra, como lo había supuesto. Dije al oficial que me había acompañado, que á la madrugada saldríamos. Era tarde y yo quería proveerme de algunas cosas que necesitaba para el viaje, que podría resultar largo.

Cómo llegó á enterarse, no lo sé; pero aquella misma noche, á las diez, cuando todo estaba oscuro y mi ánima andaba por las calles, vino á mi casa la señora de Vieyra con sus dos criaturas, una nena de cinco y un varoncito de tres años ó tres y medio.

—He sabido—me dijo, y casi no se le oía la voz—que usted lo va á rastrear á mi marido.

—Así es, señora—le dije.

—¿Y por qué?—me preguntó.—¿Qué le ha hecho él para que lo quiera entregar á los verdugos?

—Nada, señora, ni yo tengo empeño en entregarlo; pero me mandan y tengo que obedecer.

—¿Y si no obedece?

—Me fusilan.

—Bueno... usted es solo y no tiene esposa ni hijos—me dijo ella.—Cuando una mujer quiere salvar á su marido ó á su novio, no le importa que se hunda el resto del mundo. La cuestión es salvarlo. Así le dije yo y ella se echó á llorar. Me pidió perdón y dijo que no había querido decir eso, que cómo iba ella á desear que me fusilaran; que la disculpara por que con la aflicción no sabía lo que estaba diciendo. Que me pusiera en su lugar y viera si no había un medio para salvar á su esposo.

—Señora—le dije—yo tengo que cumplir con mi deber. Si lo encuentro...

Ella no me dejó concluir.

—¿Y si no lo encuentra?

Yo me reí un poco, aunque el momento no era para risas. ¡La ocurrencia de que yo no habría de dar con el que buscaba!

—Si no se ha metido dentro de la tierra ó volado por los aires, yo lo he de rastrear.

Ella me estaba mirando, y como si no me hubiese oído, volvió á repetir:

—¿Y si no lo encuentra?

—Y cómo no lo voy á encontrar?—dije ya medio impacientado. Y ella, nada, seguía mirándome, y entonces, de un "redepente", comprendí...

—No, no, eso no—dije muy incomodado—yo tengo mi nombre hecho y no me voy á exponer á perderlo.

—¡Por una vez!—insistió ella.—Todo el mundo puede equivocarse. ¡Ha de ser tan difícil seguir una huella entre las piedras y las tunas y la jarilla!

¡Pobrecita! No se imaginaba que yo leía en las piedras y en los "yuyos" como ella leía su libro de misa. Y ni ciencia se daba de lo que me pedía. ¡Nada menos que mi fama! ¡Cuer en el ridículo! Cualquiera se resigna á eso. Pero era mujer, y no comprendía. Ella hubiera dado su alma por salvar al marido. ¿Por qué no podía yo sacrificar algo que, según ella, valía mucho menos que el alma?

—¡Por una vez!—volvió á decir.—Tendrá mil ocasiones de dejar bien plantado su nombre. ¡Uno que se le escape, qué importa!

Siguió hablando mucho tiempo. Y como viera que yo no me resolvía, se puso de rodillas, é hizo arrodillar á las criaturas y con las manitas juntas les enseñó á decir:—¡Por favor, sálvelo á tatita! Y... y yo, con los dos angelitos á mis pies, y la señora que parecía la Virgen que había en San Francisco, con el corazón atravesado por siete espadas... yo, ¿qué iba á hacer? Al último cedí, consentí en sacrificar, por un hombre al que no conocía, mi fama de rastreador, que yo bien sabía no podría reconquistar nunca.

—Bueno, señora, está bien—dije.—No llore más y levántese—y yo mismo alcé á las criaturas. Y ella me llenó de bendiciones y me quiso besar las manos; pero yo la despedí pronto, hasta creo que la empujé á la puerta, y ella se fué, prometiéndome que rezaría por mí todos los días de su vida, y que no tuviera cuidado, me dijo, que mi fama quedaría restablecida en un santiamén.

A ella le parecía todo muy sencillo; pero, como ya le digo, es inútil; hay cosas que las mujeres no entienden.

El baquiano se quitó un momento el chambergo, pasó los dedos por el espeso pelo gris y se quedó con el sombrero en la mano, mientras sus ojos iban hacia la quimera blanca visible en el poniente.

—Al otro día—continuó después de una pausa—comencé el rastreo. Seguí la huella verdadera hasta bien adentro de la sierra, hasta que la vi torcer para el lado de la cordillera y después, durante un día entero, llevé á la partida que me acompañaba, por el camino que hemos andado con usted, es decir, hacia el lado opuesto. Por la noche, acampamos allá abajo, donde paramos nosotros también; y... y aquella noche, señor, no dormí. Por la mañana tendría que confesar que me había... equivocado, y no quería pensar en lo que vendría después, pero siempre venía que pensar. Y cuando amaneció, subimos á este cerro; ¡era una mañana como esta, con un cielo que parecía de cristal; pero estábamos á últimos de Agosto, y todo aparecía lleno de nieve; no se veía sino azul y blanco y sol, como en la bandera...; bueno, y aquí miré el suelo y busqué por todos lados, y después, después les dije que había perdido la huella; pero que ya la encontraría. Y cuando no la encontré y miré las caras de los soldados, que ya medio se reían, entonces recién comprendí lo que había tomado sobre mí. No quiero contarle la vuelta á Mendoza. Yo era joven y quería mi fama como se quiere á una mujer: con altives, y cuidadito con que la manosearan! y tenía que escuchar como se burlaban de mí y no podía cruzarles la cara con el rebenque y decirles: ¡mienten ustedes...! Cincuenta veces estuve por hacerlo, estuve por echarme sobre la pista, aunque me llevase hasta la luna...; pero siempre me acordaba de la señora y de los dos angelitos y me callaba la boca.

En Mendoza me pusieron preso y el Fraile me quiso enjuiciar; pero al último me soltaron. Me contaron que Aldao había dicho que no valía este chimango que gastaran pólvora en él. Y esto fué lo que más me dolió, porque me probaba que él, realmente, creía en mi fracaso. Pero volví á acordarme de los chiquitos y me callé.

—¿Y Vieyra?—preguntó el explorador, al cabo de largo rato.

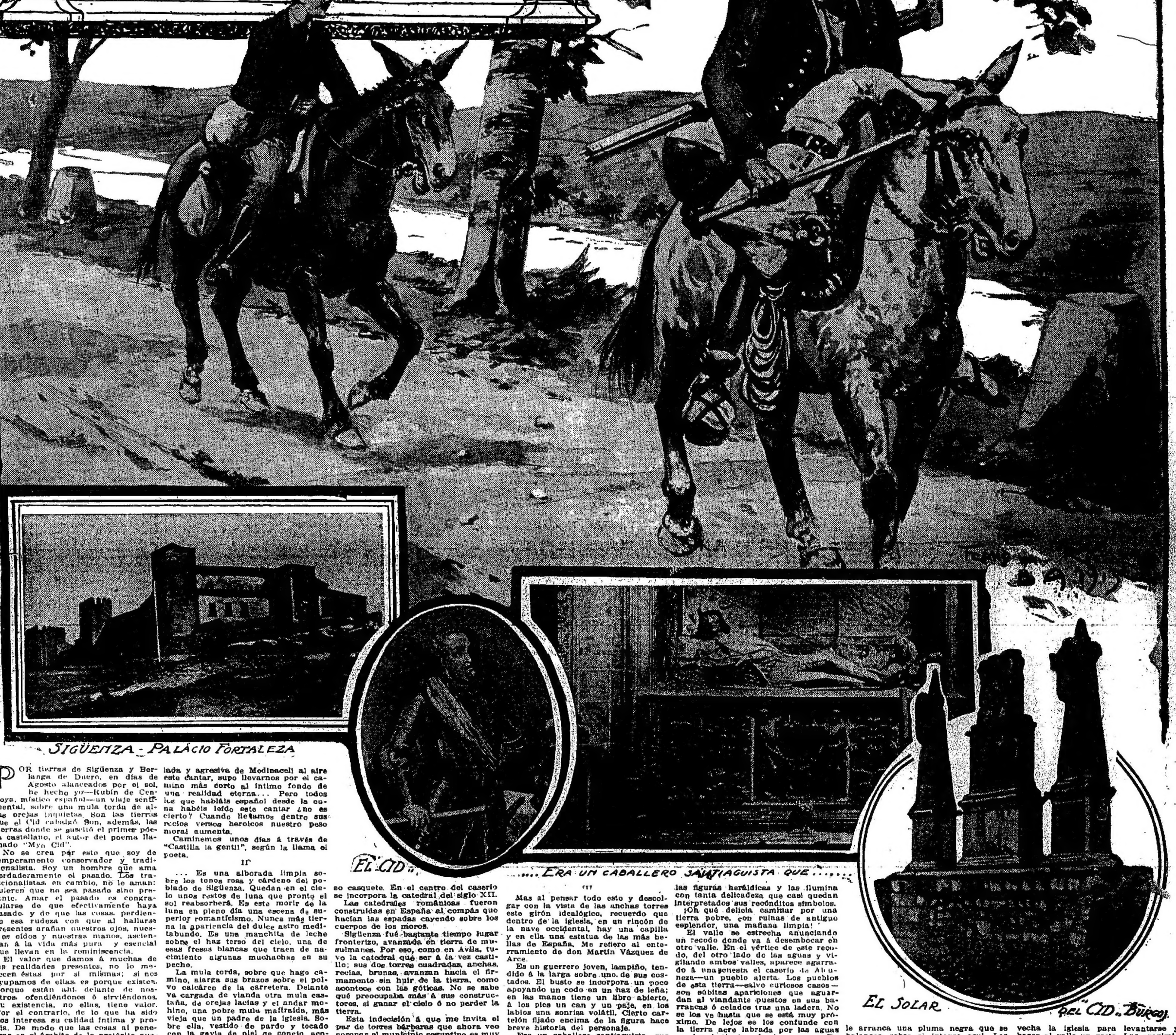
—Llegó á Chile por entre las nieves, y más tarde mandó buscar á su familia. Siquiera no fué en balde lo que hice.

Un silbido desde abajo anunció que el desayuno esperaba. Los dos hombres, después de una última mirada hacia el deslumbramiento blanco y azul de la cordillera andina, bajaron en silencio hacia el campamento.

TIERRA DE CASTILLA

NOTAS DE ANDAR Y VER

POR JOSÉ ORTEGA Y GASSET



SIGÜENZA - PALACIO FORTALEZA

"EL CID"

.....ERA UN CABALLERO SANTIAGUISTA QUE.....

EL SOLAR DEL "CID" BURGOS

POR tierras de Sigüenza y Berlanga de Duero, en días de Agosto alanceados por el sol, he hecho yo—Rubín de Cendoya, místico español—un viaje sentimental, sobre una mula torda de altas orejas inquietas. Son las tierras que el Cid cabalgó. Son, además, las tierras donde se gestó el primer poeta castellano, el autor del poema llamado "Myo Cid".

No se crea por esto que soy de temperamento conservador y tradicionalista. Soy un hombre que ama verdaderamente el pasado. Los tradicionalistas, en cambio, no le aman: quieren que no sea pasado sino presente. Amar el pasado es congratularse de que efectivamente haya pasado y de que las cosas perdiendo esa rudeza con que al hallarse presentes arañan nuestros ojos, nuestros oídos y nuestras manos, asciendan á la vida más pura y esencial que llevan en la reminiscencia.

El valor que damos á muchas de las realidades presentes, no lo merecen éstas por sí mismas; si nos ocupamos de ellas es porque existen porque están ahí, delante de nosotros, ofendiéndonos ó sirviéndonos. Su existencia, no ellas, tiene valor. Por el contrario, de lo que ha sido nos interesa su calidad íntima y propia. De modo que las cosas al penetrar en el ámbito de lo pretérito, quedan despojadas de toda adherencia utilitaria, de toda jerarquía fundada en los servicios que como existentes nos prestaron, y así, en puras carnes, es cuando comienzan á vivir de su vigor esencial.

Por esto es conveniente volver de cuando en cuando una larga mirada hacia la profunda alameda del pasado: en ella aprendemos los verdaderos valores—no en el mercado del día.

¡Esta pobre tierra de Guadalajara y Soria, esta meseta superior de Castilla!... ¿habrá algo más pobre en el mundo? Yo la he visitado en tiempo de la recolección, cuando el anillo dorado de las eras apretaba los mínimos pueblos en un ademán alucinado de riqueza y esplendor. Y sin embargo, la miseria, la sordidez triunfaba sobre las campiñas y sobre los rostros como un dios adusto y famélico atado por otro dios más fuerte á las entrañas de esta comarca!

Pero esta tierra que hoy podría comprarse por treinta dineros, como el evangélico "azeldama", ha producido un poema—el "Myo Cid"—que allá en el fin de los tiempos, cuando venga la liquidación del planeta, no podrá pagarse con todo el oro del mundo.

El "Myo Cid" es un balbuceo heroico, en toscas medidas de paso de andar, donde llega á expresarse plenamente el alma castellana del siglo XII, un alma elemental, de gigante mozalbete, entre gótica y celtíbera, exenta de reflexión, compuesta de ímpetus sobrios y nobles. El cantor anónimo que—como un alcotán gritando desde un risco—dió en la altura desolada y agresiva de Medinaceli al aire este cantar, supo llevarnos por el camino más corto al íntimo fondo de una realidad eterna... Pero todos los que habláis español desde la cuna habéis leído este cantar ¿no es cierto? Cuando leemos dentro sus recios versos heroicos nuestro peso moral aumenta.

Caminemos unos días á través de "Castilla la gentil", según la llama el poeta.

II

... Es una alborada limpia sobre los tonos rosa y cárdeno del poblado de Sigüenza. Quedan en el cielo unos restos de luna que pronto el sol reabsorberá. Es este morir de la luna en pleno día una escena de superior romanticismo. Nunca más tierna la apariencia del dulce astro meditabundo. Es una manchita de leche sobre el haz terso del cielo, una de esas fresas blancas que traen de nacimiento algunas muchachas en su pecho.

La mula torda, sobre que hago camino, alarga sus brazos sobre el polvo calcáreo de la carretera. Delante va cargada de vianda otra mula castaña, de orejas lacias y el andar mohíno, una pobre mula maltraída, más vieja que un padre de la iglesia. Sobre ella, vestido de pardo y tocado con la gavia de piel de conejo, acomodado en las enormes aguaderas, entre sombrillas y bastones y trespiés fotográficos que dan á la bestia un aspecto de roto bergantín, navega Rodrigálvarez. Rodrigálvarez es un nombre que parece arrancado al poema de quien voy siguiendo las trazas...

Mynaya Albargáñez, que Zarita mandó.
Martín Antolínez, el burgués de pro.
Nuño Gustioz, que fué su criado.
Martín Muñoz, el que mandó á Mont Mayor.
Albar Alvarez y Albar Salvadores...
(Versos 735-739).

Sin embargo, Rodrigálvarez es un vaquero de Sigüenza, que se ha prestado á conducirme por los senderos de esta tierra. Dicen que nadie como él conoce los caminos. Ya veremos.

Entre chopos y olmos sigue la carretera el curso del Henares—un hilo imperceptible de agua que corre por un cauce.—A ambos lados unas pobres huertas lo ocultan con sus mimbreras.

Estas salidas, muy de mañana, por los campos fuertes tienen un dejo de voluptuosidad erótica. Nos parece que somos los primeros en hendir á nuestro paso el aire puesto sobre el paisaje, y éste mismo parece que se abre á nosotros con el poco de resistencia necesaria para que nos percatemos de que somos los que rompemos esta vía hacia su corazón.

Al volver atrás la mirada por ver el trecho que llevamos andado, Sigüenza, la viejísima ciudad episcopal, aparece rampando por una ancha ladera, á poca distancia del talud que cierra por el lado frontero el valle. En lo más alto el castillo, lleno de heridas, con sus paredones blancos y unas torrecillas cuadradas, cubiertas con un airoso casquete. En el centro del caserío se incorpora la catedral del siglo XII.

Las catedrales románicas fueron construídas en España al compás que hacían las espadas cayendo sobre los cuerpos de los moros.

Sigüenza fué bastante tiempo lugar fronterizo, avanzada en tierra de musulmanes. Por eso, como en Avila, tuvo la catedral que ser á la vez castillo; sus dos torres cuadradas, anchas, recias, brunas, avanzan hacia el firmamento sin huir de la tierra, como acontece con las góticas. No se sabe qué preocupaba más á sus constructores, si ganar el cielo ó no perder la tierra.

Esta indecisión á que me invita el par de torres bárbaras que ahora veo coronar el municipio seguntino es muy de mi sabor. Vivimos entre antítesis: la religión se opone á la ciencia, la virtud al placer, la sensibilidad fina y estudiada al buen vivir espontáneo, la idea á la mujer, el arte al pensamiento... Alguien al ponernos sobre el planeta ha tenido el propósito de que sea nuestro corazón una máquina de preferir. Nos pasamos la vida eligiendo entre "lo uno ó lo otro". ¡Un penoso destino! ¡Prolongada, insistente tragedia! Sí, tragedia: porque preferir supone reconocer ambos términos sometidos á elección como bienes, como valores positivos. Y aunque elijamos lo que nos parece mejor, siempre dejamos en nuestra apetencia un hueco que debió llenarse con aquel otro bien pospuesto.

Ahora bien; las gentes suelen mostrarse demasiado presurosas en decidirse por lo mejor; olvidan que cada acto de preferencia abre, á la vez, una quedad en nuestra alma. No, no preferamos, mejor dicho, preferamos no preferir. No renunciemos de buen ánimo á gozar de "lo uno y de lo otro". Religión y ciencia, virtud y placer, cielo y tierra... Cierto que hasta ahora no se han resuelto las antítesis; pero cada hombre debe pensar que es él el llamado á resolverlas.

La catedral de Sigüenza, toda oliveña y rosa á la hora de amanecer, parece sobre la tierra quebrada, tormentosa, un bajel secular que llega bogando hacia mí, trayéndome esta sugestión castiza en el viril de su tabernáculo...

La vida cobra sentido cuando se hace de ella una aspiración á no renunciar á nada.

III

Mas al pensar todo esto y descolgar con la vista de las anchas torres este girón idealógico, recuerdo que dentro de la iglesia, en un rincón de la nave occidental, hay una capilla y en ella una estatua de las más bellas de España. Me refiero al enterramiento de don Martín Vázquez de Arce.

Es un guerrero joven, lampiño, tendido á la larga sobre uno de sus costados. El busto se incorpora un poco apoyando un codo en un haz de leña; en las manos tiene un libro abierto, á los pies un can y un paje, en los labios una sonrisa volátil. Cierto cartelón fijado encima de la figura hace breve historia del personaje.

Era un caballero santiaguista, que mataron los moros cuando socorría á unos hombres de Jaén, con el ilustre duque del Infantado, su señor, á orillas de la acequia gorda, en la vega de Granada.

Nadie sabe quién es el autor de la escultura. Por un destino muy significativo, en España casi todo lo grande es anónimo. De todas suertes, el escultor ha esculpido aquí una de esas antítesis. Este mozo es guerrero de oficio: lleva cota de malla y piezas de arnés cubren su pecho y sus piernas. No obstante, el cuerpo revela un temperamento débil, nervioso. Las mejillas descarnadas y las pupilas intensamente recogidas declaran sus hábitos intelectuales. Este hombre parece más de pluma que de espada. Y, sin embargo, combatió en Loja, en Mora, en Montefrío bravamente. La historia nos garantiza su coraje varonil. La escultura ha conservado su sonrisa dialéctica. ¿Será posible? ¿Ha habido alguien que haya unido el coraraje á la dialéctica?

IV

Como á media hora de camino pasamos junto á una inmensa huerta, propiedad del obispo, cercada con una magnífica tapia. Por sobre ésta se levantan en un ademán esbeltísimo y como de un solo embiste chapas próceres con su mástil único, brevemente y por igual ornado de verdes hojas triangulares que parpadean. La tapia tiene á oriente y Sur dos soberbias puertas con sus verjas de hierro bien labradas. En un lugar de la tapia se abre una fuente donde el agua palpita sobre ella los escudos del obispado. El sol cae sobre las figuras heráldicas y las ilumina con tanta delicadeza que casi quedan interpretados sus recónditos símbolos.

¡Oh qué delicia caminar por una tierra pobre, con ruinas de antiguo esplendor, una mañana limpia!

El valle se estrecha anunciando un recodo donde va á desembocar en otro valle. En el vértice de este recodo, del otro lado de las aguas y vigilando ambos valles, aparece agarrado á una peñasca el caserío de Alcuneza—un pueblo alerta. Los pueblos de esta tierra—salvo curiosos casos—son súbitas apariciones que aguardan al viandante puestos en sus barrancas ó celados tras una ladera. No se los ve hasta que se está muy próximo. De lejos se los confunde con la tierra acre labrada por las aguas en las batientes de los cerros. En esta época, sin embargo, las eras cubiertas del oro cereal anuncian con alguna anticipación la existencia de habitaciones.

Rodrigálvarez, en tanto va hablando al ritmo lento del andar de las mulas. Se mueve entre refranes, como un ballestero entre las almenas. Porque este Rodrigálvarez vive como todos los hombres nacidos en estas campiñas ásperas, en perpetua defensiva. Cada refrán les sirve como una trinchera, y en el breve claro que dos de ellos dejan, disparan su sana maligna. La imprecisión del hablar y del pensar característica de los campesinos les facilita sobremanera las emboscadas donde ocultan sus intenciones y poderosos instintos. Son como al guerrear, al conversar, guerrilleros.

Pues bien, Rodrigálvarez se lamenta de lo mal que andan las cosas en nuestro país. Todavía no ha llegado á estas humildes clases el aliento de optimismo y la impresión de rápido mejoramiento que comienza á ganar las superiores.

Vemos, con efecto, abrirse ante nosotros el nuevo valle, con su delgada cenefa de verdor en el bisel del fondo, y las ralas hileras de chopos reverberando bajo el sol: vemos en ambas laderas rastrojos sobre tierra roja y pedregosa, y los altos yermos de los oteros con sus muñones de rocas cárdenas. No hay apenas olores ni apenas avecillas. A la izquierda del camino alza un cuervo su vuelo desplegando unas alas largas y como perezosas; cuando desde sobre el cielo, un golpe de aire le arranca una pluma negra que se balancea sobre el intenso azul. Las gentes del Cid, para quien nada había en los campos que no tuviera un sentido, habrían tomado este vuelo por un augurio adverso:

"A la exida de Bivar ovieron la coneja diestra—e entrando á Burgos ovieron la siniestra". (versos 11 y 12).

Todo yace en mudez; ninguna señal llega de la campiña. De eterno confiesan estas tierras haber sido pobres y se disponen á prolongar otra eternidad su miseria! No obstante, Rodrigálvarez atribuye la mengua á los hombres: ¡cuidado que lo hacemos mal! Porque España, don Rubín, es un rosal.

Este aire mañanero, presuroso, friolento, que me llega entre las largas orejas tordas de la mula, da á mis nervios tirantez cristalina. Y en medio de esta tierra roja y mudá, las palabras estas producen en las cuerdas de mis nervios el mismo efecto que un golpe de arco sobre el alma de un rubio violín. "¡España es un rosal"

V

Continuamos por el valle que se dirige hacia Oriente y se ensancha poco á poco. El paisaje es el mismo: cinta de huertas verdes en el centro, altas laderas amarillas á ambos lados y ocres grises de oteros tajados en su cabezón por certeros cortes horizontales.

Llegamos á Orma. Es este un pueblecillo cuyo caserío es empleado para arrebujarse por un cerrete cónico: las construcciones forman como los pliegues ascendentes de un capote de paño duro que ciñera un cuerpo. El hueco superior es el lugar que aprovecha la iglesia para levantarse y hacer al valle un gesto. Las proximidades abundan en huertos donde se cultivan patatas, judías y cáñamo.

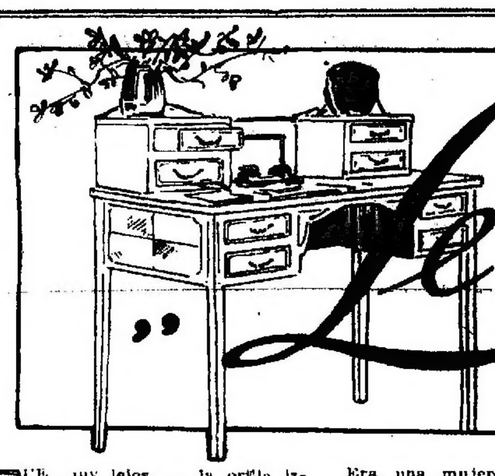
Ascendemos por las callejas miserables. En una ventana pronuncian un apólogo esencial desde sus tiestos, unos claveles rojos y una graciosa mata de palma rizada. Descendemos del otro lado por análogas callejas.

Es tan breve, tan concentrada, tan lógica la posición del caserío que nos parece haber pasado sobre un gran cuerpo orgánico. Tras el pueblo las eras. El valle pierde su forma simple y ensanchándose con vario nivel á la derecha va á morir á la izquierda al pie de unos contrafuertes que inician la Sierra Ministra.

Estamos en la comarca más alta de España, caminamos sobre los hombros de un gigante.

Sierra Ministra se compone de unos barrancos sembrados de piedras cárdenas y de piornos verdinegros. Es un lugar solitario hasta la exaltación, remoto del universo. Mas súbitamente la montaña se derrumba sobre un anchísimo valle amarillo y sangriento. Allá, muy lejos, en el centro de su base, una capillita románica nos presenta sus tres ábsides redondos, de línea graciosa, suave, como senos de mujer.

Y sobre la alta sierra frontera ¿qué es aquéllo en lo más alto? Una ciudad imaginaria, plantada sobre la cima horizontal allá en una altura terrible. Es Medinaceli, la patria del cantor de "Myo Cid". La vemos desde tres ó cuatro leguas, con su magnífica iglesia en medio, en luminosa, radiante silueta recortando el firmamento. Es una formidable ajustón de herrumbe lanzada sobre seis leguas á la redonda.



Le bonheur-du-jour

POR

MAURICE LEBLANC

FUE muy lejos, — la orilla izquierda del río, en los fondos de un cambalache polvoriento, y entre sillones fuera de uso y muebles desvencijados, donde Jeanne de Rouzy encontró este diminuto "bonheur-du-jour". Lo compró sin vacilar, y dió orden de que lo llevaran en seguida á su casa. Apenas estuvo colocado en el gabinete, arregló en el mueblecito las cajas de papel, algunas "bibelots", y tomó la pluma, para escribir á su marido

"Condo Paúl de Rouzy
Poste Restante
Saigon—(Indo-China).

"Mi muy querido Paúl.

"¡Cuán largos me parecen los días! Hace ya setenta y tres, desde el de tu marcha. ¿Cuántos faltan para el regreso? ¡Ah!, querido, no me explico cómo he podido consentir en que aceptaras esa misión interminable! Oh... ya sé: tu porvenir, el interés que estas cuestiones te inspiran, y, además, el deseo de ilustrar tu nombre, tu misma ambición y... tantas otras razones... Pero, ¡qué representa todo esto, comparado con nuestro amor! He aquí, que hace tres años que estamos casados, dos que nació nuestro Gérard... y, me encuentro sola en París, en un gran departamento... sola; con mi hijo, es verdad. Pero este pobre Gérard tiene nada más que dos años... y—hay que comprenderlo—muchas de las horas del día me resultan abrumadoras, de puro aburridas...

"No creas por esto, querido Paúl, que estoy desanimada. No. Me esfuerzo por luchar conmigo misma y trato de distraerme. Es por esto que, hace dos semanas, me dedico á cultivar mi vieja afición al "bric-a-brac". He encontrado varias curiosidades. ¡Válgame Dios... las hay todavía! Imagínate que te estoy escribiendo en un monísimo "bonheur-du-jour", que es una verdadera maravilla! Es de madera, de diversos colores; está adornado con relieves representando ramitos de flores y cintas, y lo rodea una galería, con guirnaldas de cobre y haces de laurel. Y, ¡asómbrate!, al limpiarlo he encontrado que está firmado. Sí, señor; al borde del cajoncito más alto de la izquierda, existe esta inscripción: "D. Roeutgen". Y, para que nada le falte, hay también una fecha: "diez y siete de Octubre". ¿Te imaginas mi alegría? Es una firma rara, y el mueble en cuestión tiene un gran valor. Y, no obstante, lo he conseguido poco menos que por una bicoca; veinticinco luises. Ni un céntimo más. ¿Qué te parece?..."

En otras dos ó tres cartas escritas á su marido, Jeanne se ocupó todavía de su "bonheur-du-jour". Agotado el tema, pasó á otros muebles que compraba y que la tenían encantada. Más tarde esa fiebre de adquisiciones raras menguó. En su lugar hubo otras diversiones; visitas á los museos, paseos en auto, etc. Y, tras esto, sobrevino un período de cansancio é inacción.

Era una mujercita animosa, de conciencia delicada, madre atenta, pero más que todo, "esposa" amante, cuyo amor llevaba su pensamiento, evocando mil ensueños. Lejos de aquél, á quien amaba con delirio, sentíase inquieta, encontrábase desamparada.

Las cartas de Paúl la alentaban. Pero.... viniendo de tan lejos sus frases tiernas y delicadas parecían haber perdido á lo largo del camino su fuerza y su sinceridad. Llegaban debilitadas, descoloridas, sin suscitar la sensación de aliento y confianza que emana de lo acabado de escribir. En el fondo de su alma, sin darse de ello cuenta, Jeanne acusaba á su marido de tibieza, casi de indiferencia.

Pasaron unas cuantas semanas sin que llegaran noticias. Entonces expidió dos cablegramas, que quedaron sin respuesta. Este hecho provocó en ella una crisis de exasperación, corolario lógico de toda espera ansiosa. Se sintió abandonada. Nadie la amaba. Ella no amaba á nadie. ¿Qué hacer? ¿A qué recurrir?

Una mañana su doncella abrió la puerta del gabinete, exclamando alegremente:

—¡Carta!... señora... ¡una carta del señor!

Jeanne se apoderó casi violentamente de ella; despidió á la camarera, cerró con llave la puerta y, temblando, rasgó el sobre.

¡Una decepción!.... En la blanca página vió tan sólo unos renglones: la contestación á las páginas enteras que ella le había escrito, con motivo del mueblecito.

Leyó:

"Si ocurre que tu pena sea demasiado pesada y que algún mal pensamiento te invade el alma, siéntate delante de tu "bonheur-du-jour" y fíjate cuidadosamente en el borde del cajoncito superior, y en la fecha que sigue al nombre del fabricante: el diez y siete de Octubre. Verás que el punto de la "i", de la palabra diez, está formado por la cabecita de un diminuto clavo. Apoya la uña sobre esa cabecita y se abrirá un cajoncillo secreto, oculto en el mayor. Dentro hallarás el remedio que aliviará tu pena."

Jeanne se quedó durante unos instantes indecisa, sin acertar á comprender. Después se levantó de pronto y abrió el cajón superior.

—¡Ah! exclamó con voz alterada, ¿es posible?

El punto de la "i" estaba formado, tal como Paúl le decía, por la cabeza de un clavo movible!

—¿Es posible?, se preguntó de nuevo. ¿Cómo puede conocer Paúl este detalle?

Instintivamente puso el dedo.... Pero, al ir á apretar, vaciló, no osando ir más allá de lo aconsejado por su marido: "si ocurre que tu pena sea demasiado pesada, ó que algún mal pensamiento te invade el alma...." ¿Tenía acaso derecho á abrir? ¿Y, una vez abierto y conocida la extraña é inexplicable verdad, no tendría más tarde que confesar á Paúl su acción?

Cuatro días duró la lucha; no sólo contra la enorme é imperiosa curiosidad que la dominaba, si que también contra sí misma. Ella hubiera querido dominarse por su propio esfuerzo.

Pero, bien sentía lo vano de su resistencia. Si el remedio estaba allí, al alcance de la mano, ¿á qué sufrir más?

Sí...; mas; ¿estaría allí realmente el remedio? ¿No se trataría de una añagaza de su marido, para mantenerla en suspenso, á la espera de un misterioso socorro? Era admisible que Paúl supiera que esos muebles suelen estar provistos de un escondite, cuyo secreto está en la firma del fabricante. También era una casualidad, en esa adivinación, de todos modos extraordinaria.

El cuarto día fué penoso por demás. Lloró durante una hora, sin razón alguna, á tontas y á locas. Por la tarde, una amiga la llamó por teléfono: la invitaba á comer. Pues bien, á pesar de haberse propuesto no aceptar invitación alguna, mientras durara la ausencia de su marido, prometió ir.

De pronto recordó que esa amiga tenía un hermano; que Paúl estaba celoso de él y que la había suplicado que evitara en lo posible su encuentro...

—¡Tanto peor!—exclamó, mientras golpeaba el suelo con el pie. ¡Tanto peor! Además... si este hombre me arrulla ¿qué hay de malo en ello?... ¡Como si yo no tuviera derecho á distraerme, cuando todos me abandonan!...

No acabó. Las palabras, que acababan de escapársele inconscientemente, proyectaron viva luz sobre ella misma y sobre el estado real de su ánimo.

Deprisa marchó hacia el pequeño mueble; abrió con mano nerviosa el cajón superior, y—ahora sin vacilar —apretó el botón con la uña.

Se produjo un ruido como de algo que se desprende. La plancha del fondo se abatió hacia delante, dejando á la vista un hueco que no era más que el verdadero fondo del cajoncito.

En ese escondrijo encontró Jeanne un grabado antiguo, amarillento, gastado por la acción del tiempo: uno de esos grabados de colores apagados, de cándido dibujo, como se hacían en la época de la Restauración y de Luis Felipe.

Representaba una cuna, en la que un niño dormía.

Arriba, é impreso, se leía: "A la madre de Gérard".

Y abajo, esta inscripción: "Inclínate sobre la cuna de tu hijo, y ora".

Jeanne sintió que las piernas le flaqueaban, que su cerebro no discurría, que una nube empañaba su mirada... cual si fuera presa de una visión milagrosa, y sin pronunciar palabra alguna, cayó de rodillas, llorando calorosamente...

Concluyó el día en el cuarto de su pequeño Gérard, llorando y orando junto á la cama del niño. Y los días y las semanas siguientes, fué, sin un momento de desfallecimiento, la madre abnegada, y la esposa que acepta la vida como es, con todas sus crueldades.

La crisis había pasado.

En cuanto á buscar la clave del enigma, descubriendo cómo Paúl conocía la existencia de ese grabado, ni lo intentó. Ninguna hipótesis le parecía admisible, ya que la carta de Paúl era contestación inmediata á la que ella le había escrito, anunciándole la compra del "bonheur-du-jour", circunstancia que excluía todo subterfugio, ó misteriosa complicidad.

Por lo demás: ¿quién hubiese podido sospechar la existencia del escondite? ¿quién hubiese podido explicar que en él se encontrara un grabado antiguo, auténtico, dedicado á la madre de Gérard, es decir, de alguien que por singularísima coincidencia llevaba el mismo nombre que su hijo?

No: allí había un milagro, y la impresión de este milagro persistió en ella: de uno de esos milagros, ante los cuales no queda otro recurso que inclinarse en silencio, religiosamente, con una especie de emoción temerosa.

—

Cinco meses más tarde, Paúl estaba de regreso.

Ella había ido á su encuentro, á Marsella. De vuelta los dos, en París, Jeanne condujo á su marido al gabinetito y le dijo lealmente:

—¡Sabes, Paúl... he abierto el cajoncillo secreto!

—¡Ah!—exclamó él, mirándola interrogativamente.

—Puedes estar tranquilo, Paúl. Mis malos pensamientos no fueron muy graves... y no me costará gran esfuerzo el confesártelos. Pero... es un hecho, que yo me sentía débil, necesitaba alientos... y éste me bastó.

Paúl se sonrió benignamente.

—Jamás dudé de que te bastaría, querida. Pero, es necesario que sepas que no eres la primera á quien ha bastado.

—¿Qué dices?

Paúl se echó á reir, y sentándola en sus rodillas, empezó:

—En 1832...

—¿Te estás burlando de mí, Paúl?

—No, vida mía. Vas á comprender. En 1832 mi bisabuelo, Paúl de Rouzy, oficial de caballería, hubo de marchar á Africa, dejando á su joven esposa y á su hijo, de diez y ocho meses. El día de su partida la entregó ese mismo grabado, encargado expresamente para ella. Y, al dárselo, la dijo lo mismo que yo te he escrito: "He aquí lo que te alentará mientras dure mi ausencia, querida de mi alma...; el pensamiento en nuestro hijo!"

Paúl añadió:

—Ese hijo se llamaba Gérard. Y era el padre de mi padre.

Jeanne quedó asombrada.... estupefacta. Luego, murmuró:

—No comprendo. ¿Cómo es que ese grabado estaba en el cajoncito secreto? ¿Y cómo es que tú lo sabías?

—Ese mueble perteneció á mi familia. Era el "secretaire" de mi abuela, y más tarde lo fué de mamá... Nos fué robado, hace seis años, cuando saquearon nuestro castillo de Gonfreville.

—Pero, interrumpió Jeanne, yo lo he encontrado en casa de un negociante en "bric-a-brac".

—Lo has encontrado en casa de un encubridor, quien te lo ha vendido á vil precio. Cuando leí la descripción hecha por tí en tu carta, adquirí la certeza de que se trataba del mismo "bonheur-du-jour" que servía á mamá para guardar sus papeles. Supuse desde luego, que estos habrían desaparecido. No así el grabado, tan bien escondido, y que mamá me había enseñado multitud de veces. De ahí mi carta.

Jeanne se sonrió, y dijo un tanto turbada:

—Te confieso que había creído en un milagro. Y me hubiera gustado que lo fuese...

—¿Por qué?

—Porque si vuelves á tener que irte, la idea de ese milagro me alentaría por segunda vez.

—Bah! contestó el abrazándola, ya encontraremos otra cosa... Dime: cuando se ama como nosotros nos amamos ¿es un milagro, ó pasión?



(1) Nombre sin equivalente en idioma nacional, con el que se designa una pequeña mesa escritorio, para señoras generalmente. N. del T.

LA TABLA DE SALVACIÓN

POR

PAUL MARGUERITTE



ES necesario, á todo trance, casar á Cecilia". Casar á Cecilia era el anhelo único de M. Lormont; anhelo tanto más vehemente cuanto mayor iba siendo la edad de su hija y más envejecía él.

¿Qué sería de ella si él desapareciera, llevado por la angina fulminante, al pecho, que le amenazaba?

Era una joven incapaz de trabajar y los 8.000 francos acumulados tan trabajosamente por Julián Lormont, sacados de sus sueldos de contador, apenas si alcanzarían á lo necesario para no morir de hambre, uno ó dos años.

Una anciana tía, riquísima tanto como adusta, haría, sin duda, la caridad de adoptar á la joven... como señorita de compañía; pero sin que se pudiera contar con una herencia, destinada de antemano á otros parientes.

Luego, el único medio para sacar de apuros á Cecilia era el matrimonio.

Pero, por desgracia, no se presentaba partido alguno. Y, Cecilia, se iba ajando; á los 29 años, brillaban ya, en su abundante cabellera tal cual hilo plateado. Era aún bella; pero se leía ya el cansancio de la espera, en sus rasgos fisionómicos graves y pronunciados. No creyó ya "colocarse", desde que Juan Marcoux, joven y brillante mozo, partió para Marruecos, después de un arrullo sentimental, fuente de no pocas esperanzas.

De esto, hacía ya dos años, durante los cuales no escribió, ¡el muy ingrato! ¿Habría muerto? ¿Se habría casado? De cualquier modo, estaba perdido para ella. Y mientras que lamentaba sin consuelo al compañero tierno y seguro que él hubiese sabido ser; mientras que, pobre planta á la que el sol no acaricia, se decoloraba, él conocía la dicha de amar, y la felicidad de actuar: él vivía.

Cecilia sentía envidia de los hombres, y se lamentaba de ser mujer.

M. Lormont esperaba siempre. Su cerebro, fecundo en inventivas, creó situaciones en las que, por una conjunción de circunstancias sabiamente dirigidas, un posible pretendiente se viera obligado á solicitar el don de una mano tan encantadora como poco buscada; pero la joven era una orgullosa que no se prestaba á maquiavelismos.

—Tú buscas siempre á tu Marcoux —gruñía el padre, lleno de rencor.

Primero, cediendo á un pudor instintivo, ella negó, y luego creyó, llena de buena fe, haber olvidado al inconstante.

Fué entonces cuando Lormont concibió una idea que estimó genial.

"Ya que los jóvenes desdeñan á las jóvenes—y "la joven", sin contradicción está en baja, — y en torno nuestro vemos á varios matrimonios de viudas, Cecilia se contentará con un hombre de edad."

¿Por qué no casaría con ese viejo y excelente amigo, Octavio Lescure, quien á los 55 años, tenía—visto por la espalda,—una silueta juvenil? El cabello le blanqueaba; el tinte de su semblante distaba mucho de estar en el frescor primitivo; tenía cariados los dientes, y atravesados; pero conservaba la expresión picaresca y bajo sus párpados inquietos, brillaba la bondad de su mirada.

Antes de insinuarse á su amigo, consultó el caso con Cecilia, quien no se opuso al proyecto, quizá descontando de antemano que jamás se realizaría. Además, estaba harta de esperar, y resignada á "acabar", aunque fuese contra su inclinación, que Lormont trató de probar que era sencilla niñería, y un empecinamiento absurdo.

"Ese tunante de Marcoux la había olvidado, tiempo hacía."

Conociendo algo á las mujeres, se esforzó en hacer deseable una unión que no lo era mucho. Para esto demostró á su hija que el proyecto presentaba ciertas dificultades para su realización, y que era necesario su concurso para vencerlas.

"Lescure, como buen célibe, es hijo modelo; cuida con íntima devoción á su anciana madre enferma, quien no accederá fácilmente á la entrada de una intrusa á la casa."

Por fin, para despertar los celos, prontos á nacer en el más indiferente de los corazones femeninos, no vaciló en insinuar que Lescure tenía por "amiga" á una mujer joven y encantadora; mujer que no deseaba otra cosa que casarse con ese hombre, relativamente joven, sensible y bueno.

Ese Lescure estaba en la edad indulgente en la que el hombre que ha vivido sabe comprender á la mujer, pudiendo así hacerla feliz.

—En verdad, Cecilia, que sería un buen partido—repetía á menudo.

Y agregaba ingenuamente:

—¡Yo quedaría tan tranquilo!

—Háblale, pues, papá—dijo, por fin, ella consintiendo.

—

Cecilia se encontró comprometida con Octavio Lescure, sin que cambiara en lo más mínimo su vida de "virgen juiciosa". Ni siquiera tuvo el fastidio ó la diversión de instalar un "home" y de comprar el ajuar: Lescure estipulaba, que se casaría una vez muerta su madre; no quería ocasionarle el trastorno consiguiente á la presencia de una joven, en aquel departamento, en el que vivían el uno para el otro, desde tantos años atrás.

Esta decisión permitía aquilatar los sentimientos de Octavio Lescure. La joven no se inquietó por ello: en el fondo estaba satisfecha de esta solución que, asegurando el porvenir, dejaba libre el campo á lo imprevisto.

En cuanto á Lormont, sacó de lo que calificaba de heroísmo, nuevos motivos de veneración hacia la personalidad de su amigo:

—Un hijo tan bueno, ha de llegar á ser un buen marido.

Y, como queriendo calmar una impaciencia que Cecilia distaba mucho de sentir, añadía:

—Es tan sólo cuestión de unos meses: esa buena señora no puede durar mucho.

—

Lescure iba á comer á casa de los Lormont todos los jueves; su actitud respecto á Cecilia siguió siendo la misma que antes; únicamente cuidaba algo más su aspecto exterior, luciendo corbatas nuevas y, de vez en cuando colocaba un ramito de violetas sobre la servilleta de la joven. Ante esas menudas atenciones recordaba ella que existía un compromiso entre los dos.

No osaba preguntarle por el estado de salud de la madre; pero él lo describía, presentándolo cada vez más precario, con el fin de que no hubiera impaciencias y que el manto de la piedad cubriera el despecho de la espera.

—No pasará el invierno—decía con un tono triste por una parte, y alentador por otra.

Llegaron las aguas de Marzo, y la primavera trajo la necesaria variante á la frase consagrada:

—¡Oh!... no pasará el verano—decía entonces.

Y luego:

—El otoño le será fatal.

Frase á la que seguía ésta:

—Le queda sólo un soplo de vida.

—

Después, el invierno volvió, prolongando la lenta agonía. Las visitas de Lescure se espaciaron.

—Se cansa, susurró filosóficamente la joven, mientras que Lormont, exasperado,—los deberes filiales tienen un límite—hablaba de ir á ver á la anciana madre, para exponerle la situación, aun á riesgo de provocar un desenlace fatal.

—

Una mañana de Febrero llegó á casa de los Lormont una carta postal, procedente de Niza, comunicando que de acuerdo con el parecer de un médico, Lescure había llevado á su madre al Mediodía, donde sin comprometerse una mejoría evidente, cuando menos se notaba un "estacionamiento" de la enfermedad.

—Está más fuerte de lo que creíamos, exclamó el padre. Sin embargo; ochenta años...! Y silabeaba el número, dando á la voz tonos de reproche, no exentos de descorazonamiento.

—Bien podía, siquiera enviarme flores—pensó la joven.

No conocía el Mediodía, y lo imaginaba un jardín en flor, bañado constantemente por el Sol, besado siempre por azulinas olas... verdadero país del ensueño, donde se sucedían, en muelle tranquilidad feliz, las lunas de miel.

El perfume de rosas la envolvió al recordar una canastilla de flores, enviada otrora por Juan Marcoux, cuando estaba de guarnición en Antibes. Suspiró.

Lormont se marchó, encogiéndose de hombros y descontento por no haber hallado una frase oportuna de consuelo.

En el café Richet, á que los domingos iba para tomar el aperitif, encontró á Loubaresse, un común amigo, con quien se expansionó:

—Imagínate, querido, que hace quince meses que Octavio está comprometido con Cecilia, y esa pobre anciana...

—¿La madre de Octavio?... ¡Pero si ha muerto!

—¡Oh! — exclamó Lormont, poco menos que ahogado por la emoción.

—Vives en la Luna, mi buen amigo—dijo el otro, golpeándole familiarmente en las espaldas. — ¡Vives en la Luna!—insistió.—¡Hace ya seis meses que la han enterrado. Primero hubo una gran pena, como es de caja... Luego se ha resignado, encontrando en sí, hasta un fondo de filosofía filosofía. Parece que le pone buena cara al tiempo... y hasta—me aseguran—que va de vez en cuando á Monte Carlo, donde con los dineros maternos tienta fortuna...

Aterrado, Lormont balbuceó:

—¿Cierto? ¿Bien cierto?...

Y, sin despedirse se marchó, corriendo para enterar á su hija del desvanecimiento de su sueño dorado.

Creyó que no lo sentiría, ya que Lescure no era para ella otra cosa que la "tabla de salvación", para el último de los casos.

Pero su amor propio sufriría, y la siniestra imagen del celibato planearía sobre su cerebro.

Quedo, muy quedo, entró al cuarto, en el cual, y frente á una ventana, su hija leía una carta.

Al oir el chirrido en la cerradura volvió la cabeza, mostrando al padre un semblante embellecido por la felicidad.

—¡Vuelvo á mí, y me ama aún, papá. Seré su mujer, la mujer de Juan Marcoux.

Con aire triunfal tremolaba al aire la carta de aquél á quien creyó perdido, y al que sólo las circunstancias habían alejado de ella.

Tan pura era la alegría que irradiaba, su mirada rejuvenecida, que él no quiso turbarla con una amargura. Lormont se limitó á decir bonachonamente:

—¡Ah, querida!... Está muy bien hecho por parte de Lescure... Me siento verdaderamente feliz por tí.

"LA PANNE"

POR VICTOR MARGUERITTE



PEDRO y Jaquelina viajaban en el automóvil nuevo: una "voiturette" de último modelo, con motor perfecto y una "carrosserie" tan "chic"!

Casados hacía sólo un año, enamorados aún, formaban una bonita pareja de mundanos ricos, con gustos artísticos muy acentuados. Sentían un placer singular en visitar exposiciones y asistir á su apertura. Las gentes simpatizaban con ellos: él, alto, esbelto, distinguido; una de esas figuras que abundan; de barba bien perfilada, bigotes finos, nariz firme, y con un aire de indiferente energía; uno de esos cuerpos endurecidos por la práctica de los deportes, en los que, sin embargo, el alma queda muelle.

Ella, menudita y rubia, de tinte trasparente, iluminado por una llama interior, con ojos de color marrón, en los que brillaba una alegría de Primavera; personita delicada y resistente, cuya juventud se había deslizado mucho menos en el recogimiento de las salas de estudio, y en los tapices de los salones, que en los campos cubiertos de césped, de los 'lawn-tennis".

Brillaba en los dos una educación superficial, tan vasta, como que lo había rozado todo, sin profundizar nada: envidiados, festejados, Pedro y Jaquelina Le Chesnaye paseaban así por el mundo su desocupación, zarandeada constantemente por idas y venidas, urgencias de visitas, viajes y citas. Esta mañana volvían del castillo de Viré, cerca de Saumur, donde habían pasado los últimos días de Septiembre, con unos amigos, é iban á Tours, donde pensaban almorzar. Dormirían en Amboise ó en Blois...

Y Jaquelina, que regresaba de las playas normandas, por Bretaña, Nantes y Angers, gozaba lo indecible ante el camino delicioso: esa travesía de la Turaine, que ella no conocía aún, y que le brindaba, á cada vuelta ó revuelta de la línea seguida, paisajes nobles y dulces y un cielo ligero y encantador.

—¡Mira, Perico'—decía ella,—¡qué bonitos son aquellos molinos rematados en picos!

Descansando sobre zócalos de piedra se alzaban ligeras construcciones de madera. A lo largo de la cuchilla, con sus aladas siluetas, Los cuatro brazos giraban al impulso de la leve brisa rayando el azul del espacio. Jaquelina se empeñó en que escalaran la pendiente; todo se reduciría luego á que siguieran por la meseta, en lugar de bordear el río. Desde allá arriba el Loire se vería mejor, con la capa amarillenta de sus arenas, y el reflejo plateado del agua azulina.

Cuanto más subían, más se dilataban el valle y el reducido horizonte de llanuras cerradas por bosques, más allá del perezoso río. Un vaporcillo luminoso, una á manera de polvoreda adiamantada cerraba á lo lejos los contornos, envolviendo, como en una gasa fundente, la tierra tan renombrada.

—¡El jardín de Francia!—declaró Pedro haciendo un ademán amplio, y sonriéndose, satisfecho de la reminiscencia.

Jaquelina asintió con una mirada de admiración. ¡Cuán ingenioso era ese Pedro, para un hombre de acción tan puntualizada! Ese día ella se alegraba de todo; de los méritos de su marido, de su propia gracia, y, sobre todo, de sentirse vivir, contenta y sana en esa clara mañana de Octubre, soleada maravillosamente!.. Era como una chiquilla, palmoteaba con sus lindas manos, lo admiraba todo.

Quiso luego que el automóvil se detuviera á la sombra de un nogal del camino. Se dió el gusto de apoderarse, muy de prisa, de algunos de sus frutos, de cáscara fresca y dura, aunque hendida. A su áspero contacto se obscurecían los dedos cascando y rompiendo entre dos piedras las nueces, que se iba comiendo.

¡En marcha! El cochecito mágico se alejaba, saltando á lo largo del camino. El viento les azotaba en el rostro é iban respirando por la meseta salobre el aire resinoso de los bosques y el aroma amargo de los nogales que iban quedando atrás .. siempre más atrás, á ambos lados del camino.

De pronto se abrió ante ellos una pendiente, cuesta abajo. Rodando sola, sin ruido, parado el motor, la 'voiturette" los llevaba á través de un panorama de ensueño; prados con multitud de vacas tranquilas, levantando las testuces, que miraban asombradas, con sus enormes ojos: masas densas y profundas de bosques ondulaban con sus áureos reflejos del Sol. Y apenas, si de trecho en trecho, aparecían unas chozas; como, allá á lo lejos, sembrando de claras manchas la extensión inmensa, se adivinaban, más que veían, por el fulgor de las cúpulas de pizarra de los campanarios, aldehuelas esparcidas.

—¡Estamos en el confín del mundo!—exclamó Jaquelina.

El camino se aplanaba, entrando sinuoso en el estrecho valle. El ronquido sordo del motor recomenzaba. Cruzaron una pequeña población, de calles desiertas, con las calzadas verdosas. Pedro, de vez en cuando se inclinaba, y puesta una mano en el volante y la otra en el cambio de velocidad, parecía que escuchaba, que observaba la máquina.

—¿Hay algo que no funciona bien? —inquirió la joven.

Pero, un nuevo panorama surgió como por encanto, extendiéndose ante su vista. Y Jaquelina se dejaba llevar adelante, en la semiembriaguez de un encanto. El aspecto inesperado de una aldehuela, con las casitas viejas, de diminutas ventanas; con su lavadero musgoso y los tilos de la plaza, desde la cual se percibía una extensión inmensa, la entusiasmó.

—¡Qué bien se viviría aquí!—suspiró ella.—Le parecía que sería feliz allí. Apareció un rincón, aislado, rodeado por tupido bosque, del que salía el murmullo de un arroyo. Había en él casitas bajas, sombreadas por copudos árboles: ¡aquello era el paraíso terrenal!

—¡Cuán bello!—insistió.—¿Lo ves? ¿Quieres algo de más íntimo? ¡Y esa vista desde la plaza, sobre el río! ¿Es el Vienne?... ¡Y ese horizonte de infinita claridad!.. ¡Qué delicioso sería tener aquí una finca!

Ya se la imaginaba, con todos los detalles de su instalación. Podrían comprar aquel bosque; construirían en él un pabellón sencillo y cómodo, una especie de apeadero ó "rendez-vous" de caza... Gallinas, conejos, un cerrijo; praderas para el ganado! Y Pedro sonreía, casi seducido por el cuadro. Sí, sería hermoso... pero, con un segundo automóvil, no como éste, y sí de veinticuatro caballos de fuerza ..

Ante este proyecto, la felicidad se les apareció por un instante... tan seductora que, al alejarse del rinconcito encantador, sintieron pena.

—¡Espera! — dijo Jaquelina. Pregunta si hay algo en venta... lo que cuesta el terreno... ¿Paras?... ¡Oh, muy lindo!

—Paro, sí; paro—murmuró Pedro —pero, por fuerza' No sé que tiene esa dichosa máquina. Hace una hora que me tiene inquieto. Y ahora es "la panne".

—¡Bah!—bromeó Jaquelina.—¡Déjala... corre sola!

Y mientras que Pedro, poniéndose una blusa gris y los guantes viejos, abría el cajón de útiles é inspeccionaba metódicamente las diferentes causas posibles del accidente, ella iba de un lado para el otro, concluyendo por llamar á una puerta de cristales, cuyas cortinillas coloradas la incitaron, con su rústico aspecto.

Un anciano tuerto y sordo abrió: musitando luego cosas que ella no comprendía. Después, largas estaciones, ante otras puertas, á las que aparecieron semblantes hostiles y desconfiados: viejas desdentadas, de barbilla en pico y levantada, cubierta de vello grisáceo; chiquelos zaparrastrosos, sucios, con caras de idiotas... ¡Un desencanto! ¡una desilusión! No; nada estaba en venta; ni tierra, ni casa... ¡nada, nada!

Por fin, volvió adonde estaba su marido, mucho menos alegre de lo que se fué. Pedro, inclinado sobre el motor completamente al aire, aceitaba, tornillaba, destornillaba. Luego, irguiéndose, exclamó:

—¡No entiendo ni jota!

—¿Será la bujía?

El levantó los hombros. No; ésa funcionaba bien. Era en el motor! ¿Pero, qué? Lo ignoraba. La investigación seguía fastidiosa; le irritaba. Por fin, lanzó un grito:

—¡Por vida de...! Tendremos que dormir aquí...

Muy contrariado sacaba una pieza rota, de la que no tenía á mano un repuesto, ni la había en aquella región.

¿Dónde estaban? ¡País detestable aquél! Sacó del bolsillo un mapa, tratando de orientarse; á veinte kilómetros, Saugeais! Y, evidentemente, que en Saugeais tampoco la habría! Era así necesario telegrafiar á Tours .. y aguardar... ¿Habría siquiera una bicicleta en aquel rincón del mundo? No; ni una bicicleta!... ¡Bonito, lo que les pasaba!

—Si alquilara un caballo... ó un carrito...

—Supongo que no vas á dejarme sola!—protestó Jaquelina...—Aquí no hay ni hostería!

Con caras asombradas miraban las casas, la plaza... cual si se les apareciera de pronto con otro aspecto que antes...

¿Era todo aquello tan bonito como parecía? ¿Qué iba á pasarles, allí, lejos de todo y sin albergue? Calabraron un pequeño consejo: sí, alquilarían un caballo, para arrastrar el cochecito. Llegar cuanto antes á la población más cercana... quizá Saugeais... corriendo el riesgo del, ridículo inherente al medio singular de locomoción... Llamaron á varias casucas; ahora les parecían horrorosas, sudando miseria y mugre.

Se miraron con gran tristeza. Jaquelina, empero, tenía tantas ganas de reír como de llorar. ¡Vamos, sí! ¡que aquello resultaba sencillamente horroroso! Un caserío infecto... y un paisaje, que visto de cerca, resultaba bastante pobre!

—Y, ¡qué decir de la famosa vista desde la plaza...! ¡Cosa más cansadora!

—¡Pfuf!

Una sola idea los dominaba: huir cuanto antes. ¡Pensar que un momento antes les sonreía la idea de pasar allí la vida y que, forzados á quedarse unos minutos, sentían ya náuseas! Un caballo blanco, viejo, lleno de mataduras y casi del todo pelado, uncido con una cuerda á la "voiturette", se les antojó bello como Pegaso. Y cuando á un chasquido de lengua del campesino que consintió en conducirlos el cochecito arrancó, en medio del murmullo sumbón de los habitantes del caserío, reunidos cual si gozaran con la humillación de los turistas, Jaquelina y Pedro experimentaron una sensación de alivio inmenso.

—¡Decididamente!... no es allí donde la felicidad nos esperaba, dijo él. ¡Había que buscarla en otra parte!

Y ambos se echaron á reir, con risa franca...; como si no llevaran en sí aquello que aguardaban ver surgir en cualquier recodo del camino!

CLARO DE LUNA

POR ELOY FARIÑA NUÑEZ



AL cabo de una breve pausa penosa, más que preguntar, suspiró Elisa con voz apagada:

—¿Qué culpa hemos cometido?

La intensa claridad de la luna del trópico caía sobre ella, haciendo resaltar la blancura de su vestido y la cinta azul que ceñía su cintura delgada. Del huerto de la casa solariega venían efluvios de magnolias, jazmines y madreselvas. Las hojas de los plátanos, mecidas por la brisa nocturna, se columpiaban lentamente con la negligencia soñolienta de una hamaca. Junto al cercado, por entre las enredaderas, asomaban los floripones como enormes campánulas blancas sobre el fondo oscuro del follaje. Allá, á lo lejos, en el ámbito luminoso, hendía el espacio un cocotero solitario de penacho ondulante. Y, en la remota lejanía, la masa lóbrega de la selva, hundida en el confín del firmamento de color azul índigo, salpicado de nebulosas y de astros. A cada minuto, se encendían y se apagaban en el infinito las estrellas fugaces como cohetes cósmicos, al propio tiempo que en el aire fosforescían las luciérnagas y los cocuyos, como trémulas lucecitas errantes. Si no fuese por la luna y por las sombras fugitivas que dibujaban los bananeros en la arena, habríase dicho que no era una noche, sino un crepúsculo ó una aurora.

Hallábanse en el patio de la casa de Elisa conversando á solas, aprovechando la ausencia de su familia. Su hermana mayor, Clara, que se había quedado al cuidado de la casa, los protegía secretamente, y les dió esa noche plena libertad para hablarse sin testigos.

¿Qué culpa? Y bien ninguna. ¿A quién podían ofender las almas delicadas y puras que, en un ardiente anhelo común de idealismo excelso, querían hacer de la vida el más hermoso de los sueños, y convertir la tierra en paraíso? ¿Por qué había de asemejarse á un delito la divina palpitación de los corazones afines, que no desearían sino latir el uno para el otro, en una armonía sin término? ¿Qué mal había en el simple y sagrado hecho de amarse, para que todo se opusiera como una fatalidad antigua á la unión de sus destinos?

La idea fija de la separación se había apoderado de ambos, de tal manera, que la sentían presente hasta en los paréntesis de silencio. Era algo que flotaba y se interponía entre sus almas. Como aguardaban por momentos la hora de la despedida eterna, hablaban ó callaban con la trascendencia dolorosa de los seres colocados frente á lo irreparable. Y la palabra más insignificante, el menor ademán, el movimiento más sencillo, el timbre de la voz familiar, todo, en suma, revestía para ellos un valor definitivo y único, en una sublimación extraordinaria. Lo propio acaecía con el detalle más ínfimo de la decoración que los circundaba. Hallábanlo todo nuevo, como si por primera vez vieran el mundo. Y se miraban los dos, como si se conocieran recientemente. Un nuevo sentido había nacido en ellos, por iniciación del sufrimiento.

—¿Cómo vamos á separarnos cuando nos queremos tanto? —gimió Elisa, con acento de quien arrulla á un niño.

Y haciendo su voz mimosa, añadió:

—¡Nunca!, ¿verdad?

—¡Imposible! — exclamó con decisión viril Gustavo, mirándola en los ojos, y tomó las manos de ella entre las suyas, con angustiada ternura.

Con eco fatídico, extraño y fatal, se extinguió esta palabra en el silencio ambiente. Los dos creían en el destino, y en él pensaron, al evocar lo imposible, que se enderezó como un fantasma impalpable ante sus imaginaciones.

Unas notas aisladas de piano se oyeron en la sala; luego, hubo una pausa, y después aletearon los primeros arpegios de una sonata.

—¡Gracias Clara!—gritó Elisa á su hermana, con acento de gratitud.

¡Cuánto agradecían á esa buena Clara, protectora de sus amores infortunados, la solicitud con que se ponía á tocar en el piano su música predilecta, las raras veces en que se encontraban juntos! Su imagen aparecía á los ojos de los amantes, revestida de un nimbo de bondad humana. Elisa la quería, no con afecto fraternal, sino con amor filial, al paso que Gustavo le profesaba un afecto particularísimo.

El atormentado y armonioso corazón de Beethoven, comenzó á sollozar en silencio en su "Claro de luna", por el que pasaba á intervalos la indecisa sombra de Julieta Guicciardi, como la estela de una visión divina. En el fondo de sus almas desoladas se alzó, tal como de un abismo místico, evocada por la música, la melodía infinita del amor dulce y triste, todopoderoso y fatal, invencible y efímero. Profundamente turbados por la melancolía etérea de la sonata y por la hermosura patética de la noche, sellaron sus labios en una pausa inefable. Abstraídos del mundo real, sus espíritus subían por una escala de ensueño hacia los espacios superiores donde el pensamiento humano se metamorfosea en palabra musical, y donde esta misma palabra se torna indefinible y vaga. Parecíales flotar en un inmenso océano, sonoro y luminoso á la par, en el cual percibían distintamente los arpegios crecientes ó moribundos del piano, diríase compuestos de la naturaleza melancólica, plateada y aérea de la luz de la luna. El genio hablaba por ellos con la poderosa voz de la música, hermana del silencio. Y á ratos creían que la fantástica sonata modulaba en sus arabescos impalpables las voces invisibles latentes en el silencio, los rumores articulados en las sombras, los susurros perdidos en los follajes, los hilos de sonoridad desvanecidos en las corolas de las flores, los sonidos adivinados en la lontananza radiante, los gritos interiores de la desesperación de sus almas, el grave clamor del destino y el adiós sin palabras de aquel momento supremo, vacilante entre la eternidad de la separación y la plenitud de la vida.

Esa vez comprendieron, como nunca, el profundo sollozo del corazón herido de Beethoven, á quien amaban con el sentimiento, mezcla de amor filial y de gratitud, que profesaban á Clara. Compadecían al genio que había amado y sufrido como ellos, con la resignada y piadosa simpatía que brota de la solidaridad del dolor.

Había concluído la sonata, y ellos seguían callados, como si no tuvieran nada que decirse, ó como si ya se hubieran dicho todo. Temían hablar, no querían romper el indecible silencio que conmovía sus almas.

—Cuando cada cual siga un camino distinto, jamás olvidaré esta noche—dijo, finalmente, Gustavo.

Ambos vieron en el acto, con la plástica imaginación de los enamorados, la marcha de un sér, por un camino, y la de otro, por un sendero opuesto. Esas sendas, que corrieron al principio paralelas, se apartaban cada vez más en oposición progresgresiva, hasta el infinito. Creían firmemente que jamás volverían á encontrarse, aunque recorrieran todo el mundo. Iban á perderse de vista para siempre en la vida. Era morir, en una palabra.

—¿Por qué vamos á dejarnos?—preguntó Elisa con voz casi llorosa, echándose al cuello de Gustavo.

En ese instante olvidaba que su familia, con excepción de su hermana mayor, se oponía implacablemente á sus amores con Gustavo, un pobre estudiante medio poeta, sin porvenir alguno. Los suyos, aconsejados por la ambición, pretendían encontrar para ella un partido más ventajoso y conveniente.

—¿Por qué? — preguntó también Gustavo.—Pero hemos sufrido demasiado, y no tenemos más fuerzas para seguir sosteniendo esta lucha. De todos modos, aunque nos separemos, siempre pensaré en tí, y siempre ha de pertenecerte mi cariño. Ya que el destino ha dispuesto que no seamos felices juntos, resignate, como yo me resigno de antemano.

La varonil conformidad de Gustavo infundió aliento á la desmayada voluntad de Elisa, que procuró resignarse con el gozo cruel y enfermizo del que se complace en un sufrimiento. ¿Para qué protestar? ¿para qué rebelarse contra el destino? Momentos antes, ella se consideraba capaz de vencer todos los obstáculos, y ahora se reconcía impotente. Juzgóse como una criatura débil, que iba sola por un largo desierto. Pensó que era una cosa pequeñita, un átomo imperceptible, frente á un mundo superior de fuerzas desconocidas y leyes oscuras que decidían de la suerte de los seres. Y tuvo miedo de algo que la rodeaba, que no sabía qué era ni de dónde venía.

Dieron las once en el viejo reloj mural de la sala. Había llegado el doloroso instante de la despedida, de la separación eterna. El silencio circunstante se tornó fúnebre. Las hojas de los plátanos hacían señas extrañas á la claridad de la luna. El ambiente, impregnado del aroma de las magnolias, los floripones, los jazmines y las madreselvas, olía á flores marchitas de ataúdes. La copa del cocotero próximo estremecíase lentamente. Fugaces estelas de luz, desvanecíanse en las tinieblas infinitas.

Gustavo abrió los brazos y estrechó fuertemente á Elisa sobre su corazón, como si fuera á hacerla añicos.

—¡Por última vez!—exclamó á su oído, con un hilo de voz roto por la emoción.

Ella se desasió rápidamente de sus brazos y suplicó, desfallecida de pena:

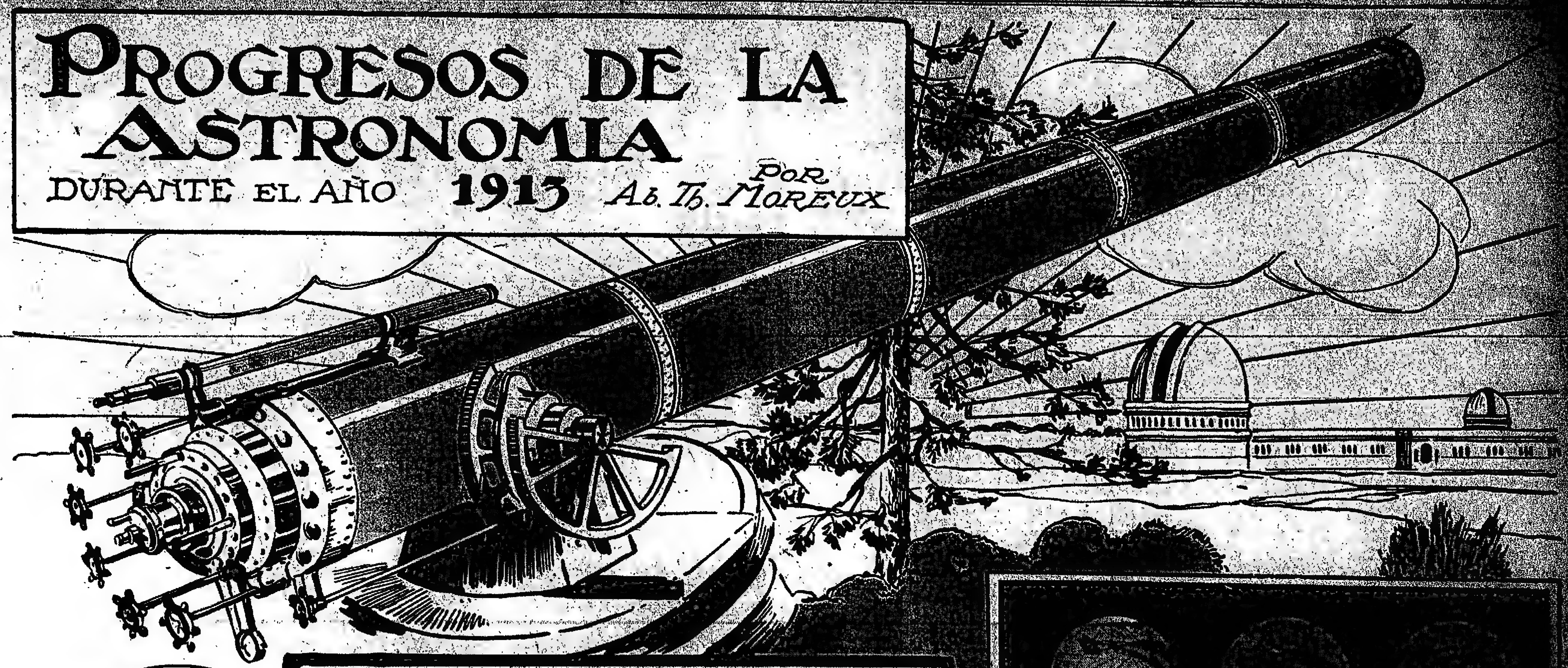
—¡No me abraces tan fuerte! ¿Por qué me abrazas así?

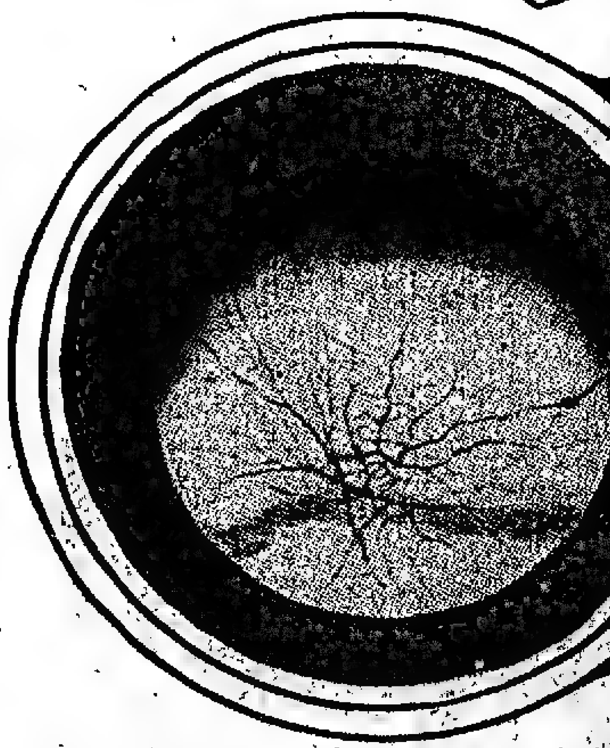
Volvieron á unirse sus cuerpos, y á confundirse sus lágrimas en otro largo y profundo abrazo postrero.

Luego, sonaron unos pasos, que á poco se desvanecieron; después, un grito penetrante rasgó el silencio nocturno, y Elisa, presa del más grande abatimiento, se echó desesperada al suelo, donde quedó con los brazos extendidos, el rostro lloroso, plateado por la luna, y el seno palpitante, convencida de que había concluído para ella el mundo, que se habían apagado la luna y las estrellas, secádose las flores y muerto todos los seres, y que estaba de más, sola, en un planeta vacío.

PROGRESOS DE LA ASTRONOMIA DURANTE EL AÑO 1913

POR Ab. Th. MOREUX

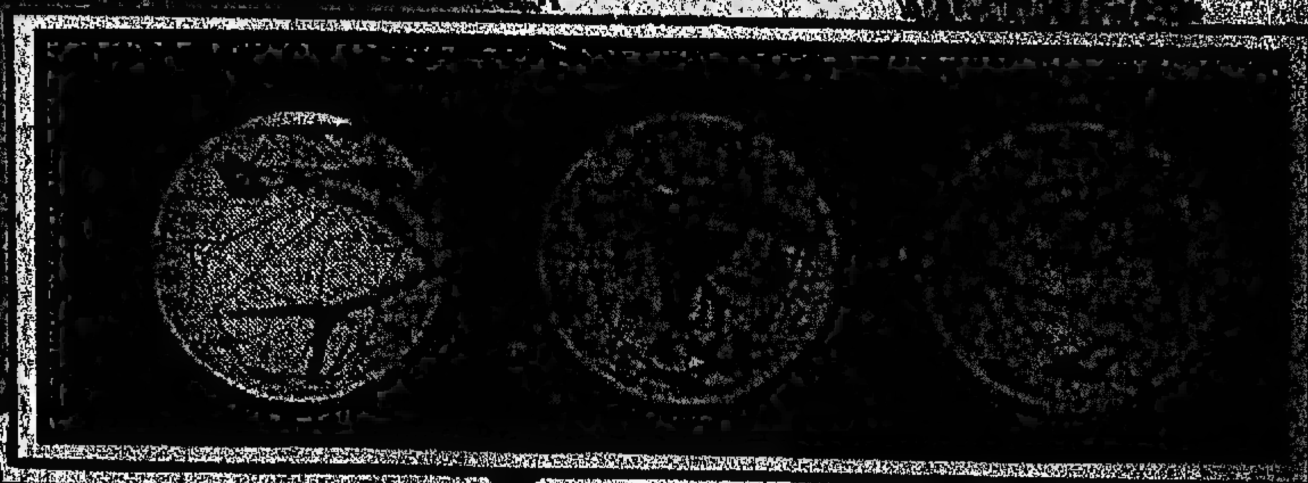




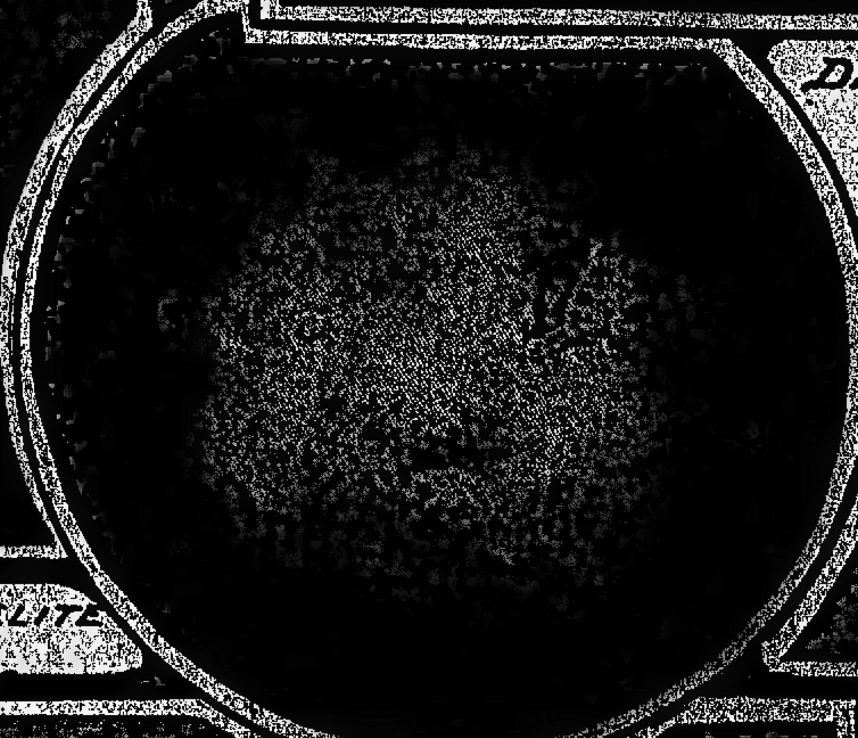
EL EMISFERIO CALIDO DE VENUS QUE SIEMPRE MIRA HACIA EL SOL



SALIDA DE SATURNO VISTA DESDE SU PRIMER SATELITE



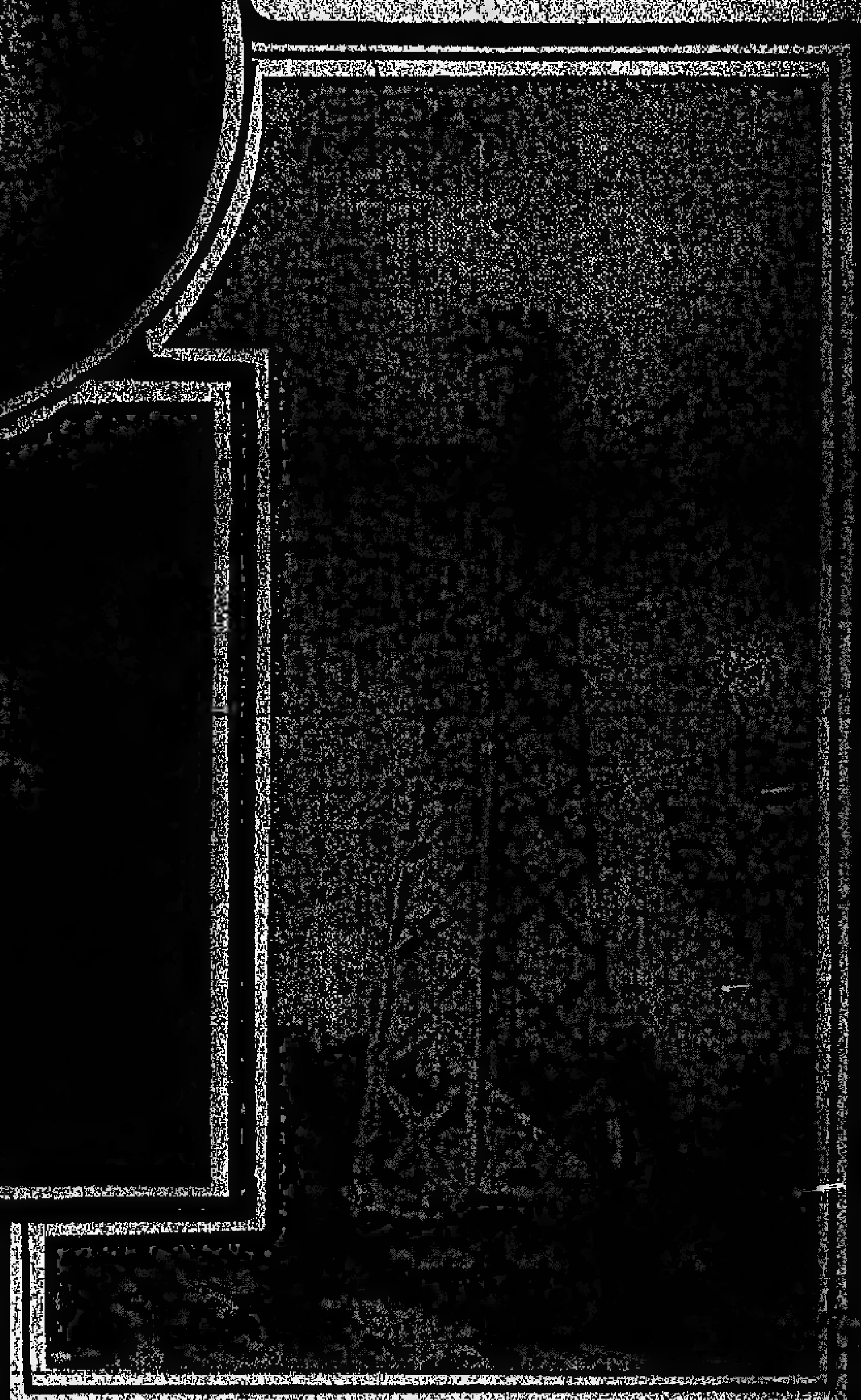
DIVERSOS ASPECTOS DE MARTE



NACIMIENTO DE UN SISTEMA PLANETARIO



"EL ARCA" FAMOSO OBSERVATORIO SOLAR DE CALIFORNIA



TORRE TELESCOPIO DE 45 M. U.S.A.

HACE medio siglo, ó quizá algo menos, que los astrónomos discutían acerca de si el Sol terminaba realmente en la fotoesfera y si los apéndices curiosos observados mientras duraban los eclipses, no serían una mera ilusión óptica, ó una especie de atmósfera perteneciente á la luna. Desde esas épocas hasta nuestros días, el conocimiento del astro del día ha adelantado prodigiosamente. Sabemos ya que no sólo la cromoesfera, con sus protuberancias y la corona, pertenecen al Sol, sino que, además, y gracias al espectroscopio, hemos podido estudiar, á toda hora, esas misteriosas protuberancias, algunas de las cuales se elevan á 500 y 600.000 kilómetros sobre la superficie solar, con velocidades formidables de 400 y más kilómetros por segundo.

Pero no bastaba esto: M. Hale ideó en 1888, un espectroheliógrafo que no tardó en permitir la observación de la cromoesfera y las protuberancias de toda la superficie solar, y además, tal cual nivel en la capa reversible y en la cromoesfera. Se conoce, pues, en la actualidad, la repartición del hidrógeno, del calcio, del hierro y de otros materiales, á diversas alturas, sobre la fotoesfera. El ideal sería ahora proseguir esas investigaciones para todos los gases que constituyen la envoltura del Sol; pero el método que hay que seguir es demasiado delicado y los instrumentos de que disponemos no son lo bastante perfectos para realizar ese ensueño.

Sin embargo, el estudio del Sol, es de una importancia extrema, para los habitantes de la Tierra. En efecto, ¿no ejerce una influencia preponderante, no sólo con su luz y su calor, sino que además con esas energías, todavía misteriosas, que llamamos electricidad y magnetismo?

Es sabido que las manchas solares recorren un ciclo de crecimiento y de decrecimiento, cuya duración alcanza aproximadamente 11 años; ahora bien, se ha comprobado ese período en las variaciones de la amplitud diurna de la aguja imantada, en la temperatura y la caída de lluvias en determinadas regiones terrestres, en el mayor ó menor número de tormentas, etc. Hay veces en que la influencia del Sol parece ser instantánea; la aparición de una gran mancha solar, á su paso por el meridiano central, coincide muchas veces con violentas perturbaciones magnéticas en nuestro globo.

Para explicar semejante acción, se ha convenido en admitir que el Sol es un cuerpo electrizado, que posee un campo magnético, cuyas variaciones tienen repercusión en el campo magnético terrestre.

Hasta muy recientemente, era una pura hipótesis la existencia de un campo magnético solar. Pero, ahora, y merced á los trabajos de los astrónomos del Observatorio Solar de Mont Wilson, en California, parece que esta cuestión ha quedado planteada en un terreno más firme, entrando en una vía más fecunda.

En el mes de Abril de 1908, se obtuvo, en el observatorio de Wilson, por medio de la raya "Ha" del hidrógeno, una fotografía curiosa de la superficie solar: en torno de un grupo de pequeñas manchas, se comprobó una estructura turbillonaria muy clara. A fines de Mayo del mismo año, y en los primeros días de Junio se asistió al hundimiento dentro de una gran mancha de un enorme flóculo negro de hidrógeno. Aquí mismo y en todas sus cercanías se acusó la existencia de tal torbellino, cuyo radio no era menor de 140.000 kilómetros, comprobándose también que la velocidad del desplazamiento de ese flóculo era, aproximadamente, de 100 kilómetros por segundo.

¿Cómo explicar la existencia de semejantes torbellinos? M. Hale explicó, que las manchas solares se presentan como formadas por movimientos de gases sometidos á la fuerza de acciones magnéticas, y suministró la prueba espectroscópica de su afirmación. Zeeman ha mostrado, en efecto, que si se somete un rayo luminoso á la acción de un imán de gran poder, el espectro sufre ciertas variaciones en las rayas luminosas, como por ejemplo, desaparecen, y á uno y otro lado de cada una nacen dos nuevas rayas, formando un doblete magnético; se observa, además, que estas últimas están polarizadas circunferencialmente, cada una en sentido opuesto á la otra. Ahora bien: M. Hale ha señalado que cada uno de esos dobletes magnéticos presenta manchas en los espectros. Además, el sentido del torbellino, no es el mismo en los dos hemisferios, lo que prueba que sus campos magnéticos están invertidos.

No obstante, M. Hale no se contentó con esto: resolvió investigar si no sería posible observar directamente el campo magnético general, mucho más débil, del mismo Sol. Pero sus instrumentos, en 1908, no eran suficientemente poderosos, y, además, la presencia de manchas más ó menos numerosas, impedía realizar escrupulosamente las observaciones. Posteriormente, M. Hale ha instalado su torre telescópica á 50 metros de altura, montando sobre ella, el año pasado, un espectrógrafo de 23 m. 50 de longitud focal. Con este aparato obtuvo una imagen solar de 42 centímetros de diámetro y un espectro tan dilatado que, el "angstromo", ó unidad fundamental, viene representado por un espacio lineal de 4,9 milímetros.

Munido con tales aparatos, M. Hale ha aprovechado el período actual de mínima, para comprobar directamente el efecto de Zeeman, en toda la atmósfera solar, examinando ciertas líneas, bajo amplísimas dispersiones. Venciendo no menguadas ni escasas dificultades, los observadores alcanzaron á reunir 280 fotografías.

Sin profundizar en los detalles de esas investigaciones, consignamos el hecho de que el efecto de Zeeman era sumamente débil en el Sol, pudiéndose así conseguir el desdoblamiento previsto. Sin embargo, se ha podido percibir claramente el desplazamiento de ciertas líneas, atribuible á la causa buscada, y la realidad del fenómeno ha quedado demostrada, invirtiendo la placa, lo que—como se esperaba—ha producido la inversión del sentido, según el cual se producía el desplazamiento. Además, este desplazamiento era opuesto en los dos hemisferios solares, desapareciendo de hecho en el Ecuador, como presentó mucho antes la teoría.

M. Hale ha llegado á poder medir aproximadamente la intensidad del campo general magnético del Sol: en el polo del astro, encuentra que esa intensidad sería, poco más ó menos, de 50 Gauss, cerca de la superficie de la fotoesfera, intensidad que disminuye rápidamente con la altura.

Esta última observación permite asociar, ó conciliar los números de M. Hale, con los de los resultados conseguidos por M. Deslandres. Este, en efecto, ha encontrado que, el campo general magnético del Sol es extremadamente débil, de un millonésimo de lo que es la intensidad del campo terrestre, es decir; de 10,6 Gauss.

Estos estudios, por demás interesantes, están llamados á tener un alcance grande en lo que concierne á la teoría del Sol; pero, en la actualidad, sería aventurado deducir de ellos conclusiones definitivas.

—

Señalemos ahora, siempre á propósito del Sol, las conclusiones á que ha llegado recientemente M. Abbot, acerca de la constancia de la radiación solar. Estudios hechos comparativamente, en Argelia y América, han confirmado el número 1,92, adoptado en los últimos años. Valor notoriamente inferior al calculado por sus predecesores.

Por otra parte, ha reconocido la existencia de fortísimas variaciones, en cortos períodos, sumamente irregulares, en la emisión solar. Esos períodos oscilaban entre 5 y 10 días, y la variación alcanzaba del 3 al 10 por ciento. Evidentemente, esto constituye una no pequeña complicación, para los meteorólogos, que intentan predecir el tiempo.

—

Este año, el estudio físico de los planetas no ha sido fecundo en trabajos de importancia. Los astrónomos no han podido resolver todavía el problema de la rotación de Mercurio y Venus. ¿El día en esos planetas dura 24 horas aproximadamente, ó bien su duración iguala al período de su revolución? Desgraciadamente, los contados astrónomos que han observado esos planetas en los últimos tiempos y de un modo regular, poseían instrumentos demasiado débiles, para que sus conclusiones tengan un valor serio.

En cuanto al planeta Marte, su estudio figura siempre, en primera línea, en los observatorios de astronomía física.

Señalaré como una de las mas importantes contribuciones sobre ese planeta el detalle de las observaciones hechas por M. Jarry-Desloges y por sus colaboradores A. M. G. y V. Fournier durante la oposición de 1911-1912, en los observatorios accidentales del Revard, no lejos de Aix-les-Bains; de Massegros, sobre la cuenca de Sauveterre, en Houry y Beauce, y en Setif, Argelia.

A pesar de la calidad de los instrumentos y del clima, y de la habilidad de los observadores, no han conseguido éstos ver la multitud de canales percibidos por Lowel, ni corroborar las observaciones hechas por Antoniadi y otros con los mayores instrumentos existentes. Se sabe, en efecto, que cuantos han observado con estos poderosos aparatos, no han podido ver los canales que se notan con la ayuda de sencillos telescopios, menos poderosos; no se ve otra cosa que series de manchas, más ó menos redondeadas, alineadas en líneas rectas. Por lo demás, no resulta más fácil interpretar plausiblemente estas alineaciones de manchas, que los canales rectilíneos.

La observación de los grandes planetas nada ha revelado de nuevo. En todo caso, el astrónomo americano T. J. J. See ha publicado las observaciones de Neptuno, hechas por él en 1899 y 1900, con el gran refractor de 0m.66 del Observatorio Naval de los Estados Unidos. Durante un período perfectamente determinado, este astrónomo ha comprobado la presencia de fajas sumamente débiles. Suponiéndolas paralelas al Ecuador del planeta, la inclinación de éste sobre la órbita del satélite no pasaría de 20 grados. Consideraciones exclusivamente teóricas condujeron antes al prof. S. J. Brown á admitir que esa inclinación era de 18 grados, poco más poco menos.

—

El problema de las condiciones climatológicas de los globos que giran alrededor del Sol se ha agitado de nuevo, y ha obligado por tanto á la discusión de la habitabilidad de los planetas en una obra, cuyas ediciones sucesivas son testimonio fehaciente del interés que en el público despiertan cuestiones como ésta, de un orden meramente especulativo.

Se ha creído, durante mucho tiempo, que la Tierra era el único astro de nuestro sistema solar, que estuviera habitado; más tarde, algunos pensadores, dotados de imaginación vivaz, cayeron en el extremo contrario, no vacilando en afirmar la existencia de habitantes en todos los astros, el Sol inclusive.

Ante tal divergencia de pareceres, bueno era colocar las cosas en su lugar, es decir; en el terreno escrupulosamente científico. Para que seres animados puedan existir y subsistir, se requieren ciertas y determinadas condiciones, enseñadas por la experiencia y, perfectamente determinadas; la temperatura no puede pasar de ciertos límites, bastante restringidos, 0 y 45 grados, lo mismo que para la presión. Por otra parte, la luz que no puede ser necesaria de un modo constante, no es menos indispensable. La vida, desde el punto de vista químico, es absolutamente imposible sin agua, sin oxígeno, sin ázoe, y es, por consiguiente, necesaria una atmósfera, que, entre otros elementos, contenga oxígeno y vapor de agua.

Esto sentado, hemos de descartar desde luego el Sol, los cometas, y las estrellas que brillan en la bóveda celeste. Quedan así sólo la Luna y los planetas. Ahora bien; la atmósfera de la Luna está sumamente enrarecida, no ejerciendo sobre la superficie una presión superior á un milésimo de la que soportamos sobre la Tierra; de manera que tendríamos que elevarnos á una altura mínima de 75 kilómetros, para encontrar condiciones análogas. Es evidente que en una atmósfera de tales condiciones ni habría que soñar en encontrar oxígeno, ni vapor de agua en cantidad suficiente para el desarrollo de la vida.

Además, según investigaciones hechas recientemente por Very, las variaciones de la temperatura en el trascurso de un día lunar, son extraordinarias, excediendo de 350 grados durante el día y bajando, por la noche, á menos de 260 grados bajo cero, para elevarse de nuevo mucho más allá del punto de ebullición del agua. Se sabe también que el Sol es una fuente muy intensa de rayos ultravioleta, destructores de toda vida orgánica; la atmósfera terrestre les detiene el paso: no así la lunar, pudiendo llegar así hasta la superficie de la Luna.

Los grandes planetas, Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno, están todavía en los comienzos de su condensación, como lo comprueba su densidad media: son cuerpos gaseosos, en los que no es dado suponer que existan seres vivientes. Cuando hayan llegado al estado requerido de su desarrollo, el Sol se habrá enfriado por completo, y por consiguiente todo el sistema solar será dominio de la muerte.

Para Mercurio, las conclusiones á que se ha llegado no son más favorables. Perdido en medio de la radiación solar, este pequeño planeta tiene temperaturas, en su superficie, que alcanzan fácilmente á 200 grados sobre cero. ¿Qué organismos podrían resistirlas?

Parece que en Venus las condiciones son menos diferentes que las anteriores, respecto de las de la Tierra. Sin embargo, yo he llegado á la conclusión de que la atmósfera sobre ese planeta es menos densa que sobre la Tierra, y que su temperatura no excede en más de 20 grados á la nuestra: las zonas templadas y las polares cuando menos, podrían dar asilo á habitantes, siempre que el período de rotación se aproxime á las 24 horas y no iguale al de revolución. Empero esta condición indispensable, está sin solución hasta hoy.

Queda el planeta Marte, en el cual, hasta hoy, todos, astrónomos y profanos se han complacido en ubicar habitantes, más civilizados que nosotros, y cuyos trabajos admiramos en su aspecto de red gigantesca de canales, cubriendo la superficie del planeta. Empero, los hechos que conocemos positivamente hacen más que probable el que Marte sea un planeta cubierto de hielo, rodeado por una atmósfera elevada, aunque de densidad y presión leves; una tierra sometida á grandes variaciones de temperatura, causa de congelación durante la noche y de derretimiento y evaporación rápidos durante el día. En tales condiciones, bien puede ser Marte asiento de una vida vegetativa inferior. Pero es probable que la vida animal (cuando menos en sus manifestaciones superiores) haya desaparecido para siempre de ese planeta, donde el frío reina como amo absoluto.

Con lo cual se puede poner punto final á esta cuestión debatida durante tanto tiempo.

—

Durante este año han sido observados varios pequeños cometas. Pero, como su resplandor ha sido siempre muy débil, no se han prestado á un estudio físico muy importante. Parece que la mayor parte de los astrónomos están dispuestos á considerar esos astros como pertenecientes establemente al sistema solar. Luego, no serían—como algunos creen—mensajeros vagabundos que nos traen noticias de nuevos mundos más apartados que los que gravitan en torno de otras estrellas. Lo que ha podido inducir á error, es el alargamiento de sus órbitas, haciendo así fácil confundir la parábola con la elipse. En realidad, toda las órbitas estudiadas hasta ahora son elipses, pero algunas de ellas tienen tan alargado el eje mayor, que el cometa necesita varios millares de años para recorrerla.

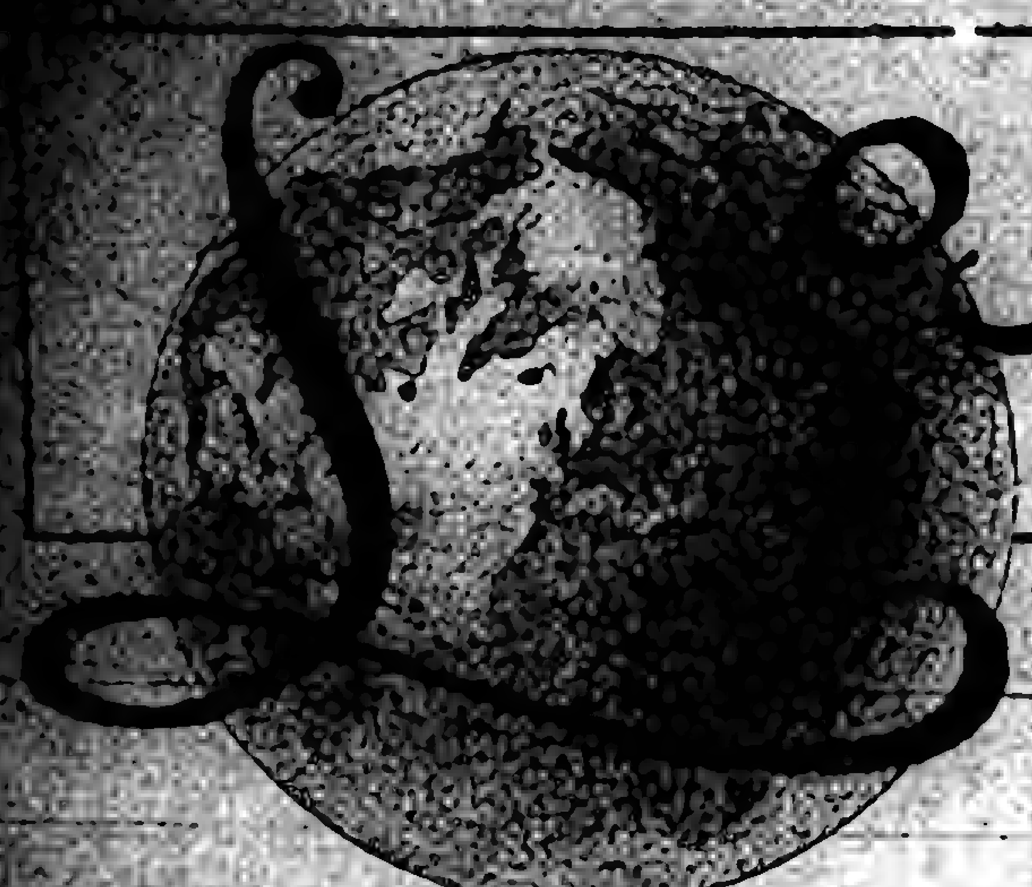
Según las modernas investigaciones, los núcleos cometarios estarían compuestos por aglomeraciones de piedras, de todos tamaños, desde el polvo más tenue hasta bloques de rocas, pesando 15, 30 ó más toneladas. Son, en una palabra, reuniones de pequeños cuerpos planetarios, recorriendo la misma órbita alrededor del Sol.

—

El estudio del Universo estelar, empieza á hacer progresos notables, desde que se usa la fotografía para sondar los espacios celestes. Por doquier se hacen esfuerzos tendientes á reemplazar el ojo humano por el objetivo, que hace siempre un trabajo más exacto y rápido. Así se ha tratado, desde varios puntos, de relevar el mapa de la Vía Láctea, tomando una serie de fotografías, con un pequeño objetivo de campo muy amplio. M. Solon J. Bailey, del observatorio de Harvard, acaba de determinar el mapa fotográfico de la Vía Láctea en el hemisferio austral. Por otra parte, M. Easton, reuniendo todos los documentos fotográficos que ha podido procurarse, ha levantado el mapa general de la Galaxia. Este trabajo le ha requerido una labor asidua durante varios años: ¡tan compleja es la estructura de la Vía Láctea! Adopta como polo Norte de ésta, un punto determinado por 12 h. 40 m. de ascensión recta, por 30 g. en declinación, para el año 1880.

Con la ayuda de este documento original y muy exacto, trata de formarse una idea de la forma real de nuestro Universo en el espacio y llega á la conclusión de que la Vía Láctea debe tener en realidad la forma de una nebulosa en espiral, en una evolución bastante avanzada, y de estructura intermedia entre las nebulosas espirales bien conocidas "M. 51 Perros de Caza" y "M. 101 de la Osa Mayor". Y orientando juiciosamente esa nebulosa teórica, llega á explicar todos los principales detalles de la Galaxia.

Entre los detalles más enigmáticos de la Vía Láctea se puede citar las estructuras oscuras que los astrónomos primitivos consideraban como vacíos reales, verdaderos huecos por los que se veía más allá de nuestro Universo. Esos huecos son numerosos: los hay que son pequeños, los hay que son grandes, sobre todo en el polo austral. Por lo demás, la idea de que sean tales huecos, está ya abandonada hoy. Son, por el contrario, zonas de absorción: existe una materia obscura que intercepta el paso de los radios de otros astros situados á una distancia [illegible]. Esa materia absorbente [illegible] demás, diseminada por [illegible] de modo que la estructura [illegible] que antes se creía [illegible] sencilla, se nos va [illegible] día más compleja.



LOS PROBLEMAS POLITICOS DE LAS POTENCIAS

El observador de los sucesos contemporáneos tiene sobre los que [illegible] tan de narrar los mismos sucesos, la ventaja de haber sido testigo de lo que consigna en los anales destinados para la posteridad. [illegible] sus sucesores le son superiores en cuanto á la apreciación justa de los acontecimientos históricos, de su alcance para el porvenir, de su influencia sobre los destinos de la humanidad. En el diario en que Luis XVI consignaba los sucesos de cada día, se ve figurar al lado de la fecha 14 de julio de 1789 la palabra "rien" (nada): el infortunado rey no podía prever que la toma de la Bastilla fuese el principio de una cadena de sucesos llamados á cambiar la faz no solamente de Francia, sino de la Europa entera. Es que los acontecimientos históricos no se revelan en toda su importancia, sino cuando, en el curso de los años, se conocen sus consecuencias no previstas en el primer momento. Sería, por lo tanto, aventurado apreciar, según su supuesto valor é importancia, los sucesos ocurridos en el año que acaba de terminar. Limitémonos por eso á examinar la situación política en el viejo mundo, tomando por base no los acontecimientos ocurridos durante el año, sino los problemas que en estos momentos son objeto de constante preocupación para los pueblos y para los hombres que los gobiernan.

Muy consolidada la situación en Europa, tiene bases tan firmes la distribución territorial del continente que la política de las potencias ya no tiene por objeto, como en otras épocas, la modificación de las fronteras establecidas. Solamente en los Balkanes con [illegible] nacionalidades de diversa raza y aspiraciones contrarias amalgamadas dentro de un territorio relativamente reducido, la situación no está aún completamente despejada, y, á pesar de los tratados de paz que acaban de celebrarse, existen siempre en la península gérmenes de futuros disputas y conflictos y perdura la amenaza de nuevas guerras. En cuanto á la Europa propiamente dicha—por fuera de los países balkánicos [illegible]—la política de sus gobiernos gira alrededor de problemas extra-europeos. [illegible] en una época en que las grandes [illegible] por política mundial [illegible] y todos [illegible] de la diplomacia europea [illegible] ó económicos [illegible] y no en [illegible]

[illegible]

[illegible] del siglo XVIII [illegible] Europa entera [illegible] y en Austria-Hungría, y esta [illegible] en el siglo XIX. Las cuestiones [illegible] giran ahora [illegible] de potencias occidentales y la política de todas las grandes [illegible] obedece ya al deseo de [illegible] territorios para el exceso de su población, ya á la necesidad de asegurar mercados á la producción de sus industrias.

La conquista territorial en Europa [illegible] á la nación vencedora el [illegible] porque el continente entero [illegible] densamente poblado y el [illegible] que ha llegado [illegible] el aislamiento de los pueblos conquistados para ser asimilados á los conquistadores, y tal [illegible] nuevos mercados. [illegible] así la política de [illegible] fuera de Europa, cuyo objeto [illegible] la conquista de territorios [illegible] y que reunan las condiciones necesarias para la vida de hombres de raza blanca, ya la conquista de pueblos poco adelantados, con objeto de convertirlos en [illegible] de los productos de la industria europea.

Es cierto el fin que persiguen todas las potencias europeas con su política de expansión, por más que algunas [illegible] más ideales y hablen de su [illegible] civilizadora y del "white man's burden", de la carga del hombre blanco, de su misión de elevar á todos los pueblos de la tierra á cierto nivel de civilización y cultura.

Pasemos, pues, en revista las principales cuestiones coloniales, que en estos momentos son objeto de preocupación para la diplomacia de las grandes potencias.

TURQUIA DE ASIA Y EL GOLFO PERSICO

Hay quienes opinan, entre ellos hombres tan competentes en la materia como el mariscal von der Goltz, que la exclusión de los turcos de Europa y su retiro á Asia sería un beneficio para el porvenir del imperio otomano, y el principio de la regeneración del pueblo turco, que libre de las trabas que á su desarrollo ponían los conflictos con las nacionalidades balkánicas y las complicaciones con las potencias, podría consagrarse [illegible] problemas internos. [illegible] las últimas guerras han reducido el dominio [illegible] en Europa á su más mínima expresión. Los turcos son hoy [illegible] los guardianes de Constantinopla [illegible]

[illegible]

Alemania y la Gran Bretaña son las potencias más directamente interesadas en Asia Menor; la primera, por razones puramente económicas, y la segunda, sobre todo, por la necesidad de imponer su influencia en los países situados en la ruta terrestre á la India.

Hubo una época en que se hablaba de la creación de colonias alemanas en Asia Menor, cuyo fértil suelo, insuficientemente explotado por sus actuales habitantes, puede nutrir á muchos millones de hombres. Sería difícil decir si Alemania abrigaba ó no los proyectos de colonización que se le atribuían, pero no cabe duda de que los hombres de Estado alemanes se esforzaron durante muchos años por asegurar el predominio de la influencia de su país en Asia Menor, y ese deseo fué la causa que determinó la política turcófila seguida por Alemania durante largo tiempo. El resultado práctico más palpable de esa política, fué la concesión del ferrocarril de Bagdad, que Alemania obtuvo, á pesar de las intrigas de otras potencias. El triunfo no fué, sin embargo, completo: Alemania tuvo que dar participación á Francia y á Inglaterra en la construcción de esa línea, que debe atravesar todo el Asia Menor, y penetrar en los fértiles valles de la Mesopotamia.

Como en muchos otros casos, Alemania vió desvanecerse las esperanzas que cifraba en ese ferrocarril, por la intervención de Inglaterra. La línea, aunque llamada de Bagdad, no debía terminar en la legendaria ciudad de los califas y de las mil y una noches, sino prolongarse hasta la costa del golfo pérsico, pero Inglaterra hizo fracasar ese plan. Es que Inglaterra considera ese golfo como acceso de la India, y no omite esfuerzo para asegurar su predominio en el mismo.

Un conflicto surgido entre dos emires ó reyezuelos de Arabia, vino á favorecer los planes ingleses. A principios del año 1901, mientras los financistas alemanes discutían con el gobierno otomano el proyecto del ferrocarril de Bagdad y su prolongación á la costa del golfo pérsico, estalló un conflicto entre el emir de Koweit y el del Nedjed. Ambos son nominalmente vasallos del sultán de Turquía, pero, lo mismo que los demás príncipes de Arabia, conservan de hecho una independencia casi completa. Koweit, capital del territorio del mismo nombre, debía ser el punto terminal del ferrocarril turco-alemán, y el gobierno británico aprovechó, por la [illegible]

[illegible] Contemporary Review".

A pesar de la oposición de Alemania y de Rusia—todo esto sucedió antes del acercamiento anglo-ruso—Inglaterra obtuvo su triunfo completo: el emir de Koweit es hoy día de hecho un vasallo del gobierno angloindio y Alemania tuvo que abandonar el proyecto de prolongar el ferrocarril de Bagdad hasta la costa del golfo Pérsico.

Francia, por su parte, se interesa de [illegible] ferrocarril turco-alemán, [illegible] concesiones en Asia Menor y en estos momentos está negociando con Alemania un arreglo de la cuestión llamada de los ferrocarriles. Se trata de determinar las esferas de influencia de los dos países en la Turquía asiática, y las negociaciones están aún lejos de su terminación.

Francia reivindica además, derechos especiales en Siria y Palestina, invocando el llamado protectorado que ejerce sobre los católicos en el Oriente y que conserva á pesar de su conflicto con el Vaticano y de la separación de la Iglesia y del Estado. Es que Francia permanece fiel á la máxima que proclamó Gambetta, cuando dijo que "el anticlericalismo no es un artículo de exportación".

Si á todo esto se agregan las concesiones de líneas de vapores obtenidas por Italia en la costa de Asia Menor, la insistencia con que Rusia interviene para obtener reformas en la Armenia turca y, según un telegrama publicado hace pocos días, las reivindicaciones de Austria-Hungría, la que exige concesiones mineras en Cilicia, es fácil ver que los turcos en Asia no están menos expuestos que en Europa á las asechanzas de las naciones europeas y que les será difícil desarrollarse libres de toda traba ó imposición extraña.

Se ve así que la política de expansión de las potencias europeas hace ya sentir sus efectos en el imperio otomano reducido á Asia, y que el desalojo casi completo de los turcos del continente europeo no ha puesto fin á la complicada cuestión de Oriente.

PERSIA Y ASIA CENTRAL

Ningún hecho político de los últimos años ha causado tanta sorpresa como el acuerdo relativo á Persia concluído en el año 1907 entre la Gran Bretaña y Rusia. Durante más de medio siglo, la lucha contra la influencia rusa en los países limítrofes á la India constituía uno de los característicos de la política inglesa, y era por lo tanto extraño que Inglaterra reconociera el predominio de Rusia en todo el Norte del país que conduce á la India por el camino terrestre.

El acuerdo anglo-ruso pertenecía á la larga serie de actos políticos llevados á cabo por el Foreign Office por la iniciativa y á veces también por la intervención personal del rey Eduardo VII. Inglaterra había abandonado el "espléndido aislamiento" de que se enorgullecía en otros tiempos, y [illegible] acuerdo concluído con el Japón [illegible] el principio de un cambio radical en la política exterior de Inglaterra.

Se [illegible] generalmente la política [illegible] por Eduardo VII, [illegible] de rodear á Alemania de un círculo de naciones [illegible] y [illegible] la influencia de [illegible] potencia [illegible] en el terreno [illegible] Alemania á los [illegible] más que la perspectiva de un [illegible] la India. Se [illegible] Inglaterra [illegible]

[illegible] contra la influencia rusa en Asia, prefirió llegar á un acuerdo amistoso con el gabinete de San Petersburgo, delimitando las esferas de influencia de las dos potencias no solamente en Persia, sino también en toda el Asia central.

Por el acuerdo de 1907 Inglaterra, al ceder á la influencia rusa todo el Norte de Persia, no hizo sino reconocer un estado de cosas ya existente desde muchos años atrás, y obtuvo, en cambio, la garantía de conservar plena libertad de acción en el Golfo Pérsico. La Gran Bretaña y Rusia velan ahora por la exclusión de toda influencia de terceros en Persia. Han impedido que otras potencias obtengan concesiones en ese país, y se oponen también á que Persia se independice de su tutela. Hace apenas dos años, el norteamericano Morgan Shuster—el mismo que más tarde nos visitó en un viaje de estudios por la América del Sur—nombrado consejero del ministerio de Hacienda de Persia, emprendió la ardua tarea de organizar las finanzas del país y sustraerlas á la influencia de los capitalistas ingleses y de las compañías rusas; pero sus esfuerzos fracasaron por la hostilidad manifiesta de las dos potencias interesadas, y Shuster tuvo que suspender sus trabajos y abandonar el país.

Inglaterra y Rusia ejercen también una influencia decisiva en los demás países de Asia central, que durante muchos años fueron causa de recelos y rivalidades entre las dos potencias. El Afghanistán, aunque nominalmente independiente, puede considerarse como una dependencia de la India británica, y es probable que Rusia no repita las tentativas que hizo en otros tiempos para captarse la amistad del emir de Kabul. Rusia, por su parte, dueña desde muchos años atrás de Bokhara, Khiva y Turquestán, extiende su influencia al Norte de Afghanistán, y en estos momentos persigue su obra de penetración en la Mongolia, hasta ahora una dependencia china. Instigados por agentes rusos, los príncipes mongoles proclamaron la independencia de su país de China, y funcionarios rusos organizan ahora el gobierno del nuevo Estado, cuyo soberano nominal es el "kuchtu", ó sea el jefe espiritual de los budhistas del Norte, rival del Dalai Lama del Tibet.

Este último país, el Tibet, se encuentra en una posición especial. Nominalmente una dependencia de China, tiene un gobierno autocrático cuyo jefe es el Dalai Lama. En el año 1904 una expedición inglesa bajo el mando del coronel Younghusband invadió el Tibet y ocupó la capital del país, ciudad misteriosa que hasta ahora no había visitado ningún europeo. El Dalai Lama huyó de Lhassa pocos días antes de la llegada de los ingleses. Permaneció algún tiempo en Mongolia y se dirigió luego á Pekín. Entró también en negociaciones con agentes del gobierno ruso, con el que mantenía anteriormente relaciones por intermedio de peregrinos budhistas súbditos del zar. Enterados de sus avances á Rusia, los chinos [illegible] y el gobierno de Pekín [illegible] imponer su voluntad al Dalai Lama [illegible] el Dalai Lama, que pocos años antes se había refugiado en Pekín, buscando la protección de China contra los ingleses, se refugió esta vez en la India británica, buscando el apoyo del gobierno anglo-indio contra la intervención de China.

Inglaterra no conservó su conquista y su expedición militar se retiró del Tibet, dejando solamente algunos destacamentos en la frontera, y en estos momentos los tibetanos persisten en su lucha contra los chinos.

La evacuación del Tibet indica que Inglaterra no atribuye á ese país especial importancia. Le bastaba haber demostrado que estaba en condiciones de imponer al gobierno del Dalai Lama su voluntad cuando lo creyera necesario.

Hace apenas diez años, la cuestión del Asia central rivalizaba con la de Oriente por su importancia para la política internacional en Europa. Estaban interesadas en la cuestión, en primer término, la Gran Bretaña y Rusia, y luego también China y el Japón. La altiplanicie del Pamir, sobre todo, despertaba la rivalidad de la Gran Bretaña y de Rusia. Desde el año 18[illegible] los rusos se esforzaron por someter á su influencia esa región, que es desde la antigüedad una de las principales rutas que conducen á la India, y como tal de especial importancia para Inglaterra. Parece sin embargo, que el "fantasma ruso" no inspira ya á los ingleses el terror de otros tiempos, y debido á ese cambio, la cuestión del Asia central ha perdido la gravedad de antes.

En resumen se puede decir que por el acercamiento anglo-ruso el Asia central ha dejado de ser un factor importante en la política mundial de las potencias. Existen aún sin duda rivalidades por la influencia en Afghanistán y las regiones fronterizas, pero Inglaterra no ve ya, como en otros tiempos, en la marcha de una campaña rusa por algún punto cercano del Pamir, del Tibet ó del desierto de Gobi, una amenaza para la India. La situación en el Asia central no está aún consolidada. En el Tibet, por ejemplo, la situación es indecisa, y no se sabe si permanecerá una dependencia nominal de China ó se colocará bajo el protectorado de alguna potencia y se ignora también la suerte que espera al nuevo Estado de Mongolia. Así y todo, están ya delimitadas las esferas de influencia de las potencias más directamente interesadas en aquella parte de Asia, y el problema, que en otras épocas entrañaba serios peligros para la paz universal, es ahora de una importancia secundaria para la diplomacia europea.

EN EL EXTREMO ORIENTE

Mientras en Persia y en Asia Central la solución de las cuestiones pendientes entre las potencias ha sido facilitada por el estado de decadencia en que se encontraban los pueblos que ocupan esa parte del continente, en el Extremo Oriente la rivalidad entre las naciones europeas ha perdido su carácter grave por la consolidación de la situación en los países de aquella vasta región asiática. Excusado es decir que el Japón ya no puede ser objeto de [illegible] europeas [illegible] forma ahora parte del concierto de las grandes potencias y tiene voz y voto en el consejo de las naciones. En cuanto á China, ha demostrado su vitalidad, resistiendo con una energía admirable á las perturbaciones internas de estos últimos tiempos.

Se habla de las revoluciones y de las luchas intestinas de que China fué teatro en el curso del año que acaba de terminar, pero hay que reconocer que esas perturbaciones son [illegible] régimen y de las instituciones habidos en ese país. En ningún país occidental se realizó un cambio de gobierno tan radical como en China, con menos disturbios internos. La monarquía más antigua del mundo se transformó sin transición en una república, y no es de extrañar que esa transformación haya dado origen á subversiones en algunas provincias, sino que no haya sacudido á China en sus cimientos. La caída de la monarquía ha relajado los lazos que unían la China á sus dependencias, los Estados vasallos que como el Tibet y la Mongolia, formaban una muralla protectora alrededor del antiguo imperio; pero la China propiamente dicha triunfó sobre todas las dificultades que surgieron á raíz del derrocamiento de la dinastía manchú.

Hubo un tiempo, y esto en una época no muy lejana, en que se hablaba abiertamente de la repartición de la China entre las potencias europeas. Terminada la guerra chino-japonesa, las potencias se apoderaron de puntos estratégicos de la costa de China: Alemania ocupó el puerto de Kiao-Chau y el territorio adyacente, Inglaterra el de Wei-Hai-Wei, y Rusia "arrendó" toda la península de Liao-Tung, donde construyeron los puertos de Port-Arthur y de Dalny.

Se consideraban los territorios ocupados en la costa como puntos de partida para la penetración futura en el interior de China.

La situación ha cambiado desde entonces. Ninguna nación europea abriga ahora la esperanza de hacer conquistas territoriales en China, y su acción tiene por objeto afirmar su influencia respectiva en el terreno del comercio y de las finanzas de la nueva república.

China, aunque históricamente el país más antiguo del mundo, se puede llamar joven, por cuanto que empieza ahora á modernizarse, y acaba de iniciar una nueva era de su historia. Los chinos no se han limitado á cambiar la forma del gobierno de su país, sino que se esfuerzan por imitar el ejemplo de sus hermanos de raza, los japoneses, y adoptar las conquistas de la ciencia occidental. Como está aún en los comienzos de su desarrollo, China tiene que crearlo todo, desde la organización de la administración pública adaptada á las condiciones del nuevo régimen, hasta la instalación de obras de salubridad en las ciudades y como no puede realizar esa transformación sin el concurso de las naciones occidentales la novel república ofrece así un vasto campo de acción al capital y al trabajo de los europeos y norteamericanos. Las potencias rivalizan ahora en China, y luchan, no por conquistas territoriales, sino por obtener concesiones de ferrocarriles y de otras obras públicas. Así como en otros tiempos se hablaba de la rivalidad entre Rusia y el Japón por el predominio en la Manchuria, ó entre Alemania y la Gran Bretaña por la posesión de algún puerto del Yang-Tse Kiang, en el año que acaba de terminar las cancillerías discutieron la cuestión del empréstito chino. Cada potencia deseaba imponer su influencia por medio de un empréstito, y luego [illegible] participación á todas, á fin de evitar un conflicto. Se formó así el grupo de los banqueros de seis potencias y se levantaron protestas cada vez que China negociaba un empréstito con una nación aislada, como sucedió recientemente con Austria y luego con Bélgica.

Es evidente que las naciones europeas, con la enorme producción de sus industrias y la necesidad de tener mercados para la misma, concentran su atención en un país de más de cuatrocientos millones de habitantes—casi la cuarta parte de la población del mundo—que está á punto de organizarse á la moderna y necesita para ello capitales, trabajo y productos industriales de toda clase. Alemania acaba de obtener la concesión de dos líneas férreas en China, y el contrato correspondiente estipula, sobre todo, el empleo exclusivo de materiales y de técnicos alemanes en la construcción de esas líneas. Alemania ha abandonado, en cambio, la ambición de hacer conquistas territoriales en China, extendiendo su dominio desde la posesión de Kiao-Chau hacia el interior.

La política de las potencias en el Extremo Oriente ha cambiado así de fase en el curso de los últimos años. Ninguna nación europea persigue ahora conquistas en aquella parte del continente asiático, pero todas se esfuerzan por sacar las mayores ventajas posibles de la necesidad en que China se ve de recurrir á la ayuda de las naciones occidentales para organizar su nueva existencia.

Es altamente significativa la proposición que hace apenas quince días Rusia sometió á las demás potencias. La cancillería de San Petersburgo propuso el retiro de las fuerzas internacionales estacionadas en la Manchuria, por creer que la situación en aquella provincia de la república de China ya está suficientemente normalizada y no requiere la presencia de tropas internacionales para la protección de los extranjeros. Esta proposición, cualesquiera que fueran los motivos que Rusia tenía en vista al formularla, indica en todo caso que hasta Rusia, la potencia que mayores ambiciones políticas tenía en China, se resigna á sacrificar esas ambiciones y reconoce que ha pasado para siempre el período de las conquistas territoriales en ese país.

Parece que hasta en Siam ha cesado el período de las conquistas para las potencias europeas. Anteriormente no pasaba un año sin que Inglaterra ó Francia arrancaran alguna provincia de aquel reino asiático, pero desde el año 1908, en que Inglaterra anexó las provincias siamesas de la península de Malacca, no se oye hablar de nuevas conquistas. Más lo mismo que en China, las potencias rivalizan en Siam por el predominio de su influencia en el terreno económico.

Es interesante hacer constar que los principales rivales de los europeos en Siam son los chinos, los que ya son dueños de la mayor parte de las valiosas minas del país y dominan el comercio en las grandes ciudades.

Se puede decir, en resumen, que ha cesado para las potencias el período de las conquistas territoriales en el Extremo Oriente y que las cuestiones pendientes entre las diferentes naciones occidentales giran sobre cuestiones económicas.

LA REPARTICION DE AFRICA

Ninguna parte del mundo experimentó en el curso de las últimas décadas cambios tan radicales en la distribución territorial como el continente africano. Hace apenas veinte años el mapa de Africa mostraba aún vastos territorios considerados como "tierra nullius" [illegible] ahora el continente está repartido entre las naciones europeas, con excepción de Abisinia que ha conservado su independencia, y de la república de Liberia y [illegible] país que ocupa [illegible] especial y completa desde el punto de vista del derecho internacional, pues nominalmente es una dependencia del imperio otomano, posee un gobierno propio y está al mismo tiempo, bajo el dominio de la Gran Bretaña. Todo el resto del inmenso continente lo forman posesiones ó protectorados europeos.

Aunque sancionada por tratados, la distribución territorial de Africa no está aún, sin embargo, tan consolidada como la de otros continentes, y muchos territorios continúan siendo objeto de negociaciones diplomáticas.

El Norte de Africa fué durante largo tiempo causa de rivalidad entre varias potencias, y hace apenas dos años la cuestión de Marruecos estuvo á punto de provocar una conflagración europea. Las complicaciones surgidas por esa cuestión fueron la causa inicial de las convulsiones producidas en Europa por las guerras balkánicas. La proclamación del protectorado de Francia sobre Marruecos indujo á Italia á apresurar la realización de su antiguo propósito de conquistar la Libia é impedir así que Francia sea dueña exclusiva de toda la costa africana del Mediterráneo, y nadie ignora que la guerra de Trípoli ofreció á los Estados balkánicos la oportunidad que esperaban para emprender la lucha contra el dominio de los turcos en la península.

En estos momentos las dos naciones entre las que fueron repartidos los dominios del sultán de Marruecos, están aún luchando por consolidar sus posiciones. España, sobre todo, tiene que sostener una ardua lucha para quebrantar la resistencia de las tribus belicosas que la repartición de Marruecos colocó bajo su dominio.

Africa está ahora repartida entre Inglaterra, Francia, Alemania, España, Italia, Portugal y Bélgica, y aunque el continente ya no ofrece campo para nuevas conquistas, la distribución territorial no está suficientemente consolidada para excluir toda modificación del actual estado de cosas.

Hace poco tiempo, circulaba el rumor de haberse iniciado entre la Gran Bretaña y Alemania negociaciones acerca de la permutación de territorios en Africa. Se hablaba de la cesión de Zanzíbar á Alemania, en cambio de la rectificación de fronteras en otras colonias. El rumor ha sido desmentido, es cierto, pero su persistencia indica que la modificación de la actual distribución territorial en Africa, cabe dentro de lo posible.

Son también significativos los rumores que circulan periódicamente de negociaciones anglo-alemanas, relativas al porvenir de las colonias portuguesas en Africa. Inglaterra intentó más de una vez extender su dominio á ciertas regiones del Africa lusitana y aún por el año 1875 el entonces presidente Mac Mahon, designado árbitro entre la Gran Bretaña y Portugal, declaró infundadas las reivindicaciones de la primera sobre la bahía de [illegible]. No es así absolutamente imposible que las dos potencias citadas abriguen ciertos propósitos acerca del vasto imperio colonial que Portugal posee en Africa, y que la cuestión quede planteada en una forma concreta, dentro de un porvenir no muy lejano.

La mayor parte del continente africano se presta poco para la fundación de colonias á las que las naciones europeas pudieran enviar el exceso de su población. Las regiones apropiadas para este fin, especialmente Sud Africa, ya están densamente ocupadas por hombres de raza blanca, y el valor de las demás colonias consiste en la abundancia de los productos naturales, muchos de ellos indispensables para la industria, que brindan á las naciones europeas. Así, por ejemplo, todos los países industriales buscan en estos momentos nuevos territorios apropiados para la producción de algodón, y cada uno trata de independizarse del extranjero en cuanto á la provisión de ese producto. Lo mismo se puede decir del caucho, otro producto importante para muchas industrias. De ahí el afán de las naciones colonizadoras de extender su dominio sobre el Africa tropical, que produce esos artículos en gran abundancia.

Aunque las potencias persiguen en Africa principalmente fines económicos, su acción no deja por eso de inspirarse también en razones políticas, teniendo en cuenta la importancia estratégica de puntos determinados del continente, y de la influencia que la posesión de tales puntos ha de ejercer sobre la política general de la potencia interesada. Se sabe, por ejemplo, que Italia emprendió la conquista de la Libia, no solamente con objeto de adquirir un territorio capaz de absorber el exceso de la población del reino, que hoy día emigra á países extraños, sino también á fin de evitar que Francia se haga dueña de toda la costa africana del Mediterráneo. Inglaterra atribuye especial importancia á la posesión del Egipto, primeramente á fin de asegurar su dominio sobre el canal de Suez, y en segundo lugar por consideraciones políticas que saltan poco á la vista, pero que son de un alcance incalculable para la política mundial de las potencias.

La Gran Bretaña es la primera potencia mahometana del mundo, pues viven en el imperio británico más de ciento veinte millones de musulmanes, mientras que excede apenas de quince millones el número de súbditos otomanos que creen en Alah y en su profeta. La cuestión del califato tiene, por lo tanto, una importancia especial para la Gran Bretaña. El vasto mundo del Islam, reconoce al sultán de Turquía, la calidad de califa, lo considera como sucesor legítimo de Mahoma, y toda afrenta infligida al soberano del imperio otomano, es resentida por los doscientos cincuenta millones de mahometanos dispersados por el mundo. Inglaterra se ve así obligada á tratar con miramientos al sultán y á Turquía, porque sabe que toda acción anti-turca, provoca una agitación á veces peligrosa entre los musulmanes sometidos á su dominio, especialmente en la India, donde los setenta y cinco millones de mahometanos son el principal sostén de la dominación británica. La Gran Bretaña desea por eso elevar el califato á algún príncipe mahometano sometido á su influencia, y desde muchos años hace esfuerzos para despojar al sultán de Turquía de la dignidad de califa y pasarla ya sea al jedive del Egipto, ya á algún emir prestigioso de Arabia. La posesión del Egipto, es por eso de una importancia especial para Inglaterra, porque ella, además de asegurar el dominio del jedive, le permite extender su influencia sobre la mayor parte de Arabia, la tierra clásica del Islam.

Pasando á otro orden de ideas, es interesante recordar la oposición que Inglaterra hizo á la ocupación de Agadir ó de otro punto de la costa occidental de Marruecos, por parte de Alemania. Es que la Gran Bretaña está decidida á impedir que una potencia como Alemania se haga dueña de uno de los puntos que dominan las grandes rutas del Atlántico.

Se ve así que la acción de las potencias en Africa obedece en primer término á razones económicas, pero sin que las consideraciones de carácter político dejen de ejercer influencia sobre la misma.

EN EL PACIFICO

Hay quienes opinan que el océano Pacífico está llamado á ser en la historia de la humanidad lo que el Mediterráneo fué en la antigüedad y el océano Atlántico desde la época de los descubrimientos geográficos hasta nuestros días, por lo cual quedaría confirmada la teoría del desplazamiento del centro de la civilización del Este al Oeste. Lo cierto es que el Pacífico, el inmenso océano cuya existencia el mundo europeo conoce solamente desde cinco siglos, despierta ahora mayor interés que en otras épocas, y que empieza á rivalizar con el Atlántico como gran ruta mundial. Excusado es decir que la apertura del canal de Panamá acrecentará su importancia.

A diferencia de Africa, en que están interesadas solamente las naciones europeas, en Oceanía vemos en acción á una potencia americana, los Estados Unidos y á otra asiática, el Japón, y la rivalidad de estas dos potencias por la supremacía en Oceanía, es decir, en el Pacífico, constituye hoy día uno de los problemas más árduos de la política mundial.

Dueños de una vasta costa en el Pacífico, y de posesiones tan importantes como las islas Hawaii y las Filipinas, los Estados Unidos se creen llamados á ser la potencia predominante en aquel océano. El Japón, por su parte, considera como prolongación de Asia, no solamente al océano Pacífico, sino también las innumerables islas diseminadas en su inmensa superficie. Los norteamericanos se manifiestan alarmados por el aumento continuo del elemento japonés en Hawaii y en Filipinas, y la oposición á la inmigración japonesa en California, y los demás Estados del Oeste, aunque aparentemente una cuestión puramente local, y oficialmente repudiada por el gobierno de Wáshington, cuenta con las simpatías de todo el pueblo, porque es en el fondo una fase del conflicto latente entre los norteamericanos y los hijos del Nipón, el presagio de su lucha futura por la supremacía en el Pacífico.

La rivalidad entre la gran potencia americana y la asiática, no puede menos de despertar la atención de las demás naciones interesadas en el Pacífico. Australia, sobre todo, sigue con interés las peripecias del conflicto, y reserva todas sus simpatías á sus hermanos de raza, los norteamericanos, en los que ve los defensores de la raza blanca contra el avance de los hombres de raza amarilla.

Las naciones europeas por su parte, se dan cuenta de la importancia que el Pacífico está llamado á adquirir, y tratan de consolidar sus posiciones en el mismo. Inglaterra, Alemania, Francia y los Países Bajos, estos últimos poseedores de las principales islas situadas en el camino del Océano Indico al Pacífico, se preparan para sacar los mayores provechos posibles de la nueva situación que está á punto de crearse en Oceanía.

Lo mismo que en Africa, las potencias persiguen en el Pacífico principalmente intereses económicos. Alemania, por ejemplo, obtiene de sus colonias en Oceanía, aunque de reciente origen, las islas Samoa, las Carolinas y la Nueva Guinea alemana, productos de gran valor para sus industrias, y algunas de esas posesiones empiezan á ser países de inmigración. Australia, aunque ella misma una colonia, empieza á adquirir posesiones coloniales por su cuenta. Así, por ejemplo, comparte con Francia el dominio sobre las Nuevas Hébridas.

En cuanto á la faz política de la cuestión del Pacífico, ella envuelve principalmente, como queda dicho más arriba, á los Estados Unidos y al Japón. Pero la rivalidad entre esas dos potencias es de un alcance incalculable para el porvenir de la humanidad entera. No se trata, como en las rivalidades entre naciones europeas, de cuestiones que pueden llamarse locales, sino de una lucha entre las dos razas que han de disputarse la supremacía en los destinos de la humanidad. La rivalidad entre las dos razas existe, y el Pacífico será indudablemente, el teatro en que se librará la lucha á que ella ha de dar lugar. Esto sólo basta para poner en evidencia la importancia que para los destinos de la humanidad está llamado á tener el océano descubierto por Vasco Núñez de Balboa.

ACCION Y REACCION—LA EXPANSION ASIATICA

Mientras las naciones europeas, obedeciendo principalmente á razones económicas, persiguen su política de expansión en Asia y Africa, los pueblos asiáticos se ven igualmente en la necesidad de desbordar de sus límites naturales y buscar en el extranjero los medios de existencia que no encuentran en su tierra nativa. El Japón es uno de los países más densamente poblados del mundo, y la conquista de Corea y de una parte de la Manchuria, no basta para absorber el exceso de su población, tanto más cuanto que esos países tienen una población indígena bastante densa. En la China y en la India, el hambre es un mal endémico que en ciertas épocas causa millones de víctimas. La emigración es así una necesidad imperante para los japoneses, chinos é hindúes, pero la dificulta la actitud de los países á los que se dirigen en masa.

El mundo presencia en estos momentos dos conflictos surgidos á raíz de la emigración asiática á países poblados por hombres de raza blanca, el conflicto entre los Estados Unidos y el Japón, provocado por la ley de tierras de California, y el que se produjo en la colonia del Natal á causa de las leyes excepcionales y vejatorias dictadas contra los hindúes. Citamos esos dos casos, porque son de actualidad, aunque no son los únicos pues existen otros relacionados con el mismo problema. La cuestión de la emigración asiática preocupa á los gobiernos del Canadá, de Australia y de Sud Africa. La Confederación Australiana es el país que aplica con mayor rigor la exclusión de los hombres de color. Los australianos no permiten la entrada en el país ni aún á los canacos, los indígenas de las islas de Polinesia, cuya mano de obra necesitan los fabricantes de azúcar de Queensland. Durante muchos años Australia acordaba una prima al "azúcar blanco", es decir, no al azúcar de ese color, sino al que es producido exclusivamente por hombres blancos.

Los australianos se consideran como la vanguardia de la raza blanca y están decididos á repeler todo intento de hombres de color. Esto explica que simpaticen más con los Estados Unidos, país que combate también la inmigración asiática, que con su madre patria, Inglaterra, que por razones políticas no puede combatir abiertamente esa inmigración.

Lo mismo sucede en el Canadá, aunque en esa colonia no se han adoptado aún medidas tan extremas como en Australia, porque se encuentra á mayor distancia de Asia y está menos expuesto á una invasión de asiáticos. Ya se produjeron, sin embargo, en el Canadá choques con japoneses é hindúes, y hace apenas un mes el gobierno japonés anunció que estaba á punto de prohibir la emigración á la Colombia británica, provincia del Canadá, en vista de la acogida poco favorable que sus connacionales encuentran allí.

La animosidad hacia la inmigración asiática obedece en primer término, á razones económicas. El obrero blanco, con las múltiples necesidades propias de un hombre de un nivel de cultura relativamente elevado, no puede competir con los japoneses, chinos é hindúes, hombres de una sobriedad extrema. Esto explica que la exclusión de los asiáticos sea rigurosa especialmente en Australia, país en que el partido obrero ha estado al frente del gobierno durante una larga serie de años.

Aparte de las razones de orden económico, contribuye á la actitud de los pueblos y gobiernos de los países citados hacia los asiáticos, la aversión innata hacia los hombres de color, que los anglo-sajones sienten más que otros pueblos de raza blanca. Se trata de un sentimiento arraigado que resiste á todos los argumentos basados en el principio de la igualdad de los hombres, y que, como es natural, se manifiesta sobre todo allá donde los anglo-sajones están en contacto con otras razas. En la India, por ejemplo, un inglés que contrae matrimonio con una mujer del país, aunque ella pertenezca á una familia de alta posición, es objeto de una especie de "boycott" social y queda excluído de la sociedad inglesa.

Esta actitud altiva la aceptaban los asiáticos como algo natural mientras reconocían sin reserva la superioridad de los europeos y se mostraban resignados á su dominio. Pero la situación ha cambiado desde que los asiáticos empezaron á poner en duda esa superioridad, que anteriormente admitían como un axioma indiscutible. Excusado es decir que el resultado de la guerra ruso-japonesa, el triunfo obtenido por un pueblo de Asia sobre la nación más poderosa de Europa, fué el punto de partida del cambio que se produjo en las relaciones entre europeos y asiáticos. Es verdad que la nación vencida, aunque la más grande por la extensión de su territorio y el número de sus habitantes, es la menos adelantada de las potencias europeas, mientras que la asiática que triunfó en la lucha es la más europeizada de las naciones de Asia y debe sus victorias principalmente á la adopción de métodos europeos. Los orientales son demasiado simplistas en su raciocinio para tomar en cuenta estas consideraciones y se atienen al resultado visible de la guerra: la derrota infligida á una gran potencia europea por una nación asiática. Las jornadas de Mukden y de Tsushima tuvieron así en todo el Oriente una repercusión de incalculable alcance. Hicieron desvanecer la idea de la superioridad de los europeos y despertaron en el ánimo de los orientales aspiraciones desconocidas hasta entonces.

Contribuyó además á producir ese cambio de ideas la difusión de la instrucción en el Oriente. Los hindúes que estudian en Oxford y en Cambridge regresan á su país con ideas muy distintas de las que tenían sus compatriotas educados por brahmanes, y los japoneses y chinos que regresan á su patria con diplomas de ingenieros de una academia politécnica europea ó norteamericana, tienen otros conceptos de la vida que los que deben su instrucción á los lamas en los monasterios budhistas. Se puede decir que las ideas modernas que empiezan á abrirse camino en el Oriente y la agitación anti-europea que reina en casi todos los países asiáticos, son productos europeos trasplantados á Asia. Hasta la idea de la nacionalidad, que es uno de los fermentos de la campaña anti-europea, tiene su origen en Europa. Así, por ejemplo, el concepto de la nacionalidad india no existía hasta hace pocos años, pues la India, poblada por razas que se diferencian más entre sí que los pueblos más diferentes de Europa, no ha formado nunca una sola nacionalidad. En el Egipto, los agitadores nacionalistas son casi todos jóvenes educados en Europa ó á lo menos á la europea. Lo mismo sucede en la Indo-China, donde la agitación nacionalista se exterioriza en atentados contra altos funcionarios franceses, como los perpetrados últimamente en Saigon y Hue.

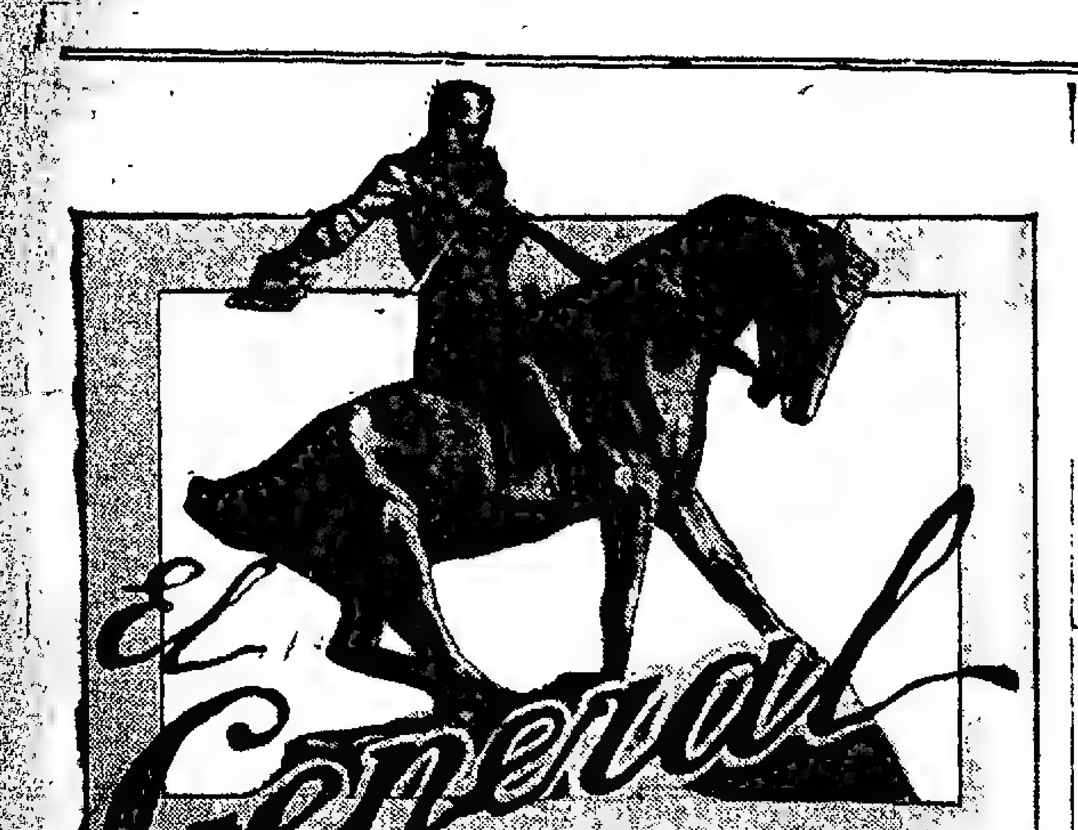
Conviene también hacer de paso mención del llamado "movimiento etiópico" que desde algunos años existe en Sud Africa y que tiene por lema "Africa para los africanos". Lo mismo que los demás movimientos anti-europeos, el etiópico tiene por jefes á hombres educados á la europea, especialmente en las misiones. Los agitadores son en su mayor parte sacerdotes metodistas y fundan su campaña en el principio de la igualdad entre los hombres tal como lo entienden los Evangelios.

Estas manifestaciones del espíritu anti-europeo empiezan á preocupar seriamente á los hombres de gobierno de las naciones colonizadoras. Mientras que anteriormente se admitía como indiscutible la necesidad de fomentar la educación entre los pueblos sometidos y elevar su nivel de cultura, hay ahora quienes ponen en duda la utilidad de ese sistema.

La acción europea en Asia y en parte también en Africa, produjo así la inevitable reacción. Los pueblos no europeos, al mismo tiempo que empiezan á luchar contra la raza dominadora en el terreno económico, le disputan también la superioridad moral que constituye la base de su dominio político.

Las potencias ven amenazado su dominio sobre los pueblos asiáticos y los descendientes de los europeos en Australia y en ciertas regiones de América se creen en el deber de adoptar sin pérdida de tiempo medidas para poner un dique á la invasión de hombres de otras razas. Se trata por una parte de asegurar la expansión europea y, por la otra, de impedir la asiática. Apreciando la cuestión desde un punto de vista estrictamente moral, se puede criticar la política europea por su falta de equidad hacia los pueblos no europeos; pero la moral no ha sido nunca un factor predominante en la política internacional, y lo será menos en la solución de un problema que afecta el porvenir no solamente de pueblos, sino de razas enteras y del que dependen los destinos futuros de la humanidad.

E. Lipschütz



El General Sheridan

Un grupo de oficiales de la gran República del Norte, ha creído que nada era más elocuente para significar su confraternidad hacia sus colegas del ejército argentino, que enviarles, reproducido en bronce, la reducción del monumento que al gran general erigiera en Wáshington la admiración y la gratitud de su pueblo.

El alto concepto del presente está complementado por la muy alta personalidad del ilustre intermediario. El coronel Roosevelt ha cumplido su misión en acto solemne, poniendo al Círculo Militar Argentino en posesión del precioso recuerdo.

Las campañas europeas son nuestra principal fuente de estudio y observación; sus causas, desarrollo y desenlace nos son familiares, como nos lo son los hombres que política y militarmente han intervenido en ellas. Debía suceder lo propio y tal vez de preferencia, con las americanas; pero, desgraciadamente, no es así, y nombres como el que sirve de epígrafe á estas líneas nos son poco conocidos.

Recordar, pues, algunos rasgos salientes de la actividad militar del general Sheridan, es un acto de oportuna justicia, como un alto homenaje á su memoria.

Nació en Albany en 1831.

Alumno de West-Point, de donde salió como teniente de infantería, lo cual no fué obstáculo para que, á semejanza de lo que ha sido corriente entre nuestros oficiales en la guerra de fronteras, prestase servicio de caballería más de una vez durante la guerra de indios, con la diferencia, de que entre nosotros era la tropa íntegra la que con la mayor naturalidad ejecutaba su trasformación ecuestre. Capitán del ejército regular el año 1861, al comienzo de la guerra civil, debió probablemente á sus incursiones en el campo de la caballería, que se le confiase, en Michigan, un cuerpo de milicia de dicha arma.

Su carrera es uno de los muchos ejemplos que enseñan á desconfiar del sistema de la elección y de los errores de que es susceptible la valuación del mérito de los oficiales.

Felipe Sheridan, que fué el más eminente jefe de caballería del ejército nordista, el general que llegando inopinadamente en medio de la derrota de Cedar Creek bastó solo á trasformarla en victoria, fué un oficial mediocremente clasificado, que ascendió lentamente, á quien al principio de la guerra de secesión no se le quiso dar destino en puesto activo y sólo más tarde consiguió, á fuerza de empeños, ser llamado al teatro de operaciones, donde se le empleó... en la Administración militar! Sólo á mediados de 1862 fué cuando el general en jefe Halleck, no sabiendo de quien echar mano, le envió á las órdenes de Buell que operaba en Tennessee y Kentucky. No tardó en distinguirse, probándose una vez más, que en la vida militar el estado de guerra suele convertir las águilas en gansos, así como á los gansos en águilas.

Como otros tantos oficiales de línea, Sheridan, al ser empleado en el teatro de la guerra, saltó de capitán á coronel de voluntarios y á general poco después; más tarde pasó como recompensa á sus victorias á general del ejército regular, sin recorrer los grados intermedios, pues ha sido vieja práctica en los Estados Unidos hacer saltar grados á los oficiales.

Bajo Rosecrans, sucesor de Buell, la iniciativa y la energía de Sheridan, salvan al ejército en la batalla de Murfreesboro (31 de Diciembre de 1862 y 1º. de Enero de 1863), impidiendo, cuando las divisiones de Jhonson y Davis cedieron bajo el ataque envolvente del general Hardee que mandaba la izquierda sudista, que el ala derecha, ya arrollada, fuese deshecha y acorralada contra el Stone-River. Un oportuno y bien conducido cambio de frente le permite detener el movimiento de los triunfantes confederados, dando lugar á que una división mantenida en reserva entrara á prolongar la nueva línea y á retardar el avance enemigo; Sheridan, cuyas municiones se agotan, debe al fin ceder terreno; su división (6.000 hombres) sufre 1800 bajas; sus tres jefes de brigada quedan en el campo, pero Rosecrans, que en su extrema izquierda se obstinaba en llevar adelante una maniobra envolvente, dióse al fin cuenta de la situación y acudió con refuerzos á restablecer el combate.

En la derrota de Chickamauga (río de la Muerte), en medio del desbande que arrastró hasta el obstinado Rosecrans, salvó su división por una atrevida y hábil marcha de flanco.

La designación de Grant para el comando en jefe, fué favorable á Sheridan. Se le iba á presentar la ocasión de mostrar de lo que era capaz, tanto como jefe de caballería, como al frente de un ejército en operaciones independientes; Grant le había visto en la acción bajo sus órdenes en la batalla de Chattanooga en el Tennessee (24 y 25 de Noviembre de 1863), victoria decisiva ganada contra Bragg, en la cual la división de Sheridan que formaba parte del cuerpo de Thomas, decidió la acción tomando las alturas de Missionary-Ridge.

Grant al tomar bajo su mando inmediato el llamado ejército del Potomac, destinado á operar en Virginia contra el general Lee y la plaza de Richmond, la capital confederada, dió á Sheridan el mando de la caballería.

La caballería federal se había mostrado hasta entonces muy inferior á la confederada, tanto en el campo de batalla como en el servicio de exploración; tampoco había podido igualarla en los famosos "raids" tan caros á la caballería norteamericana, y que el justamente célebre Stuart conducía con tanta maestría. Respecto á estas operaciones (los "raids") conviene hacer una salvedad: la energía y habilidad con que muchos de ellos han sido ejecutados, y lo brillante de la operación en sí misma, han falseado en más de una ocasión el criterio de quienes los han resuelto y de quienes los han juzgado; así el comandante Lucas, en su estudio "La nueva doctrina", los propone como procedimiento digno de ser imitado por la caballería europea; sin embargo, no es posible dejar de ver que muchos de esos "raids" y de los más famosos, han sido ejecutados contra las exigencias de la situación estratégica; así, el brillante "raid" de Stuart sobre las comunicaciones enemigas en la campaña de Gettysburg fué probablemente una de las causas principales del fracaso de Lee en la batalla de aquel nombre, pues no sólo le faltó el primer día de ella el apoyo de su caballería ausente, sino que chocó contra Meade, ignorando completamente su posición y fuerza; tampoco los fatigados escuadrones con que Stuart volvió á reunirse al ejército después de ocho días de correrías y combates en que faltó el forraje á los caballos y el sueño á los hombres conservaban su valor ofensivo intacto, así ocurrió que el 3 de Julio, último día de la batalla, llevó la peor parte en el combate que libraron al Este de Gettysburg contra la caballería federal, lo cual era poco acostumbrado para los caballeros virginianos. Y no fué esa la única vez que la embriaguez del "raid" hizo que Stuart con ser un jefe de caballería de primer orden olvidase su misión fundamental que le incumbía; en Octubre de 1863, cuando Lee trató de cortar á Meade de Wáshington, repitió la falta, con el agravante que se metió en un mal paso y hubo que destacar un cuerpo de ejército para apoyarlo, con lo cual la maniobra fracasó. De todos modos, los "raids" estaban de moda en la época y un jefe tan enérgico como Sheridan debía naturalmente aspirar á ejecutar un género de operaciones apropiado á llamar la atención y á justificar en caso de éxito, el alto comando de que se le había investido.

Si la caballería nordista no estaba estimada bajo su nuevo jefe á señalarse por un empleo irreprochable (por lo menos al principio, pues en Petersburg ya fué otra cosa), en cambio iba á mostrar una actividad y empuje completamente nuevos; Grant, que tenía plenos poderes, no escatimó á Sheridan los medios para realizar su tarea; sus tres divisiones fueron bien montadas y recibieron carabinas Spencer y Henry de retrocarga y un revólver de nueve tiros; algunas baterías ligeras acompañaban á las divisiones.

El gran Lee cubría la línea del Rappahannock y del Rapidan, después de la batalla indecisa de Wilderness (5 y 6 de Mayo de 1864), retrocedió á la posición de Spottsylvania, á 80 kilómetros al Norte de Richmond, para oponerse al movimiento de Grant que le flanqueaba por su derecha, moviéndose en dirección de la capital confederada; en esa ocasión una división de caballería sudista al mando de Fitzburg Lee, realizó un espléndido trabajo retardando la marcha de los unionistas, mediante el combate á pie especialmente—el terreno era muy boscoso—hasta dar tiempo que la infantería llegase á la posición de Spottsylvania-Court-House, á cerrar el paso á los federales. En dicho punto Grant renovó uno de sus "golpes de martillo" con que contaba quebrar la resistencia de su adversario aun á costa de pérdidas pesadísimas, que su superioridad numérica le permitía soportar. Al trabar la batalla, dió á Sheridan, el 8 de Mayo, libertad de maniobrar contra la capital sudista; éste á la cabeza de tres divisiones de caballería (10.000 jinetes, 20 cañones y un tren de puente de lona) flanqueó á larga distancia el ejército enemigo y se lanzó sobre sus comunicaciones al amanecer del día 9 de Mayo.

Stuart le sigue y trata inútilmente de detenerlo en el camino; comprendiendo cuál es su objeto, va á dar la alarma á la no muy numerosa guarnición de Richmond, ganándole la delantera para esperarle allí. Ambas caballerías chocaron á la vista de la ciudad en Yellow-Tavern—el 11 de Mayo—; el encuentro, como en los combates á caballo es frecuente, no fué decisivo, pero Stuart fué herido mortalmente, dejando así libre el campo á su afortunado adversario. Sheridan no podía en verdad pensar seriamente en atacar á una guarnición cubierta por sólidas trincheras á menos de aprovechar de una sorpresa absoluta, y es probable que aun ausente Stuart, se hubiera contentado con una demostración; corrióse, pues, hacia el Este para ir á ponerse en contacto sobre el río James con el general Butler, que observaba á Petersburg. Llegado allí, emprendió el regreso; nada sabía ni de Grant ni del ejército confederado, al qué podía suponer en marcha hacia Richmond en la misma zona que acababa de recorrer, además que podía temer alguna empresa de la caballería con que había chocado en Yellow-Tavern, reforzada con tropas de la plaza; dió pues un rodeo alejándose hacia el Este y fué á pasar el Pamunkey en White-House y de allí, por el valle del Mattapony, se reincorporó á Grant en Chesterfield el 24 de Mayo, dejando así brillantemente inaugurado su nuevo comando.

¿Cuál era el balance verdadero del "raid"? En el activo: alejamiento de la caballería sudista del teatro principal de operaciones por más de dos semanas y, golpe inesperado de fortuna, la muerte del irreemplazable Stuart; considerable confusión producida en las comunicaciones de Lee, ferrocarriles destruídos, convoyes apresados, centenares de prisioneros rescatados y el ánimo de su propia tropa considerablemente levantado. No era poco; pero, veamos el pasivo: el alejamiento de Stuart—que estaba en el plan—fué pagado con el propio, y justamente puede pensarse que la falta de información y de una cooperación eficaz de su caballería, tuvo buena parte en el poco resultado que dieron las maniobras que intentó Grant contra Lee en aquel intervalo y que tanta sangre costara á sus tropas; es cierto que reincorporada su caballería, Grant no sacó inmediatamente mejor partido de ella, pero las ocasiones habían pasado ya y las operaciones subsiguientes tuvieron por bastante tiempo un carácter de guerra de sitio, por el estilo de las que se vieron después en la Manchuria, con lo cual las ocasiones para la caballería fueron más raras. Apenas acababa Sheridan de reincorporarse, cuando pudo tener la prueba de que hubiera podido librar á su ejército de los jinetes adversos de otro modo que haciéndolos galopar tras él; derrotó en Hawkes-Shop á la caballería confederada después de una lucha encarnizada que duró casi todo el día.

Al efectuar Grant su cambio de base, trasladándola al río James, Sheridan fué encargado de un nuevo "raid" hacia el valle de Shenandoah: esta operación, conocida con el nombre de "raid" de Trevilian no dió resultados importantes (5 á 21 de Junio de 1864).

En el mes subsiguiente, recibió Sheridan el mando del ejército que, sobre la base de las fuerzas hasta entonces al mando de Hunter, destinadas á cubrir á Wáshington operando en el valle del Potomac y en los de sus afluentes de la margen derecha, debía oponerse al general Early, quien para desahogar á Lee, efectuaba victoriosamente una diversión en el valle de Shenandoah á gran distancia á retaguardia de Grant y amenazaba á Wáshington, contra cuyas líneas de defensa escaramuceó su caballería exploradora.

El nombramiento de Sheridan se dió el 7 de Agosto, recibiendo conjuntamente el mando del nuevo departamento militar del centro, compuesto de los distritos de Wáshington, Susquehanna y Virginia Occidental, sus tropas compuestas del 6º. cuerpo de ejército y de dos divisiones del 8º. y del 19º. (Wright, Emory y Crook), más tres divisiones de caballería, dos de ellas de las que estaban ya bajo sus órdenes (Wilson y Merritt), entre todos unos 40 000 hombres. Una parte de estas fuerzas se componía de tropas que habían sufrido muchos reveses y estaban desmoralizadas y desorganizadas. Sheridan empezó por remediar eso y se estableció en una fuerte posición, cubriendo á Charlestown (W-V) y á Berryville, frente á Early, que se hallaba al Este de Winchester, río Openquam por medio. Sheridan no tenía por el momento libertad para maniobrar, atado á una misión estrechamente defensiva de servir de cobertura á Wáshington. Pasó bastante tiempo antes que Grant, quien ante todo quería no volver á tener disgustos con el gobierno y la prensa de Wáshington si una nueva excursión sudista lograba acercarse á la capital dándole otro susto, cediera á las instancias de Sheridan y le permitiera tomar la ofensiva. Al fin lo hizo, el mismo Grant dice "salí de City-Point para conferenciar con Sheridan y decidir lo que convenía hacer, le hallé en Charlestown, me expuso tan claramente la situación de los ejércitos y lo que haría con mi autorización, mostró tanta confianza en el éxito, que vi que sólo había una respuesta que darle, "Adelante"".

Y Sheridan marchó "go ahead". El 17 de Septiembre (batalla de Winchester) Early era arrojado de sus posiciones del Openquam, el 22 era nuevamente derrotado en Fisher's Hill y perseguido tan vivamente á lo largo del valle del Shenandoah, que debió buscar un refugio en las montañas del Blue Ridge. En esa campaña dió Sheridan las primeras muestras de la terrible energía que tantas otras veces debía mostrar, para quitar al enemigo los medios de repetir sus incursiones, taló el valle de Shenandoah como si hubiese sido país extranjero.

Pero Early no se desanimaba fácilmente, habiendo Sheridan regresado á la porción norte del valle, porque Grant le reclamaba una parte de sus tropas, y habiendo tenido que ausentarse á Wáshington, llamado á una conferencia, atacó á sus tropas en Cedar Creek al amanecer del día 19 de Octubre, poniéndolas en derrota. En esos momentos Sheridan, que de regreso de Wáshington había pernoctado en Winchester, á algunas leguas de allí, sintió el lejano rumor del combate y montando á caballo galopó furiosamente hacia su campamento. Al encontrar á los fugitivos, no se alteró, y les gritó con una seguridad que infundió á todos confianza: "¡Vamos muchachos, media vuelta, volvamos á nuestro campamento, que pronto desalojaremos al enemigo!", y añadiendo: "¡si yo hubiese estado aquí no hubiera sucedido esto!". El efecto de su presencia y de las disposiciones de Sheridan fué mágico, el ejército, vencido en esa mañana, alcanzaba una completa victoria en la tarde, habiendo recibido por todo refuerzo, "un solo hombre!". He aquí como Elisée Reclus ha relatado en la Revue des deux Mondes la intervención de Sheridan en Cedar-Creek: "Eran las diez de la mañana; el desastre parecía irreparable; de pronto, los generales reunidos en consejo oyen un ruido de hurras que estalla y crece, y bien pronto Sheridan aparece en medio de ellos, sin escolta, en un caballo blanco de espuma; advertido por el cañoneo, había acudido de Winchester á un galope tal, que ninguno de sus oficiales había podido acompañarle. En un instante se rinde cuenta de la situación, arenga á los soldados, reorganiza las tropas, hace prometer á sus hombres vencer en la nueva batalla que va á comenzar...... ataca á su vez con ímpetu formidable... Sheridan, el valiente general que había sabido arrancar tan brillante victoria del seno mismo de la derrota, fué inmediatamente levantado por la ola de la popularidad hasta el nivel de Grant y de Sherman".

Early perdió como 4 000 hombres, 1 200 prisioneros y 23 cañones, quedando tan aniquilado que en adelante debió limitarse á cubrir en las cabeceras del valle de Shenandoah las líneas de aprovisionamiento que aún ligaban á Richmond con el Oeste, pudiendo Grant, para la campaña siguiente, llamar al vencedor á cooperar en las operaciones contra Richmond; primeramente para interceptar, si era posible, sus comunicaciones con el Oeste, y ulteriormente para intervenir en el último acto de la tragedia, en el caso, en que, como era de preverse, Lee tratara de retirarse á la Carolina del Norte ó al Tennessee.

El general Lee, estrechado en su posición de Richmond-Petersburg por fuerzas superiores sólo conservaba las siguientes líneas de comunicaciones y abastecimiento F. C. Central Virginia (Richmond-Gordonsville-Charlottesville-Staunton; con bifurcación Charlottesville - Lynchburg) innumerables veces interrumpido y vuelto á reparar, Canal lateral del río James, F. C. Richmond á Danville y F. C. Petersburg - Lynchburg, llamado de Southside, que se cruzaba con el anterior en Burkesville. Todas estas líneas corrían al Oeste y Sudoeste, con excepción del canal de James y del ferrocarril Richmond - Lynchburg, estaban expuestas á las frecuentes correrías de la caballería federal, y la mayor tarea de la sudista, que ahora comandaba Hampton, era protegerlas.

El rigor del invierno había paralizado en parte las operaciones, al acercarse la primavera de 1865 entraron en un nuevo período de actividad, Grant dispuso un golpe contra las comunicaciones de Richmond por Lynchburg y contra el canal de James, líneas por donde circulaban casi todos los abastecimientos del ejército confederado.

Sheridan, tomando consigo únicamente sus divisiones de caballería, efectuó un magnífico "raid" contra dicha línea de aprovisionamiento. Salió de Winchester el 27 de Febrero; el 2 de Marzo estaba en Stauton (150 kilómetros) y batía una vez más á Early, atrincherado en su proximidad, en Waynesboro, con lo que le restaba de las fuerzas; los 10 000 jinetes de Sheridan, apoyados por la artillería se apoderan de las posiciones enemigas; la parte principal combatió pie á tierra, algunos regimientos lo hicieron, sin embargo á caballo, la acción fué decisiva y la persecución inmediata y eficaz; tomáronse 1.600 prisioneros, 11 cañones y un numeroso convoy; el camino quedaba libre. Largo sería relatar las operaciones subsiguientes. Baste decir que Sheridan, durante más de un mes que su expedición duró, trastornó las comunicaciones de los sudistas, destruyó casi todos los puentes del río James y el canal lateral del mismo, vía de comunicación fluvial de capital importancia, cortó los ferrocarriles hasta las inmediaciones de Richmond, tomó ciudades, incendió depósitos, derrotó todo lo que se le opuso, burló las fuerzas superiores que quisieron cortarlo, y finalmente fué á reunirse con Grant, dando un rodeo al Norte de Pamunkey y pasando dicho río en White-House, dejando á su retaguardia cortados los ferrocarriles Richmond - Gordonville, Gordonville-Charlottesville - Stauton, Charlottesville - Lynchburg (F. C. Alejandría) y Lynchburg - Petersburg (F. C. of Southside), cuyo puente de Farmville sobre el Appomattox fué cortado por los mismos confederados; en resumen, todas las comunicaciones unionistas, con excepción del F. C. Richmond - Danville. El puente de Farmville no tardó en ser reparado, pero las otras destrucciones eran de mayor consideración y en cuanto al canal del James, quedó completamente inutilizado.

Esta vez el "raid" estaba justificado por la situación estratégica y Sheridan que lo había conducido magistralmente, podía sentirse satisfecho, habiendo contribuído poderosamente á estrechar el círculo en que Lee se movía y á privarle de los recursos que todavía podía recibir del Oeste.

El momento en que Lee no pudiera continuar la desigual partida que á fuerza de talento y energía desde tantos años sostenía, estaba ya próximo y Sheridan iba á jugar papel principal en la crisis final; crisis que sus operaciones sobre las comunicaciones de Lee precipitaron, pues la escasez de víveres fué lo que principalmente redujo primero y finalmente agotó, las fuerzas de resistencia de los sudistas.

Lee viendo que Grant se extendía cada vez hacia el Oeste, amenazando las últimas comunicaciones que le restaban, vías Danville y Lynchburg, puso su última esperanza en un ataque lanzado de Presburg sobre City-Point, base de los federales sobre el río James y centro de colosales aprovisionamientos; la operación, aunque conducida con habilidad y vigor, fracasó, ante la superioridad numérica del enemigo (25 de Marzo de 1865).

Grant quedaba libre de realizar la operación proyectada y el 29 de Marzo dió principio á la serie de maniobras que duraron hasta el 2 de Abril y que son conocidas con el nombre de batalla de Five Forks. En esa batalla, Sheridan coronó la serie de afortunadas empresas que tan alto habían llevado su reputación. Ambos ejércitos extendían sus frentes hacia el Este todo lo posible; el 1º. de Abril Sheridan, bajo cuyas órdenes estaba, además de la caballería, el 5º. cuerpo de ejército, derrotaba, en Five-Forks en la extrema derecha confederada, á Pickett, allí atrincherado con una división de infantería y la caballería; la derecha sudista quedaba en el aire, y cortado el ferrocarril que unía Petersburg con Lynchburg y con Danville por el empalme de Burkesville.

La ocupación de Five Forks determinó el abandono por parte de Lee de sus posiciones de Richmond y de Petersburg, para intentar retirarse, perdido el ferrocarril de Southside, por la única línea de comunicación que le restaba. ¡Vana esperanza! El 4 de Abril, Sheridan con 18.000 jinetes le cerraba el paso en Jetersville, línea del ferrocarril de Danville, donde era reforzado al día siguiente por varias divisiones de infantería. Lee trató entonces de abrirse paso hacia Lynchburg, pero en esa dirección también le cerró el camino Sheridan. Las tropas sudistas habían llegado al límite de las fuerzas humanas; hombres y caballos caían muertos de hambre y de fatiga. Asimismo eran temibles; lo probaron derrotando y haciendo prisionera la brigada Gregg.

Grant tuvo la generosidad de ahorrarle á Lee un pedido de capitulación de sus tropas reducidas á 28.000 hombres, de los cuales solo la tercera parte estaban en estado de combatir y conservaban sus armas. Le escribió proponiéndole la rendición con la sola condición de que oficiales y soldados diesen su palabra de honor de no tomar más las armas contra el gobierno de la Unión. No le quedaba á Lee más remedio que aceptar; se hallaba entonces cerca de Appomatox - Court - House, á unos 38 kilómetros de Lynchburg. El día 9 de Abril se concertó la rendición, después de una conferencia entre ambos generales.

GENERAL AGUIRRE.

LOS CENSOS

por F. LATZINA

(Fragmento de un manual de estadística inédita)

La connaisance exacte de la population est l'element auquel viennent aboutir les solutions de toutes les grandes questions d'utilité politique.

Quételet.

El objeto primordial de todos los actos administrativos es, en resumen, la población; conocerla en todas sus condiciones es conocer el total desarrollo que en la entidad moral del Estado ha habido hasta aquí, y es á la vez conocer la base de todos los desarrollos futuros de esa misma entidad. No es, pues, extraño que las administraciones públicas modernas tengan el mayor interés en el conocimiento exacto de la población que son llamadas á administrar, y que consideren á los periódicos levantamientos de censo, como á otras tantas funciones naturales é indispensables del organismo administrativo. En efecto, sólo los censos revelan con exactitud las condiciones cuantitativas de la población, para una época dada, como sólo sobre datos exactos pueden basarse medidas proporcionadas á las circunstancias que las hayan determinado; se sigue que, en países civilizados, no bastan los distintos métodos de estimación que el espíritu inductivo ha creado, para suplir los costosos recuentos de la población, por medio de una simple operación aritmética.

Sin valor real alguno, las estimaciones son á veces el único medio de hacerse una idea aproximada y en todo caso puramente hipotética del número de habitantes de un país. En tales procedimientos se juzga por inducción, de la parte al todo, mediante ciertas relaciones conocidas ó que se suponen existentes entre un sólo hecho y todos los demás hechos del mismo orden y de la misma naturaleza.

Así, cuando se estima la población de un país por el número de sus familias ó el número de sus casas de habitación, hay que conocer primero dicho número de familias ó de casas, sea que este conocimiento se adquiera por medio de un recuento ó de otra manera, para que después de supuesto á cada familia ó casa cierto número medio de miembros ó de habitantes, se pueda hallar el número de éstos por una simple multiplicación de ambas cifras.

Cuando es conocida la población de ciertas categorías de edades, supongamos la gente apta á la guerra, como lo es, verbigracia entre nosotros la guardia nacional enrolada y sobre cuyo dato he fundado un cálculo de la población de la República que vió la luz en el "Boletín del Instituto Geográfico", tomo III, cuaderno XVIII, 1882, ó los niños en edad de ir á la escuela entonces puede llegarse al conocimiento aproximado del número total de habitantes, por la relación media que existe entre nosotros mismos y en otros países entre el número de individuos de tal sexo ó de ambos sexos, comprendidos por las categorías de edades aludidas, y el número de la población total.

Así por ejemplo, revela el censo de 1881 de la provincia de Buenos Aires que los niños de ambos sexos entre los 5 y 14 años de edad, componen el 256 o|oo de la población total, siendo en Alemania esa proporción de 197 o|oo; en Inglaterra de 204 o|oo, en Francia de 160 o|oo y en Italia de 189 o|oo. El medio aritmético de todas estas relaciones es de 201 o|oo, de manera que puede admitirse que la población arriba aludida, es muy aproximadamente la quinta parte del número total de habitantes de un país, por donde puede seguirse á continuación que si un censo escolar arroja, digamos 600.000 niños, el número total de habitantes del país, no distará sensiblemente de ser 3.000.000.

Por el número relativo de los nacimientos, las defunciones y los matrimonios, ó sea por el "índice" de la natalidad, la mortalidad y la nupcialidad, puede también hallarse el número aproximado de los habitantes de un país. Del mismo modo puede el importe de ciertos impuestos generales ó el consumo de algunos artículos alimenticios, ser un criterio, aunque poco sólido, para juzgar de la población de un país.

Entre las estimaciones más inseguras, se cuentan las que averiguan el número de habitantes de una pequeña porción de territorio, para juzgar luego por inducción de la cifra relativa á la total extensión de aquél. Y, sin embargo, hasta de esta clase de estimaciones hay que echar mano, cuando se quiere conocer de un modo aproximado la población de África.

La historia de la estadística registra varias estimaciones de población que, por lo ingeniosas ó lo descabelladas, han adquirido cierto grado de celebridad.

Entre estas últimas ó sea las descabelladas, figura una de un Cumberland ("Orígenes-gentium antiquissimae-London 1724"), que estimó la población que había sobre la tierra á los 340 años después del diluvio, en 3.333.333.333 individuos. El estrambótico guarismo denuncia, por sí sólo, la zoncera de este autor.

Montesquieu también ha tenido la flaqueza de opinar que la población de la Galia en los tiempos de César era 50 veces la de Francia en su tiempo. (1)

(1) Es decir, de unos 1.000.000.000 de habitantes. Toda la Europa junta no tiene hoy ni la mitad de este número de habitantes. Hoy la Francia, con su agricultura floreciente, puede apenas sostener 80 habitantes en el kilómetro cuadrado, y Montesquieu quiere que los bárbaros galos, que vivían sólo de la caza, hayan podido tener cabida de á 2.000 en el kilómetro cuadrado.

Célebre por lo ingeniosa es la estimación de la población de la China, que se atribuye á lord Macartney. Refiérese que en su viaje de embajada á Pekín, pasó Macartney delante de una enorme masa de sal apilada al aire libre, y, habiéndole informado los mandarines que le acompañaron, que esa sal correspondía al consumo de toda la población de la China durante un año, púsose á calcular, adoptando un término medio de consumo por cabeza, la población del celeste imperio, la que halló ser de 350 millones de habitantes.

Parece muy poco verosímil que el ilustre lord arriba citado haya llegado al establecimiento de esta cifra por un medio que, si acusa mucha sagacidad, es, empero, sujeto á errores considerables. En efecto, en primer lugar hay que conocer el volumen del montón de sal destinado al consumo; en seguida es menester saber cuál es el consumo medio de sal por cabeza, y, en tercer lugar, si el consumo es expresado en unidades ponderales, como generalmente sucede: hay que conocer el peso específico de la sal para deducir el volumen que presenta el montón, su peso. Admitiendo como consumo medio anual, 7.75 kilogramos, y como peso específico de la sal 2.15, entonces resulta que el volumen de sal para el consumo de una población de 350 000.000 de individuos es un paralelepípedo rectangular, de 502 metros de largo por 502 metros de ancho y cinco metros de altura. Es poco probable que el embajador inglés, al pasar solamente en coche, haya tenido un ojo tan geométrico para juzgar de este volumen ó su equivalente, con una sola ojeada, máxime cuando el montón no habrá presentado formas rigurosamente geométricas, como es de presumir. La cifra arriba indicada la habrá, pues, obtenido el noble lord de otra manera mucho menos admirable que la referida.

Las estimaciones de la población tienen, como ya lo he dicho, poco valor práctico y científico, á diferencia de los cálculos que de la misma se hacen, con auxilio de los movimientos de la población, como sucede en aquellos países, cuyos registros de estado civil y de vecindad son llevados con toda la exactitud posible. Pero, donde el movimiento de la población no se lleva una cuenta exacta, y donde una enorme población flotante con sus perennes idas y venidas podría introducir incertidumbres hasta en los mejor organizados registros de vecindad, allí no bastan, como se comprende, ni los cálculos arriba aludidos, para conocer el estado exacto de la población, en tal ó cual época dada; allí es menester recurrir á los periódicos empadronamientos.

Los censos de población se practicaban en casi todas las naciones de la antigüedad. Ya era la determinación de los derechos políticos, como en la Grecia; ya de los civiles, como en Egipto, donde las profesiones eran hereditarias, y regía el régimen de castas; ya el reparto equitativo de las cargas públicas, como en Roma, ó el conocimiento de las fuerzas de que disponía el país para una guerra defensiva ú ofensiva, como en todos los pueblos en general, el motivo determinante de los censos periódicos ó simplemente ocasionales.

Herodoto refiere de los persas, que su método de censar consistía en reunir 10.000 guerreros, rodearlos con un círculo, y después que hubieran salido, edificar un muro que subía hasta el ombligo; esa especie de corral se llenaba entonces mientras había gente que empadronar, y de este modo se lograba saber las fuerzas de cada pueblo.

El emperador chino Yao, mandó hacer un censo de sus súbditos, 2238 años antes de Jesucristo, que Confucio ha conservado en el primer capítulo de la segunda parte del "Chouking", traducido y publicado en Francia, en 1770, por el P. Gaubil. El segundo censo chino data de mil años después; pero desde el duodécimo siglo antes de nuestra era, las enumeraciones se suceden sin interrupción hasta nuestros días, á intervalos bastante próximos. Los censos chinos nunca se verifican de una manera aproximativa, sino de una manera rigurosa, en cifras que llegan hasta la unidad, lo que indica un recuento regular.

Según el mismo Herodoto, fué el rey Amasis, quien instituyó los censos en el Egipto.

Del censo de los israelitas, ejecutado por Moisés en el Sinaí, ya he hablado en el esbozo histórico que precede á este capítulo.

Los griegos opinaban que la enumeración del pueblo debía obtenerse con escrupulosa exactitud, puesto que el voto de los ciudadanos era una de las bases en que se cimentaban sus instituciones. Dracón trasladó á Atenas la institución del censo. La ley obligaba á declarar el nombre y la renta de cada uno, bajo pena de muerte, en caso de cometerse una falsedad. El poeta cómico Diphilo habla de una ley semejante en Corinto, bien que la primera falta se castigaba con multa, y la pena capital se imponía al reincidente.

Hay noticias de varios censos de Grecia. El del Ática, formado en los tiempos del arconte Demetrio Falereo, comprendía 524 000 almas que, sin contar los extranjeros, no domiciliados, se dividían de este modo: 84.000 ciudadanos, de los que eran 21 000 activos; 40.000 métecos ó extranjeros domiciliados, y 400.000 esclavos. La ciudad de Atenas parece haber encerrado en más de 10.000 casas, 180.000 habitantes.

De los censos de Roma ya he hablado en el esbozo histórico.

La edad media, edad de ignorancia y barbarie, era naturalmente refractaria á todo lo que no respondía al culto de los instintos y pasiones puramente animales de la humanidad. Administraciones en el sentido moderno de la palabra, no existían en esa época, en la que no cabían sino fanatismos, entre los que descollaban el religioso, el que las escuelas tenían por Aristóteles, y el que todo el mundo y sobre todo unos vagabundos y desocupados trovadores profesaban por la carne femenil: luego no había entonces tampoco necesidad, ni de estadística, ni de censos.

Esto no obstante, se practicaron algunas operaciones estadísticas de rudimentarias proporciones. Así vemos á Alhakem, que reinó en Córdoba entre los años 961 y 976, mandar empadronar los pueblos de sus Estados. Vemos que en Inglaterra se confeccionaba el "Doomesday-Book", censo y catastro á la vez; en que Guillermo el Conquistador se propuso tener un registro general de todos los cambios de propiedad que produjo su victoria sobre los sajones. (2) Vemos que en Venecia se verificó un censo en 1338, etc.

El historiador florentino Matteo Vilani nos ofrece una inducción del número de los moradores de Florencia (1348-1364), por la cantidad de pan que se consumía en la ciudad, y refiere que para saber el sexo de los nacidos, se depositaba en una urna en el acto del bautismo, una haba negra si se trataba de varón, y una haba blanca si de mujer.

En Francia un intendente de la generalidad de París, de Philipeaux, menciona un empadronamiento del tiempo de Carlos IX (1560-1574), en el que resultaban veinte millones de habitantes, en toda Francia, se entiende.

Por censos parciales que se hicieron en España, durante el 15º siglo, se llegó á calcular la población de ese país, para fines de este mismo siglo, en nueve millones de habitantes, y para fines del siglo XVI, en 8.118.000.

El marqués de la Ensenada, que abrigaba grandes proyectos rentísticos, necesitaba, de todo punto, conocer la población y la riqueza agrícola, así es que, en virtud de su iniciativa se ejecutó, en 1748, un censo que clasificó los habitantes en vecinos útiles, jornaleros, pobres de solemnidad, habitantes, viudas pobres, y eclesiásticos, estableciendo en las cinco primeras clases una subdivisión en nobles y pecheros.

En el reinado de Carlos III, se hizo el primer censo general de orden del conde de Aranda, en 1768, y se averiguó que España era poblada entonces por 9.307.804 habitantes. Un nuevo censo de población llevado á cabo en 1787, por orden del conde de Floridablanca, arrojó la suma de 10.409.879 individuos. En 1797 se formó un nuevo censo general de población que ofreció como resultado 10.541.221 habitantes y que, rectificado dos años más tarde, dió algo menos, á saber: 10.351.000 habitantes. En tres siglos, desde 1499 hasta 1799, no hubo, pues, más aumento en la población española que el de habitantes 1.351.000.

La emigración á América, la expulsión de judíos y moros, las perpetuas guerras, y en mucho también esa torpeza económica que hacía consistir la riqueza nacional en la posesión de la mayor suma posible de oro amonedado, y que por esto mismo encerraba estérilmente en cofres, ó enterraba en sótanos los tesoros que la codicia de los conquistadores arrancara á las entrañas de América, en vez de utilizarlo como instrumento de producción, como "nervus rerum", en la agricultura y la industria; todas estas calamidades, pues, explican sobradamente el estancamiento de la población española en aquellos lóbregos tiempos de la sacrosanta inquisición.

El antiguo Perú, entre los muchos signos de una civilización relativamente avanzada, nos mostró también el de una administración pública bien ordenada, pues que lo vemos ocuparse de estadística, cuando enumera sus hombres aptos á la guerra en cada provincia, y cuando llega hasta á practicar el recuento de los habitantes por lugares, por sexo, por edades y por sus condiciones civiles.

Por lo que precede, se ve que todas las naciones que hayan alcanzado cierto grado de civilización, han consagrado desde los tiempos más remotos su atención á los inventarios periódicos de su población. Que estas enumeraciones de los habitantes de un país, no eran entonces lo que son hoy nuestros censos, un verdadero arte de la observación de las masas humanas, se comprende, porque siendo los censos un fruto del adelanto intelectual de un pueblo, tienen necesariamente que acusar una determinada relación con el nivel general de cultura de ese mismo pueblo.

Los censos de la antigüedad y de la edad media no respondían generalmente sino á cuestiones concretas de administración, formuladas de antemano, y por eso mismo no abarcaban sino el número escaso de datos que aquellas cuestiones requerían para su solución. Por lo común no se averiguaba sino el número absoluto de los individuos de tal ó cual categoría de la población, y esto se hacía sólo de un modo aproximado, sin fiscalización y sin organización previa de los trabajos censales.

(2) La confección de este libro duró seis años y quedó terminado en 1086.

Hoy las cosas han cambiado. Prescindiendo de la extensión siempre creciente que van tomando los cuestionarios relativos á la población, se ha llegado á distinguir ésta, en "efectiva", ó sea de hecho, "domiciliada" y "legal", haciendo responder la primera á cuestiones de interés social, la segunda á cuestiones económicas, y la tercera á necesidades de orden político. Más que el conocimiento de la simple cifra de la población de hecho se exige hoy del censo la revelación de las relaciones en que la población está con la producción, la distribución y el consumo de las riquezas; la de la composición de las masas en lo concerniente á las garantías de la moral pública, de la cultura en general, de las aptitudes para el trabajo, la defensa del país y el ejercicio de los deberes y derechos políticos; la de las categorías de edades que descubran el mayor ó menor vigor de las razas, su decadencia ó decrepitud, y finalmente la revelación de los elementos de la población que no son más que una carga, un oprobio ó un peligro para la sociedad.

En nuestros días los censos no sólo responden á todas las cuestiones administrativas de alguna importancia, sino que son á más, en combinación con la demografía, la fuente más autorizada de la que la moderna ciencia social pueda derivar todos aquellos principios que quieran merecerse el nombre de exactos.

Una transición de la antigua manera de empadronar la población, á la que actualmente se estila, se efectuó recién á fines del siglo XVIII.

La Constitución de los Estados Unidos de 1787, prescribe que se verifique un censo cada diez años á partir de 1790, y así se hizo hasta hoy. Este país fué así el primero que adoptó los empadronamientos periódicos, y es hasta hoy el único que con los recuentos de la población combina á la vez un censo industrial, agrícola y comercial. La provincia de Buenos Aires ha imitado este proceder en su censo del año 1881.

Por una ley del 22 de Junio de 1791, se erigió en Francia en institución del estado el empadronamiento de la población. Desde 1816, esta importante operación se ha verificado de 5 en 5 años, y así se continúa aun hoy á pesar de la resolución que ha votado el congreso estadístico de San Petersburgo, en 1872, recomendando á las naciones que repitan su censo de población cada 10 años.

El período napoleónico, que para Francia era un período de administración por excelencia, dió también un impulso á los censos. El conde de Chabrol, prefecto del Sena, inventó las hojas nominales.

En 1836, otro prefecto de París, Lefébvre inventó la hoja individual. Engel, sin conocer el ensayo de París descubrió, asimismo, y con más claridad y mayor lucidez este progreso que propuso para que en Alemania fuera empleado en grande escala.

En este censo de 1836 se hizo en Francia otra experiencia que merece ser mencionada. Como la población se distingue en efectiva (ó sea de hecho), residente, y legal (ó sea de derecho), entendiéndose por la primera la que existe en tal tiempo en un espacio determinado, por la segunda, la que mora de un modo habitual en un lugar, y por la última la matriculada en los registros de nacimiento ó de naturalización de un distrito ó Estado, se ha creído que de las tres, la más propia para servir de base al censo sería la población legal; pero sucedió que el cúmulo de confusiones y de dudas que suscitó este empadronamiento, era tan grande, que los resultados eran poco menos que inservibles. Hoy todas las naciones han adoptado por base de sus censos, la población de hecho.

Alemania hizo antes, en virtud de las cláusulas de la liga aduanera (Zollverein) censos trienales con el objeto de la distribución de los rendimientos [illegible] habitantes, [illegible] ciertas relaciones políticas. Alemania se vale en sus censos de la "autoenumeración", porque juzga penoso é inquisitorial que los delegados administrativos penetren en el hogar. Se concilia además con este sistema, la brevedad en la operación, la economía en los gastos y la más grande libertad en la redacción del cuestionario, pudiéndose por medio de la autoenumeración dar respuestas á preguntas, que de otro modo no podrían formularse. Piénsese solamente en la pregunta por la edad que el empadronador se viese obligado á dirigir á una vieja solterona. La respuesta sería indefectiblemente una mentira. Verdad es, que ese sistema, y sobre todo si en él se emplea el boletín individual, en vez de la cédula de familia, es sólo aplicable en naciones tan adelantadas como la alemana. Conviene aquí agregar que el millón y medio de agentes subalternos que intervienen en los censos alemanes, prestan voluntaria y gratuitamente sus servicios al Estado.

En Austria se practican los recuentos de la población, desde los tiempos de Francisco I, habiendo José II extendido estas operaciones estadísticas á Hungría en 1785 y 1787. Los censos de Austria se sucedían también de tres en tres años, excepto en la Hungría, la Dalmacia y la Croacia, en que eran anuales por las leyes del servicio de las armas. Hoy los censos de Austria-Hungría son decenales, de acuerdo con las resoluciones del congreso estadístico de San Petersburgo.

En Inglaterra remontan los empadronamientos, que son decenales, tan sólo á 1801, bien que existen numerosos datos de épocas anteriores.

En las demás naciones, los censos en la actual acepción de la palabra, comienzan su historia en el siglo pasado y particularmente desde la época en que los congresos estadísticos iniciaron un perfeccionamiento sucesivo de sus programas y tecnicismos.

El tecnicismo de los censos se ha desarrollado durante el curso de los congresos estadísticos, y á consecuencia de sus debates, hasta adquirir los caracteres de un verdadero arte de observación de las masas humanas. Si Buckle declara que "la humanidad debe á la estadística una mayor fuerza de disipación de la ignorancia, del error y de las preocupaciones tontas, perjudiciales y hasta peligrosas, que al trabajo intelectual de siglos enteros", debe convenirse que gran parte de esta lisonjera opinión corresponde de derecho á los censos de población. La simple inclusión de un nuevo dato en el programa de los censos, la redacción modificada de una pregunta, han esparcido quizás más luz sobre la naturaleza de las colectividades humanas, y han dado un mayor impulso al adelanto de la demografía, que no han contribuido á la conquista de conocimientos demográficos, siglos enteros de la época antiestadística.

Si bien es fuerza reconocer que los recuentos de la población deben mucho á los congresos estadísticos, no puede uno disimularse que las resoluciones de éstos no son siempre libres de aquellos defectos que pueden ser mirados como hijos de los compromisos que resultan en el embate de opiniones antagónicas. Los congresos han podido siempre iniciar sus debates sobre bases de discusión y trabajos preliminares elaborados con la anticipación debida, por verdaderas capacidades especialistas, pero muy luego no más, hubo que tomar en consideración las instituciones políticas, y tantas otras peculiaridades de cada país, que el encadenamiento lógico del trabajo preliminar que servía de base de discusión, quedó roto en varios puntos, debido precisamente á tales consideraciones tomadas á deshora. Luego no siempre se vinculó á una palabra dada un concepto rigurosamente definido, sin duda por aquello de: "donde falta una idea se presenta á menudo una palabra que pretende suplirla".

Fiestas del primero de año en La Rioja

Primera sublevación de la Rioja — — Los misioneros — Destrucción de la ciudad — Francisco Solano — Su prédica — El naranjo — Procesión india — El Niño Alcalde — Juegos antiguos — Tradición.

(De un libro próximo á publicarse)

(Especial para LA PRENSA)

Los indios fueron desde sus primeros tiempos un pueblo aniquilado por la ignominia de un odioso régimen. Imposibilitado de sustraerse por la fuerza á las leyes de la conquista y á la influencia española, humillado por la soberbia de sus amos, llorando por la esclavitud de sus hijos, tuvo que amoldarse á la extraña servidumbre. Esta desgraciada masa humana encadenada en su propia patria, aunque no era vendida por un vil puñado de oro como una mercancía, los padres eran separados de sus hijos, los esposos de sus mujeres, para formar encomiendas adscritas á la tierra que fecundaban con el sudor de sus frentes inclinadas sobre el surco, gimiento de rabia y de dolor! Y esa raza valerosa llena de ternura, grande en su vida y más grande en su esclavitud, es aun hoy la inspiradora del bardo, la de la honda tristeza, la de la dulzura infinita, la que exhala sus quejas amargas contra la injusticia humana, que la tratada como á bestia de carga, arrebatándole su tierra y bajo la ley del látigo como servil rebaño, la obligaba á pasar su vida inclinada en su trabajo, ó á correr en su fatiga tras los animales en las haciendas que cuidaba, ó á caer dando el grito lúgubre del apir en el pozo oscuro de una mina! Allí quedaban sus huesos abandonados!

Ellos tuvieron alma!... el alma calchaquí, el alma diaguita, que aun brota en nosotros al calor de las cumbres, el alma de esta tierra que fué la madre inmortal que los mecía, esa alma india que pretendió domeñar el español y catequizar el misionero!

No queriendo soportar más tiempo en su martirio, un día se sublevaron y abandonando los campos abiertos donde eran fácilmente barridos, se retiraron á la montaña, donde en las cimas de los pucarás llenos de cortinas, bastiones y caminos de atalaya, podían fácilmente defenderse arrojando cual titanes masas gigantescas de basalto sobre el osado conquistador que penetrara, siguiendo la oculta senda por la ladera abrupta, haciendo caer sobre las huestes y soberbios bridones de batalla, las lluvias de flechas de las Termópilas nuevas!

Los veo aún con el rostro encendido, brillando su casco bajo el sol de fuego, recibiendo la molesta lluvia que encabritaba sus caballos, retroceder por fin ante la barrera indomable que se alzaba! Los indios no debieron volver en mucho tiempo!

Esta escena de la que no podemos precisar el año, debió ocurrir en 1600.

No hay ningún dato que pueda fijar esa fecha.

Cuando Francisco Solano edificó su celda en el convento y se recogía en las noches calurosas á orar bajo los árboles y hubo plantado su naranjo favorito, hacía pocos años que debieron verificarse los sucesos que vamos á narrar. Tal vez la plantación del naranjo fué contemporánea de esos sucesos. La planta en su inmobilidad oiría á los indios hacer el comentario, varios años después bajo su sombra, y debe conocer mucho de lo que nosotros ignoramos. He aquí cómo:

Imaginad el naranjo cortado á cercén por una sierra gigantesca. Sobre la sección del tronco quedaría en descubierto bajo la corteza, las capas densas que año por año formaron á la planta. Esos círculos concéntricos bien establecidos, marcarían rigurosamente por su número el año en que fué plantado. Esos mismos círculos por su espesor, marcarían las épocas de seguía ó de abandono, las épocas de abundancia ó más bien de doble vegetación, y con un trabajo fácil podría dibujarse una curva que marque la variación meteorológica de las lluvias y la fijación histórica relativa de las épocas de sequía que en los pasados siglos sufrió la Rioja.

Ese mismo trabajo ha sido hecho en California sobre "sequoias" gigantescas del Oeste, y la correspondencia cronométrica está de acuerdo con las épocas en que pudieron hacerse observaciones. Así se ha descubierto la historia del clima de los Estados Unidos dos mil años atrás, retrocediendo hasta la época de Cristo.

Francisco Solano vivió en la Rioja uno ó dos años después de su fundación, es decir desde 1593, regresando á Lima en 1603, según cuenta su biógrafo el ilustre obispo de Córdoba, monseñor Zenón Bustos. Todo este tiempo lo pasó en el Tucumán. Si se quiere tener la fecha exacta de su permanencia en estas tierras, allí está el árbol cuyo corazón está hueco. Cerca de la raíz debe encontrarse en buen estado para que revele la historia de su vida. ¿Pero no sería una profanación efectuar el corte? Sin embargo, tengo para mí la creencia de que un espíritu sabio lo intentaría; debe ofrecer el trazado de la curva del clima un período de sequía, allá á principios del siglo XVII. ¿Ese período fué el del año de milagro? Veamos:

—

Cuenta Guevara y Lozano que la Rioja fué fundada por segundones de sangre azul de la más alta nobleza española. Los apellidos aún se conservan, y el barniz democrático moderno no ha podido cubrir el hispánico orgullo que en todo se manifiesta. Diez ó doce años después, aquel grupo de conquistadores debía conservarse con todo el abolengo y la altivez de los primeros días.

Las tribus del contorno sometidas debieron por entonces haber comenzado á mezclar su sangre, dando nacimiento al mestizo y á los tipos intermedios. De modo que á los 10 años no existía sino la nobleza rancia: el soldado y el indio, bestia de carga de la sociedad aquella.

Sobre el indio gravitaban impuestos de todo género, y su carne era la carne de todos los abusos. El orgullo de una raza rica é inteligente apenas sometida, no acostumbrada todavía á los males de la conquista contra la cual chocaban desde hacía sesenta años, debió sublevar el espíritu de las tribus diaguitas y un buen día se retiraron á la montaña próxima, poniendo fuego á las chozas formadas en los solares de la ciudad y llevando el ataque y la destrucción á los hogares españoles como algunos años antes, en 1540, lo hicieron sobre el río Colorado las tribus calchaquíes.

Los españoles soportaron el choque. Los indios, instruídos por ellos mismos, se valían de las mismas armas, los mismos sistemas cabalgaban como ellos y les pusieron sitio. El español no se rindió!

Esta lucha no es una invención. Existió á principios del siglo XVII como lo prueba el encuentro en los archivos de Córdoba, de una ejecutoria ó relación de servicios de D. Francisco González de Vargas, del año 1680. En ella cuenta que los documentos que poseía de sus antepasados y de sus servicios prestados á la causa del rey, se quemaron cuando dió el enemigo contra la Rioja, como les sucedió á muchos otros vecinos de la misma. Si llegaron hasta el incendio de los archivos, en que eran los antiguos tan prolijos, es prueba que tomaron la ciudad á sangre y fuego. Tal vez los españoles resistieron en el fuerte.

Juan Ramírez Veluzco escribía después de la fundación de la ciudad al padre Fonte, Superior de los Jesuitas en Tucumán; de un fuerte de más de 10.000 indios, de las grandes noticias de oro como ofrecimientos de los diaguitas, y de una gran reconcentración de otras 20.000 almas para el día próximo de navidad, en la región comprendida en menos de ocho leguas de contorno.

Bastan estos datos para la reconstrucción de la escena.

Los indios, más numerosos que los españoles, acudieron á medios violentos y cortaron el agua del arroyo que proveía á la ciudad. Lo que no hubo sucedido por el ataque sucedió tal vez por la sed. El tiempo era bien elegido, en pleno verano caluroso y seco. Los nobles de la ciudad reunidos en cabildo abierto, levantaron bandera de parlamento y de paz y quisieron llegar á un arreglo.

Varios emisarios debieron mandarse, tal vez Francisco Solano entre ellos, y quién sabe qué exigencias harían sobre las modificaciones del régimen establecido como base al sometimiento. Francisco Solano les habló, los exhortó á volver á la paz, ¿qué les diría con su palabra cálida, llena de unción y de fe que ellos acostumbraban á escuchar de rodillas? Tal vez la prédica la hizo en las sementeras de la entrada del monte, en el sitio en que los indios sublevados cuidaban el agua. Tal vez prometió á los caciques reunidos en consejo de guerra, el cambio de las autoridades, la renuncia en masa del cabildo, la renuncia del alcalde, del alférez real y el nombramiento de los hombres de su agrado. Tal vez los exhortaría á volver de nuevo á la ciudad, con garantías de vida bajo su palabra de apóstol y de santo, á exponer sus quejas ante las autoridades reunidas para llegar á las bases de un acuerdo.

La seca debía ser espantosa, la sed debía llevarlos fácilmente á la rendición, como que entonces tendrían pocos pozos establecidos y la propiedad no estaba grandemente parcelada. El calor era enorme cuando Francisco Solano se presentó por la mañana al cabildo haciendo proposiciones de paz. Esto explica la hora tradicional de la fiesta. ¿Cuántos caerían en el sufrimiento con la lengua reseca en medio de los árboles ó atacados por la fiebre producida por el sol de estío? ¿Cuántas madres pedirían agua para sus hijos? Tal vez una peste hacía levantar su clamor á los enfermos; los heridos en la lucha unían sus voces, y la turbamulta asediada unía sus ruegos pidiendo la cesación de un estado imposible.

Tal vez el fuerte no fué tomado y los orgullosos españoles queriendo despejarlos, aquellos españoles que Juan Ramírez dejó para su resguardo, dieron una de esas cargas tan notables del valor castellano en que la lanza en el entrevero se volvía terrible.

Es lógico revivir la escena imaginando á los caballeros con su casco, peto y espaldar, la bombacha fistoneada á dos colores, como las mangas de sus chaquetillas con cuchilladas blancas, su capa á la espalda como en la época de Enrique IV ó los Felipes, espadín al cinto, y escudero al lado cabalgando á la par del señor. El alférez real con su estandarte que fué al principio una pequeña bandera de España con sus leones, su corona bordada de oro y la imagen del apóstol Santiago. Añadid los nobles brutos cubiertos con gualdrapas de géneros oscuros como en los torneos de los mejores días y tendréis una idea completa del batallón aquel. Tal debe haber sido al principio la compañía que más tarde se llamó de "los alféreces" que rodean el santo.

Fijodalgos descendientes de sangre azul, se trasmitían la investidura por herencia.

La muerte de uno da derecho á proceder para llenar la vacante por elección. Celosos de sus fueros, el nuevo era elegido entre los de mérito por acuerdo entre ellos y su jefe.

Este pequeño ejército estaba completo con los indios sometidos. Era la turbamulta diaguita con sus lanzas y sus flechas que seguían el poder de España.

Espíritus crédulos, catequizados por el fanatismo, viéndose rodeados por un enemigo más numeroso y decidido, debieron prepararse á la batalla y á la muerte con esa unción y esa fe del indio convertido.

No hay que olvidar que San Nicolás de Bari, no era el patrono todavía de la Rioja, como lo prueba el ilustre obispo del Paraná, monseñor Abel Bazán, que ha escrito un libro de apología del santo lleno de fervor religioso.

Muchos años después, en 1640, ya tenía una capilla establecida en su honor la imagen negra traída de Lima poco después de la fundación, que representaba á San Nicolás de Bari, arzobispo de Mira. El predicador entre los sarracenos en la Anatolia, quien había convertido á la fe de Cristo tantos infieles, debía ser venerado donde jesuítas y misioneros hacían igual prédica, considerando como infiel al indio. Eso explica su culto en el pueblo, explica cómo arrodillados ante el santo que nunca puso sus pies en América, hiciera aquel ejército, votos, promesas, etc., al salía con bien en "el encuentro". Ese encuentro debió ser una batalla y sólo fué un acto de conversión general. Francisco Solano se aproximaba desde la montaña, acompañado del cacique general de la gran tribu. Rodeado por su guardia diaguita, aquel inca noble debió llegar armado en el centro de su hueste, vestido con su falda corta de piel de tigre, y como diadema, el espléndido cinto de vistosas plumas que también ostentaba en su cintura, el carcaj á la espalda con su rimero de flechas, el tatuaje indio en su rojo rostro como un medallón de cobre, y en su mano el arco adornado con cintas de colores, arco formado por aquella madera flexible y elástica que usaban en el combate.

No es difícil suponer que en sus brazos y piernas usara pulseras y ajorcas de cobre con aquellos abalorios de vidrio que los españoles repartían en cambio del oro de América.

Los indios sometidos, encabezados por el batallón de caballeros que rodean la imagen de San Nicolás el negro, tuvieron que escuchar los pedidos justos del ejército enorme del inca. El valor español sublevado, declarándolos impertinentes, pero no atacaban por miedo al número, tal vez por fe ciega en el milagro que esperaban por momentos producirse.

Y ese milagro estaba patente, por que las dos masas no chocaban, produciéndose por segunda vez la escena de Atahualpa y de Pizarro, aquí representados por el inca y los españoles. Pero en vez del padre Valverde, cuya imprudencia en el Perú produjo la batalla y el desastre cuando el emperador arrojó airado la biblia, Francisco Solano exhortaba con su angelical palabra á la paz y á la concordia. El santo verdadero, estaba allí, entre ellos, en carne y hueso, y no era una imagen; su corazón palpitaba bajo el tosco sayal, y el efluvio de amor del misionero en la prédica, modelaba en su voz el convencimiento y las palabras hermosas. No les habló como otros hablaran hasta entonces de la potestad de la monarquía y del derecho divino que asistía al rey de España para ser el rey de los reyes de América; no les dijo si debían ó no inclinarse ante aquel santo negro, cuyos milagros los indios no conocían; no les habló del sometimiento del infiel; pero les habló con dulzura de la fraternidad humana, de la igualdad de los derechos del español y el indio, de la doctrina de Cristo Dios y hombre á la vez, ante el cual en toda época se inclinaban los doctores que no podían entenderse, como ante el único poseedor de la suprema sabiduría y capaz de otorgar todos los bienes.

Los parlamentarios quedaron atónitos. Ellos eran también los doctos de las dos razas que no habían podido entenderse; y aquel hombre que no tenía interés alguno en la contienda, que no tenía más bien que su sayal y caridad evangélica, les exhortaba con dulzura á la paz.

¿Quién sabe si en la procesión aquella no había otros santos? Quizá estaba aquel pequeño niño traído de Lima, ostentando su traje doctoral con el bastón en la mano. ¿Quién sabe si para no herir el orgullo castellano, en un arranque de inspirado, exigió al alcalde á deponer el mando, desprendiendo de la mano del uno aquel bastón de doctor, para sustituirlo con la barita de alcalde, para regir aquella turba sublevada? ¡Los demás siguieron el ejemplo! La ceremonia de acatamiento debió cumplirse.... todos juraron obediencia al pequeño alcalde: los españoles reunidos, la multitud inmensa diaguita ó sean los ayily (Allis), el inca sublevado con ellos, el alférez real ó caballero de la hueste que convino en trasmitir el mando, la tropa que lo seguía, y hasta aquel santo negro que por tres veces en señal de sumisión lo inclinaron rindiéndolo frente al niño! Eran los santos que también debían rendirse ante la potestad del Altísimo!... el milagro estaba cumplido! ¿Qué importa que hubiera sucedido en esta forma, el día "del encuentro" ó la batalla, cuando las almas llenas de santa unción ó fervoroso entusiasmo irradiaban luces celestiales? ¿Qué importa que las nubes se abrieran, como que en aquel momento se abría un porvenir de paz entre arco iris gigantesco, para que el pequeño niño bajara sobre azul estela, deslumbrador encanto, ante el pueblo de rodillas?

. . . .

Aquel santo de carne, siguió su prédica. Era la oración de gracias que repetida por 10.000 voces en quichúa, semejaba un canto de reconocimiento á la intervención divina. El inca, con su voz monótona, repetía aquella oración rindiéndole el arco, y éste subía en el espacio llenando la tierra y el cielo de armonía, como sube en los altares de la montaña la niebla matinal al ser bañada por el sol!

Y cantaban:

"Año nuevo pacari
"Niño Jesús canchari,
"Belo quita quichares
'Coronata y que llillipia;
Año nuevo que amenece
dale luz á Jesús niño,
destapándonos el velo
y corona que relumbra;

Aquel saludo al año nuevo que comenzaba entonces en medio de los esplendores del sol ardiente, alumbrando la majestad del divino alcalde, ante el cual todos se rendían, se acallaba por momentos en la multitud inmensa, y sólo se escuchaba después la voz del coro cantado por los caciques nobles de las tribus. Ese coro llenaba de frescura las almas que se henchían como libradas de un peso enorme, al aspirar los perfumes de los áloes y tomillos del monte, quemados en grandes pebeteros ante las aras del Dios niño.

"Santullay, santullay
"Yayguarisco, yayguarisco
"Achalay mi santo
"Achalay mi niño;
Santo nuestro, santo nuestro
protegednos, protegednos,
muy más bello es mi santo
muy más bello es mi niño;

Luego comenzaba la canción del pueblo, la protección pedida, la liberación de las plagas que azotaban como un flagelo las sementeras de los valles calchaquíes, la abundancia solicitada á las bendiciones del niño.

"Tintillalli, corillalli,
Llallincho, llallincho,
"Mucha sopa prunaranco
"Calli, calli, guaso chipa.
A la langosta y al gusano
destruídla, destruídla
mucha fruta mucho grano
dadnos, dadnos. . . . .

Y la procesión se alejaba con los arcos rendidos, cerrada por la guardia de caballería española.

Aun se oía cantar á la distancia una última salutación á la Virgen madre, que no era olvidada á la par del niño

"Mama Virgen Copacá
"Año nuevo, cancha yá;
Virgen madre Copaca (bana)
Año nuevo alúmbrala!

¡Salve á ti pequeño alcalde, que llevando una vara en tu diestra, riges con tu poder soberano los indios sometidos. ¡Salve á ti, que de pie, en tu pedestal soberbio de blancas nubes, atraviesas la celestial región, para llegar en el año nuevo ante los pueblos reunidos, llevando en tu frente una corona de soles. ¡Salve á ti que das luz y vigor á las tierras calchaquíes, y bendices con tu angelical manita las cosechas óptimas! ¡Salve á ti que al libertarlas de todas las plagas, fecundizas con tu corona de luz el limo de los valles, que impones respeto al opresor y das la mano al oprimido, esperanza del esclavo, consuelo del enfermo, sostén de los cristianos y rey de los Angeles!

¡Que seas siempre para todos, faro de luz, emblema de amor, signo de justicia y alcalde único de toda la tierra, por los siglos y los siglos!

Tal es la oración que debía cantarse. Es la misma, dejándole toda su grandeza, su caudal de poesía y quitándole el acento primitivo. Es semejante á aquella salve á Osiris que en el libro de los muertos se conserva del antiguo Egipto. Es tan bella quizá como la salve cristiana y el padrenuestro. Es la oración india por excelencia.

—

Los jesuítas dieron forma litúrgica al suceso, instituyendo una fiesta religiosa de varios días, formando congregaciones, estableciendo fuegos y ceremonias, cuya tradición ha pasado hasta nosotros, alternándose de más en más á medida de los años transcurridos, y llegando hasta la época actual bajo la forma de una mascarada.

Pero dentro de todas las ceremonias se destacan con vívidos colores, la fiesta de la trasmisión del mando hecha por el alférez real, capitán de la guardia noble española, que entrega las insignias que le dan el poder y el mando, á su sucesor que debe regir la hueste en el año próximo.

En el día del encuentro esta guardia sigue á San Nicolás, sin seguir al niño, en lo que está conforme con la tradición, pero va desmontada, en lo que la contradice. Para tener el sabor de la fiesta primitiva, sobr sus caballos de batalla, con sus escuderos al lado, debían acompañar la procesión hasta los umbrales del santuario; después, al sonoro redoble de tambores y la banda lisa de cornetas militares, debían regresar hasta el cabildo donde su jefe los disuelve. Hoy lo acompañan hasta su casa.

La misa del primero de Enero como acción de gracias, también entra dentro del rito; después vienen los juegos militares. El permiso para verificarlos es concedido por el gobernador de la provincia, aunque antes lo era por los Cabildos en sesión plena; pero las visitas de cumplido al señor gobernador, juez federal, y demás autoridades, es una transgresión de toda tradición. Son actos de sumisión y severa etiqueta que no cuadran al orgullo español.

Los juegos que hoy consisten en carreras desordenadas entre el caballero y su fiel escudero, en una de las calles de la ciudad, fueron distintos en su origen. Al principio, ellos se verificaban entre caballeros solamente, para demostrar su gallarda apostura y el fácil manejo que hacían de sus bridones de guerra. En un sitio abierto como un campo de torneo nivelado al efecto, sobre el cual acudía el pueblo en multitud inmensa, dejando el espacio libre, eran aplaudidos.

Los juegos de sortijas estaban comprendidos en este número, y aquel famoso "juego de las cañas", descrito por Domínguez en las fiestas ecuestres de la nobleza. Con ellos solemnizaban los grandes acontecimientos, enlaces de reyes, natividad de príncipes, coronaciones y victorias. Consistían en un simulacro bélico en que los jinetes arrojaban una especie de jabalina, formada por cañas de tres varas de largo, señalándose la habilidad y el pulso certero en dirigirlas los unos, y en ser esquivadas oportunamente resguardándose detrás de los broqueles y de las adargas, los otros. Se formaban bandos contrarios, de cuadrillas de elegantes caballeros, que usaban relumbrantes armas de combate, y eran tantos los giros, revueltas y cambios de manos, que hubo más de un noble que saliera herido en aquella simulada refriega. Había heraldos y ceremoniosos padrinos que proclamaban el triunfo, y quién sabe si reina de justas ó torneos que discernían la corona ganada por el más hábil ó el más valiente. Eran las fiestas árabes trasportadas á la Rioja.

La escena final es el banquete que daba siempre el alférez Mayor á los capitanes de su hueste. Son doce los que se sientan todos los años al borde de la misma mesa.

Los indios obedecían también al Alférez Real, pero ante todo al Inca. El nombre de Aylli ó Haylli, según Lafone y Quevedo, les viene del coro de cantantes triunfales que rodeaban al Dios niño. Debe ser el coro de caciques nobles de las tribus sublevadas, dirigidas por el más anciano, que era el jefe de la gran tribu. Estoy lejos de creer que tienen un origen español, sino americano.

Respecto á los gigantes, hoy prohibidos en las fiestas, son una mascarada netamente española.

PEDRO BAZAN.

VIDA CONTINENTAL

BOLIVIA

La elección del presidente, general Montes, realizada sin oposición, despertó cierta expectativa internacional, por la circunstancia de atribuírsele planes de ese carácter.

El empeño que demostró siempre por la organización militar del país daban asidero á esa creencia, y los hechos no tardaron en revelar lo que había en la materia.

A su regreso de Europa, en una reunión de personajes chilenos á que convocó durante su permanencia en Santiago, el general Montes hizo presente que era un anhelo de Bolivia la adquisición de un puerto en el Pacífico, insinuando que podía ser el de Arica, cuya posesión definitiva se disputan el Perú y Chile.

Tales manifestaciones, recibidas con frialdad por la generalidad de los presentes y por algunos con manifiesto desagrado, repercutieron en la misma forma en el Perú, por lo cual el general Montes al visitar Lima no renovó el asunto.

Durante la visita que acaba de hacer á Chile el vicepresidente de Bolivia, doctor Carrasco, ha exteriorizado las mismas ideas, si bien explicando que se trata de una aspiración para las futuras generaciones y no de un propósito inmediato.

El tema se mantiene en la prensa del Pacífico, pero la manifiesta resistencia del Perú y de Chile á negociar al respecto y la imposibilidad material de que Bolivia conquiste el puerto por la fuerza, hacen que el asunto vaya perdiendo interés.

Por lo demás, si bien es cierto, que Bolivia prosigue con empeño la labor de organizar su ejército, en lo que colabora una misión de oficiales alemanes, al mando del general Kundt, y á cuyo éxito ha contribuído la implantación del servicio obligatorio, no se advierte una actividad reveladora de que se tiene por delante el objetivo de una acción ofensiva.

Las relaciones con Chile siguen siendo cordiales, y en cuanto al Perú, existe una verdadera aproximación de pueblos y de gobiernos.

La feliz solución del pleito de límites, la visita que hizo el general Montes á Lima antes de recibirse del gobierno y la que realiza en estos momentos el ex presidente general Pando, contribuyen á ese resultado. La presencia de éste, sobre todo, despierta siempre en el Perú verdaderas simpatías, y el objeto de su viaje es una prueba de ello: lo motiva el ascenso á general del ejército peruano que acaba de concedérsele, pues figuraba como coronel desde la guerra con Chile.

La presunción más fundada sobre los armamentos bolivianos es que se puede tener en vista la cuestión con el Paraguay, por cuanto las cancillerías no han logrado entenderse en el viejo pleito de límites.

La misión diplomática del comandante Garay á La Paz, y el reciente viaje del ministro doctor Mujía, acreditado en la Asunción, á su país, parecen responder á una gestión destinada á encontrar una base de arreglo, pero nada ha trascendido al respecto. Sin embargo, han cesado las versiones alarmantes que se generalizaron á principios del año anterior, y que daban como posible una acción violenta.

Por lo demás, en Bolivia, como en su vecino el Perú, se ha producido un resurgimiento reparador de los desastres de la guerra de 1879 que á ambos afectara tan hondamente.

A [illegible] parte han acudido capitales extranjeros que desarrollan grandes empresas industriales y comerciales, y la extensión del riel ha sido la principal preocupación de sus gobiernos.

El general Montes, en su primera presidencia, inició la política ferroviaria, que han continuado sus sucesores, y á la que él ahora sigue prestando atención preferente.

En el año anterior se inauguró la línea de Arica á La Paz, continuada por el gobierno de Chile—que es una poderosa vía comercial y estratégica,—y también la del Madera al Mamoré, que ha llevado á cabo el Brasil de acuerdo con el tratado de Petrópolis, que incorporó á su territorio la región del Acre.

A esto se agregan las líneas del río Mulatos á Potosí, ya concluída, y las de Uyuni á Tupiza y de Arica á Corocoro que tocan á su terminación, el ramal de Oruro á Cochabamba y el de Viacha á La Paz, donde adelantan los trabajos, y el de Potosí á Sucre, en el que se iniciarán en breve.

Han sido ya sacadas á licitación las obras de la línea de ferrocarril de La Quiaca á Tupiza, que se completará después con un ramal á Tarija. Como quedará unida Tupiza á Uyuni por medio de la vía en construcción, y la línea argentina del Central Norte termina en La Quiaca, Buenos Aires podrá comunicarse no solamente con los pueblos bolivianos, sino también con el puerto de Iquique, en Chile.

El gobierno de Bolivia tiene negociado un empréstito de un millón de libras esterlinas para la realización de las obras de la línea de La Quiaca á Tupiza.

La reanudación de las relaciones diplomáticas con Inglaterra, interrumpidas desde hace varias decenas de años, ha facilitado la obtención de capitales ingleses para la realización de obras públicas y la implantación de empresas industriales.

El comercio internacional ha tenido un crecimiento de un 231 por ciento en los últimos once años. En 1902 alcanzó á 42.184.919 bolivianos y en 1912 á 139.631.977. En el año 1912, comparado con el anterior, resulta que han disminuído las importaciones en 8.852.419 bolivianos, mientras la exportación aumentó en bolivianos 7.491.815. Fué la importación de 49.508.989 bolivianos y la exportaciones de 90,122,987.

Las rentas fiscales tuvieron en el último quinquenio un aumento de 16,98 por ciento comparado con el anterior.

La deuda del Estado alcanza á bolivianos 49.750.796.

BRASIL

Una crisis aguda que comprende la política y las finanzas, azota al Brasil, sin que al cerrar el año ofrezca perspectivas de reacción.

En el orden político la elección del presidente de la república, que debe efectuarse en el corriente año, viene provocando una serie de sucesos que revelan un malestar profundo.

Los elementos que imperan en el gobierno, para asegurarse el éxito de la campaña electoral, han venido destruyendo las posiciones del adversario por medio de intervenciones militares en los Estados: así se modificaron las situaciones de Pernambuco, Pará, Amazonas y otros, por eso se pelea ahora en Ceará, tratando de destruir el gobierno local con asaltos preparados por generales afectos á las influencias dominantes en el palacio de Cattete, y se cometen otros excesos en diversas zonas del país.

No ha faltado en esta anarquía ni la nota jocco-trágica de la proclamación de la monarquía en un pueblo del estado de Ceará, lo que demuestra la desorientación reinante.

En estas condiciones se va á realizar la elección presidencial.

El partido Conservador, que es la fuerza afecta al mariscal Fonseca, ha resuelto sostener el nombre del actual vicepresidente de la República, doctor Wenceslao Braz, como candidato á la futura presidencia, acompañándolo en la fórmula como vice, el senador Urbano dos Santos.

El partido Liberal, que es el antiguo civilista, vuelve á presentar el nombre del doctor Ruy Barbosa, para el primer término de la fórmula, que completa el senador Alfredo Ellis.

La lucha es allí de tendencias: militarista la que gobierna, y civilista la que combate la política del mariscal Fonseca y que encabeza Ruy Barbosa, quien dados los procedimientos oficiales que se ponen en práctica no es aventurado creer que tampoco esta vez pasará de la categoría de candidato.

Las condiciones políticas del Brasil no permiten esperar una elección cuyos resultados resulten contrarios al gobierno, por más prestigiosos que sean los candidatos opositores.

La crisis financiera se ha acentuado en el pasado año y los debates del Congreso de que nos ocupamos en diversas ocasiones, pusieron de manifiesto su gravedad.

El ex ministro de Hacienda doctor Bulhoes, al estudiar el presupuesto en el Senado, sostuvo que el déficit se eleva á 65.000.000 de pesos oro, que es el equivalente de 217.000 contos, pues según el miembro informante de la comisión de hacienda en el ejercicio que acaba de cerrarse con una renta de poco más de 400.000.000 de reis, los gastos subían á 800 millones.

En los últimos diez años, mientras los gastos se han elevado en la proporción del 26 o/o, las rentas no excendieron del 6 o/o.

Las deudas suman 1.408.560.000 pesos oro y se teme que no haya recursos con que satisfacer los compromisos que ellas representan, á menos que se hagan emisiones de papel moneda—del que hay en circulación 608.558.600 pesos—ó se vendan los 10.720 kilómetros de vía férrea que posee el Estado. Las deudas representan casi nueve veces la renta anual presupuesta, calculada en 36 millones 900.000 libras esterlinas, y en su servicio se emplea casi la cuarta parte de ésta.

El aumento de la deuda, se debe á que en los últimos 22 años los déficits sumaron 340.000.000 de pesos oro, que se han cubierto con empréstitos y gravámenes fiscales.

A estas causas de malestar se agrega la crisis que ha afectado á los dos principales productos de la producción brasileña. El café y el caucho, que representan el 84 o/o del valor total de la producción brasileña.

La baja del precio del café se ha sostenido, y lo propio sucede con el caucho, al que le ha salido un competidor formidable en el producto similar del Oriente, que se obtiene con mayor economía y es trasportado con fletes más bajos á los mercados de consumo.

Según cálculos autorizados la mayor producción del Oriente hará que ésta supere en 1916 á las necesidades del consumo mundial.

La crisis de estos productos ha influído grandemente en la balanza comercial. Así tenemos que en los primeros 10 meses del pasado año hubo un verdadero desequilibrio, pues mientras la importación alcanzó 56.481.251 libras, la exportación sólo llegó á 50.781.599, es decir, 5.699.652 libras de saldo contra el país.

Comparado con igual período de 1912, resulta un aumento en las importaciones de 7.415.872, mientras las exportaciones descendieron dos millones.

En el café la reducción está representada por 5.130.657, y en la goma por 4.333.809.

Como consecuencia de este desequilibrio se ha producido otro en las especies metálicas y notas de banco extranjeras, pues se exportaron libras 5.750.799 y se recibieron solamente 1.239.671.

La carestía de la vida ha dado motivo á que se lleven á cabo manifestaciones de protesta en todo el país, y reviste tales proporciones que hace poco el secretario de la legación de Chile en el Brasil, declaraba que era imposible á los diplomáticos vivir en la ciudad de Río de Janeiro. Por eso se instalan en Petropólis.

A pesar de esta situación, el gobierno sigue desarrollando el costoso programa naval, y el ejército acaba de ser aumentado de 25 á 31.925 hombres.

COLOMBIA

Durante el pasado año circularon versiones alarmantes sobre la situación interna y exterior de Colombia, pero ninguna de ellas tuvo confirmación.

En las relaciones con Venezuela, cuya tirantez se extremaba al punto de predecirse una acción bélica, más bien se ha acentuado la cordialidad, y por lo que respecta á la política interna sólo se observa la agitación propia de las vísperas electorales.

En Colombia debe efectuarse en el año que se inicia la elección del presidente, que gobernará en el período de 1914-1918, y tres partidos se disputan el triunfo: el Conservador, el Liberal y el Republicano.

Este último gobierna actualmente, pero las últimas elecciones para la renovación del Congreso favorecieron á los conservadores, y no sería extraño que se repita allí el caso de que el presidente entregue el mando al adversario, vencedor en comicios libres, lo que es una garantía de paz.

El señor Restrepo ha presidido un período que puede considerarse como el resurgimiento colombiano, después de la crisis determinada por la revolución de 1899 á 1903, larga noche que ha costado al país centenares de millones de pesos, el descrédito del papel moneda y un estancamiento de todas las actividades.

El régimen metálico y el desarrollo de varias empresas con capitales extranjeros, especialmente ingleses, belgas, alemanes y norteamericanos, han determinado un movimiento comercial que deja diez millones de pesos oro á favor del país, y un incremento de las rentas que representa su triplicación comparada con las de hace diez años.

El fomento de la educación, que reciben actualmente 229.422 niños, el mejoramiento de las policías, creando destacamentos en las regiones más apartadas, la implantación del servicio militar obligatorio y del sistema proporcional en las elecciones, la apertura de vías de comunicación fluviales y terrestres—inclusive muchos centenares de kilómetros de ferrocarril—la realización de numerosas obras públicas, constituyen el haber del actual gobernante, que vive la edad de oro de Colombia, pues las estadísticas señalan las más altas cifras de producción de la ganadería, la agricultura y la minería, así como de sus industrias derivadas.

El censo realizado en 1912, cuyos datos acaban de publicarse, constituye una exhibición documentada de ese progreso. Desde 1905, época en que se llevó á cabo análoga operación, aumentó la población de la República en 938.827 habitantes, alcanzando á 5.472.604 los que tenía en la última fecha mencionada, distribuídos en una extensión territorial de 12.888 miriámetros cuadrados.

El ejército colombiano ha sufrido una verdadera trasformación, debido á la labor de instructores inteligentes, y el gobierno ha tomado la iniciativa de promover un acuerdo con los países del continente para facilitar el intercambio de telegramas.

La vieja cuestión de límites en el Putumayo, que debaten Colombia, el Ecuador y Perú, está á punto de tener un solución definitiva entre el primero y el último de esos Estados por haber convenido en someter el asunto al tribunal de La Haya.

En cuanto á la situación legal con Venezuela, no se ha modificado, si bien las relaciones son cada día más cordiales.

Lo que constituye la gran preocupación de los colombianos es el pleito con los Estados Unidos, originado por la separación de Panamá.

La cancillería de Wáshington ha hecho varias propuestas á Colombia que han sido sucesivamente rechazadas con altivez, proponiendo en cambio el sometimiento de las reclamaciones al arbitraje.

La Casa Blanca no ha aceptado el temperamento; pero ha declarado siempre el propósito de dar una solución decorosa al asunto.

Según recientes informes oficiales se han propuesto nuevas fórmulas de arreglo que están en tramitación, y que parece que satisfacen las expectativas colombianas.

COSTA RICA

La pequeña República de Costa Rica es de las más progresistas del grupo centroamericano, debido, principalmente, á que durante muchos años no se ha perturbado la paz pública.

Estos adelantos se hacen sensibles en el orden material como en el moral, pues con la difusión de la enseñanza ha venido la elevación de la cultura pública y la desaparición del analfabetismo.

Hasta en las más pequeñas aldeas existen escuelas primarias, y en los establecimientos superiores se atiende especialmente al estudio de las materias prácticas.

Las cifras del comercio exterior señalan un incremento, pues estuvo representado en 1911 por 38.271.724 colones (pesos de 47 centavos oro), nivelándose la exportación con la importación. Comparadas las cifras con las del año anterior, resulta un aumento de 1.540.641 pesos.

En el año 1912 las rentas nacionales produjeron 9.950.871 pesos, que representan 1.290.871 pesos más de lo calculado, y este país no ha negociado empréstitos onerosos con banqueros norteamericanos como sus vecinos.

Costa Rica ha sido uno de los países que más resueltamente protestaron contra el tratado entre los Estados Unidos y Nicaragua para la construcción de un canal internacional, alegando que debe dársele participación en el negociado, é igualmente ha hecho sentir su resistencia al proyecto de confederación; si bien estableciendo que no procede así porque no le sea simpática la idea, sino porque la considera desnaturalizada con el patrocinio del presidente guatemalteco, doctor Estrada Cabrera, que no tiene simpatías en Costa Rica.

El ministro de este país en Wáshington, doctor Fernández Guardia, ha hecho declaraciones terminantes al respecto, con aplauso de la prensa afecta al presidente, licenciado Rafael Jiménez.

En San José se reunirá estos días la quinta conferencia internacional centroamericana, cuyo fin, como los anteriores, es uniformar los intereses económicos y fiscales de los países centroamericanos.

CUBA

Las relaciones entre los Estados Unidos y Cuba, que por motivos conocidos son tan estrechas, y que se han mantenido siempre en el terreno de la cordialidad, se entibiaron un tanto el año anterior, si bien eliminada la causa que lo ocasionó, han vuelto á su primitivo estado.

Coincidió ésto con la renovación del gobierno de la República, que se llevó á cabo con tranquilidad, á pesar de los anuncios persistentes de que los elementos afectos al gobierno liberal, presidido por el general Gómez, tratarían de dificultar la trasmisión del mando al elegido para sucederle, general Menocal, jefe del partido Conservador.

Este, que fué candidato vencido hace cuatro años, triunfó ahora sobre su contendiente, doctor Zayas, hecho que revela que el gobierno de sus amigos se mantuvo prescindente, garantizando la libre emisión del voto. Los desórdenes que se produjeron en la Habana días antes de la elección, no pueden señalarse como la resultante de una coacción oficial, sino como excesos del apasionamiento partidista.

Por lo demás, el gobierno inaugurado el 20 de Mayo, cuenta no solamente con el concurso del partido Conservador, de que es jefe el general Menocal, sino con una parte de los liberales, pues la división de éstos—que quizá fué la causa de su derrota,—originó una coalición, y en esa virtud, el señor Enrique José Varona fué elegido vicepresidente, y los liberales disidentes votaron por la fórmula triunfante.

Asuntos de orden internacional, constituyeron la primera preocupación de ese gobierno.

En Mayo se produjo un rozamiento con los Estados Unidos, debido á la sanción de una ley de amnistía, que aunque destinada á los que tomaron parte en la revolución de los hombres de color, favorecía, en concepto del secretario de Estado, Mr. Bryan, á personas que cometieron delitos contra el fisco.

Y fundándose en que, de acuerdo con las estipulaciones del tratado de París, la enmienda Platt y el tratado cubano-norteamericano, los Estados Unidos responden de la estabilidad financiera de la joven República, y deben, por lo tanto, impedir que queden impunes los causantes de haberla perjudicado, exigió que dicha ley no fuese promulgada por el presidente Gómez, cosa que se consiguió después de vencer serias resistencias, y con la intervención del general Menocal, ya electo presidente.

Zanjada así la dificultad con los Estados Unidos, apenas iniciado el gobierno del general Menocal tuvo que ocuparse de otras con Francia, Alemania y la Gran Bretaña.

Los gobiernos de estos países patrocinaron reclamaciones de sus connacionales, perjudicados por la revolución que terminó con la constitución de la República de Cuba, y como el gobierno de ésta sostuviese que el de España, era el responsable, se había convenido en someter el asunto al arbitraje. Esto se hizo durante la administración Gómez, pero iniciada la de Menocal, el Congreso rechazó el protocolo, lo que originó las protestas consiguientes de parte de los interesados, y que desaparecieron más tarde con la mediación norteamericana, que facilitó la solución del asunto.

Algunos hijos de los Estados Unidos han pretendido que se declare la independencia de la isla de Pinos, perteneciente á Cuba, fundándose en que ésta se omitió en el acta respectiva al fijar los límites constitucionales de la nueva República; pero á pesar de la propaganda que se hace en tal sentido, la demanda no ha tenido eco en la Casa Blanca, y la protesta que levantara en los cubanos ha quedado acallada.

Salvadas estas dificultades el nuevo gobierno cubano ha empezado á desarrollar una acción progresista, señalada por la realización de varias obras y por el empeño con que combate el analfabetismo y otros males.

La pérdida de una parte de la cosecha azucarera en la zafra de 1911-12, ha influído algo en contra de la situación financiera, pero ya sus efectos han desaparecido.

Lo demuestra así el incremento del comercio exterior, en el que España mantiene el primer puesto, después de los Estados Unidos.

CHILE

La vida política chilena no ha ofrecido novedades salientes en el último año, pero en el que se inicia ha de tenerlas en abundancia por cuanto en Marzo de 1915 debe efectuarse la elección de presidente de la República.

Las crisis ministeriales, como consecuencia del régimen parlamentario, han sido frecuentes, y se han resuelto con el criterio que las circunstancias imponen; por medio de coaliciones de liberales y conservadores, pues las situaciones constituídas por un solo matiz, tienen allí escasa vida.

En otro orden se han producido hechos que tuvieron repercusión mundial, entre ellos las agresiones de que fué objeto el nuncio apostólico, monseñor Sibilia.

Circunstancias del momento provocaron las ruidosas manifestaciones de Santiago, pero la causa fundamental de la poca simpatía que el representante del Vaticano tiene en una parte de la sociedad chilena es su resistencia á que se reconozca la jurisdicción eclesiástica de Chile en Tacna y Arica, fundándose en que la nacionalidad de esas provincias está todavía en tela de juicio, dependiente de un plebiscito, y la iglesia no debe anticiparse á modificar la situación creada.

El gobierno y parte de la sociedad hizo manifestaciones de desagrado á monseñor Sibilia, que aun permanece en el país, aunque se anunció su traslación á Madrid, y Pío X dirigió con tal motivo una carta autógrafa á los fieles chilenos en la que censura duramente la conducta observada con su representante, al que dice "debió al menos salvarlo su dignidad, ya que ante el derecho de gentes, la autoridad del diplomático es sagrada, y no suele violarse impunemente, sino donde acallan todo derecho la opresión y la fuerza bruta".

Aunque en el Congreso se ha agitado bastante el asunto, las relaciones

LAS REPUBLICAS AMERICANAS EN EL AÑO 1913

...el gobierno con el Vaticano siguen siendo cordiales.

El incremento que va tomando el uso del salitre artificial, sobre todo en los Estados Unidos, preocupa seriamente al gobierno y á los productores, y para evitar los males que acarrearía la competencia al producto chileno, que es la principal fuente de recursos, se han puesto en práctica varias iniciativas por el gobierno y los interesados.

La situación económica y financiera de Chile ha motivado también diversas iniciativas tendientes á procurar su solución.

El gobierno nombró comisiones especiales con objeto de estudiar el asunto, y las instituciones privadas también le han consagrado preferente atención.

Como consecuencia de las investigaciones practicadas, se ha llegado á la conclusión de que el remedio de los males que se sienten está en canalizar la moneda en forma que evite toda perturbación en la situación comercial, y dar más elasticidad al medio circulante por medio de una institución central.

Respondiendo á esos fines el gobierno acaba de presentar al Congreso un proyecto de ley, por el que se crea la Caja Nacional de Reservas y se hará una emisión de los billetes inconvertibles que hayan efectuado los Bancos, por un cambio á oro.

La sociedad de Fomento Fabril, después de una prolija investigación, ha llegado á la conclusión de que lo que ocurre se debe al descenso progresivo del cambio internacional; al persistente déficit en los presupuestos nacionales; á la crisis de las industrias y del comercio, con liquidaciones ruinosas, cierres de talleres, falta de crédito para los fabricantes y de trabajo para los obreros; al encarecimiento de la vida para todas las clases sociales, y especialmente, como es natural, para la media y la obrera.

El presupuesto de 1912 dejó un déficit de veinte millones de pesos, pero el ministro de Hacienda calcula que podrá emplearlo con las rentas del corriente año y con el producto de dos impuestos que se creen sobre la cerveza y sobre las herencias.

La pérdida de la cosecha de cereales—que se calcula en un 30 por ciento—posiblemente influirá en sentido desfavorable á los cálculos ministeriales, pero ya se busca el medio de impedir el desequilibrio con un riguroso régimen de economía.

A pesar de estas circunstancias, el progreso de Chile se hace sentir en todas las manifestaciones de la actividad.

En el primer trimestre del pasado año aumentaron las rentas aduaneras 4.663.412 pesos oro de 18d y 86.289 en billetes, sobre igual período del año anterior, y la exportación se elevó también de 19.995.879 á pesos 21.770.114.

En la situación internacional de Chile no se ha producido ningún hecho sensible durante el pasado año.

Por lo que respecta á la Argentina se acentúa la aproximación de los pueblos y han de influir favorablemente en el incremento del intercambio comercial las rebajas que se tramitan en las tarifas de los ferrocarriles trasandinos.

ECUADOR

Después de la trágica muerte del general Alfaro y una docena de los dirigentes del partido Radical que encabezara el ex presidente, no se ha conseguido radicar el orden en el Ecuador, y difícilmente se conseguirá en mucho tiempo.

Hace dos meses que se produjo el estallido, y, á pesar de haberse movilizado reservas y concedido facultades extraordinarias al presidente... [illegible]

... que el general Plaza ha tratado de realizar ... materiales, y en tal sentido se han iniciado ó contratado varias obras públicas.

... importante de estas empresas es la del saneamiento de Guayaquil, que acaba de contratar con la casa White, de Londres.

También se preocupa el gobierno de la organización del ejército. Al efecto, ha encargado al cónsul en Hamburgo que contrate una misión de instructores alemanes, que reemplace á los chilenos que han actuado allí durante quince años.

Respondiendo al propósito de fomentar el desarrollo científico de la riqueza agraria, el Ecuador ha obtenido del gobierno argentino que sus becados hagan sus estudios en las escuelas de agricultura de nuestro país.

Con Chile, el Ecuador gestiona actualmente la firma de un tratado comercial, y en cuanto á las relaciones con el Perú, si bien son más cordiales, no se ha arribado á ninguna solución en el pleito de límites que sostienen ambos países, y que da lugar á frecuentes choques entre los que ocupan la zona fronteriza, que, diplomáticamente se arreglan, dejan sedimentos de malestar.

Por medio de un "statu quo" que impida los avances de tropas, se ha conseguido mantener el orden, pero las cancillerías no han encontrado la fórmula de arreglo del pleito principal.

El Perú propone que se someta la cuestión al arbitraje, y el gobierno del general Plaza lo ha rehusado terminantemente.

Sin embargo, el procedimiento tiene ambiente en algunos círculos del Ecuador, especialmente en los adversarios al general Plaza, y como las cancillerías están al habla, no es difícil que lleguen á entenderse.

A ello han propendido las visitas que estudiantes peruanos hicieron á la capital de la nación vecina, con motivo de su excursión al canal de Panamá, y la concurrencia de hombres de ciencia ecuatorianos á los congresos celebrados en Lima.

EL SALVADOR

Después de algunos años de estacionamiento El Salvador entró en un franco progreso bajo la presidencia del doctor Manuel E. Araujo, que en el pasado Febrero fué cobardemente asesinado, en forma misteriosa, sin que hasta ahora se hayan establecido los móviles del crimen.

El doctor Araujo, que era un hombre de gran ilustración, impulsó el progreso del Estado en todas las ... por medio de la aplicación de ... legislativas y sistemas de los ... más adelantados. [illegible]

El intercambio comercial, que se ... en relación al ... en 1912 á 10.711.656,41 pesos oro, dejando un excedente de ... á favor de la riqueza ... comparada la exportación con la importación.

El doctor Araujo se señaló entre los presidentes centroamericanos por su ... en el uso de la soberanía, ... primero en protestar ... el gobierno de Washington, por el desembarco de fuerzas norteamericanas en Nicaragua, y de invitar á los jefes de los Estados vecinos á ejercer una acción común en defensa de esa intervención, sin que consiguieran hacer nada eficaz para impedirlo.

ESTADOS UNIDOS

Se puede decir que en 1913 los Estados Unidos empezaron á poner en práctica los principios que habían triunfado en las elecciones realizadas en el curso del año 1912. El partido republicano, que regía los destinos del país desde hacía diez y seis años, fué desalojado de sus posiciones aparentemente inexpugnables y lo reemplazó el demócrata, el que, apenas instalado en el gobierno, abordó la realización de su vasto plan de reformas.

La modificación más importante que se produjo en la legislación de los Estados Unidos desde el advenimiento al poder del partido republicano, la constituye la nueva ley aduanera. Esta ley no es tan radical como esperaban los librecambistas á todo trance; pero se la puede considerar, sin embargo, como manifestación de una nueva orientación en la política comercial de los Estados Unidos, pues derribó la muralla que el proteccionismo había levantado alrededor del país, con el evidente fin de excluir toda competencia extranjera y asegurar á las industrias nacionales el mercado interno.

La ley aduanera adoptada por los demócratas es, ante todo, un medio para combatir los "trusts". La lucha contra las grandes compañías agrupadas en poderosos "trusts", figuraba en los programas políticos, en las "plataformas", como se dice en el país que nos ocupa, tanto de los republicanos como de los demócratas; pero los primeros se limitaban á combatirlos por medio de la ley Sherman, cuya ineficacia todos reconocen ahora. Los demócratas, en cambio, en vez de recurrir á los tribunales y exponerse á las "chicanas" de los abogados de los "trusts", procedieron á minar el poderío de las grandes compañías en sus cimientos. Los "trusts" dominaban el mercado interno é imponían su voluntad á los consumidores, porque la ley aduanera proteccionista excluía la competencia de los productos extranjeros; suprimida la protección, esas compañías ya no pueden fijar para sus productos precios antojadizos y tienen que adaptarse á la situación de los mercados universales.

La modificación de la ley aduanera puede considerarse, por lo tanto, además de su importancia para la vida económica de la Nación, como una medida política de gran alcance. Tiene por objeto quebrantar la influencia que los "trusts", gracias á su omnipotencia en el terreno económico, ejercían sobre la vida nacional en todas sus ramas y manifestaciones.

Otra medida de gran importancia adoptada bajo el gobierno demócrata es la reforma de la ley monetaria, promulgada hace apenas una quincena. El objeto de esa reforma es impedir que se reproduzcan las crisis que sobrevenían periódicamente por la concentración del numerario en los grandes Bancos y su escasez para las necesidades inmediatas de la agricultura y del comercio. La idea que inspira esa ley no es nueva, y bajo los gobiernos de Roosevelt y de Taft ya se discutieron proyectos tendientes al mismo fin; pero los demócratas pueden reivindicar para sí el honor de haberla puesto en práctica y de haber dado solución á un problema que desde muchos años preocupaba al pueblo.

Las elecciones realizadas hace varios meses vinieron á consolidar la posición del partido demócrata, aun... [illegible]

A pesar de su carácter puramente local, las elecciones de Nueva York fueron de una importancia especial, porque dieron por resultado la derrota del famoso Tamany Hall, la poderosa agrupación de politiqueros que durante muchos años imponían su voluntad á la gran metrópoli norteamericana. El encausamiento y la derrota del gobernador Sulzer, obra del Tamany Hall, hacía creer que éste conservaba su omnipotencia de antes, pero las elecciones demostraron que el pueblo de Nueva York no comparte las ideas de los miembros de la legislatura del Estado.

Los incidentes provocados por la ley de tierras dictada por la legislatura de California afectan no solamente la política exterior de los Estados Unidos, sino también la interna, porque vinieron á plantear un problema constitucional de excepcional importancia. La cuestión de los japoneses en California pone en tela de juicio el límite del poder del gobierno federal en sus relaciones con los Estados. California reivindica para sí el derecho de excluir de su territorio á los que considera como elemento "no deseable", sin preocuparse de los tratados y convenciones concluídas por el gobierno federal con las naciones extranjeras. El gobierno de Washington se ve así colocado en una situación delicada, pues ve su política exterior estorbada por la legislación interna de un Estado. El conflicto surgido por ese motivo no se arreglará definitivamente sino cuando se hayan delimitado de un modo concreto los poderes respectivos del gobierno federal y los de los Estados.

Mientras tanto, sigue en pie el conflicto surgido entre los Estados Unidos y el Japón á raíz de la ley californiana de tierras, á la que han seguido leyes idénticas de otros Estados del Oeste. Hubo momentos en que el conflicto adquirió un aspecto amenazador para la paz entre las dos naciones; pero tanto en Washington como en Tokio triunfó el espíritu conciliador y ambos gobiernos prefirieron contemporizar y no precipitar la marcha de los sucesos por alguna acción irremediable.

Sería, sin embargo, erróneo aminorar la importancia de la cuestión pendiente entre los Estados Unidos y el Japón, porque se trata en el fondo de la rivalidad entre las dos potencias por la supremacía en el Pacífico.

Continúa pendiente la cuestión surgida entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña por la ley que acuerda franquicias en el canal de Panamá á buques norteamericanos de cierta categoría. La cuestión afecta á todas las naciones marítimas y no solamente á Inglaterra, y la intervención de esta última potencia se explica por ser ella signataria del tratado Hay-Pauncefote, que estipula la igualdad de los buques de todas las naciones en el uso del canal de Panamá.

Las relaciones entre las dos grandes naciones anglo-sajonas se han resentido también por la cuestión mexicana. En Washington se criticaba la actitud del nuevo ministro británico en México, Mr. Carden, á quien se considera como partidario decidido del general Huerta. Parece, sin embargo, que ha desaparecido la tirantez entre el Foreign Office y el departamento de Estado, lo indica á lo menos la armonía que existe entre los jefes respectivos de las fuerzas navales británicas y norteamericanas en las aguas mexicanas.

La cuestión mexicana es en los momentos actuales el problema que más preocupa al gobierno y á la opinión pública de los Estados Unidos.

Sería pueril negar la repercusión que el problema tiene en toda la América latina y ocultar la ansiedad con que las naciones de esta parte del continente siguen las peripecias del conflicto. Nos resistimos á creer, como lo aseguran algunos, que la política del presidente Wilson tenga exclusivamente por objeto la protección de los intereses de ciertas compañías norteamericanas, amenazados por el general Huerta. El eminente estadista que ocupa la Casa Blanca ha repetido en varias ocasiones su oposición á toda política inspirada en intereses mercantiles, y no hay motivo para poner en duda la sinceridad de sus palabras. Hagamos tan sólo constar que hasta ahora no se produjo la intervención de los Estados Unidos en México, que muchas veces se anunciaba como inminente.

Por lo demás, la solución del conflicto depende en primer término de los mismos mexicanos. Es de lamentar que este pueblo, glorioso por su historia, persista en la lucha fratricida en presencia del peligro que amenaza hasta la existencia de su nacionalidad, porque no se puede negar que tal peligro existe. La terminación de la lucha que arruina el país, hasta hace pocos años uno de los más prósperos y más adelantados de la América latina, haría desaparecer el peligro extraño que lo amenaza y que llena de dolor y congoja á todas las naciones hermanas del continente.

GUATEMALA

La República de Guatemala atrajo la atención universal en el mes de Mayo último á causa del conflicto suscitado con Inglaterra, que patrocinó en forma enérgica á los acreedores de dicho país que exigían el pago de sus créditos.

Se discutió con ese motivo sobre el alcance de la doctrina de Monroe, en vista de que el gobierno británico se dispuso á enviar buques de guerra á las aguas de Guatemala para exigir compulsivamente el abono de las obligaciones contraídas por ese Estado, pero, felizmente, el asunto tuvo una satisfactoria solución por medio de un acuerdo que firmaron el gobierno guatemalteco y el representante diplomático que patrocinaba á los acreedores ingleses.

El conflicto tuvo su origen en el siguiente hecho:

Los compromisos fueron atendidos con mucha irregularidad, y en 1895 se hizo un convenio entre Guatemala y sus acreedores, con objeto de que esa deuda desapareciera. En vista de que lo pactado tampoco se cumplió, los acreedores pidieron al gobierno inglés que reclamase, y hecho esto, se suscribió un nuevo arreglo por el que el gobierno de Guatemala se compromete á reanudar los pagos, lo que ya hizo el 1.° de Julio.

Despejada la situación financiera el gobierno del señor Estrada Cabrera ha vuelto á poner sobre el tapete el antiguo proyecto de hacer la unión política ó la confederación de los cinco Estados centroamericanos, que costó la vida al presidente general Barrios.

Ahora como entonces, la idea ha levantado resistencias, especialmente en Costa Rica, pero núcleos representativos importantes trabajan en todos los pueblos del istmo por que sea una realidad el 15 de Septiembre de 1821, primer aniversario de su independencia, la aspiración sancionada por el congreso periodístico centroamericano reunido hace tres años en Guatemala.

En general, el país ha adelantado bastante, especialmente en la construcción de ferrocarriles y ... [illegible] ... de México ... Panamá.

... de bananas ... [illegible] ... mercado, haciendo una competencia ventajosa á los similares norteamericanos, y se pretende en estos momentos á formalizar un intercambio de productos.

HAITI

Por circunstancias diversas, desde hace tiempo, ningún presidente termina su período en Haití.

Unos sucumben, en peleas con los revolucionarios, otros víctimas de crímenes políticos, algunos carbonizados por las llamas, y los menos de muerte natural.

El año anterior falleció después de una breve enfermedad—que ha motivado las más variadas conjeturas—el general Auguste Tancredi, que sucedió al general Cincinato Leconte, quien pereció en un incendio intencional del palacio de gobierno.

El general Tancredi no alcanzó á gobernar un año y era uno de los haitianos más ilustrados y de carácter, se había educado en Francia, y allí adquirió grandes conocimientos, que aplicó á las industrias y al comercio de su país.

La elección del sucesor de Tancredi, que ha recaído en el señor Oreste, originó serias disputas, pero ahora se disfruta de una relativa tranquilidad.

HONDURAS

A la República de Honduras no le ha faltado este año el lote revolucionario.

El ex presidente Policarpo Bonilla se pronunció en el mes de Septiembre contra el gobierno que se constituyó en Mayo, á consecuencia de la muerte del general Manuel Bonilla, que sólo gobernó catorce meses.

El jefe del movimiento, como el extinto presidente de su apellido, pertenecían al grupo de los que allí resisten la influencia norteamericana, y en tal virtud el último gobernante no aceptó el proyecto de empréstito que su antecesor había negociado con banqueros de la Unión, en condiciones bastante onerosas.

Coincidió el estallido revolucionario con la adhesión del gobierno de Tegucigalpa á los planes políticos que sobre Centro América tiene el secretario de Estado Mr. Bryan, y la protesta que levantaron en el pueblo hondureño, que sigue siendo víctima de la guerra civil.

En los últimos años de tranquilidad las riquezas de Honduras habían empezado á ser explotadas, implantándose industrias productivas con capitales europeos y norteamericanos.

La exportación de productos que en 1910-11 fué de 695.716 libras subió en 1911-12 á 670.166, y la población también aumentó en 18.871 personas, siendo la actual de 599.077 habitantes.

MEXICO

Se ha clausurado el año en México en peores condiciones que se inició, pues se ha ido desarrollando día por día, sacrificándose vidas en la lucha civil y paralizando todas las actividades.

El general Huerta, abandonado por su compañero el general Félix Díaz y otros que con él estuvieron en la ... contra el presidente Madero, se debate en estos momentos con la carencia de recursos y teniendo por delante un ejército que cada día recibe refuerzos, y que avanza amenazador sobre la capital, que será su último baluarte.

Nada hay que haga presumir que la guerra civil tendrá término en México sino cuando uno de los bandos ... para luchar, salvo que la actuación de los Estados Unidos de que nos ocupamos en la parte correspondiente á este país, pueda complicar los asuntos en un orden internacional y provocar otro género de soluciones.

En México también pudiera suceder que repitiéndose el caso de Huerta con Madero, el general Blanquet, á quien ya se señala como un rival del gobernante, diese un golpe de Estado, lo que no mejoraría la situación por cuanto los actuales revolucionarios continuarán luchando contra la nueva situación.

La guerra civil viene causando á México grandes males, colocándolo en último término en la escala progresista de los pueblos, después de haberse destacado entre los primeros, pues hubo épocas en que sus adelantos fueron colosales.

En la balanza comercial las exportaciones han venido favoreciendo al país desde el período de 1909-10 en que alcanzaron á 260.046.269 pesos; en 1910-11 á 293.753.689; en 1911-12 á 298.014.176, y en 1912-13 se derrumbaron á 255.902.158.

Estos datos demuestran la magnitud de la crisis mexicana á pesar de la atenuante que representan los brazos y los capitales extranjeros que hay allí, que hacen que no se paralice por completo la actividad productora.

Esta circunstancia fué causa de que las anteriores guerras civiles no causaran tanto daño en la economía nacional, pero el carácter destructor de la presente hace que sea más intensa la crisis.

NICARAGUA

Este país, presa durante los últimos años de la guerra fratricida, se encuentra agotado en sus recursos y ningún adelanto positivo puede registrarse.

El período de anarquía que se inició con la eliminación del presidente Zelaya, impuesta por los Estados Unidos, no se ha interrumpido, pues su sucesor, doctor Madriz, tuvo también que renunciar; la elección del general Mena por el Congreso, fué anulada por las mismas influencias y fuerzas extranjeras dominaron la revolución que éste hiciera contra el presidente provisional señor Díaz, y al amparo de ellas fué confirmado jefe de la nación á fines del año anterior.

Estos hechos han mantenido al pueblo en constante agitación, que ha crecido con la resistencia que levantaron los tratados con los Estados Unidos, que sancionó el Congreso de Managua, que importan establecer una especie de protectorado, además de reconocerles el derecho exclusivo de construir un canal interoceánico en el territorio de esa república, y mantener una estación naval en el litoral nicaragüense, sirviéndole de base la bahía Fonseca.

El gobierno del señor Díaz no solamente es combatido por el partido Liberal, tradicionalmente adversario del Conservador á que pertenece, sino también por una fracción importante de éste que acaudilla el general Mena, emigrado del país como el general Zelaya, y como tantos otros nicaragüenses caracterizados por su desafección á los Estados Unidos.

Este estado revolucionario, y las vinculaciones existentes entre la Casa Blanca y el gobierno del señor Díaz, explican la actitud del de Washington, al ordenar al general Zelaya que abandone su territorio.

Tan delicada es la situación, que el ministro de Marina de los Estados Unidos acaba de disponer el retiro de todas las estaciones navales que existen en el extranjero, con la única excepción de la de Nicaragua, debido al estado en que el país se encuentra.

PANAMA

La República de Panamá ... [illegible]

Sin embargo ... puede ... desarrollo importante en las ciudades de Panamá y Colón, que hoy ... [illegible]

Sin contraer deudas, el gobierno ha realizado obras de importancia, especialmente de saneamiento, que han quitado á la región la merecida fama de insalubre de que gozaba.

Panamá no ha contraído deudas, y por el contrario, recibe el interés de seis millones de dólares que tiene colocados en los Estados Unidos, aparte de los 250.000 que este país le abona anualmente por el arrendamiento de la zona del canal.

El presidente, doctor Porras, ha continuado desarrollando la política de acercamiento con Colombia, que tiene reciprocidad, manifestada por su ... doctor Arosemena, que ... cicatrizando la herida abierta por la ... de independencia de esa república, y su administración se señala por una labor progresista.

El gobierno del Estado para aprovechar de los beneficios de la nueva vía se propone establecer en el puerto de Panamá una zona de "puerto franco" para todas las mercaderías procedentes del extranjero destinadas á surtir las plazas de la costa del Pacífico.

Con fondos votados por el Congreso se han iniciado los trabajos de construcción de vías férreas en el interior del Estado, que lo comunica con el litoral.

PARAGUAY

Todo hace suponer que está consolidada la paz en el Paraguay, y que al amparo de un gobierno de orden y progresista se encamina á reconquistar las fuerzas perdidas en los últimos años de anarquía.

Se siente en el país anhelo de trabajo y confianza en el porvenir, y empiezan á ... empresas productivas en las que figuran muchos argentinos con cuantiosos capitales.

El ferrocarril, que es tan indispensable para el desenvolvimiento de los pueblos, y de que tanto carecía el Paraguay, pronto se extenderá hacia distintos rumbos. Ya en el pasado año se unieron las líneas del Central del Paraguay, que va de la Asunción á Encarnación, con un recorrido de 370 kilómetros, con las del Nordeste Argentino por medio de un "ferry-boat" que las conexiona en la costa del río Paraná, y que comunica á dicha capital con Buenos Aires en cuarenta y dos horas.

Además la empresa que dirige el señor Manuel Rodríguez, que ha realizado esa obra, construye actualmente una línea de Borja al Iguazú, en una extensión de 300 kilómetros, tiene estudiada otra de 110 kilómetros de Paraguarí á Misiones, en la que pronto se empezará la construcción hasta Carapeguá, y se hacen estudios de otra de Trinidad á Cerro León, para el futuro puerto de embarque de madera.

De Concepción á Bella Vista se está construyendo una línea de 180 kilómetros, por la empresa Guggiari, Yaana y Compañía, de la cual se ha terminado ya la sección hasta ... que, como las anteriores, está llamada á prestar grandes servicios al fomento del país.

El gobierno y varias empresas han realizado obras de importancia como el ensanche de los edificios de la ... de puertos, y de los depósitos de aduana y de los almacenes de guerra y marina, la construcción de ... del Banco Agrícola para depósitos de frutos del país, la instalación del tranvía y luz eléctrica en la Asunción, y es ... también para el ... público.

Además se construyen los cuarteles de Encarnación (Alto Paraná), Concepción (Alto Paraguay), de Villeta, el palacio episcopal en la Asunción, dos escuelas graduadas modelo en Concepción y Encarnación, dos escuelas primarias en la campaña, cuarteles en las cinco zonas militares, cinco estaciones radiotelegráficas (Telefunken), cinco grandes puentes: tres de cemento armado y dos de acero, treinta kilómetros de camino carretero en distintos puntos de la campaña, un hospital militar, el ensanche del de Caridad, la Casa de Aislamiento, el ensanche de los talleres de marina, casa y talleres de la imprenta oficial, edificios para la delegación civil de Villarrica y Encarnación, el empedrado de varias calles de la capital, el polígono nacional de tiro, las aguas corrientes en la capital, el gran parque Centenario con jardín botánico y zoológico, la avenida Centenario y el paseo de la República y se arreglan los palacios de gobierno y se termina el Oratorio de la Asunción.

Concluídas estas obras, y otras de no menor importancia, que el gobierno tiene proyectadas, el país habrá sufrido una completa transformación.

En otro orden se han realizado también importantes adelantos.

El gobierno ha contratado en Europa ingenieros de obras hidráulicas y arquitectura, que dirigirán las oficinas respectivas, y para que organicen la administración general, se gestiona la venida de técnicos en asuntos aduaneros, de impuestos internos, correos, estadística, censo, etcétera.

Los elementos de la defensa nacional, han mejorado mucho con la implantación del servicio obligatorio y los conocimientos adquiridos en el extranjero, por varios jefes y oficiales. Será contratada una misión de instructores en Alemania, cuyos reglamentos tácticos se aplican allí, está en estudio un proyecto de ley militar, que da estabilidad á la carrera, sustrayéndola á las veleidades de la política, y se fundará una escuela militar.

La situación económica del Paraguay, no obstante la intensa crisis mundial, que también afecta á este país, puede considerarse en condiciones relativamente favorables.

El desenvolvimiento comercial, agrícola é industrial, continúa en aumento creciente, según lo demuestran los datos relacionados con el movimiento general de importación y exportación durante el año que fenece, así como por la percepción regular de las rentas fiscales y municipales, indicio cierto de una vitalidad propia, más aún, de una prosperidad efectiva.

El comercio paraguayo, además, conserva su buen crédito y el concepto de honestidad que lo distingue.

Las industrias, por su parte, van mejorando y acrecentando, especialmente la ganadería, la azucarera, la tabaquera, la arrocera, y la de yerba mate.

La exportación de tabaco en 1913 señaló un aumento de 2.500.000 kilos sobre el año anterior.

El comercio exterior ha tenido un gran movimiento en el último año, pues la importación fué de 7.908.816 pesos oro, sobre 6.860.000 en 1912, y la exportación se elevó de 4.255.000 á 5.668.204.

El total de la deuda real del Estado es de 8.917.600 pesos oro y 60.768.900 papel.

Comparando los saldos de la deuda interna al 31 de Marzo de 1912—fecha de la constitución del gobierno surgido de la última revolución,—con el saldo que arroja actualmente, las reducciones ó amortizaciones hechas, alcanzan á "novecientos veintinueve mil pesos oro sellado" y "once millones ..." [illegible]

... parte de estas amortizaciones fueron hechas con recursos ordinarios, sin descuidar el servicio regular del presupuesto general de gastos, pues el bienio del gobierno ... [illegible] ... 11.000.000, buena parte de esta fué destinada por leyes especiales ... del actual gobierno, á las obras portuarias de Concepción, Encarnación, Villeta y Pilar, y á la construcción de puentes, caminos, etc.

Como otra circunstancia ... el Paraguay ... de Diciembre ... abonado los haberes correspondientes á ese mes á todo el personal de la administración.

A fin de desarrollar las relaciones con los países vecinos, aprovechando las buenas relaciones existentes, el gobierno ha promovido el ajuste de tratados comerciales con la Argentina y el Brasil, pues los que existían han sido denunciados.

La cuestión internacional que sostiene el Paraguay con Bolivia sobre el Chaco ha mejorado y puede hacer viable un arreglo directo.

El protocolo Ayala-Mujía, firmado hace pocos meses, confirma el "statu quo" territorial en la zona litigiosa determinada por el acuerdo preliminar firmado en Buenos Aires por mediación del gobierno argentino, y establece el compromiso de concluir dentro del plazo de dos años un convenio definitivo.

Actualmente se organizan los actos con que será conmemorado el 14 de Mayo próximo el centenario de la independencia, que no pudo celebrarse en la fecha que correspondía á causa de la anormalidad política del país.

Para entonces se prepara una gran exposición internacional ganadera, que es la industria que más importancia tiene en el Paraguay y á la que se ha invitado especialmente á los hacendados argentinos.

PERU

El Perú ha atravesado el último año por una crisis política, aun no resuelta, pero ya encaminada á una solución tranquila.

El hecho tenía que producirse dadas las condiciones en que fué elegido presidente el señor Billinghurst, y la ... de los elementos predominantes en el Congreso.

El pueblo, absteniéndose en unas partes y destruyendo en otras la documentación que favorecía al candidato del ex presidente Leguía, impuso al Congreso la candidatura del señor Billinghurst, que fué elegido presidente de la República por el voto de todos, inclusive sus adversarios, ... bajo la presión popular, que se ejercía en forma revolucionaria, eligieron al señor Billinghurst, reservándose el gobierno con la mayoría parlamentaria que tenía, que es decisiva dentro del régimen allí existente.

Fué así que no tardó en entablarse la lucha del poder legislativo contra el Ejecutivo, que éste terminó renovando del Congreso, ... en sesiones extraordinarias, todos los asuntos sometidos á su consideración.

En las agitaciones populares que esta lucha determinó, fué envuelto el ex presidente señor Leguía, y ... motivado su salida del país, ... pero impuesto por ... como un medio de asegurar el orden, pues se le atribuía ... de fraguar un atentado.

[illegible] ... gares, no inquietadas á la obra del resurgimiento nacional iniciado algunos años después de la guerra de 1879.

En este sentido, mucho ha hecho el gobierno del señor Billinghurst, no sólo en la vida interna, sino también en las relaciones exteriores.

Sin que nada definitivo se haya resuelto con Chile, sobre la cuestión de Tacna y Arica, pues las relaciones diplomáticas siguen interrumpidas, es indudable que los dos pueblos se han aproximado y que el ambiente es propicio para los acuerdos amistosos. A ello han contribuído mucho las visitas que han hecho á Lima y Santiago personajes peruanos y chilenos, el congreso estudiantil y el de medicina celebrado en la primera capital y la delegación obrera que visitó la última, hechos que han motivado manifestaciones de cordialidad.

En los pleitos que el Perú mantiene con otros países se ha avanzado mucho: la aceptación por parte de Colombia de que la cuestión de límites sea sometida al tribunal de La Haya, ha eliminado esa preocupación, y por lo que respecta á la demarcación con Bolivia, se ha hecho en la mejor armonía por las comisiones mixtas, que están por dar cima á su labor.

Un nuevo incidente habido en la frontera con el Ecuador causó cierta alarma; pero fué satisfactoriamente explicado, y el "statu quo" establecido en la región mientras no se resuelva la cuestión de límites, es una garantía contra nuevos incidentes enojosos, ya que la solución del pleito general no se ha encontrado, porque el Ecuador no acepta el arbitraje que el Perú le propone.

La reforma de la Constitución, sancionada por el Congreso, que establece la libertad de cultos, aunque determinando que la nación profesa la religión católica romana, provocó cierta agitación en el clero y en los elementos católicos; pero no tuvo otras consecuencias, debido á la falta de ambiente de la protesta, por cuanto el Perú era el único país de América donde no se permitía el ejercicio público de otra religión que la católica.

Las denuncias hechas por el cónsul de Inglaterra en Iquitos, sir Casement, sobre atrocidades cometidas con los trabajadores del caucho en el Putumayo, han motivado explicaciones gubernativas, para demostrar que desde que se han establecido autoridades peruanas en la selva amazónica, el régimen se ha modificado.

Para completar esa labor civilizadora se han adoptado oportunas medidas, que se están haciendo efectivas. Entre ellas figuran las comunicaciones, que permiten comunicar radiotelegráficamente á Lima con Iquitos.

Allí puede decirse que recién está entrando la civilización, como en el Madre de Dios y otras regiones que comienzan á ser explotadas.

El gobierno peruano acaba de ordenar el cumplimiento de una ley cuya ejecución operará una revolución en las comunicaciones en Sud América: se trata de la construcción de los 1.004 kilómetros que faltan para unir á Lima y La Paz, por ferrocarril. Realizado esto, como Bolivia construye la línea de Uyuni á La Quiaca, término del ferrocarril Nacional Central Norte Argentino, quedaría unida á Buenos Aires con Lima por medio de un camino de hierro.

Teniendo en vista estas perspectivas se ha iniciado una activa propaganda en el Perú para establecer el intercambio comercial con la Argentina, en la que colabora el cónsul en Lima, señor Jacinto García, con oportunas conferencias en ... [illegible]

[illegible] ... sobre la base del servicio obligatorio. El ... se compone de ... hombres, ... organizado de acuerdo con ... de la ciencia militar ... á la misión francesa, y ... armamento. En cuanto á la armada, ... ha incorporado los submarinos ... que se encuentran ya en el puerto del Callao ... el "Palacios" y el "Ferré", y ... su construcción.

A éstos se agregarán el crucero acorazado "Elías Aguirre" y el contratorpedero "Teniente Rodríguez", y un buque-escuela que se ha mandado construir con el producto de la suscripción popular, promovida por la asociación Pro Marina. Varios oficiales ... estudios en Francia y ... vendrán, con el mismo fin, á la flota Argentina.

El desarrollo económico del Perú en los últimos años ha permitido al Perú liquidar su deuda externa, hoy reducida á 1.840.000 libras, que las rentas se hayan quintuplicado en los últimos veinticinco años, aumentado nueve veces el comercio exterior.

SANTO DOMINGO

La República de Santo Domingo no ha clausurado aún el proceso revolucionario abierto en 1911 con el asesinato del presidente general Cáceres.

El general Victoria, que le sucedió, fué eliminado por otra revolución, y al amparo de la intervención norteamericana que provocó aquélla, el arzobispo monseñor Adolfo Nouel, fué llevado á ocupar el sillón gubernativo.

No tuvo muchos días de tranquilidad el presidente-arzobispo, que, para no correr la suerte de su antecesor, abandonó el gobierno y emigró al extranjero.

El interinato del señor Bordas Valdés se inició el 14 de Abril del pasado año con una lucha entre los poderes Ejecutivo y Legislativo, y la revuelta no se hizo esperar. Estalló en Puerto Plata, provincia que llegó á constituirse en Estado independiente bajo la presidencia del general Vásquez, pero la presencia del crucero norteamericano "Des Moines", que condujo al diplomático norteamericano, impidió que esto prosperase, así como un tercer gobierno que se había constituído en Santiago de los Caballeros.

Como el presidente Wilson hizo saber que no reconocería gobiernos surgidos de revoluciones, se preparó la elección presidencial, que acaba de realizarse, con la presencia de una comisión norteamericana, hecho que provocó una protesta ante la secretaría de Estado de la Unión.

El partido llamado Independiente, que ... se abstuvo de tomar parte en las elecciones, pues sus principales miembros fueron arrestados antes de realizarse el acto, alegando que preparaban un movimiento revolucionario.

URUGUAY

El año transcurrido fué de una intensa agitación política en el Uruguay, si bien no se ha alterado el orden, como ha sucedido en otras ocasiones, y como se teme también ahora con motivo de realizarse la elección para renovar la Cámara Nacional de Diputados.

El gobierno del señor Batlle ha sido rudamente combatido, no sólo por sus adversarios tradicionales los nacionalistas, sino también ... [illegible] fracción numerosa del partido colorado, últimamente hasta por los católicos, y últimamente hasta por los socialistas, á pesar de que éstos le prestaron su concurso en la primera época de su gobierno y éste se ha caracterizado por una tendencia favorable á satisfacer las aspiraciones de las masas trabajadoras.

La política de coloradismo intransigente primero y después la reforma constitucional á fin de establecer el Poder Ejecutivo Colegiado tal como existe en Suiza, han sido las causas determinantes de la seria oposición de que es objeto el señor Batlle, que no decae, especialmente en las columnas de la prensa, que sostiene violentas discusiones en las que terció el propio presidente desde la tribuna de su diario "El Día".

Esas resistencias de hombres de distinta filiación, han motivado que la mayoría del Senado—donde no hay sino colorados—haya asumido una actitud casi opositora en general al señor Batlle, y que esté comprometida por medio de un documento á votar contra el proyecto de Poder Ejecutivo Colegiado.

En estas condiciones se han llevado á cabo las elecciones de renovación de la Cámara de Diputados, que, si bien han dado una gran mayoría á favor del señor Batlle, también incorporan una veintena de nacionalistas, lo que modificará el ambiente legislativo, dadas sus divergencias fundamentales con el gobernante y su política.

La presencia de los nacionalistas en los comicios es quizás el acto más trascendental de la vida uruguaya en los últimos tiempos, pues su abandono de la abstención constituye una fundada presunción de que, por el momento, está asegurada la paz en el vecino país, por más que el espíritu revolucionario persiste en los elementos populares nacionalistas y en muchos jefes militares.

Con la reciente elección ha quedado también resuelto el problema de la futura presidencia. Si bien la del sucesor del señor Batlle no se hará hasta el 1.° de Marzo de 1915, como está la elección en el Congreso, tiene mayoría asegurada la candidatura del ministro del Interior, doctor Feliciano Viera, que es el candidato oficial. Para mayor seguridad se ha hecho firmar á 74 congresales el compromiso de que en esa fecha votarán por la persona mencionada.

El señor Viera, á su vez, está obligado á sancionar durante su período la implantación del Poder Ejecutivo Colegiado, lo que podrá cumplir dada la disciplina que revelan los futuros legisladores, salvo que antes de su elección se modifiquen las decisiones supremas, como ya ha sucedido en ese país en situaciones análogas.

Por lo demás, el Uruguay sigue progresando y son sólidos sus adelantos.

A ello ha contribuído, en parte, la acción gubernativa, que ha tenido iniciativas oportunas y cuya labor en ese orden es satisfactoria.

El Congreso ha sancionado reformas importantes de distinto carácter, en las que figura la ampliación del divorcio, estableciéndolo á voluntad de la mujer, la creación del Banco de Seguros del Estado, y la sección del Crédito Rural en el Banco de la República, la formación del registro de la propiedad rural, la nacionalización del Banco Hipotecario, el fomento de la colonización por medio de facilidades concedidas á los inmigrantes, la organización del crédito popular sobre la base de la cooperación y la mutualidad, reformas en el sistema tributario y en el régimen aduanero, ... á mejorar la condición de las clases ... [illegible]

La deuda pública del Uruguay, que era en 1908 de 124.660.995 ha ido ascendiendo hasta llegar á 136.116.140 en el último año.

VENEZUELA

La agitada vida del pueblo venezolano no se ha ... en forma satisfactoria en el año que acaba de transcurrir, si bien los peligros que amenazaron ... fueron conjurados.

Las relaciones con Colombia siempre cordiales, estuvieron á punto de agravarse á causa de un encuentro habido entre fuerzas de ambos países en la región de Tamaná, pero las explicaciones satisfactorias que dió el gobierno venezolano, considerando el hecho como un acto personal y siendo castigado el oficial que mandaba las tropas, puso término al incidente.

Asegurada la paz con los vecinos, se produjo una perturbación interna.

El ex presidente general Cipriano Castro, después de una odisea en los Estados Unidos—que lo consideraron huésped poco grato—volvió á son de guerra su país, desembarcando en Coro, pero en los combates librados fué rechazado y se vió obligado á desistir de su empeño.

Igual suerte corrió el general José Manuel Hernández, jefe del partido Nacionalista, y enemigo de Castro, que invadió después, y al que abandonaron algunos jefes durante la campaña, fundados según decían uno de ellos, el general Nogales Méndez, en que aquél había gestionado el apoyo del gobierno norteamericano.

Sin embargo, no reina tranquilidad en Venezuela, y por ello el consejo federal confió al presidente Gómez poderes dictatoriales hasta que la situación se modifique, y se ha aumentado el efectivo del ejército.

El régimen político sigue siendo el mismo que en la época de Castro, pero su sucesor ha hecho adelantar el país y le ha devuelto el crédito en el orden financiero que aquél le hizo perder.

Propendiendo á esos fines ha liquidado varios de los pleitos que determinaron el derrumbamiento de Castro: en primer término restableció las relaciones con Francia, interrumpidas con motivo de la expulsión del diplomático M. Taigny y la tentativa de invasión de la Guayana francesa, y ha ... las deudas ... [illegible]

Como consecuencia del ... del país ... [illegible]

... se han realizado ... varias obras públicas de importancia.

[illegible]

COMERCIO EXTERIOR ARGENTINO

DURANTE EL AÑO 1913

En diversas ocasiones de este diario nos ocupamos con toda la atención que el tema lo exije, de las principales manifestaciones económico-sociales del país haciendo resaltar todos aquellos aspectos que por su trascendencia presentan relieves propios perfectamente definidos.

De esa manifestación de las fuerzas económicas de la Argentina, quedan algunos exponentes que trataremos en la forma más somera posible, porque si fuéramos á tratarlas con la misma atención que hemos dedicado á los casos anteriores, necesitaríamos disponer de un espacio mucho mayor.

Por otra parte, estando todas esas manifestaciones expresadas en forma numérica, los resultados que consignamos son susceptibles de pequeñas modificaciones finales motivadas por razones fáciles de comprender, pues las exigencias de compaginación requieren una anticipación que impide conocer con exactitud la expresión real de un hecho, cuando este hecho, como decimos, queda subordinado á una comprobación numérica.

COMERCIO EXTERIOR ARGENTINO

CONSIDERACIONES GENERALES

El valor conjetural que se atribuye al intercambio comercial argentino durante el año que acaba de terminar, asciende á 925 millones de pesos oro.

Razones de distinta naturaleza impiden conocer con exactitud el monto de las importaciones y exportaciones al extranjero, realizadas en el transcurso del año 1913, pero los cálculos basados sobre las cifras que se obtuvieron en los primeros nueve meses del año pasado, permiten afirmar que el comercio exterior efectuado en ese año, excederá, sin duda alguna, la suma indicada.

De manera, pues, que las importaciones habrán sumado un total de 430 millones de pesos oro y las exportaciones un valor de 505 millones.

Reuniendo esas dos ramas de nuestro comercio exterior para llegar á obtener el total del intercambio y comparándolo con el que correspondió al año 1912, se puede asegurar que los guarismos del año 1913 superarán en más de 70 millones de pesos oro al valor asignado para el período inmediato anterior (1912).

Estas cifras no pueden ser más satisfactorias, máxime si se tienen en cuenta los distintos factores que durante todo el trascurso del año pasado intervinieron para contrariar el desenvolvimiento comercial del país, pues cuando no fueron las restricciones del crédito exterior, motivadas por los temores de complicaciones que pudo traer aparejada la cuestión balcánica, fueron las dificultades internas de orden bancario que restringieron notablemente las operaciones mercantiles de todo género y naturaleza.

Pues bien; á pesar de estos inconvenientes, que en algunos meses del año 1913 llegaron á ser serios, el comercio de importación en los nueve primeros meses superó en más de 38 millones de pesos oro al del mismo período del año anterior, haciendo suponer que el aumento para todo el período completo será superior á 46 millones de pesos oro, mientras que las exportaciones, que ya en el lapso novimestral acusaban un excedente de 8[illegible] millones, se afirmarán en el trascurso del último trimestre y permitirán [illegible]

[illegible]

LAS IMPORTACIONES DEL EXTRANJERO

Hemos dicho que el valor de las importaciones extranjeras será alrededor de 430 millones de pesos oro en todo el trascurso del año 1913.

Ahora bien, para que se pueda apreciar en todo su valor lo que esta suma significa, vamos á reproducir las cifras correspondientes á todo un período decenal, es decir, vamos á tomar los valores desde el año 1904 para ir observando las variaciones que en el transcurso de ese lapso de tiempo han venido operándose.

Años	Valor de las importaciones $ oro
[illegible]	[illegible]

[illegible]

años después, en 1913, esas necesidades han requerido un esfuerzo de 430 millones.

La diferencia en este caso es de un 139 por ciento más.

Satisface poder comprobar un adelanto tan remarcable como el que consignan estas cifras, pues no creemos que exista ningún país sobre la tierra que duplique tan fácilmente el valor de sus importaciones en el breve término de un decenio.

LAS EXPORTACIONES

De la misma manera, se calcula que el valor de las exportaciones ascenderán en el año 1913 á la suma de pesos oro 505 millones.

A continuación damos los valores correspondientes á esa rama de nuestro comercio exterior.

Años	Valor de las exportaciones $ oro
1904	264.157.526
1905	322.843.811
1906	292.253.820
1907	296.204.369
1908	366.005.341
1909	397.350.526
1910	372.626.055
1911	324.697.524
1912	480.391.256
1913	505.000.000

Las exportaciones inician el período decenal con un total de 264 millones de pesos oro; al año siguiente (1905), se observa un aumento, pues llegan á 322, pero en 1906 se produce una disminución y descienden á 292 millones.

A partir del año 1907 el valor de las exportaciones crece de período en período hasta llegar á 397 millones en 1909; en 1910, vuelve á bajar (372 millones), y todavía se acentúa más esa merma en 1911 reduciéndose á 324 millones.

Es á partir del año 1912, que se produce un repunte extraordinario, pues se llega á marcar 480 millones, determinando, por consiguiente, un aumento de 136 millones de pesos oro en el término de un año.

Las cifras correspondientes al año 1913 exceden todavía á ese valor y presentan un total de 505 millones.

Por el breve relato numérico que hemos hecho, se ve, que, al revés de las importaciones, las alternativas en las exportaciones se suceden con una frecuencia manifiesta, pues tan pronto el valor de un año supera en varios millones al del período anterior, como queda por debajo en el período siguiente, retrocediendo buena parte del terreno conquistado.

Las razones de estos hechos son lógicas y naturales, porque subordinada nuestra producción agrícola, que es la que contribuye con más del 60 por ciento al comercio de exportación, á las contingencias climatéricas y atmosféricas, cuando no á las visitas extemporáneas de la langosta, claro está que se ven expuestas á sufrir las consecuencias de agentes tan inoportunos.

Con todo, y lejos de influir estas circunstancias en el ánimo de los colonos, vemos que fracasados vuelven á la carga en el período siguiente, animados por la esperanza de una buena cosecha que, en caso de lograrla, no sólo les resarce de los perjuicios sufridos, sino que todavía les deja un ancho margen para realizar economías.

Así se explica que las extensiones sembradas vayan aumentando de año en año, [illegible] por la perseverancia [illegible]

[illegible] de 141 millones. Este aumento, tomado en sentido relativo, equivale á un 91 por ciento más de la cantidad inicial que sirve como término de comparación.

SALDOS DE LA BALANZA COMERCIAL

Los saldos de la balanza comercial que son el resultado positivo ó negativo que se obtiene entre el valor de las exportaciones y el que corresponde á las importaciones, arrojan en el trascurso del decenio que examinamos las siguientes cifras:

Años		Saldos comerciales $ oro
1904	+	76.961.556
1905	+	117.[illegible]
1906	+	88.[illegible]
1907	+	10.[illegible]
1908	+	93.[illegible]
1909	+	94.[illegible]
1910	+	21.[illegible]
1911	—	41.[illegible]
1912	+	95.[illegible]
1913	+	75.000.000

Con excepción del año 1911, todos los demás años presentan superávit de más, ó menos consideración.

El mayor saldo comercial obtenido lo registra el año 1905, que presentó un total de 117 millones de pesos oro, como diferencia entre el valor de las exportaciones, y el que corresponde á las importaciones verificadas en ese año.

El menor se lo asigna el año 1907, con sólo 10 millones. Luego, los saldos han variado desde 93 millones que arrojó el año 1912 hasta 21, que presentó el período de 1910.

La única excepción que se registra en ese período decenal 1904-1913 es la que corresponde al año 1911. Hacía muchísimos años que los saldos de la balanza de nuestro comercio exterior arrojaban superávit más ó menos considerables de manera que al conocerse los resultados de ese año, se produjo un movimiento de estupor, de [illegible], cuyas consecuencias las hemos venido soportando hasta hace poco, pues ahí tuvo lugar el origen de ese malestar que fué iniciado en el año 1912 y que hizo crisis en el año que acaba de terminar.

Como se recordará las lluvias excesivas de la primavera de aquel año, malograron por completo la cosecha de maíz, dando para la exportación apenas un total de [illegible] toneladas, las que al compararse con las correspondientes al período inmediato anterior (1910), acusaron una disminución de [illegible] toneladas, valuadas en 87.[illegible] pesos oro.

[illegible]

por los negocios que tuvimos en los períodos de 1910 y 1911, es indudable que esta situación tiende á normalizarse y, quizás, el año que se inicia presente resultados más halagüeños que los que acabamos de examinar.

IMPORTACIONES SUJETAS Y LIBRES DE DERECHOS ADUANEROS

Las mercaderías que importamos del extranjero están sujetas al pago de un derecho "ad valorem" ó específico, según se aplique porporcionalmente al valor fiscal del artículo ó á la unidad de medida.

Aparte de la serie de mercaderías que están liberadas de gravamen aduanero, por disposición expresa de la ley respectiva, existen muchas otras que también gozan de la misma franquicia por imperio de leyes especiales que las eximen de esa contribución ó por resoluciones ministeriales cuando se trata de legaciones, etc.

No es de extrañar, pues, que habiendo crecido nuestra importación en la forma que lo revelan las cifras ya consignadas, el aumento de la parte libre de ella haya sufrido proporcionalmente ese crecimiento.

Para la mejor apreciación de lo que dejamos dicho, vamos á reproducir los guarismos correspondientes al último decenio:

Años	Valor de la importación libre de derechos aduaneros. $ oro
1904	44.548.675
1905	59.200.081
1906	86.517.255
1907	102.461.572
1908	85.196.120
1909	81.287.473
1910	96.462.129
1911	97.560.660
1912	92.576.004
1913	87.561.092

Las cifras del año 1913, se refieren solamente á los primeros nueve meses, de manera que con toda seguridad, á juzgar por la diferencia que presentan con respecto al año completo de 1912, las conclusiones del período de 1913 serán muy superiores á las del mencionado año de 1912.

Es curioso observar que en algunos años, los valores de las importaciones libres de derechos aduaneros han marcado, dentro del valor general de las importaciones extranjeras, porcentajes elevadísimos.

Tal es lo que sucedió, para no citar más que un caso, en el año 1907.

El valor total de las importaciones de ese año fué de 285.860.683 pesos oro, correspondiendo á la parte que entra al país, pagando derechos de aduana, un total de 183.399.111 pesos oro y á la librada de esas gabelas pesos oro 102.461.572.

Ahora bien: el 36 por ciento, casi, de esa importación eludió el pago de los derechos de aduana, de manera que, por este sólo dato, puede inferirse lo que el fisco nacional dejó de recaudar.

Es verdad que en ese año se introdujeron muchos materiales de ferrocarril, pero también es verdad, que á la sombra de ellos se importaron muchos elementos con destinos bien distintos por cierto.

Durante el año 1913, las importaciones libres han representado, más ó menos, el 27 por ciento del valor de las importaciones totales.

LAS IMPORTACIONES DE PAISES EUROPEOS

En nuestro comercio de importación, los países europeos juegan un papel trascendental, pues, ellos, habiéndose constituído en mercados proveedores de nuestras necesidades, han seguido paralelamente las evoluciones de nuestro progreso y han contribuído en la esfera de sus medios al engrandecimiento del país.

Inglaterra, por ejemplo, que es la nación que marcha á la cabeza de todas las demás, distanciada enormemente, nos envía tejidos, máquinas, carbón, materiales de locomoción, etcétera.

Alemania, más ó menos, nos remite los mismos artículos, aún cuando en mucha menor proporción y la mayor parte de los materiales de electricidad.

De Bélgica, podemos decir casi lo mismo, menos en lo que se refiere á la última parte.

Francia nos manda muchos productos alimenticios elaborados, vinos, aceites, productos químicos, tejidos, artefactos metálicos, etc.

Italia, nos remite más ó menos lo mismo que Francia, especializándose en los productos alimenticios, vinos, aceites y tejidos.

España lo mismo que Italia nos envía diversos artículos del género indicado, singularizándose en muchos de ellos.

Suecia y Noruega, que son países que de muy pocos años á esta parte cultivan relaciones comerciales con nosotros, han hecho grandes progresos y han llegado á especializarse en determinados productos, tales como algunos pescados en conserva, en la pasta de madera para la fabricación de papel, adoquines, papel de diario, maderas de pino, artefactos de hierro, etc.

Austria-Hungría figura también con artículos de su industria nacional, acreditados ya en el país, como por ejemplo, los muebles de madera, la pasta, los artefactos para luz y calefacción eléctrica, confecciones, etc.

Los Países Bajos han impuesto determinados productos alimenticios, bebidas, artículos de cocina, artefactos de vidrio, etc.

Suiza figura con cigarros, encajes, quesos, telas y relojes.

A fin de que se puedan apreciar mejor esos progresos vamos á reproducir los valores correspondientes al año 1909 y los relativos á los nueve primeros meses del año pasado (1913), ó sean los valores concernientes al primero y último año del quinquenio 1909-1913.

Países	Valor de las importaciones en $ oro, 1909	9 meses de 1913
Alemania	[illegible]	[illegible]
A. Hungría	[illegible]	[illegible]
Bélgica	[illegible]	[illegible]
España	[illegible]	[illegible]
Francia	[illegible]	[illegible]
Italia	[illegible]	[illegible]
Países Bajos	[illegible]	[illegible]
Reino Unido	[illegible]	[illegible]
Dinamarca	[illegible]	[illegible]
Grecia	[illegible]	[illegible]
Noruega	[illegible]	[illegible]
Portugal	[illegible]	[illegible]
Rumania	[illegible]	[illegible]
Rusia	[illegible]	[illegible]
Suecia	[illegible]	[illegible]
Suiza	[illegible]	[illegible]
Turquía	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Dinamarca, Noruega, Portugal, Suecia y Turquía.

Son excepciones, aparentes, á este progreso, Francia, Grecia, Rumania, Rusia y Suiza; pero, si en sólo nueve meses cada una de estas naciones, excluyendo á Rumania, ha podido presentar un total como el que registra en la columna respectiva, fácil es imaginarse que con las importaciones verificadas en el trascurso del último período trimestral, vencido ayer, las cantidades habrán excedido á las que figuraron en el año 1909 y las cifras finales serán muy superiores á las del período que tomamos como término de comparación.

Hemos exceptuado á Rumania, porque no creemos que las importaciones de este país lleguen en el año 1913 á superar las cifras del año 1909, pues el valor elevado que se registró en esa fecha tuvo su origen en una partida eventual de aceites de petróleo que hubo necesidad de adquirir y que elevaron en forma especial las cifras de ese comercio.

Merecen citarse con especialidad, los guarismos correspondientes al comercio de importación que hemos mantenido con Suecia y con Noruega, dos países que, aun cuando es probable que nos hayan mandado algo desde tiempo atrás, nuestra estadística lo ignoraba por razones de deficiencia en las fuentes de información aduanera que dan la pauta para este género de investigaciones.

Como se sabe, antes sólo se consignaban en la documentación aduanera las procedencias marítimas, no teniendo para nada en cuenta la procedencia comercial ó industrial que es lo que en rigor nos interesa.

Felizmente, estas deficiencias fueron salvadas y hoy podemos saber con mayor ó menor exactitud los países que comercian con nosotros.

Como decimos, los progresos realizados por Suecia y por Noruega son dignos de mención.

Noruega, en el año 1909 nos mandó mercaderías por valor de pesos oro 905.483, y en los primeros nueve meses del año pasado nos había remitido artículos por valor de pesos oro 1.444.185.

Suecia se presenta todavía en mejores condiciones, porque en el citado año de 1909 los productos que nos envió cubrieron un valor de pesos oro 850.132, en tanto que lo remitido en sólo tres trimestres del año pasado alcanza ya á 2.334.022 pesos oro.

Las razones de este crecimiento son fáciles de comprender; esos dos países han entrado con determinados artículos á competir con otros que antes monopolizaban el mercado; y como la producción les resulta más económica, pueden disputar, á pesar de la distancia, con los que hasta hace poco se habían adueñado del país.

Otro tanto podemos decir del comercio alemán, que con gran empuje viene desalojando posiciones conquistadas por Inglaterra y Norte América.

A la primera no es fácil que la venza en muchos años, pero á la segunda, ha tiempo le arrebató el segundo puesto en el índice comercial, relegándolo á un tercer lugar.

LAS IMPORTACIONES DE PAISES AMERICANOS

El intercambio comercial entre la República Argentina y los demás países americanos, no se ha desenvuelto con arreglo á la importancia que ellos tienen, aprovechando las circunstancias favorables que permiten establecer una corriente activa de importaciones y exportaciones recíprocas.

Con excepción del comercio que mantenemos con los Estados Unidos de Norte América, con el Brasil, y con la República Oriental del Uruguay, que tampoco se amoldan por los valores que en rigor deberían corresponderles, las relaciones de esa naturaleza que cultivamos con todos los demás países americanos, apenas si dan razón de su existencia unos pocos artículos que satisfacen en parte las necesidades de cada país.

Actualmente nuestro país, en lo que á sus relaciones comerciales se refiere, está más distante de Chile, Perú, Paraguay, Ecuador y de la misma República Oriental del Uruguay, que del Canadá, Noruega, Suecia, Suiza y de las posesiones británicas en la India.

Es indudable que el factor principal que se opone á su mayor desenvolvimiento es la dificultad en los medios de comunicación, pues con algunos países americanos, casi vecinos diríamos, tropezamos con serios inconvenientes para intercambiar nuestros productos.

No creemos que con la apertura del Canal de Panamá, las relaciones comerciales de esas naciones con la Argentina entren en un período de mayor actividad; el único medio que existe y que podría obviar todas las dificultades, es el establecimiento de una línea de vapores, subvencionada por todos los gobiernos de la costa americana del Atlántico y del Pacífico, que realizara viajes de circunnavegación continental, tocando en todos los puertos.

Las comunicaciones —por tierra— siempre serán difíciles y caras, mientras que el establecimiento de una línea de vapores, con un par de buques mensuales por ahora, destinados al transporte de pasajeros y carga, facilitaría esas comunicaciones, los acercaría más unos á otros, podríamos conocer nuestros productos y desarrollaría hasta el gusto de trasladarnos personalmente, lo que hoy no podemos hacer por las dificultades que se oponen á efectuar un viaje hasta el Ecuador ó Colombia, por ejemplo.

Entretanto vamos á dar á conocer las cifras correspondientes á las importaciones que hemos efectuado de los distintos países americanos, durante el año 1909 y los primeros nueve meses del año que acaba de terminar.

Como en el caso de las naciones europeas, aun cuando las cifras del año 1913 no son completas, sirven por lo menos para formular un juicio respecto al monto que ellas alcanzarán una vez que se conozcan los guarismos correspondientes al último período trimestral.

Países	Valor en $ oro de las importaciones efectuadas en 1909	9|12 de 1913
Bolivia	154.790	138.894
Brasil	8.177.[illegible]	6.589.1[illegible]
Chile	453.061	581.[illegible]
E. Unidos	[illegible]	44.190.[illegible]
Paraguay	1.5[illegible]	1.807.1[illegible]
Uruguay	[illegible]	[illegible]
Canadá	[illegible]	1.188.[illegible]
Colombia	[illegible]	488
Cuba	945.461	899.0[illegible]
Ecuador	31.910	17.1[illegible]
Venezuela	[illegible]	—
Honduras	[illegible]	—
México	7.0[illegible]	17.6[illegible]
Panamá	[illegible]	[illegible]
Perú	811.440	1.0[illegible]
Sto. Domingo	7.177	[illegible]
Venezuela	13.026	7.161

Las importaciones que hemos hecho de Bolivia, Chile, Estados Unidos, Paraguay, Colombia, Cuba y México, durante los primeros nueve meses del año pasado, superan en mucho á las realizadas en todo el período de 1909, de manera que en cada caso el progreso es evidente [illegible]

[illegible]

ellos, una vez que se conozcan los valores del cuarto trimestre, aumentarán notablemente y excederán con facilidad á los totales del referido año 1909.

Tal es lo que sucede con las importaciones del Brasil, Uruguay, Canadá, etc.

IMPORTACIONES DE OTROS PAISES

La República Argentina desde algunos años á esta parte ha ensanchado de tal manera la esfera de sus relaciones comerciales, que no contenta con los países europeos y americanos que le vendían y compraban sus productos, ha tenido que estrechar vínculos de amistad con naciones á las cuales no la liga ninguna razón ni antecedente de carácter histórico, estando supeditadas esas relaciones al interés material que finca en el intercambio de mercaderías.

Con esto se ha logrado un doble objeto, primero, hacer conocer nuestros productos en países lejanos que si ya no son, con el andar del tiempo serán excelentes mercados de consumo para nuestras carnes y cereales y segundo, fomentar la importación de artículos, trayendo la competencia con las demás naciones que hasta hace poco monopolizaban ese servicio.

He aquí el movimiento habido con esos países, durante el año 1909 y primeros nueve meses de 1913:

Países	Valor en $ oro de las importaciones efectuadas en 1909	9|12 de 1913
Australia	261.576	916.1[illegible]
China	589.833	370.[illegible]
Egipto	8.351	24.3[illegible]
Japón	304.270	668.8[illegible]
Persia	200	1.466
Posesiones alemanas	1.010	—
Id españolas	3.065	49.786
Id francesas	9.971	16.922
Id holandesas	781.709	14.0[illegible]
Id inglesas	6.087.304	4.608.705
Id norteamericanas	—	5.491
Id portuguesas	—	88

Como se ve el comercio de importación que mantenemos con estos países y decimos países porque aun cuando en el orden político algunos de ellos dependen de otras naciones europeas ó americanas, considerados bajo su aspecto comercial, son entidades perfectamente autónomas, presenta cifras de elevada significación mercantil, poniendo en juego muchos millones de pesos oro.

Aquí también el progreso del año 1913 es evidente, pues en lo que respecta á Australia, Egipto, Japón, Persia, las posesiones españolas ultramarinas y las francesas, se ve que acusan un regular aumento sobre los análogos guarismos del año 1909, siendo de advertir que la distancia será mucho mayor cuando se le agreguen los resultados del último trimestre del año que acaba de terminar.

NUESTRAS EXPORTACIONES

De la misma manera que en el caso anterior, nuestras exportaciones podemos clasificarlas en tres grandes grupos: las que dirigimos á los países europeos, las que se distribuyen entre los países americanos y las que enviamos á los demás países que no forman parte de uno ni del otro continente.

En este caso el número de naciones es menor que en el de las importaciones, porque existen varios países que han luchado y luchan por colocar sus artículos en nuestros mercados de consumo, no viéndose obligados á adquirirlos á su turno, en nuestros centros de producción.

Varias son las razones que existen para ello, pero es bueno tenerlo presente por si en alguna oportunidad conviene hacer valer el derecho que las circunstancias nos han deparado, colocándonos en el caso de poder exigir facilidades.

A continuación damos los valores correspondientes á los tres grandes grupos de naciones, haciendo referencia á los años 1909 y 1913:

Países europeos	Valor de las exportaciones en $ oro, 1909	9|12 de 1913
Alemania	41.[illegible]	44.896.136
A. Hungría	1.3[illegible]	2.[illegible]
Bélgica	41.866.709	26.747.713
España	8.[illegible]	6.[illegible]
Francia	3[illegible]	29.[illegible]
Italia	12.885.710	18.903.811
Países Bajos	6.0[illegible]	20.8[illegible]
Reino Unido	60.7[illegible]	[illegible]
Dinamarca	1.511.[illegible]	79[illegible]
Noruega	4[illegible]	9[illegible]
Portugal	9[illegible]	619.[illegible]
Rusia	241.9[illegible]	500.024
Suecia	770.7[illegible]	1.016.[illegible]
Turquía	5.302	826
Países americanos.		
Bolivia	498.773	1.0[illegible]
Brasil	16.026.413	18.6[illegible]
Chile	[illegible]	1.6[illegible]
E. Unidos	26.066.790	13.331.101
Paraguay	[illegible]	1.4[illegible]
Uruguay	[illegible]	[illegible]
Cuba	843.968	836.700
México	—	117.046
Perú	675	5.024
Otros países:		
Egipto	1.556	—
Japón	—	17.540
Posesiones alemanas	32.299	—
Id españolas	84.516	—
Id francesas	3.612	290.488
Id inglesas	1.274	569.986
Id norteamericanas	12.197	—

Tomando el grupo de las naciones europeas, vemos que las exportaciones verificadas á Alemania, Austria-Hungría, España, Italia, Países Bajos, Reino Unido, Noruega, Portugal, Rusia y Suecia, acusan ya en los primeros nueve meses del año pasado una superioridad manifiesta sobre los guarismos del año 1909. Algunos de estos aumentos, como el de los Países Bajos é Inglaterra, por ejemplo, son notables.

Entre los países americanos, los Estados Unidos figuran con las cifras más elevadas durante el año 1909 ($ oro 26.066.790), pero, en los primeros nueve meses de 1913, esas exportaciones han sufrido un gran quebranto, pues llegan á pesos oro 12.291.101, denunciando una disminución de $ oro 10.[illegible] con relación á los valores que se obtuvieron en igual período del año 1912. Esta merma que repercutirá fuertemente al finalizar el año, traerá como consecuencia una baja de consideración en el valor de las exportaciones verificadas á los mercados de la Unión.

De manera, pues, que el primer cliente americano que hemos tenido el año pasado, ha sido el Brasil, en cuyo caso las exportaciones del año 1909 marcaron un total de pesos oro 16.026.413, en tanto que las correspondientes á sólo nueve meses habían ascendido á $ oro 18.6[illegible].

Las exportaciones al Paraguay y al Uruguay marcan también cifras de alta significación comercial, pues ponen en evidencia diferencias sensibles entre lo que acusó la estadística del año 1909 y lo que arroja la documentación aduanera de los primeros nueve meses del año pasado.

Por lo que respecta á los demás países, las cifras no tienen mayor [illegible]

hechas á las posesiones francesas é inglesas adquieren relieves propios, sin que por esto y por lo que se refiere á este último país podamos considerarnos satisfechos, porque si bien es cierto que nos han comprado productos por valor de $ oro 569.986, en cambio, nosotros les hemos adquirido artículos por valor de pesos oro 4.608.705.

LAS EXPORTACIONES A ORDENES

Una parte muy importante de los cargamentos de cereales, especialmente, que salen para el exterior, se embarcan con el rubro "á órdenes", que en el lenguaje comercial de los exportadores significa impartir el destino definitivo en un puerto de escala ó arribada, teniendo en cuenta los mejores precios ó las necesidades de un mercado cualquiera de consumo.

Esos cargamentos representaron en el año 1909 el 29.7 o|o y en los primeros nueve meses del año pasado, el 25.7.

Hay, evidentemente, una mejora en las cifras relativas que anteceden, siendo ellas mucho más remarcables si se les compara con la referente á un año completo, como la de 1912, por ejemplo, que sólo llegó á un 23.9 por ciento.

Pero, con todo, los guarismos son elevados y nos encontramos en el caso de ignorar, casi en absoluto, el destino definitivo que lleva una cuarta parte de nuestra exportación.

Quiere decir entonces que las cifras que hemos expuesto son susceptibles de un aumento, pues á ellas deben agregarse las partidas que han salido "á órdenes" entre las cuales figuran algunos animales bovinos, equinos, astas vacunas, algunos productos más de la ganadería, en particular los de la agricultura (alpiste, avena, cebada, centeno, lino, maíz, pasto seco, trigo, etc.) y algunos forestales.

NATURALEZA DE LAS IMPORTACIONES

Examinando las importaciones desde el punto de vista de las mercaderías que recibe el país para satisfacer las necesidades de sus diversos centros de consumo, vemos que en el año de 1913, tomando los valores correspondientes á los primeros nueve meses y las cifras relativas que de ellas fluyen, se obtienen los siguientes resultados:

Grupos de mercaderías	Valor que representan $ oro	Porcentaje sobre el total %
Animales vivos	947.040	0.3
Sustancias alimenticias	27.893.439	8.79
Tabaco y sus aplicaciones	5.387.[illegible]	1.70
Bebidas	10.419.899	3.29
Materias textiles y sus artefactos	80.777.497	25.0
Aceites fijos, minerales, volátiles, medicinales y grasas	14.711.811	4.63
Sustancias y productos químicos y farmacéuticos	11.747.665	3.70
Colores y tintas	1.936.308	0.61
Maderas, otras sustancias leñosas y sus artefactos	8.136.427	2.57
Papel y sus artefactos	7.147.426	2.25
Cueros y sus artefactos	3.496.[illegible]	1.1[illegible]
Hierro y sus artefactos	37.921.[illegible]	11.96
Demás metales y sus artefactos	10.866.464	3.4[illegible]
Agricultura	5.703.247	1.80
Locomoción	27.780.100	8.76
Piedras, tierras, cristalería y productos cerámicos	28.014.891	8.8[illegible]
Edificación	26.973.611	8.50
Electricidad	7.636.300	2.40
Artículos y manufacturas diversas	10.686.190	3.37

Del cuadrito precedente se infiere que la mayor importación se recuesta hacia el lado de las materias textiles y sus artefactos (seda, lana, algodón, etc.), pues las cifras relativas dan un 25 por ciento del total. Esto se explica porque en nuestro país no se elaboran las telas y sus confecciones, con las materias primas extraídas del propio suelo, pues las fábricas que existen trabajan con material extranjero y de ahí el gran incremento que ha tomado esta sección de nuestro comercio importador.

Otro tanto puede decirse del hierro, que es el que ocupa el segundo lugar en el orden establecido.

Fuera de estos dos grupos, los que logran destacarse más son el que comprende á las sustancias alimenticias, el que engloba á todos los elementos de locomoción, el que incluye á las piedras, tierras, etc., porque en él figura como principal componente el carbón de piedra y el que se ha destinado á la edificación.

NATURALEZA DE LAS EXPORTACIONES

De la misma manera que en el caso de las importaciones, las exportaciones podemos agruparlas de acuerdo con la naturaleza de los productos que la forman.

He aquí las cifras correspondientes:

Grupos	Valor que representan $ oro	Porcentaje sobre el total %
Productos ganaderos	1[illegible]3.177.046	31.06
Id agrícolas	262.134.849	66.09
Id forestales	6.994.047	1.76
Id minerales	158.464	0.04
Id de caza y pesca	1.402.539	0.35
Id varios	2.756.552	0.70

Las dos industrias madres son la ganadería y la agricultura.

La primera ha contribuído para formar el total de la exportación con un 31.06 por ciento, mientras que la segunda con el 66,09 por ciento, ó sea más del doble.

Tomando las cifras de los nueve meses del año pasado, veremos que se enviaron á Alemania 35.615 toneladas de avena; 159.826 de lino; 248.097 de maíz; 635 de pasto seco; 83.609 de trigo; 1.796 de harina de trigo y 155.292 de afrecho y afrechillo, etc.

A Inglaterra se remitieron [illegible] toneladas del primer producto; [illegible] del segundo; 371.524 del tercero; 408 del cuarto; 568.793 del quinto; 8.345 del sexto y 12.675 del séptimo.

Y á órdenes se mandaron 182.438 toneladas de avena; 268.473 de lino, 2.405.910 de maíz; 792 de pasto seco; 784.130 de trigo; 712 de harina de trigo y 10.655 de afrecho y afrechillo.

MOVIMIENTO DE IMPORTACION Y EXPORTACION POR ADUANAS

En el comercio de importación la Aduana de Buenos Aires, que es la que ocupa el primer lugar, absorbe las cuatro quintas partes del movimiento comercial.

Esto se explica porque el gran centro de consumo está radicado en la capital federal, hallándose instalados en el municipio la mayor parte de los establecimientos fabriles que introducen grandes partidas de materia prima, la que una vez elaborada, se distribuye por todo el país para satisfacer las necesidades de los demás centros de consumo.

Como decimos, el 80 por ciento ó más se introduce por la Aduana de Buenos Aires y el resto por las demás aduanas y receptorías que realizan la entrada de las mercaderías extranjeras.

A fin de que se pueda apreciar mejor la importancia de cada una de esas dependencias fiscales, vamos á reproducir las cifras relativas, correspondientes á los primeros nueve meses del año que acaba de trascurrir, las que, poco más ó menos, pueden ser atribuídas al período anual completo, pues á esta altura del año es difícil que se produzcan alteraciones de mayor significación que modifiquen en forma fundamental los guarismos establecidos para el período que hemos mencionado.

Al mismo tiempo reproducimos las cifras correspondientes al movimiento comercial de exportación; por ellas se verá que si bien las operaciones de importación, en algunos casos quedan reducidas á guarismos de poca monta, en cambio las que se refieren á los embarques de productos del país, marcaron exponentes de alta significación mercantil, los que sirven para poner de relieve el valor que esas aduanas tienen como zonas de afluencia comercial.

Aduanas y receptorías	Importaciones %	Exportaciones %
Bahía Blanca	[illegible]	[illegible]
Buenos Aires	[illegible]	[illegible]
Campana	[illegible]	[illegible]
C. del Uruguay	[illegible]	[illegible]
Colón	[illegible]	[illegible]
Concordia	[illegible]	[illegible]
Gualeguaychú	—	[illegible]
La Paz	[illegible]	[illegible]
La Plata	[illegible]	[illegible]
Mendoza	—	[illegible]
Paraná	[illegible]	[illegible]
Rosario	[illegible]	[illegible]
Santa Fe	[illegible]	[illegible]
San Nicolás	[illegible]	[illegible]
V. Constitución	[illegible]	[illegible]
Zárate	[illegible]	[illegible]
Otras aduanas	[illegible]	[illegible]
Totales	100	[illegible]

Lo que dejamos dicho más arriba, queda plenamente demostrado en el cuadro que antecede.

Buenos Aires, que absorbe el 81.[illegible] por ciento del comercio general de importación, se reduce á un 37.5[illegible] por ciento en el de exportación. Bahía Blanca que en el primer caso refleja el 3.0 por ciento, en el segundo localiza el 14.4, Rosario que interviene en el 8.4 por ciento de las mercaderías que se introducen del extranjero, vigila el 17.7 por ciento de lo que sale y así por el estilo las demás aduanas y receptorías de la República que velan por el movimiento comercial del país.

En resumen, podemos considerar que el año comercial que acaba de terminar ha sido bueno en general; habrá habido quebrantos más ó menos sensibles, pero, en conjunto, por lo que al comercio exterior se refiere, vemos que ha seguido su marcha ascendente, los saldos han sido buenos y es de esperar que el período que hoy se inicia sea mejor.

Creemos que al paso que vamos, los albores del nuevo centenario que se aproxima, sorprenderán al país en plena apoteosis de su poderío económico-social.

MERCADO DE CAMBIOS

Precios comparativos

Para las operaciones en cambios el mercado tuvo un año que bien puede calificarse anormal, por cuanto en las cotizaciones se produjeron alternativas de consideración, registrándose, según las necesidades de la plaza, precios más altos y más bajos que los de 1912.

A pesar de que el saldo favorable de las exportaciones fué más elevado que en los ejercicios anteriores, el mercado resultó perjudicado por las grandes cantidades de oro que se importaron para especulación, lo que fué la única causa que determinó la anarquía que en diversas ocasiones señaló el mercado de cambios, si bien para que sus efectos fuesen más intensos intervinieron en forma más ó menos directa, factores á los cuales se han sujetado siempre los tipos del cambio comercial.

Como en este renglón las cifras son también más elocuentes que el comentario, damos la siguiente comparación entre las más altas y bajas que se registraron sobre las letras comerciales á 90 días vista, para las principales plazas del exterior:

SOBRE LONDRES

Meses	Más altas 1913	Más altas 1912	Más bajas 1913	Más bajas 1912
Enero	48 7/8	48 17/32	48 13/16	48 5/16
Febrero	49	48 17/32	48 25/32	48 5/8
Marzo	48 25/32	48 9/16	48 1/2	48 1/2
Abril	48 1/2	48 17/32	48 5/32	48 11/32
Mayo	48 15/32	48 5/8	48 3/16	48 1/4
Junio	48 3/8	48 9/32	48 5/32	48 7/32
Julio	48 5/16	48 5/16	48	48 7/32
Agosto	48 1/8	48 7/32	47 15/16	48 [illegible]
Septiembre	48 1/16	48 5/16	47 31/32	48 [illegible]
Octubre	48 7/16	48 5/8	48	48 5/16
Noviembre	48 5/8	48 5/8	48 1/8	48 31/32
Diciembre	48 5/16	48 15/16	48 1/16	48 [illegible]
En el año	49	48 9/16	47 15/16	48 [illegible]

SOBRE PARIS

Meses	Más altas 1913	Más altas 1912	Más bajas 1913	Más bajas 1912
Enero	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Febrero	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Marzo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Abril	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Junio	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Julio	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Agosto	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Septiembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Octubre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Noviembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Diciembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
En el año	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MOVIMIENTO ECONOMICO NACIONAL

Bolsa - Banca y Negocios - Caja de Conversión - Mercado de Cambios

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO Y COTIZACIONES

Todos los factores de influencia en la Bolsa han sido contrarios para su mejor desenvolvimiento, de manera que ésta, como una consecuencia lógica de la situación de las finanzas locales y del exterior, ha reflejado la crisis que, como se sabe, solamente alcanzó á una parte de la actividad económica del país.

Restringido el crédito, con la correspondiente valorización del dinero, produjo el efecto que era de esperarse, sobre todo en los renglones preferidos para la especulación, cuyo movimiento se redujo á la menor expresión, con el consiguiente y notable descenso de los precios.

El optimismo de muchos buenos elementos que, manteniendo esperanzas de una reacción, trataron de alentar los ánimos para evitar que la situación empeorase, fué de todo punto estéril y de sacrificios, pero felizmente no tuvieron que lamentarse las dificultades y perjuicios sufridos otrora por la inflación de los valores. Por lo que concierne á los títulos de renta, de la Nación y provinciales, tuvieron alternativas de cierta consideración, pero éstas lejos de responder á desconfianzas, han sido la lógica consecuencia del encarecimiento del dinero, por cuanto consiguiendo éste un interés más elevado en inversiones de otro orden, los valores declinaron hasta nivelar sus precios de acuerdo con el interés que devengan y el que regía en plaza.

Como dato ilustrativo que demuestra la inferioridad del movimiento operado, basta conocer que en la Cédula Argentina los negocios mermaron alrededor de 50 millones de pesos.

A su reciente baja, en buena parte influyó la próxima emisión de la Cédula Argentina de segunda serie, por el aumento sancionado del capital del Banco Hipotecario Nacional.

Por otra parte, la notoria escasez de dinero para inversiones de papeles de renta, debido en gran parte á la restricción bancaria, que se acentuó aún más en el último mes del año, motivó esta depresión en el mejor título de renta de la Nación, por cuanto se trata de un papel que tiene amplio mercado en Europa, con especialidad en Bélgica.

También debe tenerse en cuenta que no son pocos los tenedores de cédulas que, urgidos por la falta de dinero, para hacer frente á compromisos ineludibles, se han visto obligados á desprenderse de ellas, con los resultados conocidos: la desvalorización momentánea del título.

Es de creer, que con el año que comienza, desaparecida en parte la pasajera crisis que nos ha afectado, todo vuelva á la normalidad.

No siendo éste el lugar en que corresponde hacer las consideraciones á que se presta el movimiento y cotización de los papeles cotizables, nos limitamos á publicar el resumen siguiente:

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL	Al contado $ c|legal	A plazos $ c|legal	Cotización más baja	Cotización más alta
Cédula hipotecaria argentina, 6 o|o	150.943.960	28.286.275	95.10	99.90
Serie H, 7 o|o	1.918.200	101.100	100.—	104.—
" J, 6 o|o	287.300	5.000	95.80	101.—
" K, 5 o|o	2.447.700	166.000	91.20	100.—
" L, 6 o|o	2.554.500	40.000	96.70	103.—
" A, 5 o|o	10.400	—	93.—	96.—

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES				
Bonos hipotecarios, de 6 o|o	680.700	90.000	91.—	94.—

FONDOS Y TITULOS PUBLICOS — DEUDA INTERNA	$ c|legal	$ c|legal	Cotización más baja	Cotización más alta
Crédito argentino, interno, 1905, 5 por ciento	6.431.840	131.600	86.—	95.80
Crédito argentino, interno, 1911, 5 por ciento	675.500	—	91.—	95.—
Deuda municipal consolidada 1891, 6 por ciento	1.500	—	97.50	97.50
Empréstito municipal de 1897, 6 o|o	90.100	—	96.50	99.—
Empréstito municipal teatro Colón	15.500	—	92.—	98.50
Bonos obras de salubridad, 6 o|o	77.600	—	90.—	99.—
Bonos municipales de pavimentación, 5 por ciento, (ven. trimes.)	207.800	26.000	83.—	87.—
Bonos municipales de pavimentación 5 o|o, (ven. semes.)	9.868.600	332.600	81.—	85.80
Deuda int. consol. de la provincia de Buenos Aires, 5 por ciento	10.000	—	82.50	82.50
Deuda int. consol. de la provincia de Buenos Aires, 6 o|o, primera serie	41.250	—	94.30	97.80
Deuda int. consol. de la provincia de Buenos Aires, 6 o|o, 2ª serie	484.550	50.000	92.50	97.—
Deuda int. consol. de la provincia de Buenos Aires, 6 o|o, 3ª serie	2.689.450	80.500	88.—	95.30
Conversión de oblig. del Banco de la Provincia de Buenos Aires, 5 o|o	1.152.330	102.000	78.—	84.58
Bonos de edificación escolar de la provincia de Buenos Aires, 6 o|o	67.600	—	90.—	92.80
Empréstito int. de conver. de la provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o	3.191.690	73.200	35.50	39.—
Deuda int. de consol. de la provincia de Santa Fe, 1886, 6 o|o	132.750	—	88.—	94.—
Deuda int. consol. de la provincia de Santa Fe, 1893, 6 o|o	158.200	21.000	87.—	93.30
Caminos y afirmados de la provincia de Buenos Aires, 5 o|o	3.500	—	86.—	86.—

DEUDA EXTERNA	$ oro	$ oro		
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o, per cent Loan, of 1906	126.550	1.600	63.—	63.—

SOCIEDADES ANONIMAS	Acciones á oro	Acciones á oro	Cotización más baja	Cotización más alta
Azucarera Argentina	565	308	138.—	150.—
Banco Francés del Río de la Plata	4.980	—	134.—	152.—
Banco de Italia y Río de la Plata	2.150	200	166.—	186.50
Banco de la República (Paraguay)	248	100	20.—	35.—
Banco Mercantil del Paraguay	10	—	15.—	[illegible]
Bodegas y Viñedos Domingo Tomba	—	30	—	—
Caminos y Quebrachales Puerto Sastre	1.000	—	1.20	1.60
Cervecería Palermo—Preferidas	—	30	—	—
Cervecería de Río Segundo—Preferidas	54	—	101.—	102.30
Compañía Azucarera Tucumana	195	68	90.—	96.—
Compañía Primitiva de Gas—Preferidas	236	—	20.50	20.50
Compañía Introductora de Buenos Aires	105	117	100.—	100.—
Compañía Sansinena de Carnes Congeladas	344	200	100.—	120.—
Compañía Muelles y Depósitos del Puerto de La Plata	8.300	1.500	19.—	21.70
Destilería, Bodegas y Cervecería Germania—Preferidas	394	84	100.—	108.50
Destilería, Bodegas y Cervecería Germania—Ordinarias	242	70	150.—	187.—
El Nuevo y Medio (ganadería y agricultura)	37	—	107.—	107.—
Fábrica Argentina de Alpargatas	30	—	138.—	138.—
La Martona—Fábrica de manteca y otros derivados—Preferidas	200	—	100.—	107.—
La Martona—Fábrica de manteca y otros derivados—Ordinarias	100	—	35.—	35.—
La Negra, Maschwitz, Roy, Ltda—Preferidas	1.600	—	5.—	6.—
Las Palmas del Chaco Austral	80	—	100.—	100.—
Mercado Central de Frutos	3.160	744	77.—	95.—
Quebrachales Paraguayos	4.000	—	1.70	2.—
The Catalinas Warehouses and Mole Company Ltda.	281.890	910.700	9.70	14.15
The River Plate Quebracho Co.	4.000	—	0.50	1.—
The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltda.	2.950	2.700	3.—	4.95
Trust del Alto Paraguay	3.500	—	0.75	0.90
The Quatraché Land Company Ltda.	10.350	7.500	5.50	22.20
The River Plate Dairy	10	—	142.—	142.—

	Acciones á c|legal	Acciones á c|legal	Cotización más baja	Cotización más alta
Banco de Castilla y Río de la Plata	20	—	105.—	105.—
Banco Comercial Italiano	4.658	720	124.—	142.—
Banco del Comercio	58.550	42.300	15.—	23.40
Banco Español del Río de la Plata	36.537	335	177.50	204.—
Banco de Galicia y Buenos Aires	46.003	2.463	83.—	100.—
Banco Popular Argentino	8.370	—	33.—	37.—
Banco de la Provincia de Buenos Aires	8.290	—	168.—	175.—
Nuevo Banco Italiano	1.214	50	300.—	330.—
Bilz—Fábrica de bebidas sin alcohol	1.254	—	10.50	11.—
Cervecería Palermo—Ordinarias	170	65	100.—	105.—
Colonia Alvear	213	—	200.—	200.—
Compañía Anglo-Argentina de Electricidad	650	300	91.—	110.—
Compañía Arenera del Vizcaíno—Ordinarias	75	—	280—	280.—
Compañía Argentina de Crédito y Construcciones—Ordinarias	260	—	117.—	120.—
Compañía de Gas de La Plata	75	—	125.—	190.—
Compañía General de Fósforos	206	—	300.—	450.—
Compañía Sud Americana de Billetes de Banco	120	—	84.—	95.—
Compañía de Tierras del Sud	—	55	—	—
Compañía de Tierras del Oeste	235	—	35.—	35.—
El Hogar Propio	155	—	115.—	115.—
Fábrica de Papel (Casad), de San Nicolás	140	—	112.—	112.—
Fundición y Talleres "La Unión"	263	30	104.—	114.—
La América—Industrial y edificadora—Preferidas	280	—	115.—	115.—
La Argentina—Fábrica de papel	1.380	—	110.—	130.—
La Edificadora	1.536	250	130.—	136.—
Edificación del Sud	28	—	267.50	287.50
La Franco Argentina—Compañía de seguros	045	—	190.—	200.—
La Industrial — Compañía nacional de seguros—Preferidas	650	—	100.—	100.—
La Ibero Platense—Fundador	286	—	90.—	135.—
La Ibero Platense	6.136	720	81.—	127.50
La Previsora—Cía. de seguros	1.320	—	11.50	125.—
La Primitiva—Fábrica de bolsas	780	30	160.—	180.—
Mar del Plata Jockey Club	105	—	112.—	160.—
Quebrachales Fusionados	1.600	400	18.—	36.50
Salinas Hnos. Ltda. — Fábrica de bolsas	310	186	120.—	186.—
Sociedad Argentina de Edificación—Fundador	30	—	340.—	340.—
Sociedad Argentina de Edificación	4.659	970	109.—	167.—
Sociedad General Pobladora	2.803	400	34.—	38.90
Sociedad Puerto San Nicolás	24.080	40.500	34.—	63.50
Tintorería A. Prat	300	—	135.—	135.—

	Obligaciones á c|legal	Obligaciones á c|legal		
Banco El Hogar Argentino (8 o|o interés anual)	307.000	7.000	105.—	112.—
Banco Popular Argentino 6 o|o interés anual)	1.700	—	96.—	96.—
Banco Popular Argentino (7 o|o interés anual)	23.000	—	100.—	100.—
La Eléctrica del Norte (8 o|o interés anual)	2.000	4.000	100.—	100.—

	Obligaciones á oro	Obligaciones á oro		
La Industrial Paraguaya	14.700	—	96.—	98.—

	Certificados	Certificados	Cotizaciones más baja	Cotizaciones más alta
Banco Comercial Italiano (30 o|o)	1.675	—	52.—	58.50
" Español (10 o|o)	7.365	—	104.—	112.50
" Español (30 o|o)	5.877	—	103.50	121.—
" de Galicia (30 o|o)	46.335	—	56.—	64.—
" de Galicia (40 o|o)	4.084	—	16.50	49.—
" El Hogar Argentino (80 o|o)	10.159	—	236.—	270.—
" de la Provincia (10 o|o)	5.538	—	75.—	80.—
" de la Provincia (40 o|o)	25	—	86.—	86.—

CAJA DE CONVERSION

Movimiento de oro

Un fiel reflejo de la potencialidad económica alcanzada por el país, ha sido el importante movimiento en metálico que tuvo la Caja de Conversión.

Como en ningún otro año, las operaciones se aproximaron á los 100 millones de pesos oro.

Las grandes importaciones de oro que se registraron en el primer semestre, acrecentadas por las que se hicieron por efectos de especulación, para aprovechar una excelente colocación del capital extranjero, á una tasa de interés que no lograban en las plazas de que procedían, fueron después algún tanto perjudiciales, porque la valorización del dinero que más tarde se produjo en todos los mercados por dificultades financieras debidas en gran parte á las incidencias posteriores de la política internacional, hicieron que los capitales emigraran, en proporciones muy superiores á los años anteriores, pero nunca en la forma en que entraron y de tal modo que afectaran la existencia de metálico en el país, pues ésta como siempre, en este año cierra con un apreciable saldo á favor.

El "stock" de la Caja de Conversión era al 1.° de Enero de pesos oro 232.876.530.66 y desde esa fecha fué en continuo aumento hasta el 6 de Julio, día en que alcanzó á pesos oro 266.865.177.34, cantidad que hasta entonces nunca se había acumulado.

La resolución dictada últimamente por el directorio de la Caja de Conversión por la cual no se harán más públicas las firmas ó instituciones que operasen en fuertes cantidades de metálico, nos impide dar á conocer ese movimiento.

En cambio y como una evidente demostración de potencia económica alcanzada por el país, publicamos el estado de la Caja de Conversión á partir de la fecha en que fué promulgada la ley de conversión:

STOCK DE ORO SELLADO EN LA CAJA DE CONVERSION DESDE LA PROMULGACION DE LA LEY NUMERO 3871 (AÑO 1899)

Años	Enero Pesos oro	Febrero Pesos oro	Marzo Pesos oro	Abril Pesos oro(1)	Mayo Pesos oro	Junio Pesos oro
1899	—	—	—	—	—	—
1900	—	1.050.457.10	454.106.36	6.528.705.45	18.040.87	12.274.35
1901	—	—	65.30	—	—	—
1902	—	—	—	—	—	—
1903	4.692.10	4.026.490.51	11.532.798.97	23.443.556.21	27.210.442.39	31.259.329.80
1904	38.659.179.87	35.994.683.78	40.399.871.33	44.648.425.50	46.973.362.05	42.237.475.33
1905	65.216.930.90	65.504.546.74	70.445.959.61	71.277.605.08	78.501.391.48	76.927.960.84
1906	92.851.955.62	98.150.788.74	102.512.319.10	106.606.208.51	106.273.482.11	104.576.266.29
1907	108.052.277.60	112.517.122.85	118.574.424.60	121.136.724.50	122.494.960.16	122.577.652.97
1908	107.324.105.—	113.935.822.—	126.339.449.—	129.842.952.—	137.821.036.—	134.632.528.—
1909	133.213.926.—	144.206.146.—	157.824.860.—	166.536.793.—	170.624.166.—	170.945.949.—
1910	177.456.605.—	186.069.739.—	201.910.019.—	198.359.832.—	194.979.078.—	187.021.365.—
1911	186.826.472.—	188.828.775.—	196.086.447.—	196.780.213.—	196.656.497.—	196.279.628.—
1912	186.666.906.—	187.222.267.—	195.114.053.—	204.506.629.—	209.460.401.—	213.360.092.—
1913	224.010.679.—	240.580.973.—	257.765.494.—	262.014.027.64	262.494.570.72	266.534.334.44

Años	Julio Pesos oro	Agosto Pesos oro	Septiembre Pesos oro	Octubre Pesos oro	Noviembre Pesos oro	Diciembre Pesos oro
1899	—	—	—	—	—	1.463.—
1900	—	—	—	—	—	—
1901	—	—	—	—	—	—
1902	—	—	—	6.—	167.31	3.246.44
1903	34.986.968.82	36.812.160.67	37.958.147.15	37.596.119.78	37.605.711.10	36.361.147.32
1904	42.213.950.03	41.878.345.06	41.896.203.63	44.360.982.56	47.049.824.21	50.241.685.61
1905	76.492.542.21	76.782.844.38	80.259.576.38	81.737.627.07	86.001.075.39	90.193.048.06
1906	109.489.249.44	98.825.341.33	94.998.613.69	98.987.218.34	96.096.094.02	102.731.014.39
1907	117.054.947.10	112.680.932.83	111.720.136.79	100.993.760.24	102.930.389.40	106.112.871.30
1908	128.024.158.—	120.530.679.—	131.906.501.—	130.941.061.—	165.016.340.—	136.781.[illegible]
1909	172.150.686.—	172.918.484.—	172.930.321.—	172.750.300.—	172.353.698.—	172.519.037.—
1910	197.389.795.—	186.987.854.—	190.107.953.—	185.519.558.—	184.094.332.—	185.084.386.—
1911	196.203.938.—	196.154.154.—	198.066.581.—	192.017.299.—	189.359.751.—	189.047.618.—
1912	216.637.557.—	218.330.955.—	210.979.290.—	232.606.075.—	232.014.036.—	232.876.580.—
1913	268.580.811.11	255.348.721.56	252.326.462.72	243.105.683.10	239.437.388.78	—

(1) Desde el mes de Noviembre de 1902, en que empezó, puede decirse, á acumularse el oro en la Caja de Conversión, su "stock", hasta la fecha ha señalado fuertes aumentos al 31 de Diciembre de cada año.

El retardo de la cosecha de lanas, así como la situación europea, que detiene la actividad de otros años para esta época, en las adquisiciones del textil, y que en igual forma afecta al mercado de cereales para los negocios con productos de la nueva cosecha, vienen á ser un conjunto de factores que hasta la fecha impidieron la reacción del mercado de cambios, por lo que hay que lamentar que á estas horas aun no se haya iniciado el nuevo período de importación de oro.

La nueva producción agropecuaria, poco más ó menos de las proporciones de la de 1912, que según cálculos autorizados se realizará en buenas condiciones de precios, es una garantía para el depósito de oro, que asegura un repunte de consideración en el nuevo ejercicio.

Si como todo lo hace prever, que pronto se normalice la situación financiera en el exterior, no será extraño que las existencias de oro en la Caja de Conversión alcancen este año á los 300 millones de pesos oro.

A fin de que se pueda apreciar el movimiento de 1913 con relación al de 1912, establecemos el siguiente cuadro comparativo:

ENTRADAS	1913	1912
Enero	2.439.264.401	72.530.475
Febrero	16.098.704.980	1.295.847.469
Marzo	17.466.739.676	9.073.397.583
Abril	4.536.711.162	8.084.834.770
Mayo	1.721.010.260	5.206.912.793
Junio	3.815.766.797	4.713.776.238
Julio	515.273.107	2.063.135.619
Agosto	197.519.934	2.902.166.837
Septiembre	244.172.241	1.829.265.258
Octubre	55.059.610	2.795.517.903
Noviembre	1.366.645.636	465.106.082
Totales	48.843.868.932	39.098.811.832

SALIDAS	1913	1912
Enero	1.304.105.491	2.454.253.125
Febrero	613.610.926	680.207.368
Marzo	383.218.590	341.611.170
Abril	389.578.286	391.759.283
Mayo	341.067.158	253.140.236
Junio	276.093.090	307.079.636
Julio	7.518.696.436	250.675.763
Agosto	3.579.709.458	208.791.005
Septiembre	3.767.401.038	199.930.570
Octubre	10.274.930.237	166.796.550
Noviembre	4.044.940.034	158.553.510
Totales	32.291.050.636	5.282.817.187

En cuanto se refiere á los saldos anotados al fin de cada mes, fueron los siguientes:

EXISTENCIA DE FIN DE MES

Diciembre de 1912	232.876.530.660
Enero de 1913	224.010.679.660
Febrero íd íd	240.580.973.424
Marzo íd íd	257.765.494.778
Abril íd íd	262.014.027.645
Mayo íd íd	262.494.570.725
Junio íd íd	266.534.334.448
Julio íd íd	259.580.811.110
Agosto íd íd	255.348.721.568
Septiembre íd íd	252.326.462.720
Octubre íd íd	243.105.683.103
Noviembre íd íd	239.437.388.786

ESTADO DE LOS BANCOS

Su progreso é importancia

El año 1913 ha sido de dura prueba para el comercio bancario, por la delicada situación de una gran parte de los negocios.

Las dificultades comerciales y particulares, debidas estas últimas á las especulaciones de los dos años precedentes, han dado origen á que la acción bancaria fuera permanentemente restrictiva, pero asimismo, la comparación de estados que hacemos más adelante, revela con la expansión de las cuentas principales, que más interesa conocer, la confianza de los banqueros al acrecentar las operaciones de crédito.

Para que así sucediera, contribuyó la fuerza productora del país, cada vez más desarrollada y que se impone en el exterior, ganando cada día nuevos mercados, y haciendo de la Argentina, en el continente europeo, un indispensable punto de atención, con beneficio inmediato de su comercio exterior.

Atravesando el país una situación económica que no puede en ninguna forma inspirar recelos, las dificultades en el comercio no suelen ser sino transitorias. Siendo esa la conclusión de las opiniones de la banca, se desprende que pasadas con el fin de año las grandes necesidades de la plaza, en este ejercicio se iniciará una era más favorable en las relaciones del comercio con los Bancos.

No siendo ahora el momento de analizar el estado de las instituciones que forman el concierto bancario, nos concretamos á dar una comparación de las cifras registradas en los rubros más importantes, de acuerdo con los datos oficiales:

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	5.649.142	378.619.042	2.055.321	256.361.293	36.591.916	99.282.590
Id. 1911.	3.045.793	406.518.147	1.869.585	402.310.961	34.312.860	99.666.537
Id. 1912.	5.668.510	465.456.521	1.844.630	415.429.677	37.892.050	130.660.001
30 Nbre. 1913.	9.871.564	528.710.874	1.974.462	464.303.414	32.375.326	210.165.114

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	1.641.547	120.678.998	978.902	131.939.011	1.324.734	38.661.666
Id. 1911.	2.180.040	139.353.388	1.146.536	153.451.937	806.186	38.752.234
Id. 1912.	659.642	136.501.050	821.173	168.335.594	966.349	26.609.104
30 Nbre. 1913.	1.072.663	128.337.532	984.103	163.403.009	1.209.144	27.385.716

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	6.491.398	144.996.077	5.048.737	98.911.247	8.238.408	50.178.921
Id. 1911.	6.047.110	126.640.510	5.150.976	103.609.229	6.914.674	47.318.527
Id. 1912.	7.328.598	145.412.951	3.509.105	105.340.946	8.067.432	50.231.412
30 Nbre. 1913.	5.324.907	147.662.018	3.268.211	103.502.265	7.448.904	56.790.745

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1913.	2.498.316	230.561.246	2.566.588	221.406.170	5.108.747	56.274.484
Id. 1911.	4.139.576	216.076.404	1.848.940	251.030.690	3.083.840	68.121.156
Id. 1912.	3.107.310	229.610.014	1.966.162	271.736.172	5.504.847	50.265.478
30 Nbre. 1913.	3.173.709	199.502.332	1.324.130	261.175.419	1.334.080	54.386.078

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	6.192.290	69.626.589	6.144.146	97.040.325	[illegible]	[illegible]
Id. 1911.	5.876.406	87.550.100	5.861.316	109.572.347	[illegible]	[illegible]
Id. 1912.	4.169.637	75.935.761	6.625.172	111.760.239	[illegible]	17.051.024
30 Nbre. 1913.	5.414.568	67.656.501	5.761.133	102.346.310	[illegible]	16.680.450

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	2.316.882	49.471.209	4.154.210	66.512.286	2.032.618	10.253.866
Id. 1911.	2.788.070	51.821.186	3.976.930	51.677.260	2.184.654	13.130.048
Id. 1912.	2.510.876	54.346.496	2.487.446	54.695.781	2.752.016	11.278.485
30 Nbre. 1913.	2.060.181	51.704.046	3.345.000	52.064.469	2.759.425	12.414.758

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUR

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	1.303.523	8.829.004	1.503.197	14.432.881	659.344	2.811.116
Id. 1911.	1.784.802	21.850.477	1.504.690	26.277.042	1.505.049	3.908.140
Id. 1912.	1.084.898	15.769.151	759.559	30.604.110	394.957	5.065.776
30 Nbre. 1913.	2.326.824	17.768.075	826.412	36.738.679	509.778	6.198.668

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	1.261.656	91.984.655	3.661.612	78.969.064	2.537.791	16.490.386
Id. 1911.	1.711.183	93.344.098	3.938.411	83.425.201	2.162.349	18.889.763
Id. 1912.	1.841.247	96.458.087	3.073.383	88.712.626	3.432.481	20.940.003
30 Nbre. 1913.	1.209.277	95.215.178	2.457.791	97.405.069	2.119.748	18.902.126

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUR

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	927.696	49.096.556	2.287.220	54.669.428	4.528.838	7.123.101
Id. 1911.	1.010.482	48.456.984	3.085.137	47.895.587	4.746.063	6.680.461
Id. 1912.	1.024.364	54.368.915	2.987.614	—	—	—
30 Nbre. 1913.	1.194.203	52.426.249	3.510.631	44.796.295	2.868.431	13.754.739

BANCO DE LONDRES Y BRASIL

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	679.591	13.493.912	2.461.812	13.535.148	447.576	4.475.384
Id. 1911.	1.246.993	18.318.924	2.098.747	17.116.206	441.130	8.025.148
Id. 1912.	711.305	14.506.810	3.086.036	16.570.993	410.790	5.566.367
30 Nbre. 1913.	530.570	15.650.307	1.878.796	17.946.238	571.507	6.855.028

BANCO ANGLO SUD-AMERICANO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	1.279.595	7.326.398	2.845.263	19.885.828	1.696.912	2.617.548
Id. 1911.	1.270.696	8.346.574	1.178.432	20.486.630	656.867	2.974.980
Id. 1912.	1.308.465	10.029.981	1.311.078	26.103.201	881.334	4.069.668
30 Nbre. 1913.	1.034.326	13.436.945	1.021.648	32.731.008	670.368	5.130.010

NUEVO BANCO ITALIANO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	343.861	34.572.397	571.189	26.223.388	357.200	6.516.068
Id. 1911.	262.750	36.816.990	558.448	29.346.509	307.843	11.722.380
Id. 1912.	335.087	40.978.980	879.814	36.646.715	45.780	13.123.963
30 Nbre. 1913.	308.319	39.207.827	386.739	36.776.012	182.242	10.716.330

BANCO POPULAR ARGENTINO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	259.670	15.987.739	—	24.983.005	247.335	7.290.955
Id. 1911.	134.374	17.607.183	132.821	28.664.950	265.100	7.160.636
Id. 1912.	96.492	20.268.069	406.210	29.364.847	348.878	8.981.300
30 Nbre. 1913.	647.547	21.140.341	903.117	31.064.597	486.739	8.340.938

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	34.807	22.615.411	19.707	23.172.880	17.278	7.828.948
Id. 1911.	20.162	25.508.540	16.650	31.086.991	13.071	10.941.700
Id. 1912.	104.083	27.126.097	26.766	34.799.638	59.737	13.071.701
30 Nbre. 1913.	23.607	22.686.203	40.571	26.306.654	28.838	8.126.918

BANCO COMERCIAL ITALIANO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1910.	32.600	6.865.720	82.684	6.096.212	68.514	1.855.849
Id. 1911.	76.740	7.773.900	24.345	8.183.260	83.066	2.797.278
Id. 1912.	170.062	10.245.469	27.761	11.231.115	136.680	2.777.184
30 Nbre. 1913.	279.101	10.506.456	10.210	11.749.087	138.597	3.369.585

BANCO DEL COMERCIO

Fecha	Depósitos Oro	Depósitos Papel	Préstamos Oro	Préstamos Papel	Encaje Oro	Encaje Papel
31 Dbre. 1912.	—	4.400.404	—	5.612.815	—	1.182.436
Id. 1911.	—	4.598.001	—	7.475.910	—	1.149.419
Id. 1912.	—	5.016.033	—	3.226.044	—	1.030.889
30 Nbre. 1913.	—	3.633.491	—	7.282.965	—	746.043

MOVIMIENTO DE LA PROPIEDAD

VENTAS E HIPOTECAS

La paralización en los negocios, como no podía menos de suceder, afectó aun más que en el año anterior al movimiento de la propiedad.

El número de inmuebles transferidos acusa una notable merma, lo mismo que el valor á que se realizaron, pero la característica principal es la del precio promedio de las ventas, que ha marcado un "record" en el mes de Septiembre, con el de 34.04 por metro cuadrado. El precio más alto se registró en Junio, alcanzando á 68.16; pero éste, como los demás anotados mensualmente, no se prestan para determinar en un punto más ó menos cierto el valor de la propiedad, por cuanto están comprendidas en el movimiento las valiosas adquisiciones hechas por la Municipalidad, para destinarlas á las diagonales.

Si á las diferencias en contra que señala la estadística, restamos el importe y valor de las ventas precitadas, se ve que el año ha sido sumamente desfavorable para las operaciones en inmuebles.

A poco que la situación mejore, seguramente se operará una reacción en la propiedad, pues el adelanto en todo sentido que tiene la planta urbana y los suburbios, especialmente con las grandes obras de salubridad que se extienden considerablemente, contribuirán no ya á mantenerla firme, sino que á valorizarla también.

Siendo este renglón uno de los más importantes en el orden de las operaciones, nos abstenemos de mayores consideraciones, dejando á la expresión que sugieren las cifras, el comentario pertinente:

VENTAS DE LA CAPITAL

Meses	Propiedades	Valor en $ m|n	Metros cuadrados	Precio por metro
Enero	1.007	30.737.930.—	879.667.—	35.84
Febrero	1.020	35.281.966.—	835.731.—	47.55
Marzo	1.538	36.811.467.—	637.361.—	49.53
Abril	1.280	29.848.560.—	608.330.—	45.38
Mayo	1.468	36.768.243.—	619.359.—	49.50
Junio	1.206	28.516.071.—	432.760.—	68.16
Julio	1.288	25.779.233.—	452.634.—	56.96
Agosto	1.081	24.291.246.—	560.957.—	42.17
Septiembre	1.184	17.734.537.—	530.563.—	34.04
Octubre	1.244	22.661.421.—	619.907.—	39.40
Noviembre	916	15.101.612.—	332.105.—	45.12
Totales	12.978	317.546.795.—	6.078.999.—	46.60

TOTALES

	Propiedades	Valor en $ m|n	Metros cuadrados	Precio por metro
Total del año 1913	12.308	[illegible]	[illegible]	[illegible]
" " " 1911	14.477	[illegible]	[illegible]	[illegible]
" " " 1910	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

HIPOTECAS DE LA CAPITAL

Meses	Propiedades	Valores de los préstamos	Área en metros
Enero	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Febrero	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Marzo	1.082	[illegible]	[illegible]
Abril	1.132	[illegible]	[illegible]
Mayo	1.130	[illegible]	[illegible]
Junio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Julio	1.134	23.664.477.—	798.179.—
Agosto	1.008	14.189.415.—	[illegible]
Septiembre	939	10.472.094.—	1.307.684.—
Octubre	937	10.425.856.—	640.643.—
Noviembre	1.041	15.167.381.—	898.061.—
Totales	11.663	135.160.207.—	7.052.173.—

TOTALES

	Propiedades	Valores de los préstamos	Área en metros
Total del año 1913	12.121	238.616.507.—	6.190.341.—
" " " 1911	13.235	300.336.031.—	5.950.637.—
" " " 1910	9.667	167.061.156.—	2.062.770.—

AGRICULTURA NACIONAL

El año que acaba de terminar ha sido, sin duda, excepcionalmente bueno para la agricultura nacional, si hemos de atenernos á las cifras que arrojan las estadísticas de la campaña de 1912-913.

Comenzaremos diciendo que, según los datos comprobados por la Dirección de Estadística y Economía Rural, la campaña se hizo con las siguientes extensiones sembradas de cada uno de los principales cereales de mayor exportación en el país:

Cereales	Hectáreas
Trigo	6.918.450
Maíz	3.830.000
Lino	1.733.330
Avena	1.192.400
Total	13.674.180

En general, las cosechas resultaron buenas en lo que se refiere al trigo, lino y avena. En el maíz hubo mermas de consideración, no ya en el conjunto total de la producción, que, como se verá más adelante, alcanzó cifras satisfactorias, sino por las pérdidas parciales en varias zonas á causa de sequías que se prolongaron más de lo conveniente.

LA PRODUCCION

Para poder apreciar la producción de la campaña 1912-913, por fuerza debemos remitirnos á las cifras de la exportación, con la base de lo embarcado desde el 1°. de Enero hasta el 5 de Diciembre de 1913, datos estos que son los más avanzados que se logró obtener.

En esta información incluiremos, además de los cuatro principales productos agrícolas—que son el trigo, el lino, el maíz y la avena—cifras de menor importancia que forman el complemento de los embarques de cereales.

LAS EXPORTACIONES

Desde el 1°. de Enero al 5 de Diciembre:

TRIGO

Destinos	Toneladas
Reino Unido	392.368
Francia	237.333
Alemania	96.277
Bélgica	3?2.579
Italia	287.086
Sud Africa	4.530
Brasil	399.393
A órdenes	769.297
Otros países	379.128
Total	2.758.346
Igual período de 1912	1.600.446
" " " 1911	2.378.836
" " " 1910	1.766.760
" " " 1909	2.589.063

En esta primera comparación que hacemos de un producto agrícola, nos encontramos con que los embarques de trigo de 1913 han superado á los de cualquiera de los efectuados en el último quinquenio.

MAIZ

Destinos	Toneladas
Reino Unido	871.098
Estados Unidos	181.954
Francia	247.302
Alemania	301.628
Bélgica	302.960
Italia	330.250
Sud Africa	6.511
Brasil	8.759
A órdenes	1.075.592
Otros países	1.009.406
Total	4.535.454
Igual período de 1912	4.427.214
" " " 1911	189.742
" " " 1910	2.516.418
" " " 1909	2.209.535

También en lo que se refiere al maíz, los embarques de 1913 superaron á los de cualquiera de los demás años del quinquenio último.

LINO

Destinos	Toneladas
Reino Unido	151.560
Francia	60.363
Alemania	340.235
Bélgica	167.079
Italia	17.606
Sud Africa	27
Brasil	14
A órdenes	304.378
Otros países	379.083
Total	992.642
Igual período de 1912	502.061
" " " 1911	426.492
" " " 1910	625.368
" " " 1909	510.068

Las exportaciones de lino en 1913 marcan un buen aumento sobre las de 1912 á 1910, y sólo las de 1909 se acercan á su total. Por primera vez en la historia agrícola nacional se habrá llegado en un año á exportar 1.000.000 de toneladas de ese oleaginoso, pues la cifra apuntada de 992.642 toneladas sólo comprende los embarques hasta el 5 de Diciembre último.

AVENA

Destinos	Toneladas
Reino Unido	307.114
Francia	131.139
Alemania	46.322
Bélgica	54.563
Italia	81.317
Brasil	30
A órdenes	64.411
Otros países	15.606
Total	836.036
Igual período de 1912	[illegible]
" " " 1911	[illegible]
" " " 1910	[illegible]
" " " 1909	[illegible]

Son dignos de hacer notar los progresos que ha experimentado el cultivo de la avena, pues su exportación desde menos de 450.000 toneladas en 1909, llegó, en el año último, á cerca de 900.000 toneladas.

CEBADA

Destinos	Toneladas
Reino Unido	9.112
Francia	156
Alemania	2.042
Bélgica	2.905
Italia	110
Brasil	211
Otros países	15.863
Total	30.139

En iguales períodos de los últimos cuatro años, las exportaciones de cebada sumaron: en 1912, 9.636 toneladas; en 1911, 5.745; en 1910, 4.131; en 1909, 15.444.

HARINAS

En el último año, las exportaciones de harina marcan cifras satisfactorias, con todo que aumentaron mucho los embarques de trigo al Brasil, que es el país que más nos compra ese producto, acreciendo sus importaciones.

El total de harina embarcada, hasta el 5 de Diciembre, alcanza á 35.257 toneladas, con los siguientes destinos:

Reino Unido, 3.067 toneladas; Francia, 438; Alemania, 1.041; Bélgica, 450; Brasil, 25.403; otros países, 4.860.

En iguales períodos de los últimos cuatro años, las exportaciones, en toneladas sumaron:

1912, 105.608; 1911, 101.686; 1910, 103.66; 1909, 103.539.

COSECHA DE 1913-914

Pronósticos de producción

Se conocen, en forma muy aproximada, después de las investigaciones realizadas por la dirección de economía rural, las extensiones cubiertas con sementeras para la campaña actual, cuya cosecha se lleva á cabo en estos momentos.

Las áreas sembradas con trigo, lino y avena, comparadas con las de 1912-913, arrojan las siguientes cantidades en hectáreas:

Cereales	1913-914	1912-913
Trigo	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]
Avena	[illegible]	[illegible]
Totales	[illegible]	[illegible]

[illegible]

LAS INDUSTRIAS AGRO-PECUARIAS EN 1913

Producción y embarques - Pronósticos de las cosechas - Movimiento inmigratorio - Explotación ferroviaria

de la República —ó región de Bahía Blanca— las sementeras se perdieron en gran parte tras prolongada sequía. Para que pueda formarse una idea de la importancia de esa región, diremos que en el año último se embarcaron por el puerto de Bahía Blanca cerca de 600.000 toneladas de trigo.

En el año que comienza, después de experimentadas las pérdidas á que hacemos referencia, la producción ha de quedar seguramente muy mermada, y es eso lo que hace creer que la cosecha de esta campaña quizás resulte menor en cantidad que la anterior.

Por lo que respecta á las demás zonas rurales del país tanto en Buenos Aires como en Santa Fe, Entre Ríos y Córdoba, las sementeras se han desarrollado con toda normalidad y se espera en ellas un rendimiento excepcionalmente bueno.

GANADERIA

Sus características en 1913

Puede ser calificado de bueno el año transcurrido para todo lo que se refiere á la industria ganadera en general. Las importantes lluvias caídas en todas las zonas ganaderas cuando eran necesarias, mantuvieron y mantienen los campos de pastoreo en excelentes condiciones, en forma tal que hasta las epizootias que hace un par de años llegaron á causar estragos, han desaparecido casi totalmente.

El ganado, con especialidad el vacuno, obtuvo durante el año cotizaciones excepcionales, que llegaron á su máximum en Marzo y Abril, debido, en primer término, á la lucha de competencia entablada entre los frigoríficos ingleses y norteamericanos, y en segundo lugar á la escasez de haciendas en buenas condiciones para la refrigeración.

El año cerró con brillantes perspectivas para la ganadería, con los campos de pastoreo poblados de abundantes alfalfares, sin que hasta el momento se haga sentir la necesidad de nuevas lluvias y con las cotizaciones, si bien no las mejores del período, suficientemente remuneradoras para el hacendado.

Para que se pueda apreciar la importancia de la industria ganadera, relacionándola con el comercio internacional á que da lugar, publicamos en seguida las cifras de sus exportaciones comparadas.

LAS EXPORTACIONES

(1° de Enero á 5 de Diciembre)

CUEROS VACUNOS

Destinos	Secos	Salados
Reino Unido	[illegible]	248.868
Estados Unidos	818.838	404.464
Francia	6.910	43.520
Alemania	668.049	851.599
Bélgica	148.415	220.820
Italia	163.932	5.290
Otros países	157.492	13.652
Totales	2.139.848	1.788.217
Igual período de 1912	2.801.869	2.751.512
Igual período de 1911	2.949.722	2.332.728
Igual período de 1910	2.706.464	1.634.328
Igual período de 1909	2.470.465	1.513.167

CUEROS YEGUARIZOS

Destinos	Número
Reino Unido	8
Estados Unidos	1.700
Alemania	124.208
Bélgica	49
Total	125.960

Igual período de 1912	97.869
" " 1911	267.468
" " 1910	144.[illegible]
" " 1909	248.604

CUEROS LANARES Y CABRIOS

Destinos	Lanares (Fardos)	Cabrios (Fardos)
Reino Unido	469	36
Estados Unidos	8[illegible]0	3.796
Francia	33.917	1.263
Alemania	681	1
Bélgica	103	1
Italia	117	—
Brasil	461	2
Otros países	36	2
Totales	35.586	5.116

LANAS

Destinos	Fardos
Reino Unido	44.406
Estados Unidos	19.096
Francia	65.894
Alemania	80.232
Bélgica	30.411
Italia	3.581
Otros países	6.882
Total	240.595
Igual período de 1912	249.707
" " " 1911	294.806
" " " 1910	281.041
" " " 1909	332.002

CERDA

Destinos	
Reino Unido	390
Estados Unidos	2.207
Francia	325
Alemania	519
Bélgica	1.916
Italia	963
Total	6.239

Igual período de 1912	5.3[illegible]
" " 1911	6.4[illegible]
" " 1910	5.3[illegible]
" " 1909	5.116

Las exportaciones de pasto, desde el 1.° de Enero hasta el 5 de Diciembre, sumaron 605.021 fardos, en su inmensa mayoría embarcados con destino al Brasil.

He aquí las cifras de esa exportación en iguales períodos de los últimos cuatro años: 1912, 637.978 fardos; 1911, 755.863; 1910, 637.541; 1909, 495.446.

Otro de los productos de la ganadería cuya exportación ha progresado en 1913, ha sido la manteca. Hasta el 6 de Diciembre se habían embarcado para el exterior 125.307 cajones con 25 kilogramos cada uno. En iguales períodos de los cuatro años anteriores los embarques sumaron: 1912, cajones 112.014; 1911, 27.601; 1910, 95.531; 1909, 109.011.

CARNES CONGELADAS

Continúa siendo muy activo el comercio argentino de exportación de carnes congeladas. Desaparecidas en parte las causas que motivaron un decrecimiento en los embarques, por haberse normalizado la situación de los frigoríficos que estaban en abierta competencia, las remesas al exterior marcaron en el año último, si se tiene en cuenta el peso de cada pieza, poco más ó menos iguales cantidades que en 1912.

He aquí una prolija estadística de los embarques hechos en Noviembre último, y durante los primeros once meses de 1912, comparada con los de igual período de 1912:

Frigoríficos	Noviembre de 1913: Carneros y ovejas congeladas	Cuartos vacunos congelados	Cuartos vacunos "chilled"	Enero á Noviembre de 1912: Carneros y ovejas congeladas	Cuartos vacunos congelados	Cuartos vacunos "chilled"	Enero á Noviembre de 1913: Carneros y ovejas congeladas	Cuartos vacunos congelados	Cuartos vacunos "chilled"
Compañía Sansinena de Carnes Congeladas	50.468	28.543	28.096	657.460	289.896	145.048	405.877	193.149	174.947
River Plate Fresh Meat Co.	12.116	5.651	21.672	243.240	238.778	218.413	195.530	248.611	232.808
Las Palmas Produce Co.	20.934	18.920	17.677	255.486	296.538	230.474	92.357	202.292	193.614
La Blanca	—	—	20.057	241.670	95.441	423.404	100.543	45.628	623.612
La Plata Cold Storage Co.	76.699	3.682	117.292	976.987	300.968	806.446	643.947	149.754	1.208.858
The Smithfield y Arg. Meat Co.	—	1.500	25.274	44.270	190.981	144.082	2.930	108.914	182.701
Frigorífico Argentino	—	—	—	143.683	184.344	131.331	40.941	102.358	101.029
La Frigorífica Uruguaya	—	—	—	254.1[illegible]0	227.795	—	146.672	134.284	4.160
Río Seco	—	—	—	148.409	—	—	262.665	—	—
San Gregorio	—	—	—	139.298	—	—	243.606	—	—
Compañía Frigorífica de Patagonia	—	—	—	28.671	—	—	—	—	—
Frigorífico Montevideo	2.122	31.087	1.260	—	—	—	116.807	219.632	9.346
Totales	[illegible]	89.333	274.887	3.277.080	1.614.761	2.078.198	2.270.278	1.404.549	2.730.065

RECAUDACION DE DERECHOS ADUANEROS

En el cuadro que hacemos seguir á continuación damos un detalle de los rendimientos aduaneros que se han obtenido en el país desde el año 1904 hasta el presente, englobando á fin de no hacer demasiado extenso este resumen, los que han proporcionado los derechos específicos y "ad valorem".

Años	Rendimientos	Valor de las mercaderías gravadas
1904	41.165.137	142.457.294
1905	43.650.030	145.945.239
1906	53.290.220	184.413.266
1907	56.661.834	183.899.111
1908	60.180.067	187.057.763
1909	66.290.437	221.516.693
1910	76.043.240	255.308.527
1911	77.582.044	269.260.126
1912	88.657.336	292.278.495
1913	93.246.273	229.532.032

Las cifras del año 1913 se refieren á los primeros once meses.

COMERCIO INTERNACIONAL

Tomando las cifras del comercio internacional que publica "The Bureau of Statistes Department of Commerce and Labor", de los Estados Unidos de Norte América, para poder apreciar el lugar que ocupa el puerto de Buenos Aires entre todos los demás puertos mundiales, vemos con satisfacción que esa dependencia asigna á nuestro puerto el noveno lugar, después de Londres, Liverpool, Nueva York, Hamburgo, Amberes, Marsella, Havre y Bremen.

Después de los mencionados puertos, viene el de Buenos Aires, aventajando en muchos millones de dólares al movimiento comercial (importaciones y exportaciones reunidas) habido en los puertos de Calcuta, Hull, Bombay, Shanghai, Alejandría, Nueva Orleans, Singapore, Manchester, Gálveston, Southampton, Génova, Trieste, Sydney, Glasgow, Dunkirk, Yokohama, Boston, Montreal, Kobe, Santos, Melbourne, Grimsby, Filadelfia, Burdeos, Harwich, Habana, Baltimore, Riga, Río de Janeiro, Fyne Ports, Zez, San Francisco, Cardiff, Bristol, Barcelona, Savana, Puget Sound, San Petersburgo, Tampico, Montevideo, Vera Cruz, Fiume, Odessa, Valparaíso, Reval, Iquique, Bilbao, Batum y Vladivostok.

Si la comparación la efectuamos únicamente entre los puertos americanos, veremos que Buenos Aires ocupa el segundo lugar, después de Nueva York.

TONELAJE DEL PUERTO DE BUENOS AIRES

El tonelaje del puerto de Buenos Aires sólo es aventajado por los de Nueva York, Amberes, Hamburgo y Londres, siendo mucho mayor que el de Marsella, Liverpool, Lisboa, Génova, Havre, etc.

con lo que ha producido la misma tierra. Se facilita así la demanda de la tierra, y satisfacer esta demanda es crear riquezas sociales, y el valor de estas riquezas aumenta la proporción de la demanda y de los capitales que se incorporan á la explotación del suelo.

COSECHAS

Si dignos de atención son los pronósticos de área sembrada, más lo requieren los de producción anual. Las alternativas de un año para otro son grandes, como puede verse en seguida:

Año agrícola	Trigo (Toneladas)	Lino (Toneladas)	Avena (Toneladas)	Maíz (Toneladas)
1902-903	2.823.853	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1903-904	3.529.100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1904-905	4.102.600	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1905-906	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1906-907	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1907-908	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1908-909	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1909-910	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1910-911	3.973.000	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1911-912	4.523.000	[illegible]	1.004.000	7.515.000

Estas cifras definitivas de cosecha se conocen en Julio ó Agosto de cada año, es decir, seis meses después de la recolección.

CULTIVOS

Al examinar someramente el factor tierra, comparemos la importancia de algunos de los otros cuya situación económica debe investigar la dirección de economía rural. Sea punto de comparación el censo de 1895 para apreciar el vertiginoso desarrollo hasta nuestros días.

Población—En 1895, 3.954.911 habitantes; en 1912-13, 7.731.257 id.

Ferrocarriles — En 1895, 14.462,3 kilómetros; en 1912-13, 32.109,6 id.

Cultivos:	En 1895 Hectáreas	En 1912/913 Hectáreas
Trigo	2.049.683	6.918.450
Lino	387.324	1.733.330
Maíz	1.244.184	3.830.000
Avena	—	1.192.400
Cebada	54.574	107.050
Alfalfa	713.091	5.955.000
Tabaco	15.795	9.656
Caña de azúcar	61.273	94.225
Algodón	879	2.800
Viñas	33.459	101.970
Maní	13.475	14.020
Patatas	21.384	112.320
Porotos	[illegible]	26.350
Legumbres	23.550	46.850
Arboledas en general	204.234	671.400
Otros cultivos	48.590	2.171.085
Totales	4.892.304	23.987.726

La averiguación de la dirección hacia donde marchan los cultivos así como de los puntos donde éstos se intensifican, para traducirlos en cifras, ha debido seguir continuamente el gran impulso de las sementeras, algunas de las cuales, como la de la avena, insignificante hace quince años, asciendo á 1.200.000 hectáreas actualmente.

PUERTO DE BUENOS AIRES

Lugar que ocupa entre los demás del mundo

Con la expansión de su comercio exterior, la República Argentina ha logrado conquistar, para su gran puerto de Buenos Aires, un lugar prominente entre todos los del mundo, á tal punto que aquél ocupa hoy el segundo puesto entre todos los de América.

Veamos la importancia de cada puerto, medida por el valor de sus exportaciones é importaciones, en pesos oro.

También se consignan en el cuadro que sigue las categorías que corresponden á los demás puertos del país

	Puertos	Años	Total comercio exterior
1	N. York (1)	1911	1.788.090.1[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
36	S. Petersburgo	1910	156.099.400
37	Río de Janeiro	1910	126.956.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
43	San Francisco	1912	108.485.205
44	Puget Sound	1912	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

AMERICA EN EL COMERCIO UNIVERSAL

La Argentina en segundo término

La República Argentina con pesos 865.244.725 oro, ha logrado colocarse en segundo término entre todos los países de América, en lo que se refiere al comercio internacional.

El primer puesto, como se sobre entiende, corresponde á los Estados Unidos, cuyo comercio exterior, en 1912-1913, alcanzó á la portentosa suma de pesos 3.996.460.487 oro.

Publicamos en seguida las cifras que corresponden á cada uno de los países de América:

Países	Años	$ oro
Estados Unidos de América	1911/12	3.996.460.4[illegible]
R. Argentina	1912	865.244.725
Canadá	1911/12	841.002.[illegible]
Brasil	1912	695.620.[illegible]
Chile	[illegible]	[illegible]
Cuba	[illegible]	[illegible]
México	[illegible]	[illegible]
Uruguay	[illegible]	[illegible]
Indias inglesas	[illegible]	[illegible]
Puerto Rico	[illegible]	[illegible]
Perú	[illegible]	[illegible]
Bolivia	[illegible]	[illegible]
Venezuela	[illegible]	[illegible]
Colombia	[illegible]	[illegible]
N. Zelandia	[illegible]	[illegible]
Ecuador	[illegible]	[illegible]
Guayana ingl.	[illegible]	[illegible]
Santo Domingo	[illegible]	[illegible]
Costa Rica	[illegible]	[illegible]
Guatemala	[illegible]	[illegible]
Ind. francesas	1910	[illegible]
Haití	[illegible]	[illegible]
Panamá	[illegible]	[illegible]
Salvador	[illegible]	[illegible]
Paraguay	[illegible]	[illegible]
Nicaragua	1911	[illegible]
Guayana holandesa	1913	[illegible]
Honduras	1911/12	[illegible]
Guayana francesa	1910	[illegible]
Honduras (ingl.)	1911/12	[illegible]
Miquelón	1910	[illegible]

PRODUCCION FORESTAL

Quebracho y extracto del mismo

Marcaron cantidades de importancia, en 1913, las exportaciones de quebracho y extracto del mismo.

Según los datos tomados en las aduanas, desde el 1.° de Enero hasta el 6 de Diciembre, las exportaciones por destinos, se establecen así, en toneladas:

Destinos	Quebracho	Extracto
Reino Unido	—	[illegible]
Estados Unidos	[illegible]	[illegible]
Francia	[illegible]	[illegible]
Alemania	[illegible]	[illegible]
Bélgica	[illegible]	[illegible]
Italia	[illegible]	[illegible]
Otros países	[illegible]	[illegible]
Totales	[illegible]	[illegible]

[illegible]

LA INDUSTRIA AZUCARERA EN 1913

Una cosecha excepcional

La producción de azúcar en la República, durante el año que acaba de terminar, ha superado hasta á las perspectivas más optimistas. [illegible] 1912 la producción total de la República fué de 147.369 toneladas de azúcar, en 1913 la provincia de Tucumán produjo por sí sola, hasta el mes de Noviembre inclusive, [illegible] toneladas. [illegible] de esa provincia [illegible] de 230.000 toneladas, á la que hay que agregar la de Jujuy, Salta, Santa Fe, Corrientes, el Chaco, Formosa y Misiones. Adoptando para esas provincias y territorios una producción de 60.000 toneladas, la de toda la República resultaría ser de toneladas 290.000, lo que representaría un aumento de más de 90 por ciento.

Es verdad que la cosecha de 1912 fué excepcionalmente deficiente, de modo que no se la puede emplear como base de comparación para apreciar la importancia de la de 1913, pero aun comparando ésta última con la producción de 1911, hasta entonces la más elevada habida en el país, se obtiene también un aumento considerable. En efecto, en el año 1911 la producción fué de 180.000 toneladas, de modo que la de 1913 arroja con respecto á ella un aumento de 100.000 toneladas, ó de más de 55 por ciento.

Tomando por base solamente la provincia de Tucumán, vemos que hasta el mes de Noviembre [illegible] de 1913, fueron elaboradas [illegible] toneladas de caña, contra 1.780.656 toneladas hasta el mismo mes en el año 1912. Se ve así que ha habido un aumento considerable en la cantidad de caña entrada en las fábricas, pero no es menos considerable la mejora habida en la cantidad de la caña. En el año 1912 (nos referimos siempre á Tucumán, y solamente hasta el mes de Noviembre), el rendimiento obtenido en los ingenios fué de 6.5 por ciento, y de 8.6 en 1913, es decir, cada 100 kilos de caña produjeron 6.5 kilos de azúcar en 1912 y 8.6 kilos en 1913.

Como es natural, la cosecha abundante de 1913 determinó una fuerte baja en los precios del azúcar.

He aquí algunos precios comparativos que tomamos de la base [illegible] la cotización por mayor, de los azúcares de refinado, que son casi las únicas que hoy día se consumen en el país.

AZUCAR PILE EN BOLSAS (Por 10 kilos)

Del 28 de Septiembre de 1912 al 13 de Enero de 1913 [illegible]

Del 13 de Enero al 26 de Febrero [illegible]

Del 27 de Febrero al 11 de Marzo [illegible]

Del 12 de Marzo al 11 de Octubre [illegible]

Del 1.° de Noviembre hasta hoy [illegible]

AZUCAR EN PANES [illegible]

Del 10 de Agosto de 1912 al 13 de Enero de 1913 [illegible]

Del 13 de Enero al 10 de Febrero [illegible]

Del 11 de Febrero al [illegible] de Agosto [illegible]

Del [illegible] de Agosto al [illegible] de Octubre [illegible]

Del 1.° de Noviembre hasta hoy [illegible]

EXPLOTACION FERROVIARIA

Cifras provisionales del balance de 1913

Como se verá por las cifras que publicamos en seguida y que luego comentamos comparándolas con las del anterior ejercicio, la explotación de los ferrocarriles argentinos tuvo, en el año que acaba de terminar, sugestivos aumentos en todos sus capítulos. He aquí las cifras:

Comparada la explotación de 1913 con la de 1912, tenemos las siguientes cifras:

CONCEPTOS	1912	1913
Longitud kilómetros	32.035	33.447
Pasajeros	68.457.[illegible]	80.2[illegible]
Carga (toneladas)	38.640.[illegible]	42.098.[illegible]
Capitales ($ oro)	1.1[illegible]	1.[illegible]
Productos ($ oro)	119.[illegible]	1[illegible]
Gastos ($ oro)	75.[illegible]	80.[illegible]
Ganancias ($ oro)	43.[illegible]	53.[illegible]
Interés sobre capital	3.88 %	4.36 %

Son dignas de especial mención las cifras que informan del trasporte de pasajeros y cargas, las del primero muestra en 1913 un aumento de cerca de 13.000.000 de pasajeros sobre 1912 y las del segundo, 10.000.000 de toneladas de aumento.

Los ferrocarriles particulares rindieron como beneficio líquido 5.17 por ciento sobre el capital invertido, que es el mayor porcentaje registrado hasta ahora. En 1912, el beneficio de esas mismas líneas fué de 4.83 o/o.

Son contadas las naciones que pueden ostentar en sus explotaciones del riel tan remunerativos beneficios.

FERROCARRILES

Trocha ancha	Longitud de vías al 1° Enero (Kms)	Aumento (Kms)	31 Dicbre (Kms)	Pasajeros trasportados (N°)	Carga trasportada (Toneladas)	Capitales al 1° Enero 1914	Productos (Pesos oro sellado)	Gastos (Pesos oro sellado)	Ganancias (Pesos oro sellado)	Interés sobre el capital (%)
Central Norte (del Estado)	2.444.814	46.058	2.490.072	1.747.990	1.801.678	130.000.000 —	5.466.072	6.099.276	(+) 632.602	—
Argentino del Norte (del Estado)	1.5[illegible]	[illegible]	[illegible]	469.701	690.072		1.970.011	1.812.288	157.723	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Total general	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.36

(+) — Pérdida.
(*) — En construcción.

MOVIMIENTO INMIGRATORIO

[illegible]

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO DE BUENOS AIRES EN EL PERIODO [illegible]

Año	Población	Matrimonios: Cifras absolutas	Por 1000 habts.	Nacimientos: Cifras absolutas	Por 1000 habts.	Defunciones: Cifras absolutas	Por 1000 habts.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

PRESUPUESTOS

El presupuesto de la Nación ha aumentado, desde el año 1900 á 1913 en [illegible]

He aquí las variaciones que ha sufrido:

Años	Presupuesto	Diferencia con el año anterior
[illegible]	[illegible]	[illegible]

INDUSTRIA VITIVINICOLA

[illegible]

MOVIMIENTO DE CHEQUES (CLEARING)

[illegible]

ECONOMIA RURAL Y ESTADISTICA AGRICOLA

La propiedad: ventas é hipotecas

CULTIVOS Y COSECHAS

La dirección general de economía rural y estadística del Ministerio de Agricultura, que fué creada en Noviembre de 1908, organizó su plan de investigaciones bajo la dirección del señor Emilio Lahitte, y presta importantes servicios al desarrollo económico del país estudiando uno á uno los innumerables problemas en los cuales le toca intervenir. Veamos ahora brevemente la labor desarrollada en el año 1913, y muy especialmente aquellos puntos que por su actualidad se hacen doblemente interesantes.

LA PROPIEDAD RURAL

Es únicamente la primera en importancia. [illegible] de las estadísticas [illegible] y veamos lo que nos dicen las cantidades y valores respecto de toda la República.

VENTAS

En 1908: Hectáreas, 6.278.920, en 116.800.186 pesos moneda nacional.

En 1913: Hectáreas, [illegible], en 919.[illegible] pesos moneda nacional.

Estas cifras nos revelan aparte de la influencia que hayan podido producir las cosechas [illegible] en tierras de estos últimos años, la valorización de la propiedad rural, hecho innegable que se opera entre nosotros con mayor intensidad que en otros países.

HIPOTECAS

En 1908: Hectáreas, 6.978.908, en [illegible] pesos moneda nacional.

[illegible]

COMERCIO CON INGLATERRA

La última estadística conocida de las exportaciones á la Gran Bretaña corresponde al año 1912, y ella acusa una entrada de productos por valor de 600.171.907 libras esterlinas.

En esas exportaciones, como podrá verse, la Argentina ocupa el décimo lugar, con 21.840.974 libras esterlinas.

He aquí la posición que ocupan los demás países que comercian con Inglaterra:

N°	Países	Libras
1	Estados Unidos	[illegible]
2	Indias	[illegible]
3	Alemania	[illegible]
4	Australasia	[illegible]
5	Francia	[illegible]
6	Canadá	[illegible]
7	Sur Africa	[illegible]
8	Rusia	[illegible]
9	Holanda	[illegible]
10	Argentina	21.840.974
[illegible]	[illegible]	[illegible]
	Total	[illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR, DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

VIA COLON

LA VENTA DE ACORAZADOS BRASILEÑOS

Comentarios de "Le Temps"

PARIS, Diciembre 31—"Le Temps" al ocuparse de la venta del acorazado "Río de Janeiro", llama la atención sobre los acorazados argentinos "Rivadavia" y "Moreno", y los acorazados chilenos "Almirante Latorre" y "Almirante Cockrane".

Dice que á pesar de las recientes negativas argentinas, y de que no se hayan establecido negociaciones con Chile, la venta de acorazados brasileños podría influir para modificar la actitud de los otros dos países.

MISION ESPECIAL A SUD AMERICA

PARIS, Diciembre 31—"L'Excelsior", de esta capital, anuncia que M. Louis Casabon, ha sido comisionado para dirigirse al Brasil y á la República Argentina, con el objeto de estudiar aquellos países, desde el punto de vista especial de las influencias francesa, alemana y de los Estados Unidos, en ambas Repúblicas.

FELICITACIONES DE MR. BARRETT

WASHINGTON, Enero 1.°—El director de la Unión Panamericana, Mr. Barrett, envía sus mejores votos á la prensa latino-americana, expresando sus esperanzas de que el año 1914 será próspero para todos esos países á los cuales recuerda que no tienen mejor amigo que él. Particulariza sus felicitaciones á LA PRENSA.

INFORMACIONES COMERCIALES

MERCADO FINANCIERO LONDINENSE

Las operaciones del día

LONDRES, Diciembre 31—En este mercado monetario, por ser el último día del año, fué, naturalmente, muy activa la demanda, y el Banco de Inglaterra volvió á ayudar á la plaza con importantes anticipos.

Las operaciones del Banco fueron considerables, especialmente en préstamos. El interés para Enero estuvo á 5 por ciento. Se calcula que la plaza es deudora del Banco de Inglaterra en unos veinticinco millones de libras esterlinas, cantidad muy superior al promedio correspondiente á esta época del año.

La tasa del interés á la vista estuvo á 5 1|2 por ciento al principio y fué bajando hasta cotizarse á 4 por ciento al acercarse la clausura.

Se produjeron escasas modificaciones en el mercado de descuentos. La oferta fué abundante frente á una demanda reducida.

En el Stock Exchange el año clausuró en forma poco satisfactoria. El volumen de las operaciones realizadas fué excesivamente limitado y reinó depresión en la mayor parte de las secciones.

Los consolidados abrieron flojos y mejoraron al acercarse la clausura.

Reinó muy escasa actividad en la sección de ferrocarriles británicos.

Otro tanto ocurrió en el mercado de ferrocarriles argentinos. Las acciones del Oeste estuvieron levemente en baja. Las del Central Argentino subieron una fracción de punto.

En el mercado de títulos extranjeros las cotizaciones estuvieron flojas. Los de tres y medio de la provincia de Buenos Aires bajaron. Los del nuevo empréstito brasileño mejoraron por haberse anunciado que había llegado á Londres una cuota importante de pago del acorazado vendido; pero más tarde volvieron á bajar y cerraron con 8 por ciento de descuento. Los demás títulos brasileños estuvieron deprimidos, á lo cual contribuyó la gran oferta que se observó en el mercado parisiense.

Las acciones de empresas gomeras estuvieron [illegible]

Volvió á reinar actividad y firmeza en la sección de acciones bancarias. Las del Banco Británico de la América del Sur subieron tres cuartos de punto; las del Banco Británico del Río de la Plata mejoraron un cuarto de punto y las del Banco Anglo Sudamericano subieron ocho puntos; las del Banco de Londres y Brasil subieron un punto.

ASAMBLEA DE LA FORESTAL COMPANY

LONDRES, Diciembre 31—Los accionistas de la Forestal Company celebraron asamblea extraordinaria con objeto de tomar en consideración ciertas resoluciones, entre las cuales se hallaba el aumento del capital á 3.526.000 libras esterlinas, por la creación de 300.000 libras esterlinas en acciones preferidas de una libra y una suma igual de acciones ordinarias de una libra.

El barón Emil Erlanger que presidía la asamblea, declaró que la compañía adquiriría las propiedades de la Argentine Quebracho Company y también la fábrica y otras propiedades de la New York Tannin Company. Las primeras están situadas en la mejor zona quebrachera de la Argentina y su adquisición ha de ser muy provechosa para la compañía Forestal. La compra ha sido concertada con dichas compañías.

La asamblea aprobó las resoluciones propuestas.

EL COMERCIO DE CARNE Y LOS TRASPORTES

LONDRES, Diciembre 31—Se asegura que en vista del enorme desarrollo del comercio de carnes australianas y sudamericanas con los Estados Unidos, no son suficientes los buques actuales provistos de frigoríficos para su trasporte.

Todos los buques disponibles están actualmente en servicio en las líneas que proveen de carnes al mercado británico y las compañías británicas de navegación han ordenado la construcción de un número importante de buques suplementarios.

Se asegura que se están por constituir nuevas compañías con capital de los Estados Unidos con objeto de aumentar las comodidades para el trasporte de carnes, tanto en el Pacífico como en el Atlántico. Hay demanda por buques ingleses dispuestos para este trasporte. También se asegura que las empresas frigoríficas de Chicago que fiscalizan la mayor parte de la producción argentina, han hecho contrato con los armadores Lacport y Holt, de Liverpool, para emplear en esa clase de trasporte todos los buques disponibles de la línea del Río de la Plata á Nueva York.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, Diciembre 31—
Conversión cédulas B. A. 3 1|2 ojo 68.
Títulos argentinos, 4 ojo de 1900, 81 3|4.
Id id 5 ojo de 1886 de O. P. 103 1|2.
F. C. Sud, ordinarias 111.
F. C. Oeste, ordinarias 111 3|4.
F. C. C. Argentino, ordinarias 101.
Id id deferidas 94.
F. C. B. A. y P. ordinarias 68.
F. C. G. O. Arg. ordinarias 31 1|4.
F. C. N. E. Arg. ordinarias 43.
F. C. C. Córd. 1.a preferencia 84 1|2.
Id id 2.a preferencia 75.
Id id ordinarias 44 1|2.
F. C. Entre Ríos 1.a preferencia 87.
Id id ordinarias 66.
Id id 2.a preferencia 63.
F. C. C. Urug. Extensión N. 7.
F. C. C. Urug. id N. 6 7.5.
F. C. Paraguay, debentures 46 1|2.
Id id ordinarias 5 1|2.
Tranvía Anglo Arg. ord. 4 13|16.
Minas Río Tinto, ordinarias 70.
Descuento oficial 5
Id particular 4 3|4.
Consolidados británicos 71 3|4.
Id á plazos 72.
Deuda consolidada urug. 68 1|2.

PARIS, Diciembre 31—
Renta francesa 85.275.
Minas Río Tinto 1.765.
Descuento oficial 4
Id id particular 3 7|8.

BERLIN, Diciembre 31—
Consolidados 3 1|2 ojo 85.375.
Descuento oficial 5.
Id id particular 4 2|4.

NUEVA YORK, Diciembre 31—
Empréstito argentino 1909, 96.125.

GENOVA, Diciembre 31
Renta italiana de 3 1|2 ojo, 98.90.

AMBERES, Diciembre 31
Cédula argentina, 91.45.

CAMBIOS

PARIS, Diciembre 31
La libra esterlina, frs. 25.33.50.

GENOVA, Diciembre 31
La libra esterlina, liras 25.42.
Los 100 francos, liras 100.36.
Los 100 marcos, liras 123.91.

BERLIN, Diciembre 31
La libra esterlina, marcos 20.52.

NUEVA YORK, Diciembre 31
La libra esterlina, dollars 4.85.45.
Idem idem á 60 días, 4.85.50.
Idem idem á 90 días, 4.79.05.
Los 4 marcos, cents 94.625.
Idem idem á 90 días, cents 93.68.25.
El dollar sobre París, frs. 5.21.25.
Idem idem á 90 días, frs. 5.26.25.

MADRID, Diciembre 31
Agio del oro, 6.05.

CEREALES

NUEVA YORK, Diciembre 31
Trigo para Enero, bus. cts. 97.75.
Idem para Mayo, id id 98.
Idem para Julio, id id 94.25.
Idem disp. Norte, á bordo, 99.50.
Idem N. 3, rojo, á bordo, 100.50.
Idem N. 2 de elevador, 99.
Idem N. 2, duro, por llegar, 98.50.
Maíz nuevo N. 2, amarillo id 80.
Id amarillo N. 3, id 79.
Id por llegar para export. 71.50.
Id argentino embolsado y para embarcar dentro de 15 días, 77.
Avena N. 2, blanca 46 1|2.
Id N. 3, blanca 44 1|2.
Id Standard, id 44.
Semilla lino Duluth, cts. 146.75.
Id para Octubre id 150.50.

CHICAGO, Diciembre 31—
Trigo para Enero, bushel, cents. 91.25.
Id para Mayo, id id 91.125.
Id para Julio, id 87.25.
Maíz para Enero, id 71.
Id para Mayo, id 68.50.
Id para Julio, id 67.75.
Avena para Enero id 38.50.
Id para Mayo id 41.
Id para Julio, id 39.75.

LIVERPOOL, Diciembre 31—
Trigo para Marzo 100 lbs. 7| 5|8 d.
Id para Mayo id 7|-.
Id para Julio id 7| 1|2.
Id Walla-Walla, 7| 5 1|2 d.
Id N. 1 Manitoba N. 6| 11 3|4 d.
Id N. 2, id 6| 10 3|4 d.
Id N. 2, invierno, rojo, 7| 4 d.
Id N. 1, Duluth, 6| 11 1|2 d.
Maíz para Enero 4| 10 7|8 d.
Id para Febrero, 5| 3|8 d.
Maíz viejo Río de la Plata, 5|-.
Id nuevo E. E. U. U. 6| 8 d.

HAMBURGO, Diciembre 31—
Trigo, arg. tons. Ms. 150.
Maíz argentino, 111.50.
Lino argentino, 225.

PARIS, Diciembre 31—
Trigo, bushels, frs. 7.07.

BERLIN, Diciembre 31—
Trigo bushel, M. 5.33.

BUDAPEST, Diciembre 31—
Trigo, bushel, Krs. 6.23.

OTROS PRODUCTOS

LONDRES, Diciembre 31—
Carne cong., oveja stone 3| 3 1|2 d.
Idem idem vacuna 3| 10 d.
Id id id delante. 3| 6 1|8 d.
[illegible]
Id id id delante. 3| 6 d. á 3| 7 d.
Entraron 5,800 cuartos.
Plata en barracas, onza 26 9|16 d.
Cobre, cont. ton. lbs. est. 66 2 6 d.
Id á 90 días, ton. lbs. est. 65 17 6 d.
Estaño, cont id lbs. est. 169.5 d.
Id á 90 días, id lbs. est. 171.3| 6 d.

HAMBURGO, Diciembre 31—
Cueros secos B. A. 50 ks.—Ms. 120 á 152.
Idem idem salados, saladeros id 80 á 87.
Idem idem idem, mataderos id 65 á 77.
Quebracho rollizos, los 1.000 kilos id 74 á 75.
Idem extracto, 100 kilos, id 27 á 28.

NUEVA YORK, Diciembre 31—
Plata en barracas, onza, cents 57.375.
Cobre, libra id 14.50.
Estaño, libra 37.
Algodón para Enero libra id 12.02.
Idem para Marzo id id 12.20.
Idem para Mayo id id 12.34.
Idem para Julio id id 12.23.
Idem para Agosto id id 12.06.
Idem para Octubre id id 12.01.

LIVERPOOL, Diciembre 31—
Algodón Middling para Dic. lb. 6.71.
Idem para Enero y Febrero 1914, id 6.75.
Idem para Marzo y Abril 1914 id 6.74.
Idem para Mayo y Junio id 6.68.
Se vendieron 8.000 pacas.

HAVRE, Diciembre 31—
Lana merino, R. P. 100 ks. frs. 185.50.
Idem para Enero id 185.50.
Idem para Marzo id 185.50.
Idem para Junio de 1914 185.50.

ROUBAIX (Tourcoing), Diciembre 31—
Lana R. P. peinada, kilo frs. 6.20.
Idm para Enero id 6.
Idem para Marzo id 5.92.50.
Idem para Junio id 5.87.50.

AMBERES, Diciembre 31—
Lana arg. peinada, kilo frs. 6.20.
Iem para Enero 6.02.50.
Idem para Marzo id 5.90.
Idem para Junio id 5.82.50.

LA CUESTION MEXICANA

EL ATAQUE A OJINAGA

SITUACION DIFICIL DE LOS FEDERALES

Partida del doctor Lind

COMPLOT CONTRA HUERTA

NUEVA YORK, Diciembre 31—Un telegrama recibido de Presidio anuncia que continuó durante toda la noche de ayer el combate alrededor de Ojinaga. No se conoce el número de las bajas sufridas por los dos ejércitos; pero se sabe que los rebeldes obtuvieron cierta ventaja, pues el fuego de los federales es muy defectuoso y de poca eficacia. Los rebeldes encierran la ciudad de Ojinaga en un semicírculo, y los peritos norteamericanos creen que la guarnición no podrá sostenerse más de 24 horas, porque carece de municiones.

Las autoridades en la frontera adoptan medidas para impedir que la guarnición de Ojinaga penetre en territorio norteamericano.

NUEVA YORK, Diciembre 31 — Comunican de Chihuahua que el general Chao será nombrado gobernador de ese Estado, tan pronto como Villa emprenda su anunciado avance hacia la ciudad de México.

De Laredo comunican que el general Gonzáles sitia esa ciudad con 1.800 rebeldes, y exige su rendición. Desde Lampanos partió el general Quintana con 1.200 hombres, para reforzar la guarnición.

NUEVA YORK, Diciembre 31 — Un despacho recibido de Chihuahua anuncia que el general Villa desistió del propósito de expulsar á los japoneses residentes en ese Estado.

NUEVA YORK, Diciembre 31 — Anúnciase que la casa bancaria Morgan y Compañía pagará en el mes entrante los intereses del empréstito mexicano del año 1899.

WASHINGTON, Diciembre 31—El presidente Wilson, quien se encuentra en Christian Pass (Massachusetts), recibió la comunicación de que el doctor Lind partió de Veracruz en el crucero "Chester". Es probable que el presidente, que se encuentra mejorado de su reciente indisposición, salga á su encuentro en el vapor "Winona".

En los círculos oficiales se cree que Lind llegará á Christian Pass esta noche.

El contraalmirante Fletcher, al comunicar la partida de Lind, anuncia que el crucero "Chester" lo conducirá á Ship Island, donde Lind se embarcará en un vapor para Gulf Port.

Se anuncia igualmente que partieron de Veracruz para Tampico los cruceros norteamericanos "Connecticut" y "Kansas" y el alemán "Bremen".

No se cree que la partida de Lind signifique una agravación de la crisis mexicana; dicho personaje va simplemente á poner al presidente Wilson al corriente de la situación de México.

MEXICO, Diciembre 31—Comunican de Veracruz que los rebeldes hicieron volar por medio de la dinamita un tren militar federal en un punto situado á ciento setenta millas al Sudeste de esta capital, sobre el ferrocarril Interoceánico. Resultaron cuarenta y siete muertos. La línea telegráfica continúa interrumpida en ese punto.

MEXICO, Diciembre 31 — No se atribuye en esta capital mayor importancia á la partida de Lind, y Mr. O'Shaugnessy, encargado de negocios de los Estados Unidos, se niega á suministrar informaciones al respecto, aunque parece que lo sorprendió la partida, de la que no tenía conocimiento hasta el último momento.

MEXICO, Diciembre 31 — Fueron arrestados hoy dos individuos acusados de haber urdido un complot para asesinar al general Huerta.

Se proponían los individuos en cuestión entrar esta noche en el palacio nacional para felicitar á Huerta con motivo del año nuevo, y aprovechar la aglomeración para apuñalarlo.

ESPAÑA

EL TEMPORAL DE NIEVE

INCALCULABLES DAÑOS

FRIO INTENSISIMO

ACCIDENTES FERROVIARIOS

MADRID, Diciembre 31—Según los datos recibidos de las provincias la ola de frío y nieve de estos días ha abarcado casi toda la península. La mayor intensidad del temporal se notó en la meseta septentrional.

De las provincias de dicha zona dicen que principalmente durante las noches el frío intensísimo ha causado daños considerables en los campos. En muchas localidades el termómetro ha señalado temperaturas menores de 6 grados bajo cero.

Además reina un viento helado que aumenta los desastrosos efectos causados por las nieves en los campos.

La vega valenciana se encuentra cubierta en su casi totalidad por una espesa capa de nieve, hecho que no ocurría desde hace tiempo. Reina en la región un frío intenso.

En la costa cantábrica al temporal de nieve siguió esta mañana una fuerte tormenta. El mar presentaba aspecto imponente y llegan á menudo á los puertos embarcaciones con averías de consideración.

Muchas líneas telegráficas y telefónicas se encuentran interceptadas á causa de la tormenta. El teléfono internacional no funciona desde anoche.

MADRID, Diciembre 31—Todas las noticias relacionadas con el temporal de nieve coinciden en apreciar que los daños causados en la agricultura y ganadería son considerables.

A consecuencia de la nevada han ocurrido algunos accidentes de ferrocarril, los cuales por fortuna no han tenido fatales consecuencias.

De Alsasua, (Navarra), dicen que el tren rápido de Madrid alcanzó cerca de la estación á uno de mercancías y se produjo un choque, á consecuencia del cual resultó herida levemente la artista Fornarina y sufrieron contusiones leves otras personas.

Varios vagones del tren de mercancías quedaron completamente destrozados.

El accidente ocurrió á causa de que sobre la línea férrea había más de un metro de nieve y el maquinista no vió por esta causa las señales que se le hacían.

Han ocurrido otros accidentes de poca importancia.

De Pamplona dicen que el ferrocarril eléctrico suspendió anoche sus servicios por efecto de la nevada.

En las cercanías de Eibar se ha encontrado á un hombre helado.

Noticias de Cervera dicen que los trenes se encuentran detenidos en la estación desde hace tres días. En Espina la nieve alcanzó hoy más de un metro sobre la vía férrea.

Constantemente se realizan trabajos de limpieza por las brigadas obreras y circulan máquinas exploradoras para despejar las vías.

En Barcelona durante la pasada noche y primeras horas del día de hoy el frío fué intensísimo. Esta mañana todas las fuentes públicas aparecieron heladas.

MADRID, Diciembre 31 — Dicen de Melilla que reina en la costa un temporal imponente, lo que hace que los servicios de aprovisionamiento de las tropas en las diversas posiciones se lleven á cabo con bastante dificultad.

Los vapores correos se han refugiado en diversos puertos, para evitar accidentes.

En los campamentos, los soldados se han visto obligados á trasladar las tiendas de campaña, para evitar los efectos de la inundación.

MADRID, Diciembre 31—Telegramas llegados esta noche de Galdames, Gallarta, Somorrostro y otros puntos indican que, á consecuencia del temporal, en las minas se ha suspendido el trabajo.

La línea de Robla se encuentra interceptada por la nieve.

En Galdames cayó una copiosa nevada seguida de una fuerte tormenta.

De Oviedo anuncian que en [illegible] hay más de veinte centímetros de nieve y la circulación se hace sumamente peligrosa.

Comunican de Noreña que esta mañana cayó una chispa eléctrica en la casa del vecino Juan Cologna. La exhalación penetró en la pieza donde éste dormía, incendió la mesa de luz, atravesó la cama y después de horadar varias paredes entró en la casa de Celestino Labandeira y penetró en el taller donde había varias operarias.

Juan Cologna sufrió solamente un choque á consecuencia del pánico que le produjo la exhalación.

Noticias de Oviedo dicen que en Puerto de Pajares la nieve alcanzó hoy dos metros de altura en la línea férrea. En vista de esto los trenes han suspendido el tráfico.

Esta tarde descarriló una máquina exploradora.

CONSEJO DE MINISTROS

Asuntos tratados

MADRID, Diciembre 31—Esta tarde, bajo la presidencia del señor Dato, se celebró un consejo de ministros al que asistieron todos los miembros del gabinete.

El general Echagüe dió cuenta de las noticias llegadas de Marruecos según las cuales la situación mejora considerablemente en toda la zona.

Se aprobó un decreto, por el cual se aumentan las medidas para impedir la emigración clandestina é imponer severamente el cumplimiento de las prescripciones legales respecto al movimiento emigratorio.

Fué objeto de estudio un proyecto sobre modificación del servicio de inspección en los puertos.

Los ministros aprobaron ocho indultos de otros tantos condenados á la pena de muerte.

EN HONOR DEL MAESTRO LASALLE

MADRID, Diciembre 31—Los diarios de esta capital comentan extensamente los preparativos que se hacen para la representación de la obra "Parsifal", de Wagner, y con este motivo dedican entusiastas elogios al maestro Joseph Lasalle, que, según comuniqué ayer, dirigirá la orquesta.

Recuerdan los diarios la brillante actuación que ha tenido este maestro al frente de la "Tonkünstler-Orchester" de Munich y los numerosos éxitos que ha conseguido en las más importantes capitales europeas. El maestro Lasalle, español de nacimiento, ha hecho una carrera artísticamente notable.

Los diarios refieren algunos datos de su vida. Estudió filosofía y letras y explicó una cátedra de árabe en la Universidad granadina. Sus aficiones por la música le llevaron á Berlín, en donde rápidamente adquirió profundos conocimientos y logró figurar en primera línea entre los maestros de mayor renombre.

Reina bastante interés por asistir á la representación de "Parsifal".

La Asociación Wagneriana de esta capital se muestra satisfechísima del éxito obtenido al simple anuncio de la representación y confía en que la obra obtendrá el unánime elogio de la crítica.

En algunos centros artísticos circula la idea de tributar un homenaje al maestro Lasalle, como prueba de la estimación que ha conquistado por sus brillantes méritos.

Hundimiento de una casa—Anciana salvada

MADRID, Diciembre 31—Dicen de Badajoz que en el pueblo de Codosera de aquella provincia, se hundió hoy una casa en la que habitaba la anciana Isabel Vélez, quien se hallaba durmiendo cuando ocurrió el derrumbamiento.

Rápidamente acudieron varios vecinos entre ellos el maestro de escuela, Rogelio Otero, quien después de heróicos trabajos con riesgo de su vida, logró sacar de entre los escombros el cuerpo de la anciana que presentaba ya los síntomas de la asfixia.

Los vecinos que presenciaron el salvamento, tributaron al maestro una entusiasta manifestación de afecto.

Apaches expulsados de Portugal

MADRID, Diciembre 31—Dicen de Badajoz que en estos días llegaron á dicha ciudad numerosos apaches expulsados de la república de Portugal.

Muchos de ellos han desaparecido, suponiéndose que se han dirigido á Madrid y otras ciudades importantes.

La policía ha iniciado las pesquisas del caso para detenerlos y expulsarlos.

Movimiento emigratorio

MADRID, Diciembre 31—Dicen de Almería que durante el año que termina, han salido de aquel puerto 23.360 emigrantes.

El año 1912 salieron 20.086.

En la diputación de Bilbao—Tumultuoso incidente

MADRID, Diciembre 31—Dicen de Bilbao que esta tarde en la diputación de aquella ciudad, durante la discusión de los presupuestos ocurrió un incidente entre los diputados Partico, conservador y Prieto socialista.

La discusión adquirió caracteres violentos y el segundo arrojó sobre el contrincante un tintero, que fué á dar contra los cristales del salón de sesiones.

Intervinieron varios diputados provinciales los cuales lograron calmar los ánimos.

Nuevo ministro de Nicaragua

MADRID, Diciembre 31—Con el ceremonial acostumbrado, se celebró hoy en palacio la presentación de credenciales por el nuevo ministro de Nicaragua, señor Castillo.

Asistieron al acto el ministro de Estado, varios dignatarios palatinos, algunos aristócratas y representantes del gobierno.

Terminada la ceremonia, el nuevo ministro cumplimentó á las reinas, y esta tarde hizo las acostumbradas visitas al gobierno y á los diplomáticos.

Noticias de Marruecos—Sumisión de kabileños

MADRID, Diciembre 31—El general Fernández Silvestre envió un telegrama á esta capital, dando cuenta de que por confidencias de los indígenas sabe que los kabileños de la tribu de Beniaros han resuelto someterse á las autoridades españolas y abandonar á El Raisuli.

Este ha amenazado enérgicamente á los marroquíes, pero los kaides de la tribu no sólo están dispuestos á someterse, sino que anuncian secundar la acción de las tropas españolas para perseguir y castigar á aquel jefe moro.

Muéstrase el general satisfecho de la actitud de los marroquíes, porque indica el espíritu que reina en las tribus.

ITALIA

LA SITUACION EN LIBIA

EL AVANCE DE LA COLUMNA MIANI

Nueva derrota de los rebeldes

ROMA, Diciembre 31—Noticias de Trípoli refieren que la columna al mando del coronel Miani continúa su avance hacia Murzuk, sin hallar dificultades en su camino.

En Brack ha quedado un destacamento expedicionario, al mando de un teniente, para repeler las eventuales agresiones que los rebeldes intentaran contra las tribus sumisas.

ROMA, Diciembre 31 — Telegramas oficiales de Trípoli, dan cuenta de que la columna al mando del coronel Miani, antes de continuar su avance hacia Murzuk, que quedó interrumpido por la resistencia encontrada en Brack, libró otro importante combate contra las mehallas encabezadas por el caudillo rebelde Mohamed Ben Abdallah, que consiguió dispersar definitivamente.

Estas mehallas, derrotadas en Brack, se habían concentrado en Maharuga Guda, en un campamento perfectamente atrincherado.

Miani, informado de este detalle, comprendió que era necesario barrer ese núcleo que podía hoy ó mañana cortarle las líneas de comunicación con los puestos avanzados italianos y atacarle por las espaldas.

Resolvió entonces atacar á los rebeldes en su misma guarida, y el 24 del corriente, en efecto, avanzó hacia Maharuga con todas sus fuerzas, divididas en tres columnas, una de las cuales debía quedar de reserva.

Iniciado brillantemente el ataque, por la artillería que con sus tiros certeros, causó la mayor confusión en el campamento enemigo, el coronel Miani hizo avanzar luego el batallón de áscaros eritreos que, eficazmente, apoyado por las compañías de auxiliares líbicos, realizó una furiosa carga á la bayoneta contra las trincheras enemigas que conquistó una por una, arrollando con su formidable impulso á los rebeldes, á pesar de su recia resistencia.

La 3.ª compañía de dicho batallón se apoderó de una bandera é hizo varios prisioneros.

La muerte de Mohamed Ben Abdallah concluyó por desmoralizar á los vencidos que, arrojadas las armas se dispersaron rápidamente y en el mayor desorden en todas direcciones, dejando el campamento y un valioso botín en manos de los expedicionarios.

Durante el combate que duró casi cinco horas, los rebeldes sufrieron enormes pérdidas, que no fué posible precisar, pero deben ascender á 400 entre muertos y heridos.

Los expedicionarios, por su parte, tuvieron las siguientes bajas: muertos un oficial, trece áscaros eritreos y cuatro áscaros líbicos; heridos, tres oficiales, dos suboficiales, sesenta y dos áscaros eritreos y 15 auxiliares líbicos.

La columna Miani ocupó Maharuga, en donde dejó, como guarnición, un fuerte destacamento, y luego continuó su avance.

En autos de estas noticias, el gobierno telegrafió al gobernador de Tripolitania, general Vicente Garioni, encargándole de felicitar al coronel Miani, por el brillante triunfo conseguido y por las pruebas de resistencia, valor y disciplina dadas por las fuerzas de su mando.

Los diarios comentan en términos complacidos los informes recibidos al respecto y tributan grandes elogios á Miani por la habilidad y energía demostrada é insinúan que con toda probabilidad el distinguido militar será ascendido y condecorado en cuanto llegue á Murzuk.

LOS PROGRESOS DE ITALIA

Circular del marqués de San Giuliano

ROMA, Diciembre 31—El ministro de Relaciones Exteriores, marqués de San Giuliano, envió una circular á todos los embajadores y demás representantes de Italia en el extranjero.

En dicho documento el ministro hace una breve reseña de los principales acontecimientos ocurridos durante el año que acaba de fenecer y aprovecha la oportunidad para ensalzar los grandes progresos realizados en tan corto período por Italia, que, á pesar de los sacrificios económicos sufridos con motivo de la guerra de Libia, pudo consolidar aún más sus finanzas y aumentar su crédito en el extranjero.

De San Giuliano insiste especialmente sobre la política exterior que Italia ha desarrollado en estos últimos años, y pone de relieve que la energía de sus inspiradores conjuntamente con el aumentado prestigio político y militar de la nación contribuyeron á hacer olvidar la época en la cual Italia, debido á su actitud generalmente pasiva, representaba en el concierto de las potencias una entidad insignificante.

La circular termina con algunas frases elevadas en las cuales se tributan los mayores elogios á las colectividades italianas residentes en el extranjero por el ardiente patriotismo con que siempre han tomado parte en los diversos acontecimientos ocurridos en la península, tanto en las horas de regocijo como en las del dolor.

El impuesto sobre el alcohol

ROMA, Diciembre 31 — Se ha dado comunicación por el ministerio correspondiente, de un decreto en virtud del cual el impuesto sobre el alcohol ha sufrido un aumento de sesenta liras por hectólitro.

Felicitación al Papa

ROMA, Diciembre 31—El Papa recibió hoy en forma solemne á los representantes de la Orden de Malta y á la mesa directiva de la sociedad de mujeres católicas que fueron á presentarle sus felicitaciones con motivo del nuevo año.

Pío X agradeció los votos augurales que le tributaron é impartió á sus visitantes la bendición apostólica.

Los albaneses contra Grecia

ROMA, Diciembre 31—"La Tribuna" publica en su número de hoy un telegrama de Valona, por el cual se confirma que en todos los puertos albaneses se ha declarado el "boycott" contra las mercaderías procedentes de Grecia.

Naufragio de un velero

ROMA, Diciembre 31 — Dicen de Chioggia, Venecia, que cerca de aquella costa zozobró una embarcación pescadora. Dos de sus tripulantes se ahogaron.

Los accidentes del trabajo

ROMA, Diciembre 31—Informan de Sassoferrato, Ancona, que á consecuencia de haberse producido un derrumbamiento en uno de los pozos de la mina De Bernardi, resultaron aplastados por los escombros, dos obreros, que fallecieron en el acto.

Ecos de la guerra en Libia—Recompensas otorgadas

ROMA, Diciembre 31—El "Boletín Militar" publica en su último número una larga nómina de condecoraciones otorgadas á militares que tuvieron brillante actuación en la campaña de Libia. Figura entre ellos el teniente general Lequio, que fué agraciado con la comenda de la orden militar de Saboya, elevada recompensa que se otorga muy raramente.

Fueron, además, condecoradas con medallas de plata al valor militar, las banderas de los regimientos 22 de infantería, 15 de caballería, 7 y 8 de alpinos y con medalla de bronce los regimientos 11 de bersaglieri y 5 de alpinos.

Exequias del general Ponzio Vaglia

ROMA, Diciembre 31—Resultaron imponentes las exequias tributadas al teniente general retirado Ponzio Vaglia, fallecido anteayer.

El féretro fué colocado sobre una cureña y cubierto con la bandera nacional. Rodeaban la cureña 12 lacayos de la caja real y 4 ujieres del Senado.

En la numerosa comitiva que seguía el féretro, figuraban el ministro de Marina, contraalmirante Millo, en representación del gobierno; el general Hugo Brusati, en representación del rey; el general Alberto Pollio, en representación del ejército; una delegación del Senado, otra de la Cámara de Diputados, varios altos dignatarios de la Corte y numerosos jefes y oficiales del ejército y de la armada, además de otras muchas personalidades políticas, sociales y burocráticas.

Las tropas de la guarnición tributaron los honores militares correspondientes á los restos del prestigioso militar, que fueron trasladados á la iglesia de San Cammillo donde se les impartió la absolución.

Habló del extinto, cuya figura enalteció con oportunas frases, el general Pollio.

Habían sido enviadas muchísimas coronas, entre ellas una muy hermosa de la reina Margarita y otra grandísima, de los soberanos.

Mal tiempo en Toscana

ROMA, Diciembre 31—Noticias de Florencia, Pistoia y otros puntos de Toscana, anuncian que en todo el Norte de aquella región reina un pésimo tiempo. Cayó una abundante nevada en forma de tormenta y varios caminos se hallan interrumpidos.

La situación internacional

ROMA, Diciembre 31—Los comentarios formulados por la prensa en general, respecto de la situación internacional son bastante pesimistas.

"La Tribuna" pone de relieve, en sus consideraciones, que el año que acaba de terminar deja una herencia amenazadora, pues, han quedado en pie muchos problemas cuya solución es sumamente difícil y peligrosa.

Agrega el órgano mencionado que la realización del ideal de la fraternidad entre los pueblos es aún una utopía, pues las naciones, lejos de prepararse para el desarme, aumentan en lo posible sus armamentos.

"La Tribuna" termina llamando la atención de las grandes potencias sobre la actitud de Grecia y Turquía, y expresa la esperanza de que aquéllas logren evitar un nuevo conflicto armado cuyos efectos serían sumamente lamentables.

Acuerdo de ministros

ROMA, Diciembre 31 — Se reunió nuevamente, bajo la presidencia del hon. Giolitti, el consejo de ministros. Todos se hallaban presentes, con excepción del general Spingardi, que continúa enfermo.

Objeto de la reunión que resultó muy larga, fué el de cambiar ideas respecto de los trabajos á realizarse por la Cámara y el Senado, cuando terminen sus vacaciones.

Alrededor de la herencia de Rampolla

ROMA, Diciembre 31—Un diario de esta capital insinúa que con toda probabilidad el testamento que Rampolla hizo—según afirma la princesa Altieri—en 1910, se halla en poder del mayordomo de los palacios apostólicos, monseñor Puccinelli, que actualmente está gravemente enfermo.

Se trata, sin embargo, de una simple presunción formulada, quizás, por los mismos interesados en la existencia del segundo testamento.

La ceremonia de mañana en el Quirinal

ROMA, Diciembre 31 — Mañana, según es costumbre, las representaciones del Senado y de la Cámara de Diputados, el cuerpo diplomático y los altos dignatarios del Estado, serán recibidos por los soberanos á quienes tributarán, con sus homenajes, las felicitaciones augurales por el nuevo año.

Entre los personajes que tendrán acceso al Quirinal figuran también el presidente de la comisión de fomento y el kadí de Trípoli, Hassuna pachá y Bassain bey, quienes llegaron hoy á la capital.

ROMA, Diciembre 31—Dicen de Bengasi que la situación de Cirenaica permanece invariada.

Se agrega que los rebeldes se hallan concentrados en siete campamentos esparcidos por la zona situada entre Bengasi y Derna, teniendo su cuartel general á unos veinte kilómetros de esta última plaza.

Fallecimiento del maestro Gambardella

ROMA, Diciembre 31—Comunican de Nápoles, que falleció esta tarde, en dicha ciudad, el maestro Gambardella, músico muy popular en toda la península, por ser autor de cancioncitas napolitanas que tuvieron gran éxito.

Su desaparición ha sido muy sentida en los círculos artísticos locales, en los cuales gozaba del mayor aprecio.

FRANCIA

LA REAPARICION DE "LA GIOCONDA"

Su llegada á París

PARIS, Diciembre 31—Se halla de regreso en esta capital M. Leprieux, conservador del Museo del Louvre, á quien entregaron las autoridades italianas el famoso cuadro "La Gioconda", obra de Leonardo de Vinci.

Le recibieron en la estación, M. Pujalet, director del servicio de seguridad general de la policía, quien lo acompañó en automóvil hasta la escuela de Bellas Artes.

En presencia del subsecretario de Estado de Bellas Artes, M. Jacquier; del director de la escuela, M. Bonnat; de M. Marcel, director de los museos y del juez de instrucción, M. Drioux, se efectuó la identificación del cuadro que fué colocado en seguida en un marco suntuoso.

El público podrá visitarlo hasta el sábado próximo, pagando una entrada de un franco.

Las sumas que se recojan están destinadas á las obras de beneficencia italianas, en señal de agradecimiento por la devolución de la obra maestra.

LA MUERTE DEL ARTISTA FRAGSON

PARIS, Diciembre 31—Los diarios de esta mañana publican versiones distintas de las de anoche, acerca de las declaraciones hechas por el padre del cansonetista Fragson, acerca de los motivos que lo impulsaron á hacer fuego contra su hijo.

Según estos rumores, el matador declaró que la disputa que terminó en tragedia, fué debida á que una mujer con quien su hijo mantenía relaciones le impulsaba á casarse con ella, y le aconsejaba, además, que encerrase á su padre en un manicomio, para despojarlo de sus bienes.

Los restos del malogrado artista fueron llevados á la Morgue, en donde se efectuará su autopsia.

CONDECORACIONES OTORGADAS

PARIS, Diciembre 31—Con motivo del año nuevo serán anunciadas mañana numerosas promociones en la Orden de la Legión de Honor.

Los vicealmirantes Jaureguiberry, Arago y Chocheprat, son ascendidos al grado de Gran Cruz; los generales Sarrail y Pouradier du Teil y el coronel Baratier, al grado de comandantes, y M. Fabre, ministro de Francia en Caracas, al de oficial de la misma orden.

CONSEJO DE GABINETE

PARIS, Diciembre 31 — Los ministros y subsecretarios de Estado, se reunieron en el Palacio de Orsay y celebraron consejo de gabinete, presidido por M. Doumergue.

El Ministro del Interior, M. Renoult, comunicó la vista de nombramientos y cambios de prefectos departamentales.

Fué aprobada por el consejo.

Misión naval rumana

PARIS, Diciembre 31 — Comunican de Tolón que una misión naval rumana á las órdenes del almirante Paleseu, visitó el arsenal y los astilleros de aquel puerto.

El almirante Paleseu, se embarcó en su submarino é hizo un viaje bajo el agua por la rada.

Accidente marítimo

PARIS, Diciembre 31 — Telegrafían de Rochefort que una ballenera del crucero "Cosmao", que llevaba documentos á la prefectura marítima, zozobró en aquel puerto.

A pesar de los esfuerzos hechos para salvar á los tripulantes, no pudo evitarse que tres de ellos se ahogasen.

El ex rey Manuel de Portugal

PARIS, Diciembre 31 — Viajaron á esta capital, procedentes de Dresde, el ex rey don Manuel de Portugal y su esposa.

Siguieron viaje para Munich.

El Ministro de Instrucción Pública

PARIS, Diciembre 31 — El Ministro de Instrucción Pública, M. Viviani, salió esta noche para la Costa de Azur.

Permanecerá allí hasta el 15 de Enero.

Lluvias e inundaciones

PARIS, Diciembre 31—Sigue lloviendo copiosamente en la cuenca del Sena y se teme que las inundaciones que ya han comenzado en algunos puntos adquieran graves proporciones.

En esta capital el Sena subió trece centímetros en las últimas 24 horas.

De Vitry-le-François telegrafían que el Marne ha salido de madre é inunda sus márgenes.

Los daños causados son considerables.

Cambio de visitas

PARIS, Diciembre 31—Con motivo del fin de año los ex presidentes de la República M. Loubet y M. Fallières, visitaron hoy á M. Raymond Poincaré en el Palacio del Elíseo.

M. Poincaré se dirigió poco después al domicilio de sus predecesores en la presidencia y retribuyó la visita recibida.

ALEMANIA

TEMPORAL EN LA COSTA DEL BALTICO

Ciudades inundadas

BERLIN, Diciembre 31—Continúa el temporal á lo largo de la costa del Mar Báltico, y son muy importantes los estragos causados por el mal tiempo. En Kiel y en Rostock, las calles de los barrios del puerto se encuentran bajo agua, y está interrumpido el servicio de vapores entre los puertos del Báltico.

El temporal se hace también sentir en otras regiones de Alemania, y las fuertes nevadas impiden las comunicaciones telegráficas y telefónicas. En esta capital está nevando desde treinta y seis horas y continúa sin interrupción. El servicio postal se resiente del mal tiempo, lo que causa serios perjuicios al público, especialmente en los momentos actuales cuando el correo trabaja más que nunca con motivo de las fiestas de año nuevo.

Han ocurrido desgracias personales en varios puntos.

El alto Rhin está creciendo y se temen grandes inundaciones.

AUSTRIA HUNGRIA

El impuesto sobre la renta

VIENA, Diciembre 31—El Reichsrat volvió á aprobar, en su forma original, el proyecto del impuesto sobre la renta, rechazando las enmiendas introducidas en el proyecto por la Cámara alta.

Aprobó, igualmente, el proyecto de ley de seguros para los mineros.

Devuelto el proyecto á la Cámara alta, ésta lo sometió al estudio de una comisión.

Prohibición del tango á los oficiales

VIENA, Diciembre 31—Una orden del día publicada por el ministro de Guerra, prohibe á los oficiales bailar el tango llevando el uniforme.

BULGARIA

Renuncia de Ghenadieff

SOFIA, Diciembre 31—El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Ghenadieff, presentó hoy su [illegible] zar Fernando [illegible] acto.

RUSIA

Convención de arbitraje búlgaro-servia

SAN PETERSBURGO, Diciembre 31—Anúnciase oficialmente que ayer se firmó una convención de arbitraje entre los reinos de Bulgaria y de Servia.

TURQUIA

LA COMPRA DEL "RIO DE JANEIRO"

Pago de la primera cuota

LONDRES, Diciembre 31—Confírmase oficialmente la noticia de que este gobierno adquirió el acorazado brasileño "Río de Janeiro".

Hoy se telegrafió al embajador otomano en Londres la orden de entregar al representante del Brasil la suma de ciento cinco mil libras esterlinas, primera cuota del precio de compra.

Exclusión del ejército de los no mahometanos

CONSTANTINOPLA, Diciembre 31—El gobierno resolvió restablecer el antiguo sistema y excluir á los no mahometanos del servicio militar. Se espera que esta medida asegurará la unidad del ejército. El mariscal von der Goltz criticaba siempre la admisión al ejército de los súbditos no otomanos.

INGLATERRA

LA FIEBRE AFTOSA

Admisión de ganado en el Uruguay

LONDRES, Diciembre 31—El ministerio de Agricultura anuncia que el gobierno uruguayo admite ganado procedente de Inglaterra, aunque con algunas restricciones. Exige, sobre todo, que cada animal importado vaya acompañado de un certificado en que conste que no ha ocurrido desde un trimestre ningún caso de fiebre aftosa en los condados en los que haya permanecido el ganado en cuestión.

Desafío entre voladores

LONDRES, Diciembre 31—El volador francés Garros desafió al inglés Hamel á una serie de vuelos, que deberá dejar constancia de la superioridad eventual de los voladores franceses ó de los ingleses. Formarán el jurado los miembros de los clubs á que pertenecen los dos voladores citados.

Un error costoso

LONDRES, Diciembre 31—El crucero acorazado "Invincible" entró hoy en un dique seco para que se le instalen máquinas de fuerza hidráulica para el funcionamiento de sus cañones. Por error se le habían puesto máquinas eléctricas, y es ahora necesario reemplazarlas por hidráulicas. Se asegura que los gastos originados por el error ascenderán á doscientas mil libras esterlinas.

Una víctima del tango

LONDRES, Diciembre 31—En un baile dedicado al tango, dado por el cuerpo de "yeomanry" de Newark, la bailarina londinense, miss [illegible], conocida por su belleza, sufrió una muerte repentina, y los médicos declararon que sucumbió á un ataque de fatiga causado por el baile.

Distinciones y mercedes

LONDRES, Diciembre 31 — Acaba de publicarse la lista de las personas á las que el rey Jorge confirió dignidades y distinciones con motivo de las fiestas de año nuevo.

Recibió la dignidad de [illegible] James Bryce, [illegible]

ACTUALIDAD

San Juan y el gobierno nacional

El pedido de intervención federal á la provincia de San Juan, que acaba de ser presentado, es la consecuencia lógica de los desmanes del gobierno que la rige, que han producido el caso político que se necesita, para que los poderes nacionales garanticen el funcionamiento de las instituciones republicanas.

LA PRENSA ha sido reacia á las intervenciones nacionales, siempre que no se han fundado en una gestión electoral, ó en algún caso excepcionalísimo, como el que se produjo hace pocos años, al demostrarse que la Constitución y las leyes de una provincia estaban en disconformidad con los preceptos de la Constitución nacional.

San Juan se encuentra en el primero de esos casos, porque las formas grotescas que allí se exhiben en el orden institucional, dejan al descubierto los procedimientos bochornosos del gobierno, que no vacila en conculcar en forma franca, las garantías y las libertades individuales.

Paso á paso, y con civismo fuerte, se ha seguido la gestión de los actos electorales de esa provincia, hasta que se ha llegado á la convicción de que sus mandatarios estaban dispuestos á tolerar, en aras del fraude, hasta las escenas lamentables y sangrientas de que hemos dado cuenta.

El gobierno de San Juan, en su firme propósito de impedir á la oposición el acceso á las urnas, no ha ahorrado ningún recurso, ni se ha cuidado de guardar las formas. La torpeza de cerrar el paso á una manifestación popular, por medio del escuadrón de seguridad que adoptó actitud de pelea desenvainando los sables, fué uno de los primeros indicios de los extremos á que se pensaba llegar. Como esa ostentación de fuerza no dió el resultado que se esperaba, á los pocos días se dictó un edicto policial, que á pretexto de reglamentar, suprime, en realidad, el derecho de reunión; pero las arbitrariedades no se detuvieron en esos límites, al adquirir el gobierno el convencimiento de su ineficacia.

La causa del fracaso, era el civismo del pueblo sanjuanino, que estaba dispuesto á luchar con energía por conquistar la libertad de sufragio, para llevar al gobierno á hombres cuyos antecedentes y condiciones personales, importan la seguridad de que la provincia saldrá del estado de postración á que la han conducido los mandatarios, que en lugar de considerar la función pública como el primero de los deberes del ciudadano, la toman como base para medrar personalmente, á costa de los derechos del pueblo y del prestigio de las instituciones.

Esa resistencia no hizo cejar en sus propósitos á un gobierno, que por su carácter subalterno, no merece el pueblo de San Juan. El programa que se había trazado para conseguir sus intentos, siguió desarrollándose. Por medio de una omisión demasiado burda para no ser considerada intencional, suprimió la libertad de las comunas, á fin de nombrar comisionados, y sin fijarse, dado el fin electoral á que los destina, si alguno ha sido condenado por infracciones que lo inhabilitan para desempeñar ese cargo; y como último recurso para impedir la expansión popular, ha violado las garantías individuales, y no ha tenido inconveniente en soportar el bochorno de no impedir, que en la plaza pública, en la hora de mayor concurrencia, se afrente á la sociedad con escenas de sangre, que no se olvidarán en la historia electoral, por más complaciente que á veces sea el olvido.

Un gobierno que adopta esos procedimientos, y que los agrava á cada paso que da, sin importársele siquiera, la nota sugerente de que el candidato del pueblo es una personalidad nacional, que podría aspirar hasta á la presidencia de la República, está fuera de la Constitución.

Todos esos actos tienden á aterrorizar al pueblo, y á hacerle comprender que se le opondrá la violencia si persiste en su propósito de acercarse á los comicios; y si dentro del orden institucional, no hubiese un juez de estas situaciones, á los hijos de la provincia de San Juan no les quedaría más recurso que prestarse como víctimas á escenas sangrientas en los comicios, ó abstenerse del ejercicio de su derecho, en vista de la inutilidad del esfuerzo.

Pero el caso no admite ni una ni otra solución, porque el poder federal, es el indicado para dirimir estos conflictos, como juez inapelable.

Para que intervenga, no hay que llegar á situaciones más extremas de las que se han producido. Bastan los hechos que presentamos en síntesis, para que se admita como una necesidad ineludible la intervención del gobierno federal, por tratarse de un caso de disolución institucional.

La lógica fatal de los sucesos, indica al Vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo, que es el caso de cumplir las manifestaciones contenidas en los telegramas que se conocen, á fin de resolver la situación; y ante los antecedentes acumulados por la política criminal del gobierno de San Juan, no hay duda de que la intervención es el recurso que se impone, si no se quiere el triunfo de esa política por la sangre en los comicios ó por la abstención del pueblo.

La buena doctrina ha de prevalecer, para evitar una vergüenza á la República.

Escrito lo que precede, llega á nuestro conocimiento el telegrama del Vicepresidente al gobernador de San Juan, en otro lugar inserto y sintéticamente juzgado. Réstanos solamente sentar la concordancia de ese documento con las ideas que dejamos desarrolladas.

Finanzas puntanas

Nos hemos ocupado anteriormente, del crítico estado financiero por que atravesaba el gobierno de San Luis, y como consecuencia de ello, de las dificultades con que tropezaba para desenvolver su acción, con los rumbos tan acertadamente exteriorizados por el actual gobernante, en el momento de hacerse cargo del mando.

Sabido es que la situación crítica del erario puntano, era la resultante de malas administraciones anteriores, sobre cuyos procedimientos había necesariamente que reaccionar con energía.

Hemos aconsejado esa actitud al actual gobernante, cómo único medio de poder hacer obra realmente eficiente para la provincia.

Y hoy vemos complacidos, por la información que se publica en la sección respectiva, que el gobierno puntano inicia en su presupuesto de gastos, economías que, como tales, redundarán en muchos beneficios para el erario.

La verdadera gangrena para el presupuesto de San Luis, en su partida de gastos, ha sido siempre, y sobre todo, en los últimos tiempos, la enorme cantidad de puestos creados en la administración, no por satisfacer servicios públicos, pues en su mayoría no responden á ninguna necesidad general de la población ni del gobierno, sino con el exclusivo propósito de colocar en ellos partidarios políticos y amigos personales.

Indirectamente, pero no por ello en una forma menos deseada, los dineros del Estado venían á servir así para el pago de servicios electorales, de adhesiones incondicionales á determinados hombres ó círculos.

Y creaba, como es natural, esa norma de gobierno, no solamente una situación aflígente para el erario, sino un sistema de verdadera corrupción administrativa.

La mejor prueba de la afirmación está en el mismo proyecto de economías formulado por el Poder Ejecutivo de la provincia, para el presupuesto del año próximo, pues solamente suprimiendo puestos en dos de las ramas de la administración, se disminuyen los gastos ordinarios en ciento cuarenta y ocho mil pesos.

Y así como anotamos complacidos esta actitud del gobernante puntano, corresponde afirmemos, llamándole la atención, que lo proyectado no es más que un principio de lo mucho que hay que hacer en ese mismo sentido.

En otras ramas de la administración, corresponde también hacer economías, sin que supresiones y disminuciones realizadas con equidad, perjudiquen en lo más mínimo la función del gobierno, en la atención de los servicios públicos.

Hay asimismo en esas ramas de la administración, empleos y sueldos, y ello no lo debe de ignorar el gobernante puntano, que no han sido creados más que para servir á los propósitos antes consignados.

No se nos oculta que para arrasar como es necesario con ellos, habrá que herir intereses políticos y personales, provocar resistencias; pero de todos modos, intereses y resistencias, que son, y siempre han sido, las causas de que los más hermosos programas de gobierno fracasen, cuando no ha habido en la cabeza dirigente, la energía necesaria.

"LA PRENSA"

AÑO NUEVO

De acuerdo con la costumbre, todas las oficinas y salas de redacción de LA PRENSA hoy permanecerán cerradas. Es un día de tregua en la ardua labor periodística y un descanso para todos los colaboradores.

Nos despedimos, pues, hasta el sábado, día en que el público volverá á tener las ediciones ordinarias de LA PRENSA.

Auguramos al país y á todos los que en él trabajan, un año próspero y feliz.

—

Con el deseo de facilitar su lectura, la Dirección ha resuelto dar la edición de hoy en secciones en vez de tres como lo anunciamos ayer.

ESTIMULO Á LA LITERATURA NACIONAL

2° CONCURSO DE "LA PRENSA"

FALLO DEL JURADO

Como hemos advertido antes de ahora, el examen de los trabajos remitidos significa, por su extraordinaria abundancia, una labor abrumadora. Asimismo, el jurado, con paciente minuciosidad, ha leído y estudiado todos los originales, pudiendo estar seguros los concurrentes de que ni una sola cuartilla ha dejado de ser leída y examinada.

El jurado ha fallado en cuanto á los principales premios, otorgando el primero al trabajo titulado "Drama en la selva", el segundo á "Más allá del amor" y "Romance de la meseta" y el tercero á "El Remesero". Como se notará, el jurado adjudica dos segundos premios, considerando que tanto "Más allá del amor" como "Romance de la meseta" reunen condiciones de pensamiento y de belleza de estilo para obtener el puesto indicado. Así, pues, la dirección de LA PRENSA ha resuelto, ante la opinión del jurado, duplicar, en el orden económico, el valor del segundo premio.

Pero quedan numerosos trabajos dignos de ser conocidos y recompensados. Existen, en una palabra, varios accésits, cuyo señalamiento requiere una lectura y nuevo examen que el jurado, dada la copiosa cantidad de originales, no ha podido realizar aún. Así, pues, la determinación de estos accésits quedará resuelta en los próximos días, completándose entonces la solución del concurso con el fallo definitivo del jurado.

Los autores de los principales premios son los siguientes: primer premio: "Drama en la selva", por A. Washington de la Peña. Segundo premio: "Romance de la meseta", por don César Carrizo, y "Más allá del amor", por don José Martínez Jerez; tercer premio: "El Remesero", por el ingeniero don Luis de Lemoine.

Sólo nos resta felicitar á los cuatro autores por el triunfo obtenido en esta noble lid literaria. Al propio tiempo congratúlase LA PRENSA del interés revelado en más de 11.200 trabajos, con que los aficionados á las bellas letras han acudido á nuestra convocatoria.

A LAS 12

En el instante de tránsito—instante fugaz—de 1913 á 1914, el pueblo, á pie, en coche ó en automóvil, recorría en alegre jolgorio las principales vías de la ciudad.

La animación era extraordinaria; y atenidos á la procesión externa, no á la procesión por dentro, nadie diría que nos hallamos en un momento de crisis económica. La alegría de haber vencido un año, no del todo halagüeño, y la esperanza de que el próximo sea más propicio, entonaba todos los ánimos y llenaba de contento á todos los espíritus. Las crisis, más que en el numerario, están en el espíritu. Sabido es que San Francisco, el más pobre de los hombres que integran el santoral, poseyó una opulencia superior á la de Roschildt. La riqueza de San Francisco era filosófica y consistía en este axioma: "Yo deseo poco y este poco lo deseo poco". Como programa de felicidad, los economistas no han logrado nunca darnos una fórmula mejor.

Decíamos que las gentes andaban á pie y en vehículos. Parece, á primera vista, que los peatones fueran aquellos á quienes peor ha tratado el año. No hay tal cosa. Los peatones, á manera de aquel moderno discípulo de Diógenes, iban pensando para sus adentros: "Dichosos nosotros, que vamos á pie, mientras los otros no pueden ir sino en coche".

Todos, en fin, corrían felices por las calles. En la Avenida de Mayo, frente á LA PRENSA, congregóse densa y compacta muchedumbre. Al rasgar la atmósfera serena de la noche el potente silbido de la sirena, la multitud rompió en aplausos estrepitosos y alborozados vítores que revelaban la dicha de vivir.

Por ingrato que haya sido el año, no puede quejarse de la despedida.

Como á esos huéspedes inoportunos, lateros, indiscretos ó impertinentes y molestos, le hemos despedido con la sonrisa en los labios y algunos vivas, sin duda excesivos, á no ser que tales exclamaciones respondieran á la íntima complacencia de verle muerto, sepultado para siempre en la eterna fosa del tiempo pretérito.

Para el nuevo año que al instante comenzaba, el pueblo tuvo afectivas frases de bienvenida. Quieran los hados que responda el 1914 á este cordial recibimiento. Grande puede ser su misión consoladora. En el orden positivo puede librarnos de inundaciones y sequías; llover y escampar á tiempo; proteger los sembrados, las parvas y las gavillas, colmando, en fin, las trojes de todo el mundo; recobrar el crédito los que lo perdieron y conseguirlo los que no lo tenían, interviniendo con blandura en las férreas y herméticas cajas bancarias. En el orden moral el programa del año es más difícil de definir, ya que la felicidad adopta tantas formas cuanto variada es la idiosincrasia espiritual de cada individuo.

Por lo tanto sólo agregaremos que, así en el orden positivo como en el orden moral, deseamos á todos los habitantes del país la mayor suma de prosperidades y de ilusiones colmadas.

LUCHA ELECTORAL EN SAN JUAN

TELEGRAMA DEL VICEPRESIDENTE

CUARTA ADMONICION AL GOBERNADOR

JUICIOS SEVEROS DEL P. E. N.

La opinión nacional ha de sentirse confortada al informarse del telegrama dirigido por el Vicepresidente de la República al gobernador de San Juan, inserto más abajo.

En obsequio de la verdad y como un justo elogio, dejamos constancia de que hace mucho tiempo no salía de la Casa Rosada, un documento político de gobierno del concepto y de la entonación cívica del aludido. Á las altas autoridades de la Nación les hace falta demostrar la eficiencia de sus promesas, habitualmente grandes y hermosas, para radicar su prestigio en el alma del pueblo. El mencionado documento posee esa virtud, por cuanto con rígida severidad da principio de ejecución á las reiteradas advertencias hechas al gobernante sanjuanino en nombre del Poder Ejecutivo Nacional.

Es así como se gobierna en nombre de la carta fundamental, y administrando la alta justicia política de la Nación. El documento enuncia y prueba que las instituciones republicanas serán salvadas en aquella provincia por la influencia de la Constitución austera y enérgicamente aplicada. Las tareas absorbentes de las últimas horas del año no nos dejan sino el tiempo estrictamente necesario para formular el juicio sintético expuesto.

—

El Ministro del Interior llevó ayer á conocimiento del Vicepresidente de la República la nota presentada por el Centro Sanjuanino de esta capital, de que informamos en la última edición, en la que se contienen los fundamentos determinantes de la actitud que ha asumido, de pedir la intervención del gobierno federal en San Juan.

A esa nota acompañaron los firmantes un ejemplar de la Constitución de la provincia y otros documentos habilitantes para que el Poder Ejecutivo pudiera comprobar la consistencia de las observaciones hechas en la nota sobre la restricción del derecho de reunión, por parte del gobierno sanjuanino, y la alteración del régimen municipal, en forma que "contraría disposiciones terminantes de las Constituciones de la Nación y de la provincia".

La situación de San Juan preocupa al Poder Ejecutivo, en el sentido de que desea firmemente que su gobierno use de su autoridad para asegurar á todos los ciudadanos el ejercicio de sus derechos, en vísperas electorales.

Después de estudiar los antecedentes á que nos referimos y otros que tiene recibidos, el Vicepresidente se ocupó en redactar un nuevo telegrama al gobernador de San Juan, concebido en términos tales que no dejan lugar á dudas sobre el juicio que le inspira la situación actual y la importancia que asigna al acto electoral del domingo próximo, á los efectos de su validez.

En esa comunicación, trasmitida anoche, á las 10, el doctor de la Plaza dice al gobernador que éste ha venido repetidas ocasiones de conocer la opinión del Poder Ejecutivo por los telegramas dirigidos por el Ministro del Interior, y por varios del mismo origen enviados á diversas comisiones y personas de la provincia, con motivo de la cuestión electoral que se debate y de las quejas que reiteradamente se han formulado ante ese gobierno por abusos y violencias atribuidos á las fuerzas de policía y otras personas á su servicio, con el propósito de perturbar é impedir la libre acción electoral y política de los ciudadanos que militan en la oposición.

Aludiendo á la reciente comunicación del gobernador, le dice el vicepresidente que, al contestar el telegrama del Ministro del Interior, de fecha 19 del presente mes, dió las explicaciones que creyó del caso, manifestando "haber mirado con indiferencia todas aquellas denuncias, de las cuales había tenido conocimiento, por estar seguro de que procede con imparcialidad y de que su gobierno asegura y garantiza á todos los ciudadanos por igual el más amplio ejercicio de sus derechos y también porque tengo fe en que tanto el Ministro del Interior como el Presidente de la República, con el más alto concepto de su mandato, han de respetar la Constitución de este Estado".

Agregaba, finalmente, que "debía advertir que ese gobierno estaba resuelto á garantizar á todos los ciudadanos el libre ejercicio de sus derechos cívicos, dentro del orden y el respeto de los poderes constituídos".

Haciendo crédito de esas promesas, agrega el vicepresidente, el Poder Ejecutivo ha mantenido su expectativa, esperando que ellas tuvieran debida eficacia, y que la acción de los partidos se desenvolviera tranquilamente, sin la hostilidad que se atribuye á las autoridades dependientes del gobierno para con aquel de los partidos que, haciendo uso de su derecho, actúa en la oposición; pero resulta que desgraciadamente las promesas no coinciden con los hechos que vienen sucediéndose de un en día y que no solamente no escapan al conocimiento del gobernador, pero ni siquiera á su intervención, á estar á informes autorizados que llegan á conocimiento del Poder Ejecutivo.

Es un hecho según esos informes, que las fuerzas de policía oprimen á los ciudadanos.

Es un hecho haberse omitido organizar las municipalidades en cumplimiento de la ley fecha 10 de Diciembre de 1912, omisión á la que se adjudican propósitos políticos y que evidentemente contraría disposiciones terminantes de las constituciones de la Nación y de la provincia; y es por fin un hecho que la ordenanza dictada restringiendo las reuniones políticas, mediante un recargo de formalidades, parece haber respondido á estorbar la libertad electoral.

Conceptúa pues, el P. E., que la cuestión electoral ha asumido allí como consecuencia de esos actos, una situación sumamente grave por las consecuencias que pueden sobrevenir y me apresuro á llamar la atención de V. E. sobre las responsabilidades que si esas consecuencias se realizan han de imponer consigo.

El derecho de libre sufragio es la base del gobierno republicano y representativo que nos rige, y cabe en este caso señalar la inconsistencia que resulta entre la fe que el gobernador dice abrigar en que el Presidente de la República, en su alto concepto, ha de respetar la Constitución de ese Estado, como efectivamente lo hace, no solamente con la de ese Estado, sino con la de todos, y el hecho desagradable de que las autoridades del gobierno de San Juan aparezcan denunciadas por actos y trasgresiones contra la libertad electoral, sin ningún miramiento por la Constitución.

Cúmpleme, pues, hacerle presente que si ha de tener alguna importancia y validez el acto electoral que debe realizarse el día cuatro, será indispensable que usted haga sentir su autoridad para asegurar y garantizar á todos los ciudadanos por igual el más amplio ejercicio de sus derechos y abrigo la esperanza de que así habrá de suceder.

(De nuestro enviado especial, por telégrafo)

CAMBIO DE UN COMISIONADO MUNICIPAL

San Juan, Diciembre 31 — Anoche se reunió el Senado en sesión secreta, para autorizar al Poder Ejecutivo el cambio del comisionado municipal del departamento de Trinidad.

En el acuerdo anterior, se prestó autorización para nombrar en lugar de éste al secretario de la Cámara de Diputados, señor Carlos Balaguer, nombramiento que no agradó al caudillo oficialista del departamento, que exigió ser nombrado bajo la amenaza de separarse del grupo oficialista y secundar á la Concentración.

El gobernador Ortega, ante esa amenaza, requirió del Senado, el acuerdo para nombrarlo, eliminando al señor Balaguer.

Este hecho provoca variados comentarios.

COMENTARIOS DE UN DIARIO

El diario "El Porvenir" dice que el gobierno del doctor Ortega, alzado contra la Constitución, está hostilizando al pueblo en forma despiadada y obra como si fuera una función y un deber ineludible del mandatario, el imponer al pueblo un sucesor.

Agrega que se ha convertido en supremo elector, y desde su despacho, que es el comité central del partido oficial, dirige la actual contienda electoral, llama allí á los jefes políticos, intendentes municipales, jueces de paz y demás funcionarios y les imparte órdenes severas de hacer propaganda y de imponer al pueblo, por cualquier medio, á su candidato, bajo la pena de exoneración.

Dice que prohibe las manifestaciones públicas y pretende hacer lo mismo con las privadas; que considera un delito que se den vivas á los candidatos del pueblo, é impone multas y arrestos á los que los dan y que intenta que sus policías amedrenten á los vecinos, haciéndoles recorrer las calles armados á carabina. Se pregunta ¿qué dejará de hacer el doctor Ortega, para conseguir que sus candidatos obtengan mayoría en los comicios de Enero? y dice que todo cuanto pueda hacer lo hará y lo hace.

DISTRIBUCION DE LOS DIRIGENTES POLITICOS

San Juan, Diciembre 31 — Se ha iniciado la distribución de los dirigentes de la Concentración, quienes se trasladan á los departamentos para ultimar los preparativos y dirigir á sus afiliados durante el acto comicial.

Del partido Popular han salido elementos dirigentes de preferencia para aquellos departamentos lejanos, donde la lucha será reñida.

El diputado nacional Estanislao Albarracín, se trasladó hoy con ese objeto á Jáchal, departamento en que la lucha á juzgar por los sucesos ocurridos, asumirá un carácter de anormalidad.

El ambiente en ese departamento se halla bastante caldeado.

NUEVAS DENUNCIAS DE IRREGULARIDADES

A las denuncias de irregularidades que hemos publicado, se une la siguiente.

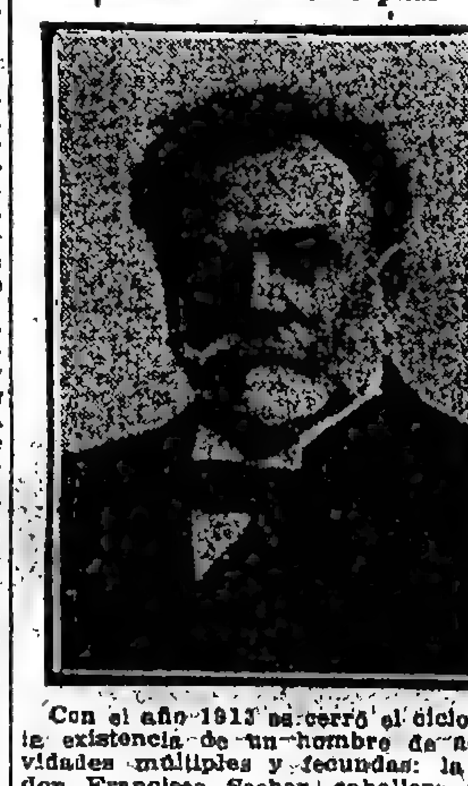
El señor Calixto Arnaes, vecino afiliado á la Concentración, en un telegrama dirigido á su partido, afirma que de fuentes insospechables sabe que existe la orden de que la receptoría entregue la renta percibida al caudillo oficialista Pedemonte.

De Tamberías se comunica á la Concentración que el diputado oficialista Maller, acompañado de dos soldados del escuadrón, atemoriza á los vecindarios.

El informante asegura tener documentos que acreditan esas amenazas.

FRANCISCO SEEBER

† Anoche en esta capital



Con el año 1913 se cerró el ciclo de la existencia de un hombre de actividades múltiples y fecundas: la de don Francisco Seeber, caballero que fué de merecidos prestigios en el alto comercio y la banca, en los cargos públicos, en el periodismo y en la esfera social en que le tocara actuar.

Nació el 15 de Noviembre de 1841, en la época de prueba para la consolidación nacional, cuando el ambiente de contienda renovada fecundaba por reacción el ansia de mejores días para la patria.

Espíritu lleno de aspiraciones trajo desde Europa, adonde sus padres le enviaran para completar sus estudios, un bagaje de ideas y conocimientos que desarrolló fructiferamente en la tierra de su nacimiento.

Casi no quedó esfera de acción donde no se ejercitasen sus energías. Sirvió en el ejército á los 25 años de edad, alistado en la guardia nacional de Buenos Aires, cuando la guerra contra el tirano López, asistiendo con el grado de capitán á los hechos de armas de Tuyutí y Curupaití, en 1866.

De regreso de la campaña del Paraguay, con los cordones del 24 de Mayo, medallas de la Argentina, Brasil y Uruguay, tomo puesto en las contiendas ciudadanas, resultando electo diputado á la legislatura de la provincia de Buenos Aires, en la que ocupó una banca hasta 1880.

La afición revelada desde sus primeros años por los estudios de carácter económico y financiero, orientaron definidamente su acción de representante en la legislatura y cuando la provincia necesitó de los servicios de un hombre de capacidad probada y de aptitudes especiales para dirigir el ferrocarril del Oeste, entonces de su propiedad, nombró presidente de su directorio al señor Seeber.

Declarada esta ciudad capital de la República, fué de los que no trepidaron en allegar su esfuerzo en favor de la coronación de la nacionalidad, mediante la solución en esa forma del problema de la capitalización.

Más tarde, siendo el doctor Juárez Celman Presidente de la República, fué llamado el señor Seeber á la Intendencia Municipal de Buenos Aires, en cuyo cargo puso una vez más de manifiesto las singulares condiciones personales de administrador.

Fundador de las empresas Las Catalinas y Galería Florida, imprimió á su desenvolvimiento la energía de su espíritu práctico y emprendedor y es en el puesto de presidente del directorio de aquélla que lo ha sorprendido la muerte.

—

En 1894 presidió la comisión encargada de organizar la contribución territorial y en el mismo año se trasladó á Europa con encargo de representar á la República en el congreso aduanero de Amberes. Intervino especialmente en sus sesiones para sostener un meditado y erudito informe en favor del libre intercambio de productos.

El temperamento del señor Seeber, dado á la aplicación inmediata de la idea, no obstó para que en libros útiles, llenos de observación, y en artículos periodísticos, que dicen de la amplitud de su inteligencia, diera sus vistas sobre problemas administrativos y asuntos financieros.

Comisionado por el gobierno estudió en Alemania, la patria de sus padres, lo que se refiera á la organización de las intendencias de guerra. Un estado minucioso de su mecanismo fué el resultado de ese viaje. Dos años después, de habérsele dado esa comisión, le nombró el Poder Ejecutivo para ocupar el cargo de intendente de guerra. En ese cargo, que le demandó trabajo y energía, estuvo hasta 1903.

La suma de labor que significan estos pasajes, mencionados como los sobresalientes de su vida, como jalones de su existencia, abonan el juicio de un hombre de talento, útil, de incansable actividad, y de obras provechosas para el país.

—

El Poder Ejecutivo, honrando la memoria del señor Seeber, ordenará que se tributen á sus restos, en el acto del sepelio, los honores de general de brigada.

Previa una misa de cuerpo presente en el Pilar, la ceremonia se efectuará mañana, á las 10 a. m.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Radical

La comisión de propaganda del comité de la circunscripción 8, parroquia de San Cristóbal Norte, ha organizado un programa de conferencias, que se efectuarán en la forma siguiente:

Domingo 4 de Enero, en la intersección de las calles San Juan y Saavedra, á las 4 de la tarde, hablarán Andrés Ferreyra, Claudio Pozuelo, doctor Benjamín Bonifacio y Pedro E. Echeverría.

Domingo 11 de Enero, en la intersección de las calles Pavón y Chiclana, hablarán á la misma hora, Atilio Larco, Julio del C. Moreno, José Cuartino y José Ferrán.

Domingo 18 de Enero, en la plazoleta ubicada en la calle Garay y Entre Ríos, á la misma hora, hablarán los doctores Francisco Aníbal Riú y los señores José León Rodeiro y Pedro Benedetti y Lorenzo Caino.

Domingo 25 de Enero, en la intersección de las calles Boedo é Independencia, hablarán á las 4 de la tarde, el diputado nacional Dolfor del Valle y Alois Bachttman, Juan José Frugoni y Luis T. Minuto.

—

En las últimas horas de la tarde de ayer concurrieron al local de la calle Cangallo 919 varios delegados provinciales para asistir á la lectura de la declaratoria política que hará el comité nacional; pero la reunión no pudo celebrarse, por cuanto el mencionado cuerpo no obtuvo el número de delegados suficiente para iniciar la sesión.

Por tal motivo, el comité nacional volverá á reunirse mañana por la tarde.

Partido Socialista

El centro socialista de la circunscripción 15 ha resuelto organizar para el domingo próximo, á las 4 de la tarde, una conferencia pública en la plazoleta situada en la calle Triunvirato entre Estados y Ushuaia.

En el acto mencionado, harán uso de la palabra, los doctores Antonio de Tomaso y Fernando de Andreis y Enrique Villarreal, quienes, respectivamente, hablarán sobre los temas: El partido Socialista frente á los malos impuestos, frente á los demás partidos y acción parlamentaria socialista.

EN LA ZONA PORTUARIA

Lazareto cuarentenario para ganado

El Poder Ejecutivo ha aprobado el contrato celebrado entre la dirección general de arquitectura y una empresa, para la ejecución de las obras del edificio destinado á lazareto cuarentenario para ganado, en el puerto de la capital, mediante la suma de 297.471.13 pesos moneda nacional.

Según dicho contrato, la empresa se compromete á llevar á cabo las obras de construcción de dos pabellones para animales bovinos; dos para equinos, uno para ovinos, uno para porcinos, uno para autopsias y laboratorio, uno para caballeriza y depósito de forrajes, un horno crematorio, instalaciones sanitarias y un estercolero.

La empresa dará comienzo á los trabajos dentro de los 30 días siguientes á la fecha en que la dirección general de arquitectura le imparta la orden respectiva.

Los llevará desde entonces adelante con actividad y sin interrupción, debiendo entregarlos completamente terminados en el plazo total de 18 meses, contados desde la fecha de su iniciación; contándose como tal, la del acta de comienzo de los mismos.

QUEBRANTOS COMERCIALES

LAS CIFRAS DE DICIEMBRE

Estadística del año

Durante el mes de Diciembre último, según los resúmenes de "El Cronista Comercial" las quiebras en todo el país sumaron:

Activo	20.732.959.11
Pasivo	18.278.059.01
Superávit	2.454.900.10

El mes de Diciembre, agrega la misma publicación, se clausura con totales, aunque un poco elevados, relativamente satisfactorios para la situación general del comercio, puesto que se ha operado una reducción de pesos 13.919.625.72 moneda nacional en el activo, y pesos 5.640.002.85 moneda nacional en el pasivo, según resulta de la comparación de los totales que arrojó el mes de Noviembre.

Este solo dato tiene particular importancia, para juzgar el grado de reacción que se ha operado en el comercio, pues habiéndose hecho durante el mes de Diciembre, especialmente, una obstinada campaña alarmista, en sentido de pintar la situación comercial como insostenible, al extremo de hacer circular rumores sobre nombres de respetabilísimas firmas comerciales, cuya solidez económica es, ha sido y será inconmovible, los resultados numéricos vienen á demostrar que, no obstante toda esa propaganda antipatriótica y desleal, el comercio ha salido airoso del mes, que un momento se pensó, sería de terrible prueba.

Como se vé ya hemos pasado el temido mes de Diciembre, y lo hemos pasado de la mejor manera posible, puesto que hasta se ofrece el espléndido resultado de haberse operado una reducción que está muy cerca del 25 por ciento.

El hecho es realmente halagador para el buen concepto de la potencialidad argentina, y constituye un indiscutible timbre de honor para nuestras grandes instituciones bancarias y comerciales, que á fuerza de prudencia y prodigalidad han sabido inspirar al país la confianza que un momento se le dió por perdida.

El mes de Diciembre viene á ocupar el cuarto lugar en el orden comparativo de mayores cantidades, pues le preceden con sumas superiores, en primer lugar el mes de Junio, que clausuró de modo considerable el primer semestre del año, luego le siguen en orden Noviembre y Abril, de manera que bien podríamos decir que Diciembre ocupa un prudente término medio entre todos los meses del año.

Por lo que respecta al orden comparativo de provincias, como también puede verse en el cuadro correspondiente se han producido variaciones de importancia; así tenemos que en la capital federal se ha operado una disminución de 12.210.076.83 pesos moneda nacional para el activo, y pesos 3.829.519.64 moneda nacional para el pasivo, reducción que señala una proporción digna de tenerse en cuenta.

En cuanto á la provincia de Buenos Aires, los totales de Diciembre comparados con los del mes anterior no señalan modificaciones de importancia, muy al contrario, se ha producido más bien un equilibrio relativo, pues como se recordará, el crecimiento de Noviembre sobre Octubre fué considerable, mientras que al presente la disminución del pasivo sólo es de pesos 681.376.55 moneda nacional, sobre un total de 4.156.275.03 moneda nacional.

La provincia de Córdoba sigue manteniéndose en lugar espectable, pues del cuarto lugar que ocupaba el mes anterior, ha pasado al tercero. Los totales que ofrece casi son los mismos de Noviembre, como puede verse:

	ACTIVO	PASIVO
Nov.	1.034.440.47	1.066.874.24
Dic.	1.041.920.70	1.124.531.35

La provincia de Corrientes que apareció en Noviembre con 1.236.726.41 pesos moneda nacional de pasivo, ha disminuído esta vez á 98.320.85 pesos de activo y 92.013.79 pesos moneda nacional de pasivo; en cambio, Mendoza del octavo lugar que ocupó el mes pasado, ha ascendido este mes al cuarto lugar con una cantidad que es el triple del mes anterior.

La provincia de Santa Fe que por su importancia económica suele ocupar habitualmente el tercer lugar del orden de provincias, sigue manteniéndose desde principio del año en un término secundario, lo que abona la prosperidad de aquella provincia.

Las demás provincias, con ligeras variaciones, ocupan un lugar más ó menos correspondiente á su capacidad económica, á excepción de San Juan que también este año ha alcanzado una preponderancia inusitada.

—

Las quiebras del año 1913, en total, sumaron:

Activo	200.322.244.38
Pasivo	172.861.208.93
Superávit . . . $	27.461.035.45

En el año 1910 el activo fué de pesos 45.315.722.49 y el pasivo de pesos 44.422.859.76.

En 1911, aquéllas arrojaron pesos 64.010.523.38 de activo y 62.425.909.98 pesos de pasivo.

Por último, en 1912, sumaron las quiebras pesos 96.012.018.67 de activo y pesos 82.425.935 de pasivo.

PROMOCIONES EN EL EJERCITO

Pases y nombramientos de los ascendidos

El Poder Ejecutivo expidió ayer cuatro decretos relacionados con ascensos del personal del ejército y que comprenden desde la categoría de subteniente hasta mayor, inclusive. Como se ve, de acuerdo con lo que indicó LA PRENSA, se han abreviado los trámites para que los ascensos coincidan con la terminación del año, evitándose así pérdida en la antigüedad de los agraciados y del tiempo correspondiente.

Otra medida oportuna, también, ha sido la de dar inmediatamente destino á los jefes y oficiales ascendidos y llenar las vacantes correspondientes, con lo que, conjuntamente con el ascenso, se normaliza la situación del ejército y la de los interesados.

Por uno de los decretos de referencia, se aprueban las listas de propuestas formuladas por el tribunal de clasificaciones militares, para el ascenso de subtenientes á mayores durante el año de 1914. Por el otro, se aprueban igualmente las listas de propuestas del mismo tribunal que regirán durante el año de 1914 para el ascenso de los tenientes coroneles del ejército, salvo las atribuciones que la ley correspondiente acuerda al Poder Ejecutivo, y por un tercer decreto se asciende al grado inmediato superior, con fecha 31 de Diciembre pasado, á los siguientes jefes y oficiales:

En el arma de infantería: mayores Eduardo Weis, José Ruiz, Francisco A. Cacarezza y Ernesto Rivanera; capitanes, Adolfo E. Cueto, Julio C. Costa, Abel Lacarrene, Francisco B. Bosch, Manuel A. Rodríguez, Tristán Rodríguez, Manuel Belgrano, Angel de Hernández, Anselmo Juanto, Manuel C. Pizarro, Apolinario F. Piñero, Alcibíades Cortínez, Juan C. Aranda, Guillermo J. Moar, Manuel Alfaro, Enrique Chevrier, Alberto Tiscornia, Franklin Olmos, Alfredo Gallegos, C. Oscar Sartorio, Julio Paz, José R. Quiroga, Ramón Canseco, Raúl Ojeda, Juan C. Castellanos, Francisco Ponce, Mauricio Herrera Vega, Edelmiro J. Mejías, Ernesto S. Acuña, José H. Dughi, Tomás A. Paterson, Ciro A. Scotti; tenientes Carlos von der Becke, Eduardo T. López, Edelmiro J. Farrell, Diego J. Mason, José M. Pardo, Alfredo J. Ferré, Manuel Castrillón, Mariano Madariaga, Enrique Carriego, Rodolfo M. Lebrero, Horacio V. Coulin, Ricardo Mosto, Juan M. Podestá, Antonio Bottino, Félix Galliña y Pedro Coronado Carco, y subtenientes, Pablo Berretta, René F. Pignoux, Juan J. Cansani, Miguel A. Mascaró, José F. Suárez, Delfín Vásquez Saavedra, Celestino Ortiz Zaballa, Agenor Quinteros, Juan Carlos Sánchez Ruiz, Aníbal Barrera, Manuel Alvarez Pereyra, Hugo L. Binotti, Ronard M. Martínez, Mariano Pizarro, Humberto Rodríguez y Avelino Martínez.

En el arma de caballería: mayores Juan R. Alvelo, Luis E. Pérez Colman y Marcos Hermelo; capitanes, Tomás S. Bustamante, Héctor V. Varela, Nicandro Mañay, Ceferino F. Méndez, Nicolás Accame, Carlos Zapana, Gallo G. Funes, Evaristo Ramírez Juárez, Eugenio Ramírez, José B. Báez; tenientes primeros, Mauricio Alonso, Benjamín Menéndez, César E. Reyes, Miguel S. Fernández, Luis R. Manguy, J. B. Aramburu, G. Gonzáles Saens, Alberto Lynch, Raúl Pessenti, Florencio Campos, Eduardo Catán, Florencio Méndez, Marcos Flores; tenientes; Héctor Relesson, José M. Benegas, Antonio E. Arruti, Ernesto E. Echeverría, Federico Alzegaray, Pedro Viñas Ibarra, Estanislao J. López, Jacobo Parker, Carlos R. Alonso, José Sella y subtenientes Mario Laprida, Ernesto Villarruel Puch, Saúl Breard, Ignacio Moyano, José Cermesoni y Francisco Nocito.

En el arma de artillería: capitanes Juan Severino, Ramón Molina, Benedicto Ruzo, Emilio Maligne, Luis A. Casinelli, Arturo Núñez, Máximo E. Venturino, Francisco de Arteaga, Víctor Tassara, Francisco Fasola Castaño, Ovidio Riccheri, Rodolfo Martínez González, Abraham Quiroga, Carlos Villegas, José A. de la Zerda, Enrique Gómez, Alberto Garsón, Máximo P. Leonardi, Miguel A. Sánchez; tenientes: Hermenegildo Tocagni, Sabino Adalid, Enrique Garda, José M. Moreno, Domingo Martínez, Enrique Rossi, Alfredo S. Agneta, Abelardo Badaró, Juan Costa, Alberto F. Salguero y subtenientes Isaac Morel y Raúl E. Díaz.

En el arma de ingenieros: capitanes: Melitón Díaz de Vivar, Antonio Molinari y Manuel Estol; subtenientes: Emilio Felipes, Horacio Cavenago, Oscar Quiquisola, Adolfo A. Antoni, Oscar Pavón, Tomás Alegre y Oscar Ravagnan.

Por cuarto decreto, se hacen los siguientes nombramientos relacionados con el anterior de ascensos:

Jefe del primer batallón del regimiento número 1 de infantería de línea "Patricios", al mayor Manuel Belgrano, de la secretaría del Ministerio de Guerra, en reemplazo del teniente coronel Francisco Vacarezza que pasa al Estado mayor del ejército; jefe del segundo batallón del regimiento número 5 de infantería de línea, al mayor Francisco V. Bosch, del citado regimiento, en reemplazo del mayor Francisco Afosín Aranáz, que pasa á la auditoría general de guerra y marina; jefe del segundo batallón del regimiento número 7 de infantería de línea, al mayor Ernesto S. Acuña, del comando de la primera región militar, en reemplazo del mayor Manuel Regalado, que pasa como segundo jefe de la división almacenes de la intendencia general de guerra; jefe del segundo batallón del regimiento número 11 de infantería de línea "General Las Heras", al mayor Angel D. Hernández, del Colegio Militar, en reemplazo del mayor Pedro T. Lagos, que pasa como segundo jefe del distrito militar número 13 (San Nicolás); jefe del primer batallón del regimiento número 14 de infantería de línea, al mayor Juan C. Aranda, del regimiento número 20 de infantería de línea, en reemplazo del mayor Gregorio Aráoz de Lamadrid, que pasa al arsenal regional del Centro; jefe del segundo batallón del regimiento número 14 de infantería de línea al mayor Alcibíades E. Cortínez, del regimiento 13 de infantería, en reemplazo del mayor Carmelo Suárez, que pasa á la plana mayor activa; jefe del segundo batallón del regimiento número 16 de infantería de línea, al mayor José Ricardo Quiroga, del Colegio Militar, en reemplazo del mayor don Juan Saavedra, que pasa á la auditoría general de guerra y marina; segundo jefe del regimiento 7 de caballería de línea, al mayor José P. Páez, del Colegio Militar, en reemplazo del teniente coronel Marcos Hermelo, que pasa á la inspección general de remonta; segundo jefe del regimiento 2 de artillería montada, al mayor Carlos Fúnes, del referido regimiento; segundo jefe del regimiento 4 de artillería montada, al mayor José M. Salinas, del referido regimiento; segundo jefe del regimiento 6 de artillería montada, al mayor Rodolfo Martínez Pita, del referido regimiento; jefe del primer grupo del regimiento 2 de artillería montada, al mayor Rodolfo Martínez Gonzáles, del referido regimiento; jefe del primer grupo del regimiento número 4 de artillería montada al mayor Alberto Garsón, del referido regimiento; jefe del primer grupo del regimiento número 6 de artillería montada, al mayor José A. de la Zerda, del regimiento número [illegible] de artillería montada, al mayor [illegible] Lacarrane, del regimiento [illegible] obuses de campaña; jefe [illegible] batallón 2 de ingenieros [illegible] Juan B. [illegible], actual segundo jefe del referido batallón; jefe interino del batallón número 1 de ingenieros, al mayor Arturo Molinari, del referido batallón; segundo jefe del batallón número 6 de ingenieros, al mayor Manuel Estol, del Colegio Militar; subdirector de la escuela de Tiro, al mayor Luis A. Casinelli, de la referida escuela; jefe del detall de la Escuela de Tiro, al mayor Tomás A. Paterson, del regimiento núm. 3 de infantería de línea; jefe del distrito militar número 29 (San Roque), al teniente coronel Demetrio Márquez, juez de instrucción del comando de la 3a. región militar; 2o. jefe del distrito militar número 24 (Bahía Blanca), al mayor Alfredo Gallegos, del regimiento 8 de infantería de línea; 2o. jefe del distrito militar núm. 51 (Mendoza), al mayor Miguel A. Sánchez, del grupo núm. 1 de artillería de montaña; juez de instrucción de la 1a. región militar, al mayor Pedro Vallejo Ayala, del distrito militar núm. 28 (San Roque), y juez de instrucción de la 3a. región militar, al mayor Héctor V. Varela, del regimiento 5 de caballería de línea.

El Ministro de Guerra, de acuerdo con los ascensos y nombramientos anteriores, ordenó ayer, por su parte, los siguientes pases:

Pasan á la secretaría del Ministerio de Guerra, el mayor Ovidio Riccheri, del regimiento 2 de artillería montada; á la inspección de ingenieros, el teniente coronel Carlos F. Gonzáles, del batallón 5 de ingenieros; á la intendencia de guerra, el mayor Manuel Alfaro, de la compañía de administración; al estado mayor del ejército, los mayores Enrique Gómez, Arturo Núñez y Abel Lacarrene, del Colegio Militar, regimiento 1 de obuses de campaña y regimiento 3 de infantería de línea, respectivamente; á la 1a. división del gabinete militar, como secretario de jueces de instrucción, el capitán Florencio Méndez, del regimiento 7 de caballería de línea; á la 3a. división del gabinete militar, los mayores Raúl Ojeda y Edelmiro E. Mejías, del distrito militar núm. 1 y regimiento 5 de infantería de línea, respectivamente; á la 4a. división del gabinete militar, los mayores Napoleón R. Vera y Oscar Sartorio, de la 4a. región militar y escuela de tiro, respectivamente; al comando de la 3a. región militar, los mayores Evaristo Ramírez Juárez y Abraham Quiroga, de la escuela de clases; al comando de la 3a. región militar, los mayores Ramón Canseco y Franklin Olmos, de los regimientos 5 y 12 de infantería de línea, respectivamente; al comando de la 4a. región militar, los mayores Julio Paz, Carlos Zapana y José Hiram Dughi, de los regimientos 15 de infantería de línea, 4 de caballería de línea Coraceros General Lavalle y Colegio Militar, respectivamente; al comando de la 5a. región militar, los mayores Alberto Tiscornia, Anselmo Juanto y Víctor Tassara, de los regimientos 8 y 17 de infantería de línea y grupo núm. 2 de artillería de montaña, respectivamente; al Colegio Militar, los capitanes Pedro Ramírez Juárez, Bautista Molina, Juan P. Aramburu y Martín Gras, de los regimientos 10 y 12 de infantería de línea y 3 y 4 de caballería de línea, respectivamente, y teniente 1o. Eduardo T. López, de la escuela de tiro; á la escuela de clases, el teniente 1o. Epifanio Ferreyra, del regimiento 2 de artillería montada; al regimiento número 1 de infantería de línea, el teniente primero Ismael Gordillo, del regimiento núm. 5 de infantería de línea; al regimiento 2 de infantería de línea, el teniente 1o. Raúl R. Reynoso, del regimiento 14 de infantería de línea; al regimiento 2 de infantería de línea, los capitanes Nicolás Scasso y Juan J. Moreno, del estado mayor del ejército y de la auditoría general de guerra y marina, respectivamente; al regimiento 5 de infantería de línea, los capitanes Vicente Berasategui y Juan A. Marque, de la 3a. región militar y regimiento 16 de infantería de línea, respectivamente, y teniente 1o. Carlos M. Zavalía, del Colegio Militar; al regimiento 12 de infantería de línea, el capitán Carlos E. von Kunowski, de la 1a. división del gabinete militar; al regimiento 14 de infantería de línea, el capitán Manuel J. Lavalle, de la 5a. división del gabinete militar; al regimiento 15 de infantería de línea, los capitanes Amado F. Sabella y Ramón Rodríguez, del distrito militar núm. 2 y de la región militar, respectivamente; al regimiento Granaderos á Caballo, el teniente 1o. Ernesto C. Echavarría, del distrito militar núm. 37; al regimiento 4 de caballería Coraceros General Lavalle, el capitán Pedro Palavecino, de la escuela de caballería; al regimiento 8 de caballería de línea, el capitán Gregorio Gonzáles Saens, del distrito militar núm. 30; al regimiento 2 de artillería montada, el teniente 1o. Ramón Sagastume, de la escuela de clases; al regimiento 1 de obuses de campaña, el capitán Francisco Albino, del distrito militar núm. 4; al batallón 1 de ingenieros, el teniente Saturnino Pérez Ferreyra, de la plana mayor activa; al batallón 3 de ingenieros, el teniente Atilio Estéban Cattáneo, de la plana mayor activa; al batallón 4 de ingenieros, el capitán Juan Pistarini, de la inspección de ingenieros; al distrito militar número 30 (Concordia), el capitán Miguel S. Fernández, del Colegio Militar, y al distrito militar núm. 45 (Villa María), el teniente 1o. Arturo [illegible], de la plana mayor activa.

VOLACION Y AEROSTACION

En El Palomar y Villa Lugano

ACCIDENTE AL TENIENTE GOUBAT

Ayer á las 5 de la mañana, el teniente piloto Goubat salió del El Palomar con el doble monoplano Breguet, en compañía del mecánico Ambrosio Tarabella, con el fin de realizar su anunciado viaje aéreo hasta Las Flores.

A la hora de la salida reinaba una densa niebla, pero Goubat confió en que el sol haría desaparecer este inconveniente.

Goubat salió como de costumbre de frente á Hurlingham, y cuando alcanzó una altura de 150 metros hizo un viraje á la izquierda y tomó resueltamente rumbo al Sur.

Dada la densidad de la niebla, Goubat se vió obligado á hacer el viaje á brújula, pues no podía distinguir con claridad la dirección que llevaba.

Como á 400 metros de altura, Goubat pasó por sobre Morón, Cañuelas y La Noria.

En estas condiciones Goubat siguió el vuelo más de una hora, hasta que en vista de que la niebla no se disipaba, y el motor empezaba á disminuir las revoluciones tal vez á causa del enfriamiento que le producía la niebla, resolvió descender en un terreno que desde la altura que viajaba le pareció bueno.

Desgraciadamente el aterrizaje se produjo en un campo arado, y este detalle de suma importancia, hizo que el descenso fuese demasiado brusco y el aeroplano sufrió la rotura del tren de aterrizaje y otros desperfectos de importancia.

Felizmente el piloto y pasajero resultaron ilesos del accidente.

Después de pasado el primer momento de confusión, el teniente Goubat averiguó que se encontraba al Oeste del pueblo de Abbot, á 98 kilómetros de El Palomar, sobre la línea del ferrocarril del Sur.

El teniente Goubat en el acto hizo un telegrama al director militar de El Palomar, teniente coronel Arenales Uriburu, en el cual le daba cuenta del accidente sufrido.

El doble monoplano Breguet fué trasladado por ferrocarril á la escuela militar de El Palomar, pues las roturas que ha sufrido no se pudieron reparar en el lugar del accidente.

—Los tenientes Zanni y Brihuega ayer de mañana y tarde continuaron los ensayos de práctica, el primero con monoplano Nieuport y el segundo sobre monoplano Blériot.

—El piloto español José Piña hoy por la tarde, después de las 5, efectuará una serie de vuelos [illegible] en un terreno de [illegible] llanada.

—Los vuelos de Piñeiro serán patrocinados por el Centro Gallego á beneficio del proyectado sanatorio de la institución.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -- ADMINISTRACION, TRABAJO Y CULTURA

"LA PRENSA" EN LA PLATA

(DE NUESTRA SUCURSAL)

Pago á la administración

Ayer se ha iniciado el pago de sueldos y gastos de la administración, por el mes de Diciembre pasado, con motivo de iniciarse hoy el año nuevo.

Recaudación de impuestos

La dirección de rentas ha recaudado ayer, por concepto de impuestos fiscales, $ 120.060.79 moneda nacional, suma que, agregada á lo recaudado durante todo el año 1913, hace un total de $ 48.517.025.61 moneda nacional.

Renuncia del contador general

El contador general de la provincia, señor Enrique Condomí, ha presentado ayer al Poder Ejecutivo la renuncia de su cargo, la cual fué aceptada inmediatamente por el ministerio de Hacienda.

El señor Condomí ha sido invitado por el ministro de Hacienda á una conferencia, que se efectuará el lunes, á fin de resolver en ella la forma en que podría continuar en la repartición, hasta terminar algunos asuntos debidos á su iniciativa, y otras reformas, que aún se hallan pendientes.

El señor Condomí se despidió ayer de todos los jefes de la repartición.

Deuda interna provincial

Por intermedio de la oficina de crédito público, el ministerio de Hacienda ha ordenado al Banco de la Provincia, que de los fondos depositados en la cuenta del crédito público, se trasfiera la suma de un millón de pesos, para el pago de las propuestas aceptadas en la licitación de títulos de la deuda interna, verificada el 20 del mes pasado.

Asesoría de gobierno

El asesor de gobierno ha dictaminado en el expediente relativo á las obras realizadas por cuenta del gobierno, para completar los servicios de cloacas. Manifiesta que de los informes y documentos acumulados, resulta que los señores Pedemonte y Bielli, han construído por cuenta del gobierno, y á cargo de algunos propietarios, obras adicionales extrañas por completo á la de cloacas, en otros tantos inmuebles de particulares.

Este hecho irregular parece haberse producido por ignorar los propietarios la verdadera extensión de las facultades que los constructores tenían por el contrato celebrado con el Poder Ejecutivo. La ignorancia puede así excusarse en parte, tanto más cuanto que esas obras fueron aprobadas por la dirección correspondiente.

Esta circunstancia dificulta mucho la acción del gobierno, en cuanto á la declaración de nulidad de las liquidaciones de las cuentas por obras que no pueden considerarse propiamente en la designación de sanitarias.

Lo que en estricto derecho correspondería hacer, sería rechazar las cuentas adicionales y reconocer sólo las partidas autorizadas por la ley y comprendidas en el contrato; pero es evidente que, consumado el error, por la aprobación de la dirección de las obras, se irrogarían perjuicios á los propietarios y á la empresa, cuyos presupuestos, si no hubieran sido aprobados por aquella, no habrían entrado en ejecución.

Opina que puede ordenarse la aprobación del certificado número 26 correspondiente á las obras construídas por la empresa y resolver que en lo sucesivo las nuevas obras que se contraten sólo gozarán de los beneficios de la ley cuando sean propiamente de salubridad, con las adicionales indispensables.

Dirección de salubridad

La dirección ha autorizado á los señores Carlos Antolini y Ricardo Herrero, para dirigir personalmente por el término de un año, las farmacias que poseen en Villa Iris y Arroyo Corto, respectivamente.

—Se ha impuesto una multa de 50 pesos al industrial de Tornquist, señor Agustín Ecat, y se le han concedido 45 días de plazo para que ponga en condiciones su establecimiento, de acuerdo con las ordenanzas respectivas.

CRONICA SOCIAL

CONCIERTO—En el teatro Avenida Hall se realizó anteanoche el 44 concierto de alumnos del conservatorio de música Santa Cecilia, con lucido resultado.

La amplia sala del teatro, con todas sus plateas y palcos ocupados por nuestras familias, presentaba un aspecto atrayente.

El interesante programa dió comienzo con "Dumke", trío, piano violín y violoncello, por la señorita María de las Mercedes Griffin, señor Carlos O. Herrera y profesor señor Adolfo Morpurgo, quienes fueron aplaudidos con entusiasmo por la concurrencia.

La señorita Concepción Panettieri cantó con hermosa y bien timbrada voz "Voci di primavera" y "Lanhme" de Denbez, y al finalizar recibió una calurosa ovación.

La señorita de Griffin ejecutó en el piano "Concierto op. 16", y su labor fué premiada con muchos aplausos.

El señor Herrera ejecutó un número en el violín que le valió los honores del bis, lo mismo que el señor Morpurgo en el violoncello.

La señora Angela Baqués de Raffinetti cantó con exquisito gusto y hermosa voz de soprano dramática "Ah perfido", de Beethoven, y "Feischuz, de Weber, que mereció muchos aplausos.

Terminado el programa se procedió al reparto de premios y diplomas á las alumnas, con motivo de la terminación de los cursos.

Entre la concurrencia, vimos á las señoras:

Ernestina Susini Sandoval de della Croce, Celia Casco de Peralta Martínez, María Boggero de Caselli, Isabel Ruiz de Gil, María Ambrosis de Visconti, María Z de Griffin, Julia Pozzo de Mercante, Matilde Tassier de Susini Sandoval, Edelmira Vidal de Portos Aranzábal, María Agustina Boggero de Servente, Faustina Ambrosis de Horton, Clara A de Maestri, Angela Z. de Botet, María Luisa Salessi Semper de Correa Bustos, Martina Burgos de Maldonado, Margarita B. de Squirru, Elena Tunesi de Ambrosis, Ada Cavalli de Malenchini, Alejandrina N. de Quijano, Carolina Palomba de Hernández, Catalina Saint Jean de Arau, Herminia R de Cía, Luisa Correa Larguía de Gamboa y Lola Ramos de Villamayor.

Señoritas: María Teresa Juliánez Islas, Lucía y Pura López Pedemonte, María Isabel Gil, Alda y Julia Mercante, Fanny, Clara y Angela Visconti, María Esther y Otilia Correa Bustos, María de las Mercedes y Elmira Griffin, Susana y Elvira Cané, Carlota Susini Sandoval, Angela Lucía Maestri, Martina Enriqueta Maldonado, Delia, Isabel y Angélica Alsina, Margarita Squirru, Edelmira Portos Vidal, Delia de la Fuente, Adela Mercedes Quijano, Delfina Garay, Clara Duhalde, Aída, Elena, Constanza y Celina Pereira, Estela y Delia Boggero, Blanca Emilia y Luisa Barragán Pereyra, Rosa Celina San Martín, Angélica y Nélida Mañay Monteagudo, Elisa Arau, Eva Cavalli, Angélica y Herminia Cía, Lucía Salessi Semper, Mariana Sempé, María Isabel Ferrando y Mercedes Oyhanarte.

REUNIONES — En el salón del conservatorio de música Santa Cecilia, la profesora señorita Angela Gelatti ofreció ayer tarde una copa de champaña á las alumnas, compañeras y amigas, para despedirse de la vida de soltera.

La señorita de Gelatti pronunció frases gentiles para sus compañeras, en nombre de las cuales contestó la señorita Rosa Borzani. La señorita Lola Juliánez Islas brindó por la señorita de Gelatti y por su prometido el señor Aquiles Zacarías.

Participaron de la reunión, las señoras y señoritas de:

Alonso, Juliánez, Islas, Chaves Goyenechea, Maldonado, San Martín, Quijano, Caselli, Villarino, Borzani, Alsina, Susini Sandoval, Visconti, Pereyra, Herrera, Mercante, Maestri, Gómez, Giroto, Pozzi, San Román, Blonberg, Negri de Pozzi, Correa Bustos Panettieri, Siones, Massone, Pérez, Correa, Menini, Lozano Quintana, Reynal, Serra, Rafaelli, Bozzio, Chamans, González Porta, Ibarra

—El señor Herminio Sasso ha solitajo.

Silles, Gelatti de Ivaldi, Mazzarioli, Bustos, Galdeano, Enrich, Falbo, Servente, etc.

ENLACES—El 5 de Enero próximo será bendecido en la iglesia de San Ponciano el enlace de la señorita Angela L. Poli, con el señor Ricardo Mostajo, actuando como padrinos la señora Angela B. de Poli y el doctor Raymundo Salvat.

Actuarán como testigos, por la novia, el doctor Salvat y el señor Bernardino Poli, y por el novio, los señores Juan Ambrosio y Emilio Mostajo.

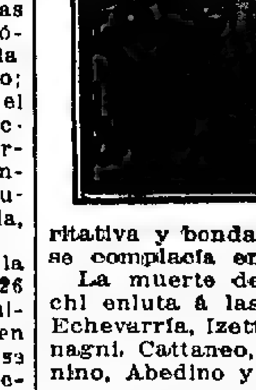
—El señor Herminio Sasso ha solicitado la mano de la señorita Rosa Borzani.

SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA—En la última asamblea efectuada por esta institución de caridad, se procedió á la elección de la nueva comisión directiva que actuará en el año que hoy se inicia.

Fué proclamada la siguiente lista:

Presidenta señora Ana Basco de Selva, vicepresidenta primera, señora Herminia R de Cía, vicepresidenta segunda, señora Mercedes Z de Gutiérrez, tesorera, señora María Goyenechea de Chaves, protesorera, señorita Angela Ariza; protesorera segunda, señora Juana Balado de Bugni, secretaria de correspondencia, señorita Sara Chaves; prosecretaria, señorita Ana María Romano, prosecretaria segunda, señorita Ana M Chaves, secretaria de actas, señora Carmen A de Romano; prosecretaria primera, señorita Teresa Vignoles, prosecretaria segunda, señorita Paulina Stigliano, secretaria de taller, señorita María E Chaves, vocales, señorita Rosalía Davel, señora Josefa A de González, señorita María L. y María E Gutiérrez, Celia Ariza y señora Adela R de Ringuelet.

DE LOBOS—Falleció días pasados en este pueblo, como se anunció, la respetable señora Eulogia Argumedo de Bianchi, esposa del corresponsal y agente de LA PRENSA.



La extinta era una dama muy apreciada en la sociedad, por las hermosas prendas de carácter que poseía. Madre virtuosa, educaba á sus hijos y realzaba la dicha de su hogar con el constante buen ejemplo de sus actos. Era caritativa y bondadosa para todos, pues se complacía en hacer el bien.

La muerte de la señora de Bianchi enluta á las familias de Bianchi, Echevarría, Izetta, Andrade, Sosa, Canagni, Cattaneo, González, Brión, Zunino, Abedino y Ojea.

BENEFICIO—En el teatro Ideal se dió anteanoche una función á beneficio de la escuela número 88, á la que asistió una crecida concurrencia.

VIAJEROS — De Lanús, el señor Eduardo B. Ellcabe y su señora María Lydia Hauscarriaga.

—De Bahía Blanca ha regresado el señor Pedro A Cavello.

—Del Neuquén ha regresado el ingeniero Benjamín Sal.

—Regresaron á Mar del Plata, la señora Mercedes Cañás de Baudon y su hija Esther Mercedes.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR

Ayer, á las 3 p. m., se reunió el consejo superior universitario.

Fueron aprobadas las ternas presentadas por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, para la sección de historia, filosofía y letras, en la siguiente forma:

Historia (metodología y colonia), doctores Luis Torres, Matías C. Sánchez Sorondo y Salvador Debenedetti, literatura, señor Ricardo Rojas y doctores Calixto Oyuela y Camilo Morel.

Para la sección de pedagogía, ciencia de la educación, señor Alejandro Carbó y doctores Alfredo Ferreyra y Antonio Vidal, metodología general, señores Leopoldo Herrera y Pedro Pizzurno; y psicología, señor Víctor Mercante y doctores Porfirio Rodríguez y José Zubiaur.

- El consejo aprobó la ordenanza sobre modificación del plan de estudios en la Facultad de ciencias físicas, matemáticas y astronómicas, en cuanto dicha reforma no afecta al presupuesto de la misma.

Aprobó la solicitud del señor Elcázar Guidabono, quien pidió que fuera sustituído el título de perito agrónomo provincial, por el de nacional.

—El consejero señor José Nicolás Matienzo, hizo moción para que se trasladara la cátedra de agrimensura legal, de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales á la de Ciencias Físicas, Matemáticas y Astronómicas, y aquella fué aprobada.

TRIBUNALES

ASESINATO DEL DOCTOR DE DIEGO

De acuerdo con el pedido que formuló el fiscal doctor Idoyaga Molina, el juez del crimen doctor Frutos, ha clausurado el sumario instruído á los procesados Gómez y Ramazzo, acusados de haber dado muerte al doctor Alberto de Diego, en el pueblo de Quilmes.

EL PROCESO TENAGLIA

Ayer á última hora, la Cámara tercera de apelaciones del departamento de la capital dictó fallo en el proceso seguido contra Pedro Tenaglia, como autor de homicidio, delitos privados y hurto, en las circunstancias que son del dominio público.

Después de plantear 18 cuestiones en el curso de su sentencia, la Cámara resuelve modificar el fallo de primera instancia cambiando la pena de muerte, por la 25 años de presidio y accesorios legales, reclusión solitaria de 30 días en los aniversarios del crimen, y vigilancia policial durante 5 años, después de cumplida la pena.

TURNO DE FERIA

En acuerdo extraordinario, la Suprema Corte de Justicia estableció el siguiente turno que regirá en los tribunales durante el mes de feria: presidente de la Corte, doctor Gregorio Lecot, y secretario doctor Casco; Cámara primera de apelaciones del departamento de la capital, que conocerá exclusivamente en las causas de todos los fueros y sea cual fuese la causa que corresponda con arreglo á la división territorial, disponiéndose, asimismo, que en este tribunal se efectuarán las legalizaciones de documentos á que se refiere el acuerdo de 18 de Diciembre de 1911. La presidencia de la Cámara será desempeñada por el doctor Nicolás Ruiz Guiñazú.

También estará de turno, el juzgado en lo civil y comercial á cargo del doctor Tomás Puig Lómez, quien actuará con los secretarios señores López Camelo, Boffi, Irle, Guzmán y Goyena.

SECRETARIO DE LA CAMARA PRIMERA

En su acuerdo de ayer, la Cámara primera de Apelaciones designó secretario al doctor Ernesto G. Bom en reemplazo del doctor Rómulo Etcheverry Boneo, quien fué nombrado secretario de la Suprema Corte.

JURAMENTO

Ante el presidente de la Suprema Corte doctor Maurice, prestó ayer el juramento de ley, el doctor Rómulo Etcheverry Boneo, quien ha sido designado secretario del tribunal en reemplazo del doctor Costa.

A este acto concurrieron numerosos amigos del doctor Etcheverry Boneo, para presentarle sus plácemes por el merecido ascenso de que ha sido objeto.

A su vez, la Cámara le ha dirigido una conceptuosa nota por la que le reconoce los servicios que ha prestado al tribunal.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Cortés, ha dictado ayer sentencia, en las siguientes causas:

Manuel Castiñeyras, por disparos de arma en Las Conchas, 1 año de prisión; Isidoro y Ramón Torres, por encubridores en el delito de hurto en el Saladillo, absueltos, Santiago Fauldo, Martiniano y Juana Ferreyra, y Vicente Piccirelli, por hurto en el Saladillo, 1 año de arresto al primero, 10 meses al segundo y 4 á los dos últimos. Pedro Lelotti, por hurto en La Plata, absuelto, Florindo Sánchez, por igual delito en La Plata, 6 meses de arresto, Luis Osorio, Francisco Casas y Raúl Soler, por defraudación en el Tandil, 6 meses de arresto al primero y 1 año y 6 meses de prisión á los demás.

El mismo juez ha comunicado ayer al procurador de la Corte, que en las secretarías de los escribanos Fernández y Jiménez Larrea no existe expediente alguno con la providencia de "autos para sentencia", quedando en lo criminal 43 expedientes y en lo correccional 14.

SOCIEDADES

CENTRO DE CONTADORES — Anoche se efectuó la reunión á que fué convocada la nueva comisión directiva del centro de contadores con el fin de tomar posesión del cargo.

El presidente, tesorero y secretario cesantes, hicieron entrega del local de la asociación, tesorería y archivo general, al presidente y tesorero entrantes, contadores Stagna y Núñez, respectivamente.

Fueron confirmados en sus cargos, los asesores letrados, doctores José Serra, Renón y Ulises Villalobos, y los representantes en Bahía Blanca, Dolores Mercedes y San Nicolás.

—Fueron nombrados miembros de la comisión de fomento, los contadores Ricardo C. Kennedy, Dionisio Pérez, José Pomarés y Miguel Estarellas Iglesias, y de la comisión de cuentas, los contadores Manuel Mira Martínez, Luis A. Bizzozero y Pedro Osacar.

Para el lunes próximo está citada la comisión directiva.

ORFEON ESPAÑOL — Este centro realizará el 17 de Enero una función teatral, en la que figurará el drama en 3 actos y en verso "La Dolores".

La rondalla social que dirige el señor Plácido Font, tendrá participación en la fiesta.

CRONICA POLICIAL

UN DRAMA DE AMOR

EN UN TALLER DE COSTURA

Señora herida

SUICIDIO DEL PRETENDIENTE

(Por telégrafo)

Tandil, Diciembre 31—El tranquilo barrio de la calle Belgrano, entre General Paz y Río Bamba, fué conmovido esta mañana por uno de esos crímenes que llenan el alma de tristeza.

A las 7.45 a. m., más ó menos, los vecinos de la casa Belgrano 842, oyeron dentro de ella varias detonaciones de arma de fuego, y con la alarma consiguiente procuraron inquirir la causa de las mismas.

El mayor Espinosa, jefe del distrito número 33, que vive frente á la citada casa, acompañado de varios vecinos, fué uno de los primeros que concurrió al lugar de las detonaciones.

Estos vecinos vieron que un sujeto esgrimiendo un revólver hacía fuego repetidas veces, contra una señora y el señor Fautini Berantri, quien por un balcón y por la puerta de la habitación, pretendía ponerse en salvo, no consiguiéndolo hasta que pudo abrir la celosía que da á la calle, y ayudado por el agente Martín y otra persona, pudo bajar por el balcón y trasladarse á una casa vecina, donde el doctor López le hizo la primera cura.

Después de varios disparos y de tocar varias veces auxilio, concurrió el agente Salustiano Romero, quien penetró resueltamente á la casa, encontrándose con el autor de los disparos, que resultó ser José Ricco, de 26 años, soltero, y de profesión albañil.

Este, al ver al agente, le hizo varios disparos desde la pieza en que se encontraba.

El agente, al darse cuenta del peligro que corría, optó por saltar el corralón del fondo en momentos en que Ricco le hacía otro disparo, alcanzando á atravesarle la chaquetilla á la altura del cinturón, sin herirlo.

En seguida de esto se oyó otro disparo y quedó todo en silencio.

Cuando se reunió público y varios vecinos con la policía penetraron á la casa, hallaron muerto á Ricco que presentaba un balazo en el temporal derecho. A su lado estaban dos revólveres, que había utilizado para consumar el hecho.

Según declaración de la señora agredida, Ricco requería de amores á una aprendiza de su taller de costura, llamada Marta Bergeau, niña que apenas cuenta 14 años de edad, y á cuyas relaciones se oponía la familia.

Esta mañana, á la hora indicada, se presentó Ricco al taller de costura, y sin llamar se paró en la puerta de la habitación que ocupaba la señora aludida. Esta le increpó su proceder, al mismo tiempo que le ordenaba se retirase. Ricco por toda respuesta le pidió que llamase á Marta, pero la señora de Rantri le dijo que no lo haría por oponerse la familia á esas relaciones. Esto exasperó al pretendiente y dió lugar al drama de sangre que tuvo por epílogo el suicidio de Ricco.

La señora Rantri recibió cinco proyectiles, tres en el costado derecho, uno en el brazo y otro en la mano.

Hasta este momento 6 p. m., su estado es grave.

El cadáver de Ricco fué entregado á sus deudos para su inhumación.

De la policía intervinieron el oficial inspector Benito A. Gómez, el escribiente Toncavo, sargento Amestoy y varios agentes.

EL COMISARIO DE MATANZA

Solicitud del vecindario

(Por telégrafo)

Ramos Mejía, Diciembre 31—Vecinos caracterizados y sin color político, deplorando la salida del señor Enrique Mujica, comisario de este partido se presentarán al jefe de policía, pidiendo su reintegración, porque así corresponde, por cuanto el señor Mujica fué separado de sus funciones sin mediar causa justificada, á pesar de haberlas desempeñado con una corrección digna del mejor elogio.

Su reintegración en calidad de comisario de este partido, sería recibida con el aplauso unánime de parte del comercio y del vecindario en general, para quien el señor Mujica es una garantía, sin que esto importe desconocer que el actual comisario actúa correctamente.

Dado las numerosas simpatías de que se halla rodeado el señor Mujica, es de esperar que el jefe de policía tomará nota del pedido y no consentirá que los intereses políticos predominen sobre el bienestar y los intereses públicos.

ACCIDENTE DE AUTOMOVILES

Muerte de una anciana

INSPECTOR MUNICIPAL HERIDO

(Por telégrafo)

Mar del Plata (General Pueyrredón), Diciembre 31—Ocurrió un accidente de automóvil anoche, en la calle San Martín esquina San Luis.

Un automóvil manejado por el doctor Pedro Errecaborde, al hacer una maniobra para doblar en la esquina y evitar el encuentro con otro automóvil, llevó por delante á una mujer anciana que en esos momentos se apresuraba á cruzar la calle.

La víctima socorrida en el acto y conducida al hospital, fué atendida por el médico de policía, doctor Capece.

El conductor del otro automóvil que se aproximaba, procuró evitar todo peligro, frenando con tanta rapidez que obligó al coche á retroceder bruscamente y alcanzó á hacer víctima á otra persona. Esta fué el señor Teodoro Andrade, inspector municipal, quien en procura de salvar del peligro á la infeliz anciana no reparó en el que él corría. Andrade ha resultado con contusiones que por el momento no revisten gravedad.

La mujer falleció dos horas después en el hospital. Se apellidaba Tamborelli.

La policía que tomó intervención en el hecho desde el primer momento, procura establecer la forma como se produjo el accidente.

Mar del Plata, Diciembre 31—La policía logró, á última hora, identificar el cadáver de la víctima; ésta se llamaba Ursula Salango, y era esposa de Vicente Herié, empleado del Club Mar del Plata, ambos se hallaban alojados transitoriamente en un "restaurant" del bulevar Pedro Luro esquina Rioja. Ursula, de profesión cocinera, se dirigía á una agencia de colocaciones, en procura de un puesto, cuando la fatalidad la sorprendió en su camino. Según el diagnóstico médico la víctima presenta la rotura de varias costillas y un orificio en la parte posterior del parietal izquierdo.

El otro automóvil que embistió al inspector Andrade, pertenece al doctor Linares. El estado del señor Andrade es satisfactorio.

DENUNCIA INFUNDADA

(Por telégrafo)

Olivos (Vicente López), Diciembre 31—Con motivo de una denuncia formulada contra la policía por un vecino de ésta, llegó el comisario inspector señor González Bonorino, quien después de practicar un sumario ha podido comprobar que los cargos hechos eran infundados.

DENUNCIA DE UN ROBO

(Por telégrafo)

Olivos (Vicente López), Diciembre 31—Ayer penetraron ladrones en la casa particular del señor Juan C. Ballamy y sustrajeron una cantidad de cubiertos de plata, una cartera con dinero, cigarros y diez y ocho medallas de oro y plata, ganadas por dicho señor en diferentes regatas.

HOMICIDIO Y SUICIDIO EN CHASCOMUS

En el interior de la casa situada en la calle Díaz Vélez número 46 de Chascomús, ocurrió anteayer un suceso sangriento, cuyos protagonistas perdieron la vida.

El agente de policía Bonifacio Cabrera, impulsado por los celos, tenía frecuentes altercados con su compañera Rosa Paz, á quien, en varias oportunidades, le había manifestado su propósito de tomar una enérgica resolución.

A las 10 de la mañana del día señalado, Cabrera reprendió á Rosa, y se suscitó un violento altercado, á consecuencia del cual aquél descerrajó un tiro de revólver á su compañera, cuyo proyectil fué á herirla en la sien derecha y le causó una muerte instantánea.

Al ver consumado el hecho, el homicida volvió contra sí el arma y se disparó un tiro en la región temporal derecha, cuyo proyectil le produjo la muerte.

TENTATIVA DE HOMICIDIO Y SUICIDIO

En el interior de la casa situada en la calle Belgrano número 842, de Tandil, José Ricco disparó 5 tiros de revólver contra su esposa Irma Fantini de Ruiz, cuyos proyectiles le ocasionaron heridas graves en distintas partes del cuerpo. El agente Salustiano Romero intervino, pero Ricco le disparó varios tiros, cuyos proyectiles no dieron en el blanco, y luego volvió el arma contra sí y se suicidó.

HALLAZGO DE UN CADAVER

En un callejón de Pergamino, fué hallado ayer por Rudecindo Lavalle el cadáver de Justo Pueblas, con una herida de bala en la región occipital. Según el informe del médico que reconoció á la víctima, la herida que presenta fué la que le produjo la muerte.

Al levantar el cadáver, se halló debajo de éste un cuchillo.

La policía trata de aclarar este hecho.

ACCIDENTES FATALES

En el campo Prader, situado en el cuartel cuarto de Lobería, Faustina Sequeras cayó ayer de un caballo redomón que montaba y sufrió lesiones internas que le produjeron la muerte.

—En la esquina de las calles San Martín y San Luis, de Mar del Plata, ayer á las 7 p. m., fué arrollado por un automóvil que guiaba el doctor Pedro Terracaborde, la mujer Wizela Sarlango, quien sufrió lesiones internas que le produjeron la muerte.

Pedro Andrade, que concurrió á auxiliar á la víctima, fué también embestido por otro automóvil que guiaba Luis Biaso, y recibió lesiones graves en distintas partes del cuerpo.

Los conductores fueron detenidos por la policía.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

GENERAL PUEYRREDON

CONCEJO DELIBERANTE

Despacho de asuntos

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

Mar del Plata, Diciembre 31 — El Concejo Deliberante en su última sesión, ha desaprobado varios asuntos que esperaban desde hace tiempo su sanción. Algunos fueron resueltos favorablemente como lo aconsejaban las comisiones respectivas, encargadas de su estudio y otros fueron enviados al archivo.

Leída y aprobada el acta anterior, se trató el primer asunto, que fué una solicitud suscripta por el señor J. Joaquín Morandé y otros vecinos del barrio Norte, pidiendo que no fuera concedida la plaza España á un club atlético y que fuese en cambio, puesta en subasta pública á objeto de emplear los fondos provenientes de su venta en el embellecimiento de dicho barrio. Como el despacho de la comisión aconsejaba que se rechazara esta petición, el concejo por unanimidad así lo resolvió y mandó archivar el expediente.

En seguida el concejal doctor Errecaborde se extendió en consideraciones sobre los antecedentes que motivaron el cierre del cementerio viejo, y como miembro informante de la comisión de obras públicas presentó al concejo un proyecto de ordenanza formulado por dicha comisión, el que, luego de ser debatido, se sancionó por gran mayoría.

La referida ordenanza establece que se habilite de nuevo el cementerio viejo, clausurado el año anterior por razones de embellecimiento de toda la zona donde tiene su ubicación.

Sólo se permitirá la inhumación de cadáveres dentro de las bóvedas y nichos de propiedad particular, hasta tanto se obtengan los fondos necesarios para la expropiación de los mismos.

La renta que se recaude por concepto de impuesto de cementerio, se empleará totalmente en su conservación y embellecimiento. Por el referido decreto se prohibe á la intendencia la enajenación de tierras dentro de este cementerio.

Acto después se dió lectura por secretaría de un pedido de reconsideración del intendente, señor Martínez de Hoz, referente al acuerdo de 7.500 pesos que hizo el concejo en la sesión anterior, para gastos del catastro. Solicita que dicha suma sea ampliada á 9.300 pesos. Se pasó á comisión.

Se tomó después en consideración una nota del jefe del registro civil, señor Bestone, pidiendo se le acuerde un viático de 6 pesos diarios, á fin de poder dar cumplimiento al artículo 31 de la ley del registro civil, referente á la comprobación personal de los nacimientos que ocurren dentro de la planta urbana.

Tratada sobre tablas fué aprobada por unanimidad.

Después de un cuarto intermedio, el concejal, señor Gazcón, solicitó fuera apoyada una moción que iba á formular.

Pidió que el concejo adoptara para la comuna la ley de la provincia del 1o de Diciembre de 1911, sobre pavimentación por bonos hipotecarios treintenarios.

Suficientemente apoyado el proyecto pasó á estudio de la comisión respectiva.

El mismo concejal presentó después otro proyecto que pasó también á comisión, referente á crear otra oficina de registro civil para lo cual la ciudad se dividirá en dos zonas.

Se trató después el presupuesto para el año entrante. Como el concejo estima demasiado elevado el presupuesto que ha remitido el intendente, tiene resuelto la confección de una que se adopte á las necesidades de Mar del Plata y consulte al mismo tiempo los intereses de este vecindario.

Mientras se prepara el nuevo y se sanciona, el concejo pondrá en vigor para 1914 el presupuesto del año 1907.

Acto seguido se le concedió á don Plácido Lugea, permiso para instalar un quiosco en la esquina de las calles Mitre y San Martín, plaza Luro, y á don Antonio Scena otro en la avenida Luro esquina San Luis.

A moción del doctor Errecaborde, se aprobó un proyecto que se trató sobre tablas, acordando á la señora viuda é hijos del señor Juan Pedro Pelerán, la cantidad de mil pesos moneda nacional por los servicios que prestó el extinto á la comuna de Mar del Plata.

BAHIA BLANCA

CONCEJO DELIBERANTE

Despedida de los concejales cesantes

Bahía Blanca, Diciembre 31 — En las dos sesiones que celebró el concejo deliberante por la mañana y la tarde, con asistencia de los mayores contribuyentes, quedó aprobado la ordenanza general de impuestos y presupuesto para 1914, que contiene algunas modificaciones, rebaja de algunos impuestos y sueldos y aumento de otras partidas.

Después de aprobado el presupuesto el intendente invitó á los concejales y mayores contribuyentes, á su despacho para beber una copa de "champagne" y despedir á los concejales que terminan su mandato.

El viernes se constituirá la nueva municipalidad.

EL AÑO 1913 — VIAJEROS

Bahía Blanca, Diciembre 31 — No hay preparativos para despedir el año, aunque el pueblo considera que 1913 ha sido fatal para esta región.

—Partieron para ésa, los doctores Miguel Lucero, Emilio Marenco, Isaac Díaz Romero, Manuel Argañaraz y Julio Juliánez Islas.

—Llegaron los señores Nicolás Calvo, León Dedyn y el ingeniero Domingo Pronsato.

MORON

LOS CAMINOS DE MORON

Su próximo arreglo anunciado

Morón, Diciembre 31—Hoy me he entrevistado con el intendente, señor Ernesto Graut, á fin de saber si la denuncia hecha por LA PRENSA con respecto á la destrucción de los caminos que ligan á este pueblo con el resto de la provincia daría margen á alguna medida benéfica para el vecindario, tan perjudicado por el abandono gubernativo, y me ha manifestado que habiendo comprobado personalmente la exactitud de esas denuncias, se había dirigido al ministro de Gobierno, solicitándole su cooperación.

Agregó el intendente que pedirá al ministro de Obras Públicas, que ordene la traslación cuanto antes, de las cuadrillas que trabajan en el deslinde de Ituzaingó y Villa Sarmiento, al camino de Campo de Mayo, y que entretanto él firmará un contrato con una empresa para el arreglo de las calles de la planta urbana.

Esta medida será bien recibida por todos los vecinos, y principalmente por los chacareros y quinteros, que hoy no pueden enviar á la capital federal sus productos, por el mal estado de esas calles ó caminos.

CABALGATA A ROSARIO

Morón, Diciembre 31 — El 8 de Enero, á la 1 de la mañana, partirá de la plaza Adolfo Alsina, montados en caballos de raza criolla, ensillados con recados, los señores Luis F. Vincent, Raúl Cedres Koppen, Manuel F Barbal y Daniel Brunatti, miembros de la sociedad deportiva de Morón y afiliados á la sociedad Sportiva Argentina, quienes van, como delegados de esa institución á retribuir la visita que hicieron hace poco en la misma forma, los miembros de la Sociedad Sportiva de Rosario.

Con este motivo los numerosos amigos de los delegados les ofrecerán esa noche una demostración de aprecio en el club del Progreso y han prometido asistir á presenciar la partida, infinidad de familias conocidas.

FIESTA ESCOLAR — DISTRIBUCION DE PREMIOS

Morón, Diciembre 31 — Como había sido anunciado, se efectuó ayer la distribución de premios á los mejores alumnos del año en todas las escuelas de la localidad.

El acto se realizó ante numerosa concurrencia de familias. Se inició con el Himno Nacional, que fué coreado por todos los alumnos.

Merecieron después los aplausos de la concurrencia los niños Rodolfo Estrada, Juan C. Fenochietto, Celestino Delucchi, Leonidas Pavón y Atilio Rosa por sus interesantes diálogos. Las medallas de oro el premio más elevado del año, á la aplicación, la obtuvieron los alumnos Fermín Estrella y Celestino Delucchi, y el de buena conducta, el niño Rodolfo Becher.

El presidente de la asociación ex alumnos del colegio San José, señor Domingo Palero, en un conceptuoso discurso felicitó á los premiados por el triunfo obtenido.

BAILE — ACTO DE CARIDAD — FIESTA CAMPESTRE

Morón, Diciembre 31 — Con el baile que realizará esta noche el centro Artesanos de Morón, quedará clausurada la serie de hermosas fiestas realizadas en esta semana de animación y alegría.

- Mañana á primera hora, en casa de la señora Juana Delfino de Repetto, se repartirán ropas, calzados y juguetes á los niños pobres de la quinta Amarilla populoso barrio obrero de este pueblo.

—Con la asistencia de las autoridades escolares se efectuó un "pic-nic" de los alumnos de la Escuela Normal Popular. Hicieron los honores á un exquisito almuerzo, ciento cincuenta comensales. Terminado éste, se hicieron infinidad de juegos escolares de mucha atracción. La señorita de Lamas declamó correctamente varias poesías y luego se hizo música.

MERLO

SENTIDO FALLECIMIENTO

Merlo, Diciembre 31—A las 3 de la tarde falleció repentinamente el señor Rafael Navaro, vecino antiguo de esta localidad, extensamente vinculado, cuyos méritos son públicamente reconocidos por todo el vecindario. Inició su carrera como empleado del ferrocarril Oeste, puesto en el que se hallaba jubilado. Donde pudieron apreciarse más los méritos personales del extinto, fué durante sus servicios como corresponsal y agente de LA PRENSA, cuyos cargos dejó por el mal estado de su salud.

Mañana, á las 4.30 de la tarde, serán sepultados sus restos.

En seguida de tenerse noticia de su muerte, las numerosas relaciones del extinto acudieron á la casa mortuoria.

SALADILLO

DESPEDIDA DEL AÑO—ECOS SOCIALES

Saladillo, Diciembre 31—El Listre Hotel obsequiará esta noche á sus clientes y relaciones con un banquete, despidiendo el año y saludando al entrante.

—La velada cinematográfica efectuada en el teatro Español resultó lucida.

—Se halla delicada de salud la señorita Emilia Ruiz.

—Retornó á Buenos Aires, el doctor Héctor Taborda.

—Para Buenos Aires, la señora Emma B. de Sosa y sus niñas.

—De General Alvear, las señoritas Carmen y Mercedes Basterrechea.

—De ésa, el señor Francisco Demaría.

—De La Plata, el presbítero Jaime Seguí.

RAUCH

FIESTA ESCOLAR

Rauch, Diciembre 31 — En el colegio de la Inmaculada Concepción se clausuró el año escolar con una interesante fiesta.

Las alumnas desempeñaron con gran corrección sus papeles en los números del programa en que tomaron parte.

La numerosa concurrencia que presenció la fiesta, pasó, cuando ésta hubo terminado, á visitar la exposición de labores realizadas durante el año por las alumnas del establecimiento.

—Las niñas Carmen Lurbes y María Luisa Torres, alumnas del colegio que rindieron examen de música en el conservatorio Thibaud y Piazzini, obtuvieron la nota de sobresaliente, con mención especial.

Algunos números de música estuvieron á cargo de la señorita Carmen Blois, acompañada con el violín por la profesora señorita Elena Elizalde. Ambas fueron muy felicitadas y aplaudidas.

VIAJERO

Rauch, Diciembre 31—Para ésa en el tren nocturno el señor Eugenio Mancuso.

CHIVILCOY

ACADEMIA DE BELLAS ARTES — FIESTAS

Chivilcoy, Diciembre 31—La academia de Bellas Artes de la Cárcova, que dirige el profesor de la nacional señor Pompeo Boggio, ha terminado el año con brillantes exámenes y una crecida serie de trabajos.

Formaron las mesas examinadoras, los doctores Antonio Novaro y Carlos Correa y señores Pedro Iglesias, Pompeo Boggio, Leonidas Barrancos, Manuel García Sanabria y las señoritas I. Moras, Juana Isturiz y F. García Sanabria.

La señorita Otilia Castorino, mereció especial felicitación por las relevantes aptitudes demostradas, distinguiéndose además las señoritas Matilde Reyes, Silveria García, Teresa Perillo, Carmen Bruno, Luisa Fontán, Josefina Maciá, Leticia Felizzola y el señor Vicente Violante.

Ha quedado abierta la interesante exposición de trabajos, con los que se ha adornado artísticamente el salón de la Biblioteca Popular, donde funciona la Academia de manera que hoy, al dar esa institución su anunciada tercera conferencia, los concurrentes podrán apreciar la importancia que han adquirido los estudios de dibujo.

—Muy concurridas las fiestas sociales de beneficencia. En la "kermesse" se congrega lo más selecto de esta sociedad. Las romerías, durarán hasta la noche del primero de año.

—Mejorado, el señor Domingo Oteiza.

LAPRIDA

ESCRITURACION DE TERRENOS — TEMORES DE LOS PROPIETARIOS — VIAJEROS

San Jorge, Diciembre 31—Desde hace quince años se halla suspendida la escrituración de los terrenos vendidos en esta localidad, lo que constituye una rémora para la población. Entre los propietarios que han edificado y que sólo tienen el boleto de compra, reina con tal motivo gran alarma; creen que tendrán que recurrir á medios extremos para conseguir la escrituración de sus propiedades.

—De ésa para su estancia Chimalauquén, el señor Braulio Bilbao y familia.

MATANZA

HORARIO DE TRENES—PROTESTA GENERAL

Tapiales, Diciembre 31 — Continúa acentuándose el movimiento de protesta que ha provocado el nuevo horario de la Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia. Los vecindarios más perjudicados por esa modificación y donde mayor es la protesta, son Soldatti, Lugano, Villa Circunvalación, Tapiales y González Catán.

Debe recordar el ministro de Obras Públicas, que en el corriente mes vencen los diez años de plazo acordados por el gobierno á esa empresa para poner en perfectas condiciones sus servicios y que el gerente de la misma justifica todas las deficiencias, diciendo que el servicio es provisional.

SERVICIO DE OMNIBUS—CANALIZACION DEL RIO MATANZA

Tapiales, Diciembre 31—Los vecindarios de las villas Circunvalación y Celina, cuentan ahora con un regular servicio de lujosos ómnibus automóviles, que por un precio ínfimo trasportan al público hasta las estaciones de ferrocarril y viceversa.

—Con creciente interés se siguen aquí los estudios sobre la canalización del río Matanza, problema de vital importancia para esta zona, afectada por los desbordamientos de ese río.

FALLECIMIENTO

Ramos Mejía, Diciembre 31 — Falleció el estimado vecino señor Juan Mendiguren. Sus restos fueron trasladados hoy al cementerio de San Justo.

Al sepelio asistieron numerosos amigos del extinto.

GENERAL SAAVEDRA

FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Arroyo Corto, Diciembre 31 — El 25 del corriente se realizaron grandes fiestas populares en la plaza Nueve de Julio, dedicadas á los niños. Hubo carreras de niños y adultos, en las cuales triunfaron la niña María Canovio y el doctor Héctor Guichón, miembro del Club de Gordos. Ayer terminaron las fiestas con reparto de bombones á los niños del pueblo.

Se ha organizado un baile para la noche del 31 del corriente, que á juzgar por el entusiasmo reinante, estará muy animado.

—Reina tiempo tormentoso.

SAN FERNANDO

ACCESO A LOS BALNEARIOS—DEPURACION DEL PADRON—AGUAS CORRIENTES PARA SAN ISIDRO

San Fernando, Diciembre 31 — Estamos en la época en que las familias se han acostumbrado á frecuentar diariamente el balneario, pero desgraciadamente este año, por descuido de las autoridades comunales, la calle 9 de Julio que conduce á aquel pintoresco paraje y que ha costado tanto sacrificio y dinero para colocarla en buenas condiciones, se halla en deplorable estado de vialidad.

Se nota un profundo disgusto en las familias concurrentes, las cuales se ven obligadas á dejar sus vehículos en el camino, para hacer el resto á pie. Se dirigen las protestas al marcado abandono de las autoridades, que ha llegado al colmo de tolerarse que la única acera que conduce al río sirva de camino para los vehículos, la que pronto quedará totalmente destrozada.

A pedido de las familias, el balneario será abierto al servicio público en la entrante semana, pero sería de desear que la intendencia mandara una cuadrilla de peones para arreglar la calle y el segundo puente, que ofrece gran peligro.

—En vista del considerable número de ciudadanos que aparecen sin figurar en el padrón nacional de este partido, el comité local de la Unión Cívica Radical, efectúa trabajos para que aquellos electores hagan la debida reclamación ante el comisario del padrón, señor Nicolás E. Ambrosoni, quien me ha manifestado que no tiene horas de oficina y que está dispuesto á atender las reclamaciones que se formulen á cualquier hora, ya sea en su escritorio ó en su domicilio particular, hasta en horas de la noche para mayor comodidad de los interesados.

—Circula la versión de que la municipalidad de San Isidro se inclina á contratar el servicio de aguas corrientes para ese municipio con la empresa de aguas corrientes de ésta. La noticia ha producido grata impresión, pues en el caso de contarse la empresa con ese nuevo é importante consumidor, su radio de acción se extendería notablemente, pudiéndose esperar así mejoras en beneficio general.

CHACABUCO

AUDICION MUSICAL

Chacabuco, Diciembre 31 — Invitado especialmente en mi carácter de corresponsal de ese diario, asistí al segundo concierto vocal é instrumental dado esta noche por el conservatorio Argentino, que dirige el cuartato Valsangiacomo, en el teatro Español.

Asistió á la velada numerosa y distinguida concurrencia.

A las 8.30 p. m. se dió principio al desarrollo del amplio programa preparado al efecto, en el cual debían ponerse á prueba, como resultado final de los estudios, la preparación de los alumnos que asisten á dicho conservatorio. Todos los números fueron desempeñados en forma correcta, y algunos de ellos merecieron insistentes aplausos y felicitaciones de la concurrencia.

Resultaron diplomadas la señorita María T. Stropeni, profesora de piano; Rosa E. Iriart y Mariana Asuandeguy, profesoras de solfeo.

SAN ISIDRO

VIAJE DEL INTENDENTE MUNICIPAL — LOS ARBOLES DE NAVIDAD

San Isidro, Diciembre 31 — El intendente ha obtenido licencia por un mes, y anuncia su partida á Mendoza, para fines de esta semana.

—Hay gran entusiasmo entre la gente menuda por los árboles de navidad, anunciados en el local del Club Atlético.

CARMEN DE ARECO

CENTRO RECREATIVO

Carmen de Areco, Diciembre 31 — Ha sido renovada la comisión directiva del centro recreativo del Comercio, en la siguiente forma: presidente, señor D. Coblán; vice, señor Angel Gioja; secretario, señor Joaquín Lomba; prosecretario señor Alfredo Gioja; tesorero, señor O. Bermata; pro, señor G. Doblo y tres vocales.

MORENO

FIESTAS DE FIN DE AÑO

Moreno, Diciembre 31—Firmada por el cura párroco señor Bernardino Ansaldo y por las señoritas María Vacca, Josefina Tosti, Juana Gnecco, Luisa Vincent y señoritas de Bracken y Talles, circula una invitación para una velada que se efectuará mañana á la noche, en los salones de la intendencia municipal, despidiendo el año. Esta fiesta será á beneficio de los niños pobres.

GENERAL SARMIENTO

FIESTA CAMPESTRE — ENFERMO

José C. Paz, Diciembre 31—Un grupo de jóvenes ha resuelto festejar la entrada del nuevo año con un "pic-nic" que se efectuará en el Tigre.

—Mejorado, el joven Juan Aguilar (hijo).

AVELLANEDA

EL PROYECTO DE IMPUESTO A LOS ALCOHOLES

Villa Angélica, Diciembre 31 — Hay descontento entre los comerciantes con motivo del proyecto á sancionarse, que recarga en forma exorbitante el impuesto á los alcoholes.

Se aumenta en medio centavo el impuesto por cada litro de cerveza. Los almaceneros opinan que con la crisis actual y el recargo excesivo de los nuevos impuestos se verán obligados á cerrar sus puertas.

PRESUPUESTO MUNICIPAL — VIAJEROS

Avellaneda, Diciembre 31—Está por terminar el año y aún no es conocido el presupuesto municipal que regirá en el próximo ejercicio. Se impone la aclaración de este punto.

—Procedentes de Cañuelas llegaron la señora María C. de Fenochietto y su hijo Santiago.

—Para Montevideo, el señor Manuel Barrios.

—Para la misma ciudad, el señor Prudencio B. Lavista.

VICENTE LOPEZ

LAMENTADO FALLECIMIENTO

Olivos, Diciembre 31 — Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Josefina Clario de Zamboni, estimada dama de nuestra sociedad, acaecido en esa capital. Numerosos vecinos asistieron al sepelio de sus restos.

PUAN

LAS PATENTES A LAS TRILLADORAS

Darragueira, Diciembre 31 — Ha causado estupor la sanción de la patente á las trilladoras, hecha últimamente por la Cámara de Diputados.

SAN MARTIN

FESTIVAL — DESCUIDO EDILICIO — ECOS SOCIALES

Sáenz Peña, Diciembre 31—En el teatro Coliseo se efectuó días pasados una velada con fines de beneficencia. Respiró una animada reunión social.

—El vecindario se queja de la falta de iniciativa de las autoridades, que no sólo no mejoran los servicios públicos sino que tampoco se ocupan de hacer cumplir las ordenanzas que benefician al pueblo en general.

Los almaceneros se muestran dispuestos á cerrar sus casas si las patentes son aumentadas en la forma que se anuncia.

El alumbrado público no puede ser peor, se espera con ansiedad la pronta terminación de la fábrica de energía eléctrica para disfrutar de esa clase de alumbrado.

—Rindió examen de música con buen resultado el niño Antonio Vila.

—En la biblioteca del Club Social se ha iniciado el préstamo de libros.

BAZAR-RIFA PRO IGLESIA

San Martín, Diciembre 31 — Mañana terminará el bazar-rifa organizado por la señora Carmen Naón de Ronco, con objeto de allegar fondos para la refacción de la iglesia.

Se han organizado numerosos juegos atendidos por niñas. Dado el interés que existe en el vecindario, para que resulte esta fiesta lo más brillante, no se duda de que su éxito dejará satisfecha á la comisión organizadora.

PILA

CRECIENTE DE LOS RIOS — ARREGLO DE CAMINOS — VIAJERO

Pila, Diciembre 31 — Los ríos Salado y Camarones, no se pueden aún vadear en sus pasos, pues no descienden sus aguas, con gran perjuicio para el tráfico de lanas y otros frutos.

—La nueva municipalidad á constituirse piensa dar impulso á la compostura de los caminos, tan destruídos por la inundación.

—Es esperado en breve, el señor Daniel A. Solanas y familia.

GENERAL ALVEAR

SECRETARIA DEL CONSEJO ESCOLAR — PRESIDENTES DE COMICIO — VARIAS NOTICIAS

General Alvear, Diciembre 31 — Renunció al cargo de secretario del Consejo Escolar, el señor José Zuloaga, ausentándose para 9 de Julio, donde se pondrá al frente de una importante casa comercial.

Los numerosos amigos del señor Zuloaga, le hicieron objeto de una merecida demostración al efecto.

El Consejo Escolar se reunirá mañana á las 9 a. m., para constituirse y designar nuevo secretario.

—Se efectuó el sorteo de presidentes de comicios para las elecciones provinciales á efectuarse el año de 1914.

—Se encuentra veraneando en su establecimiento de campo, el doctor Pedro A. Robles y familia.

RETRETAS — VIAJEROS

General Alvear, Diciembre 31 — Sumamente concurridas y animadas las retretas que se efectúan en la plaza General Alvear, los jueves y domingos, amenizadas por la banda municipal.

En la última reunión anotamos las familias de Videra, Olano, Orella, Millano, Jordán, Ferreira, Goyena, Díaz Goyos, Gorbea, Insúa, Sgarella, Gruccí, Miglioni, Acosta, Millins, Fernández del Monte, de la Vega, Campomenosi, Remondegui, Zarratea, Silva, Arisnabarreta, Odriozola y otras.

—De ésa, el señor Casimiro Padellaborde.

me una injuria grave un informe que presentó el querellado, en el seno de la comisión directiva de la institución, que dió origen á una corrección disciplinaria, que le impuso dicha comisión á Sarmiento.

Considera la Cámara que en el caso de autos no existe delito, porque falta la intención dolosa. Por ello confirma el fallo del juez doctor Marchinas, que absolvió de culpa y cargo al acusado.

Licencia á un magistrado

La Cámara de lo Criminal y Correccional acordó dos meses de licencia, á contar desde el 1.° de Febrero próximo, al presidente de ese tribunal, doctor Ricardo Seeber.

Ejercerá provisionalmente la presidencia el doctor Fabio López García.

NOTICIAS MUNICIPALES

ALUMBRADO PUBLICO

Diversos pedidos

Por resolución de ayer, la Intendencia autorizó á la dirección de alumbrado para que coloque en las calles Plaza, de Pino á Carbajal y en esta, entre Plaza y Donado, 7 lámparas de alcohol, en lugar de 12 á petróleo.

—Los vecinos de la calle San Nicolás, entre las de Bacacay y Canalejas, presentaron á la Intendencia una nota por la cual solicitaban la implantación del servicio de alumbrado.

La Intendencia ha hecho saber á los recurrentes que la dirección del ramo impartió ya las órdenes necesarias para proceder á la colocación de aquel servicio.

—En contestación á la nota presentada por los vecinos de las calles Junta, entre las de Culpina y Varela y Culpina, desde Monte hasta Junta, la Intendencia les ha hecho saber que dicha instalación está autorizada y no se ha dado comienzo á ella por carecerse de elementos.

—Ha sido presentada á la Intendencia una nota, por la cual los vecinos de la calle Guayquiraró, entre las de Avellaneda y San Eduardo, solicitan instalación de servicio de alumbrado.

La Intendencia ha hecho saber á los recurrentes que esa instalación está comprendida en el plano general de ampliación de ese servicio y que en breve se dará comienzo á dicha obra.

Concejo Deliberante

Para hoy, á las 10 de la mañana, han sido citados los miembros del Concejo Deliberante, á fin de constituir la nueva mesa directiva.

Ayer no se reunió el Concejo por no haber concurrido más que once concejales, uno menos de los necesarios para formar "quorum" legal.

El pavimento de la calle Luzuriaga

A la Intendencia Municipal fué presentada por los vecinos de la calle Luzuriaga, de Miravé á Suárez, una solicitud por la cual se ponen de manifiesto las malas condiciones en que ha sido construído el pavimento en esa calle.

El departamento de obras públicas, á cuyo informe pasó la mencionada nota, dice que los hundimientos que se han producido en dicho adoquinado son debidos á la filtración de agua que se producía en un terreno baldío próximo.

Al mismo tiempo comunica que los constructores han reparado los desperfectos existentes y que se han tomado las medidas pertinentes para evitar la repetición de esos hechos.

Intimación á una empresa

En virtud de una resolución de ayer de la Intendencia, el departamento de obras públicas intimó á la empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires que proceda en breve plazo á la colocación de los caños de desagüe que sean necesarios, á fin de evitar las continuas inundaciones que se producen en el cruce de sus vías con la calle Bahía Blanca.

Pedido de pavimentación

A la Intendencia se han presentado los vecinos de las calles Bacacay, entre las de Bahía Blanca y Cuenca, y Quirno, entre las de Rivadavia y avenida Campana, con objeto de solicitar la construcción del adoquinado en las mismas.

La Intendencia no ha hecho lugar á lo solicitado, porque, á su juicio, dichas obras no son de urgente necesidad.

En el mercado Ramón L. Falcón

El departamento de obras públicas ha sido autorizado por resolución de la Intendencia para proceder con elementos de la administración á la ejecución de diversas reparaciones en las galerías y cámaras de desagüe en el mercado coronel Ramón L. Falcón.

Petición desestimada

El empresario de afirmados Lino Lucioni presentó una solicitud á la Intendencia, en la cual pide que se le exima de la obligación de conservar el pavimento de la avenida Sáenz, desde la calle Ambato hasta la de Roca.

La Intendencia no hizo lugar á lo solicitado, en virtud de que existe una cláusula en el contrato respectivo por la cual el recurrente se obliga á la conservación del pavimento por el término de tres años.

Ferias francas

Funcionarán hoy ferias francas en los siguientes puntos:

Sanguel y Almirante Brown; Rivadavia y Campana; avenida La Plata y Chiclana; Cabildo y Monroe.

—El día 2 funcionarán las ferias en las calles:

Serrano y Honduras; Chiclana y Pavón; Córdoba y Callao; avenida San Martín y Cayena.

CENTROS SOCIALES

FIESTAS PARA HOY

DIVERSAS INFORMACIONES

Organizaron fiestas para hoy los centros sociales: La Bohême, en la Colonia Italiana, Paraná 555; Sol Argentino, en la XX Settembre, Alsina 2832; Juventud del Día, en la Asociación Española de S. M. de Belgrano, General Paz 1770.

LAS FLORES — Este centro anuncia para el domingo próximo una fiesta diurna de gala, en honor y á beneficio del socio fundador é iniciador, señor Luis Garavaglia.

La fiesta se efectuará en el local de la Giuseppe Garibaldi.

LA BOHEME — Pasado mañana dará una fiesta artística, seguida de baile familiar, en el local de la Colonia Italiana.

El programa de la fiesta constará de las obras "La montaña de las brujas" y "Qué calor con tanto viento".

Después de la función habrá baile familiar.

CLUB SOCIAL ITUZAINGO — En la asamblea verificada el 29 de Diciembre último, resultaron electos los señores Eusebio Anger, Rasines y Domingo Desimone, para ocupar los cargos de secretario y vocal, respectivamente.

GLOBO DEL PLATA — El domingo próximo dará una fiesta diurna de gala, en el local de Los Enfants de Béranger.

OLIMPO ARGENTINO — Promete resultar interesante el concierto seguido de baile que, con motivo de la distribución de diplomas á sus asociados, dará este centro el sábado próximo en el local social.

Con tal motivo se desarrollará un ameno y variado programa literario-musical.

CULTO CATOLICO

La Merced — Nueva Pompeya — Carmelo — Archicofradía de la Guardia de Honor — Cuarenta horas

En la parroquia de la Merced, hoy se oficiarán misas de 7 á 1, cada hora, menos á las 12. A las 10, misa cantada con sermón y tedéum en acción de gracias; serán oídas confesiones de 6.30 á 11.30 a. m., y de 3 á 6 p. m., á las 8 p. m., rosario, novena del Niño Dios, con cánticos y bendición con el Sacramento.

Mañana, comunión general de los socios y socias del Apostolado de la Oración, la que podrá hacerse en cualquier misa de 7 á 10. En la de las 7 habrá plática. Por la noche, á las 8, rosario, actos de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús y bendición con el Sacramento.

—En el templo de Nueva Pompeya, hoy habrá exposición del Sacramento y sermón, de 4 á 5 de la tarde.

Mañana, en el mismo templo, á las 8 a. m., se oficiará una misa cantada en honor del Sagrado Corazón de Jesús, terminada la cual será expuesto el Sacramento y se hará el acto de consagración y reserva.

—En la capilla del Carmelo, hoy habrá misas á las 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11 a. m. A las 6, plática sobre el Evangelio; á las 8, misa explicada; á las 10, misa parroquial con plática sobre el Evangelio; á las 11, misa con órgano. Por la tarde de 3 á 4, doctrina cristiana, plática y cánticos; á las 5.30, exposición, rosario, sermón y reserva.

—El domingo próximo se realizarán los actos de reparación que los socios de la archicofradía de la Guardia de Honor consagran al Sagrado Corazón de Jesús, de acuerdo con la distribución siguiente: A las 8 a. m., misa y comunión general para los asociados, terminada la cual habrá plática y exposición del Sacramento.

Los asociados concurrirán á estos cultos, con el distintivo de la congregación, medalla y cinta.

—Cuarenta horas — Hoy y mañana, Salvador, Callao y Tucumán.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano — Enero 1.° de 1914 — Nuevo año — Festividad católica — La Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Fulgencio y Justino, obispos y confesores y Santa Eufrasina, virgen.

Id ortodoxo — Diciembre 19.

Id israelita — 3 de Tebeth de 5674.

Id mahometano — 3 de Safar de 1332.

—Calendario gregoriano — Enero 2 — Festividad católica — Santos Isidoro, obispo y mártir; Martiniano, obispo, y Santa Emma, viuda.

Id ortodoxo — Diciembre 20.

Id israelita — 4 de Tebeth de 5674.

Id mahometano — 4 de Safar de 1332.

FECHAS HISTORICAS

1.° de Enero

1504 — Insurrección de Porras—La mayor parte de la gente que acompañaba á Cristóbal Colón se insurrecciona, capitaneada por Francisco Porras, en momentos en que los buques que traía el navegante en su cuarto viaje estaban encallados y destruidos en las costas de Jamaica, puerto denominado Santas Glorias.

Los insurrectos abandonaron á Colón llevándose las canoas y las provisiones.

1826—Corso argentino — El gobierno argentino autoriza el corso marítimo contra los buques y propiedades del emperador del Brasil y sus súbditos.

1849—Supresión de festividades—El gobierno de la diócesis de Buenos Aires suspende casi todos los días de fiesta de entre semana. Sólo se dejan cuatro días de fiesta al año.

1852—Terremoto en Arequipa — En Arequipa (Perú), se produce un fuerte terremoto que derriba la mayor parte de los edificios de la ciudad.

1863—Muerte de Paz—Deja de existir en San José de Flores el doctor y coronel don Marcos Paz. En la época de su fallecimiento era vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo por hallarse en campaña el presidente titular.

2 de Enero

1817 — Derrota de Artigas — Las fuerzas portuguesas derrotan á Artigas en el arroyo Catán.

1826 — Declaración de guerra — El gobierno de Buenos Aires declara la guerra al Brasil de acuerdo con la ley del 1.o de Enero.

1833 — Islas Malvinas — Inglaterra toma posesión de las islas Malvinas, que formaban parte integrante del territorio argentino.

En 1831 el señor Venet, gobernador de Malvinas había detenido y secuestrado la carga de varios buques norteamericanos, que sin el debido permiso, costeaban las regiones del Sur de la República cazando y acopiando cueros de anfibios. La corbeta norteamericana "Lexington", que se hallaba en Montevideo, tuvo noticias de este hecho y poco tiempo después llegaba á Malvinas desembarcaba tropas, reducía á prisión al gobernador y cometía otra serie de atropellos, entre otros, el de expulsar á todos los colonos.

Semanas después de este hecho, varios barcos ingleses tomaban posesión de las Malvinas (1833). Inglaterra ha sostenido su derecho sobre Malvinas, fundándose en que fueron navegantes ingleses los primeros que "vieron estas islas". Sea ello ó no exacto, es lo cierto que el primero que se estableció en las Malvinas fué el marino francés Bougainville que en 1767 dió á las islas el nombre de "Maloinas" en recuerdo de que sus buques habían salido del puerto de Saint Maló. Como el gobierno de España reclamó de esta ocupación, el rey de Francia Luis XV acordó entregar el establecimiento de Malvinas á la gobernación del Río de la Plata, mediante la indemnización de 618.108 francos, y así se hizo.

Como se echará de ver, nuestro derecho sobre las islas era inalienable.

1847—Reconocimiento de independencia—El gobierno de Suecia, reconoce oficialmente la independencia argentina.

1883—Federalización de Belgrano — Aparece un decreto, por el cual se agrega á la capital federal el pueblo de Belgrano.

BOLETIN DEL DIA

Servicio general de correspondencia

Se despachará correspondencia:

PARA MONTEVIDEO

Todos los días, hasta las 8.45 p. m. (sin alcance).

PARA RIO GRANDE Y PORTO ALEGRE (Vía Montevideo)

Todos los días, menos los domingos, á las 5.30 p. m. (sin alcance).

PARA SALTO Y ESCALAS

Los martes, á las 3 p. m. (con alcance hasta las 4.30 p. m.), domingos, jueves y sábados, á las 9 a. m. (con alcance hasta las 10.30 a. m.)

PARA LA COLONIA

Miércoles, viernes y domingos, á las 7 a. m. (sin alcance).

PARA BOLIVIA (Vía Jujuy)

Lunes, miércoles y viernes, á las 7.30 p. m. (sin alcance).

PARA CHILE, PERU Y ECUADOR (Vía terrestre)

Los martes, jueves y domingos, á las 7 a. m. (con alcance hasta las 7.30 a. m.)

(Vía marítima)

El 3 de Enero, á las 3 p. m., en el Oropesa, tocando Punta Arenas, Valparaíso y el Callao (con alcance hasta las 3.30 p. m.)

PARA ASUNCION Y MATTO GROSSO

Los martes, jueves y domingos, á las 8 a. m. (con alcance hasta las 8.15 p. m.)

PARA EUROPA

Hoy, á las 8 a. m., en el Sequana, tocando Brasil y Dakar (con alcance hasta las 3 p. m.).

El 3, á las 8 a. m., en el Infanta Isabel de Borbón, tocando Canarias (sin alcance).

El 2, á las 8 a. m., en el Asturias, tocando Brasil y Cabo Verde (con alcance hasta las 3 p. m.).

El 2, á las 3 p. m., en el Francesca, tocando Brasil y Canarias (sin alcance).

El 2, á las 8 a. m., en el Highland Corrie, tocando Canarias (sin alcance).

El 2, á las 8 a. m., en el Cavour, tocando Santos (sin alcance).

El 3, á las 8 a. m., en el Duca d'Aosta, tocando Dakar (sin alcance).

El 3, á las 8 a. m., en el Giessen, tocando Brasil y Madeira (sin alcance).

PARA LOS PUERTOS DEL SUR

El 2 de Enero, á las 10 a. m., en el Camarones, para Río Gallegos y escalas.

PARA NORTE AMERICA

El 8 de Enero, á las 8 a. m., en el Vestris, tocando Brasil y Barbados (con alcance hasta las 3 p. m.)

—Se distribuirá correspondencia:

DE EUROPA

Hoy, en el Cap. Ortega, con fechas hasta el 14 de Diciembre.

El 2, en el Highland Pride, con fechas hasta el 11 de Diciembre.

El 2, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 16 de Diciembre.

El 3, en La Gascogne, con fechas hasta el 14 de Diciembre.

El 3, en el Hollandia, con fechas hasta el 16 de Diciembre.

El 3, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 17 de Diciembre.

El 4, en el Oropesa, con fechas hasta el 16 de Diciembre.

DE NORTE AMERICA

El 5 de Enero, en el Byron, con fechas hasta el 13 de Diciembre.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones externas del telégrafo de la Nación funcionan normalmente.

Temporal en Rawson (Chubut) y Neuquén

Comunican de Rawson (Chubut) y Neuquén, que ayer se ha desencadenado un fuertísimo temporal en toda esa zona.

Estado de los ríos

Río Limay: en Bariloche 1.92, en P. Limay 2.49, en P. Indios 2.05, en Choele Choel 1.92, en Neuquén 1.47.

Lotería Nacional de Beneficencia

En el sorteo de la jugada de ayer, obtuvo el premio mayor, consistente en 200.000 pesos moneda nacional, el número 22.505.

El segundo premio, de 40.000 pesos, correspondió al número 18.913. El de pesos 25.000, al número 16.346.

Fueron premiados con 10.000 pesos, los números 3.396 y 23.584.

Con 5.000 pesos, los siguientes números: 1.567, 5.039, 11.927 y 20.175.

Resultaron premiados con 2.000 pesos, los siguientes: 3.742, 4.812, 5.225, 5.242, 6.071, 10.746, 12.950, 16.514, 16.683, 17.286, 18.755, 18.144, 19.923, 21.227 y 22.154.

Los números premiados con 1.000 pesos, son los siguientes: 1.033, 1.049, 1.234, 1.388, 2.791, 2.865, 3.530, 4.041, 4.559, 4.528, 5.445, 6.413, 7.795, 7.941, 10.193, 10.999, 11.290, 12.356, 13.032, 18.725, 16.063, 20.456, 20.761, 23.147, 25.572 y 25.801.

Servicio radiotelegráfico

Lista de los vapores en viaje con los cuales el público puede hoy comunicarse por radiotelegrafía, entregando los despachos en cualquier oficina telegráfica. Los radiotelegramas además del nombre del vapor destinatario, deberán especificar el de la "vía" á seguir, el cual va expresado en la presente lista. El texto debe ser precedido de la palabra "radio":

Vapores: Demerara, Lutetia, H. Brae, Zeelandia, Andes, Indiana, Príncipe Umberto, Algerie, vía "Dakar"; Sierra Nevada, Koenig Wilhelm, Frisia, H. Piper, Drina, vía "Lisboa"; Cap Blanco, Paraná, Regina Elena, Salta, vía "Cádiz"; H. Luisiana, Avón, Gallia, Sierra Salvada, vía "Pernambuco"; Hollandia, Cap Ortegal, Plata, H. Pride, T. di Savoia, Re Vittorio, Cádiz, Brasile, vía "Río Grande"; Infanta Isabel, P. de Satrústegui, Cap Arcona, H. Scot, vía "Tenerife"; Regina d'Italia, Sierra Ventana, Deseado, Vauban, Voltaire, vía "Río de Janeiro"; P. Mafalda, K. F. August, H. Laddie, vía "Bahía" (Brasil).

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

El valor de 100 pesos oro en la Caja de Conversión, es de 227.27 papel.

1 argentino (5 pesos oro) vale	$	11.36 papel
1 peso papel	"	0.44 oro
1 libra esterlina (pesos 5.04 oro)	"	11.45 papel
1 moneda de 20 francos ($ 4 oro)	"	9.09 "
1 alfonsino ($ 5 oro)	"	11.36 "
100 liras ($ 20 oro)	"	45.45 "
100 marcos (24.70 pesos oro)	"	56.13 "
100 pesetas	"	43.67 "

OPERACIONES DE TITULOS

El mercado de valores recobró animación y firmeza para los negocios de la última rueda de 1913, lo que se puede tomar como un síntoma favorable para las operaciones de este nuevo año.

Con excepción de unos pocos papeles, que afectados por la liquidación mensual se realizaron á precios flojos, todos los demás, que formaron un buen número, han sido cotizados con firmeza y regulares repuntes.

La liquidación de Diciembre que fué comenzada ayer, tiende á pasar sin dificultades, por más que el presenta alguna diferencia, puede adelantarse que no asumirá importancia.

La cédula Argentina bajó 10 centavos, de 96 á 95.90. La serie K subió 10 centavos, de 91.30 á 91.40. La serie L subió 50 centavos, de 99.50 á 100.

El 5 por ciento Argentino de 1905, subió 30 centavos, de 87.70 á 88. Los bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, subieron 50 centavos, de 82 á 82.50. El 5 por ciento de la deuda consolidada de la provincia de Buenos Aires, subió 1 punto, de 83.50 á 84.50. Las acciones del Banco Español subieron 1 punto, de 182 á 183. Las acciones de La Ibero Platense subieron 50 centavos, de 80 á 80.50, y las acciones á oro de la empresa Catalinas, bajaron 20 centavos, de 9.40 á 9.20.

Sin diferencia de precio, quedaron á 36 las acciones del Puerto San Nicolás, y á 85, las acciones de la Compañía Anglo-Argentina de Electricidad.

UNICA RUEDA

Cédula Argentina, contado, $ 32.100 á 96; 39.000 á 95.90; 35.000 á 96, y 20.000 á 95.90. Total, $ 146.000. Para mañana, $ 2.000 á 93. Para pasado mañana, $ 70.000 á 93. Serie K, contado, $ 13.500 á 91.40. Serie L, contado, pesos 8.000 á 100.

5 por ciento Argentino de 1905, contado, $ 4.800 á 88.

Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, contado, pesos 1.400 á 82.20, y 13.700 á 82.50. Total, $ 15.100.

5 por ciento de la deuda consolidada de la provincia de Buenos Aires, contado, $ 2.100 á 83.50.

Acciones del Banco Español, contado, 200 á 183.

Acciones del Puerto San Nicolás, contado, 2.300 á 36.

Acciones de la Compañía Anglo-Argentina de Electricidad, contado, 50 á 85.

Acciones de La Ibero Platense, contado, 15 á 80.50.

Acciones á oro de la empresa Catalinas, contado, 300 á 9.40; 200 á 9.30; 1.500 á 9.10; 100 á 9.20; 400 á 9.25, y 100 á 9.20. Total, 2.700. Para fin de Enero, 600 á 9.50; 300 á 9.45; 700 á 9.30; 200 á 9.35; 500 á 9.30; 200 á 9.36, y 600 á 9.30. Total, 3.100.

PRECIOS DE LIQUIDACION

A los efectos de la liquidación de las operaciones del mes pasado, se fijaron ayer en la Bolsa de Comercio los siguientes precios oficiales:

Cédula hipotecaria Argentina, á 95.90.

Acciones del Banco del Comercio, á 14.

Acciones á oro de la empresa Catalinas, á 9.25.

Acciones á oro The Guatraché Land Company, á 5.

Acciones del Puerto San Nicolás, á 36.

Acciones Quebrachales Fusionados, á 11.

MOVIMIENTO DE LIQUIDACION

Correspondiente á la liquidación del mes terminado, en la oficina respectiva de la Bolsa de Comercio, se registró ayer el siguiente movimiento.

130.000 pesos en cédula Argentina; 11.500 acciones de la empresa Catalinas; 1.000 acciones The Guatraché; 800 acciones Puerto San Nicolás; 200 acciones del Banco del Comercio.

MOVIMIENTO DEL "CLEARING"

El movimiento operado en cheques durante el mes de Diciembre ha sido el siguiente:

Movimiento de oro, $ [illegible] y á moneda legal, $ [illegible]. Total del movimiento de moneda legal y oro convertido á papel, pesos 1.407.186.233.23.

Durante el año 1913, el movimiento total de cheques ascendió á pesos 17.652.270.035.49.

TITULOS PEDIDOS Y OFRECIDOS EN LA BOLSA

En las pizarras de la Bolsa se anotaron solicitados en compra, los siguientes títulos: Gath y Chaves, La Mendieta, Cervecería Buenos Aires, Mercado Central de Frutos, Guillermo Padilla (limitada), The Smithfield, La Mundial y Banco El Hogar Argentino.

Se anotaron ofrecidas las siguientes acciones: Edificio Bolsa de Comercio, Azucarera Argentina, Talleres La Unión, Potrero y Estancia Chavarría, Industrial de Electricidad, Trianón Restaurant, Muebles Thompson, La Bola de Nieve, Club Mar del Plata, Arenera del Vizcaíno, American Quebracho, Argentina de Edificación, La Previsora, Banco de Castilla y Banco de Buenos Aires.

LETRAS Y CAMBIOS

No obstante ser fin de mes, ayer se hicieron importantes operaciones en cambios.

El mercado ofreció acentuada firmeza y los precios volvieron á repuntar.

Dados los elementos que han entrado á operar como giradores, puede asegurarse que los cambios han comenzado un período de franca reacción.

Las letras comerciales á 90 días, vista, se cotizaron á los siguientes tipos: sobre Londres, á 48 3|16; sobre París, de 5.06 á 5.06 1|4; sobre Amberes, de 5.11 á 5.11 1|2; sobre Hamburgo, á 4.11; sobre Italia, á 5; sobre España, á 5.24; sobre Valparaíso, á 48, y sobre Río de Janeiro, á 14.250.

Los tipos de cambio anotados en el cuadro adjunto, son suministrados por los respectivos Bancos:

BANCOS	Inglaterra	Francia	Alemania	Italia	España
Nación	48	5.04	4.08 1/2	5.05	5.30
Londres	47 15/16	5.03	4.09	—	—
Provinc.	48	5.03 1/2	4.08 1/2	5.04 1/2	5.31
Italia	48	5.03 1/2	4.08	5.06	5.30
Español	47 15/16	5.03 1/2	4.08 1/2	5.04 1/2	5.29
Alemán	47 15/16	5.03 1/2	4.09	5.06	5.29
Angl.-A.	47 15/16	5.03 1/2	4.08 1/2	—	—
Galicia	47 7/8	5.03	4.08	5.04 1/2	5.29
Francés	47 3/4	5.02 1/4	4.06 3/4	—	—

Por cable se gira: 47 3|32, sobre Londres; á 4.97, sobre París, y á 4.03, sobre Berlín.

El Banco de la Nación gira en pequeñas letras á la vista: sobre Inglaterra, á 47 8|16; sobre Francia, á 4.98; sobre Bélgica, á 5.01; sobre Alemania, á 4.03; sobre Italia, á 4.99; sobre España, á 5.23; Austria Hungría, 4.72; Portugal, 1.03.30; Estados Unidos, 1.05.30; Chile y Bolivia, 48; Montevideo, 5 por mil de comisión.

DESCUENTO BANCARIO

En este renglón de operaciones hubo ayer regular actividad.

Sobre pagarés y letras garantizadas, se efectuaron descuentos al 8 y 8 1|2 por ciento de interés anual.

CAJA DE CONVERSION

El movimiento operado ayer, fué el siguiente:

Entradas, $ oro 2.471.14; salidas, pesos oro 433.868.90, quedando una existencia en caja de $ oro 232.157.716.02.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

UNICA RUEDA

Trigo—Marzo, 400 toneladas á pesos 8.25, dársena.

Lino—Enero, 200 toneladas á pesos 11.62, y 100 á 11.63. Total, 300 toneladas, dársena.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo—Enero, $ 8.05; Febrero, 8.10, y Marzo, 8.25.

Maíz—Enero, $ 5.50, y Mayo, 5.15.

Lino—Enero, $ 11.65; Febrero, pesos 11.55, y Mayo, 11.05.

Avena — Enero, $ 5.55 y Febrero, $ 5.55.

RESUMEN DE CONTRATOS REGISTRADOS

En la oficina de ajustes del mercado de cereales á término se registraron ayer contratos por 700 toneladas de lino, 1.000 de maíz y 200 de trigo. Total, 1.900 toneladas, entrega en Buenos Aires.

COTIZACION DE LA COMISION DE CEREALES DE LA BOLSA

Trigo barletta, para el Brasil, pesos 8.10, y para Europa, 7.90; de pan, 7.85, y en Bahía Blanca, á 7.80; avena, base de 47 kilogramos, á 5.35; lino, 4 por ciento de materias extrañas, 11.42 1|2, y maíz amarillo, á 5.30.

BOLSA DE CEREALES

Han entrado en el mercado del Once, 22.865 bolsas trigo, 3.710 id maíz, 4.666 id avena, 557 id centeno, 638 id cebada, 27 id nabo, 423 id alpiste, pasto fardos grandes 654 y chicos 535.

Entrada por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires: 570 bolsas cebada, 1.853 id trigo, 1.273 id maíz, 603 id avena, 222 id centeno, 802 fardos pasto grandes.

Riachuelo: 810 bolsas trigo, 8.960 id maíz, 14.745 id avena.

Pacífico: 307 fardos pasto grandes y 1.451 id chicos.

Retiro: 3.066 bolsas patatas, 200 id harina.

Mercado Central: 275 bolsas cebada, 708 id trigo.

Sola: 1.633 bolsas avena, 327 id cebada, 90 id maíz, 2.441 id trigo, 368 id nabo.

Lacroze: 275 bolsas avena, 144 fardos pasto grandes.

Ingeniero Brian: 3.746 bolsas maíz, 2.171 id avena, 265 id trigo.

Totales: 28.042 bolsas trigo, 21.276 id maíz, 23.513 id avena, 1.729 id lino.

Ventas de ayer

Trigo barletta—117 bolsas en el Once á $ 8, 141 id en Estación Buenos Aires á 7.90, 310 á 7.90, 230 id en el Once á 7.43.

Trigo pampa—379 bolsas en el Once á $ 8.15, 163 id en Sola á 7.90, 100 á 7.90, 688 id en el Once á 7.85, 300 á 7.23.

Trigo ruso—423 bolsas en el Once á $ 7.70, 117 á 7.50, 300 á 7.40, 92 á 7.30.

Trigo francés—203 bolsas en el Once á $ 8, 300 á 7.60, 330 á 7.40.

Trigo ruso y húngaro—876 bolsas en el Once á $ 7.90.

Trigo varias clases—593 bolsas en el Once á $ 8.10, 603 á 8.10, 345 á 7.90, 300 á 7.90, 337 á 7.90, 595 á 7.00, 324 á 7.60, 530 á 7.70, 383 á 7.50, 416 á 7.23.

Maíz amarillo—615 bolsas en el Once á $ 5.10, 603 á 5.10, 300 á 5.10, 200 á 5, 173 á 5, 455 id en Puente Alsina á 4.93, 295 id en el Once á 4.90, 572 id en Sola á 4.93, 266 id en Estación Buenos Aires á 4.90, 1.520 id en el Once á 4.85, 347 á 4.80, 600 á 4.50, 85 á 4.40, 173 á 4.20, 103 á 4.

Avena—525 bolsas en el Once á pesos 5.50, 530 id en Sola á 5.50, 303 id en el Once á 5.40, 500 id en Sola á 5.20, 200 á 5.30, 380 á 5.30, 203 á 5.20, 299 á 5.10, 460 á 5, 168 á 4.60, 121 á 4.60.

Maíz amarillo—18 bolsas en el Once á $ 4.80.

Lino—40 bolsas en el Once á $ 10.50.

Centeno—133 bolsas en el Once á pesos 5.50, 224 id en Estación Buenos Aires á 4.40.

EXPORTACION DE CARNES CONGELADAS

Con destino á Liverpool, en el vapor "Deseado", el frigorífico Las Palmas Produce ha exportado 1.033 cuartos delanteros y 1.406 cuartos traseros, todos "chilled".

MERCADO DE AVES

(Estación Once de Septiembre)

Han entrado ayer en este mercado 430 pichoneras con aves varias y 150 cajones con huevos.

El mercado abrió ayer sus operaciones con un poco de flojedad en sus precios.

Ventas de ayer

Pollos chicos de $ 1.10 á 1.85 la yunta, id buenos de 2.20 á 2.60 id, id especiales de 2.70 á 3 id, gallinas buenas de 2.50 á 3 id, id especiales de 3.30 á 3.50 id, patos criollos de 2.60 á 3 id, id marruecos de 1.50 á 1.80 id, pavos cerdo de 11 á 12 id, id media cerda de 7 á 9 id, id pichones de 4 á 7 id, pavitas de 4.50 á 5 id, gansos de 3.20 á 3.40 id, pichones paloma de 0.40 á 0.45 id, huevos la docena á 0.58.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

En este mercado no ha entrado más que patata extranjera, la cual fué cotizada entre $ 1.50 y 2.50 por 10 kilos, según clase.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron en este mercado 300.300 kilos de verdura y 30.000 kilos de fruta en general.

Verduras y legumbres: Como el arribo habido ayer fué muy importante á ello se debe el que los precios hayan vuelto á declinar.

Precios corrientes: Porotos colorados de $ 2 á 2.50 los 10 kilos, chaucha fina y balín de 0.50 á 1.50 id, chauchón de 0.30 á 1.20 id, arvejas según clase de 1.50 á 4.50 id, batatas de 2.50 á 3 la bolsa de 40 kilos, espárragos según clase de 4.50 á 6 docena de atados, salsifí de 0.60 á 0.80 id, espinaca de 0.30 á 0.40 id, acelga y borraja de 0.20 á 0.35 id, rabanitos y radichón de 0.10 á 0.15 id, zanahorias y remolacha de 0.20 á 0.25 id, perejil de 0.20 á 0.25 id, nabos según clase de 0.15 á 0.30 id, puerros de 0.15 á 0.20 id, apios hojas de 0.25 á 0.30 id, cebolla cabezas de 0.20 á 0.30 id, lechuga de 2 á 2.50 lienzito de 15 docenas, berro y albahaca de 0.15 á 0.30 el atado, cuaba de 1 á 1.20 canasto de 5 kilos, choclos de 1 á 2.50 el ciento, tomates de 8 á 9 canasto de 15 docenas, id de 4 á 4.50 cajón de 12 id, ajíes de 6 á 7 canasto de 20 id, id de 1.50 á 2.50 el ciento, berenjenas de 0.50 á 0.60 la docena, zapallitos según clase de 0.15 á 0.20 id, pepinos de 0.60 á 0.70 id, col negra de 0.10 á 0.20 id, repollos según clase de 0.40 á 1.20 id, colorados de 1.50 á 1.80 id, zapallos angola y criollos de 0.70 á 3 cada uno según tamaño.

Frutas: Anotamos las siguientes variedades:

Duraznos especiales de $ 8 á 14 canasto, id inferiores de 5 á 7 id, peras según clase de 3 á 5 id, ciruelas de 10 á 14 id, duraznos japoneses de 7 á 8 canasto chico, uva blanca chica de 8 á 10 canasto.

Otros renglones sin variación.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

LAS OPERACIONES DE AYER

Entraron en este mercado 355.362 kilos de lana, 2.173 atados de cueros lanares, 3.758 cueros vacunos, 530 id de potro, 76 bultos de cerda, 4 id de plumas, 30 cascos de grasa y 58 atados de diversos cueros.

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa — 65.030 kilos á $ 9.30, 10.000 id á 9.20, 18.000 id á 9, 10.000 id á 8.90, 12.000 id á 8.80, 16.030 id á 8.70, 10.000 id á 8.60, 14.000 id á 8.50, 18.000 id á 8.40, 10.000 id á 8.30, 15.300 id á 8.20, 10.000 id á 8, 3.000 id á 7.80, 8.030 id á 7.60.

Mediana—600 kilos á $ 11.50, de Entre Ríos 12.000 id á 10.30, 4.000 id á 10, 5.000 id á 10, 4.000 id á 9.80, 26.000 id á 9.50, 3.000 id á 9.

Cruza fina—2.500 kilos á $ 12.20, de Entre Ríos, 3.300 id á 13.40, 2.300 id á 10, 3.000 id á 9.60, 5.000 id á 9.30, 1.300 id á 8.50.

Fina—1.500 kilos á $ 11.30, de Entre Ríos, 4.030 id á 9, 1.000 id á 8.50, 3.000 id á 8, 2.000 id á 7.50, 6.000 id á 8.30.

Borregas—3.000 kilos á $ 10.20, gruesa, 2.300 id á 10, 1.000 id á 9.60, 4.000 id á 9.50, 2.000 id á 9.30, 1.000 id á 9, 3.000 id á 8.60.

Pieles lanares estación consumo — 11.500 kilos á $ 0.94, 0.92, 0.90, 0.89, 0.88, 0.87, 0.86, 0.85, 0.83, 0.82, 0.80.

Corderitos — 230 docenas á $ 2.80, 2.70, 2.60.

Mortecino—11.930 kilos á $ 0.74, 0.72, 0.70, 0.69, 0.68, 0.67, 0.66, 0.65, 0.63, 0.62, 0.60.

Vacunos — 2.630 cueros á $ 15.60, 15.55, 15.40, 15.30, 15.20, 15, 14.80, 14.70, 14.50.

Becerros—300 cueros á $ 14, 13.80, 13.50.

Nonatos—300 cueros á $ 13, 12.80, 12.50.

Potros al barrer—136 cueros á pesos 7.20, 7, 6.50, 6.30, 6, 5.50.

Cerda—2.100 kilos á $ 14, 13.50, 13.20, 13, 12.80, 12.50, 12.

Sebo pisado—22 cascos á $ 2.60.

MERCADO DE LINIERS

Entraron en este mercado 3.968 animales vacunos.

Ventas de ayer

Bueyes

8 espec.	á $ 162.00	N. A. Calvo
2 gordos	" 140.00	"
5 carnelg.	" 116.00	B. L. y Etchegaray
1 flaco	" 47.00	

Novillos

35 espec.	á $ 154.00	P. y A. Lanusse
23 "	" 152.00	J. Curutchet
53 "	" 150.00	Cucullu y Cavo
11 mestig.	" 146.30	Salaberry y B.
6 "	" 142.50	P. y A. Lanusse
6 "	" 145.00	"
21 "	" 143.00	J. Curutchet
11 gordos	" 135.50	P. y A. Lanusse
4 "	" 135.50	Luro Hnos.
3 "	" 135.00	Unzué y Alzaga
11 "	" 134.00	P. y A. Lanusse
105 "	" 134.00	Lizarralde Hnos.
20 "	" 133.00	Salaberry y B.
19 "	" 130.30	M. Silvano
32 "	" 133.00	Córdoba y Dóriga
3 g. y cig.	" 129.00	Salaberry y B.
67 "	" 128.00	Mihura é hijos
4 "	" 127.50	Salaberry y B.
1 "	" 125.00	Picqué y Ca.
1 "	" 124.00	C. de Hacendados
20 "	" 125.50	Salaberry y B.
16 "	" 122.00	N. A. Calvo
10 "	" 120.00	"
73 "	" 120.00	"
29 "	" 120.00	"
18 "	" 122.00	Lizarralde Hnos.
110 "	" 120.00	A. Bieule
12 "	" 120.00	T. Devoto y Ca.
20 "	" 120.30	Salaberry y B.
18 "	" 120.00	F. Ojam y Ca.
6 carnelg.	" 118.50	Salaberry y B.
17 "	" 117.50	"
4 "	" 116.50	"
7 "	" 116.50	"
9 "	" 115.00	B. L. y Etchegaray
54 "	" 112.00	Palacios Hnos.
5 "	" 111.50	Salaberry y B.
5 "	" 110.00	A. Bieule
27 "	" 108.00	Mihura é hijos
2 "	" 108.00	T. Devoto y Ca.
21 "	" 106.30	J. Apheca y Ca.
27 buenalc.	" 105.00	Mihura é hijos
2 "	" 106.50	Salaberry y B.
2 "	" 130.00	"
55 "	" 94.00	A. Bieule
22 "	" 92.00	Unzué y Alzaga
10 "	" 90.00	B. L. y Etchegaray
19 "	" 90.00	A. Bieule
18 "	" 89.00	Zubiaurre y Ca.
11 "	" 86.00	G. y Etchart

Novillitos

2 mestig.	á $ 105.00	Luro Hnos.
15 gordos	" 93.50	Salaberry y B.
8 carnelg.	" 90.00	Picqué y Ca.
2 "	" 88.10	Salaberry y B.
8 "	" 85.00	Unzué y Alzaga
13 "	" 86.00	A. Bieule
6 "	" 87.30	Salaberry y B.
8 "	" 81.50	"
17 buenalc.	" 78.00	G. y Etchart
11 "	" 76.00	Salaberry y B.
2 "	" 72.00	"
9 "	" 70.00	C. de Hacendados
12 flacos	" 65.00	Salaberry y B.
10 "	" 56.50	"

Vacas

1 mlesp.	á $ 141.30	N. A. Calvo
8 espec.	" 131.00	"
1 gorda	" 118.00	"
4 "	" 120.00	Unzué y Alzaga
1 "	" 110.00	"
1 "	" 110.00	"
2 "	" 110.30	Salaberry y B.
2 "	" 107.50	N. A. Calvo
2 g. y cig.	" 104.50	"
2 "	" 104.00	P. y A. Lanusse
4 "	" 103.00	B. L. y Etchegaray
9 "	" 100.30	Salaberry y B.
18 carnelg.	" 97.00	T. Devoto y Ca.
12 "	" 96.00	"
18 "	" 94.00	P. y A. Lanusse
6 "	" 96.50	N. A. Calvo
70 "	" 94.00	J. Peña y Ca.
20 "	" 92.00	C. Amoretti
14 "	" 92.00	P. y A. Lanusse
17 "	" 90.00	Mihura é hijos
22 "	" 90.00	B. y Ferrasini
8 "	" 88.00	Salaberry y B.
13 "	" 88.00	Mihura é hijos
14 "	" 87.50	P. y A. Lanusse
2 "	" 87.50	Salaberry y B.
3 "	" 86.00	"
2 "	" 86.50	"
91 "	" 86.30	B. L. y Etchegaray
70 "	" 84.00	"
96 "	" 82.00	"
2 "	" 80.00	"
3 "	" 80.00	C. Amoretti
5 "	" 75.00	Unzué y Alzaga
12 "	" 70.30	T. Devoto y Ca.
27 "	" 64.00	B. L. y Etchegaray
10 flacas	" 63.30	Salaberry y B.
14 "	" 63.00	"
4 "	" 60.00	"

Vaquillonas

13 gordas	á $ 97.00	T. Devoto y Ca.
2 carnelg.	" 83.50	Salaberry y B.
52 "	" 80.00	J. Peña y Ca.
8 buenalc.	" 78.30	Salaberry y B.
9 "	" 77.00	C. de Hacendados
7 "	" 77.00	Unzué y Alzaga
23 "	" 75.00	Santamarina é h.
10 "	" 76.00	Salaberry y B.
16 "	" 71.00	J. Peña y Ca.
50 "	" 73.00	"
7 "	" 71.00	"
8 flacas	" 67.50	Salaberry y B.
42 "	" 68.30	T. Devoto y Ca.
4 "	" 63.30	Salaberry y B.
27 "	" 65.00	"
7 "	" 61.00	"
41 "	" 61.00	J. Peña y Ca.
13 "	" 58.00	"
6 "	" 58.00	Salaberry y B.
10 "	" 55.00	"
7 "	" 55.50	"
13 "	" 52.00	J. Peña y Ca.

Terneros

2 gordos	á $ 74.90	Salaberry y B.
7 buenos	" 67.30	Unzué y Alzaga
5 "	" 63.00	Salaberry y B.
4 "	" 63.00	"
11 "	" 62.00	B. L. y Etchegaray
18 "	" 60.00	Unzué y Alzaga
10 "	" 58.00	"
13 "	" 56.10	Salaberry y B.
13 "	" 56.30	G. y Etchart
3 regular.	" 56.00	Picqué y Ca.
10 "	" 53.50	Salaberry y B.
1 "	" 52.00	C. de Hacendados
11 "	" 50.50	Salaberry y B.
91 "	" 40.00	Lizarralde Hnos.
13 "	" 33.00	Salaberry y B.
14 "	" 31.00	"
6 "	" 30.00	"
8 "	" 30.00	C. de Hacendados

LOTES ESPECIALES

Novillitos

3 anim.	á $ 118.00	Salaberry y B.
9 "	" 114.60	Luro Hnos.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Bueyes

4 anim.	á $ 135.30	Estrugamou y Ca.

Novillos

7 anim.	á $ 130.00	Juan Lalor
3 "	" 100.30	"
100 "	" 145.00	Estrugamou y Ca.
3 "	" 124.00	"
13 "	" 125.00	"
15 "	" 110.00	Mathieu y Ca.

Novillitos

9 anim.	á $ 88.00	Mathieu y Ca.
3 "	" 75.00	"
23 "	" 70.00	"
11 "	" 68.00	Estrugamou y Ca.
20 "	" 68.00	"

Vacas

25 anim.	á $ 63.50	Juan Lalor
25 "	" 63.00	"
25 "	" 71.00	"
26 "	" 67.50	"
25 "	" 68.00	"
24 "	" 66.50	"
26 "	" 61.50	"
25 "	" 63.50	"
25 "	" 65.00	"
17 "	" 63.50	"
25 "	" 65.10	"
17 "	" 62.50	"
25 "	" 64.80	"
24 "	" 60.00	"
13 "	" 61.00	"
6 "	" 96.00	Estrugamou y Ca.
15 "	" 115.00	"
1 "	" 85.00	Mathieu y Ca.

Vaquillonas

8 anim.	á $ 99.50	Juan Lalor
9 "	" 94.00	"
8 "	" 87.00	"
8 "	" 70.00	"
3 "	" 70.00	"
6 "	" 70.00	Mathieu y Ca.
15 "	" 73.00	Estrugamou y Ca.
5 "	" 77.00	"
1 "	" 68.00	"

Terneros

18 anim.	á $ 45.00	Estrugamou y Ca.
9 "	" 57.00	Mathieu y Ca.
18 "	" 30.00	"
3 "	" 66.00	Juan Lalor
7 "	" 63.00	"
4 "	" 64.00	"
6 "	" 67.00	"
11 "	" 57.00	"
13 "	" 56.00	"
15 "	" 40.00	"
11 "	" 43.00	"

Animales porcinos

Entraron 331 cabezas.

Precios corrientes, de $ 0.44 á 0.52 el kilo.

Matanza — Novillos, vacas y terneros, 1.604; reses inutilizadas, 3.

MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

Entraron en este mercado 120 vagones con 12.112 animales lanares.

Ventas de ayer

Capones

509 animal.	á $ 12.00	M. y R. Beasley
71 "	" 12.30	Estrugamou y Ca.
200 "	" 12.00	M. Urtasun é hijo
163 "	" 12.60	Arsenio Hnos.
119 "	" 11.20	L. Lynch y Ca.
210 "	" 13.30	J. Chapar y Ca.
150 "	" 13.10	"
64 "	" 8.80	B. y Ferrasini
167 "	" 12.30	I. Goñi é hijos
340 "	" 12.30	J. B. Casás
200 "	" 11.30	"
24 "	" 15.20	F. Ojam y Ca.
76 "	" 11.80	"
47 "	" 13.50	J. Etchaverry y C.
52 "	" 13.30	"
151 "	" 14.80	Salaberry y B.
70 "	" 14.80	"
339 "	" 13.80	"
247 "	" 8.80	"
65 "	" 11.20	"
214 "	" 12.30	Juan Lalor
210 "	" 13.30	Beltrán Sansot
300 "	" 13.00	"
35 "	" 11.30	"
76 "	" 10.80	"
24 "	" 11.30	"
250 "	" 9.50	"
133 "	" 11.00	Bourdiar é hijo
10 "	" 10.00	"
650 "	" 8.10	Bracht y Ca.
69 "	" 11.80	P. y A. Lanusse
15 "	" 13.80	"
203 "	" 8.70	"
131 "	" 7.50	"
86 "	" 14.00	C. de Hacendados
41 "	" 9.50	"

Ovejas

37 animal.	á $ 10.30	Estrugamou y Ca.
20 "	" 8.80	B. y Ferrasini
11 "	" 11.20	"
108 "	" 10.80	F. Ojam y Ca.
195 "	" 9.50	Salaberry y B.
120 "	" 10.70	V. Caride y Ca.
11 "	" 10.50	Juan Lalor
278 "	" 9.20	P. y A. Lanusse
15 "	" 10.50	P. Arancet y Ca.
71 "	" 11.30	Beltrán Sansot
24 "	" 12.00	Bellocq é Hita
12 "	" 11.50	P. y A. Lanusse
10 "	" 9.00	"

Corderos

101 animal.	á $ 8.20	Méndez Hns. y Ca.
130 "	" 5.80	M. Urtasun é hijo
87 "	" 6.00	"
246 "	" 8.60	J. Elordy y Ca.
125 "	" 5.90	Salaberry y B.
110 "	" 8.00	Gibson Hnos.
258 "	" 5.80	"
249 "	" 6.30	"
98 "	" 7.00	V. Caride y Ca.
197 "	" 6.30	"
56 "	" 5.70	Juan Lalor
122 "	" 8.60	T. Devoto y Ca.
87 "	" 8.50	Bellocq é Hita
28 "	" 5.80	"
819 "	" 5.50	"
20 "	" 7.40	P. y A. Lanusse
77 "	" 6.00	"
47 "	" 4.70	"
70 "	" 9.50	"
87 "	" 8.40	"

Corderos con lana

210 animal.	á $ 8.80	I. Goñi é hijos
120 "	" 11.30	Ardohain y R.
85 "	" 7.50	Juan Lalor
215 "	" 8.30	P. Arancet y Ca.
26 "	" 6.90	"
95 "	" 11.00	"
200 "	" 11.30	P. y A. Lanusse
119 "	" 8.00	"

Borregos

200 animal.	á $ 9.00	M. y R. Beasley
103 "	" 8.50	J. Chapar y Ca.
125 "	" 8.50	P. y A. Lanús
213 "	" 8.50	J. Aphecа y Ca.

Cabritos

86 animal.	á $ 4.00	P. y A. Lanusse
60 "	" 4.80	"

Del Interior

MERCADO DE CEREALES

(Por telégrafo)

Rosario, Diciembre 31 — Trigo: el consumo y Brasil han estado flojos hoy, en los precios, demostrando poco interés por negocios; en cambio, la demanda de exportación ha sido más activa, pero debido á la falta de oferta de mercadería, los negocios han sido nulos. Una vez pasadas las fiestas, el mercado ha de cobrar mayor actividad, aún cuando la campaña parece poco dispuesta á apresurar las ventas.

Lino: clausura más entonado, por necesidades de mercaderías disponible para completar vapores que, debido á estar bajo el río, no pueden tomar toda la carga en los puertos del Norte.

Maíz: flojo el disponible y casi sin demanda; el de la nueva cosecha quedó encalmado.

Bolsas vacías: se cotiza la de 10 por 47, á 0.15 oro sellado cada una, y las de primer uso elegidas, á 0.14 centavos moneda nacional.

Cotizaciones: trigo de 80 kilos, consumo y Brasil, de pesos 8.45 á 8.50; de 78 kilos, exportación, de pesos 8.05 á 8.10; de 76 kilos, consumo y Brasil, de á pesos 8.05; de 70 kilos, exportación, de pesos 7.85 á 7.90; de 78 kilos, entrega 25 de Febrero, de pesos 7.95 á 7.98; de 78 kilos, entrega 25 de Marzo, de pesos 8.05 á 8.10; lino 4 por ciento, disponible, de pesos 11.40 11.45 y 1|2; 4 por ciento, entrega 25 de Enero, á pesos 11.35; 4 por ciento, entrega 23 de Febrero, á pesos 11.35; 4 por ciento, entrega 25 de Marzo, á pesos 11.40.

Maíz disponible de pesos 5.07 1|2 á 5.10; entrega Mayo y Junio, de pesos 4.35 á 4.40.

Afrecho disponible, á pesos 4; afrecho, disponible, á pesos 4.10; entrega primer trimestre de 1914, á pesos 4; entrega primer semestre de 1914, á pesos 4.30.

Mercado á término: única rueda, 200 [illegible]

[illegible] para Febrero [illegible] para Marzo [illegible] para Mayo [illegible] para Junio [illegible]

MERCADO DE EXPORTACION

(Por telégrafo)

Rosario, Diciembre 31 — Por este puerto fueron exportados hoy los siguientes productos:

Maíz para San Vicente, [illegible] kilos; lino para San Vicente, [illegible] kilos; para Amberes, [illegible] kilos.

Huesos para Nueva York, [illegible] kilos.

Acero viejo para Génova, [illegible] kilos.

Hierro viejo para Génova, [illegible] kilos.

Venta de haciendas

NIVERO Y VILLE

Resultado de su remate efectuado en B. Larroudé, el domingo 27 del pasado:

Novillos gordos, de 130 á 144; id invernada, de [illegible]; novillitos invernada, de [illegible]; vacas gordas, de [illegible]; vacas invernada, de [illegible]; vaquillonas, de [illegible]; vacas con cría, de [illegible]; ovejas Lincoln, á 11.30; carneros Lincoln, á [illegible]; ovejas con cordero, [illegible]; borregas, á 11.55; carneros Rambouillet, á 6.35; carneros, [illegible] á 10; caballos, de 15 á 25.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS EN ENERO

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
x Cap Ortegal	alemana	1	Hamburgo
[illegible]	inglesa	1	Nueva York
Mont Ventoux	francesa	1	Marsella
x La Gascogne	francesa	1	Burdeos
x H. Pride	inglesa	1	Londres
x T. di Savoia	italiana	1	Génova
x Re Vittorio	italiana	1	Génova
x Hollandia	holandesa	1	Amsterdam
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
x Oropesa	inglesa	2	Liverpool
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

VAPORES A SALIR EN ENERO

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
x Sequana	francesa	1	Burdeos
A. Transport	inglesa	1	Londres
x Francesca	austriaca	2	Trieste
x Asturias	inglesa	2	Southampton
x I. de Borbón	española	3	Barcelona
x Cavour	italiana	2	Génova
x H. Corrie	inglesa	2	Londres
O. Grange	inglesa	2	Amberes
x Camarones	argentina	2	R. Gallegos
x Oropesa	inglesa	3	Callao (Mv)
x D. d'Aosta	italiana	3	Génova
A. N. de Gueydon?	francesa	3	Dunkerque
Araby	inglesa	3	Liverpool
Ouessant	francesa	3	Dunkerque
Espagne	francesa	3	Marsella
La Negra	inglesa	4	Liverpool
A. de Larrinaga	inglesa	5	Nueva York
Hyades	inglesa	5	Amberes
x Pampa	francesa	6	Marsella
x Giessen	alemana	6	Bremen
Dowgate	inglesa	7	Hull
Rimutaka	inglesa	7	Londres (Mv)
x La Gascogne	francesa	7	Burdeos
x Italia	italiana	7	Génova
x Vestris	inglesa	8	Nueva York
x Argentino	argentina	8	P. Arenas
x Cap Ortegal	alemana	8	Hamburgo
x Hollandia	holandesa	8	Amsterdam
x T. di Savoia	italiana	9	Génova
x H. Loch	inglesa	9	Londres
Ramuera	inglesa	9	Londres (Mv)
x Re Vittorio	italiana	10	Génova
Raeburn	inglesa	10	Liverpool
x Alice	austriaca	10	Trieste
x Oriana	inglesa	10	Liverpool (Mv)
Hermione	argentina	11	P. del Sur
x [illegible]	inglesa	11	Liverpool
Deane	inglesa	11	Amberes
Derby Grange	inglesa	11	Dunkerque
A. Gantheaume	francesa	11	Dunkerque
x Avellaneda	argentina	12	P. del Sur
x C. di Milano	italiana	12	Génova
x Blücher	alemana	12	Hamburgo
Barbary	inglesa	13	Liverpool
[illegible]	inglesa	13	Gothenburg
x Barcelona	española	13	Barcelona
x H. Bride	inglesa	14	Londres
x Avon	inglesa	14	Southampton
x León XIII	española	14	Bilbao
x D. di Genova	italiana	14	Génova
x Valdivia	francesa	15	Marsella
x Orita	inglesa	15	Callao (Mv)
[illegible]	[illegible]	15	Liverpool
x S. Ventana	alemana	15	Bremen
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

PRODUCTOS MAGGI



No hay mejor obsequio para año nuevo que comprar un buen surtido de los Productos MAGGI, caldo, jugo y sopas; es el regalo más BARATO y de MEJOR PROVECHO!!

!! PRUEBELOS QUE SE CONVENCERÁ !!

Pidan muestras y prospectos GRATIS, á sus únicos agentes:

LUIS R. SCHEINER é Hijos — Corrientes 1453-59

Asma Catarro
TOS FERINA Y CRUP
BRONQUITIS TOSES RESFRIADOS

Vapo-Cresolene

ESTABLECIDA 1879

Un tratamiento simple, seguro y efectivo para los padecimientos bronquiales sin llevar al estómago drogas. Se ha usado con buen éxito durante treinta años.
El aire hecho vigorosamente antiséptico que se aspira con cada respiración, hace la respiración fácil, alivia el dolor de garganta y detiene la tos, asegurando así noches descansadas. Cresolene es de inapreciable valor para las madres que tienen niños pequeños y una bendición para los que sufren de Asma.
De venta en todas las farmacias.
Vapo-Cresolene Co.
62 Cortlandt Street
New York U. S. A.

Dra. FERRARI de GAUDINO
De la Maternidad del Hospital San Roque. Ex interna de la misma. Especialmente partos, ginecología, cirugía obstétrica. Viamonte 1596, de 2 á 4. v1

Dr. Quadri
Especialista en oído, nariz y garganta. Jefe de los servicios de estas enfermedades en el Hospital de Niños y en LA PRENSA. Ha trasladado su consultorio á Santa Fe 1294. De 2 á 5 p. m. Menos los martes.

DR. RICARDO MENDEZ CASARIEGO
Del servicio de vías urinarias del Hospital de Clínicas. Riñón, próstata, etc. secretas. De 3 á 7 y de 9 á 10 de la noche. Cangallo 1429. v3en

RADIUM
Tratamiento del cáncer, lupus, eczemas crónicas y demás aplicaciones científicas por el doctor Ignacio Torres, jefe de clínicas del servicio de garganta, nariz y oídos de LA PRENSA. Consultas de 5 á 7 p. m., Paraguay 1092. U. T. 4069, Juncal.

PERCICH - DENTISTA
Ex asist. á la Escuela Dental de París. De regreso atiende su consultorio. BELGRANO - 544 v10e

Dr. C. SOBRE - CASAS
Médico del Hospital Rawson y del consultorio de "La Prensa". Atiende exclusivamente enfermedades de señoras. Florida 92. De 4 á 7 p. m., menos los martes y jueves.

OXYGENEE CUSENIER

Dr. LLAMES MASSINI
Profesor de partos de la Facultad de Medicina. Médico del consultorio de LA PRENSA, jefe del servicio de partos del Hospital Fernández. Atiende especialmente enfermedades de señoras. Viamonte 684, de 3 á 5, menos los jueves.

CONSULTORIO NOCTURNO DE VENEREAS Y URINARIAS
DR. MACKINTOSH
del Hospital San Roque
especialmente tratamientos uretroscópicos de las uretritis crónicas (gota militar). De 8 á 9.30. Martes, Jueves y Sábados; de tarde, 2 á 4 Entre Ríos 259.

Dr. CASTAÑO
Médico-director del servicio de afecciones urinarias del Hospital San Roque. Curación radical de la Hipertrofia de la Próstata. Tucumán 880.

Cassullo Hnos.
Cirujanos dentistas. Especialistas en dentaduras de puente, con dientes de nuestra invención, novísimo sistema propio de la casa, garantida la más sólida, hermosa y cómoda.
Enviamos folletos á quien los solicite. Extracciones sin dolor. AVENIDA DE MAYO 1111, Buenos Aires.—ANDES 209, Montevideo. Esta casa no tiene representantes en ningún punto de la República.

Dr. ANGEL F. ORTIZ
Especialista en vías urinarias, trasladó su consultorio á CANGALLO 1610. Consultas diarias de 2 á 4 p. m. y en LA PRENSA, los sábados, de 9 á 10 a. m.

Dres. F. Díaz Ibarguren y Rodolfo N. Luque
ABOGADOS
Estudio: Cerrito 607

Bilz y Soda Selz
Se elaboran con
AGUA Esterilizada
POR EL OZONO
(Sistema Siemens y Halske)
BERLIN

"LOS LUTOS"
443 C. Pellegrini 445
Unión Telef. 1873 (Libertad)
Al domicilio de las familias que lo soliciten concurrirá una de nuestras empleadas, con toda clase de artículos de luto, presupuestos de confecciones, etc. Apareció el catálogo No. 10, se remite gratis.
Tapados primer luto $ 38
"LOS LUTOS"

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

† FRANCISCO SEBBER—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposa Fanny Agrelo de Seeber; sus hijos Fanny S. de Nocetl, Ricardo, Arturo, Mario, Graziella S. de Berro Madero, Lía, Francisco y Dora; sus hijos políticos Susana Domaría de Seeber, María M. Madero de Seeber y Carlos Berro Madero; sus nietos, sus hermanos Josefina S. de Travers, Emilia S. de Cayol y Alberto Seeber; sus hermanas y hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana viernes 2 á las 10 a. m. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente á las 10.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Avenida Rosales 808.—Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía., Balcarce 312.

† PROSPERO GONZALEZ—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus padres Francisco González y Catalina F. de González; sus hermanos María, Florinda y José González; sus tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Rioja 306.—Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía., Balcarce 312.

† ANA B. DE MATHIS—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Desiderio L. é Irene A. Mathis; su hija política María O. de Mathis; sus nietos Isabel, Esther, Abel y Sara Mathis; su hermana Mariana B. de Molinuevo; primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy jueves 1.° de Enero, á las 10 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente á las 10.30 a. m. Casa mortuoria, Larrea 263. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: En la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, B. Mitre 1132 y Alsina y Catamarca habrá carruajes.

† FEDERICO MACKINLAY—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposa Cristina Ugarte de Mackinlay; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y las familias de Mackinlay y de Ugarte, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de Disidentes, hoy jueves 1.° de Enero, á las 5 p. m. Casa mortuoria, Ayacucho 1597. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: En la Compañía Naicional, Bartolomé Mitre 1132 y Alsina y Catamarca, habrá carruajes.

† ETELVINA PATRON FUSCHINI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus padres Pedro Patrón Blaus y Magdalena Fuschini de Patrón Blaus, sus hermanitos, su abuela María Blaus de Patrón, tíos, tías, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á conducir los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy jueves 1.° de Enero de 1914 á las 9 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Echeverría 2758 (Belgrano).—Nota: Carruajes disponibles en la empresa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344 y sucursal Belgrano, Cabildo 1873.

† CONSTANCIA P. DE GUANELLA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposo Lorenzo Guanella, su hermano Silla Pachi, sus hermanas políticas María M. de Pachi y María Guanella, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á conducir los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, El Cano 3083 (Belgrano).—Nota: Carruajes en la empresa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344 y sucursal Belgrano, Cabildo 1873.

† JOSE SAYAR—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposa Josefa A. de Sayar, sus hijos Santos, Manuela S. de Guecard, hijo político Emilio Guecard, sus nietos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. El cortejo fúnebre partirá del hospital San Roque á la hora indicada.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

† JESUS TABOADA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—La sociedad de S. M. Empleados del F. C. O. invitan á sus asociados á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9.30 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, 24 de Noviembre 886.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

† JULIA STARIOLO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanos, Martina Stariolo de Calegari, Mercedes y José Stariolo, sus hermanos políticos José Calegari y Juana P. de Stariolo, sobrinos y sobrinas políticas y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Candelaria 120 (Floresta).—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

† JULIO ZARDONI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposa Sara S. de Zardoni, sus hijos Tina, Dolores, Rosa; su señora madre Adela T. de Zardoni, sus hermanos Fernando y Adela (ausente), tíos Clara T. de Chiesa, Matilde T. de Suárez, sus primos Matilde S. de Díaz, Pedro Chiesa, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 4 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Oro 2187.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

† OFELIA GRIFONI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus padres Felipe Grifoni y Ana G. de Grifoni, sus hermanos Temistocles, Catalina, Cecilia, Manlio, Hugo y Fernando Grifoni, su señora abuela Ana D. de Galletia, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Pringles 31.—Nota: Carruajes en la empresa González y Hno., Belgrano 2968-72.

† GASTON F. ORTIZ—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Su señora esposa María G. de Ortiz, sus padres, hermanos, tíos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero á las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Cevallos 1038.—Nota: Carruajes en la empresa González y Hno., Belgrano 2968-72.

† TOMAS VICCARI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913, confortado con los auxilios de la Santa Religión.—Sus hijos Angela V. de Rodríguez, Luisa V. de Corbella y Eugenia V. de Ambrocetti, sus hijos políticos Luis Corbella y César Ambrocetti, su hermana Catalina V. de Cesarini, su hermano político Angel Cesarini, sus nietos, bisnietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy Jueves 1°. de Enero, á las 9 a. m. Casa mortuoria, Godoy Cruz 2746. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes disponibles en la cochería Palermo de José Panelo, Canning 2430.

† EUGENIO BLACHE—q. e. p. d.—Falleció en Morón el 31 de Diciembre de 1913.—Sus hijos Amelia, Eugenio, José, Pablo y Josefina, sus hijos políticas María M. de Blache, Leonor M. de Blache, sus nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de la localidad, á las 4 p. m., hoy 1°. de Enero de 1914. Unica invitación. Casa mortuoria, San Martín 1548. Carruajes en la cochería de Duarte y Verdoux, Lavalle 1172, Morón, F. C. O. El duelo se despedirá por tarjeta.

† JOSE A. HERNANDEZ—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 1913.—Su señora esposa doña Carolina D. de Hernández, sus hijos Eduardo, José Jorge, Angela María, Lucrecia, Esteban, Susana, Mario, Ernesto y Carlos Alberto, su hija política Julieta P. de Hernández, su señora madre política Carolina D. de Dreese, sus hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1o. de Enero, á las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Paramaribo 1171.—Nota: Carruajes en la cochería de Manuel Moreira, Triunvirato 29 y 31.

† FILOMENA FIORITO DE MARINELLI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus hijos Miguel y Roque Marinelli, su hija política Felisa Albano de Marinelli, sus hermanos políticos Roque y Teresa Marinelli, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.o de Enero, á las 8.30 a. m. Casa mortuoria, calle Santander 368. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa Luis Barberis, Belgrano 2732.

† PABLO MANFREDI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus hijos María M. de Moresco y José Manfredi, hijo político José Moresco, nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 8 a. m. Casa mortuoria, Santa Adelaida 1169. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Carruajes en la empresa de Passalacqua y Botto, Magallanes 169 y sucursal Boedo 1831.

† RAFAEL L. NAVARRO — q. e. p. d.—Falleció en Merlo el 31 de Diciembre de 1913.—Su esposa Felipa R. de Navarro, sus hijos Gregorio, Jacinta, Tomasa N. de Loza, Rafael y Juan de Dios, sus hijos políticos Carmen C. de Navarro, Nicolás F. Loza y Josefina N. de Navarro, sus nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de la localidad hoy jueves 1.° de Enero, á las 4.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes en la empresa de Domingo Cingiarde; sucursal Moreno y Marcos Paz.

† LEONARDO MANENTROL—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus hijos Margarita Manentrol de Fungas, su nieto Leonardo Fungas, su nieta política María Elisa J. Bur, sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Santos 4444.—Nota: Carruajes en la casa Antonio Castagna, calle Gascón 1611.

† RICARDO MARENGO MARRERO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Carolina M. de Marrero madre, su hermana Rosa M. de Guyot, su hermano político Juan Guyot y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 1.° de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Agüero 878.—Nota: Carruajes en la empresa de Gentile y Ghiraldoni, Santa Fe 2921.

MISAS Y FUNERALES

† VENTURA HERRERA DE CAPELLA—q. e. p. d.—Falleció el 26 de Noviembre de 1913.—Su esposo, hijos, nietos y demás familia, invitan á los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana 2 de Enero á las 10 de la mañana en la iglesia de San Miguel Arcángel. v1

† MIGUEL SAROCHAR—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 1912.—Su esposa é hijo, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se rezará en la iglesia del Corazón de Jesús, Corrientes entre Yatay y Pringles, el sábado 3 de Enero de 1914 á las 9 de la mañana. Se despedirá por tarjeta. v1

† ANDRES DURAN—q. e. p. d.—Falleció en Banfield, el 3 de Enero de 1913, confortado con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se rezarán en el santuario de la Sagrada Familia, en Banfield, el sábado 3 de Enero de 1914 de 8 á 10 a. m. Favor que se agradecerá. v1

† AMELIA DIRUBE DE LACOSTE—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—La comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia Hermanas de los Desamparados, de la que era socia fundadora, invita á sus consocias á concurrir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la basílica de San José de Flores, el sábado 3 de Enero de 1914, á las 10 a. m. v2

† NICANOR VILLAFAÑE — q. e. p. d.—Falleció el 5 de Enero de 1913.—Su esposa Florinda Zelis de Villafañe, sus hijos y hermanos, invitan á sus relaciones á las misas rezadas que por el descanso de su alma se dirán el día 5 de Enero de 1914, de 7.30 á 10 a. m. en la cripta de San Carlos. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. La familia asistirá á la última misa.

† ANGEL LURASCHI—q. e. p. d.—Falleció el 5 de Enero de 1913.—Sus padres José Luraschi y Carmela B. de Luraschi, sus hermanos Carmen y Roberto (ausente) y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás el lunes 5 de Enero, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

† PEDRO DAMESTOY—q. e. p. d.—Falleció el 17 de Enero de 1913, confortado con los auxilios de la Santa Religión.—La familia invita á sus relaciones á las misas gregorianas que en sufragio de su alma se dirán en el altar mayor de la cripta de la iglesia de San Carlos, á las 7 a. m., las que comenzarán el día 1°. de Enero de 1914. Favor que agradecerán.

† MARIA ANA DANERI DE DANERI—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1908.—MANUEL DANERI—q. e. p. d.—Falleció el 1.° de Enero de 1912. Confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La familia invita á sus relaciones á las misas que en sufragio de sus almas se rezarán el día 3 de Enero en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa.

† AUGUSTO FABERES—q. e. p. d.—Falleció el 22 de Diciembre de 1913.—Su señora madre María Casenave de Faberes, su hermana Leoni F. de Spinetta, su hermano político Luis A. Spinetta, su sobrino Luisito Augusto Spinetta, sus tíos, primos y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel, mañana 2 de Enero de 1914 á las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v1

† CLAUDIA AGUIRRE DE DUHALDE—q. e. p. d.—Falleció en Adrogué el 28 de Noviembre de 1913.—Su esposo Domingo E. Duhalde; su hija María Victoria; sus hermanos María J. de Camio, Graciana A. de Lhoberron, Pedro A. y Juana Aguirre; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción el sábado 3 de Enero á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

† JUAN M. CAMPOS—q. e. p. d.—Falleció el 2 de Enero de 1913.—JUANA CAMPOS DE CAMPOS—q. e. p. d.—Falleció el 29 de Abril de 1913.—Con los auxilios de la santa Religión.—Sus hijos Juan M. Campos, Julia, Argentina, Clodomiro, Gervasio, Armando, Amelia, Julio, Carlos, sus hermanos, tíos y primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de las almas de dichos finados se rezará en la cripta de la iglesia de San Cristóbal, mañana 2 de Enero de 1914, á las 10 a. m. Favor que será agradecido. El duelo se despedirá por tarjeta. 1p

† JUAN CASTAGNINO—q. e. p. d.—Falleció en Florida el 8 de Enero de 1913.—Su esposa Luisa V. de Castagnino, sus hijos Elena y Alberto, su señora madre política Angela C. de Vaccaro (ausente), sus hermanos y hermanas políticas, tíos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan á sus relaciones se dignen acompañarlos á rogar á Dios por el descanso eterno de su alma en el funeral de cabo de año que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el día 3 de Enero de 1914, á las 10 a. m. Favor que será eternamente agradecido. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

† AMELIA DIRUBE DE LACOSTE—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1913.—Sus hijos María Elena L. de Castaños, Eduardo, Sara, Bernardo, Amelia, Juan José, Mercedes y Haydée Lacoste, su hijo político doctor Juan E. Castaños, sus hermanos Agueda D. de Lasso, Josefa D. de Celery, María D. de Posse, Bernardo y Julia Dirube, sus hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la basílica de San José de Flores, el sábado 3 de Enero de 1914, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

† JUAN PINASCO—q. e. p. d.—Falleció el 10 de Diciembre de 1913.—MARIA PARODI DE PINASCO—q. e. p. d.—Falleció el 2 de Enero de 1913, con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Catalina P. de Ghislanzoni, Luis S., Teodolinda P. de Cabot, Juan T. y Santiago C.; sus hijos políticos Ramón Cabot, Estefanía Costa de Pinasco, Lucía Moglia de Pinasco y Quintilia del Porto de Pinasco; sus nietos, hermanas, tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de las almas de dichos finados se rezará en la cripta de la iglesia de San Carlos, mañana 2 de Enero de 1914, á las 9.30 a. m. Favor que será agradecido. El duelo se despedirá por tarjeta. vien.

SECCION REMATES

Bravo Barros y Cía.

AVISOS NUEVOS

*CASA EN LOMAS — AVENI*da Alem 351. Adoquinado y tranvía eléctrico al frente. A 4 cuadras al Oeste de la estación del ferrocarril. Edificio nuevo. Base, $ 13.250, suma que reconoce en hipoteca á favor del Banco El Hogar Argentino, y que se paga en mensualidades de $ 114.84, con la que el comprador podrá continuar.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5 p. m., en la misma propiedad. 30 varas por 35. Ad corpus. Sala, 3 dormitorios, comedor, baño con azulejos, cocina, lavadero, agua corriente é instalación de luz eléctrica. Visítese en cualquier momento. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361, ó en Lomas, Av. Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. el

JUNIN 1170 — JUDICIAL. Entre la Av. Santa Fe y Arenales, á 3 cuadras de la Avenida Callao. Buena casa para vivir. Juez doctor González del Solar, secretaría Molina. Testamentaria de doña Juana María Fourcade. Base, $ 57.000.
EL JUEVES 22 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 8m66 (10 varas) por 33m13 (40v56). Sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, dos baños, cocina con económica, cuatro piezas altas y dos patios de mosaico. Según informes del inquilino, produce $ 500 mensuales. Visítese. Escrituras por ante la oficina del señor Andrés L. Barutl. 8 por ciento á cuenta de precio y 3 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. xi3

CHALET EN BELGRANO—[illegible] Base, $ 30.000, de la que se deducirá $ 15.350, saldo de una hipoteca á favor del [illegible]. Escrituras por la oficina de los señores Martínez y Tirigall, en el caso de que el comprador tomare los plazos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v10
EL DOMINGO 11 de Enero, á las [illegible], en la misma propiedad. [illegible] Ad corpus. Planta baja: jardín, [illegible] hierro y entrada para [illegible], escritorio, comedor, toilette [illegible], Garage, [illegible] piezas de servicio [illegible]. Visítese de 1 á 5. Títulos perfectos.

CASA EN BELGRANO—Olazábal 3679 y 3681, entre Pareja y Washington. A dos cuadras del adoquinado de Monroe y á 3 de la estación Coghlan. Base, $ 14.000. Mitad al contado y mitad á un año, con pagaré hipotecario y 7 1/2 ojo de interés, por semestres anticipados.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las [illegible] m., en la misma propiedad. 20 varas por [illegible]. Ad corpus. Sala, 3 dormitorios, comedor, despensa, una pieza de servicio y [illegible] de cinc. Comedor de mosaico. Jardín y [illegible]. Títulos perfectos. En caso de que el comprador tomare los plazos, deberá escriturar por la oficina del señor [illegible]. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

EN SANTIAGO DEL ESTERO. Parte de la antigua estancia La Fortuna, 1.874 hectáreas, en un lote, á [illegible] leguas al Oeste de la estación Bandera. Campo alto, de aplicación agrícola ó ganadera. Agua dulce á 4 metros. Base, $ 8 la hectárea, de la que se deducirá una hipoteca de $ 20.000, en cédulas argentinas, con la que deberá continuar. El excedente mitad al contado y mitad á seis meses, con pagaré hipotecario y 8 ojo adelantado.
EL JUEVES 15 de Enero, á las 3, en [illegible], 351 San Martín 361. Linda con Sierra, Freyre y Angela R. de Lemme. Alquilado en dos costados, por los vecinos. Tiene 400 hectáreas de monte virgen. Se visita por Bandera, dirigiéndose á don Santiago [illegible]. Títulos perfectos, informes y planos en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. ei1

*CASA MODERNA, EN FLO*res. Para renta. Avda. Bella Vista 1894, esquina Camarones 1802-26, adoquinada. Tranvías por la primera. A 1 cuadra de la Avenida San Martín. Renta $ 3.130 al año. Base, $ 22.000, suma que reconoce en dos hipotecas, una de $ 20.000, hasta Julio de 1915, y la otra de $ 2.000 hasta Mayo 14 de 1916, las dos al 9 ojo, por sem. ant.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5, en la misma propiedad. 12v10 por 42v11. Ad corpus. Salón para negocio en la esquina, sótano, 3 piezas y cocina. Tiene contrato hasta Noviembre de 1916, á razón de $ 160 menos los dos últimos años, que será de $ 200. Sobre Camarones, una casa de 4 piezas y dependencias. Renta $ 80, sin contrato. El comprador deberá continuar con el pago del adoquinado de Camarones. Visítese. Títulos perfectos. Informes en Alsina.—BRAVO BARROS y Cía. el

TERRENO EN FLORESTA—Bahía Blanca, entre Desaguadero y San Julián. A 4 cuadras al Norte de la Avenida Gaona y á 20 de la estación Vélez Sarsfield. Base, $ 8 la vara.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 4, en el mismo terreno. 20 varas por 48v43. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

CASA EN MAR DEL PLATA—Calle Córdoba 2015, á 2021, entre Moreno y Bolívar. A 3 cuadras del Bristol y de la Rambla y á una del bulevar Colón. Base, pesos 30.000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 20.000, á favor del Banco de la Provincia de Buenos Aires, en bonos al 6 por ciento, con la que deberá continuar el comprador.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las [illegible] de la tarde, en la misma propiedad. [illegible] varas por 40. Ad corpus. Demás detalles. Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

EN EXALTACION DE LA CRUZ—Judicial. En el juicio de [illegible] por la Loma [illegible] de la sucesión de Guillermón. Juez doctor Fernández Blanco, secretario doctor [illegible]. Juicio Antonio Barto con la sucesión de Santiago Guillermón. Base, $ [illegible].
EL DOMINGO [illegible] de Enero, [illegible] la misma propiedad. Mide [illegible] por [illegible] de fondo y linda con [illegible], Vicente Dieguez (calle en medio), [illegible] por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

*CASA EN PALERMO, NICA*ragua 4652, entre Gurruchaga y Acevedo. A 2 cuadras de la Avenida Canning. Adoquinado y tranvía al frente. Base, $ 10.500, de la que se deducirán $ 6.000 en cédulas argentinas, con las que el comprador deberá continuar.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 4 de la tarde, en la misma propiedad. [illegible] de frente por [illegible] en un [illegible] en el otro y 16v19 en el contrafrente. Sala, 4 habitaciones, comedor, zaguán, cocina y 2 patios de mosaico. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

CAMPO EN CHACABUCO—337 hectáreas á legua y media al N. de la estación Palemón Huergo, á 3 al S. O. de la de Mem, las dos del F. C. O. y á 4 al N. del pueblo de Chacabuco. Campo especial para invernada, por la excelencia de sus pastos, y alto y limpio para agricultura. Agua dulce á 3 y 4 metros. Lo limita un canal de desagüe. Base, $ 150 la hectárea, de la que se deducirá una hipoteca de pesos 40.000 en cédulas argentinas, con la que podrá continuar el comprador.
EL VIERNES 23 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linda con Juliana M. de Hocha, herederos de don Juan Plumer, Adrián Mendiolea y herederos de Bartolomé Illanini. Está alambrado en todo su perímetro con cinco hilos y dos de púa, siendo los costados N. y SO., medianeros. Existen dos potreros de dos y tres piezas, corral, y enseñado monte de sombra, pozos y dos jagüeles. Títulos por los relaciones indicadas, de mando por de Lagos. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*CASA DE RENTA EN VI*lla Urquiza. Altolaguirre 2433, entre Cullen y Bebedero. A pocos metros de [illegible] 96, á 3 cuadras del de Lacroze y á [illegible] de la plaza y estación. Renta anual $ [illegible]. Base, $ 13.000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 9.000, pagadera $ 3.000 [illegible] de Junio de 1915 y $ 6.000 el 29 de Abril de 1916, con 9 ojo de interés, por trimestres adelantados, con la que el comprador podrá continuar.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5 p. m., en la misma propiedad. 13v85 por 40v41. Ad corpus. Nueve piezas, baño, cocinas y gran patio. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. ei10

JUDICIAL — EN LOBERIA. Paraje denominado Ciudad de Quequén. El lote 8 de la quinta 27. Superficie, 11.557 m. c. Juez doctor Olgena, secretaría Alsina. Juicio Luis G. Novella con Augusto W. y Augusto C. Pieres. Base, $ 3.274.15.
EL VIERNES 30 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 105m88 de frente por igual extensión de fondo y linda con las quintas 21 y 30 y los lotes 1 y 4 de la 27, los dos primeros, calles en medio. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v13en

JUDICIAL — EN EL CHACO. Paraguayo.—10.000 hectáreas en un lote. La fracción XXVI. Juez doctor Olgena, secretaría Alsina. Juicio Luis G. Novella con Augusto W. y Augusto C. Pieres. Base, pesos 7.027.79.
EL VIERNES 30 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linderos: al Norte: lotes 8 al 10 de la fracción XX; al Este, lotes 5 y 6 de la fracción XXVII; al Sur, Víctor Benco y al Oeste, lote 1, de la señora de Benco y lote 10, de León Iriarte, los dos de la fracción XXV. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

TERRENOS EN QUEQUEN. Judicial. Cuatro fracciones de tierra, todas en situación excelente. Juez doctor Olgena, secretaría Alsina. Juicio Luis G. Novella con Augusto W. y Augusto C. Pieres.
EL VIERNES 30 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361.
EN LA MANZANA 71—Sección E, los solares G y H, 50 metros de frente por 40 de fondo, 2.000 m. c. Frente á la plaza, de la iglesia y á 3 cuadras del puerto. Base, $ 8.457.38.
LA QUINTA 27—Sección C, con superficie de 47.232 m. c. A 4 cuadras de la gran avenida que une el puerto con la estación del F. C. S. y á 6 cuadras de esta última. Base, $ 40.118.13.
LA QUINTA 33—Sección C, lindando con la anterior. Superficie, 47.359 m. c. Base, $ 40.118.13.
LOTES 172, 173 y 174—Frente al río Quequén Grande y á 6 cuadras del puerto. Superficie total, 3.300 m. c. Vienen la mitad pro indiviso. Base, $ 12.267.13. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

SAN SALVADOR ESQUINA Acevedo.—Judicial. (Ambas adoquinadas). 2 cuadras de la Avenida Canning y 4 de Rivera. Terreno de dimensiones apropiadas para edificar. Juez doctor Seeber, secretaría Caputo. Testamentaria de don Luis Pelandella. Base, $ 12.328.33.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 3, en el mismo terreno. Mide, según título [illegible] (19v31) á San Salvador, 32 metros [illegible] á Acevedo, 30m37 (36v31) en un costado, 15m35 (18v33) en el otro, con superficie de [illegible] m. c. [illegible] á San Salvador [illegible] en la ochava, [illegible] 15m63 (18v38) en un costado, [illegible] (24v31) en el otro, con superficie de [illegible] m. c. [illegible]. Pared y medianera [illegible] ciento á cuenta de precio. Comisión [illegible] ciento. Informes, 351 San Martín [illegible].—BRAVO BARROS y Cía.

HIPOTECAS
M. PINEDO OLIVER
(Ex secretario del Banco de la Nación Argentina).
M. A. PINEDO
Reconquista 144, U. T. 1308 (Avenida). Sobre campos, casas y terrenos, también para construcciones, por cualquier plazo y cantidad, desde 6 ojo anual, á plazo fijo ó con amortizaciones trimestrales ó semestrales. Se adelantan capitales íntegros para la adquisición de campos. Descuentos en todos los Bancos, amortizables por cuartas partes cada 90 días y desde 7 por ciento anual. Operaciones rápidas.
VENDEMOS
600 hectáreas en Estación Uriburu
300 hectáreas en Estación Uriburu
M. Pinedo Oliver, Reconquista 144, U. Teléf. 1308, Av.

Dr. GOYENA
Ex jefe de clínica de la Facultad (del Hospital de Clínicas). Especialmente enfermedades del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4 p. m., Rodríguez Peña 611.

914 (606) lo aplica el Dr. Alliévo sin necesidad de guardar cama, Sarmiento 1619, de 1 á 4.

Dr. ROQUE ARZENO
Enfermedades de niños — Horas de consulta, de 1 á 4 p. m., Cangallo 1781, U. T. 5937 (Libertad).

¿Quiere usted curar fácilmente sus animales enfermos?—Pida usted los afamados específicos Veterinarios: Vitafena n.° 1 para caballos—n.° 2 para vacas—n.° 3 para ovejas—n.° 4 para cerdos—n.° 5 para perros—n.° 6 para gallinas y pollos, cura lombrices, llagas, cólico, moquillo—n.° 7 para las heridas, rajaduras y úlceras—n.° 8 para sarna en perros, y gusanos en las heridas.—Por vía de propaganda cualquiera de estos específicos solo vale por ahora $ 1 m/n. De venta en Bolívar 173



SANATORIO ITALIANO
Del prof. Dr. A. Tedeschi - Perú 443
Dirigido por el Dr. D. Zanaldo
CIRUGIA EN GENERAL
Enfermedades de señoras - Rayos X
CONSULTORIOS
De 9 a.m. á 2 p. m. MEDICINA y CIRUGIA
Secretas, avariosis y 914.
De 2 á 3 de los ojos por el doctor Pannunzio y gratis los martes y viernes de 2 á 3 p. m.
De 5 á 6 p. m., venéreas y de la piel. perm.

606 - 914
SANATORIO ITALIANO
443 - PERU - 443 perm.

Dr. José M. Rodríguez
Tuberculosis pulmonar, enfermedades internas (corazón, estómago, intestinos). De 6 á 8 p. m., PUEYRREDON 1371. v13en.

DR. COLOMBO
Especialista en secretas, génito-urinarias, piel y señoras. Rayos X. De 1 á 6 p. m. Corrientes 1455, (1er piso). v15en

DR. ANTONIO J. MANES
Especialista en enfermedades de los ojos y anteojos. Oculista del Hospital Rawson. De las clínicas de Viena, París y Freiburg. Suipacha 29, de 3 á 5. v3en.

DR. LACAVERA Profesor de la Facultad. Director del Hospital de Clínicas. Atiende especialmente enfermos del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4. C. Pellegrini 310. vie

Platería "CHRISTOFLE"
Sola y Unica Calidad
La Mejor
Para conseguirla
exíjase
esta marca y el Nombre "CHRISTOFLE"
sobre cada pieza.

HEMORROIDES
Tratamiento radical sin operación cruenta, doctor E. G. Figueroa. Enfermedades intestinales, estómago y abdominales.—CALLAO 1316. de 4 á 6 p. m. perm.

J. EDELBERG
Dentista-cirujano. Dientes fijos, sin paladar. Operaciones sin dolor, Bernardo de Irigoyen 208. vie.

MUNICIPALIDAD
—DE—
Santiago de Chile

Concesión del teatro municipal
DE SANTIAGO
POR EL TERMINO DE CINCO AÑOS

En conformidad al acuerdo municipal de 21 de Noviembre último, se piden propuestas públicas cerradas para la concesión del Teatro Municipal de Santiago de Chile, por el término de cinco años á contar desde el 1° de Enero de 1914.
Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía Municipal de Santiago, ante la H. Junta de Alcaldes, el día 12 de Enero de 1914, á las 4 p. m.
Las bases pueden consultarse en el Consulado General de Chile en Buenos Aires. — Santiago, Diciembre de 1913. — El Tesorero Municipal. v6e

Corazón - Estómago y Pulmones.
Dr. Diego Dávison. Ex médico interno del Hospital Real de Edimburgo. Rayos X—Consultas de 1 á 4 p. m. CORRIENTES 881. vie.

AJENJO... BERGER

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel (del Hospital de Niños y del Militar), se mudó B. Mitre 1842. De 1 á 4 p. m. v3e

Dr. Noceti
Profesor suplente
Enfermedades de los ojos y anteojos, de 1 á 4 p. m., MAIPU 516. perm.

Dr. J. TORRES ZARATE
Especialista. Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital Francés. Ultra-microscopio. De regreso de Europa. Bmé. Mitre 1631. De 2 á 4 p. m. v15en

LINEAS NELSON
COMPAÑIA INGLESA de NAVEGACION
Nuevos y lujosos vapores. Servicio rápido entre Río de La Plata y Londres, con combinaciones á todas partes de Europa y del mundo.
Paquetes postales — Salidas semanales
HIGHLAND CORRIE 2 Enero
HIGHLAND LOCH 9 Enero
Boletos hasta París: primera clase $ 267.35 papel; segunda clase pesos 200.30 papel.
Por folletos, itinerarios, demás informes y boletos, ocurrir á
Agentes Generales: Nelson & Wylnes
300 CANGALLO — Buenos Aires

SECRETAS Y URINARIAS
Curación científica de la debilidad vital, estrecheces, vejiga y próstata, doctor Torti. Piedras 457 de 8 á 11, de 2 á 5 y de 7 á 8 p. m. v3en

Doctor RIVABELLA, OCULISTA
Director del servicio oculístico del Hospital Italiano de Buenos Aires. Diplomado especialista de oculística en las facultades de París y Turín. De regreso de Europa. Lavalle 1312, de 2 á 5 p. m. v17e.

Dr. TAVOLARO
ESPECIALISTA en la aplicación del **606 - 914**
SECRETAS Y DE LA PIEL
Dr. LOUSTALET
ENFERMEDADES DEL PULMON
REUMATISMO PARALISIS-CIATICAS
RAYOS X. 9 á 11 - 3 á 6 CALLAO 158 vie

Dr. BAFICO especialista en enfermedades de la piel y secretas. Ex director del Sanatorio de señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Vías urinarias. Radioterapia. — TUCUMAN 719, de 2 á 7. vie.

PIDAN VINO TOMBA
Soc. An. Bod. y Viñ. Domingo Tomba
LUIS COLOMBO & Cía.
ROSARIO y BUENOS AIRES

URINARIAS Y SECRETAS
Dr. RAFAEL SERRANO.—Ex médico especialista en los hospitales Rawson, San Roque y T. Alvarez. Atiende en su consultorio MAIPU 784, de 8 á 11 de la mañana. v11en.

Dr. RODOLFO ENRIQUEZ
Profesor de la Facultad. Jefe servicio de enfermedades nariz, garganta y oídos del Hosp. Alvarez. Paraná 151, de 2 á 4.

DR. PEDRO RIVERO
Enfermedades de los ojos y anteojos
Director del hospital Militar, ex jefe de clínica de la Facultad de Medicina. Consultas de 2 á 5. Paraguay 893. v18en

MASAJISTAS Y ENFERMEROS
AMBOS SEXOS
FUNDADO EN EL AÑO 1881
Diplomados por la Asistencia Pública. Se atienden pedidos únicamente en la asociación. Bmé. Mitre 2572.—U. T. 504 (Mitre).—Atienden de 7 a. m. á 7.30 p. m.

Dr. MARINO
Cirujano del Hospital Italiano. Cirugía general, señoras, partos. Arenales 1166, de 1 á 3 p. m. U. T. 3048 (Juncal). Los martes de 3 á 5, en el consultorio gratuito de LA PRENSA.

BRAVO BARROS & Cía.

*JUDICIAL — EN FLOREN*cio Varela, 2.136 m. c. 78, en un lote, en la [illegible] con frente á la Avenida Juan [illegible] y á las calles Antonio Porto y [illegible] V. Pierce. En la Villa General [illegible]. A 6 cuadras de la vía del ferrocarril [illegible]. Juez doctor Gigena, secretaría Al[illegible]. Juicio Luis C. Novella con Augusto [illegible] Augusto C. Pierce. Base, $ 2.071.13.
EL VIERNES 30 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

*TERRENO EN VELEZ SARS*field—Judicial. Un lote con frente á la calle [illegible] Arroyo Maldonado entre Cervantes y Bermúdez. Lote 3, manzana [illegible] cuadras al Norte de la Avenida Rivadavia. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Barcarvide. Juicio municipalidad de la capital con Francisco Minuga. Base, $ 2.000.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 3 de la tarde, en el mismo terreno. Mide 8m66 por 38m01 en un costado, 32m61 en el otro y 8m67 en el contrafrente. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

TERRENOS EN ADROGUE—Judicial. Seis lotes en la calle Manuel Quintana, entre Rivadavia y Canale. A cuadra y media de la calle Seguí (con tranvía) y de la esquina de Demaría y á 6 al Oeste de la estación del ferrocarril. Juez doctor Beltrán, secretaría doctor Tezanos Pinto. Juicio Luis Bergonzi con Teodoro H. Fernández. Base, pesos 1.50 los 75 decímetros cuadrados, ó sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 3 de la tarde, en los mismos terrenos. Miden 8m66 (10 varas) de frente por 45m12 (52 varas 44) á 54m08 (62v44) de fondo. Superficie de 393.91 m. c. (525 v. c. 23) á 468.27 m. c. (624 v. c. 11). Escrituras por ante la oficina del señor Joaquín E. Blanco. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361, ó en Lomas, Avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. v15

CHACRA EN LUJAN — 26 hectáreas, 66 áreas y 85 centiáreas á una legua al NO. del pueblo de Luján. Tierras especiales para agricultura, á lo que se dedica actualmente. Base, $ 20.000. Mitad al contado y mitad á 12 ó 18 meses de plazo, con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés anual, por semestres anticipados.
EL MARTES 20 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linda con herederos de Antonio Bos, Claudio Bos y Fonseca, Benito E. Corro y Luis Bos. Está alambrada en todo su perímetro, siendo propios tres costados y el otro medianero. Población de dos piezas, cochera y dependencias. La cruza un arroyo por un costado. Se visita por Luján. Es conocida por de Claudio Bos. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*EN TEMPERLEY — JUDI*cial. Dos casas y dos terrenos en la esquina de Juncal y Garay. Adoquinado por la primera. Juez doctor Fernández Blanco, secretaría Sempé. Testamentaria de doña Adelina María Rimoldi.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 4 de la tarde, en las mismas propiedades.
LOTE 1—Casa, Juncal 175. 10 metros por 30 (11v54 por 34v64). Sala, 3 piezas, cocina y corredor. Base, $ 4.000.
LOTE 2—Casa, contigua á la anterior, 10 metros por 30 (11v54 por 34v64). Salón, comedor con sótano, cocina, baño y corredor. Base, $ 3.200.
LOTE 3—Terreno. Juncal esquina Garay. 17m56 (20v30) por 30 metros (34v64). Molino y frutales. Base, $ 4.485.15.
LOTE 4—Terreno, sobre Garay, 10m70 (12v36) por 41m56 (48 varas). Cochera, caballeriza y altillo. Base, $ 2.753.34. Títulos en autos, á disposición de los interesados. Escrituras por ante la oficina del señor Tomás E. Pistarini. Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes y planos, 351 San Martín 361, ó en Lomas, Av. Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*CASA EN LOMAS — JUDI*cial. Av. Garibaldi 285. A una cuadra al Oeste de la Avenida Meeks y á 1 1/2 al SO. de la estación. Juez doctor Fernández Blanco, secretaría Sempé. Testamentaria de doña Adelina María Rimoldi. Base, $ 5.000.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 3 de la tarde, en la misma propiedad. 18 metros (21v32) de frente por 51m55 (59v40) en un costado, [illegible] en el otro. Superficie, 771 m. c. (1029 v. c. 06). 3 piezas, cocina, [illegible] pozo con bomba y cerco de alambre tejido. Títulos en autos, á disposición de los interesados. Escrituras por ante la oficina del señor Tomás E. Pistarini. Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361, ó en Lomas, Av. Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. v15

ANDRES ARGUIBEL 2266 — A pocos metros de la Avenida Santa Fe. Casa-habitación moderna. Desocupada. Base, $ [illegible], suma que reconoce en hipoteca [illegible] al 3 1/2 ojo [illegible] que el comprador deberá continuar.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 3 p. m., en la misma propiedad. Ad corpus. Sala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño instalado, cocina, 2 piezas de servicio, bomba con motor, instalación de luz eléctrica. Vitraux. Llaves al lado. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

TERRENO EN FLORESTA.—Judicial. Laguna entre la Avenida Provincias Unidas (con adoquinado y tranvía eléctrico) y Ramón L. Falcón. A una cuadra de la avenida Rivadavia y á 4 de la estación Vélez Sársfield. Juez doctor Beltrán, secretaría Espeche. Juicio Juan Chiossone contra Victoria Bugni de Spinetto. Base, pesos 14.000.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 3 de la tarde, en el mismo terreno. Queda al lado del número 369 y mide 8m66 (10 varas) de frente por 65m18 (76 varas) de fondo. Contrafrente, 23m43 (27v05). Superficie, 1.036.02 m. c. (1.357.90 varas cuadradas). 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. el

*JUDICIAL — EN TAPAL*qué. 1.072 hectáreas, 93 áreas y 67 centiáreas en un lote. A una legua al Sur de la estación San Bernardo, del ferrocarril del Sud. Campo llano en toda su extensión; tierras negras, arenosas y agua muy buena de 3 á 5 metros. Juez doctor Beltrán, secretaría Gutiérrez Sáenz Valiente. Juicio Credit Foncier de Buenos Aires et des Provinces Argentines en el expediente núm. 7448. Base, pesos 67.747.85, que equivale á $ 63 la hectárea.
EL MARTES 20 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linderos: Magdalena Rachoulet de Lesquerre, Pedro Turán, Juan Arieu, Alejandro Gau y Luis Lesquerre. Está alambrado en todo su perímetro y dividido en dos potreros con siete hilos, postes de quebracho y varillas de hierro. Se visita por San Bernardo. Si el comprador desease facilidades de pago, podrá constituir una hipoteca con el Credit Foncier (Reconquista 401), conviniendo previamente las condiciones en que ha de hacerse. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*PARAGUAY 1545 — JUDI*cial. Entre Paraná y Montevideo. Cómoda y lujosa casa-habitación, construída con todo esmero. Juez doctor Uladislao Padilla, secretaría doctor José Miguel Padilla. Juicio Felicia Ramón de Palacios, José Gregorio Palacios, Felisa Palacios y María Luisa Palacios de Cáceres con Rosendo Contreras de Calcagno. Base retasada, $ 108.143.
EL JUEVES 22 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 7m57 por 60m62 (8v75 por 70). Hall con claraboya de vitraux, sala, antesala, escritorio, comedor, seis dormitorios, baño con instalación completa, cocina, 3 piezas de servicio en altos, baño de servicio, dos patios con marquesina, despensa y depósito. Frente imitación piedra con altos zócalos de mármol, marquise y puerta y balcones de hierro forjado. Visítese de 2 á 4 con una tarjeta de nuestra casa. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*LOS CAMPOS DE BELL-VI*lle. Judicial. El establecimiento La Esperanza. 4.370 hectáreas, á cinco leguas al Norte de la ciudad de Bell Ville, por excelentes caminos y á poco más de 4 horas de la ciudad del Rosario. Terreno alto, de condiciones inmejorables para agricultura, ganadería y quintas, con pastos abundantes, agua á 7 y 8 metros, aguadas naturales de un arroyo que lo cruza, teniendo además parte de monte útil de algarrobo, tala y chañar. Venta en un lote, con toda clase de mejoras. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero. Juicio sucesorio de don Marciano Molina, en condominio con don Carlos A. Molina. Base, $ 130 la hectárea.
EL JUEVES 29 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linda: con Sara N. de Ferreyra, viuda de Nicolorich, Dolores N. de Rueda, Justo Vélez, N. Lloret, Villarruel y herederos de Oliva. Está alambrado en todo su perímetro, con 5 hilos, de púa y postes de quebracho, algarrobo y chañar, y dividido en 4 potreros, y tiene [illegible] población de material, con 10 piezas [illegible] Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

CASA EN RAMOS MEJIA — [illegible]

*UN SANTIAGO DEL ESTE*ro. 4.384 hectáreas en el departamento Copo. A 11 leguas al Norte de Tintina del C. C. C. N., á corta distancia al mismo rumbo del ferrocarril á los campos de Haase y á 5 leguas al Sur de la línea en construcción de Metán á Barranqueras. El ramal de Villa del Rosario á Garzas y Tintina cruzará posiblemente estos campos. Venta en un lote. Base, $ 11 la hectárea. Mitad al contado y el resto el 23 de Mayo de 1914, al 7 por ciento de interés.
EL JUEVES 15 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires). Linda con Santamarina, Díaz Valdez y el fisco. Comprende parte de las suertes 6 y 7. Tiene bosques de quebracho colorado y otras maderas. Se visita por Tintina. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. el

*TERRENO CENTRAL EN VI*lla Urquiza.—Judicial. Avenida Triunvirato entre Mendoza y Olazábal. Con adoquinado pago y doble vía de tranvías al frente. A 300 metros de la estación del F. C. C. A. y á cuatro cuadras de la plaza. Juez doctor Repetto, secretaría doctor Quirno Costa, testamentaria de don Gabriel García. Base retasada, $ 3.000 que equivale á $ 14.27 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 4 de la tarde, en el mismo terreno. Mide 10 metros (11v54) de frente por 42m50 (49v07) y 45m27 (52v27) de fondo. Contrafrente, 9m53 (11v07). Superficie, 420 m. c. (560.79 v. c.). 8 por ciento á cuenta de precio. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

Terrenos en Mar del Plata — Judicial. Cinco lotes en la esquina de Gazcón y Arenales. A tres cuadras de la estación nueva y de la plaza Colón, á 4 del Paseo General Paz y á poco más de la rambla y del océano. Orden del juez doctor Usal (de Dolores), secretaría Reales. Testamentaría de doña Polonia San Sebastián de Vitali. Bases de $ 2.500 á 10.000 pesos cada lote.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 4, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Lote 1: 8m66 por 43m30. Superficie, 375 m. c. (500 v. c.) Base, $ 5.000. Lote 2: 8m66 por 34m64. Superficie 300 m. c. (400 v. c.) Base, 4000 $. Lote 3: esquina, 17m32 por 25m98. Superficie, 450 m. c. (600 v. c.) Base, pesos 10.000. Lote 4: 8m66 por 17m32. Superficie, 150 m. c. (200 v. c.) Base, $ 2.500. Lote 5: 9m52 por 25m98. Superficie, 247 m. c. (330 v. c.) Base, $ 3.000. En el lote de la esquina hay un edificio de material y madera, y en todos, árboles frutales. Escrituras por la oficina del señor Joaquín Souteló Vásquez, 10 por ciento de seña y á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*JUDICIAL EN BAHIA Blan*ca. 346,412 m. c. (461,910 v. c.) en un lote. En la colonia Marítima, Nueva Génova. Sobre el ramal del F. C. del Sud que une las estaciones Grümbeln y Punta Alta y á corta distancia de la ciudad de Bahía Blanca y del Puerto Militar. Juez doctor Gigena, secretaría Etchegaray. Juicio Gemma Albinolo de Storni con Francisco A. Hüe. Base, $ 46.188.33 que equivale á $ 0.10 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
EL VIERNES 23 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. La fracción en venta comprende las manzanas A, B, C, D, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S y T las chacras 7, 8, 9, 10, 11 y 35, todas de la división proyectada de la colonia Marítima Nueva Génova. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. v15

CAMPO EN SANTA FE. — En el departamento General López, 317 hectáreas en un lote. Parte del antiguo establecimiento Loreto Viejo. A legua y media al SO. de la estación Maggiolo, á 3 al Norte de Sancti Spíritu y á 3 1/2 al Sur de Arias. Tierras aptas para agricultura y ganadería, á lo que se les dedica actualmente, con agua dulce á 4 metros de profundidad. Base, $ 150 la hectárea. Mitad al contado y mitad á un año de plazo con pagaré hipotecario y 8 por ciento de interés anual, por semestres adelantados.
EL MARTES 20 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linda con Guillermo Lupp, Eugenio Moore, el establecimiento La Teutonia, y con los lotes 4 y 6 del campo Loreto Viejo. Alambrados propios en todo su perímetro de 6 hilos lisos y uno de púa, con postes de quebracho colorado, jagüel y una laguna de agua dulce en el centro del campo. Las poblaciones existentes pertenecen al ocupante. Se entregará en seguida. Ha sido medido y amojonado por orden judicial. Se visita por Maggiolo. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

*SEIS CASAS EN TEMPER*ley.—En Villa Vinelli. Recién terminadas. Calles Cangallo y Pichincha entre Victoria y Centenario. A una cuadra del bulevar 9 de Julio y á 7 al Este de la estación. Base, de pesos 3.800 á $ 4.300. 25 por ciento al contado y el resto en cuotas iguales á 1, 2 y 3 años con hipoteca y 8 por ciento anual por sem. ant.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 4 en las mismas propiedades. Ad corpus.
LOTE 1—Cangallo esquina Victoria. 20v87 por 7v18 respectivamente, 156 v. c. Salón de negocio con sótano, 3 piezas y cocina. Base, $ 4.200.
LOTE 2—Sobre Cangallo. 12v86 por 8v34. Sup. 104 v. c. Dos piezas, cocina, patio y molino. Base, $ 3.800.
LOTE 3—Sobre Cangallo. 12v98 por 8v76. Sup. 110 v. c. Dos piezas, cocina y patio. Base, $ 3.000.
LOTE 4—Sobre Cangallo 13v28 por 9v20. Sup. 119 v. c. Igual á la anterior. Base, pesos 3.300.
LOTES 5 y 6—Sobre Pichincha. Son iguales. Miden 10 varas por 47v11 y constan de dos piezas, sótano, cocina con económica, corredor, galpón y pozo. Base, $ 4.000 cada casa. El comprador del lote 2 se obliga á suministrar agua del molino á las propiedades linderas hasta tanto se establezca el servicio de aguas corrientes, percibiendo entretanto $ 1.50 mensuales por el lote 1 y pesos 1 por los números 3 y 4. Están todas desocupadas y pueden visitarse á cualquier hora. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina de don Ramón R. Romero. Informes, 351 San Martín 361 ó en Lomas, Avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. v15

EN MERLO — JUDICIAL—Media manzana en el pueblo Libertad, á pocas cuadras de la estación del mismo nombre del ferrocarril Midland. En la manzana 16, fracciones C y D. Juez doctor Navelra, secretaría Basualdo. Juicio Román Bravo y Cía. con don Ramón Garrido. Base, $ 3.819.33.
EL MIERCOLES 21 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Da frente á tres calles y mide 44m08 (50v90) por 120 metros 66 (139v34). Superficie, 5.319 m. c. (7.092 v. c.). 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*TERRENO EN OLIVOS—JU*dicial. Un lote en la Avenida Maipú con frente también á la calle Mitre entre Carlos Villate y Olaguer Feliú. A cien metros del andén de la estación Bartolomé Mitre. Juez doctor Gigena, secretaría Luzuriaga (hijo). Juicio Carlos Villate Olaguer con Atilio Bilti. Base, $ 6.80 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 3.30 de la tarde, en el mismo terreno. Mide 9m53 (11 varas) de frente á la Avenida Maipú, igual extensión sobre Mitre y 62m01 (71v64) de fondo. Superficie, 591 m. c. 24 (788.04 v. c.). 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*JUDICIAL — EN LA PAM*pa Central.—Los campos de Muñoa, conocidos por La Ventura. En la sección 7a., parte Oeste del lote 8, de la fracción C. A 7 leguas al Oeste de la estación Caleofú, á igual distancia al Norte de Rucanelo, á 8 al NO. de Conhello, á 9 1/2 al SO. de Ingeniero Luiggi y á 13 al Sur de Rancul. Además, el ramal en construcción de Trenel hacia el Oeste, cuyas líneas funcionan ya hasta Caleufú, cruzará estos campos por el costado NO. Son 5.015 hectáreas de terreno en general llano, cubierto de una gruesa capa vegetal que lo hace apto para la agricultura, teniendo, además, en abundancia, pastos excelentes para la crianza de ganados y agua dulce, subterránea. Venta en dos lotes de 2.491 y 2.524 hectáreas. Juez doctor Repetto, secretaría Mackinlay Zapiola, testamentaria de doña Leocadia Arribalzaga de Muñoa. Base retasada, $ 16.50 la hectárea. Mitad al contado y el resto á un año con pagarés hipotecarios y 8 por ciento de interés anual.
EL MARTES 27 de Enero, á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Lindan en conjunto con Luis Elizagüirre, Pradere Hnos., Carrera y más campo de la sucesión Muñoa. El lote 7 tiene puesto, pozo, tanque de 5,000 litros, bebidas y corrales. Excelentes caminos cruzan el campo. Para visitarlos conviene ir por Caleofú, donde todos los conocen. Escrituras por la oficina de don Esteban Coronado. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

CAMPO EN MERCEDES — Judicial. Conocido por de Molina. 1.500 hectáreas en el deslinde de los partidos de Mercedes, Las Heras, Luján y Navarro. A mil metros al Oeste de la estación San Eladio del ferrocarril Cía. Gral. de B. A. y cruzado por la vía de esta línea. Campo virgen, de buenos pastos, dedicado actualmente á ganadería, con agua dulce de 3 á 4 metros de profundidad. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario Agustín Barraquero. Testamentaria de don Marciano Molina. Base, $ 700.000 que equivale á $ 466.67 la hectárea.
EL JUEVES 29 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Linda con Eduardo Olivera, Raquel N. de [illegible], Ruiz, viuda de Moore, Cándido [illegible] de Cernadas, Guillermo Ronalster y N. Saavedra. Está todo alambrado y dividido en 4 potreros, con seis hilos lisos y uno de púa y postes de quebracho, teniendo además varios pozos y jagüeles. Se visita por la estación San Eladio. Allí es conocido. Escrituras por la oficina del señor Santiago Chorra. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

TERRENO AL OESTE—UN lote. Lavalleja entre Castillo y Loyola. A una cuadra de la Avenida Río de Janeiro, y á dos de la de Corrientes. Juez doctor Anchorena, secretaría Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina con Horacio V. Díaz. Base, $ 16.000.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 5 de la tarde, en el mismo terreno, 8m66 (10 varas) de frente por 49m83 (57v61) en un costado y 49m91 (57v62) en el otro. Superficie, 432.13 m. c. (576.20 v. c.). 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

*SALGUERO 742 y 744—JU*dicial. Entre Humahuaca y Guardia Vieja. A una cuadra de la Avenida Corrientes. Adoquinado y tranvía al frente. Edificio sólido, para renta. Juez doctor Beltrán, secretaría Espeche. Juicio Víctor D'Agostino con Antonia Eulogia Rodríguez de Lamadrid. Base, pesos 32.604.10.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 3, en la misma propiedad. 9 metros (10v39) por 58m14 (67v13) en un costado y 58m07 (67v05) en el otro. Siete piezas; altas y bajas, amplio galpón con 20 pesebres, depósito de forrajes y dependencias. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

EN LA CIUDAD DE SANTA Fe. Judicial. Una gran propiedad central. La Chinesca en la esquina de las calles 25 de Mayo y Buenos Aires. A cuadra y media de la plaza principal y del nuevo palacio de gobierno. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero, testamentaria de don Marciano Molina. Base, $ 127.541.20.
EL DOMINGO 25 de Enero, á las 3, en la misma propiedad. Mide 58m70 á 25 de Mayo por 59 metros á Buenos Aires. Superficie 3.463 m. c.
PLANTA BAJA—9 piezas.
PRIMER PISO ALTO—9 piezas.
SEGUNDO PISO—Un amplio salón.
EN LA AZOTEA—Un mirador de madera.
La propiedad estuvo ocupada por la legislatura de la provincia. Escrituras por la oficina de don Santiago Chorra. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. v15

DEAN FUNES 2034 A 2038 —Judicial. Entre Rondeau y Armonía. Adoquinado y tranvía al frente. A una cuadra de la Avenida Caseros y á 2 del Parque Patricios. Casa de renta: un local para negocio y una casa de familia. Juez doctor Beltrán, secretaría Cirio, testamentaria de don Vicente ó Vicente Juan Roveda. Base, pesos 25.295.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 4, en la misma propiedad. 8m66 por 52m21 (10 varas por 60v30).
NUMERO 2034—Vestíbulo, sala antesala, comedor, 5 piezas, baño revestido, 2 cocinas y 3 patios.
NUMERO 2038—Salón para negocio, con vidrieras á la calle. Visítese. Escrituras por la oficina de los señores Nicanor ó Nicanor Q. Repetto. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d30

*CASA EN BELGRANO — JU*dicial. Avenida Federico Lacroze 2060 entre Cabildo y 3 de Febrero. A cinco cuadras de la estación Colegiales. Juez doctor Repetto, secretaría González Iramain, en un juicio seguido por el señor Ramón Sardá. Base pesos 20.000.
EL DOMINGO 11 de Enero á las 3 p. m. allí mismo. 8m66 (10 varas) por 32m20 (38v34) en un costado y 32m05 (38v05) en el otro. Zaguán, vestíbulo, seis habitaciones, escritorio, comedor, cuarto de baño, cocina, dos piezas chicas y dos cuartos de servicio. Visítese. 8 ojo á cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

SAENZ PEÑA 1580, *entre Ga*ray y Pavón. Frente á la plaza Garay. A 3 cuadras de la Av. Entre Ríos y á 4 de la plaza y estación Constitución. Una casa antigua en terreno de 9v50 por 30. Base pesos 22.000 de la que se deducirá una hipoteca de pesos 5.000 en cédulas serie L. con la que el comprador deberá continuar.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 3 p. m., en la misma propiedad. Ad corpus. Sala, comedor, 4 piezas, 2 cocinas, patio de mosaico, pileta y parral. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d28

En la Avenida San Martín y calles Rivas, Zamudio y Empedrado. Frente al parque del Oeste. 35 lotes de terreno, de todas dimensiones. A 200 metros de la futura estación Juncal, del F. C. P., y á tres cuadras de la parada Agronomía del tranvía Lacroze. Con adoquinado municipal en construcción y doble vía de tranvías número 86 al frente. En uno de los puntos más altos del municipio y en el sitio donde se unen los barrios de Belgrano, Flores y Villa del Parque. Venta resuelta, sin base, á tanto la vara cuadrada. En 60 mensualidades, sin interés, pagaderas en la siguiente forma: 2 mensualidades, con seña, en el acto del remate, 4 más al escriturar, dentro de los 30 días de la venta y las 54 restantes del 1 al 10 de cada mes, en el Banco Comercial Italiano, descontándose el 15 por ciento sobre las cuotas á plazo, á los que paguen al contado.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 3, en los mismos terrenos. Miden de 10 á 12 varas de frente por 14 á 69 de fondo. Superficies de 150 á 700 varas cuadradas. El adoquinado de la avenida San Martín, es por cuenta de los compradores. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina del señor David P. Rocca. Comisión, 2 por ciento. Solicítense planos en nuestra casa, 351 San Martín 361, en la calle Pedro Lozano número 3101, ó en los mismos terrenos.—BRAVO BARROS y Cía.

Media manzana en Belgrano. Judicial. Central, con edificios. Calles Zapiola (adoquinada), Freyre y Olazábal. A 3 cuadras de la estación del F. C. R. y á 2 del tranvía de Crámer. Juez doctor Navelra, secretaría Tornees. Juicio Eugenio Dumas y Cía., con don Ramón Avila y señora María Castilla y Aguiar de Avila. Base $ 60.000.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 4, en la misma propiedad. Mide 39m816 (45v40) á Zapiola, igual extensión á Freyre y 99m59 (115v) á Olazábal. Superficie 3916 metros cuadrados (5.221 v. c.). Existen allí 4 casas: Freyre 2331, con 9 piezas, cocina, corredor, jardín y dependencias. Freyre 2314, esq. Olazábal, con 5 piezas y jardín; Olazábal 3171, con 4 piezas y Olazábal sin número (contigua á la anterior), con 3 piezas. 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d14

AÑO 1913

Valor de la propiedad inmobiliaria

Con el fin de contribuir al estudio del movimiento económico de la propiedad raiz en la República, hemos editado en folleto la reseña relativa á las ventas efectuadas por nuestro intermedio durante los doce meses del año de 1913, cuyo resultado se resume así:

281 casas	$	16.373.810.40
1.231 terrenos	„	7.901.843.28
130 campos	„	6.518.694.35
1.642 propiedades	$	30.794.348.03

Ponemos á disposición de nuestra clientela y del público, el expresado folleto, cuya remisión puede solicitarse por correo.

Buenos Aires, Enero 1° de 1914.

Bravo Barros & Cía.

BUSTAMANTE 1660 A 1684—Judicial. Entre Charcas y Güemes. A cuadra y media de Santa Fe. Tres propiedades en un lote. Juez doctor Estrada, secretaría Grandoli. Juicio Francisco A. Mandruccio (su sucesión), con Eduardo A. Suárez (su concurso). Base, $ 110.000.
EL MIERCOLES 14 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361.
NUMERO 1660—9m50 (10v97) por 47 m. (54v27) en un costado, 48m85 (56v40) en el otro y 4m15 (4v79) en el contrafrente. Sin edificio.
NUMERO 1674—17m32 (20 varas) por 48m99 (56v58) en un costado, 45m68 (52v70) en el otro y 17m50 (20v20) en el contrafrente. El edificio es aparente para fábrica, taller ó destino análogo.
NUMERO 1684—8m66 (10 varas) por 41 m. 66 (48v10) en un costado, 42m99 (49v65) en el otro y 8m55 (9v87) en el contrafrente. Comprende una buena casa de familia. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. el

CASAS

CHARCAS 939 — JUDICIAL. Petit-hotel moderno. Dos plantas, mansarda y subsuelo. Juez doctor Belarino, secretaría doctor Rocha, venta anotada al folio número 305. Base retasada 67.500 pesos.
EL MIERCOLES 14 de Enero á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide según tasación 6m40 por 18m88 (7v39 por 21v80) y según la escritura de hipoteca 6m37 por 19m36 (7v25 por 22v35).
BAJOS — Zaguán con revestimientos de mármol, hall con claraboya, sala, comedor, antecomedor con montaplatos y revestimientos de mayólicas, baño y toilette.
ALTOS — Galería del hall, 3 dormitorios y 2 baños con instalaciones.
MANSARDE — Igual al piso anterior.
SUBSUELO — Vestíbulo, estudio, cocina con económica y servicio de agua caliente y 2 piezas y baño de servicio.
CONSTRUCCION — De primer orden, con detalles de verdadero lujo y confort. Visítese á toda hora. 8 ojo á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. d25

*CARLOS CALVO 1060 — JU*dicial. Entre Bernardo de Irigoyen y Lima. Cómoda casa de familia. Juez doctor Julián V. Pera, secretaría Peralini. Juicio Augusta A. Benoit, Agustín Tami y Pedro Goyhenecspe con Juan C. y Miguel N. Molinero. Base retasada, 39.767.50 pesos.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5 p. m. en la misma propiedad. 6m93 (8 varas) por 60m83 (70 varas). Superficie 419 m. c. 49 (560 v. c.). Vestíbulo, sala, antesala, comedor, 6 dormitorios, baño, cocina con sótano, despensa, 3 piezas altas de servicio, 2 patios, fondo y pileta para lavar. Desocupada. Puede visitarse de 2 á 6 p. m. 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

Avenida Independencia 1868-72. Al lado de Entre Ríos. Edificio de altos. Una casa de familia, otra de negocio y 6 departamentos. Renta pesos 330 mensuales, esto es, pesos 3,960 al año. Base pesos 70.000 de la que se deducirá una hipoteca de pesos 40.000 en cédulas serie L.
EL SABADO 10 de Enero, á las 4, en la misma propiedad. 17v43 por 48v73. Ad corpus.
Número 1868: entrada á los departamentos, que son seis y constan de 2 y 3 piezas, baño, cocina, altillo y pileta, cada uno. Los más grandes producen pesos 100 y los otros 70. Hay 3 desocupados.
Número 1870: salón de negocio, sótano, una pieza y cocina. Renta, pesos 100.
Número 1872: casa de familia con vestíbulo, 4 habitaciones, guardarropa, baño, cocina y cuarto de baño. Da pesos 130.
Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

UN PALACIO en BANFIELD La casa-quinta conocida por del doctor Lobos, á quién perteneció anteriormente. Avenida General Rodríguez (adoquinada hasta la capital), esquina Larroque. A cuadra y media al O. de la estación y frente al parque de Martínez. Edificio amplio y confortable de 2 plantas, con parque y jardines y 8000 varas de terreno. Base $ 136.000, suma que reconoce en hipoteca, pagadera así: $ 80.000 en Julio 1o. de 1914 y el resto de $ 56.000 en 4 cuotas de $ 14.000 cada una, con vencimiento en Diciembre 31 de 1914, 1915, 1916 y 1917, al 7 ojo de interés por trimestres anticipados, con cuya hipoteca podrá continuar el comprador.
EL DOMINGO 11 de Enero á las 4 en la misma propiedad. 32v19 á Gral. Rodríguez, 2v54 en la ochava y 93v46 á Larroque. Ad corpus.
Planta baja—Vestíbulo, hall con escalera de cedro y estufa, sala, escritorio, gran comedor, 1 habitación, antecomedor, despensa, cocina con económica, 4 piezas y baño de servicio, sótano y lavadero.
Planta alta—8 dormitorios, 3 cuartos de baño, toilette, pieza de badiles y espacioso guardarropa. Estufas en todas las habitaciones, luz eléctrica, gas, agua corriente, 2 molinos, 2 aljibes, jardín, huerta, frutales. Las instalaciones de los baños y artefactos de iluminación, también se comprenden en la venta. El comprador deberá continuar con el pago del adoquinado de la Av. General Rodríguez. Visítese de 9 á 11 y de 3 á 6. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina del señor Romualdo N. Benincasa. Informes, 351 San Martín 361 ó en Lomas. Avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. d26

Casa moderna, en Flores — Sud América núm. 925 entre Páez y Neuquén. A una cuadra de la Avenida Gaona y á 8 de la estación. Base pesos 18.000 que pueden pagarse así: pesos 16.000 al contado y el resto á un año con 8 ojo por semestres anticipados y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 3, en la misma propiedad. 10 varas por 37 v. en un costado, 38 en el otro y 10v08 en el contrafrente. Ad corpus. Vestíbulo, sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño, despensa, cocina con económica y servicio de agua caliente, carbonera, pileta para lavar, 2 piezas de servicio, 2 patios y molino. Preparada para altos. Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d28

Casa en Coghlan. Judicial — Calle Guanacache 3965, entre Estomba y Tronador. A pocos metros del andén de la estación y del adoquinado. Juez doctor González del Solar (hijo), secretaría Arrotea Molina, juicio Zenón Fagoaga con Rogelio de Chambost. Base retasada $ 18.000.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 3 p. m., en la misma propiedad. 8m66 (10v) por 56 m. 37 (65v09). Verja de hierro y jardín al frente, 3 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina con económica y servicio de agua caliente y dos piezas en altos. Además, una despensa, un cuarto de depósito y una pieza de servicio de madera. En el fondo lavadero y galpón. Corredor de mosaico, galería de cristal, sótano, celosías de cedro. Desocupada. Llaves en el número 3953. 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. d26

TERRENOS

Terreno en Velez Sársfield — Judicial. Calle Santiago Carreras Núm. 840 entre Caxaraville y Medina. A una cuadra de la avenida Provincias Unidas y á 3 de la de Rivadavia. Juez doctor Beltrán, secretaría Cirio, testamentaria de don Vicente ó Vicente Juan Roveda. Base, $ 2.958.45.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 5 en el mismo terreno, 8m66 (10 varas) por 49m35 en un costado y 49m57 (57v23) en el otro. Superficie, 429 m. c. (572 v. c.). Escrituras por la oficina de los señores Nicanor ó Nicanor Q. Repetto. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d30

Terrenos en Villa Soldati — Judicial — 21 lotes con frentes á la avenida Cruz y á las calles Pergamino, Portela, San Ramón, San Pedrito, Castañón, Barros Pasos y Chilabert. A una cuadra de la estación Villa Soldati, del ferrocarril Cía. Gral. B. A. y á 13 minutos de la estación Buenos Aires (Avenida Vélez Sársfield y Suárez). Juez doctor Padilla, secretario doctor J. M. Padilla, testamentaria de don José Vázquez Millán. Base $ 1.50 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 3 en los mismos terrenos. Miden desde 8m66 (10v.) á 14 m. (16v17) de frente por 21m77 (25 v. 14) á 54 m. 71 (63v19) de fondo. Superficies de 190 á 552 m. c. (253 á 736 v. c.) Escrituras por la oficina del Sr. Juan Gonzáles Cané. 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. d36

ENTRE VILLA URQUIZA Y Saavedra. Judicial. Tres grandes fracciones de tierra. En uno de los parajes de mayor porvenir del municipio. Juez doctor Cranwell, hoy doctor Estrada, secretaría Grandoli, juicio Otto Wulff con Jorge W. Oest.
EL DOMINGO 11 de Enero en los mismos terrenos.
A LAS 3.30. 5.624.67 m. c. (7.500 v. c.) en la manzana 221. Calles Núñez, Valdenegro y Miller. A 7 cuadras del tranvía de la calle Bebedero y á 11 de la plaza de Villa Urquiza. Mide 43m30 á la primera calle, 36 metros 60 á la segunda y 43m30 á la última. Tasación pesos 5.90 el m. c. Base pesos 2.95 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
A LAS 4. En la manzana 225. A una cuadra de la fracción anterior. Bulevar Republiquetas y calles Núñez, Galván y Pacheco. Tres fracciones, á saber: una de 70m85 á la calle Galván, 86m60 á Núñez y 62m19 á Pacheco, con superficie de 5.761 m. c. (7.681 v. c.); otra de 25m98 al bulevar Republiquetas por 44m87 á Pacheco y superficie de 1.165 m. c. (1.554 v. c.) y la otra sobre la calle Pacheco de 8m66 por 43m30 y 375 m. c. (500 v. c.) de superficie. Tasación pesos 6.10 el m. c. Base pesos 3.05 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada.
A LAS 4.30. La manzana número 3, comprendida por las calles Manuela Pedraza, Pirán, Achega y Alzpurúa. Mide 92m40 á la primera, 92m30 á la segunda, 86m85 á la tercera y 80m20 á la última. Superficie 9.228 m. c. (12.305 v. c.). A 2 cuadras del bulevar Constituyentes y á 7 del tranvía de Bebedero. Tasación pesos 5.50 el m. c. Base pesos 2.75 los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada. 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes y planos 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

CAMPOS

"El Porvenir", en Los Toldos. Judicial. 1.112 hectáreas en un lote. A 30 cuadras al SE. de la estación O'Brien y á menos de 5 horas de la Capital. Tierras aptas para agricultura y ganadería, con pastos abundantes y agua dulce á 5 metros. Orden del juez doctor Repetto, secretario doctor Mackinlay Zapiola, en un juicio seguido por A. Ruffer y Sons, en el expediente número 958. Base, pesos 199.816 que equivale á pesos 179 la hectárea.
EL MIERCOLES 21 de Enero á las 3 de la tarde, en nuestro hall 351 San Martín 361. Linda con Eduardo O'Brien, Juan Ramírez, Valentín Rumos, Valentina Rumos de Result y José Ariztí. Tiene alambrados exteriores de 7 hilos, 8 potreros, chalet de hierro de 4 piezas, taller de herrería, galpón de hierro galvanizado de 30 metros por 40, con motor de 100 caballos, molino para moler maíz y otras maquinarias, depósito distribuidor de agua para los potreros y quintas con cañerías y bebederos, corrales con bretes y manga, balanza para vacunos, monte, tres molinos, tanques y otros detalles. Se visita por O'Brien. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

V. S. Lobato & Cía.

AVISOS NUEVOS

JUDICIAL — CON RETASA
Venezuela 3276, entre 24 de Noviembre y Loria. Casa de familia muy bien situada, á una cuadra del bulevar Belgrano, y construída en muy buen terreno. Adoquinado, cloacas y aguas corrientes. Base, $ 18.000. Orden del señor juez doctor Roberto Repetto, secretaría Quirno Costa, en la sucesión de don Juan Bautista Basilico. Título perfecto.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 3.30 de la tarde, en la misma propiedad. Mide 8.66 metros de frente al Norte, por 30.55 de fondo, ó sean 10 varas por 35.62. Edificio de sala, comedor, 3 dormitorios, una piecita, cocina y w. c. Techos de azotea, cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, 2 patios, pileta para lavar, etc. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. el

CASAS

MUY COMODA CASA, PARA gran familia, en Palermo, á una cuadra de las avenidas Santa Fe y Canning. Con mucho fondo. Malabia 2334 entre Charcas y Güemes. Construcción sólida, en perfecto estado; no le falta más que una limpieza general y entrar á habitarla. Desocupada. Base pesos 50.000; 20.000 pesos á un año, con 8 ojo y el saldo al contado. Título perfecto.
EL JUEVES 8 de Enero á las 3, en nuestro salón, Rivadavia 639. Mide 10 varas por 69.15. Edificio con frente de piedra artificial, zaguán con zócalo de mármol, gran hall, sala, antesala, escritorio, comedor, antecomedor, 7 dormitorios y 2 cuartos de baño, cocina con intermediarios para agua caliente, 2 piezas para servicio y w. c., para el mismo, fondo con gallinero, etc., servicio de luz eléctrica, aguas corrientes, cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, patio y hall de mosaicos, puertas y celosías de cedro, y otros detalles que se apreciarán al visitarla. Todos los días, de 3 á 5, abierta. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía.

JUDICIAL — CORRIENTES
3274 entre Anchorena y Laprida. Gran propiedad de renta, en construcción. Base pesos 271,277.73; 2/3 partes de la tasación. Orden juez doctor Baltasar S. Beltrán, secretaría José E. Cirio, en el expediente: Banco El Hogar Argentino contra el concurso de don Luis Loreti, sobre cobro ejecutivo de pesos. Título perfecto.
EL DOMINGO 11 de Enero á las 4, en la misma propiedad. Mide 16.85 metros (19.45 varas) de frente al Norte, por 52.50 metros (60.70 varas) de fondo en el costado O., 57.43 metros (66.31 varas) en el costado E. y 16.12 metros (18.62 varas) en el contrafrente. Edificio en construcción de cemento armado y mampostería de ladrillos. El cemento armado debe resistir toda la carga del edificio y la mampostería de ladrillo forma las paredes internas. Son también de cemento armado las escaleras, que ponen en comunicación entre sí á los distintos pisos. El fierro entra en la formación del cemento armado con una proporción mayor de 1.50 ojo. La obra, que comprende sótano, un piso bajo ó principal y 5 pisos altos, encuéntrase en el siguiente estado de construcción efectuada.
SOTANOS—Son 2; abarcan una superficie de 285 metros cuadrados y tienen su mampostería terminada.
PISO BAJO — Dos salones para negocio y 8 departamentos de 3 piezas cada uno, con sus respectivas dependencias, mamposterías terminadas, á excepción de 2 paños de pared de uno de los departamentos y los tabiques del pasaje. Todas las puertas y ventanas tienen sus marcos colocados, de madera dura y blanca, respectivamente.
PRIMER PISO ALTO — Comprende 2 casas con balcones á la calle, de 6 habitaciones cada una y 5 departamentos interiores de 3 piezas. 2 escaleras de acceso los pone en comunicación con el corredor del piso bajo y por éste á la calle; una de las escaleras corresponde á las casas, la otra á los departamentos. Mampostería terminada, á excepción de 4 tabiques de las casas y 4 paños de pared de 2 departamentos, marcos colocados.
SEGUNDO PISO ALTO — Sólo tiene construída, incompleta, la mampostería de las paredes medianeras y perimetrales, faltando en la de los costados E. y O. 7 metros, á contar desde el frente, que también falta.
TERCER PISO ALTO — Como el anterior á los 2.70 metros terminan las paredes de los costados E. y O., la del costado E. se eleva á 4 metros, á contar desde los 35, desde el frente hasta el fondo, éste completo; falta el frente.
CUARTO Y QUINTO PISO — No hay mampostería; sólo tienen terminadas las partes correspondientes al cemento armado, que, como se ha dicho, es lo único concluído definitivamente en el edificio. 8 ojo á cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía.

SANTIAGO DEL ESTERO
539. Judicial. Entre Venezuela y Méjico. Casa algo antigua, pero que da buena renta. Medidas pequeñas, muy lindas. Base pesos 16.000. Orden del señor juez doctor Aureliano Gigena, secretaría del doctor Adolfo Rawson, en la testamentaria de doña Dominga Cárrega. Título perfecto.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 3.30 en la propiedad. Mide 8.22 metros de frente al Este por 20.06 de fondo (9 y 1/2 varas por 23.16). Edificio de sala, 4 piezas, cocina, baño y w. c., cloacas. Renta pesos 140. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. d25

CASA EN FLORES—COMO judicial. Canalejas (antigua Tramway) 3793 al lado de la esquina de Terrero (adoquinada) y á 2 cuadras de Avellaneda. Barrio muy bien edificado. Base $ 9.580.68. Al contado. Título perfecto.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4 en la propiedad. Mide 9 varas por 20. Edificio con frente sin revocar, tiene sala y 3 habitaciones, cocina y w. c. Pisos de pino tea, zaguán, patio de mosaico, faltan cielos rasos, pozo con bomba, etc. Puede visitarse de 9 á 11 a. m. Desocupada. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639. —V. S. LOBATO y Cía. d21

Emilio Méndez

*PROPIEDAD, CALLE Triun*virato 426.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 10 de la mañana mejor que judicial, remataré. Base 20.000 pesos con pesos 8.000 de cédulas. Títulos perfectos. Más datos, San José 1193. d31

Guerrico & Williams

TERRENOS

*SOBRE AVENIDAS San Mar*tín y Bella Vista, 2 espléndidos lotes, á plazos. Calle Cayena entre Avenida San Martín y Espinosa, 10 por 53 varas adoquinado pago al frente, con doble línea de tranvías á pocas varas y rodeado de moderna edificación. Calle Cucha-Cucha entre San Blas y Médanos, 10 por 45 varas, también rodeado de edificación y con doble línea de tranvía á media cuadra por Bella Vista y á 3 cuadras de la estación La Paternal. Sin base, mitad al contado y mitad á 1 año con 6 ojo de interés y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4 en los terrenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos á B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d28

En AVELLANEDA. A 3 años de plazo en el barrio más central y comercial de ese importante centro de progreso la mejor y única fracción de tierra que está sin edificar y que sale á la venta con amplias facilidades de pago. La manzana comprendida entre avenida Pavón (adoquinada), que deberá abonarlo el comprador en cuotas semestrales, en 30 años, con doble vía de tranvía eléctrico á plaza Mayo, luz eléctrica, gas, aguas corrientes y las calles Mariano Acosta, Moreno y Pagola; frente mismo á la estación Avellaneda, F. C. S. al frigorífico Sansinena y al lavadero de Soulas, dividida en 39 lotes que se entregarán medidos y amojonados después del remate y que se prestan para levantar buenos edificios que producirán muy buena renta. Base pesos 17 la vara cuadrada pagadero, 1/3 parte al contado, 1/3 parte el 11 de Enero de 1915 y 1/3 parte el 11 de Enero de 1916 con 7 ojo de interés por semestres adelantados y garantía hipotecaria, títulos perfectos, las escrituras serán otorgadas por los escribanos señores Luciano Casaux Alsina y Alejandro Garaycochea.
EL DOMINGO 11 de Enero á las 3.30 en los mismos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Solicítense informes y planos á nuestra casa B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

Francisco Erreguerena

JUDICIAL — FINCA CALLE Cayena 1358 y dos lotes de terreno.
EL DOMINGO 11 de Enero próximo á las 4 de la tarde, en la finca, con arreglo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de lo civil de la capital, doctor Nicanor González del Solar, se hace saber que el martillero don Francisco Erreguerena ha sido designado en la sucesión de don Carlos Amado Bazannery para vender en remate público la finca calle Cayena 1358 y dos lotes de terreno ubicados en Tolosa, provincia de Buenos Aires, lotes 33 y 34 de la manzana 51 A. La finca está edificada en un terreno de 16 metros de frente al NE. por 34 metros de fondo, ó sean 544 metros cuadrados. Consta de dos habitaciones, cocina y w. c. de material, dos piezas de madera, pared de material al frente, lindando al frente con la calle Cayena al fondo parte de los lotes 15 y 14; al NO. el lote 6 y al SE. el lote 9. Tasación, $ 13.092 m/n. Base, las dos terceras partes ó sean $ 8.727.67 m/n. El adoquinado es por cuenta del comprador desde el día del remate, el que se abona á la municipalidad por semestres. Los dos lotes de terreno están ubicados en Tolosa, provincia de Buenos Aires, lotes 33 y 34 de la manzana 51 A, miden 17 metros 32 cts. de frente al SO. por 34 [illegible] cents. de fondo ó sean 588 m. 96 cts. Linda por su frente al SO. con la calle 6, por el costado SE. con el lote 32 y por el NE. con el lote 35 y por el Noroeste calle en medio con la manzana 52. Tasación, $ 5 el metro cuadrado. Base las dos terceras partes ó sean pesos 4 el metro cuadrado. Los terrenos se rematarán en la propiedad de la calle Cayena 1358, el mismo día á las 4.30 p. m. Seña 8 por ciento y 2 por ciento de comisión á cargo del comprador.—Buenos Aires, Noviembre 27 de 1913.—José Cuesta, secretario. [illegible] Lavalle 1228. d37

PUBLIO C. MASSINI & Cía.

CASAS

JUDICIAL — Viamonte 2979, entre Ecuador y Bermejo, barrio de familias, muy próximo á la avenida Pueyrredón. Edificio antiguo compuesto de sala, 4 piezas cocina y dependencias. Mide 8m42 de frente al Sur, 24m53 en el costado Oeste, 22m72 en el del Este y 8m30 en el contrafrente. Base $ 15.000. Venta por orden del señor juez doctor Gijena, secretaría Rawson, juicio Satgé Luis contra Botano José.
EL VIERNES 16 de Enero á las 3 p. m. en nuestra casa, San Martín 31. 8 ojo de seña á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes en nuestras oficinas.—Publio C. Massini y Cía. d28

TERRENOS

JUDICIAL — EN MAR DEL Plata, á 8 cuadras de la vía del F. C. Sud y 10 de la estación Mar del Plata. Fracción de 41.397.57 metros cuadrados en block, parte de la chacra 78. Venta sin base al mejor postor, y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Julián V. Pera, se hace saber que en los autos seguidos por don Ricardo Méndez Casariego y don Esteban D. Ferrando contra don Santiago Fontanilla sobre cobro ejecutivo de pesos, han sido nombrados martilleros los señores Publio C. Massini y Cía., para que previa publicación del presente, en los diarios "Boletín Judicial" y LA PRENSA por el término de quince días á contar desde su primera publicación, procedan á vender en su local de esta capital, calle San Martín número 31, el día 7 de Enero de 1914 á las 3 p. m., sin base, una fracción de terreno de propiedad del demandado señor Santiago Fontanilla, ubicado en la ciudad de Mar del Plata, partido General Pueyrredón, provincia de Buenos Aires, que forma parte de la chacra designada en el plano general de la misma con el número setenta y ocho, compuesta su superficie de metros 199.18 de frente al Noroeste por metros 207.84 al Nordeste sobre el bulevar Colón, formando la esquina del rumbo Norte de la chacra con una superficie total de metros 41.397.57 comprendidos dentro de los siguientes linderos: por el Noroeste calle en medio con la chacra número 79, al Nordeste bulevar Colón en medio con la chacra 77 y por el Sudeste y Sudoeste con terreno de la misma chacra 78. Los martilleros nombrados están autorizados para exigir y recibir en el acto de verificado el remate el 8 ojo á cuenta de precio y el 2 ojo de su comisión á cargo del comprador y á sacar nuevamente á remate el mismo bien en caso de que el comprador no entregare el 10 ojo antes mencionado.— Buenos Aires, Diciembre 18 de 1913.—C. González del Solar.
EL MIERCOLES 7 de Enero á las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 31, 8 ojo de seña á cuenta de precio y 2 ojo de comisión sin excepción. Más datos á la secretaría del autorizante y en nuestras oficinas.—Publio C. Massini y Cía. d28

SOBRE LA ESTACION "LA Paternal" y las avenidas Bella Vista y Warnes. 7 lotes calle Avalos entre Osorio y Jerna. Barrio nuevo, todo edificado. A 20 metros del adoquinado y tranvía por Bella Vista y una cuadra de la avenida Warnes y estación La Paternal. Venta sin base á tanto la vara cuadrada para vender resueltamente.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 3 p. m. en los terrenos. Títulos perfectos. Escrituras ante el escribano señor Rodolfo Bernardo. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes 31 San Martín.—Publio C. Massini y Cía.— d23

Leoni y Cía.

*EN PALERMO—BUENA CA*sa-quinta, calle Berutti 2211 entre Oro y Darragueira, á 3 cuadras de los grandes parques de Palermo, á una cuadra de la avenida Santa Fe y Estación de Palermo, lindando con la Exposición Rural. El edificio se compone de sala, comedor, escritorio, 3 dormitorios, todo de material, además cocina y 2 piezas de madera para el servicio, la casa tiene gas y agua corriente. Tiene un espléndido jardín toda la casa, su frente de verja, vereda de mosaico y calle adoquinada, tranvía á todas direcciones. El terreno mide 26 metros de frente al Sud-Oeste; 16 metros 82 cent. en su contrafrente al Noreste; 55 metros de fondo en el costado Nordoeste y 55 metros 58 cent. de fondo en su costado sudeste, lindando con la Exposición Rural. Base definitiva para la venta 45 $ la vara cuadrada; del importe que resulte de la venta, el comprador deducirá al efectuar el pago, la cantidad de 47.000 $ que reconoce en hipoteca, al 9 ojo de interés anual y con vencimiento al 5 de Julio de 1915.
EL DOMINGO 11 de Enero de 1914, á las 4 de la tarde, en la misma propiedad. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo, mayores informes á nuestra casa, San Martín 345 (altos).—Leoni y Cía. el

Vicente Novelli

*VILLA PARQUE—ESPLEN*dido lote de terreno en 60 mensualidades, sin interés, á sólo 3 cuadras de la estación, con frente á la calle Campana, entre Melincué y Nazarre, de 10 por 39.9. Venta liberal, pasando de la base de $ 7 la [illegible] en 60 mensualidades, sin interés, sobre el mismo, remataré.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 5 de la tarde. Seña, 2 mensualidades y 2 por ciento de comisión en el acto y 4 más al recibir el título provisional. Más datos, Alsina 676. —V. Novelli. vlen.

F. González Elizalde

CHACRA EN LA PLATA, 75 hectáreas, parte de los reputados campos de Llanos, lindando con el ejido de la ciudad de la Plata, á menos de una legua de las estaciones Abasto y Echeverría, la primera con un servicio de trenes locales del F. C. Sud y del F. C. La Plata, y cruzado en parte de este campo por las vías de la Compañía General de Ferrocarriles, campo alto, parejo y sin desperdicio alguno, reune las condiciones superiores, para agricultura ó ganadería, con pastos y aguas de excelente calidad, para una granja, criadero ó quinta de verduras, no puede ofrecerse nada mejor. Linda con Martín Vitloldo, Antonio Ponido, Acardino C. Cecio y otros, á 1.200 metros del camino general á Chascomús. Visítese y no se descuide esta oportunidad. Base real y definitiva $ 250 la hectárea para liquidar, las fracciones linderas fueron vendidas hace dos años entre 530 y 600 $ la hectárea, tiene $ 12.000 en hipoteca que vence en Agosto de 1914 á interés del 8 ojo, pudiéndose cancelar perdiendo un trimestre.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m., en mi salón de ventas, Av. de Mayo 791. —F. González Elizalde. el

EN MERLO, QUINTA DE 16.713 v/c., con frente al camino general de Pontevedra á Merlo y á quince cuadras más ó menos de la Estación Libertad, son terrenos completamente altos, rodeados en parte de casas quintas, para un recreo ó casa-quinta no puede ser mejor. Base $ 0.20 la v/c., tiene 3.091.30 $ en hipoteca que se paga en 30 meses de $ 103 cada una sin interés y el resto al contado.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m. en mi salón de ventas. Títulos perfectos, informes y detalles, Av. de Mayo 791.—F. González Elizalde. el

*JUDICIAL, ENTRE CAÑUE*las y San Vicente, 47 hectáreas de riquísimo campo apto para agricultura ó ganadería, lindando con campos (La Palmira) y los señores Alzaga, Arrevilla, Garavilla y otros, frente al camino real á San Vicente y al Azul, contiene una población, monte, etc. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia de la capital de la provincia doctor Adolfo Marcenaro, secretaría Alfredo S. Gamboa. En la sucesión Bernardo Salamendi, avaluado en $ 18.824, con 36 centavos. Base el 80 ojo.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m., en mi casa, Av. de Mayo 791, Bs. Aires. Detalles Boletín Oficial, "La Reforma", ó á la secretaría indicada.—F. González Elizalde. el

*JUDICIAL CHACRA EN Ca*ñuelas, con una superficie de 30.000 metros cuadrados, á 15 cuadras más ó menos del pueblo y frente al camino real de Bs. Aires, tiene un rico monte de árboles y linda con Mangini, Salamendi, etc. Venta ordenada por el señor juez doctor Adolfo Marcenaro, secretaría Alfredo S. Gamboa (La Plata) en la sucesión Bernardo Salamendi, avaluada en $ 3.000. Base el 80 ojo, detalles Boletín Oficial ó diario "La Reforma".
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m., en mi salón de ventas, Av. de Mayo 791.—F. González Elizalde. el

JUDICIAL. TERRENO EN Matanza, frente á los mataderos y á la calle O'Gorman, lote No. 15, manzana V, 8 metros 60 x 27 metros de fondo. Venta ordenada por el señor juez doctor Adolfo Marcenaro, en la sucesión Bernardo Salamendi, valuada en $ 500. Base el 80 ojo.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m., en mi casa, Av. de Mayo 791.—F. González Elizalde. el

JUDICIAL. 5 TERRENOS en Zapiola, Lobos, señalados con los números 19, 20, 21, manzana 212 tres lotes y 8 y 10 manzana 72, miden los tres primeros 25 m. 98 ctms. por 70 m. 62 ctms. de fondo y 17 m. 32 ctms. por 60 m. 62 de fondo los otros dos. Venta por orden del señor juez doctor Adolfo Marcenaro, en la sucesión Bernardo Salamendi, avaluado en $ 350. Base, el 80 ojo.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m. en mi salón de ventas, Av. de Mayo 791.—F. González Elizalde.

EN MAR DEL PLATA, COMO para edificar una gran casa de familia. Notable terreno, bulevar Colón con asfalto y jardín entre Rioja y Catamarca; mide 12 y 1/2 varas de frente por 40 de fondo, superficie 500 v/c., lo rodean suntuosas mansiones de toda índole y toda clase de comodidades á mano. Base $ 15 la v/c. mitad al contado y mitad á un año á interés del 6 ojo con garantía del mismo.
EL LUNES 12 de Enero á las 4 p. m. en mi salón de ventas, Av. de Mayo 791.—F. González Elizalde.

Peralta Martínez & Serna

SUCESORES DE

CORVERA & PERALTA MARTINEZ

TERRENOS

TERRENOS EN FLORES. — Dos lotes de buenas medidas, Treilles entre Páez y Neuquén, á una cuadra de Bella Vista y á dos del bulevar Gaona, ambos con tranvía. Tienen adoquinado al frente. Sin base, tercera parte al contado y el resto á 6 y 12 meses, con 6 por ciento de interés anual.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5 p. m., en los terrenos. Cada lote mide 10 varas 39 de frente al Este por 62v95 de fondo en la línea que los separa. El pago del adoquinado es por cuenta del comprador. Títulos perfectos.—Peralta Martínez y Serna. d28

TERRENO EN CABALLITO. — Muy bien situado, Franklin entre Rojas y Parral, á 1 cuadra del bulevar Gaona y de los tranvías de ida y vuelta al centro. Tiene adoquinado pago. Sin base. Mitad al contado y mitad á 1 año con 7 por ciento de interés.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 4, en el mismo terreno. Mide 10 varas de frente al N. por 49v82 en el lado O., 55v48 en el del E. y 10v04 en el contrafrente. Títulos perfectos.—Peralta Martínez y Serna. d28

LAVALLE 3127 - A 3139 — A plazos. Soberbio terreno: 13v15 por 46v19. Con edificio antiguo, de renta. Frente al Mercado Proveedor, sitio de la más segura producción, como lo acredita la propiedad que ofrecemos. Da $ 380 con contrato, hasta 16 de Abril de 1915.
EL JUEVES 15 de Enero, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326. Base, pesos 60.000. El comprador tomará á su cargo una hipoteca de $ 38.000, que vence el 24 de Mayo próximo, con 8 ojo de interés anual y opción á continuar un año desde esa fecha, con 9 ojo de interés. Además, si se desea, puede quedar en hipoteca y en segundo término, la suma de $ 15.000, por un año, con 8 ojo de interés, lo que permite comprar una excelente propiedad barato y con muy poco desembolso. Títulos perfectos.—Peralta Martínez y Serna. el

EN SAN MIGUEL — 6 LOTES de terreno, bien situado. Calle Igualdad entre Salerno y La Delicias, á 3 cuadras de la plaza Centenario. Sin base. Cuarta parte al contado y el resto por partes iguales, á 6, 12 y 18 meses, con 6 ojo de interés anual y garantía hipotecaria.
EL LUNES 12 de Enero, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326. Cada lote mide 10 v. de frente por 40 de fondo. Son los lotes 40 á 45 de la manzana LL. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. el

EN BARRACAS AL NORTE. — A 1 cuadra de la estación Sola del F. C. S. Amplio terreno con edificio antiguo, calle Santa María 474, entre Alvarado y California. Tiene medidas superiores para la edificación de una serie de casas para renta ó para un destino comercial. Base, $ 18.000.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 6, en la misma propiedad. Mide 20 v. por 51v25. Contiene 3 habitaciones de material, etc. Tiene adoquinado pago. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. el

EN FLORENCIO VARELA — A 2 cuadras del andén de la estación. 9 lindísimos terrenos, que comprenden la esquina Bulevar López y Dorrego. Por su situación y medidas, es lo mejor que allí puede ofrecerse. Sin base. Cuarta parte al contado y el resto por partes iguales, á 6, 12 y 18 meses, con 6 ojo de interés anual y garantía hipotecaria.
EL LUNES 12 de Enero, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326. El lote esquina mide 13v55 por 22v72. Los demás lotes tienen 10 v. de frente por fondos que varían entre 22v72 y 62 v. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. el

EN BURZACO — 42 LOTES, á pagar en 3 años, sin interés. Terrenos altos y bien situados, varios á 3 cuadras al S. de la estación y á 1 y 2 cuadras más los otros. Calles Alcorta, Mitre, 25 de Mayo y otras contiguas. Sin base. 1|4 contado y el resto á 1, 2 y 3 años, sin interés.
EL DOMINGO 18 de Enero, á las 3, en los mismos terrenos. Después mayores detalles.—Peralta Martínez y Serna. el

Corvera & Peralta Martínez

CASAS

JUDICIAL—PASEO DE JULIO 1240 á 1250. Entre San Martín y Maipú, frente á la plaza Británica y á un paso de las estaciones Retiro, de los ferrocarriles Central Argentino, Rosario y Pacífico, lo mismo que de la plaza San Martín. Situación que tiene toda la importancia de las mejores. Por orden del señor juez doctor Balarino, secretaría de Pizarro, en el juicio de división de condominio entre doña Dolores López, y don Santiago Schinfino, con don Luis Consiglieri. Base, $ 92.194.88.
EL MIERCOLES 14 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 318 San Martín 326. El terreno es notable: mide según título: 10m06 (11v52) de frente por 27m34 (31v57) en el Oeste, 30m88 (35v65) en el Este y 11m03 (12v72), en el contrafrente. La tasación da 10m53 (12v15) en el frente á Paseo de Julio por 30m50 (35v21) en el lado SE., 26m65 (30v77) en el NO., y 12m15 (14v03) en el contrafrente. El edificio antiguo no tendrá importancia dada la situación y lo que ella exige: Se compone de dos casas unidas con 15 locales, baño, cocina, etc. El comprador entregará 8 por ciento como seña y 3 por ciento de comisión.—Corvera y Peralta Martínez. d25

TERRENOS

JUDICIAL — EN LOMAS de Zamora. Dos notables terrenos, en el centro mismo de esa ciudad. Laprida 217 y 219, entre Acevedo y Alem, á dos cuadras de la estación del F. C., es decir, en el sitio de mayor movimiento comercial, á pocas varas del Banco de la Provincia y del Español. Orden del señor juez del departamento de la capital de la provincia de Buenos Aires, doctor Puig Lómez, secretaría del señor Guzmán. Testamentarias de don Nicodemus Vergés y doña Juana Emeren. Base, $ 10.721.50 cada lote, suma que representa el 80 ojo de las tasaciones.
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 5, en la misma propiedad. Cada lote mide 8v81 por 35v12. Contiene un edificio antiguo y sin importancia. Escrituras por la oficina de don Luis E. Grasso, de Lomas de Zamora. 8 ojo como seña y á cuenta de precio y 3 ojo de comisión.—Corvera y Peralta Martínez. el

CAMPOS

JUDICIAL—CAMPO EN SAN Luis.—4.824 hectáreas y 26 áreas en el departamento de La Capital, partido de Chosmes. Está formado por tres fracciones, de 471 hectáreas una y de 625 y 3.128 hectáreas respectivamente las otras; todas muy próximas entre sí, pues distan una de otra sólo 1.000 metros. La primera fracción linda con las quintas del pueblo y colonia Presidente Urquiza, á la que pertenece, á 500 metros de la estación Mosmota del F. C. B. A. al Pacífico y á menos de 800 metros del río Desaguadero. Venta por orden del señor juez federal doctor Anchorena, secretaría del señor Amaya. Juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra don Nicolás Mihanovich (hijo). Base del conjunto, $ 150.021.47.
EL JUEVES 15 de Enero, á las 3, en el hall de nuestra casa, 318 San Martín 326. El campo en venta está compuesto de las chacras 24, 44 á 64, 70 á 73, y 77 á 85 del plano de esa tierras que fueron mensuradas y amojonadas por el agrimensor don Manuel V. Figueredo. Por orden judicial el comprador deberá entregar 8 por ciento como seña y á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes y planos, en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martínez. d24

FRANCISCO RAYNELI é HIJO

CASITA MODERNA, AL LADO de la avenida La Plata, calle Moten 4287. Tiene tres piezas grandes y demás comodidades, todo en cal. Tiene $ 5.000 á plazos. Es lindísima. Base $ 6.500. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 5.

CASA ALTOS Y BAJOS, Avenida Boedo 1453. Tiene 8 piezas en los altos y salón de negocio, sótano y dos piezas en los bajos. Es moderna, cómoda, espléndidamente situada, adoquinado, agua, tranvía, luz eléctrica, todo hay. A plazos. Base $ 15.000. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 5 1|2. d21

CASITA CALLE AZUL 957. Tiene sala, dos piezas más y demás comodidades, galerías, mosaicos, yeso, en fin, es barata y moderna. Tiene $ 4.400 al Banco El Hogar Argentino, que puede hacerse cargo el comprador si le conviene. Base $ 4.400. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 3 1|2.

LINDA CASITA EN FLORES —En mensualidades, calle Recuero 2525, á pocas varas de Varela. Tiene tres piezas y demás comodidades. Debe $ 5.300 al Banco El Hogar Argentino. Paga $ 46 por mes. Es muy linda. Base $ 5.300. Esta casa sale nuevamente á remate por no haberse presentado el comprador. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4. d28

NOTABLE. CASA ALTOS Y bajos, calle Humboldt 2444 y 46, á pocas varas de la Avenida Santa Fe. Mide 10 por 68 varas. Tiene en los bajos ocho piezas, vestíbulo baño, y demás comodidades, y en los altos nueve piezas, vestíbulo, baño, etc., en una palabra, es una propiedad espléndida, con una esmerada distribución, por su ubicación notable y por la extensión del terreno y porque nada le falta dándose la base al 8 1|2 por ciento en hipoteca. Deben ver que es un negocio de la época. Base $ 40.000. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 6.30.—Francisco Raynelí é hijo, Victoria 1033.

A. Agrimbau Chaves

EN BANFIELD. EN LO MAS sobresaliente de esa localidad, en medio de preciosas casas quintas. A 4 cuadras á la derecha de la estación, á una cuadra de la Avenida Rodríguez, con adoquinado, jardines y tranvía eléctrico á Plaza de Mayo, etc. Vieytes entre Manuel Castro y Azara, 3 espléndidos terrenos. Base, $ 4.50 v. c., mitad al contado y el resto á 1 á 2 años, con 6 ojo de interés. Miden 10x45 y 25.85. Tienen tranvía y luz eléctrica al frente, aguas corrientes, frutales y plantas de adorno en los terrenos. Títulos perfectos. Informes 25 de Mayo 132.—A. Agrimbau Chaves.
EL DGO. 4 de Enero á las 5. v4e

Rodolfo Puig Lómez

JUDICIAL — ANDES 976 entre Charcas y Paraguay. Casa moderna. Sólida y construída en terreno excepcional: 16 varas por 30. Barrio de familias distinguidas por reunir el conjunto de comodidades y atractivos que complacen al más exigente. A 1 cuadra de la avenida Santa Fe y 4 de Callao. Consta de 2 salas al frente, vestíbulo, escritorio, comedores, 3 dormitorios, baño, dependencias y 3 dormitorios y baño en los altos. Cielos rasos de yeso, pisos tea, carpintería de cedro, mosaicos y techos de azotea los bajos. Base increíble, pesos 36.000. Venta ordenada por el señor juez de La Plata, doctor Fernández Blanco, secretaría Vea Losada, por división de condominio, Testamentaría González. Escrituras ante el escribano doctor Julio Zamit, Rivadavia 842. 10 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Visitas de 4 á 6.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4. Datos, "Boletín Judicial" y "La Verdad", de La Plata, LA PRENSA y "La Nación", ó Rivadavia 7348. U. T. 148 Flores.—Rodolfo Puig Lómez. d28

JOSE CONTI & Cía

BUCARELLI 2735, entre Bedoero y Nahuel Huapí. Casa en el centro de General Urquiza que podrá comprarse casi sin desembolso, pues tiene $ 7000 en cédulas argentinas, $ 5000 podrán quedar á 1 ó 2 años con 6 ojo de interés y el excedente al contado. Mide su terreno 18 m. de frente por 35 m. de fondo. Edificio: 5 habitaciones, baño completo con instalaciones de agua caliente y fría, luz eléctrica, tranvía de Lacroze al frente y 96 en la esquina. A 2 cuadras de la estación y 1 de la plaza. Base $ 11.000. Orden terminante de vender. Seña 8 ojo y 2 ojo de comisión.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4.30.—José Conti y Cía. d28

VILLA DEL PARQUE—BUENA casita en excelente ubicación y que podrá adquirirse con poco dinero, Sud América 2866, entre Balgorria y Marcos Sastre. A dos cuadras de la Avenida San Martín, con tranvía 85 y á 5 de la estación Villa del Parque. Mide 8m66 de frente por 20m85 de fondo. Edificio: Gran comedor, 1 habitación, cocina, w. c., jardín, mosaicos, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, etc. Adeuda $ 1680 en 42 mensualidades de $ 40. El excedente al contado. Base $ 4000. Seña 8 ojo y 2 ojo de comisión.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4.—José Conti y Cía. d28

JUDICIAL — CASA EN GENERAL Urquiza, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Baltasar S. Beltrán y cuenta del juicio Marchesotti Julio contra Mahr D. Ernesto y Gruber doña Antonia (cónyuges), procederemos á vender en remate público.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 4, la finca calle Colodrero 3159, entre Quesada é Iberá, compuesto su terreno de 8m66 de frente al SO. por 67m35 de fondo al SE. y 66m85 al NO. Edificio: 3 habitaciones, baño y cocina con azulejos, w. c., galería con piso de mosaicos, cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, jardín al frente, fondo con plantas, etc. Base, $ 8.666.66. Exigiremos del comprador, el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 por ciento de comisión á cargo del mismo. El expediente tramita por la secretaría del doctor César de Tezanos Pinto. Otras referencias á nuestras oficinas, Bolívar 189. U. Telefónica 1083 (Avenida).—José Conti y Cía. d30

GENERAL URQUIZA — Hermoso lote en barrio completamente edificado, de medidas ideales y con facilidades de pago. Calle Pacheco entre Quesada é Iberá, Mide 8m66 por 30m55. Adeuda 28 mensualidades de $ 25.60. El excedente al contado. Venta decidida, con la base de $ 5 v. c. Seña 8 ojo y 2 ojo de comisión.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4.—José Conti y Cía. 1p

E. M. Alvarez

JUDICIAL: SOBRE LA ESTACIÓN Pueyrredón F. C. C. A., casa, Sud América 4875 entre Timbó y Griveo, á dos y media cuadras de la estación y en paraje completamente edificado, compuesta de tres dormitorios, cocina y water closet, caballeriza con capacidad para 6 caballos y altillo para depósito de forrajes. Base $ 4.760 moneda nacional ó sea las dos terceras partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor don Uladislao F. Padilla, secretaría del señor Enrique A. Saguier, en los autos Malanea don Angel contra la sucesión de don Gerónimo La Guidaca sobre cobro ejecutivo de pesos.
EL DOMINGO 11 de Enero de 1914 á las 4 y 30 p. m. en la misma propiedad. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más informes á mi escritorio, Cangallo 673. el

SOBERBIA CASA DE RENTA. Cabrera 2980 al 84. Altos y bajos. Construcción moderna, barrio perfectamente edificado. Cada casa la forman sala, antesala, comedor, cuatro dormitorios, cuarto de baño, departamento de servicio y demás dependencias, la casa alta con pileta para lavar y gran terraza cerrada con baranda de hierro. Hacer elogios de la importancia de esta venta es inoficioso, pues los materiales empleados sin economía, el paraje que ocupan y los detalles de las comodidades que cada casa ofrecen de lujo y confort exigen una visita personal á dicha propiedad. Base $ 40.000 incluyendo una hipoteca de $ 25.000 á 3 años de plazo con el 9 ojo de interés anual de la que se hará cargo el comprador y el resto al contado.
EL DOMINGO 11 de Enero de 1914 á las 5 y 30 p. m., en la misma propiedad. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más informes á mi casa, Cangallo 673. el

MEJOR QUE JUDICIAL— Por división de condominio. La esquina Canning y Soler en lotes, sin base y á seis, doce y diez y ocho meses de plazo con tan solo una tercera parte al contado. Barrio preferido para las construcciones de renta, paraje central, alto y pintoresco, con gas, luz eléctrica, cloacas y aguas corrientes. Después más detalles. Pidan planos.
EL DOMINGO 18 de Enero de 1914 á las 5 p. m., en los mismos terrenos. el

Francisco Abalo

EN ADROGUE, A LARGOS plazos. Espléndida quinta con 15.000 v|c. más ó menos, á pocas cuadras de la estación, y á solo 2 cuadras de la estación Turdera del F. C. S. con frente al bulevar General Necochea, rodeada de hermosos chalets y casas-quintas. Su edificio de altos y bajos consta de 4 hermosas salas á su frente con un amplio balcón, pieza de servicio, amplia cocina, dependencias, etc., jardines, plantaciones de todas clases, en necesario visitarla, su terreno consta según títulos de 97.70 varas de frente por 152.97 varas en un costado y 167.43 en el otro, teniendo en su contrafrente 101.15 varas, teniendo más terreno entre muros. Base $ 18.000 que es la hipoteca que reconoce, que vence el 10 de Abril de 1915 con el interés del 9 ojo anual y el excedente al contado. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 4 1|2.—F. Abalo. d28

Valentín Santa María Lda.

GENERAL URQUIZA 1136 entre Humberto I y San Juan, de 10 por 40, sala, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño y de servicio, aguas corrientes, etc.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 5 p. m. Base pesos 20.000 con facilidades de pago. Seña 10 ojo, comisión 2 ojo. — Valentín Valentín Santa María, director general—B. Mitre 966, de 1 á 6. v4e

Manuel T. Durán

VENTA PARTICULAR, EN Avellaneda—140 lotes á precios fijos desde pesos 3 por mes el lote, á 5 cuadras de la Avenida Mitre y del tranvía eléctrico á Quilmes con doble vía, del que se hará cargo la Compañía Anglo-Argentina desde el 1o. de Enero, con la nueva tarifa de 0.15 centavos á plaza de Mayo, y á una cuadra del bulevar de los Italianos. Los terrenos más altos de la zona, con agua dulce y tierra negra especial para quintas, terrenos de mucho porvenir como lo comprueba la edificación que los rodea y las obras sanitarias que se harán en breve.
LOS DOMINGOS 4 y 11 de Enero de 8 á 11 a. m. y de 3 á 6 p. m., sobre los mismos terrenos, precios fijos desde $ 3 por mes el lote en 100 mensualidades, sin comisión y sin interés; único desembolso una mensualidad en el acto de la venta y se entrega la libreta respectiva dentro de los tres días, abonando las mensualidades restantes del 1o. al 15 de cada mes en el Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157. Descuento del 15 por ciento al que pague al contado. Planos é informes, Rivadavia 717.—M. T. Durán. v8en

Bacigaluppi & Rua

AVISOS NUEVOS

10 LOTES SOBRE PARQUE Patricios. Calles Tupungato y Luna. Superficies que varían entre 250 y 420 v. c. Base terminante, $ 3 v. c. Ubicados en un barrio eminentemente comercial, entre fuertes establecimientos industriales. Inmediatos á los bulevares Caseros, Rioja, Vélez Sarsfield y estación Sola del F. C. S. Después detalles. Pidan planos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4367.
EL DGO. 11 de Enero, á las 5.30. v4

CASAS

Av. PROVINCIAS UNIDAS 2038 entre Quirno y San Ramón. Lo más notable de Flores, á 200 metros de Rivadavia y 400 de la plaza, iglesia y todo lo interesante de la parroquia. Casa moderna en terreno de 10x53.63 vs. Base $ 14.000 que reconoce en hipoteca hasta Enero de 1916 al 9 1|2 ojo y el excedente al contado. Edificio de amplia sala con balcones, frente imitación piedra, comedor, 3 habitaciones, galpón al fondo, cocina, w. c., carpintería de cedro, mosaicos, mármoles, gas, luz eléctrica, adoquinado (por cuenta del comprador) y tranvías 42, 43 y 48. Visítese. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4366.
EL DGO. 4 de Enero á las 4. v4e

EN VILLA DEVOTO — Una casa notable, frente mismo al suntuoso palacio que construye el señor Antonio Devoto. Calle Nueva York 3733, entre San Nicolás y Esperanza, adoquinado, tranvía y luz eléctrica al frente. Tiene 7 habitaciones principales, con todo el confort moderno. Mide 15x45 vs. Base, $ 13.000, que reconoce en cédulas y el excedente á plazos. Visítese: está deshabitada. Después detalles.—Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4365.
EL DGO. 11 de Enero, á las 5. v4

TERRENOS

Av. Fco. LACROZE ENTRE Conde y Martínez. Terreno magnífico entre Palermo y Belgrano, en el mejor barrio de la ciudad para vivir. Mide 10x45 vs., tiene cerco, vereda de mosaico, adoquinado y doble vía de eléctrico al frente ¡ahí un edificio de altos y bajos obtendrá renta elevada! La zona es interesante, muy linda, en medio de construcciones valiosas y bulevares de importancia, tales son: Alvarez Thomas, Dorrego y Cabildo, teniendo además á 3 cuadras la estación Colegiales del F. C. B. A. y R. Base ínfima $ 20 la v|c. con el único desembolso de 5.000 $ y el resto hasta 3 años de plazo con 8 ojo de interés. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4359.
EL DGO. 4 de Enero á las 5. v4e

SUD AMERICA Y SAN Blás. —Esa notable esquina en 5 lotes de 10 por 40 vs. La zona más edificada de la parroquia de Flores. Adoquinado al frente. Venta amplia con opción. Base $ 3 v|c. á plazos largos con posesión y escrituras en seguida. Después detalles.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4362.
EL DGO. 11 de Enero á las 5. v3e.

24 LOTES EN MARTINEZ A pagar en 40 mensualidades, sin interés. Base, $ 4 la v. c. Ubicados en plena barranca, á 3 cuadras del río. Lindando con los chalets de Alzaga, Unzué, Lamarca, Saguier, Alvear y Madariaga. Frente al camino de automóviles, calles Alvear, Brown y Moreno, ó sea, á 6 cuadras al N. de la estación. Con luz eléctrica y dentro del radio de las aguas corrientes. Después detalles.—Bacigaluppi y Rúa, Av. de Mayo 672. Rte. 4368.
EL DGO. 11 de Enero, á las 4. v4

J. M. TUCHI

El obsequio mas práctico PARA AÑO NUEVO

Un terreno bien ubicado, barato y de porvenir.

A 20 minutos de Plaza Mayo

sobre el tren eléctrico y subterráneo.

LEASE

SOBRE LOS ANDENES DE la estación Kilómetro 22 del tren eléctrico Once-Moreno en combinación con el subterráneo á plaza de Mayo. Actualmente tiene 37 trenes diarios y una vez en funciones el eléctrico tendrá no menos de 120 que en 20 minutos trasportarán de allí á plaza de Mayo á los felices moradores de esa zona, la más alta y pintoresca de toda la línea. Esta nueva estación está situada entre los pueblos de Morón é Ituzaingó y será más importante que aquellos por estar allí ubicada la gran usina, los talleres, casas para empleados, etc. A 100 metros de sus andenes, con alumbrado eléctrico, á 300 metros del camino, adoquinado, frente á calles abiertas, con planos aprobados y posesión inmediata. 150 lotes, saldo del remate anterior. En 100 mensualidades, sin interés. Desembolso 1 sola mensualidad y 2 ojo de comisión. Venta decidida. Sin base. A tanto el lote. Con opción
EL DOMINGO 4 de Enero á la llegada del tren expreso gratis que saldrá de Once á las 2.15 p. m. en punto. Rodeados por las magníficas residencias del doctor Rocca, doctor Woolmer, Reboredo, gerente del F. C. O., Ayerza, doctor Zeballos, Canale, etc. Cuando funcione el tren eléctrico, cosa que no demorará, estas tierras espléndidamente ubicadas y á 20 minutos de plaza de Mayo, no tendrán precio comparable con lo que hoy se pague. Allí es el sitio del porvenir. Allí se venderá no menos de pesos 100 v. c., porque, á esos parajes ideales está yendo todo el adelanto moderno conjuntamente con una cantidad selecta de vecindario que se apresura á comprar, cuanto antes, para tener la mejor ubicación, lo más inmediato y lo más barato. Hay que ir al remate, comprar á cualquier precio y despreocuparse del porvenir. La fortuna y el bienestar estarán conquistados con ese solo acto. Mayores informes, planos, etc. Reconquista 325.—J. M. Tuchi. d36

Antonio A. Bianchi

JUDICIAL — EN SAN MARTIN. Seis propiedades nuevas, recién construídas, edificación moderna, sólo á cuadra y media del tranvía eléctrico Lacroze, cinco de la plaza principal de este floreciente pueblo veraniego, cuya edificación y población es compacta é inmensa y á seis cuadras de la estación del ferrocarril Central Argentino, con 40 trenes diarios de ida y vuelta y en donde el valor se mantiene en auge, midiendo estas propiedades, 10 varas de frente por 40 de fondo y 50 otras, entre muros más ó menos.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 3 de la tarde. Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la ciudad de La Plata, doctor Tomás Puig Lómez, secretaría 17, cuya venta ha sido decretada en el concurso civil de Juan Cardou, con la base del 80 por ciento de su valuación, debiendo exigir del comprador el 10 por ciento como seña y á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Más datos, La Plata, calle 50 núm. 675 ó Deán Funes 560, capital.—Antonio A. Bianchi. el

Domingo Marotta

SOBRE PARQUE PATRICIOS. Casa calle Ambato 865, entre San Francisco y Cachi, 10x54 fondo, 3 piezas, cocina y demás servicio, á una cuadra de la estación trocha angosta. Venta resuelta. Base, $ 6,000, á plazos.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 5 p. m. v4

SOBRE NUEVA POMPEYA Terreno Pasaje Centenario, al lado de la Avenida Sáenz, 10x19, á un paso del tranvía 47 y 55; es alto; hay que venderlo, sin base, á plazos.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 4 p. m. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informa, Rioja 1580. v4

Abelardo D. Boullosa

E. Ríos 1390, U. T. 211 (B. Orden)

EN VILLA BALLESTER — A plazos. Dos hermosos lotes de 10 v. 13 por 57 v. 74, ó sean 8 metros 775 por 50 de fondo, situados en lo más codiciable del pueblo, calle Constitución entre Alvear y Pueyrredón, frente SO., rodeados de edificación compacta. Base $ 3 los 75 decímetros ó sea la v. c., pagaderos mitad al contado, cuarta parte á 6 meses y cuarta parte á un año con el 7 ojo. Títulos ante el escribano don Gumersindo Miranda, B. Mitre 489.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 5 p. m. sobre los mismos. El comprador entregará en el acto en efectivo el 8 ojo á cuenta y el 2 ojo de comisión.—A. H. Boullosa. d28

Banco Hipotecario Nacional

LEY DE 24 DE MAYO NUM. 245 [illegible]

CAPITAL

CASA No. Ho. 6958 serie C. H. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local
EL LUNES 5 de Enero de 1914 á las 2 p. m. Una casa ubicada en la calle Salguero No. 1630 entre las de Soler y del Signo con cinco piezas, baño, cocina, etc., teniendo al fondo en altos un departamento con tres piezas, baño, cocina, etc., compuesto su terreno de 8.66 metros de frente al Este por 22.51 metros de fondo. Base de venta $ 4.800. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 2.355 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamación. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 21 de Diciembre de 1913. d21

SUCURSAL LA PLATA

CASA No. Ho. 469|2260, SErie C. H. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle 51 núm. 529 el día
VIERNES 9 de Enero de 1914, á las 3 p. m., una casa y el terreno en que está construída, situada en el pueblo colonia Seré, estación del mismo nombre, partido de Carlos Tejedor, antes Tranque Lauquen, jurisdicción de esta provincia, cuyo terreno formado por los lotes 4, 5 y 6 de la manzana número 20, se compone de una superficie total de 4.225 metros cuadrados y con arreglo á los títulos se deslindan así: Lote 6, forma esquina y consta de 35 metros de frente por 35 mts. de fondo y linda al O. calle en medio con el lote 3 de la manzana 39; al S. calle en medio con terreno de la estación del ferrocarril; al N., el lote 4 y al E., el lote 7. Lote 4, compuesto de 30 metros de frente por 50 mts. de fondo y linda al O. calle en medio con el lote 5 de la manzana 39, al S. el lote 6 y parte del 7, al E. el lote 5 y al N. el lote 1. Lote 5, consta de 30 metros de frente por 50 mts. de fondo y linda al NE. calle en medio con el lote 4 de la manzana 31, al SE. el lote 3 y parte del lote 7, al NO, el 3 y parte del 3 y al SO. el 4. Base de venta $ 5000. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 3000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 2366 con 815 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamación. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA PRENSA el 30 de Diciembre de 1913. d30

CAMPO — N.o H.o 663|3192, serie C. H. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle 51, número 529
EL DIA LUNES 12 de Enero de 1914, á las 2 p. m. una fracción de campo con todos los edificios, poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo que contiene, ubicado en el partido de 9 de Julio, inmediato á la estación Dennhey del ferrocarril Oeste, parte de la colonia denominada El Socavón, antes llamada Esparcillares, compuesta de una superficie de 685 hectáreas, 45 áreas, 82 centiáreas, lindando: al NE., don Andrés Gorcha, ó sean lotes 19, 20 y 31; al SE., don Juan Corti, ó sea parte del lote 46; lote 33 y el señor Banquerí, ó sea el lote 31; al SO., don Juan Corti y Natalio Marrazo, ó sea, respectivamente, lote 47, parte del 46 y el 52, y al NO., don Adolfo Luján, doctor Julio Fregozzi y Antonio Bracco, ó sean lotes 44, 37 y 38.
Base de venta, 114.000 pesos
El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 92.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 88.337 con 295 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA PRENSA el 23 de Diciembre de 1913. d23

CAMPO No. Ho. 1290|7131, serie C. H. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle 51 número 529 el día
MIERCOLES 7 de Enero de 1914, á las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Lobería, formada por los lotes 14 y 15 del plano firmado por el ingeniero don Valentín Virasoro, que se encuentra agregado al expediente respectivo. Compuestos ambos lotes de una superficie total de 160 hectáreas, 54 áreas y 70 centiáreas; lindando por el NO., con Flora Barragán y Cecilia R. de Expeleta, por el NE. con los lotes 12 y 13, por el S. camino general de Lobería á Balcarce, en medio, con más campo del señor Pieres y por el SO. con doña Justina Macías de Soria. Base de venta $ 32.000. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 24.043 con 192 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamación. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA PRENSA el 20 de Diciembre de 1913. d20

SUCURSAL SAN LUIS

CAMPO—Núm. Hip. 85|7954 y 85|7955, serie C. H. A. 6 por ciento. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle San Martín 517
EL SABADO 17 de Enero de 1914, á las 9 a. m., dos fracciones de campo que son parte de la colonia El Lince y Médanos Colorados, ubicadas en el partido de La Taña, departamento La Capital, distante 30 kilómetros, más ó menos, hacia el SE. de la ciudad de San Luis, designadas en el plano respectivo existente en esta sucursal y firmado por el agrimensor don Alcides Mercerat, como lotes números 7 y 8; siendo sus linderos:
LOTE 7.—Al N., lote 10; al S. don Tomás Reynal O'Connor; al E., lote 8 y al O. lote 6.
LOTE 8.—Al N., lote 9; al S. don Tomás Reynal O'Connor; al E., colonia Nacional Fraga, y al O. el lote 7.

Número Hipotecario	Lote	Superficie hect.	áreas	cent.	Préstamo originario	Deuda actual	Base de venta
85|7954	7	869	55	39	13.000	12.501.940	17.000
85|7955	8	863	48	76	13.000	12.501.940	17.000

El comprador continuará haciendo el servicio de las respectivas hipotecas originarias y abonará en dinero el exceso sobre la deuda actual hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña, 5 por ciento. Comisión, 1 por ciento. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal San Luis. Aviso iniciado en LA PRENSA el 30 de Diciembre de 1913. d30

SUCURSAL SALTA

CAMPO — No. Hip. 289|30289, serie L. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, calle 25 de Mayo número 245 (capital federal).
EL LUNES 12 de Enero de 1914, á las 2 de la tarde, las fincas denominadas San Lorenzo y Simbolyacu, ubicadas en el departamento del Rosario de la Frontera, provincia de Salta, con superficie de 16.374 hectáreas, 80 centiáreas. Tiene alrededor de 150 hectáreas alfalfadas y 400 con otros cultivos; grandes potreros alambrados, represas, jagüeles, bretes, bañaderos, corrales, un chalet de dos pisos para administración, diversas casas ocupadas por empleados, oficina de correos y telégrafos, negocio, curtiduría, aserradero á vapor bajo buenos galpones, etc. Límites: al N., con propiedad de Felipe Neri, Manuel Sosa Navarro, Justiniano Lizarraga y otros; por el S., con herederos de Felipe Díaz, menores Carreras, Prudencio Correa y otros; por el naciente, con Díaz y Borguen, Horacio Barol y otros y por el poniente con Macedonio Cisneros, Ramón Horsillo, Nicanor Reyes, Samuel Benegas y Manuela del Sueldo. Base de venta, pesos 285,000. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 220.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 205.011 con 425 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamación. Seña, 5 por ciento. Comisión, 1 por ciento. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal Salta.—Aviso iniciado en LA PRENSA el 27 de Diciembre de 1913. d27

SUCURSAL MENDOZA

PROPIEDAD RURAL. Núm. H.o 234|9034. Serie C. H. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional, rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle Rivadavia número 165.
EL DIA SABADO 10 de Enero de 1914, á las 10 a. m., una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito Malargüe, con superficie de 37.740 hectáreas, conteniendo dos casas habitación, 50 hectáreas alfalfadas, 200 bajo alambrado y el resto del terreno está destinado á campo de pastoreo. Parte de la propiedad se riega con aguas del río Malargüe, pudiéndose aprovechar además diversos arroyos y [illegible] que existen en la misma. Permite el riego de una gran extensión de terreno. Sus linderos son: N. río Malargüe; S. terrenos fiscales; E. laguna de Llancanelo y derechos de varios y al O. testamentaria María Day de Romero y Ricardo A. Day.
Base de venta, pesos 150.000
El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 150.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 128.735 con 854 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, Mendoza. Aviso iniciado en LA PRENSA el 23 de Diciembre de 1913. d23

Francisco Palma

(La Seguridad, Belgrano 1346)

DE LA CASA DE PENSION, en la calle Victoria 1031, 1er. piso.
EL SABADO 3 de Enero, á la 1.30 de la tarde, rematará todas las existencias consistentes en 9 piezas amuebladas y comedor; más tarde detalle. Se atienden ofertas hasta la hora del remate en mi escritorio. Comisión, 10 por ciento. 1p

DE LA EMPRESA DE MUDANZAS La Madrileña, en la calle Cangallo 1479.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 2 de la tarde, rematará 6 caballos tiro garantido, solo y en yunta, una chata 4 ruedas, 3,000 kilos tara, 3 carros de 2 ruedas, 2.050 kilos id, 1 carro de 2 ruedas 1.500 kilos id con toldos, lonas y guarniciones correspondientes, escritorio, etc. Se atienden ofertas en un lote hasta la hora del remate en mi escritorio. Comisión, 10 por ciento. 1p

DE LA LUJOSA CASA DE pensión en la calle Bartolomé Mitre 856.
EL LUNES 5 de Enero á la 1.30 p. m. rematará 9 habitaciones bien arregladas con camas de bronce, cuyo detalle daré en oportunidad. Se atienden ofertas en mi escritorio, Belgrano 1340. Comisión 10 ojo. 1p

✕ Carlos Olmi ✕

Judicial—G. Chaves, F. C. S. Terrenos en Gonzáles Chaves, F. C. S. Bases desde 12 centavos el metro cuadrado.
EL VIERNES 2 de Enero de 1914 á las 4 p. m. en los terrenos, que se venderán en lotes ó en un solo lote. Juez doctor Puig Lómez, secretaría Boffi, sucesión Moreno Muñoz. Seña 10 ojo, Comisión 3 ojo. Datos y prospectos, Carlos Olmi, Reconquista 358. U. T. 3290, Avenida. d24

JUDICIAL — NECOCHEA— Las haciendas y artículos rurales del establecimiento El Tupungato en Necochea, F. C. S. Al contado. Sin base.
EL DOMINGO 4 de Enero á las 2 p. m. en el establecimiento. Juez doctor Puig Lómez, secretaría Boffi. Sucesión Moreno Muñoz. Comisión 8 ojo por los muebles y 4 ojo por la hacienda. Carlos Olmi, Reconquista 358. U. T. 3290, Avenida. d24

José M. de Yriondo y Cía.

CASAS

JUDICIAL — En BELGRANO 2 preciosos hotelitos modernos, flamantes, recién concluídos, calle Manuela Pedraza entre las de Amenábar y Moldes, á 2 cuadras de la avenida Cabildo, altura del 2400, y á 6 de la estación Núñez, F. C. C. A. Construcción sólida, en cal, puertas, ventanas y celosías de cedro y pino, pisos pino tea, cielos rasos de yeso, cañerías de gas, frente imitación piedra por todos sus costados. Planta baja: 3 habitaciones, hall con escalera de cedro, cocina, w. c. para servicio, etc. Planta alta: 3 habitaciones, baño, 2 piezas para servicio, etc. Edificados en terreno de 8m66 de frente por 21m61 de fondo. Pueden visitarse á toda hora, están desocupados. Base para la venta, pesos 10.500 cada propiedad.
EL DOMINGO 4 de Enero, á las 4 de la tarde, en las mismas propiedades, procederemos á la venta por orden del señor juez doctor Gigena, cuyos autos tramitan por la secretaría del doctor Manuel A. Marinl. Los compradores entregarán en el acto de firmar el boleto el 8 ojo de seña y el 2 ojo de nuestra comisión. Más datos, á nuestro tattersall, B. Mitre 1145.—José M. de Yriondo y Cía. d26

Manuel Castellar

EN LAPRIDA (F. C. S.) — 196o remate feria de haciendas en mis instalaciones.
EL LUNES 12 de Enero. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v4e

EN C. PRINGLES — 25o. REMATE feria de haciendas en mis instalaciones.
EL JUEVES 22 de Enero. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v22e

EN CORONEL SUAREZ—600 novillos y vacas, 500 animales lanares.—192o remate feria en mis instalaciones.
EL LUNES 5 de Enero á la 1 del día, con los lotes á la vista, remataré las siguientes haciendas anotadas y demás que concurran ese día, á saber: 50 novillos 4 años, gordos; 30 id id id, 120 novillitos mestizos de 1 y 1|2 años, 1 marca; 50 id id id id; 50 vacas gordas; 50 vaquillonas muy buena clase; 20 id alta mestización Durham, servidas; 100 vacas y terneros al corte; 110 vacunos al corte, 500 animales lanares para consumo y cría. Seguramente habrá más hacienda. Condiciones de venta las de costumbre. Por consignaciones ó informes diríjanse en Coronel Suárez al señor Gmo. B. Mac Goey Elliff, ó á mis escritorios del Azul ó capital federal, Florida 82, departamento 47.—Manuel Castellar. v4e

Ventura J. Pellucchi

Martillero: Enrique A. Ratti

EL DOMINGO 4 DE ENERO de 1914, á la 1 de la tarde, efectuaré mi 10o. remate de haciendas en general, 270 novillos, 130 vacas, 850 novillos y vaquillonas, varios yeguarizos. Por más datos á mi escritorio.—Ventura J. Pellucchi. v3

Agustín S. Gamba y Cía.

El Viernes 2 de Enero

de 1914 - á las 2 p.m.

EN NUESTRA CASA

BELGRANO 2644

REMATAREMOS

11 PADRILLOS oscuros percherones muy especiales, de la muy renombrada marca SAUCE MELU.

22 CABALLOS garantidos de tiro de muy buena procedencia y marca.

11 CABALLOS de tiro y silla procedentes de CARLOS CASARES.

50 CABALLOS generales de tiro y silla.

30 YEGUAS varios tipos y procedencia.

Héctor Y. Acuña

113 REMATE FERIA — EN Pergamino, F. C. C. A.
EL LUNES 5 de Enero de 1914, á las 2 p. m. en mis propias instalaciones. Venderé: 1.200 novillos y vacas; 10 yeguarizos. Según detalle: 20 bueyes gordos excepcionales; 25 vacas mestizas gordas excepcionales; 100 vacas gordas para matadero, en lotes; 100 novillos mestizos Durham invernada; 100 novillitos mestizones 1 1|2 y 2 años invernada; 200 novillos mestizones gordos; 100 novillos mestizones invernada; 25 vaquillonas mestizas Durham especiales en clase; 50 vaquillonas carne gorda; 100 vacas mestizonas con 100 terneros; 100 vacas para invernada; 150 vacunos al corte; 10 yeguarizos. Con seguridad habrá mayor número de haciendas que las anotadas. Comisión: 2 ojo al comprador é igual al vendedor en vacuno y lanar y 3 ojo en yeguarizos y otros. Informes á mis escritorios, San Martín 331, Pergamino.—Héctor Y. Acuña. d31

Rivero y Viale

700 VACUNOS, 550 LANARES.
EL JUEVES 1o. de Enero, 250 remate-feria en el Saladillo, F. C. S. á la 1 p. m. El día indicado efectuaremos nuestro remate con las haciendas consignadas y cuyo detalle es el siguiente: 300 vacas y vaquillonas gordas; 50 novillos gordos; 300 novillos de 1 1|2 á 3 años, mestizos y muy buen estado invernada; 30 vacas con 30 terneros; 70 vacas para invernada; 250 ovejas gordas y para cría; 100 borregos; 200 corderos; 30 yeguas y caballos, además de las haciendas que se me remitan hasta el día del remate. Por datos y pedidos de catálogos dirigirse á nuestros escritorios en el Saladillo, F. C. S. y en Buenos Aires Florida 230. d23

JOSE Ma. EZCURRA

Consignatario de haciendas, frutos del país y cereales. Ferias rurales permanentes en González Catán (Cía. Gral. Bs. Aires) los días 10 y 29 de cada mes y en Monte Grande, F. C. Sud el día 19 aunque llueva. Escritorio Esmeralda 47, U. T. 3118, Avenida, C. T. 2214, Central. v31e

En González Catán

(Cía. Gral. Bs. Aires).

150. REMATE - FERIA.

El Sábado 10 de Enero

á la 1 p. m. teniendo ya anotados

1.600 VACUNOS 1.600

cuyo detalle es como sigue:
200 novillos Durham 2 y 3 años, gran clase.
300 vacas Durham para cría, en lotes.
400 novillitos Durham, gran clase en lotes.
100 vaquillonas Durham gran clase.
100 terneros de tambo, Durham.
Pedidos de local é informes en mi escritorio de la capital ó en González Catán á don Graciano Etchatrren y en Tristán Suárez á don Guillermo Gaddini. Comisión 2 ojo á cada parte.—José Ma. Ezcurra. v3e

En Monte Grande F. C. S.

20o. REMATE FERIA

El Lunes 19 de Enero

á la 1 p. m.
Pedidos de local é informes en mi escritorio de la capital, Esmeralda 47.—José M. Ezcurra. v8e

Agustín S. Gamba y Cía.

Remates semanales MARTES y VIERNES á las 2 p. m. Potros, caballos coches, carros y guarniciones en nuestra casa, Belgrano 2644. U. T. 178 Mitre. C. T. 83 Oeste. v8e

EDUARDO JOLLY

EN GENERAL RODRIGUEZ F. C. O. 139 remate feria de haciendas generales.
EL LUNES 5 de Enero á la 1 de la tarde (aunque llueva). Tengo anotado hasta ahora los siguientes lotes: 350 novillos y vacas gordas; 100 vacas para cría é invernada; 100 vacas mestizas Durham con 100 terneros; 130 novillitos mestizos Durham, 3 marcas; 500 novillitos y terneros tamberos, en lotes; 22 vaquillonas de plantel, servidas por toros de pedigree; 50 vaquillonas mestizas de tambo; 12 caballos mestizos de tiro garantidos; 100 capones gordos. Pedidos de local é informes diríjanse á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo número 12 ó directamente á la feria. Trenes: El tren que sale del Once á las 11.45 a. m. parará frente á la feria, como asimismo los que regresan de Luján á las 5.30 y 6.43 de la tarde.—Eduardo Jolly. ve3

ZARATE

F. C. C. A. y F. C. E. R.
20 remate feria de haciendas generales.
EL JUEVES 8 de Enero. Oportunamente detalles. Pedidos de local é informes, diríjanse á mi escritorio en Buenos Aires 25 de Mayo 12 ó á mi encargado en Zárate señor Justo Abal.—Eduardo Jolly. ve3

Tambos

EN GENERAL RODRIGUEZ F. C. O. 21 remate especial de tambos.
EL DOMINGO 11 de Enero á la 1 de la tarde (aunque llueva), liquidaré en remate público los tambos de los señores: Etchegaray, á Iraolagoitia, Etchegaray y Uriarte y Miguel Meroño. Pedidos de informes á mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo 12.—Eduardo Jolly. ve3

En General Rodríguez

F. C. O. 183o. REMATE FERIA de haciendas generales.
EL MARTES 20 de Enero. Oportunamente detalles. Pedidos de local é informes dirigirse directamente á la feria ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12.—Eduardo Jolly. ve3

En ZARATE

F. C. C. A. y F. C. E. R. — 21 remate feria de haciendas generales.
EL JUEVES 22 de Enero. Oportunamente detalles. Pedidos de local é informes dirigirse á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12.—Eduardo Jolly. ve3

Tambos

EN GENERAL RODRIGUEZ F. C. O. 22 remate especial de tambo.
EL DOMINGO 25 de Enero á la 1 p. m. (aunque llueva), liquidaré en remate público, los tambos de los señores: Pedro Rousseu Zalet y Juan Claveri y Salvador Igarzábal. Pedidos de informes dirigirse á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12.—Eduardo Jolly. ve3

Barriola y Cía.

EN MARCOS PAZ, F. C. S.— EL VIERNES 2 de Enero de 1914, á la 1 p. m. 700 novillos y vacas. Detalle: 70 novillos de 3 años; 250 novillitos y terneros; 135 vaquillonas tamberas de 2 á 3 años, especiales; 53 vacas con 50 terneros; 70 vacas gordas; 20 vacas tamberas, adelantadas; 30 id tamberas, especiales, garantidas, con 20 terneros; varios caballos de tiro y silla; 2 carros nuevos; 1 charret nuevo. v1

Nazar y Hernández

EN LUJAN F. C. O. — EL JUEVES 15 de Enero á la 1.30 de la tarde. 143o. remate-feria de haciendas generales en nuestras instalaciones en el que entre otras haciendas venderemos:
Puros, por cruza, á campo, de 2 y 2 1|2 años, por cuenta y orden del señor Raúl Villanueva, origen de las cabañas: La Peregrina, de Heguilor, El Dorado, de Villanueva, La Celia, de Raúl Etcheverry y Cía. y varias otras conocidas y acreditadas cabañas. Estos toros se venderán con opción y á pedido de los señores interesados. Por local é informes, á nuestro escritorio, Cangallo 666 (U. T. 474, de Avenida) ó á nuestro representante en Luján, señor Enrique Yánis, U. T. 111, de Luján.—Nazar y Hernández. 01

A. R. Navarro y Cía.

16 REMATE FERIA EN GEneral La Madrid.
EL DOMINGO 18 de Enero de 1914, á las 3 p. m. 1.000 novillos y vacas, 1.000, incluísive 600 vacas al corte, alta mestización Durham, gran estado, marcas de los señores Casimiro Laplacette y Martín Withington, que recomendamos á los señores criadores, por tratarse de haciendas de gran clase. Oportunamente detalles completos. Por datos y pedidos de local á nuestros escritorios en General La Madrid ó Sarmiento 760, segundo piso.—A. R. Navarro y Cía. v17

REMATE ESPECIAL de REproductores en Huanguelen, F. C. Sud y Rosario á Puerto Belgrano.
EL MARTES 13 de Enero de 1914, á las 3 p. m. En nuestras instalaciones "La Nora", venderemos, 60 toros Durham 60, que tenemos anotados hasta la fecha, y que podemos recomendar muy especialmente por su especial calidad, siendo procedentes de las cabañas "La Peregrina", de Heguilor, y "Cochicó", de la Compañía Rural Bremen. La torada es de 4 á 6 años, con muy poco uso, y perfectamente garantidos para la reproducción, estando actualmente muy gordos y descansados.
Venta liberal y decidida. Nuestra comisión del 6 por ciento será á cargo de los compradores. Oportunamente publicaremos mayores datos, y mientras tanto, pueden dirigirse á nuestros escritorios en Huanguelen ó Buenos Aires, Sarmiento 760, segundo piso.—A. R. Navarro y Cía. v12

Pedro y Antonio Lanusse

En Huinca Renancó

6.500 vacunos 6.500

5.000 lanares 5.000

El Miércoles 14 de Enero

DE 1914

OPORTUNAMENTE DETALLES

ADOLFO BULLRICH & Cía.

CAMPOS

EL MARTILLO EN GUAMINI — Un buen campo [illegible] ubicado en el centro de [illegible] servido por cuatro empresas ferroviarias que lo ponen en comunicación con la capital y los puertos de Bahía Blanca y Rosario. Son 1.038 hectáreas, de las cuales [illegible] alfalfadas, y en regular estado, y el resto con rastrojo de avena.
Distancia media legua de la estación Tres Lomas de la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires, [illegible] leguas de Bonifacio, ferrocarril del Sud, cinco leguas de Casey, del ferrocarril Midland, y tres leguas de Masurell, del ferrocarril Rosario á Puerto Belgrano. En venta, [illegible] pesos la hectárea, al contado.
EL MARTES 27 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 272. El campo que ofrecemos forma parte del establecimiento La Lechuza [illegible]. Linda al NO. con [illegible] Durañona, al SE. y NE. con Pizarro, y al SO. con Tesorero de Casey. [illegible] en su perímetro con [illegible], dividido en cuatro potreros, [illegible] poblaciones de barro con techo de hierro galvanizado, cuatro piezas, tres [illegible], Aermotor, tres tanques australianos y [illegible] bebederos de hierro. Tiene agua dulce en primera y segunda napa, no hay lagunas ni salitrales; es todo campo parejo y de buenos pastos. Está desocupado. Se vende [illegible] Bonifacio ó Casey, en cuyas [illegible] se pueden conseguir [illegible] caballos. Escrituras por ante la escribanía del señor Rodolfo Robolledo. Planos en nuestra casa. Exigiremos el 5 por ciento á cuenta de precio y el 1 por ciento de nuestra comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

ANIMALES-FERIAS

HACIENDAS EN GENERAL Villegas.—30. remate-feria de haciendas generales en General Villegas, ferrocarril Oeste, á realizarse
EL DOMINGO 11 de Enero, á las 12 m. en las instalaciones del señor Justo M. Cáceres. Pedidos de local y otros informes, á nuestro representante en Villegas, señor Justo M. Cáceres, ó en nuestra casa, Florida 272. Comisión, 2 por ciento al vendedor y 2 por ciento al comprador en haciendas generales y 3 por ciento de cada parte en yeguarizo y reproductores.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

2.200 VACUNOS en CHASCOMUS—Hacienda de muy buena mestización Durham, incluso 1.100 piezas que completan el reputado tambo de los señores Rugulabehere y Recalde, actualmente en plena producción, por liquidación total del mismo, siendo las 1.100 cabezas restantes novillos de buena clase y estado, de 1 1|2 á 3 1|2 años; figuran en venta también 1.500 ovejas buen mestizo Lincoln, al corte.
EL VIERNES 9 de Enero, á las 12 m., en el local de la Sociedad Rural de Chascomús, con las haciendas á la vista, y en lotes apropiados. Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución el día de la venta á las 7.30 a. m. Comisión 2 ojo al vendedor y 2 ojo al comprador en haciendas generales y 3 ojo en cada parte en reproductores y yeguarizos á cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

3.000 VACUNOS DURHAM — En Entre Ríos. Hacienda de buena mestización Durham, incluso novillos, mochos, vacas con cría y vaquillonas, todo muy bien cuidado, en el establecimiento [illegible], distante 5 leguas de Concepción del Uruguay, en la provincia de Entre Ríos. La venta se realizará
EL JUEVES 15 de Enero, á las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, después de un almuerzo. El establecimiento El Sadeo tiene galpones de [illegible], por lo que pueden moverse las haciendas en todas direcciones [illegible]. Comisión, 2 por ciento en haciendas generales y 3 por ciento en reproductores y yeguarizos. [illegible] del Uruguay [illegible]. Informes en nuestra casa, Florida 272.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

2.400 VACUNOS en CHASCOMUS. Hacienda de muy buena mestización Durham, incluso 1.100 piezas que completan el reputado tambo de los señores Rugulabehere y Recalde, actualmente en plena producción, por liquidación total del mismo, siendo las 1.300 cabezas restantes novillos de buena clase y estado, de 1 1|2 á 3 1|2 años; figuran en venta también [illegible] ovejas buen mestizo Lincoln, al corte.
EL VIERNES 9 de Enero, á las 12 m., en el local de la Sociedad Rural de Chascomús, con las haciendas á la vista, y en lotes apropiados. Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución el día de la venta á las 7.30 a. m. Comisión 2 ojo al vendedor y 2 ojo al comprador en haciendas generales y 3 ojo en cada parte en reproductores y yeguarizos á cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

LINCOLN DE "LA BELEN" y Las Barrancas, 100 carneros Lincoln puros de pedigree de [illegible] criados en la cabaña "La Belén" [illegible] del señor Manuel J. [illegible] se rematarán
EL LUNES 11 de Enero á las 12 m. en las instalaciones de la [illegible] en Lincoln, F. C. O. Los concurrentes [illegible] tienen tren de la capital [illegible] mismo día de la venta á las 7.30 a. m. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

Ratti y Cía.

Socios: Nicandro Reyes, Carlos J. Ratti.

EN MERLO, F. C. O.—NUESTROS remates de haciendas generales en el mes de Enero de 1914, los días MARTES 13 y 27 respectivamente. Por pedidos de local é informes á nuestro escritorio Cangallo 466. U. T. 137 (Avenida) ó en Merlo (F. C. O.) U. T. 16 de Moreno.—Ratti y Cía. v4e

Miró Mazzuchi y Telayna

EN JUAREZ (F. C. SUD)

3.100 vacunos

muy alta mestización Durham

3.500 lanares Lincoln

definido, incluso el plantel

120 carneros hijos del plantel 120

50 YEGUARIZOS 50

LIQUIDACION DE TODAS las haciendas, útiles y enseres existentes en el establecimiento "La Segunda Estancia" del señor José A. Miró, á 1 y media legua de Juárez, por haber arrendado el campo.
EL JUEVES 8 de Enero de 1914, á las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista perfectamente clasificadas, después de un almuerzo campestre. Vacuno: 250 novillos 1 1|2 y 2 años, muy buen mestizo y estado, 44 vacas Durham puras por cruzamiento lecheras, con 50 terneros al pie, contramarca "Dos Marías" servidas por "Cleff" (15950) H. B. A.; 1 vaquillonas 1 y 1|2 años, hijas de las mismas, 190 vacas muy buen Durham servidas con 40 toros al pie, 400 vacas muy buen Durham con 400 terneros al pie, 150 vacas buen Durham, buen estado, 1 toro puro de pedigree Cleff (15950) H. B. A., 10 toros puros por cruzamiento. Otras procedencias: 120 novillos 3 años muy buen mestizo, gordos, 50 novillos 2 años, muy buen mestizo, buen estado, 300 id 1 1|2 años, muy buen mestizo y estado, 1 marca, 200 id 1 1|2 años, muy buen mestizo y estado, 1 marca, 200 novillos 1 1|3 años, muy buen mestizo y estado, mayoría una marca, 100 id 1 1|2 años, muy buen mestizo y estado, [illegible] id 1 1|2 años, id id id id, una marca, [illegible] id 1 1|2 años id id id id id; 200 vaquillonas 2 años muy mestizo y estado, servidas; 150 vaquillonas 1 1|2 años, muy buen mestizo y estado, 1 marca; 100 id id id id id 1 marca. Lanar: 105 ovejas Lincoln puras con 85 corderos al pie, primer plantel; 275 ovejas puras por cruzamiento con 230 corderos al pie, segundo plantel; 125 borregas puras hijas del plantel, 280 ovejas Lincoln definido con 220 corderos al pie, 350 capones Lincoln 4 y 6 dientes, gordos; 550 capones Lincoln 2 dientes, muy buen estado, invernada; 400 borregas 2 dientes, Lincoln definido; 4 carneros importados, padres de los planteles; 6 carneros Lincoln puros, del primer plantel; 100 carneros Lincoln puros, hijos de los planteles. Yeguarizo: 25 caballos de tiro y silla, 25 yeguas mestizas Hackney y Anglo-Normando. Varios: 1 break en muy buen uso, con dos juegos aperos, 1 sulky con aperos, 1 chata para 2000 kilos con aperos, carrito dos ruedas, 1 sembradora á discos, 2 rastras, 2 arados, 1 máquina moler maíz, 1 cortar alfalfa, rastrillos, báscula, etc., etc.—Notas: Recomendamos muy especialmente los lotes del plantel Lincoln por tratarse de hacienda pura que se ha venido sirviendo desde 20 años con carneros importados, hacienda que el señor José A. Miró retiró al separarse de la sociedad Martín R. Puchuri y Cía., de la cual fué socio durante muchos años. El remate no se suspenderá por lluvia. La forma y condiciones de venta las especificaremos en el acto del remate, pudiendo los que resulten compradores recibir sus haciendas y dejarlas en el campo unos días hasta organizar sus arreos. El mismo día del remate una vez llegado el tren de Buenos Aires, á las [illegible] a. m., saldrán coches de nuestro escritorio que por módico precio conducirán á los concurrentes. Comisión á cargo del comprador.
Trenes—Los concurrentes de la vía Las Flores, Rauch y Tandil deberán tomar el tren que sale de Constitución el día 7 á las 9.15 de la noche para llegar á Juárez el jueves 8 á las 5.58 a. m. Los de la vía Chascomús, Dolores y Ayacucho deberán tomar el que sale de Constitución el 7 á las [illegible] p. m., para llegar á Juárez á [illegible] que la anterior, pudiendo [illegible] el mismo día 8 una vez terminado el remate en el nocturno que sale de Juárez [illegible] p. m. Los de la vía Bahía Blanca [illegible] Arroyos, tomarán el que sale de [illegible] miércoles 7 á las 11.15 p. m. [illegible] Juárez á las 5.48 a. m. del [illegible]. Más datos é informes á nuestro [illegible] central, Alsina [illegible].